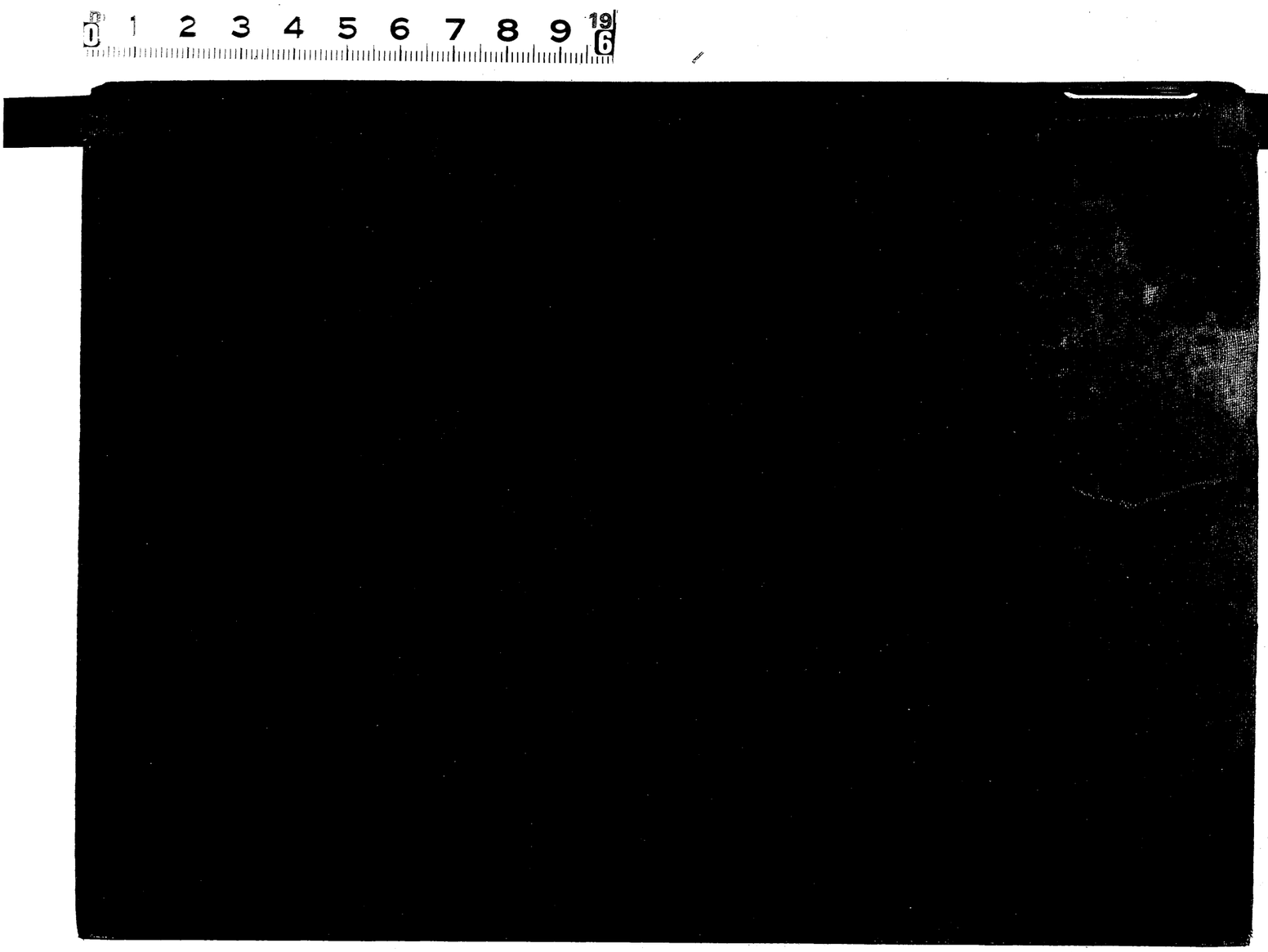
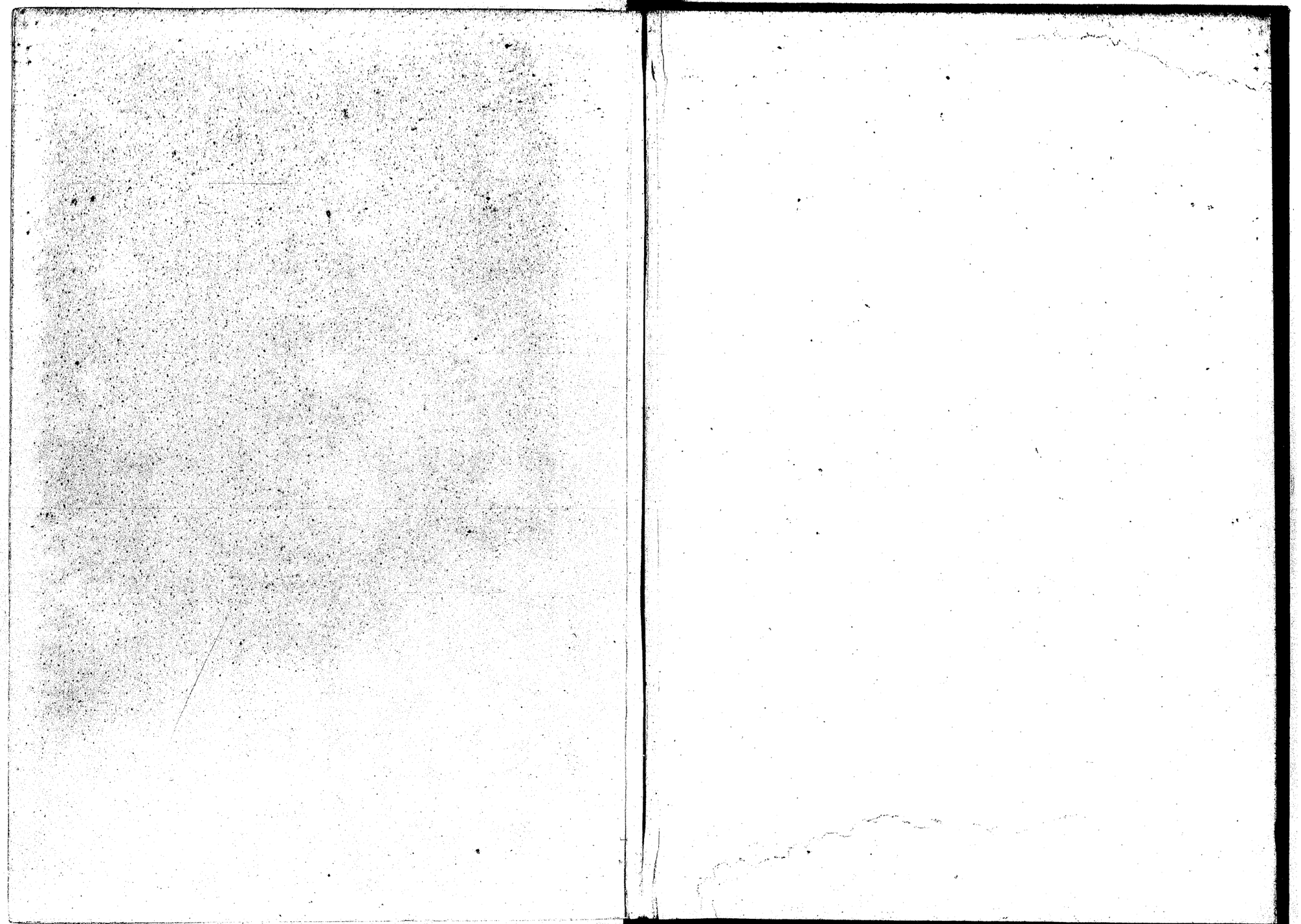
2271





肖像入

朝鮮古今名賢傳

朝鮮弘文社編纂

朝鮮弘文社東京支社



0003

自序

辭繁而蔓るを還有不如無書の歎を筆に依つて叙したるは、史貴領略たる東土開闢四千餘年の擅篋以降である則ち文獻の無微たる羅、麗、濟三國の累經兵燹の史は多く焚沒して傳ふるものは一二に過ぎざるなり、至於松嶽漢陽の兩朝が相繼いて千餘年の政治興替と人物長否とを昭昭考察し各書記述に散漫多疊することは限りなく五車に積載するも止まざる也、故に本書は群採集合せるものを聚散歸一して以て讀者に對し之れを簡易に藏者の便宜を旨として歷代の人物が燦然として彬興し、文化盛代の道德、隱逸の忠孝節義と文章學術の功勳事業や並及行誼名碩者を年代別に叙述し、一々博考抄聚した因古文を撮要せるもの也、即ち先人の正論に對

序文

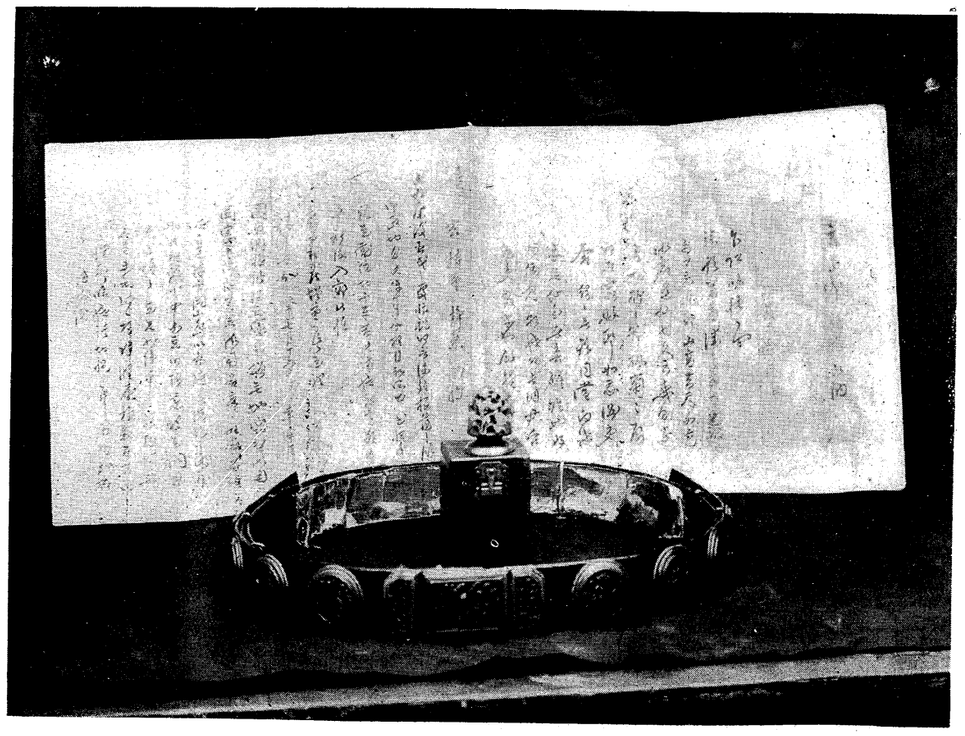
して編者の私見妄拙を加ふるは偉烈の節を卓異するものにして純實正直の言論諫諍を宏確深遠の經綸事業を一覽瞭然に比觀し、宋朝名臣錄にも悖るが爲め之れを爲さざりしなり。

輓近環球通涉して百國同家は萬里咫尺して動用機關と智識見聞を一層更張し時局變幼の風潮注洋せる革舊換新の言論は澎拜沸騰して輒曰新時代の新學問に不得不乘、時に從ひ俗にも余りに篤からず、新智を呼起するは則ち此の書也、朝鮮東祖代の記事を倫理道德に見聞し、忠貞義烈の事蹟を觀て斯學の參考とすべき好資料として推薦したる所以也。

大正癸亥十二年初春三月上旬

編者識

0005





王　武　興



穡、李隱牧



忠武公　金應河



宋元庵先生 諱時烈

雄心山嶽之氣像快心河海之心胸光炎萬丈儒宗大成蔚然為百代之師崇以一言而開聖路於榛塞心負手而擎天柱於既倒淫辭邪說莫敢肆其讒徒燕居長嘆吾不知其何抱呼魂孚送之士而業統落岑魯拘儒考亭而其讎徒 門人權尚夏撰

烈時宋菴元



基拓俞　齋守知



周夢鄭　隱　圖



漢　湖　金　元　行



拯　尹　齋　明



鋭姜閣白



采泰趙　堂憂二



陶谷　李宜顯



恒命吳　堂慕永



漢 陰 李 德 馨



忠愍公　林慶業



裕　安　公成文



三淵 金昌翕



崔惟善　公和文



穆　許　叟　眉



演　河　齋　敬



喜　黄　村　老



鵬世周　齋　慎



仁致金　亭古古



梅月堂　金時習



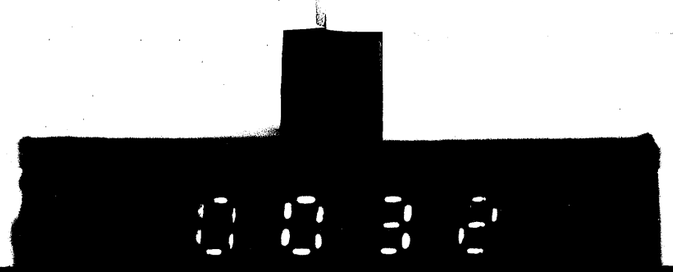
漢鳳洪　齋翼翼



寒圃齋　李健命



畚　李　谷　睡





副元帥　諱金景瑞



海石金載瓚



鄭巖丈 澔



晉庵李天輔



淳　朴　菴　思



源厚李齋迂



命顯趙鹿歸



或迭黃　川　芝



金昌集　夢窩



命願李齋疎



城宗李　川　梧



遠致崔雲孤



文谷金壽恒



賢齋李齋益



翼元李　里　梧



金尚容　源仙

0048

朝鮮古今名賢傳目錄

新羅朝

興武王　金庾信
　　孤　公
歃良州干　朴堤上
兵部令　金后稷
上大等　居漆夫
將　軍　異斯夫
級　飡　竹　竹
　　丕寧子
臨海公　金仁問
沙　飡　强　首

高句麗朝

弘儒侯　薛　聰
文昌侯　崔致遠
侍　郎　祿　眞
　　金　生
右輔　扶芬奴
國相　乙巴素
　　溫達
密友　及紐由
乙支文德
莫離支
安市城主　楊萬春

百濟朝

博士官　王仁
佐平　階伯
佐平　興首
佐平　成忠
達率　黑齒常之
將軍　福信

高麗朝

忠烈公　洪儒
武烈公　裴玄慶
壯節公　申崇謙
武恭公　卜智謙
黜愷公　庾黔弼
威靜公　王式廉
貞敏公　徐弼
節義公　崔沈
貞簡公　蔡忠順
章威公　徐熙
仁憲公　姜邯贊
貞肅公　崔士威
都巡檢使　楊規
右僕射　智蔡文
郎中　河拱辰
兵部尚書　姜民瞻
英肅公　王可道
文憲公　崔冲

忠烈公　魏繼廷
忠景公　崔思諏
文成公　金仁存
文肅公　尹瓘
文襄公　吳延寵
文簡公　金富佾
文簡公　金黃元
文烈公　金富軾
莊景公　崔思全
文淑公　崔惟淸
忠肅公　文克謙
文簡公　柳公權
軍器監　庾應圭
中書令　杜景升
貞肅公　金仁鏡
文順公　李奎報
留守　趙位寵
將軍　慶大升
文眞公　李藏用
文正公　趙冲
威烈公　金就礪
衛將軍　宋文胄
平章事　朴犀
指揮使　金慶孫
樞密副使　崔椿命
忠烈公　金方慶

左政丞 金永旽
右中贊 朝希愈
良肅公 許琪
忠正公 洪子藩
文靖公 鄭可臣
文成公 安裕
都僉議 朱悅
文貞公 金扼
文貞公 尹澤
匡定公 洪奎
文仁公 閔漬
文烈公 李兆年
稼亭 李穀

易東 禹倬
謹齋 安軸
文憲公 崔有渰
快軒 金台鉉
杏村 李嵒
陽坡 洪彦博
誠齋 柳濯
貞烈公 慶復興
龍城君 趙暾
諫大夫 文益漸
南村 李公遂
思庵 柳淑
樵隱 李仁復

埜隱 田祿生
石灘 李存吾
竹軒 金倫
文安公 金良鑑
復齋 韓宗愈
益齋 李齊賢
梅軒 廉悌臣
都元帥 安祐
摠兵官 鄭世雲
潘南 朴尙衷
武愍公 崔瑩
牧隱 李穡
忠靖公 禹玄寶

陶隱 李崇仁
圃隱 鄭夢周
左常侍 金震陽
左侍中 具鴻
籠岩 金澍
冶隱 吉再
芸谷 元天錫
松山 趙狷

朝
星山伯 裵克廉
松堂 趙浚
三峯 鄭道傳
龜亭 南在

文簡公 李 舒
剛武公 南 闓
青海伯 李之蘭
陽村 權 近
春亭 卞季良
獨谷 成石璘
忠愍公 朴 淳
蘭溪 咸傳霖
肅魏公 趙 胖
通亭 姜淮伯
良節公 趙溫
漁隱 閔齊崙
浩亭 河 崙

月亭 柳廷顯
鈞隱 朴 訔
貞肅公 朴安臣
清香堂 尹 淮
襄靖公 河敬復
同中樞 金德生
讓寧大君 李 禔
孝寧大君 李 補
鈞隱 崔致雲
厖村 黃 喜
敬庵 許 稠
東浦 孟思誠
貞烈公 崔潤德

夏亭 柳 寬
寅齋 申 槩
襄厚公 李從茂
蘭溪 朴 堧
敬齋 河 演
安平大君 李 瑢
霧巷 元 昊
芝峯 皇甫仁
愛日堂 鄭 苯
忠肅公 成 勝
閑碩堂 朴仲林
梅竹堂 成三問

翠琴軒 朴彭年
白玉 李 瑄
丹溪 河緯地
忠景公 柳誠源
忠穆公 俞應孚
貞簡公 許 詡
戶長 嚴興道
梅月堂 金時習
耕隱 李孟專
秋江 南孝溫
文斗 成聃壽
漁隱 趙 旅
靜齋 曹倘治

仁齋 姜希顔
大田 李甫欽
栗亭 權節
陽山 金佑生
竹林 權山海
睡翁 具人文
青坡 奇虔
學易齋 鄭麟趾
保閑齋 申叔舟
所間堂 權擘
襄節公 韓確
鷗亭 韓明澮
忠烈公 具致寬

忠簡公 曹錫文
判書 康純
將軍 南怡
貞壯公 魚有沼
四佳亭 徐居正
惕齋 梁誠之
訥齋 金謹恭
松齋 韓忠
恭悼公 韓繼美
尙友堂 許琮
勿齋 孫舜孝
老村 李約東

佔畢齋 金宗直
竹溪 安琛
晚保堂 金壽童
濯纓 金馹孫
寒暄堂 金宏弼
一蠹 鄭汝昌
承旨 鄭成謹
虛庵 鄭希良
迂拙子 朴漢柱
西峯 柳藕
寒齋 李穆
涵虛亭 洪貴達
南峯 崔溥

知足堂 趙之瑞
挹翠軒 朴闓
梅溪 曹偉
新堂 鄭鵬
仁齋 成希顔
守夫 鄭光弼
三樂亭 申用漑
容齋 李荇
靜庵 趙光祖
冲庵 金淨
南溪 慶延
猿亭 崔壽崍
慕齋 金安國

思齋 金正國
江叟 朴薰
松堂 朴英
灘叟 李延慶
屏庵 具壽福
鶴巢 李長坤
花潭 徐敬德
掌令 鄭希登
愼齋 周世鵬
頤齋 車軾
松菴 柳灌
靜叟 柳仁淑
遯齋 成世昌

華齋 朴光佑
眉菴 柳希春
休菴 白仁潔
圭庵 宋麟壽
河西 金麟厚
晦齋 李彦迪
泛虛亭 尙震
東皐 李浚慶
退溪 李滉 二四六
孤靑 徐起
高峯 奇大升
南冥 曹植
格菴 南師古

亭之 李蓴
北窓 鄭磏
淸江 李濟臣
栗谷 李珥
牛溪 成渾
龜峯 宋翼弼
菁蓮 李後白
玉溪 盧禛
寒岡 鄭逑
葉岡 金宇顒
蓬萊 楊士彦
鳴谷 李山甫
月川 趙穆

省菴 金孝元
慕堂 洪履祥
黃岡 金繼輝
思庵 朴淳
蘇齋 盧守愼
林塘 鄭惟吉
秋浦 黃廷彧
鵝溪 李山海
松江 鄭澈
思庵 千萬里
睡隱 姜沆
西崖 柳成龍 二七一
梧陰 尹斗壽

月汀 尹根壽
梧里 李元翼
白沙 李恒福
漢陰 李德馨
洒隱 金命元
一松 沈喜壽
霽峯 高敬命
泉谷 宋象賢
健齋 金千鎰
大笑軒 趙宗道
披裘子 金汝岉
忘愛堂 郭再祐
牧使 元豪

殺烈公 朴晉
重峯 趙憲
芝川 黃廷彧
鶴峯 金誠一
晚翠 吳億齡
統制使 李億祺
藥峯 徐渻
西坰 柳根
青陽君 沈義謙
南窓 金玄成
秋泉 李直彦
鼎谷 趙存性
溪隱 李廷立

秋峯 崔有源
南郭 朴東說
郡守 張應祺
伴琴 李慶流
壯烈公 李希健
蒼谷 李顯英
巡邊使 李鎰
果齋 尹暹
武壯公 申浩
都事 田闢
西山 釋休靜
四溟堂 釋惟政

忠毅公 崔慶會
忠壯公 申砬
萬戶 鄭運
忠毅公 張潤
忠壯公 鄭撥
花山君 權應銖
壯毅公 趙儆
松庵 金沔
統制使 元均
晚翠 權慄
武敏公 黃進
忠武公 李舜臣
牧使 鄭起龍

忠武公 金時敏
忠壯公 金德齡
四留齋 李廷馣
忠武公 金應河
御宮大將 金應海
白石 洪茂績
石洲 權韠
副元帥 金景瑞
北渚 金墐
仙源 金尙容
鶴谷 洪瑞鳳
兵使 李莞
遲川 崔鳴吉

谿谷 張維
默齋 李植
忠翼公 申景禛
群山 具宏
忠壯公 朴榮臣
忠愍公 尹廷俊
忠武公 李守一
市北 南以雄
壯武公 金浚
忠愍公 朴命龍
清隱 金尙憲
沙溪 金長生
愼獨齋 金集

崇禎 權諰
遯菴 鮮于浹
懶齋 洪命耆
休菴 金尙寓
鷗浦 羅萬甲
竹泉 李德泂
巖棲 李民寏
洛洲 具鳳瑞
樂靜 趙錫胤
白軒 李景奭
西華 李行遠
陽坡 鄭太和
大瓢 朴篈

南厓 沈喆
澤堂 李植
沙西 金湜
蒼石 李埈
天坡 吳翻
滄洲 尹知敬
碧梧 李時發
東淮 申翊聖
舟村 申曇
牛山 安邦俊
晦谷 曹漢英
忠烈公 權順長
丈岩 鄭澔

著作 李尙載
文學 鄭雷卿
節士 李 翊
忠定公 柳 琳
東川 李尙吉
僉知 張 遴
八松 尹 煌
西村 宋圖南
用拙堂 閔聖徽
龍岩 閔 墀
無適堂 洪命亨
府使 池汝海
磻溪 柳馨遠

藥泉 趙啓遠
灘叟 元斗杓
花浦 洪翼漢
錦南君 鄭忠臣
忠愍公 林慶業 三八七
統制使 柳 珩
林溪 尹 集
秋潭 吳達濟
桐溪 鄭 蘊
竹窓 李時穆
月峯 李 曙
洛西 張晩
東岳 李安訥

疎菴 任叔英
旅軒 張顯光
翠軒 俞伯曾
愚伏堂 鄭經世
松村 李 槩
慕華堂 金忠善
晩沙 沈之源
久堂 朴長遠
迂齋 李厚源
市南 俞 棨
葛菴 李玄逸
萬休窩 柱有後
北堂 申敬一

忠烈公 李廓
貞翼公 李浣
文谷 金壽恒
尤菴 宋時烈
同春 宋浚吉
眉叟 許穆
白湖 尹鑴
敎止堂 金澄
孤山 尹善道
龍洲 趙 絅
汾厓 申 濡
瑞石 金萬基
西溪 朴世堂

退愛堂　金壽興
是窩　韓泰東
晚庵　李尙眞
睡谷　李　奮
遂庵　權尙夏
白閣　姜　鋧
雪峯　姜栢年
藥泉　南九萬
老峯　閔鼎重
鹿川　李　濡
東岡　趙相愚
暘谷　吳斗寅
雙栢堂　李世華

定齋　朴泰輔
玄石　朴世采
明谷　崔錫鼎
明齋　尹拯
樹村　趙世煥
霞谷　尹　增
壼谷　南龍翼
判書　柳赫然
龍浦　尹世紀
雙壼堂　李端錫
西坡　吳道一
西浦　金重
夢窩　金昌集

農岩　金昌協
三淵　金昌翕
老稼齋　金昌業
觀復齋　金　構
霞溪　權　愈
疎齋　李頤命
二愛堂　趙泰宋
寒圃齋　李健命
忠定公　李弘述
寒竹堂　申　銋
玉吾齋　宋相琦
大司憲　李喬岳
二知堂　尹憲柱

寤齋　趙正萬
武翼公　張鵬翼
明灘　成揆憲
忠壯公　白時耆
晦窩　尹陽來
水村　任　堕
歸樂堂　李晩成
蘭谷　金時傑
凝齋　李喜之
素軒　趙泰耆
謙齋　趙泰億
晩庵　柳鳳輝
艮齋　崔奎瑞

雲谷 李光佐
丹岩 閔鎭遠
陶谷 李宜顯
永藁堂 吳命恒
雷淵 南有容
水南 李彝章
耆隱 朴文秀
天然齋 李徇馨
鶴岩 趙文命
定獻公 趙榮進
忠憲公 趙重晦
杞園 魚有鳳
梧川 李宗城

損齋 趙載浩
正獻公 閔百祥
知守齋 俞拓基
翼翼齋 洪鳳漢
文靖公 尹東度
文憲公 金相福
翼獻公 李昌誼
北軒 金春澤
長陰 李憑觀
龍洲 金有慶
江漢 黃景源
圃岩 尹鳳朝
近庵 尹汲

南塘 韓元震
屛溪 尹鳳九
陶庵 李縡
執庵 黃順承
石北 申光洙
忠愍公 李鳳祥
忠壯公 南延年
松岩 李載亨
忠剛公 洪霖
渼湖 金元行
三山 李台重
歸泉 徐明善
瓠泉 鄭弘淳

恒齋 洪樂性
雙溪 李福源
竹下 金燧
樊岩 蔡濟恭
鬼湖 白慶翰
燕巖 朴趾源
晴沙 金在魯
忠烈公 鄭著
老洲 吳熙常
茶山 丁若鏞
晩悟 韓用龜
晋菴 李天輔
海石 金載瓚

名賢傳目錄

秋史金正喜

朝鮮古今名賢傳目錄 終

新羅朝

金庾信

王京ノ人ニシテ駕洛國ノ始祖首露王ノ十二世ノ孫ナリ首露自ラ少昊金天氏ノ後ト稱シ姓ヲ金トナセリ庾信ノ父ハ舒玄ト稱シ官蘇判大梁州都督ニ至リ諸軍事ヲ統率ス舒玄路ニ葛文王立宗ノ子肅訖宗ノ女萬明ヲ見心悅ヒ目ヲモテ之ヲ挑ミタルニ女モ諾シテ遂ニ媒酌ヲ俟タスシテ合セラル肅訖宗其ノ私合ヲ知リ之ヲ疾ミテ別第ニ囚フ忽チ雷屋門ヲ震ハス門衛驚亂ス萬明來リテ舒玄ト與ニ萬弩郡ニ奔ル金甲ヲ衣テ堂ニ入レル童子アルヲ夢ム姙娠シテ庾信ヲ生ム時ニ眞平王建福十二年ナリ

庾信十五歲ニシテ花郎ト爲ル時人大ニ服從ス十七歲ノ時麗濟境ヲ侵ス慷慨シテ寇ヲ平ケント欲シ中岳石窟ニ入リ齋戒シテ天ニ告ク居ルコト四日ニシテ一老人來リ告テ曰ク此處ハ毒蛇猛獸多シ貴少年奚ンソ來リテ獨リ處ルヤ對テ曰ク僕ハ新羅人ニシテ國境ノ屢侵サルヽヲ見寇ヲ平ケムト欲ス願クハ長者吾ニ方術ヲ授ケラレムコトヲト老人曰ク君幼ニシテ三國ヲ併セムトスル心アリ亦壯ナラスヤト乃チ授ルニ秘法ヲ以テシテ曰ク之ヲ不義ニ用フレハ反ツテ其ノ殃ヲ取ルヘシト言訖リテ忽焉トシテ見ヘス

麗人國境ヲ侵ス舒玄逆戰シテ利アラス庾信父ノ前ニ進ミ告テ曰ク平生忠孝ヲ以テ自ラ期ス勇ナラサル

ヘカラスト乃チ馬ニ跨リ劒ヲ拔キ坑ヲ跳リテ將ヲ斬リ首ヲ提ケ勝ニ乘シテ進ミ首五千ヲ斬リ生擒ヲタルモノ亦齡カラス

善德王十一年ニ百濟大梁州ヲ敗ル春秋公ノ女古陁炤娘其ノ夫金品釋ニ從ヒテ死セリ春秋公之ヲ恨ミ麗ニ兵ヲ請ヒ以テ百濟ノ怨ヲ報ヒント將ニ行カムトシ庾信ニ謂テ曰ク我若シ彼ニ入リ害セラルレハ則チ公ハ其レ無心ナルカト庾信曰ク公若往テ返ラサレハ則チ僕ノ馬跡ハ麗濟兩王ノ庭ヲ踐マムト春秋感悅シ血ヲ歃リ盟テ曰ク若シ六旬ヲ計リテ還ラサレハ則チ再見ノ期ナカラムト遂ニ相別ル、春秋麗朝ニ入リタルニ麗王敬待甚タ厚シ或人麗王ニ告テ曰ク新羅ノ使者ハ唐人ニアラス王必ス橫問セラレ其ノ答ニ窮セン之ヲ辱シメヨト王乃チ問ラ曰ク麻木峴ト竹嶺トハ本ト我國ノ地ナリ若シ我ニ還ササレハ則汝歸ルヲ得スト春秋對テ曰ク國家ノ土地ハ臣子ノ專スヘキ所ニアラス王怒リテ之ヲ囚ヘント欲ス王ノ寵臣先道解春秋ニ戲レテ曰ク昔東海王ノ女心ヲ病ム醫言ク兎肝ヲ得テ藥ニ合スレハ則チ癒ユヘシト一龜龍王ニ白シテ曰ク兎肝ヲ得テ來ルヘシト遂ニ陸ニ登リ兎ヲ見テ曰ク海中ニ島アリ泉清ク石白ク茂林佳果多シト詐リ兎ヲ負ヒ行クコト數里許ニシテ龜兎ニ謂テ曰ク龍女病ム爾ノ肝ヲ得テ藥ト爲サム爲メ爾ヲ負フテ來レリト兎曰ク嘻吾神術ヲ學ヒ能ク五臟ヲ出シ洗テ之ヲ納ムルヲ常トセリ昨日モ亦肝ヲ出シ之ヲ洗ヒ岩石ノ底ニ置ケリト龜之ヲ信シ而シテ還ル纔ニシテ岸ニ上ル兎脫レテ草中ニ入リ龜ニ謂テ曰ク汝モ亦愚ナルカナ豈肝無クシテ生キル者アラムヤト龜悶默シテ退ケリト春秋其ノ意ヲ悟リ王ニ移

書シテ曰ク二嶺ハ既ニ王國ノ地域ナレハ臣國ニ歸リ吾カ王ニ請ヒ之ヲ還サムト麗王乃チ悅ヘリ春秋麗ニ入リ已ニ六旬ヲ過ク庾信國內ノ勇士三千人ヲ擇ミ相語テ曰ク今我國ノ賢相他國ニ拘執セラル其レ畏レテ敢テ犯ササルヘケンヤト衆曰ク萬死一生ノ中ニ出ツルニ敢テ將軍ノ令ニ從ハサラムヤト遂ニ王ニ請ヒ行期ヲ定メタルニ春秋已ニシテ歸レリ

庾信屢百濟ヲ伐チテ功有リ特ニ爵ヲ加ヘ以テ賞セラル眞德王元年ニ大臣毗曇、廉宗女主ノ能ク理セサルヲ謂ヒ兵ヲ擧テ之ヲ廢セムト欲ス王內ヨリ之ヲ禦ク是ノ夜太星王師ノ營シタル月城ノ下ニ落ツ王恐懼シ失神ス庾信曰ク吉凶常無シ唯人ノ召フ所ラリ故ニ紂ハ赤雀ヲ以テ亡ヒ魯ハ麟ヲ獲テ衰ヘ高宗ハ雉雊ヲ以テ興リ鄭公ハ龍鬪ヒテ昌ヘタリ故ニ德ハ妖ニ勝ツモノナリ星變ハ畏ルルニ足ラス請フ王憂フル勿レト因リテ白馬ヲ殺シテ落星ノ地ヲ祭リ祝シテ曰ク天道ハ則チ陽强ニシテ陰弱ナリ人道ハ則チ君尊クシテ臣卑シ今毗曇臣ニシテ君ヲ謀リ下ヨリ上ヲ犯ス是レ人神ノ同シク誅スル所ナリ惟フニ天ノ威ハ人ノ欲スルニ從ハムコトヲト因チ將卒ヲ督シテ奮テ之ヲ擊チ追テ毗曇ヲ斬レリ

眞德王大和元年ニ春秋高句麗ニ意ヲ遂ケサリシヲ以テ遂ニ唐ニ入リ師ヲ乞フ唐帝曰ク爾ノ國ノ金庾信ハ如何ナル人ナリヤ對テ曰ク少ニシテ才智アリ且ツ雖トモ若シ天威ヲ藉ラサレハ豈鄰患ヲ除クヲ得ンヤト帝曰ク誠ニ君子ノ國ナリト乃チ蘇定方ニ令シテ師二十萬ヲ率ヒ徂キテ百濟ヲ征セシム時ニ庾信梁州軍主トナリ飮酒ヲ以テ樂シムコト旬月ヲ經タリ州人曰ク將軍慵惰セリト譏ル庾信之ヲ聞キ王ニ告テ曰

ク今民心ヲ觀ルニ百濟ヲ討ツニ適スト王乃チ之ヲ遂ニ州兵ヲ簡練シテ敵ニ赴キ大ニ之ヲ敗ル斬獲甚タ多シ百濟ノ八將ヲ生擒シ人ヲシテ謂ハシメテ曰ク我軍主品釋及其ノ妻金氏ノ骨爾ノ國ニ埋メラル死セル二人ノ骨ヲ以テ生キタル八人ト易ヘント百濟乃チ品釋夫妻ノ骨ヲ堀リ櫝ニ入レテ送ル庾信曰ク一葉落ツルトモ茂林ハ損スル所ナク一塵ノ集リハ大山ニ增ス所ナシト八人ヲ許シテ還ラシメ遂ニ勝ニ乘シテ百濟ノ境ニ入リ斬首生獲尤モ多シ功ヲ論シ秩ヲ增シタリ

春秋唐ニ入リ請テ援兵二十萬ヲ得來リ庾信ニ見ヘテ曰ク生死命アリ故ニ生還リテ復タ公ト相見ルヲ得タリト其ノ後屢百濟ト戰ヒ戰ヘハ輒チ功アリ唐將蘇定方、劉伯英兵十三萬ヲ領シテ新羅ト共ニ百濟ヲ伐チ之ヲ滅シタル後ニ及ヒ唐ノ皇帝定方ニ勅シテ民ヲ愛シ臣忠ニシテ國ニ事フ謀ルヘカラスト仁問ヲ願念シ回奏シテ曰ク新羅ハ君仁ニシテ民ヲ愛シ臣忠ニシテ國ニ事フ謀ルヘカラスト高句麗常ニ新羅ノ西ニ營シ諜者ヲシテ窺ハシムト庾信中秋ノ夜人ノ西ヨリ來ル者アルヲ見高句麗ノ謀者ナルヲ知リ之ヲ前マシメテ曰ク國ニ足ラサルコトアルカ吾カ國王上ハ天ニ達ハス下ハ人心ヲ失ハス百姓皆其ノ業ニ樂シムハ爾ノ見ル所ナリ往テ爾ノ國人ニ告ケヨト遂ニ慰メテ之ヲ送レリ麗人之ヲ聞テ曰ク新羅小ナリト雖トモ庾信相ト爲ル輕ンスヘカラスト

蘇定方將ニ高句麗ヲ伐タントス金仁問來リテ庾信賊將ト語テ曰ク爾ノ國冀マサル爲大國ヲシテ討タシム命ニ順フ者ハ賞シ命ニ逆フ者ハ戮スルナリ早ク出降リ命ヲ保チテ富貴ヲ圖レト麗人之ヲ聽カス乃チ旗ヲ揮ヒ鼓ヲ鳴シテ之ヲ攻メ其ノ城ヲ陷レ將ヲ捉ヘテ戮シ其ノ民ヲ放チ功ヲ論シ賞ヲ行フ

蘇定方書ヲ王ニ致シテ曰ク我萬里ニ命ヲ承ケ海ヲ涉リ賊ヲ討ツ大王ハ軍士糧道ヲ圖ラレヨト王咨歎ス庾信對テ曰ク是レ老臣節ヲ盡スノ日ナリ當ニ敵國ニ向ヒ蘇定方ノ意ニ副ハシムヘシト因リテ命ヲ奉シ軍ヲ出シ書ヲ定方ニ致シテ曰ク庾信等兵ヲ領シ糧ヲ資シテ近境ニ達スヘシト定方喜ヒテ之ヲ謝シ出テ戰ヒテ大ニ捷ツ功ヲ賞スルニ差アリ。又百濟ト戰フ百濟倭人ト出陣ス我國カ戰シテ大ニ之ヲ敗レリ

麟德二年ニ高宗使ヲ遣ハシ庾信ヲ册シテ奉常正鄕平壤郡開國公トナシ食邑二千戶ニ封セラル庾信ノ長子大阿飡三光ヲ召シテ左武衛翊府中郎將トナシ仍リテ宿衛セシム

弟欽純金仁問ト共ニ出征セムトシ計ヲ庾信ニ問フ答テ曰ク夫レ將タル者ハ國ノ干城爪牙トナリ勝負ヲ矢石ノ間ニ決セハ必ス上ニ天道ヲ得下ニ地理ヲ得中ニ人心ヲ得然ル後成功シ得ヘシ今我國ハ忠信ヲ以テ存シ百濟ハ傲慢ヲ以テ亡ヒ高句麗ハ驕滿ヲ以テ殆シ我ノ直ヲ以テ彼ノ曲ヲ擊テハ以テ志ヲ得ヘシ況ンヤ大國ノ威ニ憑ルヲヤ往ケ勉メヨ乃ノ事ヲ墜ス勿レト果シテ捷利ヲ得タリ文武王平壤ヲ敗リ南漢州ニ到リ羣臣ニ謂テ曰ク庾信ノ祖角干武力及舒玄ハ戰ヘハ輒チ利ヲ得邊境安逸シ君臣憂無カリキ今庾信父祖ノ業ヲ承ケ出テハ將トナリ入リテハ相トナリ功績茂シト特ニ太大舒發翰ノ職ヲ授ケ食邑五百戶ニ封シ仍リテ興杖ヲ賜ヒ殿ニ上リテ趨ラス尙ホ其ノ寮佐モ各一級ヲ加ヘタリ

皆ノ皇帝モ金帛ヲ賜ヒ詔シテ庾信ヲ褒セリ其ノ詔書ハ五世ノ孫ノ時ニ到リ失ヘリ

文武王十三年星變及災異アリ王之ヲ憂フ庾信曰ク今ノ變異ハ厄老臣ニ在リト旬日ナラスシテ庾信病重シ王親臨慰問ス對テ曰ク臣愚不肖ナリ豈國ニ益アラムヤ明主ニ賴リ用ヒラレテ疑ハス任セラレテ更メサリシ故ニ尺寸ノ功ヲ成シ三韓一家トナリ百姓二心ナク小康ニ至レリ臣古ヨリ纖蟣ノ君ヲ覩ルニ初アリ克ク終ヲ完フスルモノ鮮シ累世ノ功績ヲ軫念シテ成功ノ易カラサルヲ知リ守成ノ亦難キヲ念ヒ賢臣ヲ親ミ小人ヲ遠サケ朝廷ヲシテ上ニ和セシメ民物ヲシテ下ニ安ンセシメハ禍亂作ラス基業窮リナカルヘシト乃チ卒セリ享年七十九ナリ王震慟シテ贈ヲ贈リ供喪特ニ厚シ金山原ニ葬リ碑ヲ立テ功ヲ紀セリ

妻智炤夫人ハ太宗大王ノ第三女ナリ五男アリ長ヲ三光伊飡ト曰ヒ次ハ元述蘇判次ハ元貞角干次ハ長耳大阿飡次ハ元望大阿飡ナリ尚ホ女子四人アリ

後興德王ニ至リ興武王ヲ贈封セラル

瓠公

新羅始祖赫居王ノ勳臣ナリ三十八年ニ馬韓ニ聘セラル馬韓王其ノ職貢事大ノ禮ヲ修メサリシヲ責ム公對ヲ曰ク我國二聖肇メテ興リタル以來人事修マリ天時和シ倉庫充實シ人民敬讓シテ辰韓ヨリ卞韓樂浪倭人ニ至ル迄畏懷セサルハナキモ吾カ王謙讓シテ下臣ヲ修聘スル之レ禮ニ過キタルニ大王赫怒シ兵ヲ以テ之ヲ却カスハ何故ソヤト王憤リテ之ヲ殺サムトス左右之ヲ諫メ仍リテ歸ルヲ許セリ公腰ニ瓠ヲ繫キ海ヲ渡リテ來レリ故ニ瓠公ト稱ス或ハ云フ日本人ナリト

朴堤上

赫居王ノ後裔ニシテ婆娑王五世ノ孫波珍飡勿品ノ子ナリ仕ヘテ歃良州干トナル是ヨリ先實聖王奈勿王ノ時己ヲ高句麗ニ質セシヲ挾感シ奈勿王ノ子未斯欣及ヒト好ヲ日本及ヒ高句麗ニ質トセシニ訥祇王即位シ二弟ヲ想ヒ諸臣ト議シテ二弟ノ歸ルコトヲ謀リタルニ共ニ堤上ヲ薦ム堤上曰ク臣不肖ナリト雖モ敢テ命ヲ祇承セサラムヤト聘シテ高句麗ニ入リ王ニ語リテ曰ク隣國ト交ハル道ハ唯誠信アルノミ若シ互ニ子ヲ質スルカ如キハ誠ニ末世ノ事ナリ今寡君ノ愛弟此ニ在ルコト十年ナリ鵲鴿在原ノ意ニテ永ク懷フテ己マサルナリ君シ太王恵然トシテ之ヲ歸ラシメハ損スル所無カルヘシト王諾シテ與ニ歸ルヲ許セリ歸ルニ及ヒ王大ニ喜ヒテ曰ク我二弟ヲ念フコト兩臂ノ如シ然ルコ今只一臂ヲ得タルハ奈何ト對テ曰ク臣駑才ト雖トモ身ヲ以テ國ニ許セリ決シテ命ヲ辱シメサルヘシ高句麗王ハ賢君ナリ臣一言ヲ以テ悟ラシメタルモ倭人ノ如キハ口舌ヲ以テ諭スヘカラス當サニ詐謀ヲ以テ王弟ヲ歸ラシムヘシ臣彼ノ國ニ往ケハ背國ヲ以テ彼ニ聞カシムヘシト乃チ死ヲ以テ自ラ誓ヒ倭ニ向フ其ノ妻舟ヲ望ミ大哭シテ曰ク好ク歸來スヘシト堤上顧ミテ曰ク爾再見ヲ期スル莫レト遂ニ倭國ニ入ル倭人叛者ノ來タルヲ告クル

モ倭王疑フ百濟ノ人前ニ倭ニ入リテ新羅高句麗ト相謀リ王國ヲ侵害セムトスト讒言ス倭遂ニ兵ヲ遣リ新羅境外ヲ侵シタルニ會マ高句麗來リテ倭兵ヲ擒殺ス倭王百濟人ノ言ヲ實トシ師ヲ出シテ新羅ヲ襲フニ及ヒ堤上及ヒ未斯欣ヲ嚮導トシ行キテ島中ニ至ル倭ノ諸將密議シテ新羅ヲ滅シ然ル後堤上及ヒ未斯欣ヲ還ラシメムトス是ニ於テ堤上未斯欣ヲ勸メテ潜カニ本國ニ歸ラシメ己レハ獨リ室内ニ晏然ト起居シ未斯欣ヲシテ遠ク行カシメシニ倭人其ノ詐謀ナルヲ知リ堤上ヲ縛シテ木島ニ滬シ之ヲ斬レリ新羅王之ヲ聞キ哀慟シテ大阿飡ヲ贈リ厚ク其ノ家ヲ恵ミ堤上ノ女ヲ未斯欣ニ嫁セシメタリ未斯欣來リテ兄弟極メテ娯シ王舞歌ヲ作リ以テ其ノ意ヲ宣セリ今日鄉ニ於ケル樂憂息曲是レナリ

金后稷

智證王ノ曾孫ナリ眞平大王ニ事ヘ伊飡ト爲リ兵部令ニ轉ス。大王顚ル田獵ヲ好ム后稷諫メテ曰ク古ノ王ハ一日萬機ヲ深思遠慮シ左右正士ノ直諫ヲ容受シ孳孳矻矻トシテ敢テ逸豫セサルヲ以テ德政醇美ニシテ國家ヲ保テリ今殿下日々狂夫獵士ト與ニ鷹犬ヲ放チ雉兎ヲ逐ヒ山野ヲ奔馳シテ自ラ止ムル能ハサルナリ。老子曰ク馳騁シテ日ニ獵スルハ人ヲシテ心狂ハシムト又書ニ曰ク內ニ色ノ荒ムヲ作シ外ニ禽ノ荒ムヲ作セハ亡ヒサルハナシト是ニ由リテ之ヲ觀レハ內ハ則チ蕩心ニシテ外ハ則チ國ヲ亡ホスナリ省ミサルヘカラス殿下其レ之ヲ念ヘト王之ニ從ハス后稷病ミテ將ニ死セントス其ノ子三人ニ謂テ曰ク吾人臣トナリテ君惡ヲ匡救スル能ハスシテ以テ亡敗スルニ至ル是レ吾ノ憂フル所ナリ死スト雖モ必ス君ヲ悟ラシメムトス須ク吾カ骨ヲ大王遊畋ノ路側ニ埋ムヘシト他日王出行セラレシニ半路ニシテ遠ク聲アリ曰ク去ル莫レト王顧ミテ問テ曰ク聲何處ヨリ來リタルヤト從者告テ曰ク彼レ后稷伊飡ノ墓ナリト遂ニ后稷臨終ノ言ヲ陳フ王潜然トシテ流涕シテ曰ク夫子ノ忠諫ハ死シテ忘レス其ノ我ヲ愛スルヤ深シ若シ終ニ改メスンハ其レ何ノ顔ニテ幽明ノ間ニ見ヘンヤト遂ニ終身復タ獵セサリキ

居漆夫

姓ハ金氏ニシテ奈勿王ノ五世ノ孫伊飡勿力ノ子ナリ少ニシテ遠志アリ髮ヲ削リ僧トナリ四方ヲ遊覽シ高句麗ヲ覘ハムトス偶法師惠亮開堂說經スルヲ聞キ遂ニ堂ニ詣リ聽講セムトス惠亮曰ク吾レ人ヲ閱スルコト多シ汝ノ容ヲ見ルニ常流ニアラス其レ異心アルニ殆キカ漆失答テ曰ク某偏方ニ生レ未タ道理ヲ聞カス師ノ德譽ヲ聞キ來リテ下風ニ伏ス拒マスシテ蒙ヲ啓ケト師曰ク老僧不敏ナレトモ亦能ク子ヲ識ル此ノ國小ナリト雖トモ人ヲ知ル者無シト謂フ勿カラス恐ラクハ子執ヘラルルナラム故ニ密ニ告ク宜シク疾クニ歸ルヘシ汝ヲ相スルニ鷲頷鷹視ナリ將來必ス將帥トナルヘシ若シ後日兵ヲ以テ臨メハ我ヲ害スヘカラスト居漆夫答テ曰ク若師ノ說ノ如クンハ厚ク酬ヒムト遂ニ歸國シ職大阿飡ニ至レリ

眞興王十二年ニ官波珍飡ニ上リ諸將ヲ率ヒテ百濟ト與ニ高句麗ヲ侵シ長驅シテ竹嶺以外及高峴以內十郡ヲ取ル是ニ至リ惠亮其ノ徒ヲ領ヒ路上ニ出テタルニ居漆夫馬ヨリ下リ揖拜シテ曰ク曾テ法師ノ惠ヲ蒙リ性命ヲ保ツヲ得タリ何ヲ以テ報ヒムヤト惠亮對テ曰ク今我國政亂レ日ナラスシテ滅亡セム願クハ貴域ニ致シタシト居漆夫伴ヒ歸リテ王ニ謁ス王以テ僧統トナス眞智王元年ニ居漆夫上大等トナリ軍國事務ヲ以テ自ラ任シ七十八歲ニシテ老ヲ終ヘタリ

異斯夫

姓ハ金氏ニシテ奈勿王ノ四世ノ孫ナリ智度路王十三年ニ何瑟羅州軍主トナリ干山國ヲ討ツ其ノ國ノ人愚悍ニシテ威ヲ以テ降シ難ク計ヲ以テ服セシメムトシ乃チ多ク木偶獅子ヲ作リ戰船ニ分載シテ其ノ國ノ海岸ニ抵リ詐リ告テ曰ク汝若シ服セサレハ則チ此ノ猛獸ヲ放チ踏殺スヘシト其ノ人恐懼シ卽チ降ル高句麗百濟ノ金峴城ヲ陷ル王兩國ノ兵疲ルルニ乘シ異斯夫ニ命シテ兵ヲ出シ之ヲ擊タシメ二城ヲ增築シ甲士ヲシテ守ラシム時ニ高句麗兵ヲ遣ハシ來リテ金峴城ヲ攻メタルモ克タスシテ還ル異斯夫追擊シテ大ニ之ヲ敗レリ

竹竹

大邱州ノ人ナリ父郝熱ハ撰干ト爲ル善德王ノ時舍知トナリ大耶城都督金品釋ヲ佐ク百濟ノ將軍允忠其ノ兵ヲ領シ來リテ大耶城ヲ攻ム。是ヨリ先キ都督品釋幕客舍知黔日ノ妻ヲ奪フ黔日之ヲ恨ミ百濟ニ內應シ其ノ倉庫ヲ燒ク城中恐レテ克ク守ル能ハス品釋ノ佐阿飡、西川登城シテ允忠ニ謂テ曰ク將軍若我ヲ殺ササレハ以テ降ルアラムト允忠對テ曰ク殺ササルヘシト西川品釋ニ勸メテ出テ降ル時ニ竹竹之ヲ止メテ曰ク百濟ハ反覆ノ國ナリ信スヘカラス若出テ降レハ必ス虜トナラム竄伏シテ生ヲ求メムヨリハ寧ロ奮鬪シテ死スルニ若カスト品釋之ヲ聽カスシテ士卒ト與ニ先ツ出タルニ百濟伏兵ヲ發シヲ盡ク之ヲ殺セリ品釋已ムヲ得ス自ラ刎タリ竹竹殘兵ヲ收メ門ヲ閉チテ自ラ拒ク舍知龍石竹竹ニ謂テ曰ク今兵勢此ノ如シ必ス全フスルヲ得シ出テ降リ以テ後圖ヲ爲スニ如カストト竹竹對テ曰ク君ノ說當然ナリト雖トモ吾カ父カ竹竹ト命名セシハ歲寒ケレトモ凋マス折レルトモ屈スヘカラストノ意ナリ豈死ヲ畏レ生キテ降ルヘケンヤト遂ニ力戰シテ城陷リ龍石ト共ニ死ス王之ヲ聞キ深ク哀傷シ竹竹ニ級飡、龍石ニ大奈麻ヲ贈リ其ノ妻子ヲ賞シテ之ヲ王都ニ遷ラシメタリ

丕寧子

鄕邑族姓ヲ知ラス眞德王元年ニ百濟大兵ヲ以テ來リ茂山、甘勿、桐岑等ノ城ヲ攻ム金庾信步騎一萬ヲ率ヒテ之ヲ拒カムトス丕寧子ノ力戰深入ノ志アルヲ知リ召シテ謂テ曰ク歲寒フシテ然ル後松柏ノ後凋

ヲ知ルナリ今日ノ事急ナリ子ニ非サレハ誰カ克ク奮勵奇ヲ出シ以テ衆心ヲ激セムヤト之ニ酒ヲ與ヘ以テ報フヘシト出來リテ奴合節ニ謂テ曰ク吾今日上ハ國家ノ爲メ下ハ知己ノ爲メニ之ニ死セムトス吾カ子擧眞幼年ト雖トモ壯志アリ必ス俱ニ死セムトスルナラム若シ父子併死セハ家人ヲ奈何セム汝擧眞ト好ク吾カ骸骨ヲ收メ歸リテ以テ母ヲ慰メヨト言畢リテ賊陣ニ走リ數人ヲ斬リテ死セリ擧眞之ヲ望ミテ戰場ニ赴カムトス合節請ヒテ曰ク犬人言有リ合節ニ令シテ阿郎ト家ニ還リ夫人ヲ慰安セヨト今子父ニ命ニ負キ慈母ヲ棄テハ孝ト謂フヘケンヤト馬轡ヲ執テ放タス擧眞曰ク父ノ死ヲ見テ苟モ生存スル豈孝ト謂フヘケンヤト卽チ劍ヲ以テ合節ノ臂ヲ擊チ敵中ニ奔入シテ戰死セリ合節曰ク私天崩レタリ死セスシテ何爲ルモノソト亦鋒ヲ交ヘテ死セリ軍士三人ノ死ヲ見テ感激シ爭フテ進ミ向フ所鋒ヲ摧キ大ニ賊兵ヲ敗リ三千餘級ヲ斬リタリ

庾信三屍ヲ收メ衣ヲ脫キテ之ヲ覆ヒ哭甚タ哀ナリ大王之ヲ聞キ流涕止マス醴ヲ以テ反和山ニ合葬シ其ノ妻子九族ヲ恩賞スルコト甚タ渥カリキ

金仁問

字ハ仁壽太宗大王ノ第二子ナリ幼ニシテ學ニ就キ多ク儒家ノ書ヲ讀ミ兼テ老莊浮屠ノ說ニ涉ル又隸書ヲ善クシ射御鄕樂ニ純熟シ識量宏弘ナルヲ以テ時人ニ尊敬セラル

永徽二年入唐シ朝ニ宿衛ス高宗海ヲ涉リテ來朝セシハ忠誠尙フヘシト爲シ特ニ左領事軍衛將軍ヲ授ク。四年詔シテ歸國ヲ許サレタリ後獐山城ヲ築キタル功ニ依リ食邑三百戶ニ封セラル

新羅屢々百濟ノ侵ス所ト爲リ唐ニ援兵ヲ願ハムトシ仁問ヲシテ師ヲ乞ハシム會ニ高宗遼定方ヲ以テ大總管トナシ師ヲ率ヒ百濟ヲ討タシム高宗道路ノ險易ヲ仁問ニ問フ仁問應答頗ル詳ナリ遂ニ定方ト海ヲ濟リ德物島ニ到リ兵ヲ出シ戰ヒテ之ヲ敗リ勝ニ乘シテ其ノ都ニ入リ百濟王義慈及ヒ太子孝並ニ王子泰等ヲ俘ヘ唐ニ歸ル王仁問ノ功ヲ嘉シ波珍飡ヲ授ケ又角干ヲ加ヘラル

仁問又唐ニ入リ宿衛ノ任ニ庸ル高宗召シテ謂テ曰ク朕既ニ百濟ヲ滅シ爾ノ國ノ害ヲ除キタルモ高句麗ト穢貊トハ共ニ事大ノ禮ニ違フ依リテ兵ヲ遣シ討伐セムト欲ス爾歸リテ爾ノ王ニ告ケ師ヲ出シテ同シク伐ツヘシト仁問歸リテ王ニ告ケ庾信ト兵ヲ練リ以テ待ツ蘇定方長驅シテ入リ麗人ト浿江ニ戰ヒ克ツ能ハス士馬多ク死傷シ糧道繼カス仁問留鎭劉仁願ト與ニ兵ヲ率ヒ米二萬餘斛ヲ輸シテ之ニ赴ク唐人重圍ヲ解キテ還ルヲ得タリ時ニ高句麗之ヲ半途ニ要擊セムト謀ル仁問庾信ト共ニ之ヲ追擊シテ一萬餘級ヲ斬リ五千餘口ヲ獲テ歸レリ

仁問又唐ニ入ル驍衛大將軍ヲ授ケラレ食邑四百戶ニ封セラル

高宗英國公李勣ヲシテ高句麗ヲ討タシメムトシ又仁問ヲ遣ハシ兵ヲ徵セシム新羅王兵二十萬ヲ調ヘ先

ッ仁問等ヲ遣ハシ唐兵ニ會セシム平壤ヲ擊ツコト月餘ニシテ其ノ王臧ヲ執ヘ李勣ノ前ニ跪カシメ其ノ罪ヲ數ヘタルニ王再拜ス李勣禮ヲ以テ之ニ答ヘタリ

王仁問ノ英畧勇功ノ異常ナルヲ褒シ故大琢及角干朴紐ヲ賜ヒ並テ食邑五百戶ニ封ス高宗尙之ヲ嘉シ爵秩ヲ上ケテ食邑五千戶ニ封セリ

新羅文武王高句麗ノ叛徒ヲ納シ百濟ノ故地ニ據ル唐帝大ニ怒リ劉仁軌ヲシテ之ヲ襲ハシメ王ノ官爵ヲ削ル時ニ仁問右驍衛員外大將軍臨海郡公トナリ京都ニ在リ唐帝直ニ命シテ王トナシ歸國セシメ其ノ兄ニ代ラシメムトス仁問懇辭スルヲ得スシテ命ヲ承ケ發程ス會ニ王使ヲ遣ハシ謝罪ス唐帝之ヲ赦シ官爵ヲ復セシム仁問中途ニテ還リ復タ前嘲ヲ帶フ

載初元年ニ輔國大將軍上柱國臨海郡開國公左羽林將軍トナリ延載元年ニ唐都ニ薨ス享年六十六ナリ孝昭大王太大角ヲ追贈シ有司ニ命シテ靈柩ヲ迎ヘ京ノ西原ニ葬レリ仁問七タヒ唐國ニ入リタルモ其ノ行事始末ハ多ク詳ナラス

强首

中原京沙梁ノ人ニシテ奈麻昔諦ノ子ナリ其ノ母夢ニ人ノ角アルヲ見而シテ姙娠ス生ルルニ及ヒ頭後ニ高骨アリ父當時ノ賢者ニ見エテ之ヲ問フ答テ曰ク伏羲ハ虎形ニシテ女媧ハ蛇身ナリ神農ハ牛頭ニシテ皐陶ハ馬口ナレハ則チ聖賢ハ同類ニシテ其ノ相皆非凡ナリト還リテ其ノ妻ニ謂テ曰テ此ノ兒非常兒ナリ好ク之ヲ養ヘハ將來國士タルヘキナリト長スルニ及ヒ自ラ讀書ヲ知リ義理ニ通曉ス一日父其ノ志ヲ觀ムト欲シ問テ曰ク汝佛ヲ學ハムカ儒ヲ學ハムカト對テ曰ク佛ハ世外ナリ願クハ儒者ノ道ヲ學ハムトスト遂ニ師ニ就キ孝經曲禮爾雅文選等ヲ學フ稍長シテ魁然トシテ一時ノ傑トナル

强首常ニ冶家ノ女ト野合シ情好頗ル篤シ年二十ニ及ヒ父母容貌品行アル者ヲ擇ヒ之ニ妻ハサムト欲スルヤ强首辭シテ曰ク娶ルヘカラスト父怒リテ曰ク爾時名アリ微者ヲ以テ偶ト爲スヘカラストト强首曰ク貧賤ハ羞ツル所ニアラサルモ道ヲ學ムテ行ハサルハ誠ニ羞ツル所ナリ嘗テ古人ノ言ヲ聞クニ曰ク糟糠ノ妻ハ堂ニ下ラス貧賤ノ交ハ敢テ忘レスト

太宗大王ノ時唐ノ使者詔書ヲ傳フルニ難讀ノ處アリ王召シテ之ヲ問フ强首一見シテ之ヲ解キ毫モ疑滯ナシ王驚喜シテ相見ノ晩キヲ恨ミテ曰ク鄕ノ頭骨ヲ見ルニ强首先生ト稱スヘシト稱揚措カスシテ迴唐ノ奏文ヲ製ラシメシニ甚タ工ニシテ意盡ク王益其ノ奇ヲ稱ス强首嘗テ財ヲ謀ラス常ニ怡如トシテ樂シム王曰ク强首文章ヲ以テ自ラ任シ書翰ヲ以テ意ヲ中國及ヒ麗濟二邦ニ致シ又先王兵ヲ唐ニ請ヒ麗濟ヲ平ケシ所以ノモノハ武功ナリト雖トモ亦文章ノ助ニ由ルナリトテ沙飡ヲ授ケ歲租二百石ヲ給セラル卒スルニ及ヒ官供ヲ以テ葬リ尙贈賻勘カラサリシモ皆之ヲ佛家ニ贈リ其ノ妻却テ窮ス時ノ大臣之ヲ聞キ王ニ請ヒ租百石ヲ賜ヒタルニ妻辭シテ曰ク衣食ハ夫ニ從ヒ國ノ厚恩ヲ受ケシコト已ニ多シ今既ニ獨ト

ナル豈敢テ再ヒ厚賜ヲ辱フセムヤト終ニ受ケサリキ

新羅古記ニ曰ク强首ハ文章ナリ事多ク逸シテ其詳傳ナシト

薛聰

宇ハ聰智ナリ聰性明敏ニシテ道ヲ知リ方言ヲ以テ九經ヲ句讀シ後生ヲ導ク今ニ至リテ學者之ヲ宗トス能ク文ヲ屬スルモ世ニ傳フルナシ南地ニ聰ノ製スル所ノ碑銘アルモ剝落シテ讀ムヘカラス

神文王或仲夏ノ月夜高明ノ堂ニ處リ聰ニ謂テ曰ク今日宿雨初メテ歇ミ薰風微涼シ珍饌哀音アリト雖モ商談善謔シテ以テ欝ヲ散スルニ如カス吾子必ス異聞アラム盍シ我カ爲ニ之ヲ陳フヘシト聰曰ク臣聞ク昔花王始メテ來タルヤ之ヲ植スルニ香園ヲ以テシ之ヲ護ルニ翠幕ヲ以テシ三春ニ當リテ艷ヲ發シ百花ヲ凌キテ獨リ出ツ是ニ於テ艷名ノ靈天天ノ奔走リ上リテ謁セサルハナク唯及ハサルヲ恐ル忽チ一佳人アリ朱顏玉齒靚服ヲ鮮粧シ伶俜トシテ來リ綽々トシテ前ミテ曰ク妾ハ雪白ノ沙江ヲ履ミ清鏡ノ海面ニ對シ春雨ニ沐シテ垢ヲ去リ清風ニ快タシテ自適ス名ケテ薔薇ト曰フ王ノ令德ヲ聞キ薦ミテ香帷ノ枕タラムコトヲ期ス王其レ我ヲ容ルルカト又一丈夫アリ布衣革帶シテ白ヲ戴キ杖ヲ持チ龍鍾トシテ步ミ偃僕トシテ來リテ曰ク僕東城ノ外ニ在リ大道ノ傍ニ居リ下ニ蒼茫ノ野景ヲ眺ミ上ニ嵯峨ノ山色ニ倚ル者ケテ白頭翁ト曰フ王ノ左右供給足リ膏粱以テ腸ヲ充タシ茶酒以テ神ヲ清クスト雖トモ巾衍ヲ貯藏シ

然ル後須ク良藥ヲ以テ氣ヲ補ヒ惡石以テ毒ヲ除クヘク絲麻アリト雖トモ管蒯ヲ棄ツルナク凡百ノ君子代置セサルハナシ王亦意アルカト花王曰ク丈夫ノ言亦道理アリト雖トモ佳人ハ得難シ將ニ之ヲ如何セントスト丈夫進ミテ言ヲ曰ク吾レ王ノ聰明ニシテ理義ヲ知ル故ニ來レリ今ハ則チ非ラス凡ソ君タル者邪僞ヲ近ツケ正直ヲ疎ンスルモノ鮮カラス是ヲ以テ孟軻ハ不遇ニシテ身ヲ終リ馮唐ハ郎潛シテ皓首セリ吾レ其レ奈何セムト花王曰吾過テリト王愁然色ヲ作シテ曰ク子ノ寓言誠ニ深志アリ請フ之ヲ書セト書セシメテ以テ王者ノ戒トナセリ遂ニ擢テ高秩トナシ高麗顯宗ノ時弘儒侯ヲ贈リ文廟ニ從祀セリ

崔致遠

字ハ孤雲、王京沙梁部ノ人ナリ史傳泯滅シテ其ノ母系ヲ知ラス少ニシテ精敏學ヲ好ム年十二ニシテ唐ニ入ル其ノ父曰ク十年ニシテ第セザレハ吾子ニアラス行ケ勉メヨト

乾符元年ニ及第シ業金榜ニ題ヲ賜フ高駢ニ事ヘ書記ヲ討ツノ檄ヲ製進シテ文章名聲天下ニ喧動セリ二十八歲ノ時歸國セムトス僖宗之ヲ知リ詔書ヲ賚チ來聘セシメ留メテ侍讀兼翰林學士守兵部侍郎知瑞書監ト爲ス其ノ後疑忌スルモノ多ク容レラレスシテ出テ大山郡太守ト爲ル

昭宗景福二年ニ納旌節使兼部侍郎金海ニ沒スル郎チ麟城郡太守金峻ヲ差シ告奏使ト爲シ致遠嘗城郡太守ヨリ召サレテ賀正使トナル比歲饑荒シ盜賊橫行スルヲ以テ道梗リ行ヲ果サス

其ノ後致遠使ヲ奉シテ唐ニ入リタルモ其ノ歳月詳ナラス

致遠西ヨリ東故國ニ歸リタル以來亂世ニ遭ヒ屯邅蹇連シテ動モスレハ軌チ咎ヲ得自ラ不遇ヲ傷ミ復タ仕進スルノ意ナク山林ノ下、江海ノ濱ニ逍遙シ臺榭ヲ營ミ松竹ヲ植ヘ書史ヲ枕ニシ風月ヲ嘯詠ス慶州ノ南山、剛州ノ冰山、陜州ノ清凉寺、智異山ノ雙溪寺、合浦縣ノ別分墅ノ如キ是レナリ

最後ニ家ヲ移シ伽倻山海印寺ニ隱レ母兄浮圖賢俊及定玄師ト道友ト爲リ偃仰シテ以テ老ヲ終ヘタリ

西游ノ時江東詩人羅隱ト相知ル隱自ラ才高キヲ負ヒ輕ク許サス人アリテ致遠ノ製ル所ノ詩五軸ヲ示シタルニ驚歎シテ止マサリキ

又同年顧雲ト友トシ善シ將ニ歸ラムトスルニ顧雲詩ヲ以テ送別ス略ニ曰ク

我聞海上三金鰲、金鰲頭戴山高高　山之上兮珠宮貝闕黃金殿　山之下兮千里萬里之洪濤　傍邊一點鷄林碧、鰲山孕レ秀生二奇特一　十二乘レ舡渡レ海來　文章感二動中華國一　十八橫行戰二詞苑一　一箭射敗二金門策一ト

新唐書藝文志ニ云ク崔致遠ハ四六集一卷及ヒ桂苑筆耕二十卷ヲ著スト註ニ曰ク崔致遠ハ高麗ノ人唐ニ入リ及第シ高駢ニ從ヒ其ノ名上國ニ聞コヘ高シト又文集三十卷アリテ世ニ傳ハレリ後文昌侯ヲ贈リ文廟ニ祀ラレタリ

祿眞

一吉飡秀奉ノ子ナリ二十三歳ニシテ始メテ仕フ憲德王十年戊戌ニ執事侍郎ト爲ル時ニ角干上大等忠恭政事堂ニ坐シ內外官ヲ匡擬ス公廳ヨリ退キ疾ヲ感シ國醫ヲ召シテ脉ヲ診セシム醫曰ク病心臟ニ在リ須ク龍齒湯ヲ服スヘシト請暇三七日門ヲ杜チテ賓客ニ見エス是ニ於テ祿眞進テ曰ク伏シテ聞ク賓體調ハスト是レ早ク朝シ晚ク罷メタル故風寒ノ犯ス所トナリ以テ榮調ノ和ヲ傷キ支體ノ安ヲ失シタルニアラスヤト曰ク未タ是ニ至ラサルナリ但昏昏嘿嘿ノ中ニ精神快カラサルノミト祿眞曰ク然ラハ則チ公ノ病ハ藥石ヲ須ヒス針砭ヲ須ヒス至言高論ヲ以テ一攻シテ之ヲ敗ルヘキナリ公之ヲ聞カムトスル乎ト曰ク吾子我ヲ遐遺セス惠然トシテ光臨ス願クハ玉音ヲ聽カムト祿眞曰ク彼ノ梓人ノ室ヲ建ツルニ材ノ大ナルモノハ梁柱ト爲シ小ナル者ハ椽榱トナシ偃スル者直ナル者各其ノ用フヘキ所ニ用ヒ然ル後大廈トナル古ノ宰相ノ政ヲ爲スモ何ソ之ニ異ナラムヤ才ノ巨ナル者ハ之ヲ高位ニ置キ小ナル者ハ薄任ヲ授ケ內ハ六官百事ヲ執リ外ハ方伯郡守ヲ率ヒ朝廷ニ闕位ナク位ニ非人ナクシテ上下定マリ賢不肖分レ然ル後王政成ルナリ今ハ然ラスシテ私ニ徇ヒ公ヲ滅シ人ノ爲メニ官ヲ擇フ之ヲ愛スレハ則チ不材ト雖トモ雲霄ニ送リ之ヲ憎メハ則チ有能ト雖トモ溝壑ニ陷レ取捨ニ其ノ心ヲ混シ是非ヱ其ノ志ヲ亂スナリ是レ獨リ國事ヲ溷濁スルノミナラス之ヲ爲ス者モ亦勞シ且ツ病ム官ニ當リテハ淸白ニシ事ニ莅ムニ恪恭ヲ以

テシ貸賂ノ門ヲ杜キ請託ノ累ヲ遠ケ黜陟ニハ只幽明ヲ以テシ與奪ニハ愛憎ヲ以テセス衡ノ如タ輕重ヲ枉ケス繩ノ如タ曲直ヲ糾タヘカラス斯ノ如クシテ刑政允穆シ國家和平ニシテ日ニ孫弘ノ閤ヲ開キ曹參ノ酒ヲ置キテ朋友故舊ト與ニ談笑シ自ラ樂ミテ可ナリ何ソ必シモ服餌ノ間ニ區區シ徒ラニ自ラ日ヲ費シ事ヲ腐スルコトヲ爲サムヤト角干是ニ於テ謝シテ醫官ヲ遣リ駕ヲ命シテ王ニ朝ス王曰ク卿克タ日タ服藥スト聞ク何ヲ以テ來リ朝スルヤト對テ曰ク臣藤眞ノ言ヲ聞ク二藥石ニ勝レリ豈龍齒湯ニ止マルノミカト因リテ一士之ヲ陳ス王曰ク寡人君ト爲リ卿ハ相ト爲リ而シテ人ノ直言アルコト此ノ如シ何ノ喜カ之ニ如シヤ儲君ニ知ラシメサルヘカラス宜シク月池寒ニ往タヘシト儲君之ヲ聞キ入リテ賀シテ曰ク嘗テ聞タ君明ナレハ臣直ナリ此レ國家ノ美事ナリトト後熊州都督憲昌叛ス王兵ヲ擧ケテ之ヲ討ツ時ニ藤眞從事シテ多タ功績アリ大阿飡ヲ授ケタルモ辭シテ受ケサリキ

金生

其ノ世系ヲ知ラス景雲二年ニ生ル幼ヨリ書ヲ能タシ他藝ヲ攻メス年八十ヲ踰ヘ猶筆ヲ操テ休マス隷書行書皆神ニ入ル今ニ至リ往々眞蹟アリ

學士宋璟宋ニ使シ金生ノ行草一卷ヲ以テ時ノ翰林待詔楊球及李革ニ示ス二人大ニキ駭キテ曰ク今日王

右軍ノ手書ヲ見ルヲ得タリト洪灌曰ク此レ乃チ新羅人金生ノ書スル所ナリト二人笑テ曰ク天下右軍ヲ除キ此ノ如キ妙筆アラムヤト洪灌屢之ヲ辯スルモ終ニ信セサリキ

高句麗朝

扶芬奴

高句麗琉璃王ノ時鮮卑險固ヲ恃ミ利アレハ則チ出テ、掠メ利アラサレハ則チ入テ守リ常ニ我國ノ患トナル王群臣ニ謂テ曰ク能ク此ノ患ヲ除ク者ニハ重賞ヲ與フヘシト扶芬奴進テ曰ク鮮奴險固ヲ恃ミテ勇悍且愚蠢ナレハ力鬪シ難シ只謀ヲ以テ取ルヘシ我國弱兵ヲ設ケテ之ヲ示サハ彼必ス侮リテ兵ヲ出サム、臣其ノ隙ヲ俟テ間道ヨリ精兵ヲ進メ王其後ニ繼カハ則チ克ツヘシト鮮卑果シテ門ヲ開キ兵ヲ出ス扶芬奴關ニ當リ拒キ戰ヒ斬殺甚タ多シ王旗ヲ擧ケ鼓ヲ鳴シテ後ニ繼タ鮮卑腹背ニ敵ヲ受ケ氣窮マリ力竭キテ遂ニ屬國ト爲ル王扶芬奴ノ功ヲ嘉ミシ賞賜多シ扶芬奴辭シテ曰ク此レ王ノ德ナリ臣何ノ功カ之レ有ラムト固辭シテ受ケス王黃金三十斤馬十匹ヲ賜ヘリ

乙巴素

國川王ノ時沛者於弗留、評者左可慮等外戚ヲ以テ權ヲ擅ニシ不義ノ行多ク國人怨憤ス王之ヲ誅セムト欲ス左可慮等謀反シ王之ヲ誅竄シ遂ニ令ヲ下シテ曰ク近頃官寵ヲ以テ授ケ位德ヲ以テ進マス毒ヲ百姓ニ流シ我王家ヲ動カス此レ寡人不明ノ致ス所ナリト命シテ賢良ノ下ニ在ル者ヲ擧ケシム

乙巴素性剛毅ニシテ智慮保ケレトモ世ニ用ヒラレス田ニ力メ自給ス或人之ヲ薦ム王辭ヲ卑フシ禮ヲ重フシ使ヲ遣ハシテ之ヲ聘ス中畏大夫ヲ拜シ加爵シテ于台トナシ謂テ曰ク孤先業ヲ承ケ臣民ノ上ニ處リ德薄ク材短シ先生用ヲ藏シ明ヲ晦シ草澤ニ處レリ今我ヲ棄テス幡然トシテ來レリ何ヲ以テ我ヲ敎ヘムカト巴素素ヨリ意ヲ國ニ許スト雖トモ受ケル所ノ職以テ濟スニ足ラス乃チ對テ曰ク臣ノ駑蹇敢テ嚴命ニ當ラス願クハ大王賢良ヲ選ミ高位ヲ授ケ以テ大業ヲ成サレムコトヲト王其ノ意ヲ知リ乃チ國相トナス是ニ於テ退テ人ニ告テ曰ク王我ヲ待ツニ厚意ヲ以テス其レ復タ舊隱ヲ念フヘケンヤト乃チ至誠ヲ以テ國ニ奉シ政敎ヲ明ニシ賞罰ヲ愼ミ人民安ンシ內外無事ナリ王大ニ喜ヒ其推薦者晏留ヲ拜シテ大使トナス。山上王七年ニ巴素卒シ國人痛哭ス後人之ヲ伊尹及傳說ニ比シタリ

溫達

高句麗平原王ノ時ノ人ナリ容貌龍鍾トシテ笑フヘキモ中心ハ則チ脞然タリ家甚タ貧シク常ニ乞食シテ以テ母ヲ養フ破衫弊履市井ノ間ニ往來ス時人之ヲ目シテ愚溫達ト爲ス平岡王ノ少女好ク啼ク王常ニ曰ク汝啼テ我耳ヲ聒ス長シテ必ス士大夫ノ妻タルヲ得ス當ニ愚溫達ニ歸セシムヘシト公主ノ年二八トナルニ及ヒ上部高氏ニ下嫁セシメムト欲ス公主對テ曰ク公王常ニ溫達ノ婦ト爲サムト言ハレタリ今何故ニ前言ヲ改ムルカ匹夫ナリトモ食言セス況ンヤ至尊ヲヤ公主竇釧數十枚ヲ以テ宮ヨリ出テ溫達ノ家ニ至リシニ盲老母在リ其ノ子ノ居ル所ヲ問ヒタルニ老母對テ曰ク吾子貧陋ナレハ貴人ノ近ツクヘキ所ニアラス惟々吾カ息饑ヲ忍ハス　楡皮ヲ山林ニ取リテ未タ還ラスト公主出テ山下ニ至リ溫達ヲ見テ意中ヲ言フ溫達勃然トシテ曰ク爾必ス人ニアラサルナリ狐鬼ナリ我ニ近ツク勿レト遂ニ行キテ顧ミス公主獨リ歸リテ柴門ノ下ニ宿リ更ニ入リ母子ト與ニ備サニ之ヲ語ル溫達之ヲ疑ヒテ未タ決セス其ノ母曰ク家甚タ貧ニシテ貴人ノ居ル所ニアラス公主對テ曰ク古人言フ一斗ノ粟モ猶ホ舂クヘク一尺ノ布モ猶ホ縫フヘシト苟モ同心セハ何ソ必シモ富貴ヲ俟タンヤト乃チ金馴ヲ賣リ田宅奴婢牛馬器物ヲ買ヒ資用完備ス初メ馬ヲ買フニ公主溫達ニ謂テ曰ク愼テ市人ノ馬ヲ買フ勿レ須ク國馬ノ病瘦シタル者ヲ擇ヒ然ル後之ヲ換フヘシト溫達其ノ言ノ如クス公主養飼甚タ勤ム日ニ肥ヘ且ツ壯ナリ

三月三日王出獵ス群臣皆從フ溫達養フ所ノ馬ヲ以テ隨行ス馳騁シテ常ニ前ニ在リ獲ル所甚タ多シ王其ノ姓名ヲ問ヒ驚キ且ツ奇異トセラレタリ

後周ノ武帝師ヲ出シテ遼東ヲ伐ツ溫達先鋒トナリテ疾鬪シ首十餘級ヲ斬ル諸軍勝ニ乘シテ奮擊大ニ克ツ後功ヲ論スルニ當リ溫達ヲ以テ第一トセサルモノナシ王嘉シテ歎シテ曰ク是レ吾カ女婿ナリト禮ヲ備ヘ之ヲ迎フ此ニ由リ寵榮尤モ渥ク威權日ニ盛ナリ

嬰陽王卽位スルニ及ヒ溫達奏シテ曰ク新羅我カ漢北ノ地ヲ割キ百姓痛恨ス願クハ大王愚不肖ヲ以テセス兵ヲ授ケラルレハ一タヒ往テ必ス我カ土ヲ取還スヘシト王之ヲ許ス行ニ臨ミ誓テ曰ク鷄立峴竹嶺ヨリ西我ニ歸セサレハ則チ返ラスト遂ニ羅軍ト戰ヒ流矢ニ中リテ死セリ葬ラムト欲スレトモ柩動カス公主來リ棺ヲ撫シテ曰ク死生決セリ歸ルヘシト遂ニ擧テ之ヲ窆ル大王之ヲ聞キ哀慟セラレタリ

密友紐由

兩人共ニ高句麗人ナリ東川王二十年ニ魏幽州刺史毋丘儉兵ヲ將テ來リ侵ス王南沃沮ニ奔ラムト欲シ竹嶺ニ至ルニ軍士殆ント盡ク密友進テ曰ク今追兵甚タ迫ル勢奪フヘカラス臣請フ死ヲ決シ之ヲ禦カム王可シク遁ケラレヨト敵ニ赴キ力戰ス王乃チ圍ヲ脫シ山谷ニ倚リ謂テ曰ク若シ能ク密友ヲ取リ來ル者ア ラハ厚ク賞セムト劉屋句對テ曰ク臣試ニ往カムト遂ニ戰地ニ於テ密友ノ地ニ伏スルヲ見乃チ負フテ歸ル王股ヲ以テ枕セシメ久クシテ甦レリ

王問道ヲ轉輾シテ南沃沮ニ至リタルニ魏兵之ヲ追テ至ラス王計窮リ勢屈シテ爲ス所ヲ知ラス紐由進テ曰ク勢甚タ危シ徒ニ死スヘカラス臣愚計アリ請フ飮食ヲ以テ往キテ魏軍ヲ稿セハ隙ヲ伺ヒ彼ノ將ヲ刺殺スヘシ王奮擊シテ勝ヲ決スヘシト王曰諾ト紐由魏軍ニ入リ詐リ降テ曰ク寡君罪ヲ大國ニ獲テ海濱ニ逃ル躬ヲ措クニ地無シ將ニ陣前ニ降ラムトシ先ツ小臣ヲ遣シ不腆ノ物ヲ致スト魏將之ヲ聞キ將ニ降ヲ受ケムトス時ニ紐由刀ヲ食器ニ隱シ前ニ進ミ魏將ノ胸ヲ刺シ俱ニ死シタルニ魏軍大ニ亂ル王三道ヨリ軍ヲ分チ急ニ之ヲ擊ツ魏軍遂ニ退キタリ

王國ニ歸リ功ヲ論シ密友ヲ以テ臣谷靑木谷ヲ賜ハリ劉屋句ニ鴨綠豆納河原ヲ賜ヒ以テ食邑トナサシメ紐由ハ贈リテ九使者ト爲シ其子ヲシテ大使者トナシタリ

乙支文德

其ノ世系ヲ詳ニセス資性沈鷙ニシテ智數アリ兼テ屬文ヲ解ス、

隋煬帝詔ヲ下シ高句麗ヲ伐タムトシ軍鴨綠水ニ至ル文德王命ヲ承ケテ其ノ營ニ至リ詐リ降ル實ハ其ノ虛實ヲ覩ムカ爲メナリ

隋將宇文述仲文ト先ツ密旨ヲ奉シ若シ王及文德來ラハ則之ヲ執ヘムトス慰撫使劉士龍固ク之ヲ止メ遂ニ文德ノ歸ルヲ聽キ深ク之ヲ悔ミ人ヲ遣ハシ文德ヲ紿テ曰ク更ニ議アリ再ヒ來ルヘシト文德覺ラスシテ歸ル內自ラ安カラス述粮盡クルヲ以テ還ラムト欲ス仲文謂ヘラク精兵ヲ以テ文德ヲ追ハハ以テ功有

ルヘシト述之ヲ止ム仲文怒テ曰ク將軍十萬ノ兵ニ仗リ小賊ヲ敗ル能ハス將ニ何ノ顔ヲ以テ帝ニ見ヘムカト述等止ムヲ得ス之ニ從フ鴨綠江ヲ渡リ之ヲ追フ文德隋ノ軍士饑色アルヲ見テ之ヲ困ラシメムト欲シ力戰シ北ヲ追フ述等一日ノ中七戰シテ皆捷チ驟勝ノ勢ニ因リ平壤城ヲ距ル三十里ノ所ニ進ミ山ニ因リ營トナス文德仲文ニ詩ヲ遺シテ曰ク

神策究(ハメ)ニ天文(ヲ)一　妙算窮(ハム)ニ地理(ヲ)一　戰勝功既高(ク)　知(レハ)ノ足願(フ)ニ云止(ヲ)一ト

仲文答書シテ之ヲ諭ス文德使ヲ遣ハシ詐リ降ル述士卒ノ疲弊シテ復タ戰フヘカラサルヲ見遂ニ其ノ詐ニ因リテ還ル文德軍ヲ出シ四面ヨリ之ヲ擊ツ述等且戰ヒ且行キテ薩水ニ至リ軍半濟ル頃文德其ノ後軍ヲ擊チ右屯衞將軍辛世雄ヲ殺ス諸軍俱ニ潰ユ初メ達ヲ渡ル時兵九軍三十萬ナリシカ還ルニ及ヒ僅ニ二千七百人トナレリ

楊萬春

高句麗寶藏王四年ニ唐ノ太宗諸軍ヲ率ヒ將ニ高句麗ヲ伐タムトシ定州ニ至リ侍臣ニ謂テ曰ク遼東ハ本中國ノ地ニシテ隋帝四タヒ兵ヲ出シテ皆利アラス朕今東征シ中國子弟ノ爲メニ讐ヲ執ラムト安市城ニ至ル李世勣曰ク安市ハ城險ニシテ兵精シ城守楊萬春ハ智勇絶倫ニシテ忠義日ヲ貫ク莫離支盖蘇文ノ亂ニ毅然トシテ服セサリキ敵ヲ輕ンスヘカラス建安ハ兵弱ク糧少ナシ先ツ攻ムルニ如カスト太宗曰ク軍糧皆遼東ニ在リ安市ヲ踰ヘテ建安ヲ攻メ若シ麗人其ノ糧道ヲ斷タハ則チ奈何センスルヤト遂ニ安市ヲ擊ツ安市ノ人太宗ノ旗盖ヲ望見シ壁ヲ堅クシテ動カス太宗諸軍ヲ督シ土ヲ請ヒ城ヲ築キ計リテ潛入セムト欲ス安市ノ兵萬弩俱發シ矢雨ノ如ク下ル太宗流矢ニ中リテ傷ヲ受ケ遂ニ返師ノ計ヲ施サムトス萬春城ニ登リ拜辭ス太宗其ノ固ク守リタルヲ嘉シ縑百匹ヲ賜ヘリ

百濟朝

王仁

百濟ノ古爾王ノ時博士官トナル奥意ニ精通ス五十一年ニ王日本ニ使ハシ冶工及釀造人並ニ吳服師ヲ率ヒ日本ニ往カシメ冶工釀造吳服ノ製法ヲ傳習セシメ又論語十卷及千字文ヲ應神天皇ニ獻ス天皇大ニ喜ヒ款待シテ館ニ留ラシメ稚郎子ヲシテ經傳ヲ受ケシム是レ儒學其ノ他制度ノ日本ニ入リタル濫觴ナリ

階伯

百濟ノ人ニシテ仕ヘテ達率トナル時ニ唐ノ高宗蘇定方ヲシテ師ヲ率ヒ海ヲ濟リ新羅ト共ニ百濟ヲ伐タ

シム階伯將軍トナリ士卒五千人ヲ簡ヒテ之ヲ拒キテ曰ク一國ノ兵ヲ以テ唐羅ノ大兵ニ當ル國ノ存亡圖リ難シ妻孥ノ爲メニ沒シテ奴婢ト爲ルヲ恐ル生キテ辱ヲ受ケムヨリハ死シテ快キニ如カスト遂ニ之ヲ殺シ黃山ノ野ニ至リ三營ヲ設ケ將ニ戰ハムトシ衆ニ誓テ曰ク昔句踐五千人ヲ以テ吳ノ七十萬衆ヲ敗レリ今日諸君宜シク奮勵シテ勝ヲ決シ以テ國恩ニ報ヌヘシト遂ニ鏖戰シ一以テ十ニ當ラサルナシ羅兵乃チ却キタルモ進退四合シ力屈シ以テ殉セリ

興首

義慈王ノ時佐平トナル王ニ罪ヲ得テ古馬彌知縣ニ流サレタリ羅唐合兵シテ來リ侵スニ及ヒ王人ヲ遣ハシ問テ曰ク如何ニセハ可ナラムカ答テ曰ク唐兵既ニ多ク且軍律嚴明ナリ況ヤ羅兵ト與ニ犄角ヲナスヲヤ若シ平原廣野ニ於テ戰ヘハ勝敗知ルヘカラス白馬江炭峴ハ國ノ要路ナリ一夫鎗ヲ振ヘハ萬人敵スルナシ宜シク勇士ヲ擇ヒ往キテ此ノ地ヲ守リ唐兵ヲシテ炭峴ヲ踰ヘサラシメ其ノ糧盡ルヲ俟テ疲勞ニ乘シ奮擊セハ則チ勝タサルナシト大臣等皆信セスシテ曰ク興首ハ久シク縲紲ニ在リ常ニ君ヲ怨ミタル故國ヲ愛セス其ノ言用フヘカラス若唐兵白馬江ニ入ラハ則チ流ヲ沿ムレハ措縱シ得サルヘク羅軍炭峴ニ來レハ則小逕遙迤トシテ馬並行セス此ノ時ニ當リ輕兵ヲ以テ急擊セハ籠中ニ鷄ヲ刺スカ如ク網ヲ離シテ魚ヲ殺スカ如シト王其ノ言ヲ善トシ興首ノ言ヲ用ヒス遂ニ敗亡

成忠

義慈王ノ時佐平トナル王曾テ新羅ニ勝チ宮人ト飲酒シ耽樂ス成忠直言極諫ス王怒テ獄中ニ囚フ瘦セテ將ニ死セムトスルニ至リ書ヲ上テ曰ク忠臣ハ死スト雖モ君ヲ忘レス願クハ一規ヲ盡シテ而シテ死セム臣方今ノ勢ヲ量ルニ必ス兵革ノ事アルヘシ凡ソ用兵ノ道ハ必ス審カニ其ノ地ヲ擇ヒ上流ニ處シ敵後ヲ延ヒテ保ツヘシ若シ異國陸路ヨリ來ラハ則チ沉峴ヲ踰ヘサラシメ水ヨリ來ラハ則チ白馬ニ入ラサラシメ其ノ險要ニ據リテ防禦セハ可ナリト王省ミス敗走ノ時ニ及ヒ歎シテ曰ク成忠ノ言ヲ用ヒスシテ以テ斯ニ至ルヲ悔ムト

黑齒常之

百濟西部人ナリ丈七尺餘驍毅ニシテ謀略アリ官達率ニ至ル蘇定方百濟ヲ破リ義慈王降ル常之止ムヲ得ス部下ヲ率ヒ北ニ降ル定方老王ヲ囚ヘ兵ヲ縱テ大ニ掠ム常之左右ト逃レ去リテ散兵ヲ收合シ任存山ニ據リ自ラ固メ旬日ナラスシテ歸ル者三萬ニ達ス定方之ヲ攻メテ克タス遂ニ二百餘城ヲ復セリ

福信

百濟義慈王ノ從弟ナリ王唐ニ降ルニ當リ福信浮屠道琛ト與ニ周留城ヲ保チ王子豐璋ヲ日本ヨリ迎ヘ立テテ王トナス西北部皆之ニ應ス唐將劉仁願ヲ都城ニ圍ミタルモ劉仁軌來リ援クルニ至リ任存城ニ退キ衆ニ誓テ曰ク唐新羅ト約シテ百濟ノ餘衆ヲ殺シ其ノ地ヲ以テ新羅ニ付セムトス今日戰フモ死シ戰ハサルモ亦死スルナリト卽チ新羅金欽及唐將劉仁軌ヲ破リ互ニ勝敗アリ權勢太タ重キヲ忌ミ後王豐璋人ヲシテ之ヲ殺サシメタリ

高麗朝

洪儒

初名ハ術ナリ弓裔ノ末ニ裴玄慶、申崇謙、ト智謙ト與ニ太祖邸ニ至リ言テ曰ク三韓分列シテ以來群雄競フテ起ル請フ大王ハ昏ヲ廢シ明ヲ立テ殷周ノ事ヲ行ハムコトヲト太祖色ヲ作シテ拒ミテ曰ク吾忠義ヲ以テ自ラ許スニ王暴亂スト雖トモ敢テ二心ヲ有シ臣ヲ以テ君ヲ伐タムヤ予實ニ不德ナリ敢テ湯武ノ事ヲ効ハムヤト儒等曰ク時ハ遭ヒ難クシテ失ヒ易シ天ノ與フルヲ取ラサレハ反テ其ノ咎ヲ受クヘシ今德望公ノ右ニ出ツルモノナシ衆情公ニ望ムル所以ナリ公若シ從ハスムハ吾等死スル日無カルヘシト遂ニ諸將ト共ニ扶擁シ出テヽ積穀ノ上ニ坐セシメ君臣ノ禮ヲ行フ裔之ヲ聞キ驚駭シテ亡去ス太祖卽位後功ヲ論シ儒玄慶及崇謙、智謙ヲ以テ一等トナシ金銀器及錦繡綾羅布帛ヲ賜ハル太祖ニ從ヒ百濟ヲ伐チテ功ヲ奏スルニ及ヒ證シテ忠烈トナス

裴玄慶

初名ハ白玉衫、慶州ノ人ナリ膽力人ニ過ク行伍ヨリ起リ累進シテ大臣トナル太祖靑州玄律ヲ以テ徇軍郎中トナス玄慶、崇謙ト與ニ駁シテ曰ク往者林春吉徇軍吏トナリ不軌ヲ圖リテ事泄レ幸ニ伏セリ此レ乃チ兵權ヲ握リ本州ヲ恃ムカ故ナリ今玄律ヲ以テ徇軍郎中ト爲ス臣等竊カニ之ヲ惑フナリト太祖之ヲ善トシ改メテ兵部郎中ヲ授ク

太祖四方ヲ討ツニ玄慶ノ功最モ多シ。十九年ニ病篤シ太祖其ノ第ニ幸シ其ノ手ヲ執テ曰ク嗟命ナルカナ鄕ノ子孫在リ予豈敢テ忘レムヤト太祖門ヲ出テタルニ玄慶卒セリ依リテ駕ヲ駐メ官庀ヲ命シ喪ヲ護セシム謚シテ武烈ト曰フ子ハ殷祐ナリ

申崇謙

初名ハ能山光ニシテ海州ノ人ナリ長シテ武勇アリ十年ニ太祖甄萱ト方公山桐藪ニ於テ戰ヒ利アラス萱ノ兵太祖ヲ圍ムコト甚タ急ナリ時ニ崇謙大將トナリ元甫ト與ニ力戰シテ死セリ崇謙ノ容貌太祖ニ彷彿スルヲ以テ敵軍ニ詐リテ降ル萱。太祖ト誤信シ太祖僅ニ圍ヲ脫セリ萱降ヲ勸メタルモ聽カスシテ害セラレタリ太祖甚タ之ヲ哀ミ金ヲ鑄テ身象ヲ作リ之ヲ葬レリ諡シテ壯節トナス弟能吉與纖及子甫景ト與ニ元尹トナス太祖智妙寺ヲ創シ以テ冥福ニ資セラレタリ

卜智謙

初名ハ沙瑰ニシテ申崇謙ノ同母異父ノ弟ナリ弓裔ノ末高麗太祖推戴ノ功アリ桓宣吉、林春吉等反ヲ謀ル智謙豫メ其ノ謀ヲ知リ太祖ニ密告シテ之ヲ斬リタリ卒スルニ及ヒ武恭ト諡ス洪儒、裵玄慶、申崇謙ト與ニ開國一等功臣トナレリ

成宗十三年ニ皆太師ヲ贈リ太祖ノ廟庭ニ祀レリ

庾黔弼

平州ノ人ニシテ太祖ヲ佐ケ馬軍將軍トナリ轉シテ大匡トナル太祖北狄ノ侵ス所トナリ黔弼ニ命シテ軍

士三千ヲ率ヒテ之ヲ拒カシム行キテ鵠岩ニ至リ北蕃酋長ヲ招キ之ヲ餽リ其ノ醉ニ乘シ之ヲ脅カス酋長皆ナ服シ北方晏然トナル太祖特ニ褒奬ヲ加フ

八年ニ征西大將軍トナリ後百濟ヲ攻メ將吉奐ヲ殺ス又任存郡ヲ攻メ殺獲甚タ多シ

太祖甄萱ト曹物郡ニ於テ戰フ萱ノ兵甚タ銳クシテ勝敗決セス黔弼兵ヲ引キ來リテ兵勢甚タ大ナリ萱和ヲ乞フ太祖之ヲ許シ召シテ事ヲ論セムトス黔弼諫テ曰ク人心圖リ難シ豈相猥ルヘケンヤト

百濟ノ將金萱哀、式漢文等來リテ青州ヲ侵ス黔弼南山ニ登リ坐シテ睡ル夢ニ一大人言テ曰ク明日必ス變アルヘシ宜シク速ニ往クヘシト驚キ覺メテ豫備シ勝利ヲ得タリ太祖ニ俱シテ奏ス太祖曰ク桐藪ノ戰ニ崇謙金樂死シ深ク國家ノ憂トナリタルニ今卿ノ言ヲ聞クニ朕ノ意稍安シヌト

十二年ニ甄萱古昌郡ヲ圍ム黔弼奮擊シテ大ニ之ヲ敗ル太祖曰ク今日ノ捷ハ卿ノ力ナリト

十四年讒セラレ流竄セラル又甄萱ノ亂アリ書ヲ上リテ曰ク臣罪ヲ負テ貶セラルト雖トモ百濟我カ海鄉ヲ侵スト聞キ既ニ壯丁ヲ撰ミ戰艦ヲ修メ以テ禦カム願クハ上憂フル勿レト

又明年征南大將軍トナリ義城府ヲ守ル太祖人ヲシテ謂テ曰ク百濟ノ兵既ニ槥山城ニ至リ人物ヲ擄掠スト卿宜シク往キテ之ヲ救フヘシト黔弼兵ヲ整ヘ敵ニ臨ミタルニ百濟其ノ精銳ヲ見戰ハスシテ自ラ潰ヘタリ捷チテ歸ラムトス太祖驚喜シテ曰ク我將軍ニアラサレハ孰ソ能ク是ノ如キヤト歸ルニ及ヒ太祖殿ニ上リ之ヲ迎ヘ手ヲ執テ曰ク卿ノ功ノ如キハ古今罕ナリ朕ノ心ニ銘セリト獎對テ曰ク難ニ臨ミ私ヲ忘

高麗朝

レ危ヲ見テ命ヲ授クルハ臣ノ職ナリ聖教何ソ斯ニ至ラムト太祖益之ヲ重ンセラレタリ

十九年ニ太祖ニ從ヒ百濟ヲ滅シ二十四年ニ卒セリ

黔弼將略アリテ士心ヲ得出征每ニ家ニ宿ラス凱旋スルニ及ヒ太祖必ス勞リテ之ヲ迎ヘ寵遇殊ニ甚シ謚シテ忠節トナス

王式廉

三重太匡平達ノ子ニシテ太祖ノ從弟ナリ人ト爲リ忠勇ニシテ謹恪ナリ太祖平壤荒廢セルヲ以テ民ヲ移シテ之ヲ實ラシメムトシ式廉ニ命シテ往テ之ヲ鎭セシム又城安水興德等ヲ鎭セシメ累功ヲ建テタリ惠崇疾ニ寢ルニ當リ規異志アリ定宗密カニ式廉ト謀リ變ニ應セムトス規亂ヲ作スニ及ヒ式廉平壤ヨリ入リ規等三百餘人ヲ誅ス曰依賴スルコト益重シ詔ヲ下シテ曰ク式廉ハ三代ノ元勳ニシテ一邦ノ柱石ナリ量ハ海嶽ヲ呑ミ氣ハ風雲ヲ蘊ス昨者先王疾篤キ秋ニハ涇渭分レサル際ナリ忠ヲ懷ヒ義ヲ秉リテ節歲寒ヲ表シ軍國ニ臨ミタリ尋テ姦臣逆賊アリテ兇頑ト結ヒ勿チ簫墻ヨリ俄ニ變亂ヲ興スニ當リ卿ハ玉火ニ入リテ彌冷メ松雲ヲ胃シテ青ニ轉スルカ如ク劍ヲ按シ寇ヲ衝キ生ヲ忘レ難ニ循シテ兇狂瓦解シ逆黨誅ニ伏セリ朝綱墜ントシテ復タ興リ宗社傾カムトシテ再ヒ整フ若シ公ノ死ヲ效スニ非ンハ予曷ソ今辰ヲ見ンヤ板蕩ニ誠臣ヲ識リ疾風ニ勁草ヲ知ルト謂フヘシ昔斯ノ語ヲ聞キ今ハ其ノ人ヲ見ル縱ヒ萬石ノ封ヲ加ヘ並テ九州ノ牧ヲ授クルモ豈茲ノ勳績ニ酬ヒ彼ノ功名ニ報フルニ足ラムヤ今匡國翊贊功臣號ヲ賜ヒ加ヘテ大丞崇資トナシ予ノ懷ヲ表シ以テ不朽ニ旌ス獨リ君臣義分ヲ展フルノミナラス生死期ヲ同フセムコトヲ望ム予言ヲ食マサルコト皎日アルカ如シト更ニ希フ予ノ躬ヲ儉スルヲ責ムルヲ忘ルルナリ公モ常ニ務メテ足ルヲ知リ廉ヲ養ヒ黎元ヲ愛育シ賞罰ヲ中平ナラシメ國祚ヲシテ天長地久ナラシメ富貴ヲ百子千孫ニ貽スコトヲト後四年ニ卒ス威靜ト謚ス

虎騎尉大師三重大匡開國公ヲ贈リ定宗廟庭ニ配セリ二子アリ含允、含順ト稱ス

徐弼

利川ノ人ニシテ性通敏ナリ始メ刀筆ヨリ累官シテ大匡內議令ニ至ル光宗宰臣ニ金襲ノ酒器ヲ賜フ弼獨リ受ケスシテ曰ク臣謬リテ宰輔ニ居リ叨ク寵恩ヲ受ケ今又金器ヲ賜フ將ニ何ニ用ヒムヤト光宗曰ク卿嘗テ進言シテ曰ク願クハ上無功ヲ賞スル莫レ有功ヲ忘レル莫レト有功ト無功者ハ誰ナリヤト問ヒシニ有功ノ者ハ元甫式會ニシテ無功ノ者ハ輩ノ如キ是ナリト予嘗ニ卿ノ言ヲ以テ寶トス故ニ之ヲ賞ストモ光宗投化漢人ヲ厚待スルニ臣僚第宅及女ヲ擇ヒ取リテ之ニ與フ弼曰ク臣ノ居第稍寬シ願クハ之ヲ獻セムト王其ノ故ヲ問フ對テ曰ク今投化人ハ官ヲ擇ヒテ仕ヘ屋ヲ擇ヒテ處ル臣ノ第家反リテ大ニ失ス臣愚ハ誠ニ子孫ノ爲ニ計リテ宰相居第ハ其ノ有ツ所ニアラサルナリ臣ノ存スルニ及ヒ請フ之ヲ取ラムコト

高麗朝

ヲ歴ハ俸祿ノ餘ヲ以テ更ニ小第ヲ營マムト是ニ由リ復タ臣僚ノ第宅ヲ奪ハサリキ卒スルニ及ヒ三重大匡太師西史令ヲ贈リ貞敏ト諡ス光宗廟庭ニ配享セラレタリ

崔沆

字ハ西融ニシテ平章事彦撝ノ孫ナリ成宗ノ朝文科ニ及第ス玉其ノ才ヲ嘉シ擢テ右拾遺知制誥内史舍人ヲ授ク穆宗ノ時再ヒ知ラレテ貢擧ドナル多ク名士ヲ知リ玉最モ倚重シ政ノ大小トカク必ス圖議ニ與カラシム

王疾ニ寢ス金致陽不軌ヲ謀ル沆蔡忠順等ト策ヲ定メ顯宗ヲ迎ヘ立タシム顯宗沆ヲ拜シテ翰林學士、承旨左散騎常侍トナシ教ヲ下シテ曰ク王者ハ三老ニ父事シ五更ニ兄事スルハ賢ニ藉リ德ヲ輔ケムトスル所以ナリ朕少ニシテ閫凶ニ値ヒ未タ義訓ヲ聞カス古典ニ賴リ其ノ人ヲ得テ當ヲ具ヘムト思フ崔沆ハ明識高才ニシテ衆ニ絕ス政堂文學ヲ授ケ以テ寡人ノ師傅トナスヘシト吏部尚書參知政事及監修國史内史僉郎ニ遷シ贈推シテ忠盡節衛功臣ト號シ尋テ檢校太傅清河縣開國子ヲ加ヘ食邑五百戸ニ封セラレタリ沆タ性聰悟沉訥ニシテ寡言善ク斷ス清儉家ヲ持シ代々守リテ儒ヲ業トス久シク鈞衡ヲ秉リテ一モ人ヨリ取ルコトナク月俸ヲ計リテ食ヲ爲シ家ニ擔石ノ儲ナカリキ酷タ浮屠ヲ信シ居家凡百總テ僧屋ノ如シ卒スルニ及ヒ道場ヲ設ケ冥福ヲ薦ム其ノ子有守ヲ以テ司宰卿ト爲セリ節義ト諡セリ

蔡忠順

史ニ世系ヲ失ス穆宗ノ朝ニ中樞院副使ニ累遷ス王召シテ臥ニ入レ内語シテ曰ク寡人疾既ニ平癒ス聞ク外ニ窺覦スル者アリト卿之ヲ知ルカト枕上ヨリ封書ヲ取テ之ヲ示ス乃チ劉忠正ノ上ツル所ナリ又曰ク朕若シ朝夕ニシテ地ニ入ラハ太祖ノ孫唯大良院君在ルノミ卿宜シク心ヲ盡シテ匡扶スヘシ異姓ニ屬セシメサレト忠順命ヲ承ケ大良院君ヲ迎ヘ位ヲ嗣カシム是ヲ顯宗ト爲ス顯宗忠順ヲ以テ吏部侍郎兼左諫議大夫ト爲ス契丹ノ亂ニ王避ケテ南行ス忠順獨リ去ラス

官吏部尚書參知政事ニ至リ推忠盡節衛社功臣ヲ賜ヒ濟陽縣開國男ニ封セラレ食邑三百戸トナス

忠順奏シテ曰ク軍士父母ノ年八十以上ノ者アレハ軍ヲ免シテ養ニ就カシメ文武員僚ノ父母七十以上ニシテ他ニ兄弟ナキモノハ外ニ補スルヲ許サス若シ父母疾アラハ二百日ノ暇ヲ給シテ護視セシメラレムコトヲト王之ニ從フ

濟陽縣開國子及門下侍郎平章事ニ陞リテ致仕シ尋テ卒ス貞簡ト諡ス

徐熙

字ハ廉允ニシテ内議令荊ノ子ナリ性頗ル嚴恪ナリ年十八ニ及第シ内議侍郎ト爲リ二十三ニ僧ヲ

奉シテ宋ニ如ク宋ノ太祖之ヲ嘉シ兵部尚書ヲ授ク成宗微行シテ永明寺ニ遊ハムト欲ス照上疏シテ諫メ
乃チ止ム王鞍馬ヲ賜ヒ以テ之ヲ賞セリ
崔亮北界ニ軍ス上自ラ將トシテ之ヲ禦カムト欲ス契丹東京留守蕭遜寧攻メテ蓬山ヲ破リ我カ先鋒ヲ獲
タリ成宗群臣ヲ會シ議ス或ハ言フ降ヲ乞ハムト或ハ言フ地ヲ割テ之ニ與ヘムト王地ヲ割クノ議ニ從ハ
ムト欲ス照極諫シテ之ヲ止ム又奏シテ曰ク地ヲ割キテ敵ニ與フルハ萬世ノ恥ナリ願クハ駕ヲ舊都ニ還
シ臣等ヲシテ一ニ與ニ戰ハシメ然ル後之ヲ議スルモ未タ晩カラス古人詩アリ曰ク　千里山下輕ニ孺子ノ
兩朝冠劍恨ニ焦周ヲ　ト蓋シ焦周ハ蜀ノ大臣金銀寶貝ヲ以テ遜寧ニ賂リ以テ其ノ意ヲ觀ムト成宗和通使閤門舍人張瑩ヲ遣ハス遜寧曰ク宜シク更ニ
大臣ヲ以テ來ルヘシト照進ミテ曰ク臣不才ト雖トモ此ノ一行ヲ請ハムト王江頭ニ出テヽ餞ス照國書ヲ
奉シ遜寧ノ營ニ詣リ相見ノ禮ヲ問フ遜寧曰ク我ハ大國ノ貴人ナリ宜シク庭ニ拜スヘシト照曰ク臣タル
者君ニ對シ拜下スルハ禮ナレトモ兩朝ノ大臣何ソ斯ノ如キヲ得ンヤト往復再三ナルモ遜寧許サス照怒
リ還リテ館ニ臥シテ起タス遜寧心ニ之ヲ異トシ堂ニ升リ禮ヲ行フ遜寧照ニ語テ曰ク汝ノ國ハ新羅ノ地
及高句麗ノ地ヲ侵シテ之ヲ蝕ス海ヲ越ヘテ宋ニ事フ故ニ今日ノ師アリ若シ地ヲ割キテ以テ獻セハ事無
カルヘシト照曰ク我國ハ卽チ舊ト高句麗ナリ故ニ高麗ト號ス何ソ之ヲ侵蝕スト謂フヲ得ンヤ且鴨綠ノ
内外モ亦我カ境内ナリ然ルヲ女眞其ノ間ニ據リ頑黠變詐シ道途梗澁スルコト海ヲ涉ルヨリ甚タシ交聘
ノ不通ハ女眞ノ故ナリト辭氣慷慨セリ遜寧强フヘカラサルヲ知リ遂ニ羅兵ニ決シ徐照ヲ慰撫シテ以テ
還ラシム成宗大ニ喜ヒ出迓ヘタリ穆宗之年ニ卒ス年五十七ナリ上震悼セラレ禮ヲ以テ之ヲ葬リ太師章
威ヲ贈レリ
子訥ハ文科ニ及第シ官檢校太師門下侍中ニ至ル時ニ王戶部郎中廔先ヲ遣ハシ契丹ニ往カシメ安撫ヲ謝
ス訥奏シテ曰ク往歲契丹鴨江ノ東ニ於テ城堡ヲ築キ今復タ和親セムト欲ス宜シク廔先ニ因リテ表ヲ附
シ請フテ罷メシムヘシト王之ニ從ヒ几杖ヲ賜ヒ三重大匡ヲ加フ卒スルニ及ヒ王哀悼シテ元肅ト諡ス
及ヒ志益謙遜ナリキ

姜邯贊

衿州ノ人ニシテ五世祖餘清來リテ始興郡ニ居ス卽チ衿州ナリ父弓珍太祖ニ事ヘ三韓壁上功臣トナル邯
贊少ニシテ學ヲ好ミ奇略多シ成宗朝ニ文科ニ及第シ禮部侍郎トナル時ニ契丹主燕京ヲ攻メ敗報我軍ニ
至ル邯贊曰ク今日ノ事ハ衆寡敵セス當ニ其ノ鋒ヲ避ケ徐ロニ與復ヲ圖ルヘシト王ニ勸メテ南行セシム
契丹蕭遜寧ヲシテ來リ侵サシム兵四十萬ト號ス邯贊西北面行營都督使トナリ上元帥大將軍姜民瞻ト與
ニ敵ヲ迎ヘントシ寧州ニ屯シ興化鎭ニ至リ騎兵萬二千ヲ選ヒ山谷中ニ伏セシメ大繩ヲ以テ牛皮ヲ貫キ

塞ヲ東太州ニ築キテ敵ヲ待ツ敵至リ塞ヲ決シ伏兵ヲ發シテ大ニ之ヲ敗ル遼寧兵ヲ奉母直ニ蒜嬥ニ向ハムトス侍郎趙元又之ヲ馬灘ニ擊チ萬餘級ヲ斬ル我軍勝ニ乘シ奮擊シテ勇氣自ラ倍ス契丹ノ兵敗走シ敢テ更ニ向ハス邯贊凱旋シ俘ヲ獻ス王親シク波驛ニ迎ヘ士卒ヲ慰メ金花八枝ヲ以テ親ラ邯贊ノ頸上ニ插シ左ニ手ヲ執リ右ニ觴ヲ執リテ稱歎止マス邯贊敢テ當ラスト拜謝ス遂ニ驛名ヲ改メテ興義驛トナセリ官門下侍中開府儀同三司及推忠協謀安國奉上功臣並ニ檢校太師天冰郡開國侯ニ至リ食邑一千戶ニ封セラル

年八十四ニシテ卒ス朝三日ヲ輟メ百官ヲシテ會葬セシメ仁憲ト謚ス

壯傳ヲルニ使臣アリ夜始興郡ニ入ル大星ノ家ニ隕ツルヲ見吏ヲ遣ハシ之ヲ視セシム適其家ニ婦ノ男兒ヲ生ムアリ使臣取リ歸リテ以テ養フ是ヲ邯贊トナスト

相トナルニ及ヒ來使之ヲ見テ覺ヘス下拜シテ曰ク文曲星ヲ見サルコト久シカリシニ今此ニ在リト

邯贊性清儉ニシテ産業ヲ營マス體貌矮陋ニシテ衣裳垢弊シ中丞ニ臨ミ大策ヲ決スルニ於テハ屹然トシテ國家ノ柱石トナリタリ

時歲豐カニ民安ンシ中外晏然タリ人之ヲ邯贊ノ功ナリト稱セリ

致仕シテ城南ノ別墅ニ歸リ樂道郊居集及求善集ヲ著セリ

王嘗テ詩ヲ贈リテ曰

庚戌年中有二龐涓一　干戈深入漢江濱
當時不レ用姜公策　擧國皆爲二左衽人一

ト世皆之ヲ榮トス

崔士威

穆宗ニ事ヘ累進シテ刑部上書トナル初メ統軍使トナリテ康兆等ト契丹ヲ禦キ功甫リテ宮內史侍郎平章事ニ至リ推忠佐理同德功臣ノ號ヲ賜ハリ淸河縣開國伯ニ封セラレ食邑七百戶トナル

嘗テ上疏シテ時ノ政事ノ得失ヲ論ス王有司ニ命シテ之ヲ確行セシム又奏シテ曰ク諸州縣長吏ノ稱號混雜ス自今郡縣以上ノ吏稱ヲ戶長トシ卿部曲津亭驛ノ吏ヲ只長ト稱スルヲ可トスト王之ニ從ヘリ

時ニ契丹國東京將軍大延琳叛シテ遼國ヲ與スト稱シ其ノ將大延定ト與ニ東北女眞ヲ引キ契丹ト共ニ相攻ムルニ至リ吏ヲ遣リ援ヲ乞フ上諸輔臣ニ議シタルニ士威及平章事蔡忠順共ニ言フニ兵ナル者ハ危キ事ナリ愼マサルヘカラス彼ノ相攻ムルヤ安ンソ我ニ利サラサルヲ知ラムヤ但城地ヲ修メ蹕燧ヲ愼ミ以テ其ノ變ヲ觀ルヘシト王之ニ從フ

德宗ノ時卒ス太師ヲ贈リ貞肅ト謚ス

文宗六年ニ制シテ曰ク檢校太師內史部崔士威ハ聖考朝ニ在リテ淸節直道ヲ以テ屢補益アリ弘ク艱難ヲ

濟シ社稷ヲ安保セシメ以テ中興ヲ致セリ可シク廟庭ニ享配スヘシト

楊規

穆宗ニ事ヘ官刑部郎中トナル顯宗元年ニ契丹主自ラ將トナリ康兆ヲ討タムトシ來リテ興鎭ヲ圍ム規都巡檢使トナリ戶部郎中鄭成及副使李守和並判官張顏ト與ニ城ヲ嬰リ守ヲ固クス契丹主降ヲ諭ス其ノ書ニ曰ク今逆臣康兆君ヲ弑シ幼ヲ立テタル故親シク精兵ヲ率ヒテ已ニ國境ニ臨ム汝等康兆ヲ擒ニシテ駕前ニ送ラハ直ニ兵ヲ回スヘク然ラサレハ直ニ開京ニ入リテ汝ノ妻孥ヲ殺スヘシト守和等答フルニ康兆一人ノ事ヲ以テ兩國ノ和ヲ失ヒ萬姓ノ毒ヲ貽ス莫レト契丹主其ノ降ラサルヲ知リ二十萬ノ兵ヲ麟州南無老代ニ屯シ二十萬ノ兵ヲ率ヒ進ミテ通州ニ至リ康兆ト與ニ大戰シテ之ヲ斬リ人ヲシテ詐リテ康兆ノ書ヲ爲リ降ヲ諭サシム規等曰ク我王命ヲ受クルモ康兆ノ命ヲ受ケストテ降ラス丹兵郭州ニ入ル大將軍大懷德及工部郎中李用之並禮部郎中簡英ト與ニ戰死シ城遂ニ陷ル契丹兵五千ヲ留メ之ヲ守ル規兵七百ヲ率ヒ通州ニ至リ一千ノ兵ヲ收メ契丹ヲ擊チテ悉ク斬リタリ

翌年契丹主大擧シテ來リ寇ス京ニ入リ宮闕ヲ燒テ退ク龜川別將金叔興中郎將保良ト與ニ契丹ヲ擊チ萬餘級ヲ斬ル規契丹ノ兵ヲ無老代ニ掩擊シ二千餘級ヲ斬リ被虜男女三千餘人ヲ奪ヒ又連戰シテ皆捷ツ俄ニシテ契丹軍大ニ至ル規叔興ト與ニ終日力戰シテ兵盡キ矢窮シ俱ニ戰ニ殉セリ會ニ大雨アリテ丹兵皆甲帳ヲ失ヒ人困リ馬疲ル丹兵諸將ノ爲ニ鈔擊セラレ鴨綠ヲ渡リ還ラムトス鄭成其ノ半渡ヲ圖リ之ヲ擊チ丹兵ノ溺死スルモノ無數ニシテ諸城皆服セリ

規孤軍ヲ以テ旬月間ニ於テ戰皆捷チ數萬級ヲ斬リ被虜人口三萬餘ヲ奪フ駝馬人口ハ勝テ數フヘカラス功ニ依リ工部尙書ヲ贈リ楊規叔興等ハ山韓壁上功臣ヲ賜フ

文宗卽位シ制シテ曰ク祥符三年ニ契丹入寇シ西北面都巡使楊規及副將揮金叔興等挺身奮擊シテ連戰敵ヲ敗リ集矢蝟毛ノ如ク具ニ陣ニ沒セリ其ノ功ヲ追念セラレ合シテ褒奬ヲ行ハムトシ功臣閣ヲ建テシメ以テ後來ヲ勸ムト

智蔡文

鳳州ノ人ニシテ顯宗元年ニ中郎將ニ補セラル王契丹ノ兵至ルト聞キ蔡文ヲ遣ハシ兵ヲ將テ和州ニ鎭シ以テ東北ニ備ヘムトセシカ康兆敗ルルニ及ヒ蔡文ニ命シテ兵ヲ移シ西京ヲ援ケシム至ルニ及ヒ西京ノ諸將門ヲ閉チテ納レス曹子奇ニ謂テ曰ク吾等ハ王命ヲ奉シ倍道シテ來レリト子奇俱ニ降ルコトヲ諭シ遂ニ門ヲ開キテ迎ヘ入ル蔡文入城シテ契丹ノ使劉經及盧凱ヲ殺シ其ノ書ヲ取テ之ヲ燒キ大將鄭忠節ト城南ニ出陣ス俄ニシテ東北界都巡使卓思政兵ヲ率ヒテ至ル遂ニ與ニ軍ヲ合シ復タ城ニ入レリ

王三軍ノ敗衂ヲ以テ和ヲ請フ契丹主之ヲ許シ閤門使韓杞ヲ遣ハシ來リ諭シテ曰ク皇帝昨ニ劉卿盧凱ヲ

遣ハシテ降ヲ諭シタルニ何ソ今ニ至リ消息ナキヤト思政、蔡文、下utter鄭仁等ヲシテ突然之ヲ撃タシメ一人トシテ還ル者無カラシム蔡文、思政ヲ以テ先鋒ト爲シ敵將乙凜ト大ニ戰ヒ之ヲ敗ル是ニ於テ城中ノ人心稍安ンセリ蔡文、李元ト出テ慈惠寺ニ屯ス契丹主復タ乙凜等ヲ遣ハシ之ヲ擊タシム兵勢大ニ盛ナリ思政、蔡文及僧法言迎ヘ擊チテ大ニ之ヲ敗ル契丹主西佛寺ニ次ス思政懼レテ西門ヲ開キ夜逃ク蔡文散卒ヲ收メ趙元、姜民瞻ト共ニ元ヲ推シ兵馬使ト爲ス蔡文奔リテ京師ニ還リ西京敗軍ノ狀ヲ奏ス時ニ群臣降ヲ議ス獨リ姜酬賛王ヲ勸メテ南幸セシム蔡文請テ曰ク願クハ左右ニ在リテ犬馬ノ勞ヲ效サム卜王曰ク卿前ニ勞シ今又捍衛セムト欲ス朕甚タ之ヲ嘉スト酒食ヲ賜フ此ノ夜王石妣及蔡忠順等ト禁軍五十餘人ヲ率ヒ出テ南巡ス中路ニ於テ亂民大呼シテ曰ク河拱辰兵ヲ將テ來ルト蔡文曰ク河故ニ來ルカ吏曰ク蔡、忠順、金應仁等ヲ擒ヘムト欲スト諸人皆亡ケ去ル獨リ蔡文、忠順、周佇等ト留マリ左右ニ侍ス翌日蔡文請テ曰ク去夜ノ賊ハ拱辰ニアラス請フ往テ之ヲ探ラムト王其ノ亡クルヲ恐レ許サス蔡文曰ク臣若シ君ニ背キ異心アラハ天必ス之ヲ誅セム卜遂ニ往キテ拱辰ト與ニ還ル遂ニ拱辰ヲ丹營ニ遣ハシ和ヲ請フ

明年王廣州ニ次スニ王后ノ之ク所ヲ失フ蔡文往キ尋ネテ奉還セリ

王維州ニ在ル時忽チ契丹ノ兵至ルトノ報アリ大驚キ出テ遁レムト欲ス蔡文奏シテ曰ク大駕夜行スレハ百姓驚擾ス行宮ニ還ラレムコトヲト蔡文出テ之ヲ候ヒタルニ乃チ契丹ノ先鋒講和書ヲ齎セリ

王京師ニ還リ蔡文ニ田三十結ヲ賜テ曰ク朕寇ヲ避ケムカ爲狼狽シテ遠ク塗ス從フ所ノ臣僚逃散セサルナシ唯蔡文風霜ヲ犯シ山川ヲ跋涉シ羈靮ノ勞ヲ解カスシテ終ニ松筠ノ節ヲ保テリ誠ニ殊效多シ何ソ異恩ヲ惜マムヤト卒スルニ及ヒ德宗卽位シ制シテ曰ク故上將軍差僕射智蔡文ハ聖考南幸ニ當テ獨リ忠節ヲ全フセリ功第一ニアリ宜シク功科ヲ錄シ以テ後來ヲ勸ムヘシト

河拱辰

晉州ノ人ニシテ尙書左司郎中ナリ王契丹ノ亂ヲ避ケ南幸セラルルニ當リ拱辰進ミ道ニ謁シテ曰ク契丹本賊ヲ討ツヲ以テ名ト爲シ今既ニ康兆ヲ得タリ若シ使ヲ遣ハシ和ヲ請ハハ彼必ス師ヲ班サムト王遂ニ拱辰、高英起ヲ遣ハシ丹陽ニ往キテ和ヲ請ハシム拱辰昌和縣ニ至リ表ヲ郎將張旻、別將丁悅ニ授ケ先ツ契丹ノ軍ニ至リ言テ曰ク國王固ヨリ來覲ヲ願フモ第タ兵威ヲ懼ル又內亂ニ因リ出テ、江南ニ避ク依リテ陪臣拱辰等ヲ遣ハシ告クルニ事由ヲ以テス拱辰等モ亦惶懼シ敢テ前ミ來ラス請フ速ニ兵ヲ收メヨト時ニ契丹已ニ昌和ニ至ル拱辰等俱ニ前意ヲ陳フ丹主國王ノ安クニ在ルカト問フ答テ曰ク今江南ニ向フ所在ヲ知ラストヌ遠近ヲ問フ曰ク江南ハ太タ遠ク幾萬里ナルヲ知ラスト追兵乃チ還レリ

明年拱辰英起ト丹營ニ至リ師ノ班スルヲ請フ丹主之ヲ許シ遂ニ拱辰等ヲ留ム拱辰既ニ留メラレ內ニ還國ヲ圖リ外ニ忠勤ヲ示ス丹主甚タ寵愛ヲ加フ拱辰英起ト密ニ謀リ奏シテ曰ク本國今既ニ喪亡ス臣等願

高麗朝

クハ兵ヲ領シ點檢シテ來ラムト丹主之ヲ許ス尋テ王ノ國ニ還ルヲ聞キ英起ヲ中京ニ拱辰ヲ燕京ニ居ラシメ皆良家ノ女ヲ妻ハス拱辰多ク駿馬ヲ買ヒ東路ニ列ヘ置キテ以テ歸計ヲ爲ス人其ノ謀ヲ告ク丹主之ヲ鞫ス拱辰實ヲ以テ答ハ且曰ク臣本國ニ於テ敢テ二心アラス罪萬死ニ當ル生キテ大朝ニ事フルヲ願ハスト丹主義トシテ之ヲ宥シ諭シテ節ヲ改メ忠ヲ效サシム拱辰ノ辭益厲シク不遜ナリシヲ以テ遂ニ害セラル

後ニ王功ヲ錄シ其ノ子ヲシテ祿ヲ受ケシム文宗六年ニ制シテ曰ク左司郎中河拱辰統和二十八年ニ丹主來リ侵スニ當リ敵ニ臨ミ身ヲ忘レ三寸ノ舌ヲ掉テ能ク大兵ヲ却ク可シク閣ヲ建テ其ノ子則忠ニ五品職ヲ授クヘシト

姜民瞻

晋州ノ人ニシテ穆宗ノ時登第セリ顯宗ノ時東女眞、清河、迎日、長鬐等ノ縣ニ寇セリ民瞻文演李仁澤、曹子奇ト與ニ都部署ト爲リ往テ州郡ノ兵ヲ督シ擊テ之ヲ走ラシメ內史舍人ヲ拜受ス又大將軍トナリ副姜邯贊ト與ニ大ニ契丹蕭遜寧ヲ興化鎭ニ破ル遜寧兵ヲ引キテ直ニ京都ニ赴ク民瞻慈州來口山ニ追及シ又大ニ之ヲ敗ル拔擢セラレテ鷹揚上將軍柱國トナリ右散騎常侍ニ轉シ推誠致理翊戴功臣ノ號ヲ賜ヒタリ

翌年知中樞事兵部尙書トナリ顯宗十二年ニ卒ス朝ヲ輟ムルコト三日ニシテ太子太傅ヲ贈リタリ民瞻身ヲ書生ヨリ起シ射御共ニ其ノ長スル所ニアラサレトモ志氣剛果ニシテ屢戰功ヲ立テ遂ニ顯達セリ

後ニ下敎シテ功ヲ錄シ其ノ子ヲシテ祿ヲ享ケシム王制シテ曰ク大中祥符十一年ニ契丹闌入セシニ兵部尙書中樞院事姜民瞻、盤嶺ノ野ニ奮擊シ、大ニ捷ツ契丹北ニ奔ルニ當リ戈ヲ投ケ甲ヲ委ス行起隘塞シテ俘斬萬級ニ至ル其ノ功ヲ追念シ褒賞ヲ行ハシムヘシト可シク功臣閣ヲ圖建セシメ以テ後來ヲ勸ムヘシト

王可道

初名ハ子琳ニシテ淸州ノ人本姓ハ李ナリ成宗ノ朝文科ニ及第ス顯宗五年ニ上將軍金訓、崔質等亂ヲ作ス是ニ由リ武臣政ヲ執リ羊頭狗尾臺閣ニ列シ政多門リ出テ朝綱紊ル可道和州防禦使トナリ金猛ニ謂テ曰ク王如何ニシテ漢ノ高雲夢ノ游ニ效ハサルヤト猛其ノ意ヲ喩リ密カニ王ニ奏ス王西京ニ幸シテ群臣ト與ニ長樂宮ニ宴シ訓等ノ醉ニ乘シ兵ヲ以テ之ヲ襲ヒ遂ニ訓、質其他十九人ヲ誅セリ

十八年ニ異膺甫等ト與ニ開京羅城ヲ築カシムルニ可道、人ヲシテ傘ヲ持チテ環立セシメ高所ニ登リテ立チ其ノ濶狹ヲ均シ城基ヲ定ム功ヲ以テ檢校大尉行吏部尙書ニ進ミ太子少師參知政事上柱國及開城縣開國伯ヲ兼ネ姓王氏ヲ賜フ

高麗朝

德宗其ノ女ヲ納メ妃ト爲ス時ニ王、柳喬金行恭ヲ契丹ニ遣ハシ會葬セシメ且卽位ヲ賀セムトス可道奏シテ曰ク契丹我國ト與ニ好ヲ通ス然ルニ常ニ併呑セムトスル志アリ今其ノ主殂ケリ駙馬梯叛シテ東京ニ據ル宜シク此時ニ乘シ鴨綠城橋ヲ毀チ留メラレタル我國人ヲ歸ラシメ若シ聽カサレハ則チ絕タムト乃チ附書シテ之ヲ請フ契丹從ハス遂ニ可道ノ議ニ從ヒ賀正使ヲ停メ仍リテ宋ノ太平年號ヲ用フ平章事柳韶丹城ヲ攻メムト請フ王之ヲ議セシメタルニ皆之ヲ不可トス獨リ可道、李端ト與ニ固ク之ヲ請ヒタルモ行ヲ果サス尋テ卒ス英蕭ト謚シ太師中書令ヲ贈リ顯宗廟庭ニ配セリ

崔冲

字ハ浩然ニシテ海州ノ人ナリ風姿瑰偉シ性操貞堅ナリ少ニシテ學ヲ好ミ善ク文ヲ屬ス穆宗朝ニ文科ニ及第シ內史侍郎平章事上柱國ニ陞ル又開府儀同三司ヲ加ヘ推忠贊道功臣ノ號ヲ賜ハル嘗テ奏シテ曰ク西北州鎭ノ禾穀實ラスシテ百姓貧乏ス城池ノ工役以外ハ皆之ヲ禁シ東女眞酋長八十六人カ今山京館ニ勒スルコト日アリ並セテ皆放還セラレムコトヲト王之ニ從ヒタリ

冲年滿七十ニシテ退ヲ乞フ制シテ曰ク崔冲ハ累代儒臣ニシテ三韓ノ耆德ナリ今老ヲ請フト雖トモ未タ允從スルニ忍ヒスト古典ニ稽ヘ几杖ヲ賜ハリ事ヲ視セシメ軍國大政ハ悉ク就テ之ニ咨ラシム卒スルニ及ヒ王詔ヲ下シテ其子惟善ヲ弔フテ曰ク卿ノ父ハ人中ノ威鳳ニシテ朝右元龜トナリ變齊至魯ノ文章ヲ抱ク夙ニ大輔ニ登リ嗣業吞虀ノ謀畫ヲ振ヒ昌辰ニ歷贊シテ厥ノ績庸ヲ懿ニシ編舟ニ光レリ其ノ嬋瑤遺慶ヲ諸冠子冕琰ニ附シ鳩杖退間スルニ迨ヒテハ樂ハ乃チ琴墳笙典ナリ臥シテ宸極ヲ扶ケ蔚トシテ千木ノ偃藩ト爲ル坐シテ夢楹ヲ尊ヒ忽チ宣尼ノ櫂棟ヲ感ス百身ヲ顧ミテ贖ヒ難ク萬乘ヲ傾ケ荐リニ悲シム卿等橫ニ家難ニ遭ヘハ尤モ宅恤ヲ深フスヘシ宜シク孝追ノ禮ヲ勉ムヘク過毀ノ哀ヲ興ス勿レト顯宗以來干戈纔カニ息ミ文敎ニ遑ナカリシヲ冲、後進ヲ召收シ敎誨シテ倦マス學徒盆集ス時人稱シテ曰ク海東ノ孔子ト二子アリ惟善、惟吉ト曰フ惟善ハ文科ヨリ官知中樞院事ニ至ル王命シテ王寺ヲ德水縣ニ創立セシメ縣ヲ楊川ニ移サムトス惟善諫メテ曰ク昔唐ノ太宗ノ神聖英武ハ千百年以來未タ倫比アラサルモ度人ヲシテ僧トナリ寺觀ノ創立ヲ許サス以テ高祖ノ志ニ遵ヒタルコトヲ史傳ニ之ヲ美トス我太祖神聖王訓要ニ曰ク國師道詵カ國內山川ノ順逆ヲ察シ寺院ヲ創造スヘキ地ニハ營建セサル所ナシ後世ノ嗣王ハ爭フテ願宇ヲ修ムルコト無ク地德ヲ虧損スル莫レト言ハレタリ今陛下祖宗積累ノ墓ヲ承ケ昌平日久シ宜シク人ヲ愛シ用ヲ節シ持盈守成シテ以テ後嗣ニ傳フヘキニ如何ニシテ國財ヲ損シ民力ヲ竭シテ不急ノ費ニ供シ以テ邦本ヲ危クセラルルヤト王優シク之ニ答ヘリ

異日閑讌ス王從容トシテ曰ク諫諍ハ是レ忠ニ從ヒ佞ヲ好ムナリト惟善對テ曰ク創守ノ易キコト守成ノ難キカ猶シト中書侍郎下平章事吏部尙書事ニ拜セラレタリ

惟吉ハ司空トナリ尙書令ヲ兼ヌ、父冲、年高ク尙恙無シ王國老宴ヲ賜ハリ二子扶ケテ以テ入リ趍ク翰

高麗朝

林學士金行瓊詩ヲ作リ賀シテ曰ク 尙書令侍ニ中書令ニ 乙狀元扶ニ甲狀元ニ ト推忠贊化康靖綏濟功臣號ヲ賜ハリ開府儀同三司ヲ加ヘ太師上柱國門下侍中トナル卒スルニ及ヒ文和ト謚ス

惟善ハ世ヲ繼キテ儒宗トナリ兩朝ヲ輔弼シ赫々タル名ナシト雖トモ人皆之ヲ重ンス卒スルニ及ヒ文和ト謚ス

魏繼廷

史ニ其ノ世系ヲ失ス文宗ノ朝文科ニ及第シ官左輔闕知制誥ニ至リ宣宗ノ時御史中丞トナル王ノ嬖姬萬春壯麗ナル第ヲ起ス繼廷奏スルニ萬春私意ニ狂惑シ百姓ヲ勞役シ大ニ私第ヲ起ス請フ之ヲ毀テト又樞密承宣トナル王一夕置宴ス酒酣ニシテ繼廷ニ命シ起テ舞ハシム繼廷辭シテ曰ク伶人アリ何ソ臣ノ舞ヲ用ヒンヤト王强フルヲ得ス乃チ止ム肅宗ノ時禮部尙書門下平章事及太子少師ニ歷任シ致仕ヲ乞ヒタルモ允サレス シテ曰ク卿貪邪ヲ忌ム所ヨリ忠亮回ラス先考賢ヲ尙ヒ早ク洪鈞ノ任ヲ授ケ寡人命ヲ受クルニ同德ノ臣ヲ以テス春ヨリ以來疾ト稱シ免ヲ求ム止足ノ義ヲ嘉ミスト雖トモ未タ倚注ノ心ヲ符セス予ノ至誠ヲ知リ遜避スルコト勿レ前已ニ曲ヲ諭ス復タ何ヲカ言ハンヤト遂ニ內官ヲ遣ハシ敦ク諭サシメ尋テ太保ヲ加フ繼廷疾ヲ强ヒ省ニ入リテ親シク執務ス御史奏シテ曰ク繼廷ノ寢疾ハ彌年委ニ篤シ事ヲ親ル能ハスト又表ヲ上リ退ヲ求ムルヲ乞フ詔ニ曰ク卿ノ淸德重望ハ百僚ヲ鎭服シ直節令名ハ群聽ヲ聳動ス文祖擢テ詞司ト爲シ英考命シテ首相トナスト雖トモ惟レ予ノ冲人ナリ方ニ耆哲ノ補ニ賴リ朕已ニ至懷ヲ諭セリ七タヒ封章ヲ上リ確志ヲ移サス勤メ請ニヨリ已ムヲ得ス其ノ調理ヲ許ス須ク速ニ登庸スヘシト幾ナラスシテ卒ス忠烈ト謚ス

繼廷ノ性淸儉塞直ナリ嘗テ李資義ニ隨ヒ使ヲ奉シテ宋ニ如ク資義多ク珍貨ヲ買フモ繼廷一モ求ムル所ナシ後睿宗廟庭ニ配享セラレタリ

崔思諏

字ハ嘉言、初名ハ思順ニシテ文憲公冲ノ孫ナリ少ヨリ學ヲ力メ文ヲ工ニス文宗朝ニ登科シ殿中少監ナル遼使王鼎來ノ爲メ善ク賓接ヲナス獻宗ノ時大將軍高文盖、張洪古、李弓濟及金子珍等潛カニ不軌ヲ圖ル思諏法ヲ接シテ之ヲ治メ悉ク南裔ニ流セリ功ヲ以テ門下侍中ヲ拜シ輔正功臣ノ號ヲ賜フ老ヲ以テ表ヲ上リ骸骨ヲ乞フ魏繼廷曰ク崔公官ニ在ルニ吾輩山斗ノ如ク仰ク今若シ老ヲ告ケハ國政ヲ奈何セムト王壽春宮ニ宴ス起テ壽ヲ祝シテ曰ク卿若シ固ク退カハ誰ト共ニ政ヲナサムヤ對テ曰ク七十ニシテ致仕スルハ禮ナリ臣已ニ老耄セリ國ニ益ナカラムト王已ムヲ得ス之ヲ許シ茶藥衣帛鞍馬ヲ以テ優恩ヲ示セリ卒スルニ及ヒ王震悼セラレ朝ヲ輟ムルコト三日厚ク賻ヲ賜ヒ百官ヲシテ會葬セシメ忠景ト謚ス思諏勤謹公廉ニシテ門地ヲ以テ人ニ驕ラス朝ニ立ツコト四十餘年過失スル所ナシ相ト爲リ論議スルニ

高麗朝

高麗朝

當リ務メテ大體ヲ存シ敢テ舊章ヲ改メス

門人子弟ノ來謁スル者アレハ常ニ訓フルニ君ヲ事フルノ道ヲ以テシ言私ニ及ハス事ヲ謝シ家居スルモ憂國ノ心終始衰ヘス

子源及湊アリ源ハ尚書右僕射ニ累官シ湊ハ門下侍郎平章事トナル李資謙、文公美、柳仁著ハ皆其ノ女婿ニシテ門閥ノ盛ナルコト一時比ナカリキ

金仁存

字ハ處厚、初名ハ緣ナリ新羅宗室角干周元ノ後ニシテ侍郎平章事文貞公上琦ノ子ナリ仁存性明敏少ニシテ登科シ翰林ヲ歷任シテ宣、獻、肅三朝ニ事ヘ累官シテ政堂文學參知政事及門下平章事上柱國ニ至ル

兵部員外トナリ遼使學士孟初カ至ルヲ接伴シタルニ初其ノ年少ナルヲ見テ頗ル之ヲ易ル轡ヲ並ヘテ郊ニ出テタルニ雪初メテ霽レ茫然トシテ見ル所無シ惟馬蹄地ニ觸レ聲ヲ作セリ初唱ヘテ曰ク 馬蹄踏レ雪(ミテヲ) 乾雷動(ク)ト仁存聲ヲ應シテ曰 旗尾飜(リテ)レ風烈火飛(フ)ト初愕然トシテ曰ク眞ニ天才也ト是ニ由リ情交日ニ篤シ別レル時會帶ヲ解キテ之ニ贈レリ肅宗薨ス仁存哀ヲ告ケム爲メ遼ニ往ク經ル所ノ州郡皆宴ヲ設ケ樂ヲ張ル仁存曰ク臣ノ國皆喪ニ服シ哭泣ス臣子ノ情樂ヲ聞クニ忍ヒスト言甚タ切ナリ遼人之ヲ許セリ

使ヲ奉シ宋ニ如ク徽宗之ヲ待ツコト甚タ厚ク屢宴ヲ賜ヒ器ハ白玉ヲ用フ仁存辭スルニ華侈ノ甚シキヲ以テス還ルニ及ヒ慶源ニ至リ父ノ喪ヲ聞キ使事ハ其ノ价ニ付シ遂ニ喪ニ奔リテ復命セス時人其ノ失禮ヲ譏ル王、親王兩府ヲ淸讌閣ニ宴ス仁存ニ命シテ其ノ事ヲ記セシム其ノ文ニ曰ク王聰明淵懿ト篤實光輝ヲ以テ儒術ヲ崇尚シ華風ヲ樂慕ス故ニ大內ノ側、延英書殿ノ北、慈和ノ南ニ於テ別ニ寶文、淸讌ノ二閣ヲ創建シ一ハ以テ聖宋皇帝ノ御製詔勅書畵ヲ奉シ揭ケテ訓則トナシ一ハ集ムルニ周孔軻雄以來古今文書ヲ以テシ日ニ老師宿儒ト討論シ先王ノ道ヲ敷暢シ一堂ノ上ニ藏修游息シテ三綱五常ノ敎性命道德ノ理四履ノ間ニ充溢セリト

官守大傳門下侍中判吏部事ニ至ル文成ト謚シ睿宗廟廷ニ配享セラレタリ

仁存學ヲ好ミ老テ卷ヲ釋カス一時ノ詔誥皆其ノ手ニ成ル再ヒ禮闈ヲ掌リ多ク名士ヲ得タリ陰陽地理諸書ヲ刪定シ以テ進メタルニ海東秘錄ト賜名セラレタリ時政策要ヲ撰ミ又貞觀政要ヲ註セリ

尹瓘

字ハ同玄、坡平ノ人ニシテ僖太祖三韓壁上功臣等達ノ玄孫檢校少府少監執衡ノ子ナリ文宗ノ朝ニ登科シ官御史大夫吏部尚書及翰林學士承旨ニ至ル

時ニ女眞ハ元穆羯ノ遺種ニシテ隋唐ノ間高句麗ノ併ス所ト爲リシカ後散落ヲ聚メ其ノ定州朔州ノ近傍

ニアル者ハ内附スト雖トモ乍チ臣シ乍チ叛ス盈哥烏雅束相繼テ酋長ト爲ルニ及ヒ頗ル人心ヲ得其ノ勢漸ク横ニシテ我カ北鄙ノ人馬近ツクヲ得ス議ヲ獻シ其ノ經ヲ塞カムトスルモ狄人ノ路絕チ請テ師ヲ出シ之ヲ平ケムトス七年ニ至リ女眞定州ニ屯シ我ヲ圖ルノ謀アリ我其ノ首長許貞及羅弗等ヲ誘執シ囚ヘテ拷問セシニ果シテ我ヲ謀レルナリ遂ニ留メテ遣ラス會々邊將李日肅奏シテ曰ク女眞ハ畏ルルニ足ラス今ヲ失シテ取ラサレハ必ス後患ヲ爲サムト王林幹ニ命シ往テ之ニ備ヘシメシニ敗績シテ還レリ女眞勝ニ乘シ定州ニ犯入シ殺掠算無シ乃チ瓘ヲ以テ幹ニ代ヘ之ヲ遣ハス瓘戰ヒテ利アラス陷沒死傷スル者過半ニ至リ辭ヲ卑フシテ平和ヲ講シ盟ヲ結ヒテ還ル王發憤激勵士卒ヲ訓練シ瓘ヲ以テ元帥ト爲シ吳延龍之ニ副トシ命シテ女眞ヲ征セシメ討テ之ヲ平ク瓘奏シテ曰ク臣嘗テ聖考ノ密旨ヲ奉シ今又嚴令ヲ承ケ敢テ力ヲ竭サス我カ疆土ヲ拓キ以テ國恥ヲ雪カムト即チ兵ヲ分チ調發シ遂ニ石城ニ入リ拒キ戰フ矢石雨ノ如ク馬前ム能ハス瓘將佐ニ謂テ曰ク事急ナルソミト遂ニ甲ヲ擐ケ楯ヲ持チ敵中ニ突入シテ首長數人ヲ擊殺ス是ニ於テ左右軍殊死合擊シテ大ニ之ヲ敗リ賊大ニ亂ル勝ニ乘シ北ルヲ追ヒ斬獲尤モ多シ瓘乃チ諸將ヲ分遣シ地界ヲ畫定シ東ハ火串嶺ニ至リ北ハ弓漢伊嶺ニ至リ西ハ蒙羅骨嶺ニ至ル又日官崔資顒ヲ遣ハシ地ヲ相シ城ヲ築カシム

明年ニ瓘精兵八千ヲ率ヒ加漢村瓶項小路ニ出ツ敵伏ヲ設ケ急ニ之ヲ擊ツ軍皆潰ユ瓘ヲ圍ムコト數重ニシテ勢甚タ急ナリ俊京勇士ヲ率ヒテ衝突シ瓘等危ヲ脫セリ首長阿老喚等陣前ニ詣リ降ヲ乞フ男女一千四百餘人ナリ賊ノ左軍步騎二萬大呼シテ戰ヲ挑ム瓘將佐ニ謂テ曰ク彼衆ニシテ我寡ナリ敵スヘカラス但固守スヘキノミト俊京曰ク若出テ戰ハスムハ賊勢日ニ增シ城中糧盡キテ外援至ラサレハ之ヲ如何ニセムト乃チ敵死ノ士ヲ率ヒ城ヲ出テ戰フテ大ニ之ヲ敗リ長驅シテ深ク入リ碑ヲ公嶮ニ立テテ以テ界トス爲シ子ヲ遣ハシ表ヲ奉シ稱賀シテ曰ク聖人ノ德乾坤ニ允合シ仁義ノ兵已ニ夷狄ヲ平ク惟フニ將及卒既ニ懽ヒ且呼ヘリ今玆ニ天與ヘテ之ヲ取ル上ハ宗社ノ靈ヲ慰メ下ハ朝廷ノ恥ヲ雪キ民ノ爲メニ害ヲ除クヲ得タリ此豈微臣ノ淺智ノ致ス所ナラムヤ實ニ聖謨ノ神算ニ由ルナリト王內侍康英俊ヲ遣ハシ瓘等ニ羊酒ヲ賜ヒ又林彥ヲシテ其ノ事ヲ記セシメ英州廳壁ニ書セシム瓘ヲ推忠佐理平戎拓地鎭國功臣ニ拜セシメ門下侍中知軍國重事トナセリ卒スルニ及ヒ文敬ト諡ス瓘少ニシテ書ヲ好ミ手ニ卷ヲ釋カス將ト爲ルニ及ヒ軍中ニ在ルト雖トモ常ニ五經ヲ以テ自ラ隨ヒ賢ヲ好ミ善ヲ樂シムコト一時ニ冠タリ後諡ヲ文肅ト改ム子彥仁、彥純、彥植、彥頤、彥歸アリ二人ハ祝髮シテ僧トナリ彥頤ハ登第シテ戰功アリ官門下侍中トナリ文康ト諡ス

吳延寵

海州ノ人ニシテ家世々寒ク素ヨリ貧賤ナリ學ヲ力メ善ク文ヲ屬ス登第シテ兵部郎中ト爲リ尙書王裼ト與ニ宋ニ如キ登極ヲ賀ス朝旨ヲ以テ大平御覽ヲ購ヒ來レリ王曰ク此書ハ嘗テ求メタルモ得サリキ今之

ヲ得タルハ使者ノ能ナリト爵賞ヲ加ヘラレタリ

東北面兵馬使ト爲リ内外神騎軍ヲ徵發スルニ父母ノ年七十以上ナル者ハ免シ一家三四人從軍スル者ハ一人ヲ減シ宰臣樞密ノ子ハ自ラ應募セサル者ハ亦免セリ時ニ術士讖ヲ以テ王ニ勸ムルニ西京龍堰ニ就キ宮闕ヲ創メ以テ時ニ巡幸セラレムコトヲ以テス平章事崔弘嗣亦之ヲ贊ス延龍殿ヲ作ルハ三ノ不可アリ文宗ノ明睿ヲ以テ猶ホ術數ニ惑サレ西京左右宮ヲ作リ既ニシテ應無キヲ以テ悔悟セラレタリ其ノ不可ノ一ナリ近者南宮ヲ開創セラレ八年ニシテ吉應ナシ其ノ不可ノ二ナリ西京ノ舊宮ト今求ムル所ノ龍堰ト相去ルコト遠カラス地勢吉凶未タ必シモ異ナラサルニ屋廬ヲ毀撤シ人民ヲ騷動セシムル其ノ不可ノ三ナリ伏シテ望ム英斷シテ疑フナカラムコトヲト王卒ニ弘嗣等ノ言フ所ニ從フ時議之ヲ惜メリ

王女眞ヲ伐タムトシ尹瓘ヲ以テ元帥ト爲シ延寵之ニ副タリ克ク女眞ヲ敗リ地ヲ拓キ界ヲ定メ城ヲ築キタル功ニ依リ協謀同德致遠功臣及尚書左僕射參知政事ト爲ス

女眞復タ來リテ地ヲ爭ヒ雄州ヲ圍ムヤ王延寵ニ鐵鉞ヲ授ケ往テ之ヲ救ハシム力戰シテ大ニ之ヲ敗ル功ニ依リ攘寇鎭國功臣延英殿大學士ヲ加ヘラレタリ年六十二ニシテ卒シ文襄ト謚ス躬ヲ飭メ行ヲ謹ミ恂恂然トシテ忠儉ヲ以テ自ラ許セリ官ニ當リ論ヲ持スルニ務メテ時弊ヲ祛ヒ未タ嘗テ私ヲ以テ公ヲ害セス故ニ王之ヲ重ンセリ

金富佾

字ハ天與慶州ノ人ニシテ其ノ先ハ新羅宗姓ナリ太祖初メ慶州ニ魏英ヲ置キテ州長ト爲セリ卽チ富佾ノ曾祖ニシテ國子監祭酒左諫議大夫覲ノ子ナリ兄弟四人アリ富弼、富佾、富軾、富儀トス富佾少ニシテ學ヲ力メ登第シテ直ニ翰林院トナリ樞密使王嘽ニ隨ヒ宋ニ入ル表辭雅麗ニシテ帝稱奬セラレタリ

肅宗朝ノ時出テ原尙二州ヲ守リ聲績尤モ著シ睿宗ノ時遼將女眞ヲ伐タムトシ使ヲ遣ハシ來リ兵ヲ請フヤ王富佾雄辯折衷シテ之ニ敵スルモノナシ名當世ニ重シ王文學ヲ好ミ常ニ賓文閣ノ儒臣ト經史ヲ講論ス富佾弟富軾及韓冲閔修拓俊京等ト克ク其ノ不可ヲ言ヘリ

仁宗卽位セラレ驟カニ同知樞密院事政堂文學中書門下平章事ニ遷サレ文簡ト謚ス富佾人ト爲リ寬厚儉約ニシテ人物ヲ臧否スルヲ喜ハス生產ヲ事トセス文章贍華ナル故凡テ辭命ハ必ス富佾ニ命シテ之ヲ潤色セシム嘗テ八關致語口號ヲ製ス睿宗之ヲ覽テ大ニ悅ヘリ

李資諒宋ニ入ル宋帝問テ曰ク八關致語口號ハ誰ノ作ナルヤ僭語アリト雖トモ誠ニ佳章ナリト王富佾ノ兄弟皆文翰アリテ侍從シタルヲ以テ其母ヲ封シテ夫人トナシ廩粟ヲ賜ヒ以テ之ヲ榮ハス其母以爲ラク既ニ諸子ノ祿ヲ得タルハ國恩ナリ何ソ敢テ　厚賜ヲ辱フセムヤト遂ニ受ケス

金黃元

字ハ天民ニシテ光陽ノ人ナリ少ニシテ登科シ力メテ古文ヲ學ヒ海東第一トナル淸直ニシテ勢ニ附カス李軌善ト同シク翰林ニ在リシ時金李ト稱セリ

遼使至ル黃元内宴ヲ作シ口號シテ曰ク

鳳銜二綸綍一從レ天降　鼇戴二蓬萊一海來渡ト使驚嘆シ全篇ヲ求寫シテ去レリ宰相李子威其ノ文ノ時ニ隨ハサルヲ惡ミテ曰ク此ノ如キ輩カ久シク翰院ニ在ラハ必ス後生ヲ誤ラムト遂ニ奏シテ之ヲ斥ク尙書金商佑詩アリ曰ク

學非二浮薄一終歸レ古　道不レ同レ邪豈媚レ今ト宣宗之ヲ聞キ拾遺ヲ爲シ京山府ニ出ツ吏殺人强盜ヲ捕ヘ以テ至ル有リ黃元之ヲ熟視シテ曰ク此レ賊ニアラスト輒チ之ヲ放タシム判官李思絳モ亦名士ニシテカメテ之ヲ爭フテ曰ク此盜已ニ服セリ宜シク治罪スヘシトテ聽カス後他盜ヲ獲タルニ果シテ向ノ殺人者ナリ吏民皆其ノ神ニ服セリ

肅宗嘗テ書ヲ觀疑フ所有ラハ輒チ之ヲ質ス先輩トシテ名ヲ呼ハス睿宗ノ時使ヲ奉シテ遼ニ如キ道ニテ北鄙大ニ饑シ人相食スルヲ見テ驛ニ馳セ書ヲ上ケテ州郡ノ倉廩ヲ發シ之ニ賑フコトヲ請フ王之ニ從ヘリ還ルニ及ヒ百姓之ヲ見テ曰ク此レハ我ヲ活セシ相公ナリト禮部侍郎國子祭酒及ヒ翰林學士簽書樞密院事ニ歷シ累ク表シテ老ヲ請フ年ヲ踰テ乃チ許ルサル女眞カ遼ヲ侵スヤ東邊諸城盡ク下ルニ惟來遠、抱州二城カ下ラス食盡キテ我ニ貿穀ヲ請シカ邊吏之ヲ禁セリ黃元疏ヲ上ケテ曰ク幸災ハ不仁ニシテ怒隣ハ不義ナリ貿易ヲ許サレヨト之ニ從ハサリキ七十三ニシテ卒シ文簡公ト諡ス

金富軾

富佾ノ弟ナリ肅宗朝ニ登第シ安西大都護府司錄參軍事ニ補セラル

仁宗卽位ノ時妙淸、趙匡柳昌等ト與ニ西京ニ據リ反ス王富軾ヲ以テ元帥ト爲シ中軍ニ將トシ其ノ餘ノ諸將ハ左右ヲ率キテ進ム諸將ハ平州ヨリ管山ニ趣キテ行ク富軾ハ射巖驛ヨリ新城ニ出テ以テ進ム軍勢大ニ張ル檄ヲ諸城ニ馳セ諭スニ奉辭討賊ノ意ヲ以テシ軍吏盧仁諧ヲ遣ハシ西京ヲ招諭セシメ且城中ノ虛實ヲ覘フ西人心ニ願望ヲ懷キシカ大軍至ルニ及ヒ列城震懼シ出テ、官軍ヲ迎フ富軾又寮椽曉ヲ遣ハシ諭サシム賊將匡等抗スヘカラサルヲ知リ意出テ、降ラムト欲スルモ自ラ罪ノ重キヲ以テ猶豫シテ決セス平州判官金淳夫詔ヲ賚ヒ城ニ入ル西人遂ニ妙淸昌及昌ノ子浩等ノ首ヲ斬リ分司大府卿尹瞻、少監趙昌言、大將軍郭應素、郎將徐挺等ヲシテ淳夫ト偕ニ罪ヲ朝ニ請ハシム富軾白祿珍ヲ遣ハシ之ヲ奏シ又書ヲ兩府ニ貽リテ曰ク宜シク瞻等ヲ厚待シ自新ノ道ヲ開クヘシト宰相父公仁韓惟忠カ祿珍ニ謂テ曰ク汝ノ元帥直ニ西京ニ赴カス汚路ヲ循リ安北ニ赴キタル故吾等奏シテ單价ヲ遣ハシ詔ヲ賚ヒテ降ヲ諭

サシメタルモノニシテ爾元帥ノ功ニアラサルナリ爾何ノ爲ニ來リタルヤト云ヘリ

淳夫郭ニ至リ瞻等ヲ面縛シ正ニ京ニ入ラムトス法司下獄ヲ請フ王聽カスシテ縛ヲ解キ入見セシメ酒ヲ賜ヒ勞ヲ慰メ富軾ニ詔ヲ賜ヒテ曰ク逆命天ニ滔シ妖人ノ亂ヲ作スヲ憤リ壇ニ登リ鉞ヲ受ケ大將ノ請行ヲ嘉シ風霜ノ厄塞ニ觸レ士卒ノ辛苦ヲ憫ミ今ハ王師境ヲ歷シ賊類鋒ヲ摧キ首ヲ玆ニ傳フ已ニ蕞街ノ殉ニ協フ兵ヲ戢メテ卽チ決ス實ニ蓮幕ノ謀ニ由ル宜シク更ニ六軍ノ心ヲ勉メ卒ニ以テ萬全ノ計ヲ圖ルヘシト

賊將匡等復タ反ス富軾錄事李德卿ヲ遣ハシ往テ諭サシメタルニ又之ヲ殺セリ富軾皇天ニ誓ヒ告テ曰ク西京ノ妖人相集リテ反テ謀ル臣等王命ヲ奉シ師ヲ率ヒ罪ヲ問ハムトス若シ萬衆ヲ以テ城中ニ橫行スレハ不辜ナル小民橫ニ兵刃ニ罹ラム玆ニ兵ヲ按シテ甲ヲ休メ之ヲ說クニ逆順禍福ヲ以テシ然ル後渠ノ魁ヲ斬ラムトセシニ惡心悛メス反覆常ナラス使臣方ニ至リテ害ヲ見タリ厥ノ罪貫盈ス天地神明克ク陰隲ヲ降シ三軍ヲシテ氣ヲ增サシメ元惡首ヲ授ケ以テ宗社ヲ安ンセシメラレムコトヲト

因リテ兵ヲ水陸ニ出シ馬灘紫浦ヲ渡リ直衝突進シ出テ賊ヲ擊チ大ニ之ヲ敗リ城ヲ築キ兵ヲ休メシメムト欲シ持久シテ其ノ便ヲ伺フ議者皆曰ク日ヲ指シテ破ルヘキニ尙稽緩スルハ其ノ弱ヲ示スニアラスヤト富軾曰ク城中兵食餘アリテ人心方ニ固シ好謀ヲ以テ成功スルニ如カス何ソ必シモ速カニ戰ヒ多ク人ヲ殺サムカト時ニ金ノ使適至ル賊遮リ之ヲ刺シ以テ釁隙ヲ生セシメムト欲ス官軍之ヲ知リ候察甚タ至レルヲ以テ敢テ動カス

朝臣議シテ曰ク師ヲ興スコト數萬ニシテ年ニ彌ルモ決セス若シ他患アラハ何ヲ以テ之ヲ制セムヤ請フ重臣ヲ遣ハシ死傷ヲ計ラス日ヲ刻シテ賊ヲ敗リ若シ逗撓スル者アレハ軍法ヲ以テ論セムト富軾奏シテ曰ク臣西京ヲ觀ルニ地險ニシテ城固ク人心强硬ナル故速ニ戰ヘハ則敗アラム兵ヲ緩フシ徐ロニ動キ全策ヲ以テ之ニ勝ツヘシト部下尹彥頤池錫崇進ミテ曰ク大軍ノ出ツル今已ニ二年ニ至ル今ニ及ヒテ師ヲ潛メ突擊スルニ如カストハ是ニ於テ銳兵ヲ分チ進發ス賊軍備ヘス惶遽措ク所ナシ將士勇ヲ奮ヒ鼓譟シ火ヲ縱チ以テ進ム賊軍遂ニ大ニ潰エ賊將匡以下將佐皆自刎ス其ノ外斬獲尤モ多シ成中ノ人民出テ降ル富軾慰撫安集シテ魯洙ヲ遣ハシ表ヲ奉リ捷ヲ獻ス王使ヲ遣ハシ勞ヲ慰メ輸忠定難淸國功臣號ヲ賜ヒ檢校太師集賢殿大學士及太子太師ヲ加ヘ樂浪郡開國侯ニ封シ食邑一千戶トナサシム七十七歲ニテ卒ス文烈ト謚ス富軾人ト爲リ豐貌碩體ニ面黑ク目露ル文章ヲ以テ世ニ名アリ宋使允迪ノ來タル際其ノ介徐兢富軾ノ人ト爲リヲ見其ノ著セシ所ノ高麗圖經載及富軾世系ヲ樂ミ又其ノ像ヲ圖キ歸リテ宋帝ニ奏シ板ニ鏤シ以テ其ノ傳ヲ廣クス是ニ由リ名天下ニ聞ヘタリ

二子アリ敦中、敦時ト曰フ敦中ハ仁宗ノ時文科ニ及第シ左承宣トナリ敦時ハ尙書右丞トナリ並セテ鄭仲夫ノ亂ニ死セリ

崔思全

耽津ノ人ニシテ初メ内醫トナリ累遷シテ少府少監トナル睿宗背疽ヲ患ヒ思全ヲ召シテ之ヲ視セシメタルニ曰ク微瘡ニシテ患無キモ直ニ理セサレハ救フヘカラサルニ至ラントト宰相韓安仁、文公美法ニ置カント請フ仁宗令シテ徒二年ニ止メシム思全之ヲ嗛メリ

李資謙兵ヲ擧ケ闕ヲ犯ス勢甚タ横ナリ王思全ニ謀ル思全曰ク資謙跋扈スル所以ノモノハ惟ニ招俊京ニ特ムノミ若シ俊京ヲ得ハ資謙ハ特リ一夫ノミト因リテ俊京ノ家ニ往キ諭スニ忠義ヲ以テシタルニ俊京之ヲ然リトシ遂ニ策ヲ決シ資謙ヲ去ラシム王俊京ノ功ヲ錄シ並ニ思全ヲ賞シ詔シテ曰ク疾風ニ勁草ヲ知リ板蕩ニ貞臣ヲ識ス禍蕭牆ヨリ起リ宗社幾シト危シ誰カ能ク力ヲ出シ以テ社稷ヲ衛ラムヤ惟ニ卿ハ奮テ身ヲ顧ミス人ト好ク謀リ逆順禍福ヲ辯論シ俊京悍黠ト雖トモ亦涙ヲ揮テ感激シテ宗ノ尊フ所以ヲ知リ復タ宗社ヲ安ンセリ卿ノ功高シ予何ソ敢テ褒奬ノ典ヲ弛フセンヤト特ニ推忠衛功臣號ヲ賜ヒ守司空尚書左僕射ヲ加ヘ開府儀同三司守太尉柱國トナサシム七十三ニシテ卒シ莊景ト謚ス

崔惟清

字ハ直哉ニシテ昌原ノ人ナリ六世ノ祖俊邕ハ太祖ヲ佐ケ功臣トナリ父奭ハ初名錫ナリ登科シテ文、順、宣三朝ニ事ヘ位ハ守太保門下侍郎平章事ニ至ル謚シテ肅ト謚ス

惟清少孤ニシテ學ヲ嗜ミ睿宗ノ時登第シ乃曰ク儒者ハ當ニ古ヲ學ヒ官ニ入ルヘシト遂ニ門ヲ杜チ讀書シ仕官ヲ求メス李資謙破ルルニ及ヒ召サレ入リテ左司諫ト爲シ出テテ尚州ニ倅ス德政アリ諫議大夫トナリ金ニ往キ冊命ヲ謝スルニ言動禮ニ中リ金人歎服ス鄭仲夫ノ亂スルニ及ヒ文臣皆害セラレタルモ諸將素ヨリ惟清ノ德望ニ服シ軍士ヲ戒メ其ノ第ニ入ル勿カラシメ親族モ俱ニ禍ヲ免レタリ

宮中書侍郎平章事守司空集賢殿大學士致仕シテ卒ス文淑ト謚ス

幼ヨリ老ニ至ルモ手ニ卷ヲ釋カス經史子集ヲ該通セサルナシ又酷ク浮屠ヲ好ミ日ニ佛經ヲ誦ス至ル所學生沙門ノ質問スル者坌集ス嘗テ詔ヲ奉シ李翰林集註及柳文事實ヲ撰フ王覽テ之ヲ嘉ス又著ス所ノ文章數百篇アリ世ニ行ハル

文克謙

字ハ德柄ニシテ南平ノ人ナリ集賢殿大學士敬靖公裕ノ子ナリ登第シテ左正言ニ至ル時ニ閤ニ伏シ上疏シテ曰ク官者白善淵カ專權禍威シテ宮人ニ朋比スト王大ニ怒リ其ノ疏ヲ焚ク克謙面ヲ靜ニシテ直諫セリ

鄭仲夫ノ亂ニ及ヒ克謙省中ニ直ス兵ノ執ル所ト爲リ曰ク我ハ前正言文克謙ナリ上若シ吾カ言ヲ聽カハ

豈今日ニ至ラムヤ願クハ利劍ヲ以テ之ヲ決セヨト兵之ヲ異ミ憐ヘテ諸將ニ致ス諸將曰ク此人ハ吾妻ト名ヲ聞ク者ナリ殺ス勿レト宮城ニ囚ヘタルニ毅宗南行ニ際シ馬上ニテ歎シテ曰ク朕若シ早ク克謙ノ言ニ從ハハ安ンソ此ノ辱アラムヤト明宗卽位ニ及ヒ拜シテ右承宣御史中丞トナリ事ニ臨ミ明斷シ官ニ處リ淡如タリ官判尙書吏曹事ニ至ル忠肅ト諡ク

克謙ノ性ハ孝友、慈仁、忠謇、正直タリ三タヒ禮闈ヲ掌リ擧クル所ノ名士多シ時人賢相ト稱ス王嘗テ詩ヲ作リ之ニ賜テ曰ク　一寸靈臺萬事侵　唯餘憂慮日加ノ深　短懷拙智一難ノ斷　白髮千莖已滿ノ簪ト克謙對テ曰ク　年光荏苒暗相侵　輔國思量日漸深　自顧君恩猶未報　無情白髮已盈ノ簪ト二詩俱ニ哀アリ未タ幾ナラスシテ卒ス

柳公權

字ハ正平ニシテ儒州ノ人ナリ六世祖大丞車達ハ太祖ヲ佐ケ功臣トナル公權少ヨリ學ヲ好ミ草隷ニ工ナリ登科シテ調翼陽疾府錄事トナレリ

明宗ノ初ニ直史館ヨリ累遷シテ兵部郎中トナル後禮賓卿トナリ金ニ如キ萬春節ヲ賀ス金人其ノ禮ヲ知ルヲ稱セリ右副承旨ニ轉シ右散騎常侍及知奏事ニ陞リ事ヲ啓キ旨ヲ稱フニ裨益多シ同知樞密院事ニ進ミ二十五年ニ拜退ヲ乞フ王其ノ文學ヲ愛シ去ルヲ欲セス乃チ曰ク朝廷ニ舊德アルハ社稷ノ福ナリ卿何ソ退クコト遽カナルト公權三タヒ章ヲ上リ始メテ從ハレタリ

後一年ニシテ病ム親族藥ヲ進ム公權曰ク死生命アリト却ケテ飮マス疾革マルニ及ヒ王特ニ政堂文學參知政事ニ拜ス年六十五ニテ卒ス文簡ト諡ス性公廉ニシテ官ニ居リ懈ラサリキ

廋應圭

字ハ賓王初名ハ元規ニシテ茂松ノ人ナリ性頴悟ニシテ風儀美シク玉人ト稱ス善ク文ヲ屬スレトモ再擧シテ第セス入リテ內侍ニ輔セラレ參官ニ驟進タルヤ持論端方ニシテ事ニ臨ミ果決スルコト長者ノ如ク同列敢テ年少ヲ以テ之ヲ易ラス出テテ南京ヲ守ルニ政淸簡ヲ尙ヒ一介ナリトモ人ヨリ取ラス未タ嘗テ人ノ饋遺ヲ受ケタルコトナシ

明宗朝ノ時召入レテ工部郎中ヲ授ケ表ヲ賚ヒ金ニ如ク金帝令シテ納レス詳カニ來由ヲ問フ對テ曰ク前王久シク病ミ昏耗セラレ母弟晧ヲ以テ權リニ國事ヲ攝ラシメタリト金帝兄ヲ簒位セシヲ責ム對テ曰ク陪臣湯鍍鉄鉞ノ誅ニ就ク雖トモ更ニ異辭ナシ君命ヲ辱シメサルハ臣ノ職ナリ生キテ本國ニ還ラムヨリハ寧ロ身ヲ上國ニ隕サムト因リテ食セスシテ庭ニ立チ晝夜移サス金帝其ノ忠誠ヲ憐ミ謂テ曰ク將ニ詔ヲ下シ允スヘシ汝生ヲ傷クル母レト還ルニ及ヒ功ヲ以テ軍資監兼太子中舍人ヲ授ケ金紫宰相ヲ賜フ其ノ子孫ヲ錄シ以テ後來ノ勸メトセリ

鄭仲夫等ノ亂ニ搜シテ文臣ヲ殺ス一卒應圭ヲ縛セムト欲ス厲聲叱シテ曰ク賤卒敢テ宰相ヲ辱シムルヤト卒敢テ近カサリキ

趙位寵西都ニ於テ兵ヲ起シ諸城之ニ響應ス王應圭ニ命シテ諭サシム諸城稍歸順ス位寵ヲ見テ諭スニ君臣ノ大義ヲ以テス位寵表ヲ上リ降ヲ請フ應圭將ニ還ラムトスルニ裨將李仁、白明等ノ語頗ル不恭ナリ應圭罵リテ曰ク徼卒何ソ天使ニ無禮ナリヤト四十五歲ニシテ卒セリ

杜景升

金州萬頃ノ人ナリ質厚ク文少クシテ勇力アリ初メ控鶴軍ニ補セラル手搏者景升ヲ招キテ伍ト爲ス其ノ舅上將軍文儒寶之ヲ聞キテ曰ク搏ハ賤技ナリ壯士ノ往ク所ニアラスト景升遂ニ往カサリキ

後隊正ヨリ厚德殿牽龍ニ充テラル鄭仲夫ノ亂ニ武人多ク惏ルルモ景升ハ獨リ殿門ヲ離レス李義方其ノ聲名ヲ聞キ引キテ內巡檢軍指諠ト爲セリ

適東北面兵馬使金甫當兵ヲ起シ南方皆應ス義方、椿夫及景升ヲシテ南路宣諭使トセシニ椿夫性暴虐ニシテ多ク邑宰ヲ殺セリ景升從容トシテ謂テ曰ク受命ノ日州郡殆ント響應セリ禍亂連結セハ平定シ難キヲ恐ル請フ自今皆之ヲ寬フセヨ若シ反狀アリトモ情跡昭著タル後之ヲ誅セヨト椿夫之ニ從ヒ南方悅服セリ

椿夫曰ク始ハ公ヲ以テ庸怯ト爲セシカ今兵馬ニ方リ公ノ寬厚謹愼シテ能ク大事ヲ濟スヲ知レリ向ニ公策ナクンハ豈今日アラムヤト遂ニ刎頸ノ交ヲ爲セリ景升功ヲ以テ西北面副使ヲ拜セシカ西京留守趙位寵兵ヲ起シ分道ノ將軍皆執ヘラル景升與ニ戰ヒ大ニ之ヲ敗リ斬首千餘級ニ達ス定長二州及宣德鎭女眞ニ投セムト欲ス景升人ヲ遣ハシ之ヲ撫安ス女眞危ニ乘シ鈔掠セムト欲ス景升諭シテ之ヲ解キ女眞乃チ退ケリ凡ソ列路ニ於テ二十餘城ヲ擊チ皆捷ツ王迎ヘ慰勞シテ曰ク卿死ヲ以テ國ニ許シ凶徒ヲシテ氣ヲ挫カシム功勞カラス然レトモ大憝尙存スルハ社稷ノ恥ナリ卿夫レ之ヲ勉メヨト仍テ命シテ後軍總管使ト爲シ復タ之ヲ遣ハス景升鐵嶺ヲ踰ヘ耀德雲ノ中路ヨリ行クニ至ル所風靡セリ王其ノ功ヲ嘉シ驟ニ守大尉參知政事平章事ニ遷シ三韓壁上功臣ニ封シ畫工ニ勅シテ其形ヲ圖セシム文武百官第ニ就テ賀ス酒酣ニシテ一醫アリ壁ニ題シテ自ラ玉堂人ト稱セシニ人之ヲ嘲テ曰ク戰將今修國史トナル醫玉堂人ト作ルヲ妨ケスト聞ク者笑ヘリ

金仁鏡

初名ハ良鏡ナリ慶州ノ人ニシテ平章事良愼公義珍ノ四世孫ニシテ館驛使永固ノ子ナリ才識精敏ニシテ隷書ヲ善クス明宗ノ時文科ニ及第セシモ官ニ任セラレス趙冲契丹兵ヲ江東城ニ討ツニ當リ召シテ判官ト爲セリ蒙古元帥兵糧ヲ請ヒ冲之ヲ訶ラムトシ欲スルモ其ノ人ヲ得難シ仁鏡行ヲ請フ冲曰ク幕中籌策ハ

君ノ戞ムル所ノミ險ヲ冒シ往キテ謀ルハ素ヨリ習ヒタル所ニアラスト仁鏡曰ク嘗テ聞ク蒙古陣ヲ布ク
ニ法ヲ孫吳ニ取ルト予少ニシテ六書ヲ讀ム故ニ敢テ請フト依リテ仁鏡兵ヲ率ヒ往テ元帥ヲ見タルニ元
帥樂宴ヲ張リテ慰ミ歡ヲ極メテ罷メリ仁鏡州ノ西門外ニ就キ方陣ヲ結フ蒙古元帥高ニ登リ其ノ軍容ノ
整齊セルヲ望見シ復タ仁鏡ヲ邀ヘテ上坐ニ置キ而シテ宴慰セリ
功ヲ以テ樞密院右承宣ニ擢テラレシカ東眞定長二州ニ寇シタルヲ以テ仁鏡與ニ宜州ニ戰ヒ敗績シ尚州
牧使ニ貶セラル故奮一人トシテ相送ル者ナク唯門生ノミ郊ニ餞セリ仁鏡詩ヲ作リテ曰ク

一鞭幾盡掃胡塵　萬里南荒作逐臣
玉笥門生多出餞　感深難禁淚霑巾

ト又壁上ニ題シテ曰ク

敢向蒼天有怨情　謫來猶自得專城
何時鈴閣登黃閣　太守行爲宰相行

ト幾ナラスシテ刑部尚書翰林學士左僕射ヲ拜シ政堂文學吏部尚書監修國史中書侍郎平章事ニ進ミ貞肅
ト諡ス文武吏材俱贍シ詩詞賦韻共ニ清新ナリ世人良鏡詩賦ト稱揚セリ

李奎報

字ハ春卿ナリ黃驪縣ノ人ニシテ戶部郎中允綏ノ子ナリ奎報幼ヨリ聰敏ニシテ九歲ノ時善ク文ヲ屬シ時
人奇童ト稱ス長スルニ及ヒ經史百家及佛老ノ書ヲ一覽スレハ輒チ記セリ夢ニ奎星アリ魁科ヲ報ス因リ
テ名ヲ赴詩ト改メタリ時ニ李仁老、吳世才、林椿、趙通、皇甫抗、咸淳、李湛之等カ自ラ以テ一時ノ
豪俊ト爲ス結ンテ友ト爲リ七賢ト稱ス酒ヲ飮ミ詩ヲ賦スル毎ニ傍若無人タリ世才死スルニ及ヒ湛之奎
報ニ謂テ曰ク子補スヘキヤト曰ク七賢ハ朝廷官爵ニアラサルニ豈其ノ闕ヲ補ハムヤ未タ稽院ノ後承乏
ノ者アルヲ聞カスト皆大笑ス仍リテ詩一句ヲ吟シテ曰ク　未識七賢中　誰爲讃核人ト一坐皆慍色
アリ宰相崔詵等カ上書シテ之ヲ薦メタルモ不平者ノ抑フル所ト爲リ久シク調ハサリシカ崔忠獻第亨記
ヲ作ラシメ之ヲ覽テ嘉賞シ乃チ右正言ヲ拜シ累轉シテ諫議大夫翰林學士トナル時ニ蒙古兵境ヲ侵ス奎
報八シク制製ヲ掌リ陳情書ヲ獻ス帝感悟セラレ兵ヲ撤セリ王大ニ之ヲ嘉シ特ニ樞密副使吏部尚書及集
賢殿大學士參知政事ヲ授ク年七十四ニシテ卒ス文順ト諡ス
性豁達ニシテ産業ヲ營マス肆酒放曠シテ詩文ヲ作ルニ古人ノ畦徑ヲ蹈マス橫騖別驚シ汪洋大肆ニシテ
一時ノ高文大冊皆其ノ手ニ出ツ文集五十三卷アリ世ニ行ハレタリ

趙位寵

史ニ世系ヲ失ス毅宗ノ末兵部尚書ヨリ西京留守トナル鄭仲夫李義方等毅宗ヲ弑シ明宗ヲ立タシム位寵

兵ヲ起シ仲夫等ヲ討タムトシ遂ニ東北兵ニ檄シテ曰ク側聞スルニ上京ノ重房議スルニ北界ノ諸城ヲ以テ多クノ桀驁ヲ率ヒ之ヲ討タント欲シ兵已ニ大擧ス豈安坐シテ自ラ誅戮ニ就カムヤ宜シク士馬ヲ糾合シ速ニ西京ニ赴クヘシト是ニ於テ巴嶺ノ北四十餘城皆之ニ應セリ

王平章事尹鱗瞻ヲ遣ハシ之ヲ討チテ克タス時ニ義方已ニ誅ニ伏ス王廋應圭ヲ遣ハシ位寵ニ詔シテ曰ク朕臣民ノ推戴ニ因リ大位ニ奄登シ已ニ六年トナル文武臣ノ協輔ニ賴リ丕基ヲ獲守スル頃ニ賊臣アリテ專擅シ不義ノ行ヒ多ク害ヲ中外ニ及ヒ民怨ミ兵起リ殺傷尤モ多シ朕甚タ哀痛ス其ノ賊臣ハ已ニ卿等ノ奏表ニ從ヒ義ヲ擧ケ掃蕩セラレタリ朕ノ至意ヲ體シ更ニ忠誠ヲ圖ルヘシト位寵上表シテ降ヲ請ハムトセシニ應圭已ニ還レリ位寵悔ヒテ之ヲ追ヒモ及ハサリキ

位寵ノ叛ハ卽チ前王カ鄭仲夫、李義方ノ手ニ弑セラレタルヲ以テ其ノ君ヲ弑シタル賊ヲ斬ラムト欲シテ計此ニ出テタルカ王兵ト累リニ戰ヒ或ハ勝チ或ハ敗レタリ

鱗瞻西京通陽門ヲ攻メ後ニ軍摠管杜景升大同門ヲ攻メテ之ヲ敗リ城中大ニ潰ヘリ遂ニ位寵ヲ殺シ其ノ首ヲ函ニシ市ニ梟セリ

慶大升

清州ノ人ニシテ平章事珍ノ子ナリ膂力人ニ絕シ早クヨリ大志アリテ家事ヲ治メス年十五ニシテ校尉ニ補セラレ累遷シテ將軍ニ至レリ

嘗テ鄭仲夫ノ跋扈ヲ憤リ謀リテ之ヲ討タムトセシモ其事ノ艱大ナルヲ以テ隱忍シテ未タ發セス會仲夫ノ婿宋有仁カ文克謙、韓文俊等ヲ逐ヒ大ニ人望ヲ失フ時ニ牽龍許升勇力有リテ大升ト交ハルコト厚シ大升許升ニ謂テ曰ク吾凶徒ヲ去ラムト欲ス汝之ニ從フヘキヤト升之ヲ諾ス約シテ曰ク藏經會ノ畢ルタ汝先ツ鄭筍ヲ內ニ於テ殺シ嘯テ以テ擧クレハ我當ニ伏兵ヲ發シテ之ニ應セムト大升遂ニ死士ヲ率ヒ墻ヲ踰ヘテ入リ大將軍李景伯ヲ殺シ見ル所ハ輒チ殺シタルニ宮中呼噪シ鋒刃交接ス王驚愕セラル大升殿ニ至リ奏シテ曰ク臣等社稷ヲ衛ル請フ上ハ恐ルル勿レト遂ニ仲夫及有仁父子等ヲ悉ク捕ヘテ市ニ於テ斬レリ朝士闕ニ詣リ賀ス大升曰ク君ヲ弑スルノ賊尙在リ焉ンソ賀スルコトヲ爲サムト李義方之ヲ聞キ大ニ懼ル大升仲夫ノ餘黨銳ヲ蓄ヘ嫌ヲ作スヲ畏レ死士ヲ招キ以テ之ニ備フ號シテ都房トナス京中ニ寇盜多ク起リ必ス大升都房ト稱ス有司捕ヘテ之ヲ釋ス王外ニ優寵ヲ示スト雖トモ內ハ實ニ之ヲ忌メリ

大升急チ仲夫劒ヲ握リテ叱咤スルヲ夢ミ因リテ病ヲ得テ卒ス年三十ナリ葬ムルニ及ヒ道路哀哭セサルナシ王素ヨリ大升都房ヲ忌ミ命シテ悉ク之ヲ捕ヘ嚴シク拷掠ヲ加フ存スル者四五人ニ過キサリキ

李藏用

字ハ顯甫初名ハ仁祺ニシテ中書令子淵六世ノ孫ナリ父儆ハ淸儉寡欲ニシテ經史ニ通シ善ク事ヲ斷ス樞

密院事ニ至ル藏用登科シ累官シテ參知政事守太尉及監修國史判戶部事ニ至リ中書侍郎平章事及太子太傅ニ進ム

蒙古、王ヲ徵シテ入朝セシメントス王宰相ヲ會シテ之ヲ議スルニ皆疑ヲ持チテ決セス藏用獨リ曰ク王覲レハ則和補シ否ラサレハ則釁ヲ生スト議乃チ定マリ遂ニ王ニ從ヒテ入朝シタルニ蒙古丞相問テ曰ク高麗州郡戶口幾何ソト曰ク知ラス曰ク子國相ト爲リテ何ソ知ラサルト爲スヤト藏用密檄ヲ指シテ曰ク丞相以テ幾個ト爲スヤト丞相曰ク知ラスト藏用曰ク小國州郡戶口ノ數ハ有司之ヲ知ル宰相焉ンソ之ヲ知ラムヤト丞相默然タリ

翰林學士王鶚邀ヘテ其ノ第ニ宴ス　歌人月圓（クヮヨリ）春從（ヨリ）二天上一來（ルヲ）ヲ唱ヒタルニ藏用其ノ詞ヲ微吟シ音節ニ中ル鶚歎稱シテ曰ク君華言ニ通セシテ此ノ曲ヲ解ス必ス音律ニ精シカラムト益敬重セリ見ル者必ス曰ク海東ノ賢人至レリトテ寫眞シテ以テ禮スル者アルニ至レリ

王還ルニ及ヒ功ヲ以テ慶源郡開國伯ニ封シ食邑一千戶トナセリ

蒙古兵部侍郎黑的等ヲ遣ハシ日本ヲ招諭セシム藏用曰ク日本ハ海ヲ阻ツル萬里誰カ或ハ中國ト相通スト雖トモ未タ嘗テ歲ニ職貢ヲ修メス故ニ中國亦以テ意トセス來レハ則之ヲ撫シ去レハ則之ト絕ツ之ヲ得テ益無ク之ヲ去テ損ナシ今聖明上ニ在リ臣服セサルナシ蠢爾タル小夷敢テ服セサルアラムヤ昔隋文帝ノ時日本上書シテ云フ日出ノ天子書ヲ日沒ノ天子ニ致スト其ノ驕傲名分ヲ識ラサルコト此ノ如シ若國書ノ入リテ却テ驕傲ノ答アラハ之ヲ捨ツレハ則累ヲ爲シ之ヲ取レハ則艱險トナレハ王師萬全ノ計ニ非サルナリ陪臣固ヨリ大朝ノ寬厚ナル政ヲ知リ遐陬ニ在ルト雖トモ敢テ犬馬ノ誠ヲ陳フト

藏用日本ノ竟ニ至ラス將ニ累ノ至ルヘキヲ度リ密カニ黑的ニ喩シテ其ノ事ヲ轉聞セシメムト欲シタリシカ王其ノ先ニ告ケサルヲ以テ二心アリト疑ヒ則チ靈興島ニ配シタルニ黑的怒リテ之ヲ詰問シ免ルルヲ得タリ

年七十二ニテ卒シ文貞ト諡ス藏用風儀美シク性聰明ニシテ恭儉沈重ナリ經史ヲ博覽シ陰陽醫藥律曆ニ通セサル所ナシ又浮屠ヲ喜ヒ尙禪家宗派圖ヲ著セリ火葬ヲ遺命ス子ナカリキ

趙冲

字ハ澹若ニシテ侍中永仁ノ子ナリ生レテ纔カニ一ケ月ニシテ母歿ス稍長スルニ及ヒ哀慕人ヲ動カシ時人孝重ト稱ス風姿魁偉ニシテ外ハ莊重シ內ハ寬和ナリ凡ソ士ニ遇ヘハ愉愉然トシテ刺戟ヲ與ヘス出テ將トナリ入リテ相トナル朝野倚重シ平時事ニ蒞ムニ未タ嘗テ稜角ヲ露サス故ニ世人只其ノ寬厚豁達ノ長者ダルヲ知ルノミ大兵ヲ率ヒ大事ニ臨ムニ及ヒ始メテ磊落ニシテ不常ノ器タルヲ知ル相トナリ獨樂園ヲ東皐ニ開キ公暇アル毎ニ賢士大夫ヲ引キ琴酒ヲ以テ自ラ樂トセリ

冲明宗ノ時登科シ熙宗ノ朝ニ大司成トナル高宗ノ時金ノ山兵入リテ北鄙ニ寇ス參知政事鄭叔瞻元帥トシテ

ナリ冲副トナリ兵ヲ出シテ利アラス叔瞻ヲ免シ鄭邦輔ヲシテ之ニ代ヘタルニ又賊軍ノ衝突ヲ被リ遂ニ大潰シ輜重資糧皆奪フ所トナル邦輔、冲奔リテ京ニ還ル諫官上疏シテ其ノ賊ヲ望ミテ畏縮シ以テ士卒ヲ陷沒セシメタル廉ニ依リ其職ヲ免セラレムコトヲ請フト極言ス――未タ幾ナラスシテ冲復タ西北面兵馬使トナル女眞黄旗子ノ軍鴨綠江ヲ渡リテ來リ麟、龍、靜ノ三州ニ屯ス冲與ニ戰ヒ大ニ之ヲ破リ斬首五千餘級ニ及フ其ノ後凱還ノ際崔忠獻之ヲ忌ミ特殊ノ戰功ナシトシ迎送禮ヲ停ム政堂文學守太尉及中書侍郎平章事修國史ヲ拜ス年五十ニシテ卒シ文正ト謚ス

金就礪

彦陽ノ人ニシテ侍郎富ノ子ナリ契丹ノ遺種、蒙古ト戰フ契丹金始王ノ子皇帝ト自稱シ人ヲ遣ハシ告テ曰ク爾糧ヲ送リ我ヲ助ケサレハ爾ノ疆土ヲ奪フヘシト其ノ將鵝兒又努兵ヲ引キ鴨綠江ヲ渡リ寧朔等ノ鎭ヲ攻メ財穀家畜ヲ掠ム王大ニ兵ヲ發シ就礪ヲシテ後軍兵馬使ト爲シテ陸續進發シ累戰勝利アリ公及趙冲ノ功尤モ多シ凱還シテ樞密使兵部尙書ニ陞リ守太尉平章事トナル人ト爲リ節儉正直ニシテ忠義自ラ守リ軍ニ臨ミ嚴明ニシテ士卒ヲシテ秋毫モ犯サシメス酒ヲ飮ムニ最下者ト均シク飮ム故ニ士卒死力ヲ出シテ務ム陣ニ臨ミ制スルニ多ク奇計ヲ出シ以テ大功ヲ成セトモ未タ嘗テ自ラ矜ラス相ト爲リ色ヲ正シ下ヲ率フルニ人敢テ欺カス卒スルニ及ヒ威烈ト謚ス

宋文胄

龜州ノ人ナリ功ニ依リ一躍郎將トナル高宗二十三年ニ竹州防護別監トナル蒙古竹州城ニ至リ降ヲ諭ス城中ノ士卒出テ擊テ之ヲ走ラシメタルモ蒙古復タ炮ヲ以テ城ノ四面ヲ攻ム城中亦炮ヲ以テ逆擊シ蒙古兵敢テ近ツカス城中ノ士卒一時ニ門ヲ開キ突擊セシニ蒙古ノ死者勝テ數フヘカラス文胄龜州ニ在リテ蒙古ノ攻城法ヲ熟知シ先ツ其ノ術ヲ料リ衆ニ告テ曰ク今日敵必ス某方法ヲ設ケム依テ某器械ヲ以テ之ニ應セハ賊必ス敗レムト果シテ其ノ言ノ如シ城中皆之ヲ神明ト謂ヘリ功ヲ論シ左右衞將軍ヲ拜セリ

朴犀

竹州ノ人ニシテ西北面兵馬使トナル蒙古ノ兵城ヲ圍ヲ走ラス蒙古ノ兵渭州副使朴文昌ヲ擒ニシ城ニ入リ降ヲ諭サシム犀之ヲ斬ル蒙古精騎三百ヲ選ヒ北門ヲ攻ム犀擊テ之ヲ却ク累戰輒チ勝テリ

翌年王後軍知兵馬使右諫議大夫崔林壽ヲ遣シ諭シテ曰ク已ニ淮安公ヲ遣ハシ蒙古ニ和ヲ求メタリ我三軍ハ戰ヲ罷メ出テ降ルヘシト之ヲ諭スコト四度ニ及フモ固ク守リテ降ラス劒ヲ拔テ自ラ刺サムト欲スト崔怡犀ニ謂テ曰ク君ハ國家ニ對シ忠節無比ナレトモ蒙古ノ言モ亦畏ルヘキモノナリト犀乃チ退キ其

ノ鄕ニ還レリ

蒙古ノ將中ニ年七十ナル者城下ニ至リ城壘器械ヲ環視シ歎シテ曰ク吾結髮從軍シタル以來天下城地ノ攻戰ノ狀ノ多クヲ歷觀シタルモ未タ嘗テ此ノ如キモノヲ見スト犀官門下平章事ニ至ル

金慶孫

初名ハ雲來ニシテ平章事台瑞ノ子ナリ母夢ニ雲間ニ衆環アリテ一青衣童ヲ擁シ天ヨリ墜ツルヲ見姙娠シテ生レタルモノナリ容姿美シク頭上ニ起骨龍爪アリ性莊禱和裕ニシテ智勇人ニ絕ス常ニ家ニ居ルニ必ス皂衫ヲ著ケ賓ニ對スルカ如ク怒レハ則鬚髮天ヲ指ス

早クヨリ華顯ヲ歷シ靜州分道將軍ト爲ル蒙古ノ兵鴨綠江ヲ渡リ侵シテ靜州ニ及フ慶孫敢死ノ士十二人ヲ率ヒ門ヲ開キ力戰シ蒙古却キ走ル俄ニシテ大軍繼テ至ル慶孫十二士及諸城別抄將ヲ率ヒ城ヲ出テ令シテ曰ク爾等身命ヲ顧ミス死シテ退カサルモノハ右セヨト別抄皆應セス慶孫悉ク還リ入ラシメ只十二人ト進ミ戰フ矢慶孫ノ臂ニ中リ血流淋漓タルモ手皷シテ止メス神色自若トシテ機ニ臨ミ備ヲ設ケ變ニ應スルコト神ノ如シ蒙古曰ク此城ハ小ヲ以テ大ニ敵セリ天佑ニシテ人力ニアラスト圍ヲ解キテ還レリ

尋テ大將軍知御史臺事ヲ拜シ轉シテ全羅道指揮使ト爲ル時ニ草賊李延年兄弟無賴ノ輩ヲ嘯集シ州縣ヲ掠メ其ノ勢甚タ熾ナリ慶孫城ニ登リ之ヲ望ミテ曰ク衆ト雖トモ皆村氓ナリ爲スニ足ラストテ錦城山神ヲ祭リ手ツカラ二爵ヲ奠メテ曰ク戰勝ノ後畢爵スヘシト乃チ短兵ヲ以テ交戰ヲ始ム延年勇ヲ恃ミ前ニ進出ス慶孫劍ヲ拔キ戰ヲ督シ賊徒大ニ潰ヘタリ

遂ニ州城ヲ整頓シ入リテ樞密院知奏事ヲ拜ス或人崔怡ニ讃スルコトアリテ曰ク慶孫父子相公ヲ蠱セムト欲シ且異志アリト依リテ白翎島ニ流サレタリ

累リニ大功ヲ立テ朝野依重シタルニ遽ニ奸賊ノ害スル所ト爲リ人皆痛惜セリ

崔椿命

文憲公冲ノ後ニシテ性寬厚節操アリ高宗ノ時慈州副使トナル時ニ蒙古兵州ヲ圍ム椿命固守シテ下ラス國家內侍郎中宋國瞻ヲ遣ハシ降ヲ諭サシメシモ椿命門ヲ閉チ國瞻ニ對セス罵リテ還レリ

三軍皆降ルニ及ヒ淮安公、後軍陣主大集成ト來リ出テ降ラムコトヲ諭スモ椿命遂ニ拒ミテ納レス集成深ク銜ミテ反リ崔怡ノ第ニ詣リテ曰ク椿命命ヲ拒ミテ降ラス蒙古怒リテ去レハ禍測ルヘカラス宜シク之ヲ殺シテ以テ蒙古ニ示スヘシト上及宰相宰皆猶未タ決セス俞升旦曰ク殺スヘカラスト聞ク者歡服セリ

崔怡內侍李白全ヲ遣ハシ西京ニ往キ將ニ之ヲ斬ラムトス椿命辭色變セス蒙古官人曰ク此レ何人ソ白全曰ク慈州守ナリト官人曰ク此人我ニ逆命アリト雖トモ爾ノ爲ニ忠臣タリ之ヲ殺スハ不可ナリト因リテ之ヲ釋セリ

後功ヲ論シ椿命ヲ以テ第一トシ擢ンテラレテ樞密院副使ヲ拜ス年三十七ニシテ卒セリ

金方慶

字ハ本全ナリ安東ノ人ニシテ新羅敬順王ノ後孝印ノ子ナリ性嚴毅ニシテ少ヨリ學ニ志シ書ヲ善クス登第シテ官兵部尚書トナル

方慶ノ母娠アリ屢雲霞ヲ餐フト夢ム嘗テ人ニ語テ曰ク雲氣常ニ吾カ口鼻ニ在リ兒必ス神仙中ヨリ來ルヘシト生ルルニ及ヒ小ニシテ嘯恣アリ臥シテ啼ケハ街巷ノ牛馬之カ爲ニ避ク人皆之ヲ異トセリ年十六ニシテ散員ニ補セラル侍中崔宗峻其ノ忠謇ヲ愛シ之ヲ待ツニ禮ヲ以テシ凡テ大務アレハ皆之ヲ委ネタリ累遷シテ監察御史ニ至リ復タ西北面兵馬判官トナル蒙古來リ諸城ヲ攻ムルニ方リ葦島ニ入リ堡ヲ守ル島ハ十餘里ノ平坦ナル耕地トスヘキ處アレトモ海潮ノ爲メ墾クヲ得ス方慶堰ヲ築キ種ヲ播カシメシニ民始メハ之ニ苦シミシモ秋季大ニ熟スルニ及ヒ人賴リテ以テ活キルヲ得タリ又島ニ井泉ナク常ニ陸ヨリ汲ミ往往虜ヘラル方慶雨ヲ貯ヘ池ト爲シテ其ノ患遂ニ絕ヘタリ再ヒ北邊ニ鎭シ遺愛アリ海ヲ禦キ賊ヲ防クニ多ク奇計ヲ設ケ軍ヲ領シ出テ戰ヘハ偉功アリ使ヲ奉シ元ニ往クニ帝特ニ之ヲ器重セリ功ヲ論シ推忠靖難定遠功臣及三重大匡僉議中贊並ニ判典理司事世子師トナシ上洛郡開國公ニ封セラル致仕シテ忠烈ト謚ス

方慶ハ忠直信孝ニシテ器宇弘大シ小節ニ拘セス嚴毅寡言ニシテ子侄ヲ待ツニ必ス禮ヲ以テス多ク典故ニ通シ事ヲ斷スルニ差無ク檢身勤儉ニシテ書ハ師ヲ倣カス舊故喪アレハ輒チ往テ之ヲ弔フ平生君上ノ得失ヲ言ハス致仕スト雖トモ國ヲ憂フルコト家ノ如クシ凡ソ大議アレハ王必ス之ニ咨リ國事ニ當ルコト日久シ又金符ヲ受ケ都元帥トナル權一國ヲ傾ケ田園州郡ニ遍ク麾下ノ將士内廂ト號シ日ニ其ノ門ヲ擁シ勢ニ就キ威ヲ借ル者中外ニ橫行シテ禁セラレス日本ヲ征シテ軍功爵賞頗ル均等ナラス人多ク觖望セリ

金永旽

小字ハ那海ニシテ忠烈王ノ末ニ登科シ始メ江陵府錄事トナリ曹頔ノ亂ニ侍從ノ功アリ策勳シテ一等ヲ推誠秉義翊贊號ヲ賜ヒ上洛府院君ニ封セラル後忠惠王元ニ執ヘラレ宰相國老上書シテ王ノ罪ヲ赦サムコトヲ請ハムト欲セシモ議一致セス永旽曰ク主辱メラルレハ臣死ス請フ宜シク急クヘシト元ニ往キ極言シテ王還ルヲ得タリ忠穆ノ朝ニ左政丞トナル王元順帝后ノ弟奇三萬ヲ殺シタル故ヲ以テ整治官徐浩田祿生等ヲ囚フ永旽曰ク殿下何ソ整治官ヲ囚フヤ王曰ク三萬ハ人ノ田五結ヲ奪フノミ何ソ殺スニ至ラムヤト永旽曰ク三萬ハ勢ヲ怙ミ縱恣ナリ僉ンソ田五結ヲ奪フニ止マラムヤト王命シテ之ヲ出セリ後復官シテ卒セリ王甚タ之ヲ悼ミ正獻ト贈謚セリ

韓希愈

嘉州ノ吏ニシテ騎射ヲ善クシ膽略アリ嘗テ鄕人ト火獵スルニ希愈馬ニ乘リ火中ニ出入スルコト飛フカ如シ人皆驚愕ス希愈笑テ曰ク大丈夫陣ニ陷チ敵ヲ突テ死スルモ且ツ懼レス況ンヤ此レヲヤト初メ隊正ニ補シ大將軍ニ至ル金方慶ニ從ヒ珍島耽羅ヲ討ツニ皆功アリ

乃顔大王叛スルニ方リ征行ヲ助ケムトセシニ元帝已ニ降ヲ受ケラレシト聞キ還レリ

乃顔ノ黨哈丹來リ侵ス希愈接將トナリ出征シ馬ヲ躍ラシ敵中ニ突入シタルニ勇士出テテ敵ス希愈刀ヲ飛ハシ其ノ首ヲ斬リ陣勢大ニ潰ユ捷ヲ報シ俘ヲ獻ス元帝其ノ功ヲ嘉シ命シテ懷遠大將軍トナシ三珠虎符及弓矢王帶銀鞍ヲ賜フ

忠宣世子トナリ燕邸ニ在ル時金臣甫訴テ曰ク臣初メ希愈ノ婿洪紱ニ從ヒ來燕シタルニ希愈我ヲ以テ紱ニ背キ而シテ邸下ニ投セリトシ臣ノ妻子ヲ陵虐スト世子之ヲ衛ミ王ニ白シ其ノ職ヲ遞キ衛士ニ令シテ縛シ帶フル所ノ虎符ヲ收ムト雖モ希愈性强ク且堅ク自ラ無罪ヲ主張シ終ニ屈セス祖月島ニ流サレタリ

希愈屢軍功ヲ建テ名元國ニ知ラル後守司空大匡僉議中贊ヲ拜セリ性ハ豁達ニシテ質直ク文少ナク家貧シ屢家ヲ人ヨリ借リタルモ自ラ碌碌トセス身ヲ微賤ヨリ起シ位宰相ニ至ルモ恒ニ謙遜シタリキ

許琪

宇ハ韞置初名ハ儀孔ナリ巖縣ノ人ニシテ樞密副使遂ノ子ナリ幼ニシテ聰敏奇偉シ登科シテ崔寧、元公植ト與ニ政事筆員トナル時人政房三傑ト號セリ官吏部侍郎ニ至ル時ニ林衍國政ヲ執リ威福ヲ擅ニシ琪ト與ニ結姻セムト欲ス琪固辭シテ之ヲ拒ム衍以テ王ニ告ク王琪ヲ召シ謂テ曰ク衍ハ奸凶ナリ怨ヲ取ルヘカラス卿深ク之ヲ計レト琪曰ク臣寧ロ禍ヲ取ラムモ敢テ女ヲ賊臣ノ子ニ嫁セスト王之ヲ義トス衍深ク之ヲ銜ム衍意ヲ肆ニ行ヲ恣ニシ多ク朝臣ヲ殺セリ琪適妻ヲ葬リ陽川ニ在リ其報ヲ聞キ害スル所ト爲ルヲ恐レ江ニ投シテ死セムト欲セシモ之ヲ止メテ曰ク死生ハ天ナリト遂ニ京ニ入リ先ツ衍ノ家ニ往ク衍大ニ喜ヒテ曰ク吾事アリテ葬ニ赴クコト能ハサリキト遂ニ銓選ヲ委ス琪註授宜シキヲ得衍喜ヒ之ヨリ相交ルコト厚シ

衍王ヲ廢スルニ及ヒ王病ヲ以テ位ヲ遜ク誣ヒ蒙古ニ表ス蒙古其ノ誣ヲ知リ輒チ王ニ入朝セシメ面リニ情實ヲ陳ヘシム王將ニ行カムトシ從者ニ問テ曰ク將ニ何ヲ以テ對ヘムヤト琪曰ク表意ヲ以テ對フヘシト卽チ林衍ノ王ヲ害スルヲ畏レタレハナリ

王元ニ在ル時哈丹賊來リ侵シ中外洶湧セリ衆議皆曰ク都ヲ江華ニ遷サムト琪獨リ可カス衆初ハ國ヲ誤ルモノト爲セシカ後ニ其ノ智識ニ服セリ

元兵ヲ遣ハシ哈丹ヲ討ツ琪兵ヲ擧ケ征ニ從フ氣衰ヘ屢月ニシテ卒セリ文敬ト謚ス

許琪性恭儉ニシテ産業ヲ事トセス達官ニ至ルト雖トモ食一器ニ過キス布衣ヲ被テ悠然タリ群居ニ口ヲ

愼ミ燕所ニ倚ラス坐シテハ大賓ヲ見ルカ如シ嘗テ月夜彈琴ス隣家ノ處女墻ヲ踰ヘテ來ル琪諭スニ禮義ヲ以テス女慚チテ歸レリ

洪子藩

字ハ雲之ニシテ左僕射瓘ノ後裔同知密直裔ノ子ナリ性敏達ニシテ學ヲ嗜ム宰相柳璥濟世ノ才ヲ以テ之ヲ許セシモ屢應科シテ中ラス出テテ南京留守判官ト爲リ又忠淸全羅慶尙三道ヲ按シ皆治績アリ王政ヲ親ラセサルヲ以テ中外觖望シ諸大夫皆緘默シテ自ラ保ツ子藩獨リ讜論ヲ持シ時ニ議シテ之ヲ蹙ト ス王天變ニ依リ命シテ囚ヲ放ツ子藩輕囚ヲ放チ濫放セサラムコトヲ請ヘリ

日本ヲ征スル時督シテ戰艦ヲ造リ兵糧ヲ轉送スルニ一擧シテ俱ニ集リ民ヲシテ耕種ヲ得セシメ頗ル安堵セシム元使哈伯那深ク其ノ能ニ服セリ

王ニ從ヒ元ニ往キ二王ヲ奉シ國ニ還ラムト欲セシモ事就ラスシテ卒セリ官左中贊三韓壁上盡忠同德佐功臣及慶興郡開國侯ニ至ル忠正ト謚ス

人ト爲リ魁悟俊偉ニシテ才幹絕倫ス人皆公輔ヲ以テ之ヲ期セリ金俊子藩ノ父ト協ハス子藩俊ニ詣リ力辨ス俊曰ク異ナル哉世復タ麗馨兒アルカト其ノ相府ニ在ルヤ夙夜懈ラス事ノ義ニ合ハサル者アレハ輒チ固ク己ノ見ヲ執リ位右ニ出ツル者ト雖トモ敢テ矯ムナク堂吏事ヲ告クル每ニ畏縮シテ敢テ理屈ヲ陳ヘス子藩既ニ署スルハ則吏退テ曰ク洪相已ニ領ス餘ハ易カルヘキノミト事ヲ論スル每ニ首相許琪ト相抗スレハ琪或時ハ勉メテ之ニ從フコトアリ人兩相互ニ相及ハスト謂ヘリ琪卒スルニ及ヒ子藩歎シテ曰ク公正直ニシテ知ラサレハ言ハサリキ世豈許公ノ如キ者アラムヤト子藩父ニ事ヘテ孝ニシテ公務ニ迫ルト雖トモ定省ヲ廢セス相ト爲リ議論正ヲ持シ大臣ノ風アリ王信用セラレ任用ヲ專ニセス時議之ヲ惜ミタリ

鄭可臣

字ハ獻之初名ハ興ナリ鄭貢進士松壽ノ子ニシテ羅州ノ人ナリ生レテ穎悟ニシテ善ク書ヲ讀ミ好ク文ヲ作ル頗ル時輩ノ推ス所トナル嘗テ僧天琪ニ從ヒ來京ス貧窮ニシテ依ル所ナク天琪ニ寄食ス天琪之ヲ憐ミ贍富豪ヲ求ム太府少卿安弘祐之ヲ許サムトシ既ニ約セシニ後悔シテ曰ク吾貧ト雖トモ豈卿貢ノ子ヲ納ルヘケンヤト幾ナラスシテ弘祐死シ家勢日ニ衰ヘ乃チ許セリ

登科シ淸要ニ累歷ス忠烈王三年ニ人アリ錦城山神ト稱シテ巫ニ降リ曰ク珍島耽羅ノ征ニ我實ニ力アリ將士ヲ賞シテ我ヲ祿セサルハ何ソヤ必ス我ヲ定寧公ニ封セヨト可臣其ノ言ニ惑ヒ曰ニ諷シ定寧公ニ封シ白米五石ヲ獻シ其祠ヲ祿セリ

李汾禧ノ兄弟洪荼丘ニ附シ金方慶ノ罪ヲ釀セリ可臣與ニ同列スルヲ恥トシ歸ルヲ乞フテ母ヲ養ヘリ

閔漬ト與ニ世子ニ從ヒ金ニ往ク帝世子ヲ引キ問テ曰ク爾何書ヲ讀ミタルヤト對テ曰ク儒師鄭可臣閔漬從ヒ來リテ此ニ在リ宿衛ノ暇ニ孝經論孟ヲ質問セラレタシト帝大ニ喜ヒテ曰ク試ニ喚ヒ來レト本國風俗及世代相傳治亂ノ跡ヲ問ハレ辰ヨリ未ニ至ル迄之ヲ聽クモ倦マスシテ公卿ニ命シテ交跡ヲ征スルコトヲ議セシム可臣曰ク交跡ハ遼夷ニシテ師ヲ勞シ討ツニ困シム使ヲ遣ハシ招來スルニ若カス如シ其ノ執迷ニシテ從ハサレハ罪ヲ聲ラシ一討セハ萬全ヲ得ヘシト帝之ヲ嘉ス一日帝世子及從行人ニ酒ヲ賜ヒ可臣ヲシテ詩ヲ賦セシム其詩ニ曰ク

有ニ卵大如ノ甕ノ　中藏ニ不老春一ヲ　願將ニ千歲壽一ヲ　釀及ニ海東人一ニ　ト帝稱贊シテ已マス僉議贊成事ヲ拜シ官三韓三重壁上大匡守司空ニ至ル文靖ト諡ス

可臣性正直竭嚴ニシテ事ヲ處シ精密政房ニ在リテ典故ニ諳練シ日々賢士大夫ト古今ヲ商確シ大官ニ至ルト雖トモ行止書生ノ如シ家宰ト爲ルニ及ヒ人多ク太平ヲ想望セリ

安　裕

興州ノ人一名ハ珦、晦軒ト號ス元州吏ニシテ醫ヨリ出身シ官密直副使ニ至リ致仕セリ

裕少ニシテ學ヲ好ミ登科ス三別抄ノ亂ニ賊裕ノ名アルヲ聞キ之ヲ用ヒムト欲シ誘ヒ且脅カシテ曰ク安翰林ニ從フ者ハ罰スヘシト裕計ヲ以テ脫セシニ王嘉賞セリ

出テ尙州及安東ヲ守ル際一日安東ニ至リ吏ヲシテ足ヲ洗ハシム吏曰ク邑吏ノ子何ソ我ヲ辱ムルヤト老吏アリ其ノ狀貌ヲ見テ曰ク此ノ公後必ス貴顯トナルヘシ易リ見ル勿レト安東ヲ守ルニ及ヒ廉使其ノ政ノ清キヲ褒メ入レテ侍史トナシタリ忠宣王ニ從ヒ元ニ往ク丞相旨ヲ傳ヘテ曰ク江王何ソ公主ニ近ツカサルヤト裕曰ク閨闥ノ事ハ外臣ノ知ル所ニアラストテ丞相以テ奏ス帝曰ク此ノ人大體ヲ知ルト謂フヘシト裕學校ノ浸衰スルヲ憂ヒ兩府ニ議シテ曰ク宰相ノ職ハ人材ヲ敎育スルヨリ先ナルハナシ今賢ヲ養フニ庫殫竭キ以テ士ヲ養フナシ請フ六品以上ニ令シ各銀一片ヲ出シ七品以下ハ布ヲ出スニ差アラシメ本ヲ存シ息ヲ取リ學錢ニ充テムコトヲト府之ニ從ヒ以テ聞ス王內庫ノ錢穀ヲ出シ之ヲ助ク密直高世自ラ武人ヲ以テ出錢ヲ肯ンセス裕諸將ニ謂テ曰ク夫子ノ道ハ萬世ノ常ナリ臣ハ君ニ忠ニ子ハ父ニ孝ニ弟ハ兄ニ恭ナルハ是レ誰ノ功カ若シ我ハ武臣ナリ何ヲ苦ミテ出錢セムヤト曰ハハ是レ孔子無クトモ可ナラスヤト世之ヲ聞キ慚チテ出錢セリ

裕餘財ヲ以テ博士金文鼎ニ付シ中原ニ送リ先聖及七十子ノ像ヲ畫カシメ且祭器樂器六經諸子書ヲ求メ來ラシメタリ

官僉議中贊ニ至リ致仕ス卒シテ文成ト諡セリ

人ト爲リ莊重安詳ニシテ人皆敬畏ス相府ニ在リテハ能ク謀リ善ク斷ツ同列ノ人皆順承セリ常ニ學ヲ興シ賢ヲ養フヲ以テ己レノ任トナシ事ヲ謝シ家居スト雖トモ未タ嘗テ國事ヲ忘レス賓客ヲ喜ヒ施スヲ好

ム文章ヲ作ルニ清勁觀ルヘク且鑑識アリ號ヲ晦軒トセシハ景慕晦菴ノ意ヲ採リタルモノナリ文廟ニ從祀セラル

朱悅

字ハ而和ニシテ綾州ノ人ナリ父慶餘ハ縣吏ヲ以テ恩賜科ニ登リ悅ハ登科シ出テ南原判官及羅靜二州昇天長與ト爲ル皆聲績アリ又忠清、慶尙、全羅ニ按シ威名日ニ振ヒ人皆敬畏セリ國ニ大事アリテ使命ヲ擇ヘハ則チ首ニ擧ケラル

內臣崔仲卿使ヲ奉シテ至ルニ服美ニシテ人ニ誇ル悅之ヲ疾ミ敝衣ヲ著シ脚ヲ伸シテ坐シ虱ヲ捫テ談シ傍若無人タリ仲卿慚入リタリ

悅嚴重ニシテ細ヲ苛セス嘗テ一州ニ宿ル火突隙ヨリ發シ燃ヘテ寢席ニ及フ悅驚キ起キテ遂ニ問ハス又某邑宰ノ賂ヲ受ク告クル者アリ悅曰ク貪鄙武夫些少ノ賂ヲ受クルハ狗ノ不潔ヲ食フカ如シ何ソ數フルニ足ラムヤト遂ニ罪セス

元、日本ヲ征スルニ際シ荊萬戶合浦ニ來ル悅伴行セシカ荊接伴使柳陸ノ勢ニ杖リテ至ル所陵暴ナリシモ悅ノ名ヲ聞キ敢テ肆ニセサリキ

嘗テ事ヲ以テ相府ニ至リ與ニ言フニ悅坐シテ聽キ甚タ倨ル宰相吏ヲシテ語ラシメテ曰ク宰相言アラハ宜シク地ニ伏シテ聽クヘシト悅曰ク宰相ノ言ヲ地ニ伏シテ聽カハ則チ君上ノ言ハ地ヲ掘リテ廳クカト終ニ屈セス

官翰林學士ニ至ルト雖トモ自ラ奉スルコト寒士ノ如シ四方ニ奉使シ公廉節ヲ一ニシ文章贍富ニシテ筆法亦奇ナリ王其ノ賢ヲ稱セリ文節ト謚ス

金坵

字ハ次山初名ハ百鎰ニシテ扶寧ノ人ナリ幼ヨリ善ク文ヲ屬ス每夏課スルニ儕輩其右ニ出ツルモノナシ登科シ書狀官トナル元ニ往キ北征錄ヲ作リ世ニ行ハル翰院ニ在ルコト八年詩アリ曰ク

蜂歌蝶舞百花新　惣是華藏藏裏珍
終日啾啾設圓覺　不如緘口過殘春

ト同直崔沆怒テ曰ク我ノ緘口ヲ謂フヤト遂ニ左遷セラレタリ嘗テ人ト和范傳衣ノ故事ヲ語ルニ長啓ヲ作リ以テ謝ス駢儷精巧人ノ意表ニ出ツ科場題ヲ賦スルニ云フ秦ノ孝公肴函ノ固ニ據リ四海ヲ囊括スト海州判官崔滋坵ニ謂テ曰ク此ノ題難賦ナリ試ニ我カ爲ニ之ヲ著セト坵談笑ノ間ニ筆ヲ索メ立ロニ書シ文ニ加點セス

累官シテ僉議事中書侍郎平章事ニ至ル文貞ト謚ス

性悃愊シテ華ナク言語寡ナク國事ヲ論スルニ至リハ切直ニシテ避クル所ナシ嘗テ神、熙、康三朝實錄ヲ撰ミ詞命ヲ掌リ元國徵詰殆ント虛日ナシ表章ヲ撰ムニ因事措語皆理ニ中ル元ノ翰林學士王鶚表師ヲ見ル每ニ其ノ美ヲ稱シ其ノ面ヲ見ルヲ得サルヲ恨ミタリ

尹澤

字ハ仲德ニシテ國學大司成諧ノ孫ナリ三歲ニシテ孤トナリ七歲ニシテ讀書シ輒チ誦ス父見テ之ヲ奇トス登科シテ四十五歲ニシテ官幾ニ九品ニ至ル王燕邸ニ在ル時澤單騎ニテ上謁ス王見テ器重シトシ因リテ托孤ノ語アル澤拜辭シテ曰ク臣老タリ何ソ能ク爲サムヤト王每ニ曰ク賢ナル哉同也ト貌顏同ニ類スルノ故ヲ以テナリ嘗テ銓選タリシ時王其ノ子ヲ護軍ニ官セムトス辭シテ曰ク名器至テ重シ敢テ臣ノ子ヲ私セムヤト王愈之ヲ重ンス王疾ニ寢スルニ復タ燕邸ニテ語ル所ヲ以テ澤ニ語ル澤跪テ曰ク聖意ヲ煩ハス勿レト恭愍王ノ初メ近臣鄕樂ヲ元ニ進ムルノ議アリ澤曰ク元ノ世祖嘗テ之ヲ却ク今復タ進メハ恐クハ譏ヲ取ラムト上之ニ從ヘリ僧普愚識ヲ以テ王ヲ說テ曰ク漢陽ハ則チ三十六國ノ朝タルヘシト王其ノ言ニ惑フ澤其ノ不可ナルヲ力陳セリ王嘗テ無逸篇ヲ命シ宰相ヲ賜フニ澤、周公成王ヲ輔クルノ勞ヲ陳ヘ又眞德秀大學衍義及本國崔承老ノ成宗ニ上ル書ヲ以テ之ヲ進ム上深ク味ヒ敎ヲ釋キ超然トシテ物外ノ想アリ澤曰ク孔子ノ道ニアラサレハ不可ナリ願クハ聖意ヲ加ヘラレヨト官贊成事ニ至リ致仕シ文貞ト謚ス疾篤キニ至リ子孫ヲ誡メテ曰ク吾カ祖寒地ヨリ興リ清白正直ヲ以テ一時ニ名アリ吾夙夜此意ヲ體セリ我死セハ浮屠ヲ用フル勿レト早ク孤トナリ父ノ面ヲ識ラス時祭ニ塚ニ上リ心ヨリ哭シ哀ヲ盡セリ

洪奎

初名ハ文系、南陽ノ人ニシテ同知樞密事縉ノ子ナリ奎ノ性恬淡寡欲ニシテ倜儻不羈ナリ元宗ノ朝ニ御史中丞ヲ拜セリ林衍ノ子惟茂權ヲ執ル卽チ奎ノ姊夫ナリ惟茂事ヲ奎及宋松禮ニ議ス每ニ奎、松禮面從シテ乍ラ心常ニ憤惋ス王元ヨリ還ラムトス惟茂之ヲ拒ム中外洶洶タリ王李成汾ヲ遣ハシ密ニ奎ニ諭シテ曰ク卿ハ累葉ハ代代衣冠タリ當ニ義ヲ揆リ勢ヲ度リ以テ社稷ヲ利スヘシト奎再拜シ李成汾ニ謂テ曰ク明日我ヲ府ノ門外ニ待テト卽チ松禮ト三別抄ヲ集メ諭スニ大義ヲ以テシ惟茂ヲ擒ヘ市ニ斬レリ遂ニ行宮ニテ王ニ謁セリ

忠烈王公主ト良家ノ女子ヲ選ミ帝ニ納レムトス奎ノ女亦其ノ中ニ在リ奎女ノ髮ヲ剪ル公主之ヲ聞キ大ニ怒リ奎ヲ囚ヘテ酷刑シ又其ノ女ヲ囚ヘ之ヲ訊フニ我自ラ剪レリ父ノ知ル所ニアラスト公主地ヲ捽キ亂鞭セシメ身ニ完肌ナキニ至ルモ終ニ服セス竟ニ海島ニ流竄セラル金方慶、洪子藩力メテ命ヲ請ヒ家

ニ還ルヲ得タリ

官僉義侍郎贊成事及判典理司事ニ至リ致仕セリ王嘗テ敎ヲ賜テ曰ク賊臣林衍王室ヲ動搖シ其ノ子惟茂勢ヲ襲ヒ亂ヲ構ヘ朕元ヨリ還ルニ際シ王師ヲ拒ム卿忠義ヲ以テ死生ヲ顧ミス宋松禮金之氏ト逆黨ヲ剪除シ社稷再ヒ安シ實ニ萬世ノ功ナリ大犯アリト雖トモ令シテ之ヲ宥免シ子孫ヲ祿用セムト益城君ヲ封シ匡定ト謚ス子戎ハ三司使ニ女ハ明德太后トナレリ

閔　漬

字ハ龍涎、驪州ノ人ニシテ平章事令謨ノ五世孫ナリ登科シテ忠烈王ノ時鄭可臣ト世子ニ從ヒ元ニ如ク帝公卿ニ命シ日本ヲ征スルヲ議シ本國ヲシテ戰艦ヲ造ラシム王入朝シテ東征ノ不便ヲ陳ヘムト欲ス清唐ノ太宗ノ高麗ヲ伐ツ魏徵ノ諫表ヲ持チ以テ奏シ乃チ止ム元ニ如キ表シテ忠宣ヲ召還セムト請フ表奏ニ曰ク叢爾タル小邦上國ニ依リ公主ヲ薦降シ嗣子ヲ生ムヲ得タリ（中略）元ニ留マルコト歲餘ニシテ藩王ノ阻ム所トナリ竟ニ達セスシテ還レリ

官判密直司事ニ至リ驪興君ニ封セラレ文仁ト謚ス忠烈王嘗テ漬ニ命シ鄭可臣ノ撰ム所ノ千秋金鏡錄增修セシメシニ國家多事ニシテ果サス後權溥ト同校撰成シ名ケテ世代編年ト曰フ上ハ虎景大王ヨリ元王ニ至ル迄分チテ七卷ト爲シ世系圖ヲ幷セテ以テ進ム又本國編年綱目ヲ撰ミ上ハ國祖文德大王ヨリ下高宗ニ及フ書凡ソ四十二卷其ノ昭穆ノ論編年ト同シカラス

李　兆　年

字ハ元老、京山ノ人ニシテ府吏長庚ノ子ナリ少ニシテ志節ヲ懷キ器局アリ學ヲ力メ文ヲ能クス若冠ニシテ神彩秀發ナリ鄭允宜一見シテ異人タルヲ知リ其ノ女ヲ以テ之ニ娶セリ登第シテ王ニ從ヒ元ニ朝ス王惟紹、宋邦英カ文王父子ヲ離反シ諸從臣疑懼ヲ懷キシモ兆年彼等ヲシテ進退シ得サラシムヘク遠竄セリ後放サレテ鄕里ニ歸リタルモ未タ嘗テ之ヲ口ニセサリキ其ノ罪ニセサリシヲ以テナリ

忠肅王元ニ留メラルルコト五年間ニシテ藩王暠內心ニ覬覦ヲ懷キ左右反覆多シ兆年發憤シテ元ニ如キ王ノ直ナルヲ訟フ朝廷之ヲ美トス

忠惠王元ニ在リテ燕帖木兒ノ子弟及同骨少年ト飮酒シ謔ヲ爲ス兆年戒メ進テ曰ク殿下阿保ニ長タルニ無賴ノ輩多シ孰レニ從テ正言ヲ聞クヲ得ムヤ儒者ハ朴拙ト雖トモ皆能ク經史ヲ習ヒ廉恥ヲ識ル殿下之ヲ目シテ沙箇里ト爲ス此レ何ノ語ソヤト王其ノ言ニ堪フル能ハス墻ヲ踰ヘテ走レリ

其ノ後章奏スルニ皆理ニ循ヒ切直ナリ王深ク之ヲ歎セリ

官政堂文學藝文大提學ニ至リ星山君ニ封セラレ文烈ト謚ス

人ト爲リ短小精悍ニシテ志堅ク言確ニシテ嚴ヲ以テ憚ラル入リテ王ニ見ユル每ニ王履聲ヲ聞キテ曰ク

兆年來レリト左右ヲ屏シ容ヲ整ヘ以テ俟テリ歷ル所多ク聲績アリ恭愍ノ朝ニ功ヲ議セラレ星山侯ヲ贈リ忠惠王廟庭ニ配享セラレタリ

李穀

字ハ中父、初名ハ芸白、稼亭ト號ス左贊成事自成ノ子ナリ幼ヨリ擧止尋常ナラス稍長シテ讀書ヲ知リ嚢嚢トシテ倦ムヲ忘ル早ク父ヲ喪ヒ母ニ事ヘテ孝ナリ中コロ子科ニ擧ケラレ經史ヲ研窮ス一時學者多ク就テ正セリ

忠肅王後元年ニ元朝征東省鄕試第一ニ中リ遂ニ擢ンテラレテ制科ス前ニ本國人制科ニ中リタリト雖モ率ネ下列ニ居リタルモ穀ノ對策スル所非凡ニシテ官賞厚カリキ中朝ノ文士ト交遊講劘ス造詣益深シ文章ヲ爲ルニ筆ヲ操レハ立ロニ成ル辭嚴ニ義奧ク典雅高古ニシテ敢テ外國人ヲ以テ視サルナリ

元朝ニ在リテ官中書省左右司員外郎トナル元屢童女ヲ本國ニ求ム穀御史ニ言ヒ請フテ之ヲ罷メムトシ代リテ疏ヲ作リテ曰ク古ノ聖王其ノ天下ヲ治ムルヤ一視同仁ナリ（中略）ト語激切多ク條理暢明ニシテ帝之ヲ嘉納セリ

本國ヨリ判典校寺事ヲ授ケラル忠惠王二年ニ表ヲ奉シ元ニ如キ中瑞司典籍ヲ授ケラル忠穆王位ヲ襲キ國ニ還ラムトス穀宰相ニ書ヲ寄セテ曰ク惟フニ吾カ三韓ハ國ニシテ國ナラサルコト已ニ久シ（中略）時ヲ察シ理ヲ辨シ弊ヲ說キ弊ヲ求ムルヲ極言シテ瘼ヲ捄ヘリ

李齊賢等ト與ニ編年綱目ヲ增修シ又忠烈、忠宣、忠肅三朝ノ實錄ヲ修メタリ本國ニテハ都僉議贊成事トナリ元朝ニテハ奉議大夫征東省左右司郎中ヲ授ク文孝ト謚ス

禹倬

丹山ノ人易東ト號ス鄕貢進士天珪ノ子ナリ登科シ初メ調寧海司錄トナル郡ニ妖神祠アリ八鈴ト名ク民靈惎ニ惑ヒ奉祀甚タ瀆ル倬之ヲ碎キ海ニ沈メ淫祠遂ニ絕ヘタリ

監察糾正ニ陞リシ時忠宣王淑昌院妃ヲ蒸ス倬白衣シテ斧ヲ持チ闕ニ詣リ上疏シテ敢テ諫ム近臣疏ヲ展キ敢テ讀マス倬聲ヲ厲シテ曰ク卿近臣ト爲リ未タ非ヲ正ス能ハスシテ惡ニ逢ヒ此ニ至ル能ク罪トナル所ヲ知ルヤト左右震慄シ王慚色アリ退テ禮安縣ニ老ヒタリ忠肅王其ノ忠義ヲ嘉ミシ再ヒ召サレタルモ起タス經史ニ通シ尤モ易學ニ深シ程子ノ傳初メ東方ニ來リ能ク知ル者ナシ乃チ門ヲ閉チ研究スルコト月餘ニシテ乃チ精通スルヲ得生徒ニ敎授セリ理學ノ行ハルルコト公ヨリ始レリ

官成均祭酒ニ至リ致仕ス年八十一ニシテ卒ス世稱シテ易東ト號セリ

安軸

字ハ當之、興寧ノ人ナリ父碩ハ縣吏ヲ以テ登第シ隱レテ仕ヘス軸生レテ穎悟ニシテ學ヲ力メ文ニ巧ミナリ登第シテ金州司錄トナリ轉シテ司憲糾正トナル元朝ノ科ニ中リ遼陽路盖州判官ヲ授ケラル嘗テ同志ニ謂テ曰ク主憂フレハ臣辱メラレ主辱メラルレハ臣死スト乃チ上書シテ王ニ他ナキヲ訟フ王之ヲ嘉シ超ヘテ成均樂正ヲ授ク忠惠王在位ノ時命シテ江陵道ヲ撫セシメタリシカ忠肅王位ニ復シテヨリ凡テ忠惠王ニヨリ幸ヲ得タルモノハ皆之ヲ斥ケ或人軸ヲ以テ無能ト爲シ亦斥クル所トナル既ニシテ起チテ監察大夫ト爲リ表箋詞命多ク其ノ手ニ出ツ出テ尙州ニ牧タリシ時母興寧ニ在リ軸往來シテ以テ孝ヲ盡セリ

李齊賢等ト與ニ閔漬ノ撰ム所ノ編年綱目ヲ增修シ又忠烈、忠宣、忠肅三朝實錄ヲ修ス官僉贊成事及監春秋館事ニ至リ興寧君ニ封セラレ文貞ト謚ス心ヲ處スルニ公正ニシテ家ヲ持スルニ勤儉ナリ嘗テ曰ク吾平生稱スヘキモノナシト雖トモ四タヒ士師ト爲リ凡ソ民ノ屈抑シテ奴トナル者ハ必ス理シテ之ヲ良クシタリト

父早ク歿シ軸二弟輔、輯ニ教ヘタリシニ俱ニ登第シ之ニ事フルコト父ノ如クセリ

崔有渰

平章事滋ノ子ナリ性恬退ニシテ名ヲ求メス官ニ仕ヘ十年遷ラス上疏シテ時事ヲ直言シ旨ニ忤リテ火靑島ニ流サレシカ承旨趙仁規王ニ白シテ曰ク有渰ハ節ニ勵ミ上ニ奉ス輕々シク弃ツヘカラスト固ク請フコト再三ニシテ召シ還サレ職ニ復セリ

元帝陪臣ノ賢者ヲ徵セシニ有渰命ニ膺リ元ニ如ク時ニ行省平章濶里吉思カ本國奴婢ノ法ヲ鞏フセムトス有渰奏シテ舊俗ニ因ラムコトヲ請ヒ帝之ニ從ヘリ

王忠宣ヲ廢シ瑞興侯璋ヲ以テ後ト爲サムト欲ス有渰王ニ言フテ曰ク殿下未タ嘗テ景靈殿ヲ祭ラサルカ太祖及親廟ニ睟容具サニ在リ若シ瑞興侯立タハ王其ノ祖ヲ追ヒ西原、始陽二侯トシ入レ祔スレハ則殿下ノ親廟主ハ遷ラサルヘカラスト王慘然ト動容セラルルコト之ヲ久フセリ

元我國ニ世祿法及奴婢法ヲ立テシメムト欲ス有渰力メ請フテ之ヲ止メタリ還ルニ及ヒ國人手ヲ擧ケ額ニ加ヘテ曰ク我カ三韓ヲ存スル者ハ崔侍中ナリト官政丞判選部事及大寧府院君ニ至リ忠憲ト謚ス四朝ニ歷仕シ國ノ元老ト爲ル朝野ニ倚重セラレタリ

金台鉉

字ハ不器、光州ノ人ナリ始祖金吉ハ太祖ヲ佐ケテ功アリ父須ハ胆略人ニ過ク登科シテ御史ヨリ知靈光ニ出テ將軍高汝霖ニ從ヒ三別抄ヲ討ツニ方リ先登シ陣ニ沒シテ還ラス母高氏明星懷ニ入ルヲ夢ミ台鉉

ヲ生ム十歳ニシテ孤トナリ學ヲ勤メ夙ニ成リ風儀雅ヲ竭シ眉目畫ノ如シ嘗テ儕輩ト業ヲ先進ノ家ニ受ク先進甚タ之ヲ愛シ屢之ヲ餉ス其ノ家ニ女アリ新シク寡婦トナリ稍詩ヲ解ス一日窓隙ヨリ詩ヲ以テ之ニ投シテ曰ク

烏上誰家白面生　邇來三月不レ知レ名ヲ
如レ今始識金台鉉　細眼長眉暗ニ入レ情ニ

ト台鉉此ヨリ絶テ往カサリキ叔父周鼎其ノ詞賦ヲ見テ之ヲ異トシテ曰ク吾カ門ヲ大クスル者ハ必ス此兒ナリ吾カ兄亡ヒスト登第シテ密直副使トナリ聖節ヲ賀セム爲メ元ニ如キ上都ニ至ル適帝甘肅ニ幸シ天下ニ詔シテ曰ク進貢使ハ皆京師ニ至リテ止ムヘシト台鉉中書省ニ言テ曰ク下國大ニ事ヘテヨリ以來歳時ノ朝賀ヲ未タ嘗テ闕カス京師ニ止ムルハ帝命ニシテ行在ニ達スルハ吾カ君ノ命ナリ吾寧ロ罪ヲ帝ニ獲ンモ敢テ吾カ君命ヲ廢セスト省之ヲ許シ遂ニ行在ニ達セリ帝其ノ忠懇ヲ嘉ミセラレ大ニ加賞シ且ツ之ヲ寵セリ

承旨トナリ貢擧取士ノ任ニ膺ル新及第生ヲ率ヒ上謁ス王宴ヲ賜フ時ニ元使李學士席ニ在リ王ニ言テ曰ク天下此ノ事ナシ唯貴邦ノミ古風ヲ墜サス敢テ拜賀セサラムヤト

其ノ母百二歳ニテ逝ケリ台鉉至孝ニシテ憯ラス年七十ニシテ卒セリ官中贊ニ至リ致仕セリ文正ト諡セ

性廉直ニシテ言動禮ニ循ヒ晝臥セス暑ニ袒セス人ヲ待ツニ和ヲ以テシ子ヲ敎フルニ方アリ三朝ニ歷事シ進退義ヲ以テシ煩劇ニ處シ裁決精敏ニシテ人其ノ明ニ服セリ歷代ノ典故ヲ昨日ノ事ノ如クス故ニ國ニ大疑アル毎ニ必ス就テ咨ヒ決セリ四子アリ皆登科顯榮セリ

李　嵒

字ハ古雲、初名ハ君俊ニシテ尙書右丞尊庇ノ孫鐵原君瑀ノ子ナリ嵒幼ニシテ凡兒ニ異リ十七歳ニテ登科ス忠肅王其ノ才ヲ愛シ官正郎ニ至ル後忠惠王ノ時密直執義トナリシニ忠肅王位ニ復スルニ及ヒ忠惠王嬖倖ノ故ヲ以テ海島ニ流サレ忠惠王位ニ復シテ更ニ知申事ヲ授ケラレタリ

王武人韓用規ヲ以テ典校副令ト爲シタルニ嵒之ヲ不可ナリトシ忠穆王卽位セラレテ贊成事ヨリ調提政房——ト爲シタリシニ宦者高龍普カ銓注不公平ナリトシ王ニ白シテ嵒ヲ密城ニ流セリ忠定王位ヲ嗣クニ及ヒ嵒ニ命シテ國務ヲ聽斷セシメ推誠守義同德贊化功臣號ヲ賜ハリ鐵原君ニ封セラレタリ

骸骨ヲ乞フテ淸平山ニ入リタルニ王徵シテ門下侍中トナサシム紅賊入リテ寇ス西北面都元帥トナシ行カシメシニ懦ニシテ軍スル能ハス依テ平章事李承慶ヲ遣ハシ之ニ代ラシム王ノ南行ニ從ヒタリシカ賊平クルニ及ヒ扈從ノ功ヲ錄シ府院君ニ陞ル六十八ニシテ卒シ文貞ト諡ス

性謹直ニシテ繩墨ヲ守リ居家ニ有無ヲ問ハス圖書ヲ以テ自ラ娛ム書法一時ニ妙タリ嘗テ大甲篇ヲ手寫

シテ王ニ獻シ其ノ子岡ニ語テ曰ク汝之ヲ志セ吾既ニ老ヒタリ官守無クンハ言責ナキモ當ニ君ノ心ニ格ルヲ以テ務トナスヘキノミト

洪彦博

字ハ仲容ニシテ南陽府院君奎ノ孫ナリ少ニシテ學ヲ好ミ善ク文ヲ屬ス登第シテ官知申ニ至ル恭愍王ノ朝ニ僉議贊成事佐理功臣ヲ拜シ南陽君ニ封セラル

紅賊京師ニ逼リ衆議之ヲ避ケムト欲ス彦博獨リ先王ノ創業ヲ隳スヘカラスト爲シ王ニ自ラ將トシテ民ト死ヲ效サムコトヲ勸ム翌年京師ヲ復ス勝ヲ制スルノ方略ハ多ク彦博ノ指畫ニ出テタリ

判密直宋卿彦博ニ謂テ曰ク蒼生公ノ復相ヲ望ムコト久シ今首相トナルニ何ソ一事トシテ輿望ニ協フコトナカラムヤ去歲播遷セラレ宗社賊ニ陷リテ主上蒙塵シ天下ノ笑ヲ取リシハ公ノ早ク圖ラサリシヲ以テナリ公ノ子兵權ヲ握リ婿長憲司富貴已ニ極レリ何ソ國ヲ憂ヘサルカト彦博之ヲ憚リ卿ヲ罷メタリ

王江華ニ遷都セムト欲ス人民洶洶タリ太后洪氏ハ彦博ノ姑ナリ彦博ヲ面責シテ曰ク爾外戚ノ巨室ヲ以テ家宰ニ位シ中外ノ望咸ナ屬ス今王遷都セムト欲スルモ國人ハ皆之ヲ欲セス盍ソ之ヲ諫止セサルカト彦博王ニ告ケ遷議果サス國人大ニ悅ヘリ

紅賊ノ亂ニ人アリ彦博ニ急ヲ避ケムコトヲ告ク彦博曰ク安ンソ首相タル者死ヲ逃レムヤト徐ロニ衣冠ヲ整ヘ戶ヲ出テ賊ヲ視シニ賊之ヲ斬リ血屋椽ニ濺ケリ時ニ年五十五ナリ文正ト贈諡シ禮ヲ以テ之ヲ葬レリ

柳濯

字ハ柳鄕、高興府院君淸臣ノ孫ナリ膽略アリ武藝ヲ善クス早ク門閥ヲ以テ元國ニ入リ宿衛トナリ監門衛大護軍ヲ拜シ高興君ニ封セラル元合浦萬戶ヲ授ケ恭愍王ノ初出テ全羅道萬戶トナル軍ヲ持スルニ整肅ヲ以テシ州縣ヲ擾サス士卒ト甘苦ヲ同クス王下敎シテ褒奬セラレ酒ヲ賜ヒ之ヲ勞ヘリ

倭萬德社ニ寇シ殺掠シテ去ル濯輕騎ヲ以テ追捕シ悉ク其俘ヲ還セリ濯鎭ニ在リ終ニ復タ犯ササリキ

贊成事トナリ幾ナラスシテ左政丞トナリ府院君ニ陞リ輸誠亮節翊祚輔理功臣號ヲ賜ハリタリ

元紅巾等ノ賊ヲ征セムトシ勇士ヲ求ム蔡河中、濯及廉悌等四十餘人ヲ薦ム濯兵ヲ率テ元ニ如キ太師脫脫ニ從ヒ高郵賊張士誠ヲ征シ連戰頗ル功アリ

王紅賊ヲ避ケ南幸セラルルニ濯扈從ノ功アリ師ヲ濟フ功アリテ侍中ヲ加ヘラル魯國公主薨ス王浮屠ヲシテ火葬セシメムト欲ス濯其ノ不可ナルヲ極言シテ乃チ止ミタリ詔使ノ來ルアリ擧止甚ダ峻傲ナリ宰相ヲ見テ與ニ坐スルヲ肯ンセス濯ヲ見ルニ及ヒ禮貌甚タ恭シ簽書李穡同列ニ謂テ曰ク侍中ノ動容禮ニ中リ重キヲ見ル宜ナルカナト

王公主影殿ヲ馬岩ニ營マムトス瀣同列ニ謂テ曰ク馬岩ノ役ハ只民ヲ勞シ材ヲ傷クルノミナラス術家ノ言ニ室ヲ竝ニ築ケハ異姓ノ王タルヘシト豈非ヲ腹ニシ君上ノ過ヲナサシメ譏ヲ後世ニ貽スヘケムヤ寧ロ死ストモ諫メサルヘカラストト王大ニ怒リ瀣ヲ獄ニ下ス衆皆驚歎セリ王瀣ヲ殺サムト欲シ李穡ニ命シテ諭衆文ヲ製セシムル穡對フルニ瀣ノ死罪ナキヲ以テシ敢テ果サス力爭シテ曰ク臣死ヲ畏レス王ノ無罪ナル大臣ヲ殺スヲ恐ル耳ト王皆之ヲ釋シ酒ヲ賜ヒ之ヲ慰メタリ(詳在穡傳)

後ニ事ヲ以テ瀣ヲ靑郊ニ縊殺セリ年六十一ナリ國人涕泣セサルハナシ後忠靖ト贈諡セリ

慶復興

初名ハ千興、淸州ノ人ニシテ右代言斯萬ノ子ナリ性淸直ニシテ恭愍王ノ初軍資判書參知門下政事ヲ拜シ卒スルニ及ヒ貞烈ト贈諡ス廢主昌官ヲ遣ハシ祭ヲ致ス其ノ文ノ略ニ曰ク恭愍王ハ周宣中興ノ士及漢祖知人ノ明アリ側席ニ賢ヲ求メ卿ヲ擢シテ之ヲ憲司ニ置キ百姓ノ苦樂及士大夫ノ忠姦ヲ亶聰灼知シ內ハ奇轍ヲ誅シ外ハ紅賊ヲ殲クシ方國珍、張士誠輩カ使ヲ遣ハシ款獻シタルカ如キ卿ノ力ニ賴ルモノナリ賊臣崔濡カ轍黨ニ貪緣シ德興ヲ推奉セムトシタルニ兵ヲ元ニ請ヒ以テ社稷ヲ存セリ功帶礪ニ在リ券圖形ヲ賜ハル逆昵左道ヲ以テ衆ヲ惑ハシ上ヲ妄スルニ及ヒ卿大夫望塵趁拜セムトシ昏夜謁ニ走リ惟及ハサルヲ恐レタリ其ノ門湯沸セリト雖トモ卿獨リ屈セス乃チ卿ヲ譖リ危ニ陷レムトス卿是ニ於テ明夷

ノ行アリ三韓士大夫泣下セサルハナシ昵謀既ニ覺シテ誅セラレ卿ヲ召シテ復タ相ニ位ス五六年ノ間賊臣李仁任ノ間ニ乘シ專恣スト雖トモ其ノ溪壑ノ欲ヲ縱ニスル能ハサルハ明德聖母卿ヲ信スルノ深キニ因テ敢テ發セス明德昇遐セラルルニ及ヒ仁任群凶ヲ嗾シテ卿ヲ逐ヒ極惡ヲ窮メ放肆ヲ恣ニシ宗社幾ント顚ス崔瑩奮起シテ群離ヲ廓淸ス予惟フニ汲黯漢ニ在リテ淮南ノ謀行ハレス孔父宋ニ在リテ華督ノ惡敢テ作ラス卿上王朝ニ在リ王室ノ安危ヲ佩ス是レ眞ニ唐ノ郭汾陽、裵晉公ノ儔ナリ(中略)公ノ歷ル所ハ此ニ於テ悉ヲ磬シテ餘スナシ

趙暾

初名ハ祐、雙城總管暉ノ孫ニシテ代々龍津ニ居レリ幼ニシテ忠肅王ニ事フ時ニ吏民女眞等地ニ逋入スル王暾ヲ遣ハシ海陽ニ至リ六十餘戶ヲ刷リテ還リ監門衛郎將ヲ授ケラル彼復タ百餘戶ヲ刷リ來リタルヲ以テ厩馬綾綴ヲ賜ヒ尋テ左右衞護軍ニ除セラル初メ暉雙城等地ヨリ叛シテ元ニ入ルヤ恭愍王五年舊地ヲ復セムト欲シ李仁雨、貢天甫、金元鳳、李仁任ヲ遣ハシ往テ之ヲ擊タシム元ノ雙城摠管趙小生ハ暾ノ後子ナリ變ヲ聞キ千戶卓都卿ト與ニ暾ニ召サレテ至ル暾之ヲ刼シテ曰ク叔父高麗ニ仕ヘ累朝ノ寵待ヲ受ク今日叔父高麗ニ向ヘハ則誰カ肯シテ我ニ從ハンヤト驍健ナル者三十人ヲシテ護衞セシム實ハ之ヲ拘スルナリ暾雙城人趙都赤ノ英俠ナルヲ見テ之ト交リ深カリキ是ニ及ヒ暾都赤ニ謂テ曰ク今兩堅朝命

ヲ拒ム所以ノモノハ汝ヲ以テ腹心ト爲サムカ爲メナリ逆ヲ棄テ順ニ從ヒ危ヲ去リ安ニ就ケハ富貴功名實ニ此ノ時ニアリト都赤天ヲ指シテ曰ク敬テ命ニ從ハムト曁家人及子仁璧、仁瓊、仁珪、仁沃ヲ率ヒ仁雨ノ營ニ詣リ民ヲ招諭スル方便ヲ一一指導シ舊地ヲ復セリ紅賊ヲ擊走セシ功一等トナリタリ官檢校密直副使ニ至リ龍城君ニ封セラル老テ龍津ニ歸ラムトスルニ當リ其ノ子仁沃從ヒ行カムト欲ス曁之ヲ止メテ曰ク吾カ家先祀ノ存スルハ玄陵ノ眷顧ヲ過蒙シタルニ由ルモノニシテ位封君ニ至リ汝輩モ亦皆顯達セリ老父ヲ念トナス無ク力ヲ王室ニ致スヘシト

文益漸

初名ハ益瞻、字ハ日新三憂堂ト號ス江城縣ノ人ナリ性慈詳剛直ニシテ孝誠至極ナリ祈寒盛暑ト雖トモ定省ヲ廢スルコトナシ李稼亭ニ就テ學ヒ其ノ子牧隱ト相善シ年三十ニシテ鄭圃隱ト與ニ同シク科ニ登リ行誼文章共ニ世間ニ相當レリ

使ヲ奉シ元ニ如キ德興君ノ事ヲ以テ元帝ニ威嚇セラレタルモ剛直ニシテ屈セス三年間竄謫セラレテ交趾ヨリ赦サレテ國ニ歸リタルニ當時ノ學者稱奬セラルモノナカリキ

成均司成ト爲リ學理ヲ講論シ微奧ヲ究明シ東方ノ理學ニ實ニ功アリ時適麗末ノ禍朝ニシテ邪臣命ヲ擅ニシ僧尼橫行シテ大勢已ニ非ニシテ救フヘキ力ナシ骸骨ヲ乞フテ鄕ニ歸リ門ヲ閉チテ深ク坐シ聖學ノ傳ハラサルヲ以テ黎室ノ憂ト爲シ道ヲ論シ義ヲ講スルヲ己レノ任ト爲セリ

太祖位ニ登リ累リニ徵シタルモ起タス年七十ニシテ卒セリ東方ニ初メ木綿ナシ益漸交趾ニ謫居シ木棉ヲ見テ之ヲ貿メ其ノ核ヲ取リ本土ニ試植セムト欲セシモ之ヲ禁セラレテ果サス潛ニ核數三介ヲ筆頭ニ匿シ持チ來リテ之ヲ其ノ舅鄭天益ニ屬シ之ヲ播カシメタルニ初ハ栽養ノ法ヲ曉ラス辛フシテ一莖アルノミ三年繼續栽培シテ遂ニ大ニ蕃衍シ綿絮適宜ニ人民ニ利便ヲ與ヘシコト公ヨリ始レリ其ノ他彈綿、製絲、紡織ノ機械發明ハ皆文氏ノ族黨ヨリ研究セラレタリ

李退溪曰ク公行誼アリ又學文ヲ以テ世ニ著ハルト宋尤菴曰ク程朱歿後ニ惟我カ東邦ハ文成公安裕及忠宣公文益漸ノ二賢能ク其ノ傳ヲ得吾カ道燦然トシテ復タ明ナリト李栗谷ノ詩ニ曰ク

神農教民耕　后稷教民稼　忠宣衣我民　豐功倍前昔　ト

李公遂

益州ノ人ニシテ讖部典書行儉ノ孫ナリ登第シテ忠肅王ノ朝ニ知申事ヲ歷タリ陰竹別監金龍起厚ク民財ヲ斂ム事覺ハレ憲府之ヲ鞫ス王釋スコトヲ命シタルニ公遂曰ク龍起ハ國ノ盜ナリ今之ヲ釋サハ是レ人ニ勸ムルニ盜ヲ以テスルナリト王之ヲ聽カサリキ

紅寇既ニ平ラキ庶事草創ニアリ心遂心ヲ盡シ區劃シ朝ニ廢政ナシ時ニ諸陵殿直ヲ缺補スルニ宰相ニ命

シテ之ヲ薦メシメタルニ多ク親屬ヲ進メタルモ公遂獨リ一人モ擧ケサリキ

元王ヲ廢シ德興君ヲ立メシム公遂太祖ノ廟ニ謁シ誓テ曰ク吾カ君位ニ復セサレハ臣死スト雖モ復タ還ラスト帝公遂ニ命シ德興ヲ奉シテ東歸セシメムトス對テ曰ク老臣縱ヒ頸血ヲ以テ德興ノ輿ニ濺ク能ハサラムモ其レ從フニ忍ヒムヤト帝敢テ强ヒス

帝萬壽山廣寒殿ニ公遂ヲ召ス太子殿額ノ仁智ノ義ヲ問フ對テ曰ク民ヲ愛スルヲ仁ト謂ヒ物ヲ辨フルヲ智ト謂フト又殿中金玉柱ヲ指シテ曰ク老人曾テ見シカ曰ク政ヲ發シ仁ヲ施サハ則居ル所朽木ナリト雖トモ金石ヨリ堅ク然ラサレハ金玉反テ朽木ニ如カスト

德興敗レ帝命シテ王位ニ復セシメシニ公遂亦東ニ還レリ忠義天下ニ聞コユ

辛旽國ニ當リ公遂ノ名望ヲ忌ム公遂亦自ラ戒メ門ヲ杜チテ出テス人願ル之ヲ恨ミトセリ益山府院君ニ封セラレ文忠ト諡ス公遂性精明謹愼ニシテ一毫ト雖トモ妄リニ取與セス事ニ臨ミ剛毅ニシテ形勢ノ窘ムル所トナラス風流閑雅ニシテ超然トシテ山野ノ趣アリ別墅ヲ置キ自ラ南村先生ト稱ス早ク母ヲ喪ヒテ姊夫全公義ノ家ニ長セリ既ニ顯ハレテ父母ニ事フルカ如クシ平生浮屠ヲ喜ハス子無カリキ

柳淑

字ハ純夫、瑞州ノ人ナリ忠惠王ノ時登第シ安東錄事トナリ恭愍王王弟ヲ元ニ入ラシメ淑之ニ從ヘリ

忠穆王卽位スルニ及ヒ恭愍ノ僚佐多ク節ヲ守ラサルモ淑獨リ變セス後恭愍位ヲ嗣キ將ニ行カムトス淑母ノ病ヲ聞キ先行ヲ請フテ曰ク忠臣孝子ハ名異ナルモ實ハ同シ君ニ事フハ日長ク親ニ事フハ日短シト遂ニ歸リ母ヲ見タルニ母喜ヒ病愈レリ

恭愍王卽位スルニ方リ機務ニ參與シタルモ召命ニアラサレハ嘗テ入內セス奇轍ヲ誅シタル功ヲ以テ安社功臣號ヲ賜ハレリ

紅賊黃州ニ入リ勢甚タ迫ル策ヲ決シテ南行セムトシタルモ反賊平定セリ時ニ判事金貴賞ヲ行フニ公ナラサルヲ以テ淑ニ言フ淑曰ク君急クコト勿レ安ンソ先ニ知ラルルヲ義トセムヤト扈從ノ功ニ依リ進テ僉議贊事及藝文館大提學知春秋館事ヲ拜セリ

辛旽擅ニ威福ヲ爲シ大臣ヲ中傷ス甚タ淑ノ讜直ヲ忌ミ毎ニ招抑セムト欲スルモ淑屈セス百端讒毀シ王稍之ヲ信シ淑ヲ召シ歎シテ曰ク予卿ニ依リ永ク股肱トナサムトセシニ何ソ其ノ衰耗ノ爾ルカト遂ニ乞退ヲ許セリ士大夫郊ニ餞ス淑詩ヲ賦ス其ノ末聯ニ曰ク

不是忠衰誠意薄　大名之下難久居

ト人皆其ノ明哲ヲ嘉セリ

旽ノ勢日ニ熾ニシテ忌憚スル所ナシ淑ノ復タ用ヒラルルヲ恐レ必ス害ヲ加ヘムト欲シ陰ニ淑ノ罪ヲ僞リ以テ進ミテ曰ク淑句踐ヲ以テ自ラ比ス故ニ退ヲ乞フコト甚タ懇ナリ大名之下難

久居ト賦詩ノ一聯罪焉ヨリ大ナルハナシト罪案ヲ構成シテ遂ニ之ヲ縊殺セリ淑ノ屏居スルヤ國事ノ日ニ非ナルヲ聞キ涕泗交々下ル死ニ就クニ及ヒ顔色平時ノ如シ昵誅セラルルニ及ヒ王然ラサルヲ知リ甚タ哀悼セラレ其ノ寃ヲ雪キ文僖ト諡セリ

李仁復

字ハ克禮ニシテ星山君兆年ノ孫ナリ生レテ狀貌魁偉稍長シテ學止老成ノ如シ學ヲ力メ善ク文ヲ屬ス兆年毎ニ背ヲ撫テ曰ク吾カ門ヲ大ニスルモノハ汝カト忠肅ノ朝ニ登科シテ官開城府事及給議評理贊成事並ニ端成佐功臣興安府院君ニ至ル元朝ノ制科ニ中リ官奉議大夫征東行中書省左右司郎中ニ至ル嘗テ書筵ニ進講シ貌嚴ニシテ辭氣簡重ナリ王毎ニ左右ニ謂テ曰ク吾李公ヲ見ルニ覺ヘス竦然タリト趙日新亂ヲ作シ中外洶洶タリ王密ニ仁復ヲ召シテ曰ク事已ニ此ニ至レリ如何ニセハ可ナラムヤト對テ曰ク人臣倡亂スレハ固ヨリ罪ニ當ルヘシ意ヲ決シテ之ヲ誅セムコトヲト元詔ヲ下シ奇氏ヲ誅シ及邊ヲ犯シタル罪ヲ赦ス使ヲ遣ハシテ謝スルニ當リ王仁復ヲ以テ大體ヲ知リ節義ヲ守ルトナシ之ヲ遣ハセリ平章事李承慶ハ仁復ノ諸父ナリ王ニ言テ曰ク仁復ノ平生學フ所ノ經濟ノ術ヲ何ソ一度モ王ニ陳ヘシメサルカト

檢校侍中タリシ時父ノ憂ニ遭ヒ京山ニ在リシカ翌年疽背ニ發シ自ラ起タサルヲ度リ命シテ朝服ヲ身ニ加ヘシメ卒セリ年六十七ナリ文忠ト諡ス

性剛直ニシテ守アリ人ノ善ヲ聞ケハ少ト雖トモ必ス喜ヒ一事當ヲ失セハ必ス怒リ色ニ形ルルモ然モ口ニ發セス人口吃ト謂ヘリ

田祿生

字ハ孟耕ニシテ潭陽ノ人ナリ忠惠王ノ時登第シテ濟州司錄ニ補セラル嘗テ政治官トナリ權豪ヲ究治スルニ元人ノ意ニ忤ヒ之ヲ沮ミ未タ擧クル能ハス後起居舍人ニ遷サレ李穡、李寶林、鄭樞等ト與ニ上書シテ鹽鐵別監ノ弊ヲ論シ固執シテ變ラス出テ全羅道ヲ按スルニ方リ表ヲ奉リテ曰ク倭寇ヨリ以來軍將州郡ヲ虐クルコト頗ル多シ其要害ヲ審ニシテ之ヲ省略スレハ則民カ舒ヒテ軍餉足ルヘシト紅賊ノ亂ニ扈從ノ功アリ王公主姙娠シテ月ニ彌ルヲ以テ赦典セムト欲ス祿　掌令李茂芳ト與ニ情ヲ察シ改悛セサルモノハ復タ之ヲ囚ヘタルニ王怒リ祿生ヲ獄ニ下サムトス侍中慶千興諫メテ乃チ止ム尋テ密直提學及政堂文學門下評理ヲ授ケ推忠贊化輔理功臣號ヲ賜ハリタリ

王禑ノ朝ニ諫官李詹、金伯英等李仁任、池淵ヲ誅セムコトヲ請フ禑怒リ詹、伯英ヲ獄ニ下ス辭祿生及朴尙衷ニ連リ流刑ニ處セラレシニ俱ニ途中ニテ死セリ

李存吾

字ハ順卿ニシテ慶州ノ人ナリ姿相端潔ニシテ簡重寡言ナリ早ク孤トナリ學ヲ力メ慷慨ニシテ志節アリ十餘歳ニテ漲江詩ヲ賦ス曰ク

大野皆爲ン沒ラシ　高山獨リ不レ降ラス

ト登第シテ史翰ニ補セラル鄭夢周、朴尚衷、李崇仁、鄭道傳、金九容、金齊顏等ト相友トシ善シ講論虛日ナク大ニ人ノ稱賞スル所トナレリ二十五歳ニシテ正言ト爲ル辛旽國ニ當リ不法ヲ凌僭スルモ敢テ言フ者ナシ存吾奮テ身ヲ顧ミス疏ヲ袖ニシ省ニ赴キ同列ニ示シテ曰ク妖物國ヲ誤ル去ラサルヘカラスト諸郎皆畏縮セシモ司議大夫鄭樞之ニ從ヒ遂ニ上疏ス曰ク(中略)語甚タ激切ナリ疏上リ代言權仲和之ヲ讀ミ半ニ至ラスシテ王大ニ怒リ遽ニ命シテ之ヲ焚カシメ存吾ヲ召シ面責ス時ニ旽王ト與ニ對床ス存吾旽ヲ見叱シテ曰ク老僧何ソ無禮ナル斯ノ如キヤト旽惶駭シテ覺ヘス床ヲ下ル王愈怒リ軍獄ニ下シ李春富ニ命シテ之ヲ鞫セシム春富存吾ニ謂テ曰ク爾ハ乳臭童子ナリ何ソ自ラ知ラムヤ必ス老狐アリテ陰ニ嗾スルナリ其レ隱スナカレト對テ曰ク國家童子ヲ以テ之ヲ言官ニ置カサレハ敢テ言ハス以テ國ニ負カムヤト旽ノ黨必ス之ヲ殺サムト欲ス李穡春富ニ謂テ曰ク二人ノ狂妄固ヨリ罪スヘキモ然モ太祖ヨリ以來未タ嘗テ一諫ヲ殺サス且少儒ノ言大人ニ於テ何ソ損セムヤト春富之ヲ然リトシ貶シテ長沙監務トシ

爲セリ國人之ヲ稱シテ曰ク眞ニ正言ナリト

退イテ公州ノ石灘ニ臥ス旽ノ勢益熾ンナリ存吾憂憤シテ疾ト成ル左右ヲシテ扶ケ起サシメテ曰ク旽ノ勢尙ホ熾ナリヤ左右曰ク然リ臥ニ還リテ曰ク旽亡ヒ吾乃チ止ムト未タ幾ナラスシテ卒ス亦幾ナラスシテ旽誅ニ伏セリ王其ノ忠ヲ思ヒ成均舘大司成ヲ贈レリ其ノ子來年時ニ十歳ナリ王自ラ諫臣存吾ノ子ナリト書シテ政房ニ下セリ

金倫

字ハ無己ニシテ參理斌ノ子ナリ忠烈王ノ時哈丹來リ寇ス國人江華ニ入リ之ヲ避ク倫ノ外舅許珙家宰トナリ倫ヲシテ家ヲ挈ケ以テ去ラシム倫年十四ニシテ指劃スルコト成人ノ如シ一族之ニ賴リタリ蔭補ニヨリ洪子藩ノ薦ヲ以テ辨正副使トナリ明敏辨正ナルヲ以テ訟者直ヲ以テ必ス伸フ鯁直ニ敢テ言フヲ以テ寵臣ノ斥クル所トナリ州官ニ左遷セラル時ニ宮殿及佛宇ヲ大修セムトシ民ヲ驅リテ役ニ就カシム獨リ倫ノ管下ハ敢テ督セス州人賴リテ以テ肩ヲ息メタリ

忠烈王ニ從ヒ元ニ如ク身ニ數任ヲ兼ヌルモ獨リ左右ニ侍ス王其ノ忠ヲ嘉ミシ待ツニ禮ヲ以テス僉議評理事曹頔亂ヲ搆ヘ誅ニ伏シ將ニ其ノ黨ヲ訊ネントス倫曰ク此輩ハ頔ニ誤ラレタルノミ何ソ責ムルニ足

ラムヤト乃チ其ノ刑ヲ弛メタルニ囚感悦シテ罪ヲ首セリ

元ノ丞相伯顔ハ右幀黨ナリ奏シテ忠惠ヲ徵シタルニ忠惠倫ヲ召シテ偕ニス倫年六十ナリ鴨綠江ニ至リタリシニ伯顔奏シテ倫ヲ獄ニ下セリ倫片言ヲ以テシ辭理簡直ナリ府官容ヲ改メ之ヲ目シテ曰ク白鬚宰相ナリト

忠惠國ニ還リ功ヲ論シ一等トシ彦陽君ニ封ス年七十二ニシテ改正請謚使トナリ元ニ如キシカ突然風疾ヲ得テ卒セリ貞烈ト謚ス

倫族姻ニ仁ニシテ舊故ニ信ニス觀書ヲ喜ヒ多ク典故ヲ識ル人問ケ者アレハ響應疑無カリキ五子アリ可器、淑明ノ二人ハ出家シ敬直、希祖、承矩ハ孰レモ官ニ就ケリ

金良鑑

光山ノ人ナリ文宗ノ朝ニ登第シテ官司空守太尉ニ至リ文安ト謚ス甞テ唐朝ニ入リ文學廟ノ制ニ倣ヒ東國ニ創始シ文獻理學ノ功最モ大ナリ蘇東坡ト交友相許セリ分別スルニ及ヒ詩ヲ贈テ曰ク

乞與三韓使一新渡到二樂浪一

ト相與ニ酒ヲ飲ミ相歡フ桃核ノ大ナル者アリ剖キテ二個ノ杯ヲ作リ公ニ一個ヲ贈レリ其ノ子孫今ニ至ル迄之ヲ傳ヘ守レリ

韓宗愈

字ハ師古、漢陽ノ人ニシテ密直致仕英ノ子ナリ年十八ニシテ登第シ右常待トナリ王ニ從ヒ元ニ如ク藩王曷カ王位ヲ覬覦シ帝命ト稱シ人ヲ遣ハシテ錢物ヲ徵ス宗愈金仁衍ト與ニ獨リ聽カス曷、王ト相持シ國人頗ル惑フ宗愈慨然トシテ王ノ爲メニ理ヲ訟フ迺チ李兆年ト連名書ヲ爲シ元ニ如キテ之ヲ獻ス王歸ルヲ得功ヲ以テ代言知申事トナセリ王又奸臣ノ誤ル所ト爲リ位ヲ藩王ニ禪ラムト欲シ表シテ元朝ニ請フ宗愈固ク請フテ不可トシ兆年ト奸臣ヲ執ヘ之ヲ斥ケ事竟ニ行ハレサリキ

曹頔ノ亂ニ金倫ト其ノ黨ヲ理ス丞相伯顔省ミス奏シテ忠惠ヲ徵シタルニ宗愈之ニ從ヒ俱ニ囚ハレタリシカ會ニ伯顔死シ解キテ還ルヲ得タリ

王岳陽ニ行幸セラルルヤ王ニ忠ナル者ハ宗愈兆年ノミナリキ王李白、杜甫ノ詩ヲ觀ムト欲ス宗愈曰ク黃ヲ抽ンテ白ニ對スルハ政ニ補フコトナシト竟ニ進メサリキ

恭愍王元年ニ書筵ニ入侍ス王毎ニ優禮ヲ加ヘ復タ之ヲ相トセムト欲ス病革マリ子侄ニ謂テ曰ク吾布衣ヨリ起リ位冢宰ニ至ル死シテ何ソ恨マムヤト尋テ卒ス文節ト謚ス幼ヨリ瞻視衆ニ異リ性厚重ニシテ軀幹魁偉ナリ之ヲ望メハ儼然トシテ公輔ノ器タリ筮仕シテ九タヒ三重大匡トナレリ

李齊賢

字ハ重思ニシテ檢校政丞瑱ノ子ナリ幼ヨリ嶷然トシテ成人ノ如シ文ヲ爲スニ能ク作者ノ氣アリ十五歲ニシテ丙科ニ中リ經史ヲ討論シ益勤メテ懈ラス瑱曰ク天其レ益吾門ヲ大ニスルカト豐儲內庫ニ任スルニ及ヒ斗斛ヲ監シ錙銖ヲ校スルニ難色ナシ人曰ク李公ハ不器君子ト謂フヘシト

忠宣王燕邸ニ留リ萬卷堂ヲ構ヘ書史ヲ見テ自ラ娛ミテ曰ク文學ノ士ヲ吾カ府中ニ選フモ未タ其ノ人アラスト齊賢ヲ召シテ都ニ至ル時ニ姚燧、閻複、元明善、趙孟頫等咸ナ遊ヲ使ヲ西蜀ニ奉シタルニ至リ所題詠シ人口ニ鱠炙ス臺榭佳致ニ遇フ每ニ興ヲ寄セ懷ヲ遣ル忠宣問テ曰ク太祖ノ時契丹橐駝ヲ遣ハシ橋下ヲ擊タシメシニ芻豆ト與ニ死セサリシハ何ノ意ソ對テ曰ク創業垂統ノ王ハ其ノ慮後世ノ及フ所ニアラス宋ノ太祖ハ猪ヲ禁中ニ養ヒ仁宗ノ時ニ之ヲ放タシメ後ニ妖人アリシモ取ル所ノ血ナカリキ殿下恭シク默シテ之ヲ思ヘト又問フ我カ國古文物中華ニ侔シト稱ス今ノ學者皆釋子ニ從フハ何ソヤ對テ曰ク今殿下其ノ瘼ヲ耽知セラル令シテ學校ヲ廣クシ庠序ヲ謹ミ六藝ヲ尊ヒ五敎ヲ明ニセハ則孰レカ敢テ異ノ釋ニ背從セムヤト王之ヲ嘉シ知密直司事ニ遷シ端誠翊功臣ノ號ヲ賜フ八十一歲ニシテ卒シ文忠ト諡ス

天資重厚ニシテ輔スニ學問ヲ以テシ其ノ發議ニ依リ諸事業ヲ措リテ俱ニ觀ルヘキモノ多シ人ニ片善ア

レハ稱譽シテ憚及ハサルヲ恐レ先輩ノ遺事ハ以テ及ヒ難シト爲シ平生未タ嘗テ疾言遽色ナク客ニ對シ置酒シテ古今ヲ商確スルニ亹々トシテ倦マス崔瀣嘗テ歎シテ曰ク士三日ニ別ルレハ刮目シテ相對スト云ヒタリシカ吾益齊ニ於テ之ヲ見タリト

務メテ古法ニ遵ヒ更張ヲ喜ハスシテ曰ク吾カ志豈古ニ如カスヤ但吾カ才今人ニ及ハスト恭愍王辛旽ヲ寵セラルルヤ齊賢上ニ白シテ曰ク臣一タヒ旽ヲ見ルニ其ノ骨格古ノ凶人ニ類ス請フ近ツク勿レト旽深ク之ヲ銜ムモ其ノ老ヲ以テ之ヲ害スルヲ得サリシカ旽敗ルルニ及ヒ王先見ノ明アルニ敬服セラル宰相及老少上下皆齊賢ヲ稱セリ其世ニ見ハルル此ノ如シ

廉悌臣

字ハ愷叔ニシテ中贊承益ノ孫ナリ少ニシテ孤トナリ姑夫元平章末吉ノ家ニ長セリ

泰定帝晉邸ヨリ入リテ繼統セムトス帝悌臣ヲ見テ之ヲ奇トシ宿衛禁中ニ命ス

賊臣帖失誅セラルルニ及ヒ其ノ女弟ヲ以テ之ニ賜ヒタルニ辭シテ曰ク臣無知ト雖トモ逆賊ニ亡ツクヲ願ハスト帝益之ヲ重ンセリ

忠穆ノ朝ニ二司右使トナリ端城守義同德輔理功臣號ヲ賜ハル蔡河中悌臣ノ勇略ヲ以テ元ノ太師脫脫ニ薦メムトス悌臣上疏シテ自退ス王脫脫ノ勢ニ逼ラレ河中ヲ以テ政丞トス悌臣ヲ罷メテ府院君ニ封シ

柳濯等ト征ニ赴カシム將士人馬ヲ爭奪スルニ獨リ悌臣ハ然ラス
辛旽事ヲ爲スニ悌臣ノ己ニ附カサルヲ惡ミ王ニ譖ス王其ノ子婿ニ命シ諭スニ旽ヲ絕ツヘカラサルノ意
ヲ以テセシモ悌臣終ニ變セス
元刺ノ役ニ悌臣西北面都統使ト爲リ諸將ヲ節度セシカ師還リテ曲城伯ニ封セラレタリ
恭愍王薨シテ王禑立チ領三司トナリ首ニ君ト爲ルニ難キコト臣ト爲ルニ易カラサルコト及賢ニ親ミ佞
ヲ遠サク等ノ語ヲ陳フ禑容ヲ改メ凡ソ國ニ大疑アレハ必ス與ニ議シ言ヲ盡シテ隱スコトナク冢宰ニ位
スルコト二十九年ニシテ卒セリ忠敬ト諡ス

安祐

小字ハ拔都ニシテ耽津ノ人ナリ恭愍王元年ニ軍府判官及鷹揚軍上護軍ヲ拜シ參知中書政事トナレリ嘗
テ安州萬戶タリシ時紅賊衆四萬ヲ率キ鴨綠江ヲ氷渡シ義州ヲ陷レ官民ヲ殺掠シ連リニ靜麟州等ヲ陷ル
祐兵ヲ率キ進擊シテ大ニ之ヲ破リ追フテ三萬餘級ヲ斬リ賊稍却ク事王ニ聞コエ金帶ヲ賜フ賊勢漸ク熾
ニシテ州郡ヲ擾掠シ遂ニ西京ヲ陷ル祐上將軍李芳實ト與ニ賊ト弘化鎭ニ遇ヒ二萬級ヲ斬リ又進擊シテ
萬餘人ヲ殺シ西京ヲ克復セリ又千戶丁臣桂ト與ニ兵ヲ引キ殊ニ死戰ス賊進ムコト五十里ナリ我カ步兵
由ニ登リ以テ其ノ糇掠ヲ免ルル者千餘人ナリ又咸從等ノ地ニ於テ迎ヘ戰ヒ逆擊シテ二萬餘級ヲ射殺ス

賊將沈刺、黃志善ヲ擒ニシ人ヲシテ捷ヲ告ケシム王勞諭ス祐等牋ヲ上リ之ヲ賀シ以テ聞ス王ノ批答ニ
曰ク窮寇ノ來ルヤ毒ヲ肆ニシ蜂蠆ノ如キアリ義兵至ル所威定マル奚ンソ雷霆嘗ナラス其ノ凱ヲ奏シ還
ルニ當リ乃チ牋ヲ馳セテ賀スルヲ嘉ミス師既ニ旋リ大ニ將士ヲ饗シ祐ヲ拜シテ中書平章事ト爲シ推忠
節義定亂功臣號ヲ賜ヘリ

摠兵官金鏞、鄭世雲ト寵ヲ爭ヒ又安祐、金得培、李芳實等功ヲ成シ王ノ重ンスル所トナルヲ恐レ祐等
ヲシテ世雲ヲ殺サシメ因リテ以テ罪シテ盡ク之ヲ殺サムト欲シ旨ヲ矯メ密ニ安祐ニ諭ス祐己ムヲ得ス
世雲ヲ召シ擊テテ之ヲ殺セリ祐、得培、芳實等次第ニ害ニ遇ヘリ得培ノ門生翰林鄭夢周王ニ請フテ屍
ヲ收メ文ヲ爲シ祭リテ嗚呼皇天ヨ我罪伊レ何カ嗚呼皇天ヨ此レ何ソ人ナルヤ蓋シ聞クニ福善禍淫ハ天
ナリ賞善罰惡ハ人ナリ天人殊ナリト雖トモ其ノ理則一ナリ古人言アリ曰ク天人ニ勝ツ人衆レハ天ニ勝
ツト云フハ果シテ何ノ理ナリヤ往者ニ紅寇闖入シ乘輿播越ス國家ノ命危キコト線ニ懸レリ惟フニ公大
義ヲ首倡スルニ遠近響應シ身萬死ノ計ヨリ出テ克ク三韓ノ業ヲ復セリ凡ソ今ノ人斯ニ於テ食シ斯ニ於
テ寢ルハ伊レ誰ノ功ナリヤ罪アリト雖トモ功ヲ以テ之ヲ掩フ可ナリ罪功ヨリ重ケレハ必ス其ノ罪ニ歸
服セシメ然ル後ニ之ヲ誅ス可ナリ奈何ソ汗馬未タ乾カス凱歌未タ罷マサルニ遂ニ泰山ノ功ヲシテ轉シ
テ鋒刃ノ血トナサシム此レ吾ノ泣血シテ天ニ問フ所以ナリ吾其ノ忠魂壯魄ノ千秋萬世ニ必ス九泉ノ下
ニ飮泣スルヲ知ル嗚呼命ナルニ之ヲ如何セムヤト當時ニ三元帥ノ功ヲ三尺ノ童子ト雖トモ飮泣シテ激

高麗朝

功セサルモノナシ

鄭世雲

光州長澤縣ノ人ニシテ恭愍ニ從ヒ元ニ入リ宿衛ス累官シテ大護軍トナリ奇轍ヲ誅セシ功ヲ以テ一等ト
ナリ鏤金ト與ニ王ニ寵セラル

紅賊西京ヲ陷ル世雲ヲ以テ西北面都巡察使ト爲ス世雲柴ヲ積ミ城ヲ修メ進ミ逼ラレサル計ヲナシ驚擾
ナクシテ以テ衆心ヲ安ンセムコトヲ願ヒタリ

倭楊廣道ニ寇ス百官ヲシテ從軍セシム世雲曰ク諫官ノ從軍ハ古來未タ聞カサル所國體ニ如何ト王命シ
テ之ヲ免セリ

紅賊又京師ヲ陷ル王福州ニ幸スルニ世雲以テ從行ス日夜憂憤シ掃援恢復ヲ以テ自ラ任ス王亦倚信シ遂
ニ世雲ヲ以テ摠兵官ト爲シ敎ヘテ曰ク天下安キニ意ヲ相ニ注キ天下危キニ意ヲ將ニ注ク時ト勢ノ輕重
人ニ在リ愼マサルヘケンヤト世雲都堂ニ詣リ揚言シテ曰ク吾甚タ寒微ニシテ相トナルニ亂ハ宜ナリト
仍テ附奏シテ曰ク諸將獲賊ヲ報スル者アレハ先ニ賞ヲ論セス臣捕獲スト雖トモ敢テ數々馳報シテ以テ
騎驛ヲ煩ハサス大戰ノ後狀ヲ具シテ上ニ聞スヘシト諸將ヲ督シ京城ヲ圍ミ賊ヲ平ケ大將軍金漢貴ヲ遣
シ上疏シテ捷ヲ報ス王大ニ喜ヒ衣酒ヲ賜ヒ之ヲ勞フ尋テ安祐ノ害スル所トナル（詳細ハ安祐記ニ在リ）

洪彦博其ノ死ヲ聞キ曰ク總兵ノ出師ニ言貌甚タ傲ナリ其ノ及フニ宜ナリト僉議政丞ヲ贈リ之ヲ葬ムル
ニ禮ヲ以テシ又扈從及收復ノ功ヲ追錄シテ一等トナセリ

朴尙衷

字ハ誠夫ニシテ羅州潘南縣ノ人ナリ恭愍王ノ朝ニ登第シテ禮曹正郎トナリ凡ソ享祀禮儀ハ悉ク之ヲ掌
レリ舊ヨリ文簿ナク屢錯誤ヲ致セシニ尙衷古禮ヲ考證シ序次條貫ヲ手寫シ以テ祀典トナセリ後是ノ任
ヲ繼ク者據ル所アルヲ得タリ

母憂ニ丁リ典校令ヲ授ク時則チ士大夫父母ノ喪ニ服スルニ百日ニシテ除ス尙衷三年ニ從ハムト欲セシ
モ遂クルヲ得ス職ニ就キシモ肉食セスシテ制ヲ終ヘタリ

禑朝ノ初ニ金義朝廷ノ使臣ヲ殺シ北元ニ奔ル義ノ從者來ルニ李仁任、安師琦等之ヲ待ツコト厚シ尙衷
上疏シテ曰ク金義使ヲ殺セシ罪ハ當ニ問フヘキ所ナルニ宰相其ノ從者ヲ待ツコト甚タ厚シ若シ其ノ罪
ヲ正ササレハ國家ノ禍此ヨリ始ラムト太后其ノ疏ヲ都堂ニ下シ師琦ヲ市ニ斬レリ其ノ後疏シテ仁住ノ
罪ヲ論シ杖流ニ處セシニ道ニテ卒ス年四十四ナリ

尙衷性沈默寡言慷慨大志アリ經史ニ博該シ善ク文ヲ屬ス兼テ星命ニ通シ人ノ吉凶ヲトヒ多ク中レリ嘗
テ詩ヲ代言林樸ニ寄セテ曰ク

高麗朝

高麗朝

忠臣義子世相傳　宗社生靈五百年
邨料奸人能竇國　坐令三逆黨得安眠

ト樸答ヘス

崔瑩

平章事惟清ノ五世孫ニシテ司憲糾正元直ノ子ナリ瑩風姿魁偉ニシテ膂力人ニ過ク初メ楊黃道都巡問使ノ麾下ニ隷シ屢倭敵ヲ擒ニシ趙日新ノ亂ニ協力シテ盡ク誅シ元ノ丞相脫脫ニ從ヒ高郵ヲ征シ身ニ數槍ヲ被リ力戰奮擊シテ殺獲殆ント盡キタリ

倭吾カ又浦ニ寇ス伏兵ヲ設ケ與ニ戰ヒ之ニ克チ紅賊西京ニ入ルニ西京咸從ノ野ニ戰ヒ頗ル功アリ金鏞ノ亂ニ馳セ赴キ敵ヲ擊チテ盡ク之ヲ殺セリ賊臣崔濡興德君ヲ奉シテ鴨綠江ヲ渡リ獺川ニ戰ヒ大ニ之ヲ敗ル京寧路萬戶朴伯也大入リテ延州ニ寇ス將ヲ遣ハシ之ヲ却ク豐儲倉使丁得年王ノ閹人ニ米ヲ賜フハ命ヲ以テ兩府ニ由ラスト云ヒテ旨ヲ奉セス王怒リテ之ヲ杖流セムト欲ス瑩曰ク責ハ臣等ニ在リ得年ノ罪ニアラストノ乃チ之ヲ釋セリ

倭江華ニ寇ス兵ヲ率ヒテ江東ニ鎭ス嘗テ密直分蘭女ヲ以テ辛旽ニ與ヘタルヲ責ム旽之ヲ疾ミ誣ヲ搆ヘ之ヲ殺サムト欲ス鄭思道死ヲ以テ不可ヲ執リ乃チ免カレ旽罷メラレ贊成事ニ召還セラレタリ

憲司瑩ニ謂テ曰ク嘗テ都巡察タリシ時六道騷動セリ復タ巡問ヲ爲スヘカラスト瑩泣訴シテ曰ク臣赤心國ニ循シ今乃チ致諾セリ請フ臣ノ職ヲ罷メラレムコトヲト王遂ニ瑩ノ憲官ヲ罷メ論シテ瑩ニ盡忠奮義宣威佐命定亂功臣號ヲ賜ヘリ

李太祖密林等ヲ遣ハシ濟州馬二千匹ヲ取リテ以テ進メシム哈赤、石迭里、必思肖古、禿不花、觀音保等只三百匹ヲ送レリ王遂ニ濟ヲ伐ツヲ議シ瑩ヲ以テ都統使ト爲シ戰艦三百餘艘ヲ率ヒ士卒二萬五千人ヲ以テ之ヲ討タシム調度進發スルニ幼束分明ニシテ號令嚴威ナリ賊ヲ擊チ大ニ之ヲ敗リ斬獲俘虜甚タ多シ凱旋師ヲ班セシニ王已ニ薨セリ

倭連山開泰寺ヲ屠リ元帥朴仁桂敗死ス瑩之ヲ聞キ自ラ之ヲ擊タムコトヲ請フ禑老ヲ以テ之ヲ止ム瑩曰ク叢爾タル倭寇ノ肆暴此ノ如シ今制セサレハ後必ス圖リ難シ若シ他將ヲ遣ハサハ勝ヲ制スルヲ必シ難シ臣老タリト雖トモ志ハ則衰ヘス願クハ丞麾下ヲ率ヒテ往テ擊タムト之ヲ請フコト再三ニシテ乃チ許サレ瑩宿ラスシテ行キ身士卒ニ先ンシ銳ヲ盡シテ突進セシニ敵敢テ前マス遂ニ大ニ之ヲ破ル禑大ニ喜ヘリ

後瑩ノ麾下鴻山破陣圖ヲ進ム禑李穡ニ命シ製撰セリ其ノ後出征多壘ニシテ出レハ輒チ勝ヲ取レリ

明ノ遼東都司鴨綠江ニ到リ榜ヲ張リテ曰ク鐵嶺迤北迤東迤西ニ元開所管軍人ニ屬セシ漢人及女眞達達高麗ヲ仍ホ遼東ニ屬セヨト朝議紛紜一ナラス竟ニ督戰スルニ決シ大ニ中外ノ僧徒ヲ發シテ兵ト爲シ瑩

高麗朝

ヲ以テ八道ノ都統使ト爲シ李太祖ヲ右軍元帥ト爲シ曹敏修ヲ左軍元帥ト爲シ左右軍三萬八千三十人傔一萬一千六百三十四人馬二萬一千六百八十二匹ヲ率ヒ先發セシメ瑩ハ王禑ニ侍シ平壤ニ次シ後軍ヲ續發ス軍威化島ニ至リ明國ノ勢ヲ懼レ回軍ノ議アリ左右軍元帥倶ニ上書丞諫シテ聽カレス太祖與ニ議シ合ハス諸將ト與ニ君側ノ惡ヲ除クヲ名トシ師ヲ平壤ニ返シ崔瑩ヲ執ヘ高峯縣ニ流シ後合浦ニ移配セリ王禑廢シ子昌立ツ亟カニ刑ヲ正サムコトヲ請フ昌之ニ從ヒ遂ニ之ヲ斬レリ年七十三ナリ刑ニ臨ミ辭色變セス死スル日都人市ヲ罷メ遠近之ヲ聞キ街童巷婦皆流涕セリ屍道傍ニアリ行リ者馬ヨリ下リ都堂踊ルニ耒布ヲ以テセリ

瑩剛直忠正陣ニ臨ミ敵ニ對スルニ神氣安閑矢石左右ニ交ハルモ更ニ懼ルル色ナク軍ニ涖ミ嚴峻ニシテ期スルニ必勝ヲ以テシ戰士一步ヲ退ケハ便チ斬ル故ヲ以テ大小百戰ニ向フ所功アリ未タ嘗テ一タヒモ敗レス初メ瑩年十六ニシテ父終ニ臨ミ之ヲ戒メテ曰ク汝金ヲ見ルコト石ノ如クスヘシト瑩佩服シテ產業ヲ事トセス居第甚タ隘陋ナルモ之ニ處シテ怡然タリ服食亦儉素ニシテ屢空匱ニ至ル乘肥衣輕ノ者ヲ見ルニ犬豕ニ如カストシ身都將相ト雖トモ久シク兵權ヲ典リ務メテ大體ヲ持シ細理ヲ究メス終身兵ニ將タレトモ麾下士卒ノ面ヲ識ル者數十ニ過キス鞍馬ノ間ニ在リテ往往賦詠シテ樂トナセリ一夕慶復興唱ヘテ曰ク　天是古天人不古　ト瑩對テ曰ク　月爲明月相無明　ト人ノ不義ヲ見レハ必ス深ク惡ミテ之ヲ斥ケ仁任及堅味カ政房ニ提調タリ權ヲ專ニシ自ラ恣ナリ人アリ官ヲ求ム瑩曰ク汝工商ヲ學ハハ自ラ官ヲ得ヘシト諫大夫尹紹宗瑩ヲ論シテ曰ク功一國ヲ蓋ヒ罪天下ニ滿ツト世以テ名官トナセリ武愍ト謚ス子潭ハ官大護軍ニ至レリ

李穡

字ハ穎叔ニシテ牧隱ト號ス贊成事文孝公穀ノ子ナリ生レテ隷慧異常ニシテ書ヲ讀メハ輒チ誦ス年十四ニシテ成均試ニ中リ又元朝國子監生員ニ中リ在學三年ニシテ父ノ喪ヲ聞キ元ヨリ喪ニ奔レリ恭愍王ノ時衰ニ在リテ上書シ時弊ヲ極諫シ翌年魁科ニ擢テラレ書狀官ニ充テラル元ニ如キ應擧ス翰林承旨歐陽玄穡ノ對策ヲ見大ニ稱讃シ甲第ニ擢テラレ翰林院權經歷トナレリ母ノ病ニ依リ東歸シ時政八事ヲ上書ス王允サス十二年ニ元征東行中書省儒學提擧ヲ授ケ本國ヨリ密直提學同知春秋館事ヲ授ケ端誠保理功臣號ヲ賜ハリ是ヨリ國ニ大政アレハ則必ス就テ問ヘリ成均館ヲ營建シテ之ニ長トシテ經術ノ士金九容、鄭夢周、朴尙衷、朴宜中、李崇仁ヲ擇ヒテ之ニ居ケリ日與ニ論難シテ倦ムヲ忘レ學者坌集セリ

侍中柳濯等馬岩影ノ役ヲ諫メテ王怒リテ濯等ヲ獄ニ下シ穡ヲシテ諭衆文ヲ制セシメ搆フルニ事ヲ以テシ濯ヲ誅セシム穡曰ク柳濯ハ之ヲ殺スヘキ罪ナクシテ罪案ヲ構成セムト欲スルハ臣寧ロ罪ヲ得ルモ安ソ敢テ爾ルカト王益怒リ侍中李春富ニ命シテ御寶ヲ封セシム春富俛伏シテ敢ヘス睨傍ニ在リテ曰ク宜

シク言者ヲシテ之ヲ封セシメヨト乃チ穡ニ命ス穡之ニ書シテ曰ク臣穡謹ストヲ王曰ク予否德ヲ以テ予ノ言ニ從ハス此ノ寶ヲ持チ去リテ有德者ヲ求メヨト乃チ位ヲ避ケ膳ヲ進メス昏王ノ怒ヲ解カムト欲シ穡ヲ獄ニ下シ坐スルニ王命ニ從ハサルヲ以テス穡曰ク臣布衣ヨリ謬テ上知ヲ蒙リ戰功アラス吏職ヲ經スシテ但文墨小才ヲ以テ驟カニ宰相ニ至ル苟モ上德有益ナラサルモノハ身命ヲ惜マス之ヲ力言シテ以テ萬一ヲ報セリト因テ泣テ曰ク死ヲ畏ルルニアラス但此ノ一失ニ因リテ主上ノ名後世ニ美ナラサルヲ恐ルルト仁任等以テ聞ス王遂ニ感悟シテ溜ヲ放シ穡ニ命シテ曰ク沐浴シテ朝セハ予之ト言ハムトスト仍テ政堂文學ヲ拜シ李朝ニ入リ卒スルニ及ヒ韓山伯ニ封シ文靖ト謚セリ

穡、天資明敏群書ヲ博覽シ詩文ヲ爲ルニ筆ヲ操リテ即書シ凝滯ナク後學ヲ勉進シ以テ斯文ヲ興起スルヲ己ノ任ト爲シ學者仰慕セリ

國家文翰ヲ掌ルコト數十年中國ニ稱セラル平生疾遽ノ色ナク產業ヲ治メスシテ屢空ニ至ルモ以テ意ト爲サス文集アリ

禹玄寶

字ハ原功、丹陽ノ人ニシテ赤城君吉生ノ子ナリ恭愍ノ朝ニ登第シテ司議大夫トナリ將ニ金興慶ヲ去リ金師幸ヲ斬リ影殿ノ役ヲ罷メムコトヲ請ハムト欲シ金允升、徐均衡、崔積善、盧嵩等ト與ニ上疏極諫シ王評議セシモ竟ニ行ハス官門下贊成事ニ至リ純忠習戴佐理功臣號ヲ賜レリ李太祖回軍スルニ禑諸ノ將職ヲ削リ玄寶ヲ以テ右侍中ト爲セシカ纔カニ數日ニシテ罷メタリ

恭讓王卽位ノ際金佇ノ獄起リ辭玄寶ニ連ル郎舍上疏シテ極刑ニ置クヲ請フモ報セス諫官言聽カレサルヲ以テ辭職スレトモ允サレス皆疾ト稱シテ出テス刑曹請フテ玄寶ヲ遠地ニ流竄セシカ尋テ宥サル

禑昌ヲ迎ヘ立テ以テ王氏ヲ絕チ鄭夢周、金震陽等ト黨ヲナセシヲ憲諫司官都堂文章屬上シテ極刑ニ處セムコトヲ力爭セリ王曰ク玄寶父子ハ罪重シト雖トモ予敢テ誅ヲ加フルニ忍ヒスト遠流ヲ命シ永ク叙セス其ノ子洪壽等五人亦遠竄セラレ永ク叙セス李朝ニ入リ丹陽伯ニ封セラレ卒スルニ年六十八ナリ忠靖ト謚ス

李崇仁

字ハ子安ニシテ京山ノ人ナリ恭愍朝ニ登第シ進德博士ヲシテ文士ヲ撰ミ京師ニ應擧セシモ年二十五ニ至ラサルヲ以テ參ラス金九容、鄭道傳等ト北元ノ使ヲ却クルコトヲ請ヒ流ニ坐シ職ヲ削ラレ尋テ釋サレ成均館司成ヲ拜シ同寮ト與ニ上疏シテ時政ノ得失ヲ論セリ

尋テ政堂文學ヲ拜シ鄭夢周ト實錄ヲ纂シ編摩ヲ勤メス時議之ヲ譏レリ李仁任ノ姻族ナルヲ以テ通州ニ杖流サレ暫クニシテ召シ還サル李穡及金士安ト與ニ明京師ニ如キ賀正シ還リテ朴天祥、河崙等ト永興

高麗朝

君瑞ノ眞僞ヲ辯シ誣ニ坐シ憲司之ヲ極刑ニ置カムト請フ崇仁逃ケタルニ獄卒反テ崇仁ノ子次若ヲ搜シテ之ヲ索メ背ニ鞭シテ流血シ梨峴ヲ過ク太祖ニ遇ヒテ我ヲ活カサムコトヲ乞フ太祖昌ニ白シテ曰ク卽位ノ初ニ宜シク寬政ヲ用フヘシ崇仁ハ書筵ニ侍講シ啓沃日アリ乞フ命シテ之ヲ宥セト憲司又劾スルモ密直司事權近上疏シテ營救セリ又鄭夢周ノ黨ヲ以テ職ヲ削リ遠流セシカ尋テ卒セリ

崇仁天資英銳ニシテ文辭典雅ナリ穡每ニ歎賞シテ曰ク此ノ子文章ハ之ヲ中國ニ求ムルモ世ニ多ク得ス ト明皇帝嘗テ崇仁ノ撰ム所ノ表ヲ覽之ヲ嘉シテ曰ク表辭誠ニ切ナリト中原士大夫亦歎服セサルハナシ 陶隱集アリ世ニ行ハル

鄭夢周

字ハ達可ニシテ圃隱ト號ス知奏事襲明ノ後ナリ母李氏妊娠シテ夢ニ蘭盆ヲ抱キテ生ル因リテ夢蘭ト名ク生レテ秀異ス肩上ニ黑子七アリ列フコト北斗ノ如シ年九歲ニ至リ母晝ニ黑龍ノ園中ノ梨樹ニ升ルヲ夢ム驚キ覺メ出テ視レハ乃チ夢蘭ナリ因リテ夢龍ト改ム登科シテ藝文檢閱ニ補ス太祖ニ從ヒ三善三介ヲ和州ニ擊チタリ

時ニ喪制紊弛シ士大夫皆百日ニシテ卽チ吉ス夢周父母ノ喪ニ獨リ墓ニ廬シ哀禮俱ニ盡セリ依リテ命シテ其ノ閭ニ旌表セリ

朱子集註ヲ講論スルニ人意ニ超出シ頗ル疑ヘリ胡炳文ノ四書ヲ得ルニ及ヒ通シテ合ハサルナシ諸儒尤モ敬服ヲ加ヘリ李穡之ヲ亟稱シテ曰ク夢周ノ論理ハ橫說竪說理ニ當ラサルナシト後人推シテ理學ノ祖ト爲セリ

書狀官トナリ洪師範ニ從ヒ京師ニ如キシカ還リニ海中ニ至リ風ニ遭ヒ船敗ル漂フテ岩島ニ抵ル一行皆死シ免ルヲ得タル者十ニ一二アリ夢周死ニ濱シ乃チ生キ轜ヲ割キテ食スルコト十三日ナリキ

明朝肇メテ興ルニ夢周朝ニ力請シ首ニ先ツ歸附セムトス權臣李仁任元ニ事フルコトヲ復セムト欲シ議シテ其ノ使ヲ迎ヘントシタルニ夢周文臣數十人ト上書シテ其ノ不可ヲ極言ス仁任深ク之ヲ忌ミ貶シテ彥陽ニ流セリ時ニ倭海州ニ寇シ州郡蕭然トシテ一空ナリ權臣前事ヲ嚇ミ夢周ヲ擧ケ日本ニ報聘ス人皆之ヲ危フミシニ毫モ懼色ナク至ルニ及ヒ古今交隣ノ利害ヲ極陳ス主將敬服シ館待甚タ厚シ倭僧詩ヲ求ムル者アリ筆ヲ援リテ立口ニ就ル緇徒坌集シ日ニ肩輿ヲ擔キ奇勝ヲ觀テ久シク益稱慕シテ已マズ後其ノ逝ヲ聞キ嗟惋セサルハナク齋僧薦福スルモノアルニ至レリ

明朝ト釁ヲ生シ帝怒リテ將ニ兵ヲ我ニ加ヘムト適使ヲ遣ハシ聖節ヲ賀スルニ當リ人皆之ヲ憚リテ避ケムトス林堅味夢周ヲ擧ク禑召シテ面諭シテ曰ク卿ハ博ク古今ニ通スルヲ以テ此ノ行ヲ託スルナリト對テ曰ク君父ノ命ハ水火ナリトモ避ケス況ンヤ朝天ヲヤト期日短縮ナルヲ以テ晝夜倍道シテ行キ節日ニ及ヒ進表ス帝表ヲ覽テ曰ク爾ノ國ハ托故ニアラサルヲ以テ肯シ來ラス日迫リ乃チ進ムカト夢周悉ク向

高麗朝

時ノ紕敗ノ狀ヲ陳フ帝慰撫シ優禮シテ以テ送レリ

十二年ニ京ニ如キ冠服ヲ請ヒ又歲貢ヲ蠲免スルヲ請ヒシカ奏對詳明ニシテ五年貢未納者及憎定ヲ除クヲ得歲常ニ數ヲ定メ還ル禑甚タ喜ヒ厚賜セリ

太祖ニ從ヒ恭讓ヲ立タシムルコトヲ定策シ門下賛成事及益陽郡忠義君ヲ拜シ純忠論道佐命功臣號ヲ賜ハル

夢周太祖ノ威德日ニ盛ニシテ中外心ヲ歸シ趙浚、南誾、鄭道傳等推戴ノ謀アルヲ忌ミ機ニ乘シ之ヲ圖ラムト欲ス適ニ太祖海州ニ畋シ馬ヨリ墜チテ平ナラス夢周之ヲ開キ人ヲ遣ハシ臺諫ヲ嗾シテ曰ク李某今墜馬シ病篤シ宜シク先ツ其ノ羽翼ヲ除キ以テ李某ニ及フベシト太祖碧瀾渡ニ至リ宿ラムトス太宗馳セ至リ告テ曰ク夢周必ス我家ヲ陷レムト固ク請ヒ然ル後力メテ疾ク邸ニ還レリ夢周事ノ濟マサルヲ憂ヒ食セサルコト三日ニ及ヘリ

太宗曰ク李氏ノ王室ニ忠ナルハ國人ノ知ル所ナリ今夢周ノ陷ル所トナリ加フルニ惡名ヲ以テス誰カ能ク之ヲ辯セムヤト乃チ夢周ヲ去ルヲ謀ル卡仲良其ノ謀ヲ夢周ニ洩ス夢周太祖ニ至リ變ヲ觀ムト欲ス太祖待ツコト初ノ如シ太宗曰ク時失フヘカラスト乃チ趙英珪等四五人ヲ遣シ路ニ要シ之ヲ擊殺ス年五十六ナリ太祖之ヲ聞キ震怒シテ曰ク汝等擅ニ大臣ヲ殺ス國人我ヲ以テ知ラスト爲スヤ吾家素ヨリ忠孝ヲ以テ聞ユ汝等敢テアラサルト爲シ乃チ爾ルカト己ムヲ得ス黃希碩ヲシテ王ニ白シテ曰ク夢周忠良ヲ陷レムトシ今己ニ誅ニ伏セリト

夢周天分至高ニシテ豪邁絕倫シ忠孝ノ大節アリ少ニシテ學ヲ好ミ倦マス性理ヲ窮メ深ク得ル所アリ太祖素ヨリ器重シ屢薦擢ヲ加ヘ同シク升シテ相ト爲セリ

國家多故ニシテ機務洗繁ナリ夢周大事ニ處シ大疑ヲ決スルニ聲色ヲ動カス左酬右應咸ナ其ノ宜キニ適セリ鄕校ヲ設ケ儒術ヲ興シ義倉ヲ立テ窮乏ヲ賑ハシ水站ヲ設ケ漕運ニ便ナラシム皆夢周ノ計畫ナリ李朝ヨリ領議政ヲ贈リ文忠ト謚シ文廟ニ從祀セリ

金震陽

字ハ子靜ニシテ鷄林府ノ人ナリ性慷慨不群少ニシテ孤トナリ學ヲ力メ登第シテ左司議トナル彝初ノ獄起リ同僚ニ語リテ曰ク彝初ノ事ハ三歲モ亦其ノ誣ヲ知ルニ憲司劾シテ輕ヲ以テ大逆ヲ論シ以テ正論ヲ沮メリト依リテ職ヲ削リ遠流シテ殺セザラムコトヲ請フ王其ノ職ヲ罷ムルニ止ム震陽李擴、李來、李敢、權弘、柳沂等ト趙浚、鄭道傳、南誾、尹紹宗、南在、趙璞等ヲ論シテ曰ク鄭道傳ハ身ヲ賤地ヨリ起シ堂司ニ竊位シ賤根ヲ掩ハムト欲シ本主ヲ去ラムコトヲ謀ルモ獨リ擧クルニ由無ク妻斐ノ罪ヲ織成シ衆多ノ人ヲ連坐ヤリ趙浚ハ導傳ト同心ニシテ變亂ヲ相扇シ權勢ヲ賣弄シ南誾、南在等之カ羽翼トナリ平紹宗、趙璞ハ造言唱和シテ罪網ヲ擴張シ刑スヘカラサル人ニ刑ヲ施シ（下略）ト上疏ハ中ニ留リ

高麗朝

上ラス震陽ノ疏太祖ヲ尊フト雖トモ其ノ實ハ之ヲ危クセムトス翌日闈ニ伏シ更ニ請ヒ職ヲ削リ流竄セラレタリ又草ヲ斬リ根ヲ去ルノ議ヲ言ヒシガ夢周誅セラルルニ及ヒ其ノ黨ヲ治セムト欲ス震陽曰ク鄭夢周、李穡、禹玄寶等臣等ニ謂テ曰ク判門下李某功ヲ恃ミ專擅ナルニ今馬ヨリ墜チ病篤シ宜シク先ヅ羽翼タル趙浚等ヲ除キ然ル後圖ルヘシト言ヒタリト云ヘリ是ニ於テ李崇仁、趙璞、李種善、李種學及夢周ノ弟過陷等ヲ囚ヘテ之ヲ鞫シ皆服セシニ依リ極地ニ遠竄シ震陽ノ罪ヲ論シ斬ニ當リシモ杖一百ニ處シ遠地ニ流サレ尋テ卒セリ

具鴻

綾州ノ人ニシテ松隱ト號ス官左侍中ニ至ル麗朝運訖ノ日ニ値ヒ罔僕ノ志ヲ懷キ詩ヲ作テ曰ク

不義之富貴　於我如浮雲　ト不朝峴ニ登リ志ヲ言テ曰ク伯夷ハ何人ゾ我ハ何人ゾト冠ヲ掛ケ蔽陽笠ヲ着テ杜門洞ニ入ル李太祖左政丞ヲ以テ屢徵スレトモ就カス終ニ臨ミ李朝ノ官啣ヲ書ク勿レト遺命ス卒スルニ及ヒ子孫朝令ニ違フト雖トモ李朝ノ官啣ヲ以テ銘旌ニ書セシニ飄風忽チ起リ旌帛三タヒ自ラ絶チタルヲ以テ高麗左侍中ト改書シタルニ旌帛晏如タリ太祖ノ朝ニ左政丞ヲ贈リ文節ト諡シ又葬ト山ヲ賜レリ

金澍

字ハ澤夫ニシテ籠岩ト號ス善山ノ人ナリ恭愍朝ニ登科シテ禮儀判書トナリ使ヲ奉シテ京ニ入ル還リニ鴨綠江ニ到リ革命ノ報ヲ聞キ東ニ向ヒ痛哭シテ復タ明ニ入ル明ノ太祖禮部尚書ヲ拜シタルモ辭シテ受ケス荊楚ノ間ニ遊フ夫人ニ寄書シテ曰ク忠臣ハ二君ニ事ヘス烈女ハ二夫ヲ更ヘサルナリ吾渡江セリト雖トモ何所ニ身ヲ容ルルヤ吾夫人ノ娠アルヲ知ル若シ男ヲ生メハ則今日ヲ以テ我ノ忌日トスヘシト

吉再

字ハ再文ニシテ冶隱ト號ス海平ノ人ニシテ知錦州事元進ノ子ナリ生レテ八歲ニシテ父寶城大判ト爲リ母金氏之ニ赴クニ當リ外家ニ托シテ去レリ母ニ別レタル後號泣シ南溪ニ遊フ石竈ヲ得之ヲ歌テ曰ク竈ヨ竈ヨ汝亦母ヲ失フカ吾モ亦母ヲ失フ吾汝ヲ烹テ之ヲ食フヲ知レト汝ノ母ヲ失フハ猶ホ吾ノ如シ是ヲ以テ汝ヲ放ツト因テ水ニ投シテ號泣ス聞ク者皆感涕セリ十六ニシテ詩ヲ作テ曰ク

臨溪茅屋獨閑居　月白風清興有餘
外客不來山鳥語　移床竹塢臥看書　ト父松都ニ官游シ又盧英ノ女ヲ娶リ母因リテ怨ム公諫テ曰ク婦ノ夫ニ對スルコト子ノ親ニ對スルカ如シ不義アリト雖トモ非ニスル心ヲ有スヘカラス人倫ノ變ハ聖人モ免レス但之ニ處スルニ正ヲ以テスヘシ母ノ慈ヲ蒙リ成立スルニ至ル今母ノ怨ハ余ヲ慈ム所ニアラスト母聞キテ感悟シ終ニ怨言ヲ出ササリキ

高麗朝

高麗朝

南山朴寔ニ就キ始メテ性理ノ學ヲ聞キ母ニ辭シテ曰ク父アリテ覲サルハ人ノ子ニアラスト卽チ朴司成ニ隨ヒ京ニ入リ父ニ事ヘテ孝ヲ致ス盧氏若シ不慈ノ言アレハ公起敬起孝ス盧氏感シテ待ツコト所生ノ如クス隣里咸ナ曰ク誠ニ孝子ナリト牧甫、陽村ノ門ニ遊ヒ始メテ至論ヲ聞キ學益就ル陽村人ニ語リテ曰ク余ノ門ニ踵リ學ヲ求ムル者ハ吉再カ其ノ獨歩ナリト進士ニ中リ文科ヲ試シ父ノ喪ニ及ヒ哀ヲ盡シテ三年ヲ終ヘタリ

太祖潛邸ニ在ル時入學讀書シ相從ヒ講磨シテ情義甚タ歎メリ國家遼ヲ攻ムルニ兵詩ヲ作テ曰ク

龍宙正東傾短墻　水芹田畔有垂柳
身雖從衆無奇特　志則夷齊餓首陽

卜門下注意セシヲ以テ官ヲ棄テ歸ル道ニ牧隱ニ遇フ牧隱詩ヲ作リ贈リテ曰ク

軒冕當來非所急　飛鴻一箇在冥冥

卜公善山ニ還ル夢ニ一僧詩ヲ唱ヘテ曰ク

古今僚友身新變

卜公之ニ和シテ曰ク

天地江山是故人

卜又一句成ル曰ク

太極眞君應許我　仁心不老自青春

卜

躍興ノ訃ヲ聞クニ及ヒ魚肉ノ屬ヲ食セスシテ喪ニ方ルコト三年時ニ母ノ年六十餘ナリ晨昏ニ定省シ衾ヲ披キ枕ヲ斂ムルヲ躬自カラ之ヲ爲シ妻子代ラムトスレハ公曰ク母老ヒタリ後日母ノ爲ニ此ヲ行ハムト欲スルモ得ヘカラストト其ノ妻申氏之ニ效ヒ晤ニ衣裳ヲ賣リ以テ志養ヲ爲セリ

遠近ノ學者四集シ常ニ與ニ經傳ヲ討論シ樂テ憂ヲ忘ル太宗東宮ニ在リテ之ヲ召シタルモ公堅ク臥シテ起タズ州官道ニ就クコトヲ督シタルニ公上箋シ自ラ陳テ曰ク忠臣ニ二君ニ事ヘスト上其ノ節義ヲ嘉シ優禮シテ之ヲ遣ハシ其ノ家ニ復スルヲ許セリ壬午ニ母ノ喪ニ遭ヒ長子師文繼テ卒ス別ニ斬衰ヲ製シ之ヲ服ス南在監司ト爲リ詩ヲ賦シ之ヲ贈リテ曰ク

高麗五百獨先生　一代功名豈足榮
凜凜清風吹六合　朝鮮億載永有聲

卜世宗位ニ卽キ其ノ子ヲ用フヘキ者トシテ召ス師舜將ニ呂ニ應シ赴カムトス公曰ク君臣ニ先スルハ三代以後蓋シ罕ニ聞ク汝草莽ニ在リ君先ニ召ス恩義泛然トシテ臣タルノ比ニ他ナラス汝當ニ我カ高麗ニ向ヒタル心ニ效ヒ朝鮮ノ主ニ事フヘシト

毎ニ親忌ニ値ヒ一粒モ口ニ下サス垂涙終日ニシテ隣ニ喪アレハ微者ト雖トモ必ス粥ヲ啜リ未タ嘗テ飽

高麗朝

カス常ニ道學ヲ明ニシ異端ヲ闢クヲ以テ事ト爲シ緇徒感シテ本ニ返ル者多シ公ノ弟具モ亦悟リテ儒ニ之キ生員試ニ中レリ

疾革マルヤ申氏告クルニ師舜ヲ招クヲ以テス公曰ク君父ハ一ナリ既ニ君ニ往ク訃ヲ聞テ來リテ可ナリト卒スルニ年六十七ナリ鄉人書院ヲ洛東池上ニ作リ之ヲ祀レリ

元天錫

字ハ子靜ニシテ耘谷ト號ス原州ノ人ニシテ國ノ子ナリ早ク進士ニ中リ麗末ノ政亂ヲ見テ隱居篤學シ累リニ徵セトモ起タス國亡フニ及ヒ雉岳山ニ入リ躬ラ耕シテ親ヲ養ヘリ

太宗徵時ニ業ヲ公ニ受ケシヲ以テ親シク其所ニ至ルモ隱避シテ見エス著ス所ノ野史ハ本朝ノ編ム所ト同シカラサルヲ以テ子孫懼シテ之ヲ焚ケリ

太祖竹馬ノ交ヲ以テ登極ニ及ヒ累リニ辟セトモ起タス孤窮讀書シ後進ヲ敎導セシニ前朝正義ノ遺臣ニシテ李氏ニ歸服セサル者皆從フテ學ヘリ時人稱シテ杜門洞ト爲セシハ此レナリ著ス所ノ詩ハ多ク時事ヲ詠シ直筆森然タリキ

趙狷

字ハ從犬ニシテ松山ト號ス平壤ノ人ニシテ幼名ハ胤ナリ麗亡ヒテ名及字ヲ改メタリ盖シ犬ノ戀主ノ意ヲ取リシナリ官知申事トナリ遂ニ淸溪山ニ隱ル太祖親臨セシニ又楊州松山ニ避ク盖シ松ハ凋マサルヲ取リ山ハ移ラサルヲ取リタルモノナリ

曾ヲ鄭夢周ト與ニ道義ノ爲メニ交リ共ニ王室ヲ翊ク夢周死スルニ及ヒ憂憤疾ヲ成セリ

我朝開國功臣平城府院君ヲ賜ヘリ卒スルニ及ヒ其ノ子弟ヲ戒メテ曰ク李氏朝ノ職號ヲ墓道ニ用フル勿レト共ノ後又文簡ト贈諡セリ勒シテ碑ヲ立テシム題シテ曰ク開國功臣平城府院君諡文簡公高麗遺臣之墓トス其ノ夜雷霆文簡公以上ヲ紛碎シ只高麗遺臣以下ノ字ヲ餘スノミ此レ以テ忠義天地ヲ感スルノ意ヲ見ルベシ子鐵山、孫軾遺戒ヲ守リ仕ヘサリキ

李朝

裵克廉

字ハ量可ニシテ筆菴ト號ス星州ノ人ニシテ少尹賢輔ノ子ナリ恭愍朝ニ文科ヨリ左侍中ニ至リ謹廉ヲ以テ稱セラル恭讓王壬申ニ趙浚、鄭道傳等ト與ニ國寶ヲ奉傳シテ太祖邸ニ詣リ合辭勸進シテ佐命開國功臣ニ策シ星山伯ニ封セラレタリ

李朝

太祖嘗テ諸臣ト世子ヲ立ツルヲ議ス克廉曰ク時平ニ嫡ヲ立テ世亂ニ有功ヲ先ニスヘシト神德后聞カレテ哭聲外ニ聞ユ克廉讓シテ曰ク康后必ス己ノ出テ立テムト欲スルモ芳蕃ハ狂悖ニシテ其ノ季芳碩立ツヘキナリト太祖代言ニ謂テ曰ク圖讖ハ信スルニ足ラス其ノ曰ク三三奠邑ハ應ニ三韓ヲ滅スヘシト鄭道傳、鄭摠、鄭熙啓ハ三鄭ナレトモ熙啓ハ才ナク勳ナク果シテ時ニ應シ出ルカト又曰ク木子將軍劒ニシテ走肖大夫筆ナリ非衣君子智ヲ以テ正ニ三韓格ニ復スト云フ非衣ハ是レ克廉ナリ亦皆時ニ應シ出ルカト諡シテ貞節ト曰フ太祖龍興九五ノ初ニ三傑得人ノ贊アリ星州舘下里ニ居シ木柵ニテ川ヲ壅キ土ヲ耕シ田ヲ墾キテ民其ノ利ヲ蒙リ裴川、裴野ト稱ス嘗テ晋州伯タリシ時ニ栢ヲ衙北ニ植ヱ民甘棠ニ比シ侍中栢トナス楊廣道察理使トナリタル時漢陽宮闕ヲ監修セリ

趙　浚

字ハ子明、平壤ノ人ニシテ尚書德裕ノ子ナリ倜儻ニシテ大志アリ學ヲ力メ登科シ出テ江原道ニ按ス行キテ旌善ニ到リ詩アリ曰ク

滌蕩東溟知レ有レ日　居民洗レ眼待二澄清一

ト嘗テ太祖ノ際遇ヲ蒙リ經ヲ立テ記ヲ陳ヘ利ヲ興シ害ヲ除キ私田ヲ革メ以テ生民ヲ厚フス世民巨室ノ怨謗沸騰セリ太祖即位ノ日ニ浚ヲ召シ謂テ曰ク卿ハ漢ノ文帝入リ自ラ邸ニ往キ夜宋昌ヲ衛將軍ト爲セシ意ヲ知ルカト因テ都摠使銀印彫弓ヲ賜ヒテ曰ク五道兵馬ハ皆卿摠ニ委スト勳一等ニ策シ平壤伯ニ封セラル嘗テ大學衍義一部ヲ太祖ニ獻シテ曰ク之ヲ讀メハ以テ國ヲ治ムヘシト太宗尹抵ニ謂テ曰ク太上ノ開國及主上ノ嗣位並予ノ肯ヲ以テ世子トナルハ皆浚ノ功ナリト

太宗位ニ即キ浚ヲ以テ領議政トナシ平壤府院君ニ冊ス尋テ卒シ文忠ト諡ス

鄭　道　傳

字ハ宗之、奉化ノ人ニシテ密直云敬ノ子ナリ牧隱ニ業ヲ受ケ文學ヲ以テ稱セラル禑朝ニ言事旨ニ忤ヒテ會寧ニ流サレ尋テ宥シ還サレ廬ヲ三角山下ニ結ヒ自ラ三峯ト號シ後生ヲ訓ヘ異端ヲ闢クヲ以テ己レノ任ト爲セリ

壬申ニ開ヲ贊ケ功ヲ以テ奉化伯ニ封セラレ命ヲ承ケ宅ヲ漢陽ニ相セリ上道傳ニ謂テ曰ク寡人此ニ至ルヲ得タルハ卿ノ功ナリ子孫萬世ニ至ルヲ期シテ可ナリト對テ曰ク聖上ハ墜馬ノ時ヲ忘レス臣亦鎖項ノ時ヲ忘ルル無カレハ則チ子孫萬世ヲ期スヘシト芳碩、芳蕃ノ亂ニ道傳干預アリタル故靖安君李叔蕃ヲシテ火ヲ縱チ之ヲ焚カシム道傳走リテ閔富ノ家ニ匿ル富呼テ曰ク皤腹アル者我家ニ入レリト人ヲシテ之ヲ搜サシメ道傳ヲ縛シ靖安君ニ詣リタルニ道傳曰ク若我ヲ活カサハ當ニ力ヲ盡シ輔佐スヘシト靖安曰ク爾既ニ王氏ニ負キ又李氏負カムト欲スルカト立ロニ之ヲ斬リ子游泳モ亦誅セラル道傳著ス所ニ三峰

李　朝

集心理氣三篇、經濟文鑑、經國典等アリ世ニ行フ四子アリ津ハ判事津ノ子文炯ハ性溫懿端雅ニシテ文科ヨリ燕山主右相ト爲レリ

南　在

字ハ敬之、初名ハ謙、龜亭ト號ス宜寧ノ人ニシテ高麗侍中敬烈公蕃ノ子ナリ志經濟ニ在リ算術ヲ研究シ世南算ト稱ス文科ヨリ官判典校寺事ニ至リ社稷大計ノ爲メ贊謀トナル威化島ノ役ニ太祖ニ勸メ軍ヲ回シ臺諫之ヲ劾シ遁還シテ外ニ在リ太祖物色シテ之ヲ訪ヒ開國功ヲ錄シ宜城君ニ封ス創業先務十一事ヲ疏陳シ丙子ニ金士衡ト與ニ對馬島ヲ征ス上南門外ニ出テ之ヲ餞ス翌年師ヲ還セリ芳碩ノ亂ニ弟誾罪首ト爲ル太宗曰ク在ハ誾ト心ヲ同クセスト事定マルニ及ヒ外ニ宥放セラレ尋テ召還サレタリ定宗卽位ノ時闕庭ニ在リ大言シテ曰ク卽今當ニ靖安君ヲ立テ儲嗣ト爲スヘキヲ緩クスヘカラスト官領議政宜寧府院君ニ至リ忠景ト謚シ太祖廟庭ニ配食セラル

李　舒

字ハ孟陽、松岡ト號ス洪州ノ人ナリ高麗朝ニ文科ヨリ累官シテ政堂文學ニ至レリ太祖ヲ佐ケ純忠奮義佐命開國功臣三等勳ニ錄セラル後領議政ヲ拜ス再ヒ致仕シ再ヒ還テ來レリ早歲ヨリ親ニ事フルコト至誠ニシテ父ノ病ニ脂ヲ刮テ藥ニ和シタリ幸ニ三日ノ壽ヲ延シタリ母病フテ鶉肉ノ煮タルヲ食セムト思フ時ハ炎庚ニ値リ物ハ時產ニアラサル故公天ニ祈リ神ヲ祭リ四方ニ求メテ得ス日暮ニ鶉鳥五六飛テ堂中ニ入リシニ人皆之ヲ異メリ內艱ニ丁リ廬ヲ墓側ニ結ヒ晨昏ニ定省ス大虎アリテ日々公ニ隨ヒ往來シテ夜ハ則廬側ニ伏セリ公曰汝ハ何ソ山物ニシテ逐日我ニ隨フソヤ速ニ退去スヘシト云ヒシニ虎乃チ退伏セリ夜ニ及ヒ神人夢ニ告ケテ曰ク天君ノ孝ニ感シ虎ヲシテ君ヲ護ラシムト旌閭シテ文簡ト謚セリ

南　誾

南在ノ弟ナリ性豪邁ニシテ奇計ヲ好ミ禑朝ノ時ニ倭三陟ヲ侵ス誾自薦シテ三陟ニ至リ募兵シテ大ニ之ヲ敗リ太祖ニ從ヒ威化島ニ至リ回軍ノ策ヲ獻シ功ヲ錄シテ密直副使トナル道傳獄ニ下ルニ誾救ノ能ハスシテ病ト稱シテ自ラ免ル太祖開國ニ及ヒ一等功ニ錄セラレ判中樞府事トナル上常ニ群臣ニ謂テ曰ク若シ南誾、趙仁沃無カリセハ焉ンソ大業ヲ成シ能ハムヤト戊寅ニ道傳ト與ニ世子芳碩ニ附キ諸王子ヲ去ラムト欲ス太宗舉義シテ道傳ヲ殺シ誾ヲ追殺セリ世宗南誾、李濟ヲ以テ罪アリト雖トモ大功ヲ廢スヘカラスト云ヒ謚ヲ剛武ト賜ヒ太祖廟庭ニ配食セラレタリ

李　之蘭

字ハ式馨、本姓ハ佟名ハ豆蘭ニシテ北靑ノ人ナリ射御ヲ善クシ代々女眞部落ニ居レリ元末ニ國內大ニ

李　朝

亂レ遂ニ東ニ江ヲ渡リテ居セリ太祖潛邸ノ時往テ見テ一言ニシテ契合セリ
嘗テ禑朝ニ試射シ太祖ノ三矢皆中ル之蘭曰ク奇才ハ人ニ示スヘカラスト太祖ニ從ヒ屢戰功ヲ立テ雲峯
ノ捷ニ勞績尤モ多シ之蘭神德后ノ姪女ヲ娶リ戊寅鄭道傳ノ難ニ當リ善ク其ノ間ニ處シテ禍ヲ免ルルヲ
得タリ禑將トナリ明ヲ助ケ建州虜ヲ征シテ功アリ靑海伯ニ封セラル
太祖ニ陪シ永興ニ幸シ豐壤ニ還リ上疏シテ僧ト爲ラムコトヲ請ヒ落髮セリ子四人皆顯官ニ至ル年七十
二ニシテ沐浴坐化ス諸子朝ニ在リテ還ラス從者燒キテ舍利ヲ浮屠ニ藏シ只衣冠ヲ葬レリ一說ニ之蘭北
歸ノ日ニ上疏ノ略ニ曰ク君ヲ佐ケ國ヲ定ムルハ君臣ノ義主ニシテ削髮衣緇ハ君臣ノ義絶ツト乃チ致仕
ヲ許セリト官贊成ニ至リ襄武ト謚ス

權　近

字ハ可遠、陽村ト號ス安東ノ人ニシテ檢校政丞僖ノ子文正公溥ノ曾孫ナリ高麗恭愍朝ニ文科ス年十八
ナリ王怒リテ曰ク年少ノ者科ニ登ルヤト李穡曰ク其ノ器大用セラルヘキモノハ之ヲ少トスヘカラスト
鄭夢周ノ黨トナリ忠州ニ謫居ス太祖開國ニ當リ誘納ノ術無ク太宗ノ女ヲ以テ其ノ子跬ニ許嫁シ近ノ父
ヲ召シテ曰ク近我ヲ忘ルルヤ否ヤ前朝ノ爲メニ節ヲ守ルハ美ハ則美ナレトモ汝年已ニ暮レ近ノ來覲ヲ
聞カサルハ何ソヤ忠ニ篤クシテ孝ニ緩ナルハ予甚タ歎スルナリト僖曰ク近豈父ヲ忘レムヤ只身病ニ臥
スニヨル近ク其ノ書ヲ得タルニ將ニ來リテ臣ヲ見ムトスト上鷄龍山ニ幸シ近ヲ召シ命シテ定陵碑文ヲ
撰セシメ又鷄龍山頌ヲ撰セラレタリ
明ノ太祖本國ノ表箋ヲ以テ語戲侮ニ涉ルトシ撰表ノ人ヲ徵ス鄭道傳等病ニ托シテ行カス依テ其ノ行ヲ
請ヒ明朝ニ入リタルニ帝終ニ問ハスシテ每ニ老實秀才ト稱セリ還ルニ及ヒ佐命ノ功ニヨリ吉昌君ニ封
セリ太宗卽位ニ上疏シテ圖隱ノ忠節ヲ褒賞セムコトヲ請ヒ上之ニ從ヒタリ著ス所ノ陽村集ニ入學圖說
及五經淺見錄ハ其ノ精微ヲ極ム文忠ト謚シ麗末名臣トセリ鷄龍ノ一頌ヲ以テ遽カニ開國寵臣トナリシ
カ哀カナ旣ニ降ルノ後位三司ニ滿タサリキ年六旬ヲ享ケス得ル所微ナリ時ニ譏詩アリ曰ク

白晝陽村談二義理一　世間何代更無レ賢

其ノ後申光漢ノ家ニ陽村ノ畫像アリ金養齋之ニ拜シテ曰ク此ノ公吾道ニ功アリト宋圭菴ハ拜セスシ
テ曰ク節ヲ失フ人ナリト子四人アリ皆有名ナリ

卞　季　良

字ハ巨卿、春亭ト號ス密陽ノ人ニシテ檢校判樞密院事玉鷺ノ子ナリ幼ニシテ聰明人ニ絕シ學ヲ好ミテ
倦マス性理ヲ研究シ以テ卷快ヲ立テ牧隱、圃隱ノ門ニ遊學セリ禑朝ニ文科シ李朝ニ入リ官判右軍都摠
制ニ至ル鄭道傳、鄭摠等高麗史ヲ修ムルニ李穡、李仁復撰ム所ノ金鏡錄ニ因リ之ヲ撰ム元王以下ハ事

僭擬多シ宗ト稱スルヲ王ト書シ節日ト稱スルヲ生日ト書シ朕ヲ予ト書シ詔ヲ敎ト書キ乃チ多ク更改シ訖ラスシテ卒セリ上柳寛及季良ニ命シテ讐校セシム寛ハ朱子綱目ニ倣ヒ之ヲ編マムト欲シ季良ハ道傳等ノ改ムル所ニ因ラムト欲ス史官李先齊等曰ク官號ハ皆當時ノ制ナリト雖トモ稱制稱勅ハ實ヲ沒スヘカラス名分ヲ正スト曰フト雖トモ當ニ春秋、郊稀、大雩ト同シク垂レテ以テ鑑戒トナスヘキニ何ソ更改スヘキヤト季良ハ以テ然リトカ爲ササリキ

季良ノ性固執ニシテ明使ノ賀白雉表詞中ニ惟玆ニ白雉ノ語アリ季良ノ言ト諸臣ノ言ト各異リ互ニ爭フ織ハ婢ニ問フヘク鷹犬ノ若キハ宜シク文孝宗ノ輩ニ問フヘシ詞命ニ至リテハ當ニ老臣ニ倚任スヘシ輕輕シク他議ヲ許スヘカラスト上已ムヲ得ス之ニ從ヘリ文衡ヲ典シタルコト二十餘年ニシテ華ニ送ル文ハ皆其ノ手ニ出タリ文肅ト謚ス集アリ世ニ行ハレタリ

成石璘

字ハ自修、獨谷ト號ス昌寧ノ人ニシテ侍中汝完ノ子ナリ少ニシテ奇節アリ詩詞俊逸ニシテ筆法妙健ナリ親ニ事フルニ誠ヲ盡セリ麗末ニ文科シテ政堂文學トナリ恭讓朝ニ九功臣ノ一ニ錄セラレ李朝ニ入リ太宗ヲ佐ケ朴苞ノ難ヲ平ケ推忠奮義翊戴佐命功臣號ヲ賜ヒ昌寧府院君ニ封セラレ領議政ト爲ル太祖成

興ニ幸スルニ問安使ノ死スル者相繼ク石璘往ヲ請ヒ太宗之ヲ許ス石璘白馬ニ騎リ布衫ヲ衣テ過客馬ヲ下リ炊飯ノ爲火ヲ燃スノ狀ノ如クス太祖望見シテ中官ヲ使シ往テ之ヲ見セシム石璘乃チ事ニ因リ通過中ナルモ日暮レ馬ニ秣シ宿ニ留ルヲ以テ辭ス中官其ノ言ノ如ク啓ス太祖召見セシニ石璘從容トシテ人倫變ニ處スノ道ヲ開陳ス太祖色ヲ變シテ曰ク爾爾ノ君ノ爲ニ頗ヲ緩クスト石璘曰ク臣若シ果シテ然ラハ則臣ノ子孫必ス目ヲ喪ヒ盲ト爲ラムト太祖之ヲ信シ意乃チ回リテ兩宮遂ニ合セリ

二子アリ長、至道ハ盲トナリ次、發道ハ子ナシ至道ノ子昌山君龜壽及其ノ子皆腹中ニ於テ盲トナレリ文景ト謚ス

朴淳

陰城ノ人ニシテ官判中樞府事ニ至レリ太祖咸興ニ幸シタル時前後ノ問安使往キテ還ラス淳行ヲ請ヒ使車ヲ用ヒス自ラ子母ノ馬ヲ持チテ咸興行在所ニ入リ故ト其ノ子ヲ樹ニ繫キ其ノ母ニ騎リテ以テ子母踢顧相呼ヒ徊徨シテ前マス太祖怪テ之ヲ問フ淳曰ク路傍ニ方リ其ノ子ヲ繫キシカ子母相離ルルヲ忍ハサルナリ微物ナリト雖トモ至情アリト上憾然トシテ怡ハス潛邸ノ故人ヲ以テ之ヲ留メテ遣ラス一日上淳ト與ニ局戲ス適鼠其ノ子ヲ抱クアリテ屋角ヨリ隳チ死ニ至ルモ捨テス上見テ乃チ回鑾ヲ許セリ淳命ヲ得テ卽チ辭シ行ク行在ノ諸臣之ヲ殺スコトヲ請フ上乃チ人ヲシテ之ニ劒ヲ授ケテ曰ク若シ已ニ江ヲ渡

李　朝

レハ則チ追フ勿レト淳忽チ病アリ未タ渡ルニ及ハス使者至リテ遂ニ其ノ腰ヲ斬リタリ詩アリ曰ク

半ハ在リ江上ニ半ハ在リ船ニ　ト太祖之ヲ聞キ大ニ驚慟シテ曰ク朴惇良友ニ食言スヘカラスト遂ニ南還ヲ決セラレタリ太宗其ノ死ヲ聞キ書工ニ命シ其ノ身ヲ畫カシメ以テ進メシム惇ノ妻任氏訃ヲ聞キ自刎ス忠愁ト諡セリ

咸傅霖

字ハ潤物蘭溪ト號ス江陵ノ人ナリ少ニシテ學ヲ陽村ニ受ク麗季ニ文科シ恭讓王ノ時正言トナリ旨ニ忤ヒ貶サレテ知春州トナル太祖ヲ佐ケ開國ノ勳ヲ錄シ東原君ニ封セラル五道觀察使ヲ歷テ至ル所皆聲績アリ職ニ澄ミ敬謹ニシテ事ニ遇ヒ善ク斷シ當時ノ名宰トナレリ太宗七年ニ傴眉壽、盧閈ト使ヲ奉シ明ニ如ク還ルニ及ヒ上廣延樓ニ置酒シテ以テ之ヲ慰ム酒酣ニシテ聯句ヲ賦ス傅霖進テ曰ク　儀表四方歸ス一德ニ　ト上聲ニ應シ答テ曰ク　問關萬里爲ル三韓ニ　ト仍テ二王子ニ命シ行酒セシメ歡ヲ極メテ之ヲ罷メタリ卒スルニ及ヒ定平ト諡ス

趙　胖

白川ノ人ニシテ麗朝ニ密直トナリ後白川ニ退居セリ時ノ宰相林堅味、廉興邦等ト權ヲ擅ニシ其ノ家奴ヲ縱チテ人ノ田土ヲ奪ヒ胖ノ田モ亦廉ノ奴ノ奪フ所ト爲レリ李太祖ヲ佐ケ開國功臣勳二等ニ錄シ復興君ニ封セラレタリ

上胖ノ中原ニ生長セシヲ以テ奏問使ト爲シ以テ之ヲ遣ハス明ノ太祖引見シテ詰責多シ胖曰ク歷代創業ノ主皆天ニ順ヒ革命セリ獨リ我ニ非サルナリト微ニ明朝ノ事ヲ指シ語ハ漢人ノ音ヲ操レリ明太祖楊ヲ下リ手ヲ執テ曰ク脫脫若シ在ラハ朕此ニ在ラス卿ハ實ニ朕ノ舊交ナリト乃チ待ツニ客禮ヲ以テシテ甚タ厚シ

是ヨリ先胖ノ先ハ即宋太祖趙匡胤ノ後ナリ宋亡ヒ胖脫脫ノ軍中ニ在リ明太祖ト與ニ同シク行伍中ニ在リテ相欵ス故ニ明帝語之ニ及ヘリ肅魏ト諡ス

姜　淮　伯

字ハ伯父通亭ト號ス晋州ノ人ナリ恭穆公蓍ノ子ナリ幼ヨリ聰警ニシテ毎ニ書史ヲ讀ミ目ヲ過セハ輒チ記シ發シテ詞藻トナルニ天趣自ラ高クシテ尋常ノ科白ニ落チサリキ陽村ニ從ヒ性理ト學ヲ受ケ禰朝ニ文科シテ官政堂文學大司法ニ至ル鄭夢周ト與ニ建議シテ胡服ヲ擯メ華制ヲ襲ハムトセシカ幾ナラスシテ夢周ノ獄起リ諫官ヲ杖流スルニ當リ淮伯疾ヲ以テ職ヲ辭シ諫官金震陽等ト與ニ罪ヲ同科シ晋陽ニ流サレ革命ニ及ヒ太祖人物ヲ搜擢スルニ當リ特ニ慶州府尹ト爲シ俄ニシテ東北面都巡問使ニ遷サレタリ

趙温

漢陽ノ人ニシテ仁壁ノ子ナリ開國、定社、佐命ノ三勳ヲ策シ漢川府院君ニ封セラル官左贊成ニ至レリ勳功ノ所得ヲ皆窮族ニ施シ草廬數間ニ居シ馬ヲ容レス食ニ異味ナク坐スルニ茵ヲ重ネス八十ニシテ卒シ良節ト謚ス其ノ子室ヲ構ヘ其ノ叔父右議政良敬公涓ヲ請ヒ落成式ヲ擧ケムトス良敬其ノ庭階ヲ視坐セスシテ出テ曰ク伯氏居宅ニ階級ヲ設ケサリキ若曹先人儉德ノ趾ヲ追ハスシテ乃チ石砌ヲナス吾復タ汝ノ室ニ入ラストノ諸侄懼レテ之ヲ壞セリ

閔齊

字ハ仲晦、漁隱ト號ス驪州ノ人ニシテ文順公頓ノ孫ナリ幼ヨリ聰明人ニ絕シ諸書ヲ一覽シ輒チ記シ尤モ史學ニ長ス十九ニシテ文科ヨリ官禮義判書藝文大學士ニ至リ國家大小ノ禮制ハ皆其ノ詳定ニ係リ新都文廟ノ制モ亦皆之ヲ監シ經濟六典ヲ修撰ス輸忠補祚功臣トナリ特ニ輔國門下右政丞驪興君ニ進ミ仍ホ府院君ニ封セラル太宗國舅トナリ尊榮已ニ極レリト雖トモ略富貴ノ相ナク蕭然トシテ出塵ノ趣アリ嘗テ子無咎等ニ謂テ曰ク汝等驕盈チテ悛メスムハ必ス敗レムト卒スルニ及ヒ上震悼シテ朝ヲ輟メ親シク致祭ニ臨メリ文度ト謚ス

河崙

字ハ大臨、浩亭ト號ス晋州ノ人ニシテ高麗名臣拱辰ノ後ナリ幼ニシテ嶷然トシテ類セス學ニ就キ授クレハ則チ誦ス十九歳ニ文科シテ知貢擧トナル李仁復一見シテ奇トシ侄女ヲ以テ妻ハセリ監察糾正トナリ辛旽ヲ劾シ忤ヲ見テ罷メタリ表叔姜淮伯其ノ人ト爲リヲ器トシ謂テ曰ク子當ニ國ノ大相ト爲リ卿曲ニ於テ老ヒ終ラサルヘシト出テ知榮州トナリ治行第一ナリ戊辰ノ春崔瑩師ヲ興シ遼ヲ伐タムトス崙、不可ヲ力陳ス瑩怒リテ襄州ニ放チタルニ瑩敗レテ赦シ還サレタリ

李朝ニ入リ太祖都ヲ鷄龍山ニ遷サムト欲ス崙力諫シ王之ニ從ヘリ性讀書ヲ好ミ手ニ卷ヲ釋カス經史子集ハ通過セサルナク陰陽、醫術、星經、地理ニ至ル迄皆其ノ精ヲ極ム、經濟ノ材アリ又善ク人ヲ相ス太宗ヲ見テ心ヲ傾ケ之ニ附シ鄭道傳等ヲ誅シ定社功臣晋山府院君ニ策シ官領議政ニ至レリ

甲午ノ夏周官制度ニ倣ヒ政府庶務ヲ分チ六曹ニ歸セリ崙天資重厚ニシテ相トナリ務メテ大體ヲ存ス但シ芳碩ノ亂ニ殺車原頓ノ一族人トナリ時人疵議セリ

丙申ニ命ヲ奉シ往テ北道ノ陵寢ヲ審ニセムトシ咸興ニ至リ夢ニ太祖ノ震怒セラルルヲ見覺ムルニ及ヒ遂ニ病ヲ得定平ニ至リテ卒ス上悼ムコト甚タシク流涕セラレ素膳七日ニ及ヘリ文忠ト賜謚シ太宗廟庭

ニ配食セラレタリ

柳廷顯

字ハ汝明、月亭ト號ス文化ノ人ニシテ領相薏珠ノ從弟ナリ恭讓王ノ朝ニ左代言トナリ鄭夢周黨ナルヲ以テ遠地ニ流サレ李朝ニ入リ太宗丙申ニ右議政トナル太宗ニ勸メ中外久任ノ法ヲ立テシム上嘉納スト雖トモ果行セス世宗位ニ即クニ當リ廷顯許稠ト與ニ上ニ之ヲ行ハムコトヲ勸メ遂ニ法ヲ立テ之ヲ行ヘリ或ハ祖宗ノ成法ヲ變スヘカラスト言ヒ或ハ民ニ害アリト言ヒ或ハ官制ヲ紊亂スト言ヒ或ハ養親久シク闕セリト言ヒ或ハ子女ノ婚嫁時ヲ失ヒタリト言フモ上皆聽カス中外晏然トシテ百姓業ニ安ンセリ卒スルニ及ヒ上喪哀ニ臨ム貞肅ト謚ス

朴訔

字ハ仰止、釣隱ト號ス潘南ノ人ニシテ文正公尙衷ノ子稼亭李穀ノ外孫ナリ六歲ニシテ估恃ヲ失ヒ長スルニ及ヒ奮發シテ讀書シ十六ニ進士トナリ十九ニ文科セリ太祖開國ニ出テ錦州ニ知トナリ政最ヲ以テ左補闕ヲ拜ス太宗潛邸ニ在ル時志義相合シ甚タ之ヲ器トセリ戊寅ノ變ニ太宗久シク危疑アリ訔兵ヲ領シテ至リ留リテ參決ニ與ル朴苞ノ難ヲ平ケ功ヲ以テ佐命功臣ニ錄セラレ潘城君ニ封セラル明ノ太祖官

著黃儼ヲ遣ハシ濟州ノ銅佛ヲ求ム儼貪婪殘暴ナリ訔獨リ待ツニ禮ヲ以テス儼畏敬シ還リテ李太宗ニ白シテ曰ク忠臣ハ朴訔ノミト大司憲ヲ拜スルニ及ヒ綱維ヲ振肅ス時ノ相河崙事皆專決シ他相ハ只位ニ充ツノミ訔事ノ不便アルヲ見輒チ起チテ崙ノ前ニ至リ力爭ス崙甚タ憚リタリ

判義禁ヲ兼ヌル時訊杖ノ定數ナキヲ見テ曰ク箠楚ノ下ニ何ソ求メテ得サルカト乃チ訊杖三十ヲ啓シ一次ト爲シ永ク恒式ヲ定ム卒スルニ及ヒ文度ト謚セリ

朴安臣

尙州ノ人ニシテ高麗政丞元挺ノ曾孫ナリ定宗朝ニ文科シテ持平トナル大司憲孟思誠ト與ニ趙大臨ヲ鞫スルニ啓セスシテ鞫セリ太宗大ニ怒リ二人ヲ車ニ載セ將ニ之ヲ市ニ戮セムトス安臣略懼ル色ナク思誠ヲ呼ヒテ曰ク汝ハ上官ニシテ我ハ下官ニナレトモ今死囚トナル豈尊卑アラムヤ嘗テ汝ヲ志操アリト謂ヒシカ何ソ恇怯シテ是ノ如キヤ汝車聲ノ轔轔タルヲ聞カスヤト遲卒ニ謂テ曰ク瓦片ヲ取リ來レト詩ヲ作リ磁尖ヲ以テ畫キテ之ニ書シテ曰ク

爾職不レ供(レハセ)甘ニ受死(センヲ)一　恐(ルル)下君(ノ)留中(ムルヲ)殺(ス)二諫官(ヲ)名(ヲ)上

ト瞑目シテ獄吏ニ語テ曰ク是ヲ以テ上ニ聞スヘシ否ラサレハ我厲鬼トナリ爾屬ヲシテ噍類ナカラシムヘシト太宗聞テ震怒シ河崙權近等力メ救フテ免ルルヲ得タリ日本ニ奉使シ還リニ海賊ニ遇ヒシカ安臣

李　朝

從容指揮シ賊畏レ敢テ近カス官大提學ニ至リ貞肅ト諡ス

子以昌ハ文科ヨリ參判トナリ明ニ奉使シ還リテ新安舘ニ到リ自刎セリ使臣燕京ニ赴ク時西路ノ列邑多ク乾糇ヲ給シ行人ヲシテ致富セシ者アルニ至レリ以昌其ノ弊ヲ極言シ以テ法トナシタリシカ是ニ至リ霾霧ナル故通事輩水災ニ遇フヲ恐レ多ク乾糇ヲ備ヘタルニ安臣曰ク何ノ面目ニテ聖上ニ見ヘ何ノ顔ヲ以テ同列ヲ見ムカト事覺レ推故セラルルヲ恐レ遂ニ自決セリ上追悔シテ已マサリキ

尹　淮

字ハ淸卿、淸香堂ト號ス茂松ノ人ニシテ紹宗ノ子ナリ紹宗字ハ憲叔桐軒ト號ス麗季ニ文科シテ言フ事直ヲ以テ聞ユ太祖回軍ノ役ニ鄭地ニ往キ太祖ニ求見シテ霍光ノ傳ヲ懷ニシ之ヲ獻シ廢立ノ議決ス李朝ニ官兵曹典書修文傳學士ニ至ル

淮生レテ顙異ニシテ稍長シテ聰敏ナリ書ハ一覽シテ輒チ記セリ少時鄕行セシ時暮ニ逆旅ニ投シテ庭畔ニ出タルニ主人ノ兒カ眞珠ヲ持チタルヲ庭ニ落シタルニ傍ニ鵝アリテ卽チ之ヲ呑メリ主人其ノ竊取ヲ疑ヒ之ヲ縛シテ官ニ告ク淮與ニ辨セスシテ只鵝ヲ吾カ傍ニ繫クヘシト云ヘリ翌朝珠鵝ノ後ヨリ出ツ主人慙テ曰ク昨何ソ言ハサルカト淮曰ク若言ヘハ則チ必ス鵝ヲ剖カム故ニ忍ヒテ之ヲ待テリト其ノ周全ノ心微物ニ及ヘリ

淮、憲官ト爲リ理ヲ聽ク明允ニシテ案、留滯ナシ人敢テ情ヲ隱サス兄弟相訟フアリ其ノ兄勝タス又憲府ニ訴ヘテ曰ク尹公素行正直ニシテ事ヲ見ルニ明審ナリ必枉無カラムト天ヲ指シ誓テ曰ク枉ケハ則チ尹死シ枉ケサレハ則我當ニ死スヘシト俄ニシテ未タ出門セサルニ暴死セリ一府之ヲ驚異セリ

太宗親シク扈酒シテ淮ニ賜ヒ世子ヲ顧テ曰ク古ニ通シ今ニ達ス命世ノ才ナリト

性儉素衣弊ヲ以テ恥ト爲サス酒ヲ喜ヒ量ヲ過コシ泥醉シテ臥セシカ召サレ扶ケ入レラレタルニ醉未タ醒メスシテ上ノ前ニ至リ從容トシテ對啓シ毫モ醉色ナシ命シテ宣制ヲ草セシメシニ揮翰飛フカ如ク皆上旨ニ合ス眞ニ天才ナリ時人文星酒星聚精シテ一賢ヲ生ミタリト稱セリ官兵曹判書典文衡ニ至リ文度ト諡セリ

河　敬　復

晋州ノ人ナリ母籠ノ懷中ニ入ルト夢ミ因リテ娠アリテ敬復ヲ生メリ小字ハ王八膂力人ニ絕ス少時勇ヲ以テ禍ヲ免レシ者三アリ偶深山ニ獵セシカ猝ニ猛虎ニ遇ヒ虎ノ頷肉ヲ捽取シテ地ニ蹂躙シ俯シテ崖下ニ泓アルヲ視テ虎ヲ水ニ推シ沈メシニ虎水ヲ飮ミ腹漲リ因テ之ヲ搏殺ス其ノ一ナリ太宗內難ヲ定ムルニ門卒驅去リテ將ニ之ヲ斬ラムトス敬復臂ヲ奮ヒ卻走シテ御前ニ至リ呼テ曰ク此ノ如キ壯士ハ之ヲ殺スモ何ノ益アラムト上聞テ之ヲ赦ス其ノ二ナリ嘗テ敵ヲ塞上ニ禦カムトス敵騎雲合シテ前ニ大樹アリ

李　朝

李　朝

即チ身ヲ抽テ疾走シテ先ツ其ノ樹ニ據リタルニ敵追フテ及ハス其ノ三ナリ武藝ヲ以テ顯ハレ第一ノ勇將ト爲リ名ヲ當世ニ擅ニセリ官知中樞府事ニ至リ襄靖ト謚ス

金德生

商山ノ人ニシテ云賓ノ子ナリ狀貌魁偉勇力超倫ナリ少時出テ花樹原ニ遊ヒ一獐ノ趕リテ鉢山洞ニ入ルヲ見德生弓ヲ彎キ之ヲ射タルニ弦ニ應シテ即チ倒ル其ノ射藝ノ妙此ノ如シ朴苞ノ亂ニ禍機呼吸スル所ニ迫ル德生奮テ身ヲ顧ミス李天祐等ト與ニ戮力協贊シ以テ難ヲ靖ンシ推忠奮義翊戴佐命功臣號ヲ賜ヒ扶下聖躬於幾危上佐下景命於內訌上ノ十二字ヲ鐵券ニ銘シ像ヲ凌煙閣ニ畫ケリ

上後苑ニ幸シタルニ猛虎逸出シ乘輿ヲ犯ス德生一箭ニテ之ヲ射タリ觀ル者其ノ勇ヲ壯トセサルハナシ

娼嫉者アリテ之ヲ朝ニ讚シ重律ヲ構成シテ之ヲ繩セムトス德生書虎ヲ請ヒ故所ニ置キテ之ヲ射ルニ百發百中シテ萬ニ一失ナキヲ示ス卒ニ刑ニ就キ立死シ久シクシテ仆レス人皆之ヲ異トセリ

世宗一夜殿廡ノ間ニ履ヲ曳ク聲ヲ聞ケリ曰ク小生金德生ハ寃ヲ抱キ泉壤ニ在リ骨ヲ故土ニ歸シ子孫ヲ錄用セラレ幽欝ノ恨ヲ伸ヘシメムコトヲ願フト上深ク悶惻セラレ命シテ同中樞ヲ贈リ仍ホ令シテ舊鄉ニ返葬セシムト柩ヲ運ヒ靈光朗月山下ニ至ルニ輿杜リ自ラ折レテ行ク能ハス其ノ夜又夢ニ現ハレ此ニ葬ルヲ願フト遂ニ之ヲ窆レリ

李　禔

太宗ノ第一男ニシテ初メ世子ニ封セラル天資倜儻ナリ少ヨリ文章ヲ能クス世宗ノ聖德アルヲ見遂ニ猖狂自ラ恣ニス領議政柳廷顯百官ヲ率ヒ禔ノ失德ヲ以テ合辭シテ廢セムコトヲ請フ上禔ノ長子ヲ立テ嗣トナサムト欲ス群臣皆曰ク賢ヲ擇ヒ以テ立テムト黃僖獨リ不可ナルヲ力言ス忠寧大君天資敏慧ニシテ學ヲ好ミ倦マサルヲ以テ乃チ立テ世子ト爲シ遂ニ禔ヲ廢シ廣州ニ放テリ禔是ヨリ其ノ跡ヲ韜晦シ弊褐痩驢ニテ山水ノ間ニ放浪ス世ニ泰伯至德ト稱セシモノ是ナリ端宗降リテ魯山君ニ封セラレシ時禔百官宗親ヲ率ヒ上疏ス略ニ曰ク奸凶ノ變ニ魯山預レリ斷スルニ大義ヲ以テシ典刑ヲ明正ニセラレヨト世祖之ニ從ヘリ此即チ使ヲ指スナリ年七十餘ニシテ卒シ剛靖ト謚シ讓寧大君ニ封セラレタリ

李　補

太宗ノ第二子ナリ聰慧ニシテ讀書ヲ好ミ冠スルニ及ヒ孝寧大君ニ封セラレタリ年三十ニ至ラスシテ學問德性已ニ成リ又射ヲ善クシ父王ニ從ヒ平康ニ於テ獵ス五發皆中リ衞士皆歎セリ

王不豫ナル每ニ親シク蕩ニ侍シ少シモ懈ラス王嘉セラレタリ世宗生レテ聖德アリ讓寧大君天意ノ歸スル所ヲ知リ疾ニ托シ佯狂シテ位ヲ讓ラムトシ孝寧ノ所ニ就キ密ニ語テ曰ク君吾カ病ノ崇ル所ヲ知ルカ

李　朝

李　朝

孝寧曰ク知ルト禔曰ク將ニ如何ニセムヤ補合掌シテ曰ク此外ニ計ナシト補即チ合掌シ壁ニ向ヒテ坐ルヿ之ヲ問フ對テ曰ク夜夢ニ如來佛來リ敎ヘテ曰ク汝ハ是吾カ弟子ナリ是ヨリ心ヲ定ムヘシト云ハレタリト

是ヨリ孝寧ハ佞佛方拜シ讓寧ハ飮酒食肉シテ自若タリ補色ヲ正シ請テ曰ク大兄ハ固ク酒肉ヲ止メヨト禔曰ク生レテ王兄ト爲リ死シテ佛兄ト爲ル亦樂シカラスヤト九十一ニシテ卒シ靖孝ト諡セリ

崔　致　雲

字ハ伯卿、釣隱ト號ス江陵ノ人ニシテ左尹元亮ノ孫ナリ太宗朝ニ文科シテ吏曹參判トナル嘗テ事アリテ燕ニ入リ事竣リテ還リ論功シテ田結奴婢ヲ賜ヒタルモ固辭シテ受ケス欣然トシテ家ニ歸リ其ノ妻ニ謂テ曰ク今日請ヲ得タリト妻曰ク君ノ賜ヲ辭ス無福ナル哉ト

性酒ヲ嗜ムト世宗毎ニ御札ヲ下シ以テ誡トナサシム致雲札ヲ以テ壁ニ張リ出入スル毎ニ觀省ス然ルニ外出スレハ輒チ大醉シテ其ノ家ニ還レハ妻必ス頭ヲ擡ケ壁ヲ指シテ以テ之ヲ示セリ致雲嘗テ醉中ニ頭ヲ床ニ搶シ首ヲ抑ヘテ罪狀ヲ謝ス醒ムルニ及ヒ則曰ク余上恩ニ感シ戒メテ常ニ心ニ在ルモ但酒所ニ至レハ頓ニ前戒ヲ忘ル以テ醉フニ至ルト

嘗テ崔相濡德ノ從事官トナリ野人ヲ北征セシコトアリ上命シテ無寃錄ヲ註セシメ又命シテ律文ヲ講解セシメタリ

黃　喜

字ハ懼夫、厖村ト號ス長水ノ人ナリ幼ニシテ聰敏絕倫シ見ル所ハ輒チ記ス識者ニ其ノ偉器ヲ知ラレタリ蔭補シテ錄事トナル學ヲ嗜ミ夜ヲ以テ日ニ繼キ經史ニ精通セリ

禑朝ニ文科シ李朝ニ入リ江原道飢ユ特命シテ觀察使トナサシメシカ心ヲ悉シテ飢ヲ賑ス民愛慕シテ築臺シ之ニ名ケテ召公臺ト曰フ上之ヲ嘉ミセリ

世宗末年ニ內佛堂ヲ造ル大臣諫ムレトモ聽カス集賢殿學士皆家ニ退キ殿ハ一空トナル世宗泣テ喜ニ謂テ曰ク集賢諸生我ヲ棄テ去ル之ヲ如何ニセムト喜對テ曰ク臣往キ諭シテ來ラシムヘシト謂ヒ遂ニ召ヒ來レリ

凡ソ國ニ大事アレハ上必ス近侍ヲ使ハシ就テ問ヒ決セラレタリ官領議政ニ至リ年九十ニシテ聰明少シモ衰ヘス朝廷典章及經史子書ヲ燭照ノ如ク數ヘ壯年強記者ト雖トモ亦敢ヘス世我朝ノ名相ヲ稱スルニ必ス以テ首ト爲シ勳業德量ヲ宋朝ノ王文正、韓忠獻ニ比セラレタリ卒スルニ及ヒ謚シ世宗廟庭ニ配食セリ

心ヲ國務ニ留メ家事ニ關セス一日家婢相鬪喧シ暫クニシテ一婢來リ訴ヘテ曰ク彼此ノ如シ極メテ奸惡セシメタリ

李　朝

李　朝

ナリト公曰ク爾ノ言是ナリト又一婢來リ告ク亦此ノ如シ公亦曰ク汝ノ言是ナリト公ノ姪傍ニアリ進テ曰ク叔氏ノ答何ソ其レ朦朧ナルヤト公曰ク汝ノ言亦是ナリト三子アリ孰レモ官ニ就ケリ

許　稠

字ハ仲通、敬庵ト號ス河東ノ人ナリ業ヲ權近ニ受ケ厲必力學シ恭讓ノ時文科シテ李朝ニ入リ官右議政ニ至レリ嘗テ奉常寺丞タリシ時禮樂敬峽シテ太常廢職ス稠務メテ因循ヲ去リ悉ク典故ニ遵フ權近亟稱シテ曰ク異日我國ヲ典禮ナラシムルモノハ必ス斯ノ人ナリト

太宗禪ヲ受ケタルニ稠抗言シテ屈セス上其ノ鯁直ヲ嘉ミス四部ニ置學スルヲ請ヒ從ハレタリ太宗嘗テ世子ニ謂テ曰ク稠ハ予ノ柱石ナリト判吏曹ノ時久任ノ法ヲ建ツルヲ請ヒ京官ニ錢穀ヲ主トスルモノハ三期トシ守令ハ六期トス又罪人ヲ拏セセス緣坐セサルヲ請ヒ皆從ハレタリ

是ヨリ先キ島倭海州ニ來寓シ魚鹽ヲ販賣スル者數千人ナリ悉ク請ヒテ本國ニ發還セリ

年七十ニシテ疾アリ上醫ヲ遣ハシ問視セシム固辭シ見スシテ曰ク太平ニ生レ太平ニ長シ年七旬ニシテ首相ト爲リ時ニ逢ヒ言ヲ盡シ志願ヲ克遂セリ太平ニ歿スト雖トモ恨ム所ナシト卒スルニ及ヒ上百官ヲ率ヒ擧哀シ文敬ト諡セリ

少ヨリ學問ヲ以テ己ヲ律シ簡嚴方正ニシテ清愼仁恕ナリ法ヲ守リ公ニ奉シ人敢テ事ヲ以テ干セサリキ

世實相ヲ稱スルニ黃許ヲ首トナスモ但前朝ノ舉人ナルヲ以テ清議ノ短トスル所トナレリ

孟　思誠

字ハ誠之、東浦ト號ス新昌ノ人ニシテ漢城尹希道ノ子ナリ業ヲ權陽村ニ受ケ誠孝天ニ出ツ十歲ニシテ能ク子ノ職ヲ盡セリ母喪ニ水漿ヲ口ニ入レサルコト七日葬ニ及ヒ墓ニ廬シ粥ヲ啜ルコト三年ニ及ヘリ相ヲ墓前ニ植ヘタルニ衆之ニ觸レテ枯ル思誠痛哭シタルニ翌日家虎ノ殺ス所ト爲ル以テ孝感トナセリ事聞ユ旌閭セラレタリ

鼎革ニ文科シテ李朝ニ入リ大司憲トナリ持平林安信ト與ニ平壤君趙大陽ヲ按スルニ啓セスシテ拷訊シ太宗大怒セラレ命シテ市ニ於テ戮セムトス成石璘極諫シテ竟ニ赦サレタリ

居ル所ノ家舍ノ狹少ニシテ吏曹判書稟事ヲ以テ進往シタルニ適驟雨ニ値ヒ處處漏下ス判書戲シテ曰ク柳公ノ家毛是ノ如シ我儕ハ行廊ヲ設ケヘキヤト遂ニ廊ヲ輟セリ

溫陽ニ覲省スルニ往來ノ時官衙ニ入ラス常ニ從僕ヲ簡ニシ時ニ或ハ牛ニ騎リ陽城振威ノ兩郡守公ノ下來ヲ聞キ長好院ニ俟ツ牛ニ騎リ過キ去ル人ヲ見人ヲシテ呵禁セシム思誠曰ク溫陽ノ孟古拂ナリト兩郡守驚懼シテ走リ出テ印ヲ深淵ニ墜トス後人各ケテ印沈池ト曰フ

性淸簡莊重ニシテ相トナリ務メテ大體ヲ持シ平素產業ヲ治メス淸白ノ爲メ居ル所風雨ヲ蔽ハス每ニ出

入スルニ觀ル者宰相ナルヤ否ヲ知ラサリキ

年七十ニシテ卒シ世宗喪ニ臨ミ文貞ト賜諡セリ

崔潤徳

字ハ汝和、通川ノ人雲海ノ子ナリ生レテ母卒シ同隣楊水尺ノ家ニ托養セラル稍長スルニ及ヒ膂力人ニ絶シ虎忽チ來ルアレハ一箭ヲ以テ殺シ能藝太ニ張ル父笑テ曰ク兒ノ手敏ト雖トモ尚未タ軌範ヲ識ラズ兒ノ今爲ス所ハ乃チ小廣技ノミト乃チ教フルニ兵法ヲ以テシ遂ニ名將ト爲レリ

世宗己亥ニ潤徳、李從茂ト舟師ヲ率ヒ倭ヲ對馬島ニ討チ斬獲甚タ多シ捷書至リ上書ヲ下シ之ヲ勞フ潤徳安州牧使タリシ時一村婦泣テ告テ曰ク一夜虎妾ノ夫ヲ殺スト潤徳曰ク吾汝ノ爲ニ仇ヲ執ラムト虎ヲ跡シ手ヅカラ之ヲ射テ其ノ腹ヲ剖キ其ノ骨肉支節ヲ取リ裹ムニ衣服ヲ以テシ棺ニ備ヘ之ヲ埋ム其ノ婦感泣シテ已マサリキ

野人李滿住邊ヲ犯ス上往テ之ヲ征セシム潤徳諸將ヲ會シ令シテ曰ク主將ノ條令ニ違フ者アレハ當ニ軍法ヲ以テ律スヘシ戰ニ臨ミ麾キテ應セサル者竝ヲ聞テ進マサル者進ミテ將師ヲ救ハサル者軍情ヲ漏泄スル者妖言ヲ發シ衆ヲ惑ハス者ハ皆斬リ若シ老幼ヲ侵殺シ唐人ヲ要殺シ軍功ヲ貪ラムト欲スル者及條令ヲ犯ス者アラバ並セテ軍法ニ依リ施行スヘシト諸將ヲ七道ニ分チ俱ニ進ミ斬獲甚タ多シ捷ヲ奏シタルニ上班師ヲ命シ捷音ヲ以テ中外ニ布シ遂ニ潤徳ヲ以テ右議政トナセリ上勤政殿ニ御シ宴ヲ張リ親シク爵ヲ執リ潤徳ニ賜ヒ又世子ニ命シ行酒セシメ潤徳ニ起テ酒ヲ受クル勿レト命シ又軍官ニ命シ相對シテ起テ舞ハシム潤徳モ亦酒酣ニシテ起舞セリ慶源府使宋希美、軍法ニ坐シテ死セリ潤徳希美ト舊交アリ酒果ヲ備ヘ相屬シ永訣シテ曰ク法ニ當リ死スルヲ傷ム勿レ況ンヤ人生一タヒ死アルニ於テヲヤ吾亦朝夕公ニ從フヘキノミト官領中樞府事ニ至リ貞烈ト諡シ世宗廟庭ニ配食セラル

柳寬

字ハ敬天、夏亭ト號ス文化ノ人ニシテ評理濕ノ子ナリ麗末ニ文科ス器度弘毅ニシテ公廉清白聰明人ニ過ク李朝ニ入リ第ヲ興仁門外ニ構フルニ數間ニ過キス外ニ欄垣ナシ太宗繕工監ニ命シ笆ヲ寬ノ第ニ設ケシム清白自ラ守リ嘗テ潦雨月ヲ經ルニ屋漏麻ノ如シ寬卒ヲ手ニシ雨ヲ庇ヒ顧テ夫人ニ謂テ曰ク無率ノ家何ソ居ルニ堪ヘムヤト夫人曰ク傘ナキ者ハ必ス備アリト寬之ヲ笑ヘリ或ハ來謁者アレハ則冬月ニ赤足草鞋ニテ出テ之ヲ見時常ニ菜園ヲ鋤キ以テ勞トセス世宗ノ朝ニ右議政トナリ年ヲ引キ致仕セリ

賓ニ對シ酌ヲ設クルニ必ス濁醪ヲ以テシ一瓦盆ヲ階上ニ置キ一老俾ニ命シ一沙鐘ヲ以テ酒ヲ進ヌ各飲ミテ罷ムルヲ常トセリ

刑曹判書ノ時啓シテ曰ク人ノ氣稟ニ勁悍剛果及懦柔怯弱同シカラス故ニ眞犯アリテ能ク箠楚ニ耐ヘ終

干指承セサル者或ハ譴ヲ被リ苦毒ヲ思ハスシテ終ニ脱免セサル者アリ刑ヲ掌ル者ハ惟人ノ承服ヲ喜ヒ人命ノ重キヲ顧ミスシテ法外ノ刑ヲ設ケ多ク掠訊スルニ方リ其罪著ハレスシテ杖下ニ斃レ聖上好生ノ德ニ違フ者アリ法外ノ刑ハ一切之ヲ禁シ務メテ其ノ辭色ヲ辨シ其ノ證左ヲ驗シ其ノ眞僞ヲ明カニスルヲ要スト淸白ヲ錄シ文貞ト諡セリ

申槩

字ハ子格、寅齋ト號ス平山ノ人ニシテ判官宴ノ子大提學誨ノ孫ナリ幼ニシテ外姑元氏ニ鞠ハル甫メテ三歲ニシテ窓壁ニ書慢アリ元氏群兒ヲ聚メテ之ヲ詰リタルニ爭辨四起スルモ槩獨リ言ハスシテ身長ヲ指ス身長壁ニ及ハサルコト果シテ尺許ナリ元氏之ヲ異ミテ曰ク申門ヲ興ス者ハ必ス此ノ兒ナリト年十七ニシテ進士文科ス趙浚一見シテ之ヲ奇トシテ曰ク公輔ノ器ナリト翰林ニ在ル時太祖實錄ヲ見ムト欲ス槩不可ナルヲ抗言シテ乃チ已ミタリ

右諫司トナリ大臣ヲ疏劾ス太宗群臣ニ謂テ曰ク堅儒事體ヲ識ラス妄リニ大臣ノ擅權ヲ言フト槩論辯シテ屈セス群臣皆股栗セリ世宗勵精治ヲ圖ルニ槩左賛成ト爲リ議論精功ニシテ事皆ナ依任セラレ眷注日ニ隆ク特ニ左議政ヲ授ケラル文僖ト諡シ世宗廟庭ニ配食セラル

李從茂

永川ノ人ニシテ太宗朝ニ參翊戴功シテ長川君ニ封セラレタリ世宗己亥ニ倭庇仁ヲ侵シ又節制使ヲ海州延平串ニ圍ム上柳廷顯、朴訔、趙末生、李明德、許稠等ヲ召シ虛ニ乘シ對馬島ヲ殄シ以テ敵ヲ邀ヘ還ヘラムコトヲ議セシニ皆不可ナリト言ヒシモ末生獨リ可ト曰フ卽チ從茂ニ命シ三道都體使ト爲シ三道兵舡二百艘ヲ將ヒ領相柳廷顯ヲ以テ都統使トナス上漢江ニ幸シ餞ス從茂九節度艘二百二十七兵一萬八千人ヲ率ヒ六十五日粮ヲ賫ヒ對馬島ニ到リ敵舡百餘ヲ奪ヒ斬首百餘ニシテ敵乃チ退ク從茂遂ニ舟師ヲ引キ還リテ巨濟ニ泊セリ

左賛成ト爲リ輔國ニ陞リ襄厚ト諡セリ

朴堣

字ハ坦夫、蘭溪ト號ス密陽ノ人ニシテ三司左使天錫ノ子ナリ孝行ヲ以テ旌閭セリ生員文科シテ律呂ニ精シ海州ニ租黍ヲ生シ取リ來リテ一粒ヲ以テ一分ト爲シ九寸ヲ以テ黃鍾ノ長ト爲シ三分損益シ十二律成レリ

丙午ノ春磬石ヲ南陽ニ產ス上慨然トシテ革古更新ノ志アリ乃チ堣ニ命シ磬ヲ造編シテ之ヲ進メシム上曰ク新聲聲音淸美ナレトモ但夷則諧セサルハ何ソヤト堣審カニ視テ曰ク恨ムラクハ墨尙在リ盡ク磨カサルサリト卽チ之ヲ磨ケハ墨盡ク落チテ聲乃チ諧セリ磬成ルノ後堣ニ命シテ專ラ之ヲ掌ラシム朝祭ノ

李朝

雅樂始メテ備ハレリ

官大提學ニ至リ文獻ト諡セリ

河演

字ハ淵亮、敬齋ト號ス晋州ノ人ニシテ府尹自宗ノ子ナリ生員文科ヨリ出テ安岳ニ知トナリ毎ニ田野ヲ循行シ自ラ農謳ヲ製シ以テ之ヲ勸メタリ

世宗内禪ノ後大司憲ヲヲ拜シ士大夫貪淫者ヲ彈擊シ上其ノ議ヲ是トセラレタリ

燕居ニ常ニ烏紗帽ヲ着ケ軟角ヲ去リ香ヲ焚キ端坐シテ終日吟哦ス詩奇僻ニシテ近古筆法ニ遒勁體ヲ得タリ

少時ニ春坊ニ在リ詩ヲ作リ之ヲ寫ス河崙歎賞シテ曰ク河文學之ヲ作リ之ヲ寫ス亦人間ノ奇珍ナリト

演學ヲ勤メ問ヲ好ミ慈惠人ヲ愛ス早年ニ圃隱ノ門ニ出入シ恬靜剛明ニシテ風儀端雅ナリ一ニ古人ヲ以テ自ラ期シ正道ヲ扶ケ斯文ヲ興スヲ以テ已レノ任ト爲シ鷄鳴ニ乃チ起キ盥櫛衣冠ヲ正シ手ニ卷ヲ釋カス官領議政ニ至リ致仕シテ凡杖ヲ賜フ文孝ト諡ス

李瑢

字ハ淸之、匪懈堂ト號ス世宗ノ第三子安平大君ナリ學ヲ好ミ詩文ニ工ニシテ書畵ヲ善クシ皷琴ヲ喜ヘリ明使倪謙及司馬恂其ノ書ヲ見驚歎シテ曰ク王子ノ儀表魁偉ニシテ墨妙又能クスルコト斯ノ如シト武夷精舍ヲ北門外ニ作リ淡淡亭ヲ南湖ニ構ヘ書萬卷ヲ藏シ文士ヲ招聚シ一時名儒從遊セサルハナシ又金宗瑞ニ交ハルヲ以テ異志アリト謂ハレ罪ト爲シ癸酉ニ金宗瑞等死スルニ當リ瑢及其ノ子友直ヲ捕ヘ並ニ江華ニ安置セリ世祖手書ヲ賜ヒテ曰ク汝ノ罪誅ニ當ルモ但世宗老宗汝ノ心ヲ愛スヲ以テ法ヲ置クニ忍ヒスト瘉流涕シテ曰ク吾自ラ罪固ヨリ宜シク此ニ及フヘキヲ知ルト尋テ喬桐ニ彰サレ死ヲ賜ヒ其ノ家ヲ籍セシカ英宗丁卯ニ至リ領相金在魯冤ヲ伸ヘ復官ヲ請ヒ章昭ト賜諡セリ

元昊

號ハ霧巷原州ノ人ニシテ別將憲ノ子ナリ文科ス世宗禪ヲ受ケタルニ依リ集賢殿學士ノ官ヲ棄テ鄕ニ歸レリ端宗寧越ニ遜ルルニ寧越ノ西ニ就キ簗石シ名ケテ觀瀾ト曰フ或ハ流ニ臨ミ嘯詠シ或ハ閉門シテ書ヲ著ハシ晨夕瞻望涕泣ス端宗昇遐ニ三年喪ニ服シ制畢リテ復タ原州ノ舊舍ニ歸リ戸庭ヲ出テス人得テ見ルナシ從子原城君孝然其ノ徒御ヲ屛シ踵門シテ見ヘンヿト欲セシモ堅ク拒ンテ許サス世祖戸曹參判ヲ以テ之ヲ召スモ起タス肅宗命シテ其ノ閭ニ旌シ貞簡ト諡セリ

皇甫仁

字ハ四兼、芝峯ト號ス永川ノ人ニシテ知中樞琳ノ子ナリ文科シテ世宗朝ニ北道觀察使トナリ金宗瑞ト與ニ拓地シ六郡ヲ置キテ功アリ

世宗晩年ニ違豫セラレ群臣罕ニ見ユルヲ得仁入朝スレハ必ス寢殿ニ引接シ軍機ヲ咨詢シ眷遇超絶セリ既ニ入リ相タルニ務メテ大體ヲ持チ隱然國家ノ重キヲ爲セリ太宗壬申ニ命ヲ受ケ幼主ヲ輔ス癸酉權寧世祖ニ告テ曰ク仁、宗瑞ト謀甚タ密ナリ將ニ奈何セムトス世祖默然良久フシテ曰ク彼ノ經營約束ニ八九日ヲ費スヘシ傷ムナカレト宗瑞ヲ誅スルニ及ヒ甫仁安平ニ黨附セリト云ヒテ推殺セラレタリ

金宗瑞

字ハ國卿、節齋ト號ス順天ノ人ニシテ都摠制鍾ノ子ナリ世宗六鎭ヲ置キ咸吉道節制使トナサシム時議一ナラス宗瑞力メテ其ノ事ヲ主トス上曰ク寡人アリト雖トモ若シ宗瑞無カリセハ以テ此ノ事ヲ辨スルニ足ラスト宗瑞既ニ鎭ヲ設ケ置酒張宴シ大ニ將士ヲ饗シ流矢酒樽ニ中ルモ意氣自若タリ文宗壬申ニ皇甫仁ト與ニ同シク顧命ヲ受ケ幼主ヲ輔シ智謀膽略アリ人大虎ト稱セリ世祖先ニ宗瑞ヲ誅セムトシ諸武士ヲ招キ其ノ家ヲ圍ミ推擊シテ之ヲ殺セリ英宗戊寅ニ賜謚シテ忠翼トナセリ

鄭苯

字ハ子貴、愛日堂ト號ス晋州ノ人ニシテ以吾ノ子ナリ文科シテ器局アリ官右相ニ至レリ皇甫仁等誅セラルルニ苯、樂安ニ竄セラレ尋テ邊郡ニ安置セラレタリ時ニ苯全慶都體察使トナリ回リテ嶺南ヨリ用安驛ニ至リ京官ニ遇ヒ即チ下馬シ再拜シテ曰ク刑ヲ路中ニ受クルハ不可ナリ館ニ就クヘキヤ否ト官曰ク將ニ謫ニ赴ムヘシト苯又再拜シテ曰ク我ヲ活スヘキヤ官ハ即チ舊日ノ郎吏ナリシモ偕ニ行クコト十餘日ナルニ時事ヲ問ハサリキ甲戌ニ死ヲ賜ヘリ

苯謫所ニ在リテ一日睡起シ從行僧ヲシテ精ク飯ヲ具ヘ先祖ノ祠版ニ祭ラシム祭畢リ祠版ヲ焚キタルニ俄ニシテ使至リ死ヲ賜ヒシカ其ノ妻衣ヲ牽テ哭ス苯曰ク朝命ハ拒ムヘカラス身後ノ事ハ汝其レ之ヲ治メヨト刑ニ臨ミ天ヲ仰キ歎シテ曰ク吾二心ナシ死セハ必ス異アラムト既ニ死シタルニ驟雨忽チ作リ白虹橫ニ亘レリ英宗戊寅ニ諡ヲ宗莊ト賜ヘリ公死セシ後晋州、樂安兩郡ノ士人其ノ忠ニ感シ晋州道洞ノ先塋ノ下ニ還葬セリ官其ノ家ヲ籍ス其ノ子孫ハ沒シテ宮寺ノ奴ト爲レリ

成勝

昌寧ノ人ニシテ襄惠公達生ノ子ナリ武科シ官都摠管トサレリ乙亥禪位ノ時都摠府ニ直ス奴ヲ送リ其ノ子三問ニ問ヒシニ天ヲ仰キ太息シテ曰ク事畢レリト奴還リテ勝ニ白シタルニ勝亦泣下ル馬ニ騎リ家ニ

歸リ病臥ス一家人モ亦見ルヲ得ス惟三問至ルニ左右ヲ辟シ與ニ語レリ
丙子ニ三問等上王ヲ復セムト謀リ明使請宴ノ日ヲ以テ事ヲ擧ケムト期シ勝及兪應孚、朴晴、雲劍トナル是ノ日殿內狹隘ナルヲ以テ雲劍ヲ除ク勝佩劍シテ入リタルニ韓明澮曰ク既ニ敎アリ入ル勿レト勝明澮ヲ擊タムト欲セシニ三問之ヲ止ム事覺ルルニ及ヒ其ノ子ト同日ニ死セリ嘗テ詩アリ曰ク

一死固知忠義在（ヨリル）　顯陵松栢夢依（タリ）依

ト正廟甲辰ニ贊成ヲ贈リ忠肅ト謚ス露梁六臣墓碑ニ曰ク惟フニ玆ノ五墓ニ旣ニ朴兪李成ノ姓氏ヲ以テ表スレハ則六臣中ノ四公タルコト疑ヒ無シ又一成氏アリ即公ノ墓ナリ河公ノ墓ハ善山ニ在リ柳公ノ墓ハ所在ヲ聞カスト當日禍作リ家族盡ク夷キ骸ヲ收ムル人ナシ僧アリテ其ノ屍ヲ負ヒ埋ムト或ハ云フ梅月堂金時習ノ所爲ナリト

朴仲林

嗚呼臣君ノ爲メニ死スルハ大義ナリ然レトモ其ノ天運歸アルニ於テハ則齊桓ノ管仲、唐宋ノ魏徵ト爲ルモノ古ヘヨリ幾人ナルモ諸公ハ托顧ノ意ヲ忍ハス能ク此ノ一死ヲ辨スルコト皇明方孝儒ノ諸人ノ如シ其ノ樹立セシ所卓絕スト謂フヘシ

閑碩堂ト號ス順天ノ人ニシテ牧使安生ノ子ナリ幼ヨリ性孝ナリ長スルニ及ヒ經籍ニ精通セリ世宗朝ニ文科シ文章德行ヲ以テ集賢殿ニ應選ス成三問、河緯地皆以テ之ニ師事セリ端宗癸酉ニ皇甫仁、金宗瑞、鄭苯ヲ召シ問フニ誰レカ大司憲ト爲ルヘキヤ對テ曰ク宜シク思慮深遠ニシテ紛擾ヲ喜ハサルモノヲ用フヘシ朴仲林ハ其ノ人ナリト遂ニ以テ大司憲ト爲セリ子敦年ト與ニ上王ヲ復セムト謀リ事覺ハレ同シク死セリ刑ニ臨ミ諸子泣告シテ曰ク君ニ忠ナラムト欲スレハ孝ニ違フアリト仲林笑テ曰ク君ニ事ヘテ忠ナラサルハ孝ニアラサルナリト遂ニ戮ニ就ケリ正廟甲辰ニ左贊成ヲ贈リ文愍ト謚セリ

成三問

字ハ謹甫、梅竹軒ト號ス都摠管勝ノ子ナリ始メ生レテ空中ヨリ問ニアリ故ニ名ク文科ニ重試シ壯元トナレリ人ト爲リ言諧放浪ニシテ持守ナキカ如キモ內實ハ堅確ナリ世宗訓民正音ヲ製セラルル時明メ翰林黃瓚遼東ニ謫セラレシカ三問ニ命シ瓚ニ見ヘテ音韵ヲ質問セシム往返スルコト十三回ニ至レリ常ニ經筵ニ侍シ啓沃多カリキ上溫泉ニ幸シ朴彭年、申叔舟、崔恒、李塏等ト與ニ便服シ駕前ニ在リテ顧問ニ備ハル一時之ヲ榮トス文宗東宮ニ在リテ學問ニ沈潛ス每月明ニ一卷ヲ手ニシ步シテ集賢直廬ニ至リ之ト問難セリ

癸酉ニ金宗瑞誅セラルルニ當リ集賢諸位臣ニ勳號ヲ賜フ三問獨リ宴ヲ設ケス啓シテ曰ク上幼冲ニシテ宮中ニ深居シ久シク群臣ヲ接見セス人心定マラサルヲ恐ル請フ每月兩度勤政殿ニ御シ朝ヲ受ケ群臣ヲ

シテ以テ瞻望ヲ得セシメヨト乙亥禪位禮房承旨ヲ以テ國寶ヲ抱キテ痛哭シ丙子ニ上王ヲ復セムト謀リシカ金禑變ヲ告ケ之ヲ詰ル上曰ク若等何ノ爲ニ我ニ叛クヤト抗聲シテ曰ク舊主ヲ復セムト欲スルヲ何ソ叛クト爲スヤ吾固ヨリ一死ヲ知ルモ徒死ハ無益ナリ忍ヒテ死ニ至ルナリト上曰ク汝我カ祿ヲ食ミテ之ニ背クハ反覆ノ人ナリト三問曰上王在ルニ何ソ我ヲ以テ臣トナスヤト灼刑セラルルニ至リ顔色變セス願ミテ申叔舟ニ謂テ曰ク始汝ト集賢殿ニ在ル時世宗孫ヲ抱キテ曰ク千秋萬歲ノ後卿等須ク此ノ兒ヲ護ルヘシト言猶耳ニ在リ汝獨リ之ヲ忘ルルカト叔舟以テ容ルル無シ又曰ク汝等賢主ヲ佐ケ太平ヲ治メヨ三問ハ歸リテ故主ニ地下ニ於テ見ヘント笑テ監刑官ニ謂テ曰ク此レ何事ナリヤト既ニ死シ其ノ家ヲ籍セリ乙亥以後ノ祿俸ハ一室ニ別置セリ絕命詞アリ曰ク

擊鼓催人命（撃鼓人命ヲ催ス）　西風日欲斜（西風日斜ナラントス）　黃泉無客店（黄泉客店無シ）　今夜宿誰家（今夜誰家ニカ宿セン）

朴彭年

字ハ仁叟、軒ト號ス仲林ノ子ナリ文科セリ性沈靜寡默ニシテ小學ヲ以テ身ヲ律シ終日端坐シテ衣冠整齊ス文章冲澹ニシテ筆法鍾王タリ集賢殿學士名ヲ擅ニセサルハナキモ一時皆彭年ヲ推シテ集大成ト

爲シタリ田五六步アリ其ノ友之ヲ責テ曰ク祿ハ以テ其ノ耕ニ代フルニ足レルニ何ソ必スシモ田ヲ置クヤト彭年即チ之ヲ竇レリ乙亥禪位ニ彭年慶會樓ノ池ニ臨ミ自ラ殞シト欲ス成三問曰ク我輩モ亦後圖セン成ラサレハ死ストモ晩カラスト之ニ從ヒ遂ニ與ニ密カニ復位ヲ謀リ事覺レ刑セラレタリ上其ノ才ヲ愛シ密ニ諭シテ曰ク汝能ク我ニ從ヘハ則チ生キムト答ヘス又臣ト稱セス嘗テ觀察使ト爲リシ時ノ狀牘ヲ取考スルニ則皆旦字ヲ書セリ尋テ獄中ニ於テ卒シ其ノ屍ヲ磔セリ

李　瑄

字ハ淸甫、白玉軒ト號ス韓山ノ人ニシテ正郎季嶠ノ子ナリ文科ニ重試シテ直提學ト爲ル文章淸穎若發ニシテ詩亦精絕ナリ丙子事覺ルニ方リ上瑄ニ謂テ曰ク汝ハ予ノ故人ナリ誠ニ此ノ如キ者アレハ宜シク言ヲ盡スヘシト瑄答ヘス

人ト爲リ痩躯ニシテ鶴衣被ニ勝ヘサリシモ刑ニ臨ミ顔色變ラサリキ上潛邸ニ在ル時叔父季甸出入甚タ密ナリ瑄常ニ之ヲ戒メタルニ是ニ及ヒ上曰ク曾テ瑄ノ此ノ言アリト聞キシカ果然異心アリト刑ニ臨ミ

諱ハ丿曰ク[illegible]
人ハ高鼎重時生ム亦夫ニ鴻毛輕處死猶榮
ト成三問等ト同時ニ禍ヲ被リタリ戊寅ニ忠簡ト贈諡セリ從弟都鎭撫裕基及子公濬、銀山亦殺サレタリ

河緯地

字ハ仲章一字ハ天章丹溪ト號シ又赤村ト號ス晉州ノ人ニシテ知郡事濬ノ子ナリ文科壯元シテ集賢殿ニ選入セラレタリ人ト爲リ沈靜寡默恭ニシテ禮アリ經幄ニ侍講シ裨正スル所多シ當時人才ヲ論スルニ緯地ヲ推レシテ首トナセリ癸酉ニ世祖揔裁官トナリ請フテ儒資ヲ加フ緯地執義ヲ以テ陞ニ當ル力メテ辭ス上皇甫仁ヲ問フ對テ曰ク世宗朝ニ緯地輔勁ヲ撰ムヲ以テ賞ヲ受ケ請フ許ス勿レト緯地曰ク世宗ノ時ハ恩上ニ出ツ故ニ受ケタルモ今ハ恩下ニ出ツ故ニ受ケスト遂ニ直提學ニ改メタリ
端宗ハ幼冲ニシテ諸王子ハ強ク人心危疑ス朴彭年簒ヲ緯地ニ借ラムトス詩ヲ以テ答テ曰ク
男兒得失古猶今一頭上分明白日臨
特贈ニ簑衣ニ應レ有レ意五湖烟雨好ニ相尋
ト蓋シ是ヲ傷クルナリ金宗瑞誅セラレン時左司諫ヲ以テ之ヲ徵シタルモ就カス乙亥ノ受禪ニ召シテ禮曹參判ヲ拜シ祿ヲ受ケ別ニ一室ニ儲ヘテ食セス丙子ノ事覺ハレシ際上其ノ才ヲ愛シ密ニ之ヲ諭シテ曰

ク之ヲ諱メハ免カレシムヘシト緯地答ヘス灼刑ヲ施スニ及ヒ曰ク既ニ逆名ヲ我ニ加フ則チ誅スルモ可ナリ夫レ復タ何ヲカ問ハムト上怒弛ミ灼刑ヲ施サス三問ト同日ニ死セリ戊寅ニ忠烈ト贈諡ス子琥及珀モ亦收セラレ弱冠ニ至ラサルモ略懼色ナシ請フテ母ト訣レ跪テ母ニ告テ曰ク死難カラス父既ニ殺サレ子獨リ生クルカラス但妹ノ笄ヲ將ツアリ沒シテ賤隷トナルト雖トモ婦人ノ義ハ猶ホ一當ノ如クシテ終リ狗彘ノ行ヲ爲ス勿レト遂ニ再拜シテ死ニ就ケリ弟綱地、紀地ハ兄ト與ニ文科ニ聯壁シ紹地ハ生員トナリ三弟皆連坐シテ禍ヲ被レリ

柳誠源

字ハ太初文化ノ人ニシテ舍人士根ノ子ナリ進士文科シテ集賢殿ニ選入シ名一世ニ重シ宋史本國ニ至ラス諸臣問フニ王安石ハ當ニ奸臣傳ニアルヘキヤト誠源之ヲ駁シテ曰ク安石新法ヲ作リ天下ヲ亂ス誠ニ小人ナレトモ文章節義稱スヘキモノアリ其ノ心ヲ原ヌルニ未タ嘗テ國ヲ憂ヒ民ヲ念ハスムハアラス而シテ天下ヲ誤ルハ只執拗ニ在リ小人ヲ引用スト雖トモ秦檜蔡京ノ徒ニ齒スヘカラス列傳ニアルヘシト幾ナラスシテ宋史至レルニ果シテ列傳ニ在リタリ誠源喜ヒテ曰ク昔朱子綱目ノ未タ至ラサルヤ益齋李齊賢資治通鑑ノ武后紀ヲ讀ミ歎シテ曰ク郡將ニ周餘分レテ我唐ヲ日月ニ續カムヤト言ヒシカ綱目ヲ見ルヲ得テ果シテ周ヲ黜ケ唐ヲ尊ヒタリ益齋顏ル自負セリ敢テ益老ニ比セスト雖トモ堅諸君ノ降幡ニ當

李朝

レリト

金宗瑞誅セラルルニ及ヒ百官直陽ノ功ヲ褒セムコトヲ請ヒ周公ニ比スヘシト云ヒ學士ヲシテ詔ヲ草セシム誠源獨リ追脅ノ爲メニ起草シ家ニ歸リ痛哭ス家人其ノ故ヲ知ラス

丙子事覺レ盧均舘ヨリ急ニ家ニ歸リ妻ト酒ヲ酌テ飲ミ家廟ニ入リ久クシテ出テス往テ之ヲ視ルニ刀ヲ引キテ自刎セリ俄ニシテ吏來リ屍ヲ取リテ之ヲ磔セリ戊寅ニ忠景ト贈謚ス子貴連桧連皆死セリ

俞應孚

字ハ信之ニシテ杞溪ノ人ナリ身長人ニ過ク容貌嚴莊ニシテ射ヲ善クシ勇ヲ好ム性至孝ニシテ凡ソ母ノ心ヲ慰ムヘキモノハ爲ササル所ナシ武科ニ登リ官二品宰相ニ至ルモ席ヲ以テ戸ヲ遮リ食ニ一肉ナキモ養母ノ具ハ備ハラサルナシ成吉道節度使ナリ詩アリ曰ク

將軍持節鎭夷邊　紫塞無塵士卒眠
駿馬五千嘶細柳　良鷹三百坐樓前

ト之ヲ以テ其ノ氣象ヲ見ルヘシ

丙子ニ朴彭年等上王ヲ復セムト謀リタル時應孚雲劍ト名ル會雲劍ヲ罷メ應孚獨リ事ヲ擧ケムト欲ス衆中ニ擧ヲ奮テ因ク韓明澮權擎ヲ誅スルニハ此擧ニテ足ル何ソ大劍ヲ用ヒンヤト彭年三問之ヲ止メテ曰ク後日ヲ俟ツニ如カストト應孚曰ク事實ニ迅速ナルヘシト事覺ルニ及ヒ上問テ曰ク汝何ヲ爲サムト欲スルヤト對テ曰ク故王ヲ復セムト欲シ不幸ニシテ奸人ノ發ク所トナル復タ何ソカ爲サムヤト願テ三問ニ謂テ曰ク人ノ書生ハ與ニ謀ルニ足ラスト謂ヒシカ果シテ然リ曩ニ吾劍ヲ試ミムト欲セシニ汝輩固ク之ヲ止メ以テ今日ノ禍ヲ致セリ人ニシテ謀ナクンハ何ソ畜生ニ異ナラムヤト即チ口ヲ閉チテ言ハス灼刑ヲ施サルルニ顔色變セス鐵ヲ取リ地ニ投シテ曰ク鐵涼カナリ更ニ灼シ來レト服セスシテ死セリ戊寅ニ忠穆ト贈謚セリ史論ニ曰ク孰レカ臣ト爲ラサラム至レル哉六臣ノ死アル生キテ君ヲ愛シ臣タルノ道ヲ盡シ死シテ君ニ忠ニシテ臣タルノ節ヲ立テタリ忠憤ハ日月ヲ貫キ義氣ハ秋霜ニ百倍シ百世ノ人臣タル者ヲシテ一心ヲ以テ君ニ事フル所以ノ義ヲ知ラシム千金一毛ニ仁ト成リ義ヲ取ル君子曰ク殷三東六ハ跡異ニシテ道同シト

許詡

河陽ノ人ニシテ稠ノ子ナリ文科ニ重試シテ朝ニ立ツコト二十餘年身ヲ謹ミ口ヲ守ル皇甫仁、金宗瑞、鄭苯ト與ニ同シク顧命ヲ受ケ幼主ヲ輔ク世祖燕京ニ如カムトス詡曰ク方今主少ニシテ國疑フ公子國ノ柱石ト爲リ去リテ安クニ之カムトスト世祖心ニ之ヲ難トシ遂ニ詡ヲ副使ニ充テシモ後他事ニ依リ免セラレタリ

李　朝

癸酉ニ知經筵事ト爲リ三大臣ニ委任セラレムコトヲ請ヒ上嘉納セリ皇甫仁等死スルニ及ヒ諸功臣入賀シ酒樂ス翊ハ齋日ト稱シ獨リ肉ヲ食ハスシテ曰ク皇甫仁等ハ罪無クシテ戮ニ就ケリ食フニ忍ヒムヤト因リテ流涕ス贊成ヲ授ケラルルニ及ヒ固辭シテ受ケス巨濟ニ竄セラレシカ仁等ノ謀ニ預ルヲ以テ殺サルル丙子六臣ノ事覺ハルルニ及ヒ上曰ク許翊若シ在ラハ六臣ハ七トナレリト英宗丙子ニ諡ヲ貞簡ト賜ヘリ翊、承宣ヲ拜スルニ人皆來リ賀ス稠獨リ憂色アリテ曰ク天道ハ滿ハ損ヲ招ク稠世ニ功德ナクシテ位極リ子又承宣トナル許氏ノ禍日ナカルヘシト其ノ言果シテ驗アリ

嚴　興　道

寧越ノ人ナリ郡ノ戶長トナリ上王昇遐セラルルニ興道即チ臨ミ棺ニ具シ襲斂シテ之ヲ葬リシニ族黨禍ヲ懼レ之ヲ止ム興道曰ク善ヲ爲シテ禍ヲ被ルハ吾甘ムスル所ナリト興道死セシニ其ノ子好賢潛ニ故山ニ歸葬セリ

肅宗朝ニ宋時烈請ヒテ其ノ子孫ヲ錄セシメ英宗朝ニ至リ閭ニ旌シ參判ヲ贈リ祭文ヲ賜ヒテ曰ク世豈忠臣烈士ナカラムモ豈丁丑忠烈ノ如キアラムヤ而モ一戶長ヲ以テ能ク大節ヲ樹ツ嗚呼其ノ時道臣及守令ナカラムヤ嗚呼其ノ時道臣及守令ナカラムヤ而モ一戶長ヲ以テ能ク挽止ヲ顧ミスシテ能ク此ニ辨セシヤ此レ誠ニ一段ノ赤心ノミ諸ヲ往牒ニ求ムルモ讖ニ罕ニ聞ク所ニシテ百世ニ流傳シテ義烈トナスヘシト

金　時　習

字ハ悅卿梅月堂ト號ス高麗侍中台鉉ノ後ナリ生レテ八月ニ書ヲ知リ三歲ニ能ク文ヲ綴リ五歲ニ庸學ニ通シ神童ト號セリ集賢殿學士崔致雲見テ曰ク奇才ナリト乃チ時習ト名ケリ

世宗政院ニ召致シ知申事朴以昌ニ命シ試ミテ曰ク童子ノ學ハ白鶴靑空ノ末ニ舞フト對テ曰ク聖主ノ德ハ黃龍碧海ノ中ニ飜ルト以昌抱キテ膝上ニ置キ屢試ルニ詩ヲ以テス果シテ捷ニシテ佳ナリ上敎ヘテ曰ク予親シク試ミムト欲スルモ駭俗ヲ恐ル年長シ學就ルヲ待チテ大ニ用ヒムトスト即チ帛五十匹ヲ賜ヒ自ラ運ヒ去ラシム時習遂ニ其ノ端ヲ綴リ之ヲ曳キテ出ツ名天下ニ振ヘリ端宗遜位ノ時年二十一ナリ三角山中ニ讀書セシカ乃チ大哭シ悉ク其ノ書ヲ焚キテ浮屠ニ隱レタリ

人ト爲リ貌寢身短ケレト豪邁英發シ簡卒威儀ナシト雖トモ勁直ニシテ人ヲ容レス時憤ス過傷シ遂ニ形骸トナル城中ノ山川足跡殆ント遍シ事ニ遇ヘハ輒チ哭シ人ニ遇ヒ輒チ哭シテ曰ク斯民何ノ罪ソヤト云ヘリ

喉音淸楚ニシテ每ニ月夜ニ離騷ヲ大誦シ輒チ泣下リ襟ヲ沾ス性酒ヲ嗜ミ醉ヘハ則曰ク英陵見ヘサル故流涕甚タ悲シト云ヘリ

李　朝

李　朝

徐居正呂尙ノ釣魚圖ヲ以テ詩ヲ求ム題シテ云ク

風雨蕭蕭拂ニ釣磯一　渭川魚鳥却テ忘レ機ヲ
如何老作ニ鷹揚將一　空使ニ夷齊ヲ餓採レ薇ヲ

ト居正默然タリ

年四十七ニシテ初メテ妻ヲ娶ル人多ク仕ヲ勸ムルモ終ニ志ヲ屈セス放曠舊ノ如ク或ハ訟庭ニ入リ曲ヲ持シ直ヲナシ詭辯シテ必ス勝チ案成ルニ及ヒ大笑シテ之ヲ破棄セリ未タ幾ナラス妻沒シ復タ還山シテ頭陀ヲ作リ江陵襄陽間ニ游フ柳自漢襄陽ニ宰タリシ時家業ニ復セムコトヲ勸ム書ヲ以テ之ヲ謝シテ曰ク落魄シテ居世スルヨリ唯逍遙シテ自適スルニ若カスト五十九ニシテ鴻山無量寺ニ卒セリ寺傍ニ殯シ浮屠ス陰厓李耔其ノ文ヲ讀ミテ曰ク佛ニ跡シテ儒行スル者ナリト自ラ其ノ像ニ贊シテ曰ク爾ノ貌至貌ニシテ爾ノ言大侗ナリ宜シク爾之ヲ溝壑ノ中ニ置クヘシト正宗甲辰ニ吏判ヲ贈リ淸簡ト諡セリ

李孟專

字ハ伯純、耕隱ト號ス碧珍ノ人ニシテ兵曹判書審ノ子ナリ文科シテ居昌ニ外補セラレタル時淸白ヲ以テ聞コユ時事艱虞ナルヲ見テ善山ニ退居シ託スルニ昏瞶ヲ以テシ足ヲ出テス居家三十年未タ嘗テ闕ニ面シテ坐セス屢召セトモ起タス老ヲ邱園ニ終ヘリ家貧ニシテ坐ニ苫席ナク食ニ匙箸ナキモ怡然トシテ以テ意ト爲サス親朋ヲ謝絕ス子弟其ノ故ヲ問フニ曰ク修養ニ忌ム所ナリト每ニ月朔ニ朝嗽ニ向ヒ拜スス又問ヘハ曰ク己レノ疾ヲ祈禱スルナリト家人ト雖トモ其ノ意ヲ曉ルナシ金宗直ト語ルニ心曲ヲ披露シテ涯ナシ宗直曰ク先生ノ疾ハ今幾ント瘳ユト答テ曰ク疾瘳ルニアラス既ニ君子ヲ見ルニ自ラ覺ヘス心豁然タルナリト宗直其ノ微意ヲ識リ容ヲ改メ敬ヲ加フ其ノ妻金氏始メテ其ノ眞病ニアラサルヲ知レリ年九十ニシテ卒セリ正宗辛丑ニ吏判ヲ贈リ靖節ト諡ス

南孝温

字ハ伯恭、秋江ト號ス宜寧ノ人ナリ父怪早死シ母ニ事ヘテ孝ナリ人ト爲リ冲澹洒落ニシテ倜儻不羈志節アリ篤學古ヲ好ミ業ヲ金宗直ニ受ク宗直敢テ名ケス必ス曰ク吾ノ秋江ナリト金宏弼、鄭汝昌、金時習、安應世ト相推重シテ兄弟ノ如シ年十八ニシテ上疏シ昭陵ヲ復セムト請フ疏ノ略ニ曰ク世祖大難ヲ廓淸シ家ヲ化シテ國ト爲セリ意外ニ昭陵廢セラルルコト二十餘年冤魂依ル所ナシ臣文宗在天ノ靈肯シテ禮祀ヲ享クルヤ否ヲ知ラスト疏入リテ聽カレス遂ニ斯世ト絕義シ散漫ヲ以テ事トシ每ニ時事ニ憤リ或ハ母岳ニ登リ痛哭シテ返リ危言激論シテ忌諱スル所ナシ宏弼、汝昌戒メタルモ聽カス時習常ニ曰ク我ハ世宗ノ厚知ヲ受ケ此ノ如ク辛苦生活スルハ宜ナリ公ハ則我ニ異リ盍ソ世道ノ計ヲ爲ササルヤト孝温曰ク昭陵ノ事ハ天地ノ大變ナリ昭陵ヲ復シタル後擧ニ赴クモ晩カラストト時習復タ強ヒス六臣傳ヲ作

李　朝

李朝

ル門人禍ヲ懼レ之ヲ止メシメシモ孝温曰ク吾豈死ヲ惜ミ終ニ大賢ノ名ヲ沒スヘキヤト遂ニ野史ヲ成シ世ニ行ハレタリ

後母命ヲ以テ赴試シテ進士ニ中レリ年三十九ニシテ卒セリ

燕山主甲子ニ復昭陵疏ヲ追罪シ禍泉壌ニ及ヒ子忠世及叔父恢皆殺サレタリ正宗甲辰ニ吏判ヲ贈リ文貞ト諡ス

成聃壽

字ハ耳壽、文斗ト號ス昌寧ノ人ニシテ觀察使概ノ孫ナリ文科シテ校理トナリ從父兄子三問ト與ニ王室ヲ協輔スルニ死生心ヲ易ヘサルヲ以テ相勉メタリ三問死スルニ亦嚴鞫ヲ受ケ口ヲ閉チテ言ハス金海ニ安置セラレ後宥サレテ公州ニ歸リ竟ニ忠憤ヲ以テ歿セリ

聃壽至性高識アリ父ノ墓下ニ病居シ布衣廉食之ニ處シテ晏如タリ嘗テ一タヒモ京師ニ入ラス故ニ人之ヲ視ルニ田父ノ如シ從子夢井京畿監司ト爲リ其州ヲ巡リ其ノ所在ヲ識ラサル故物色シテ然ル後其ノ門ニ至ル草廬蕭然トシテ風雨ヲ蔽ハス土床ニ膝ヲ容レ客坐ニ席ナシ夢井歎息シテ去リ家ニ還リ席ヲ送リタルニ拒ミテ受ケス時ニ罪人子弟ヲ參奉ニ除シ以テ其ノ去就ヲ觀ルニ首ヲ俛レ官ニ從ハサルハナシ獨リ聃壽ハ竟ニ拜セス正宗辛丑ニ吏判ヲ贈リ靖肅ト諡ス嘗テ詩アリ曰ク

把竿終日趁江邊　垂足滄浪困一眠
夢與白鷗飛萬里　覺來身在夕陽天

ト弟聃仲ハ終身自廢シ敎官ヲ授クルモ起タス聃年ハ文科シテ校理トナレリ

趙旅

字ハ主翁、漁溪ト號ス咸安ノ人ナリ癸酉ニ進士シ士望推重セラル乙亥ノ後ニ遂ニ科擧ヲ廢シ杜門シテ出テス內ニ純備ヲ行ヘリ家甚タ貧シト雖トモ親ヲ養フニ極メテ滋味ヲ以テシ喪祭ハ一ニ朱文公家禮ニ遵ヒ客至リテ談スル所ハ惟桑麻ノミ其ノ詩ニ顯ハルルモノハ往々採薇ノ語アリ金時習ト友トシ善シ調渾ヲ同シクシ臧晦ヲ璞ニシ浮華ヲ絕チ惟爲スヘキ所ヲ爲シ矯激過情ノ者ハ痛ク之ヲ除ク是ヲ以テ鄉人惟其ノ孝友ナルヲ知リ其ノ中ニ蘊フルモノハ得テ稱スルナシ自ラ鼎岩江上ニト藏ス伯夷山ト距ルコト若干里ナリ正宗辛丑ニ吏判ヲ贈リ靖節ト諡ス世ニ生六臣ト稱スルモノ公其ノ一ナリ

曹尙治

字ハ子景、丹皐ト號ス昌寧ノ人ニシテ文科兵馬使信忠ノ子高麗政丞益淸ノ孫ナリ文科シテ副提學トナリ世祖受禪ニ疾ト稱シ入賀セス上疏シテ退ヲ乞フテ曰ク進ヲ知リ退ヲ知ラサルハ君子ノ戒ム所ナリト其ノ奪フヘカラサルヲ知リ許セリ直ニ東門ニ出ツ朴彭年書ヲ貽リテ曰ク行塵ヲ瞻望スルニ卓乎トシテ

及ヒ難シト成三問人ニ書ヲ與ヘテ曰ク永川清風ハ便チ東方ニ冀穎ヲ作レリ吾輩ハ乃チ曹丈ノ罪人カナリ
ト既ニ永川ニ至ルニ未タ嘗テ西向シテ坐セス端宗ノ

夜月白蜀魂啼　含愁倚樓頭　爾啼悲我聞苦
爾無聲我無愁　寄語世上勞苦人　愼莫登春三月子規樓

ト云フ子規詞ヲ見東望四拜シ奉和シテ曰ク

子規啼子規啼　夜月空山何所訴　不如歸不如歸　望裏巴岑飛欲渡
看他衆鳥搪安巢　猶向花枝血讒吐　形單影孤貌憔悴　不肖尊崇
誰爾顧　嗚呼人間寃恨豈獨爾　義士忠臣激不平　屈指難盡數

ト端宗昇遐セラレテヨリ賓客ヲ謝絕シ家人モ亦罕ニ其ノ面ヲ見タリ嘗テ頑石ヲ得テ琢磨セス手ツカラ
其面ニ題シテ曰ク魯山朝副提學逋人曹尙治之墓ト繼テ小序ヲ作レリ歿スルニ臨ミ著セシ所ノ詩文ヲ盡
ク燒ケリ

姜希顔

字ハ景愚、仁齋ト號ス晋州ノ人ニシテ碩德ノ子ナリ文科シテ集賢殿直提學トナリ詩書畵三絕一時ニ獨
歩ス詩ハ韋劉ニ似書ハ柳郭ニ似書ハ王趙ニ似テオアリ德アリテ眞ニ大人君子ナリ丙子六臣ノ禍ニ辭連

リ拷訊スレトモ服セス上三問ニ問テ曰ク與ニ謀リシカ對テ曰ク知ラス實ニ賢士ナリ名士ヲ盡ク殺スナ
カレト是ニ由リ禍ヲ免レタリ嘗テ楊州樓院ヲ過ル詩ニ曰ク

有レ山何處不レ爲レ廬　坐對二青山一誠二一居一
簪笏九年成二老太一　莫レ敎霜鬢賦二歸歟一

ト永川君李定見テ拜シテ曰ク此詩眞ニ迫ル甚シ徐ニアラサレハ則李ナリト盖シ居正、承召ヲ指スナリ

李甫欽

字ハ敬夫、大田居士ト號ス永川ノ人副司直玄實ノ子ナリ業ヲ柳方善ニ受ケ文科シテ集賢博士トナル文
章ヲ能クシ異才アリ性儉約ニシテ垢弊ヲ衣ルモ恥トセス端宗禪位ニ仕進ヲ樂マス嘗テ文ヲ作リ吉再墓
ヲ祭リテ曰ク周武擧義ニ夷齊薇ヲ首陽ニ採リ漢武中興ニ子陵富春ニ垂釣セリト丁丑ニ順興府使トナリ
錦城大君ト與ニ潛ニ南中人士ト結ヒ共ニ上王ヲ復セムト謀リ事覺ハレ誅ニ伏セリ英宗戊午ニ吏判ヲ贈
リ忠莊ト諡セリ

權　節

字ハ端雅、栗亭ト號ス安東ノ人正郎審ノ子ナリ幼ニシテ奇相アリ脊力人ニ過キ南怡ト與ニ名ヲ齊クス
博ク群書ニ通シ文科シテ集賢殿校理トナル世祖龍潛カニ屬其ノ第ニ臨ミ密カニ諭スニ大事ヲ以テス節

李　朝

甥ト伴リ敢テ答ヘス乃チ韜晦ノ術ヲ爲ス身ヲ持シ事ニ應スルニ約束ヲナサス上位ニ即キ其ノ才器ヲ惜ミ僉知中樞ニ擢テ禁兵ヲ典セシム佯狂シテ命ニ應セス人ヲ見テハ輒チ曰ク國家太平ニシテ聖主萬年アラセラレヨト此ヲ以テ老ヲ終ヘタリ吏判ヲ贈リ忠肅ト諡セリ

金佑生

字ハ文叔號ハ陽山、商山ノ人ニシテ領中樞云賚ノ子ナリ天資嚴重ニシテ風度秀朗名節ヲ以テ自勸メリ崔瑩遼ヲ伐ツニ佑生年十七ナリ上書シテ其ノ不可ヲ明ニシ後鄭夢周ニ從ヒ學ヒ九經四書ニ通セリ夢周歿スルヤ毎ニ其ノ忌日ニ當レハ必ス泣哭セリ仲兄德生非罪ヲ以テ死ニ當リ官ヲ棄テ家ニ歸リ丙子六臣ノ獄起ルニ方リ鄭麟趾ニ賴リ免ルルヲ得タリ丁丑ニ上王ノ昇遐ヲ聞キ寧越ニ向テ四拜シ藥ヲ仰テ死セリ

權　山　海

字ハ德甫、竹林ト號ス安東ノ人ニシテ官宗簿僉正トナル天資剛毅ニシテ操履堅確嘗テ祖父文景公軫ニ從ヒ史記ノ伯夷傳ヲ讀ミ歎シテ曰ク此ノ人アリテ然ル後萬古綱常ヲ扶クヘシト上王位ヲ避クルニ常ニ一死ノ心ヲ懷キ屢職ヲ授クルモ就カス三問等誅セラルルニ及ヒ天ヲ仰テ涕泣シ高閣ヨリ自ラ投死セリ吏參ヲ贈リ旌閭セリ

具　人　文

字ハ章叔、睡翁ト號ス綾域ノ人ニシテ判事賢佐ノ子ナリ文科シテ集賢殿校理トナル嘗テ三問ト與ニ出處ヲ議ス三問曰ク吾ハ從仕スヘシト人文曰ク吾ハ當ニ自廢スヘシト旨ニ忤ヒ靑盲ニ托シ杜門シテ出テス一日三問來訪シテ宿シ夜闌ニ一句ノ詩ヲ寫シ之ヲ示シテ曰ク

誓將ニ心裏ノ鐵鑄得ニ紬中ノ椎ヲ一

ト人文沈吟シテ答ヘス三問曰ク死ヲ怖ルルヤト人文曰ク天時人事ヲ觀ルニ必ス成ルナシ一死ハ恤ムニ足ラサルモ只禍ヲ吾君ニ速カムコトヲト六臣ノ事發クニ及ヒ人文歎シテ曰ク仁ヲ求メテ仁ヲ得タルニ亦何ヲカ尤メムヤト端宗上賓シタルニ山ニ入リ痛哭シテ更ニ門ヲ出テス吏判ヲ贈リ忠莊ト諡セリ

奇　虔

號ハ靑坡ニシテ幸州ノ人ナリ天姿英發ニシテ學業精邃ナリ家ハ靑坡ニアリテ泮宮ニ往來シ庸學ヲ誦セリ世宗朝ニ布衣ヨリ持平ニ擢テラレ大司憲ニ至ル濟州ニ出宰シ民ノ饉ヲ採ルニ甚タ苦シムヲ見テ平生復タ食セス濟州ノ舊俗ニ其ノ親ヲ葬ラス親死セハ輒チ邱壑ニ委ス依テ州人ニ勸シテ棺槨ヲ備ヘ以テ斂葬セシム濟人ノ親ヲ葬ムルハ虔ヨリ始マルナリ一日虔夢ニ三百人ノ庭下ニ拜スルヲ見ル謝シテ曰ク公ノ惠ニ賴リ暴骨ヲ免ルルヲ得タルニ以テ恩ヲ報スル無キモ公今年ニ於テ賢孫ヲ生ムヘシト虔ニ三子ア

李　朝

リ皆生ム所ナシ果シテ是歲ニ於テ子ノ掌令輒、子禮ヲ生メリ端宗位ヲ避ケタルニ官ヲ休メ杜門シ人事ヲ謝絕セリ世宗潛邸ニ三タビ虔ヲ私第ニ訪ヒシモ托スルニ靑盲ヲ以テセリ世宗針ヲ持チ擬刺シテ之ヲ試ミシモ目逃レス竟ニ起タヌリキ貞武ト諡セリ

鄭麟趾

字ハ伯唯、學易齋ト號ス河東ノ人ナリ少ニシテ太學ニ游ヒ業ヲ權遇ニ受ク年十八生員文科ニ登リ文ヲ以テ世ニ名アリ太宗嘗テ曰ク文ニ鄭麟趾アリ武ニ洪師錫アリ是皆將相タルニ堪フ國ニ憂ヒナシト世宗乙丑ニ麟趾ニ命シテ治平要覽及歷代兵要ヲ撰マシム丙寅ニ訓民正音ヲ御製シ天下言語ヲ通ス曰ク諺文ハ局ヲ禁中ニ開キ麟趾及成三問等ヲシテ撰定セシム金宗瑞稱歎シテ曰ク宰相ハ須ク讀書ノ人ヲ用ウヘシト進テ大提學ヲ拜シ高麗史贊ヲ撰進セリ

端宗元年ニ金宗瑞ヲ誅シ右議政ト爲リ靖難功臣ニ錄セラレ河東府院君ニ封セラレタリ

丙子ニ成三問等ヲ誅シ佐翼功臣ニ錄セラル端宗ノ遊位カ權擧ニ始マリ麟趾ノ議ニ威ル百官ヲ率ヒ魯山ヲ請除ス人心今ニ至ル迄皆憤レリ戊子ニ南怡等ヲ誅シ翊戴功臣ニ錄セラレ文成ト諡セリ

申叔舟

字ハ泛翁、保閒齋ト號ス高麗ノ人ニシテ穡ノ子ナリ少ヨリ學ヲ嗜ミ進士文科シ集賢殿修撰トナリ日本ニ使セリ歸リテ洋東諸國記ヲ撰シ命ヲ承リ遼東ニ往キ中朝翰林黃瓚ニ質問シ正韵通考ヲ撰ス辛未ニ直提學トナリ成三問等ト與ニ同シク世宗ノ付托ヲ受ケタリ

世祖潛邸ノ時使ヲ奉シ明ニ如ク叔舟居正ヲ以テ書狀官トナシ報闕萬里ニ聖躬ヲ調護シテ還レリ

受禪ヲ贊成シ功二等ニ錄セラレ高麗府院君ニ封セラル世祖每ニ引キテ臥內ニ入レ大議ヲ咨訪ス叔舟古今ヲ援引シ利病ヲ指陳ス上嘉納シテ曰ク若シ更ニ卿一人ヲ得ハ吾何ヲカ憂ヘムト成三問等ヲ誅シテ佐翼功臣一等ニ錄セラレ超ヘテ大提學ヲ拜シ右議政ニ陞レリ

戊子ニ南怡ヲ誅シ翊戴功一等ニ錄セラル眞喜大妃ノ命ヲ奉シ策ヲ定メ成宗ヲ立テ佐理功一等ニ錄セラル四度功臣トナリ再ヒ元勳トナリ三度首相トナリテ六朝ニ歷事シ大政ヲ議論シテ朝野依重セリ

世祖嘗テ曰ク恒公ノ管仲漢祖ノ張良唐宋ノ魏徵予ノ叔舟ハ一ナリト文忠ト諡シ成宗廟庭ニ配食セラル

權　擘

字ハ正卿、所閑堂ト號ス安東ノ人踶ノ子ナリ幼ヨリ讀書ヲ好ミ大志アリテ奇計多ク笈ヲ戴キ名山ヲ尋ヌルニ必ス韓明澮ト與ニス至ル所輒チ留リ著ヲ讀シ文章ヲ作リ懷ヲ遣レリ年三十五ニシテ一擧シテ三魁ニ連リ世兩世文魁ト稱ス世祖潛邸ニ命ヲ受ケ摠裁ト爲リ武經ヲ箋註ス上其大才アルヲ知リ待ツコト極メテ欵ナリ擘其ノ靖難ノ志アルヲ知リ每ニ邸下ニ出入スルコト甚タ密ナリ進見シテ商議スルニ日晏

スルモ退カズ進膳時ヲ失ス宮人之ヲ目シテ寒蟇郎ト曰ク首メ大策ヲ建テ且ツ明澮ヲ薦ム上乃チ二人ニ委任セラレ武士洪達孫楊汀柳洙等三十餘人ヲ招揖ス癸酉ニ金宗瑞ヲ椎殺シ世祖ヲ推戴シ靖難功一等ニ錄セラル丙子ニ成三問等ヲ殺シ上主ヲ降シ魯山君トナシ佐翼功一等ニ錄セラレ吉昌府院君ニ封セラレ官左議政ニ至リ翼平ト謚シ世祖廟庭ニ配食セラル

韓　確

字ハ子柔清州ノ人ニシテ高麗太學士方信ノ曾孫淳昌郡事永矶ノ子ナリ二妹アリ明國ニ選入ス一ハ成祖後宮ニシテ麗妃ニ封セラレ次ハ宣宗ノ後宮ナリ確ノ年十九ニ成祖燕京ニ召入シ光祿大夫ヲ拜ス時ニ李太宗世宗ニ禪位シ明確ニ命シ冊禮正使トナサシム年少ニシテ榮貴シ又褥禮ヲ奉シテ至ル一國其ノ風采ヲ想望セサルハナシ確仍テ留リ本國ニ在リ復タ召サルルコト再四明ノ仁宗女ヲ以テ之ニ嫁セシメムトス確ノ母老ヒ遠ク離ルルニ忍ヒス固辭ス明帝之ヲ義トシテ止メタリ世宗其ノ大任ナルヲ知リ擢用シ官領議政ニ至リ端難功臣ニ錄セラレ西原府院君ニ封セリ衰節ト謚シ世祖廟庭ニ配食セラル

韓　明澮

字ハ子濟、鷗亭ト號ス清州ノ人尚質ノ孫ナリ明澮、胎纔ニ七朔ニシテ生レ四體初メ具ハラス一家擧ク

ルヲ欲セス老婢アリテ絮中ニ置キ護祖甚タ勤ム數月ニシテ纔ニ岐ニ就キ腹上ニ黑痣アリタリ早ク父母ヲ喪ヒ落魄シテ自ラ振ハス權寧ト與ニ忘形ノ支ト爲リ嘗テ靈通寺ニ遊ブ老僧謂テ曰ク君ノ頭上ニ光焰アリ此ハ貴ノ徵ナリト

端宗幼冲ノ時明澮寧ニ謂テ曰ク今主少ニシテ國疑ヒ安平大君陰ニ異志ヲ懷キ厚ク大臣ニ結ヒ群少ヲ招集シ禍機甚タ迫レリ聞ク首陽大君ノ豁達ハ漢祖ニ同シク英武ハ唐宗ニ類スト云フ眞ニ撥亂ノナリ吾子筆硯ニ侍シタルコト久シ盍ヅ微辭ヲ以テ其ノ志ヲ觀サルヤト寧明澮ノ言ヲ以テ白ス大君召見テ大ニ悅ベリ明澮遂ニ武士ヲ薦シ金宗瑞ヲ殺シ靖難功一等ニ錄セラレ成三問等誅セラルルニ方リ佐翼功一等ニ錄セラル又南怡等ヲ殺シ翼戴功一等ニ錄セラレ策ヲ定メ成宗ヲ立テ佐理功一等ニ錄セラル四度功臣トナルニ皆一等トナリ再ヒ國舅トナリテ上黨府院君ト爲リ官領議政ニ至リ几杖ヲ賜ヒ忠成ト謚ス老ニ及ヒ引年退ヲ乞ヒ亭ヲ漢江ニ構ヘ扁ニ狎鷗ト曰フ

定策ノ功ヲ以テ韓忠獻ニ擬シ怡退ノ名ヲ得ムト欲ス崔敬正ノ詩ニ曰ク

三接殷勤寵渥優　有亭無詩得來遊
胷中自有機心靜　官海前頭可狎鷗

ト明澮之ヲ惡ミ縣板ニ列セサリキ

壬辰ノ明使來リ狎鷗亭ニ往キ游賞セムト欲ス明澮上ニ白シ龍鳳遮日ヲ設ケ以テ觀瞻ヲ侈セムコトヲ請

フ上詐サス臺諫君ヲ無ニスルヲ以テ罪セムコトヲ請ヒ命シテ外ニ竄シ尋テ放還セラレタリ廢妃平民ノ事ニ參シ禍泉壤ニ及ヘリ

具致寬

字ハ而栗綾城ノ人ニシテ府院君礒ノ後牧使楊ノ子ナリ進士文科ス正直ニ身ヲ持シ進退ニ廉シ一人トシテ吹噓シテ吸引スルモノナシ故ニ下寮ノ徘徊スルコト十有餘年ナリ癸酉ノ靖難ニ上召シ與ニ議ヲ謀リ深ク器トシ遂ニ大ニ用ヒタリ

乙亥受禪ニ佐翼功三等ニ錄セラレ綾城府院君ニ封セラレタリ銓曹長ト爲リ除授ニ例スルノ際長銓親ラ政案ヲ執リ同列ト商議セス亞銓以下ハ袖手傍觀スルノミ致寬憤リテ弊ヲ矯メムト欲シ凡テ人物ヲ進退スルニ博ク群議ヲ採リ小官卑職ト雖トモ獨薦セズ人ヲ嫉ミ干請シ囑托スル所アレハ當選スルモ叙スヘカラスト

世祖丁亥領議政ヲ拜ス野人餘孽邊境ヲ窺覦ス上致寬ニ命シ鎭西大將軍ト爲シ以テ備ヘシメ左右ニ語テ曰ク綾城ハ吾ノ萬里長城ナリト

申叔舟致寬ト與ニ上ノ重スル所ト爲ル申領相トナリ具ハ右相ト爲リ召サレ內殿ニ入テ曰ク今日ハ問アルヘシ對フレハ則已ム對フル能ハサレハ則罰スルニ一大爵ヲ以テセムト終日罰ヲ飮ミ皆醉テ罷メタリ定策シテ成宗ヲ立テ佐理功臣一等ニ錄セラレ上先朝ノ臣ナルヲ以テ甚タ敬重セラレタリ年六十五ニシテ卒ル家貧シク具葬スル能ハス上厚ク賻ヲ賜ヒ淸白ニ選セラレタリ忠烈ト謚ス

曹錫文

字ハ順甫、昌寧ノ人ニシテ觀察使沆ノ子ナリ學ヲ力メ文ニ工ナリ進士文科シテ修撰ト爲リ微罪ニ依リ罷メラレ母ヲ奉シテ長湍ニ歸リ復タ仕官ノ意ナク鄕人ト與ニ漁獵シ優游ス世祖其ノ能ヲ聞キ大ニ之ヲ用ヒムト欲シ乙亥受禪ニ佐翼功ニ錄セラレ昌寧府院君ニ封セラレタリ丁亥ニ吉州ノ人李施愛反ス上命シテ龜城君浚ヲ兵馬都摠使トナシ錫文ヲ副トシ諸兵ヲ率ヒ往キテ征セシム鎭北將軍康純及平虜將軍仲善等ヲシテ皆節制ヲ受ケシム錫文將士ヲ分遣シテ要害ヲ守リ賊膞ヲ得テ悉ク其ノ虛實ヲ知リ咸關ニ鼓行ス賊風ヲ望ミ奔潰シ施愛擒ニセラル其ノ部分調發及臨機策ヲ決スルハ燭ヲ照ラシ龜トスルカ如シ浚ハ只其ノ指劃ヲ仰クノミ凱旋ニ召入セラレ大內ニ於テ宴ヲ設ケ親シク執盃シテ以テ之ヲ勞ヘリ特ニ右議政ヲ拜シ敵愾功臣一等ヲ賜ヘリ武官南怡等罪死ニ方リ翊戴功臣三等ニ錄セラル定策シテ成宗ヲ立テ佐理功臣一等ニ錄セラレタリ三朝元勳ヲ以テ位人臣ヲ極メ之ニ處シテ談如タリ嘗テ田園ニ植ヱ第宅ヲ治メス隙地ニ一小第亭ヲ構ヘ左右圖書ヲ見テ其中ニ嘯泳シ蕭然トシテ布衣ノ如シ當時大臣ノ淸簡寡欲者トシテ推シテ第一トナセリ忠簡ト謚ス

康純

字ハ太初、信川ノ人ニシテ判三司事允成ノ曾孫ナリ蔭補ニ依リ進ミテ官兵曹判書鎮西大將軍ニ至レリ丁亥李施愛叛シ上龜城君浚、曹錫文許琮ヲシテ都摠及節度使トナサシメ純及魚有沼ヲ大將トナシ討タシム洪原北青蔥嶺等地ニ於テ力戰シテ大ニ破リ施愛ヲ擒ニシ之ヲ斬レリ

建州衛李滿住反スル明師ノ援助シテ來リ攻ムルヲ請フ上魚有沼、南怡ヲ以テ左右將軍トナシ純ヲシテ征西主將トナシ精一萬ヲ領シテ鴨綠江ヲ渡リ道ヲ分チテ直ニ建州東北ヲ擣チ豬江兀彌府ノ諸寨ヲ發シ勦蕩屯落シテ還ル乃チ大樹ヲ斫リ白シテ之ニ書シテ曰ク某年月日朝鮮國征西主將康純左大將魚有沼等建州衛兀彌府ヲ滅ホセリト遂ニ師ヲ班シテ還リ捷ヲ獻シ精忠出氣義布義敵愾功臣號ヲ賜ヒ信川府院君ニ封ジ尋テ右相ヲ拜セリ

睿宗即位ニ柳子光、南怡ノ謀反ヲ告ケ按誅ス怡ノ鞫ニ就クヤ純領相ヲ以テ入參スルニ怡刑ヲ受ケ脛骨中折ス遂ニ服ヲ引キテ曰ク康純我ヲ教フト純曰ク臣本ト編戶ヨリ幸ニ聖明ニ遇ヒ人臣ノ位極リ年七旬ヲ過キタルニ又何ヲ求メテ謀ニ預ルヤト上然リトス怡復タ曰ク上諛辭ヲ信シ之ヲ免セハ何ヲ以テ罪人トスルヲ得ムヤト上命シテ之ヲ鞫セシメシニ純年老ヒ拷掠ニ堪ヘス自ラ服セリ怡笑ヒテ純ニ謂テ曰ク吾ノ服セサルハ圖ヲ後日ニ效スニ庶幾シ今脛骨已ニ折レ遂ニ殘疾無用ノ人トナル生キテ亦何ヲカ爲サム我ノ如キ年少者モ尙死ヲ惜マサルニ白首老輩死スモ亦宜ナリ吾故ニ之ヲ證スト純、怡ト同シク斬ラルルニ呼テ曰ク南怡汝何ノ怨アリテ我ヲ誣フルヤ怡曰ク寃ハ則我汝ト同シ汝首相トナリ我ノ寃ヲ知リテ一言ヲ出シ以テ救ハス汝亦寃死スルモ可ナリト純顧ミテ謂テ曰ク相善シ宜シク此ノ禍アルベシ夫レ叛逆ハ何等ノ罪惡ナルニ乃チ是ノ如ク相戲ルルヤト後伸雪シテ復官セリ

南怡

宜寧ノ人ニシテ宜山君暉ノ子、太宗ノ外孫ナリ魁偉不羈ニシテ幼時ニ街上ニ遊ヒ小奚ノ袱ヲ負ヒ小笥ヲ裏ミテ袱上ニ粉面ノ女鬼ヲ坐着シ居ルヲ見テ心ニ之ヲ怪ミ其ノ往ク所ニ從ヒシカ一宰相家ニ入ル俄ニシテ哭聲アリ之ヲ問ヘハ則其ノ家ノ小娘子暴力ニ死セリト怡曰ク吾入見スレハ活クベシト入見スレハ則粉鬼娘子ノ胷ニ據リ怡ヲ見テ走避シ娘子甦起ス怡出ツルニ娘子復死ス怡更ニ入レハ生ニ還ル怡問テ曰ク小笥中ノ物何ナリヤト曰ク紅柿ナリ娘子先ニ取リ食ノ氣窒シ倒レタリト怡具ニ其ノ見ル所ヲ言ヒ治邪祟藥ヲ以テ之ヲ救ヒ生ヲ得タリ此ハ左議政權擘ノ第四女ナリ擘其ノ事ヲ奇トシ婚ヲ定メムト欲シ之ヲトセシム日是ノ人必ス罪死セムト其ノ女命ヲ推セシメタルニト子曰ク是レ命極メテ短ク且子無ケレド當ニ其ノ福ヲ享ケ禍ヲ見サルヘシ以テ婿トナスヘシト擘之ニ從ヘリ

怡年十七ニシテ武科ニ魁トナリ極メテ世祖ニ寵遇セラル驍勇人ニ絕シ北、李施愛ヲ討チ西、建州衛ヲ

李　朝

征スルニ皆先登力戰シテ功アリ敵愾功臣一等ニ策セラル怡囘軍ノ時詩アリ曰ク

白頭山石磨レ刀盡　豆滿江水飮レ馬無
男兒二十未レ平レ國　後世誰稱大丈夫

ト兵曹判書ヲ拜ス時ニ年二十六ナリ

睿宗位ニ即キ慧星顯ハル怡禁中ニ直宿シ人ナ慧ヲ論シ乃チ舊ヲ除キ新ヲ布クノ象ナリト言ヒシニ柳子光縡ニ之ヲ聽キ因テ其ノ言ヲ敷演シ搆ヘテ怡謀反スト揑告シ又公主ニ烝セリト云ヒ獄成リ誅ニ坐ス時ニ年二十八ナリ權氏夫人ハ先ニ數年前ニ死シタリト者ノ言果シテ驗アリキ

魚有沼

忠州ノ人ナリ遠祖池重翼ノ脇下ニ三鱗甲アリ高麗太祖見テ之ヲ奇トシテ曰ク汝ハ魚ナリト乃テ姓魚氏ヲ賜ヒタリ

有沼射藝絕倫ニシテ武科ニ魁トナル世祖朝ニ李施愛ヲ征シ建州衛ヲ討チテ之ヲ平ケ敵愾功臣ヲ賜ヒ藥城君ニ封セラレ超テ兵曹判書ヲ授ケラレタリ

古名將ノ風アリ城底ノ野人潛カニ他所ニ移ル上有沼ニ命シ往テ之ヲ慰安セシム有沼甞テ北兵使ト爲リ戎虜ノ心ヲ服セリ人ヲシテ敎諭書ヲ開示セシメタルニ野人初メ信セズシテ曰ク我ヲ誑スナリト書ヲ地

ニ投ス使者曰ク魚公來レリト野人曰ク魚公ハ是レ我カ父ナリ見ユルヲ得ヘキカト有沼之ヲ聞キ馳セテ其ノ部ニ入リシニ野人皆羅拜ス有沼誠ヲ開キ撫諭シタルニ皆悅服セリ令シテ其ノ首長ヲ率ヒ舊地ニ還居セリ其ノ夷虜ニ字セラルルコト此ノ如シ佐理功ヲ錄シ貞莊ト謚セリ

徐居正

字ハ剛中、四佳亭ト號ス達城ノ人ニシテ安州牧使彌性ノ子陽村權近ノ外孫ナリ生レテ六歲ニシテ讀ミ句ヲ屬ス人神童ト謂フ進士文科シ集賢校理ト爲ル首陽大君燕京ニ如ク時從事官ト爲リ鴨綠江ヲ渡リテ宿シタルニ諭書至ルアリ首陽秘シテ知ラシメズ居正怪夢ヲ見テ驚キ起キ覺ヘス流涕ス人其故ヲ問フニ曰ク予月ノ怪ヲ夢ム月ハ母象ナク吾老母アリ必ス不祥アラム故ニ是ヲ以テ悲ムノミト首陽聞キテ歎シテ曰ク誠ハ以テ天ヲ動カスニ足ルト召シ謂テ曰ク有旨アリ君ノ母病亟カナリ還ルヘシト果シテ訃音ナリキ

世祖受禪ニ一時辭命多ク其ノ手ニ出デタリ左司諫トナリ事ニ遇ヘハ則チ諫ム上或ハ堪フル能ス諸臣賀シテ曰ク君明ニ臣直ナリニ上意乃チ解ケタリ

丙戌ニ英發及登俊試ニ連中シテ超ヘテ刑曹判書ヲ拜シ經國大典成ル佐理功ヲ錄シ達城君ニ封セラル明使祈順、張瑾等來ルニ居正遠接使兼館伴ト爲リ每興酬唱ス兩使輒チ歎シテ曰ク眞ニ奇才ナリ吾輩ノ如

李　朝

李　朝

キハ終夜思ヲ搆ヘ僅カニ一二篇ヲ得ルニ公ハ立談ノ間ニ於テ筆ヲ落セハ珠玉ト成ル況ンヤ筆法大ニ吳興ノ遺妙アルニ於テヲヤ公ノ如キハ宜シク天下ヲ橫行スベシト

三國節要、東文選一百二十卷及吳子註解、歷代年表、東國輿地勝覽五十卷、東國通鑑、筆法苑、雜記等ノ書皆公ノ蒐輯編成ニ係ルモノナリ

明使董越王敞來リ居正ト相見テ曰ク斯文ノ老先生ヲ欽慕セシガ何ノ幸ソ相見ルヲ得タリト

居正甞テ命ヲ承ケ五行摠括ヲ著シ以テ進ムト曰郷祿名ヲ以テ何トスルヤ對テ曰ク年月日ヲ以テ之ヲ頗推セハ命ノ四柱五十一萬八千四百ニ極ル而已天下盛時ニ戶口五千六億萬ニ至レリ林林タル衆生豈五十一萬八千四百ニ止ルノミナラムヤ人固ヨリ四柱アリテ皆同ト雖トモ禍福ハ相似ズ祿命ノ書ハ信スルニ足ラサルナリト文忠ト諡セリ

梁　誠之

字ハ純夫、號ハ訥齋、南原ノ人ニシテ寺尹九疇ノ子ナリ世宗朝ニ進士文科シテ直提學トナリ上疏シテ君道邊策ヲ言ヒ文宗朝ニ又密ニ啓言スルニ外戚ニ倚任スルハ固ヨリ國家令事ニアラス然レトモ今ヲ觀ルニ宗親强クシテ公室ヲ强クスヘシト蓋見ル所アリテ未然ニ圖ラムト欲スルナリ上之ヲ嘉シ未タ用フル能ハス每ニ稱シテ國ヲ憂フルハ卞季良ニ類スト云ハレタリ

上朝ヲ罷メ諸臣ヲ引キ置酒ス誠之進ミテ曰ク大臣ヲ優禮スルニ盃酒談論ハ誠ニ盛事ナレトモ但節飮調攝ヲ望ムト上大ニ嗟賞シテ曰ク惟汝我ヲ愛スト左右ニ謂テ曰ク梁誠之ハ予ノ諸葛亮ナリト因テ吏曹判書ニ拜シ佐理功臣ヲ錄シ南原君ニ封シ文襄ト諡セリ

甞テ讀書ヲ喜ヒ博覽强記ニシテ居常手ニ卷ヲ釋カズ上下數千年間治亂興亡及人物上下賢否瞭然トシテ昨ノ如シ壯年ニ及ヒ兵ヲ論スルヲ喜ヒ疏上凡十餘一人ノ漏籍ナシ筮仕ヨリ集賢殿ニ入リタルコト十六年典校ヲ掌ルコト二十年兼史館トナリタルコト三十四年弘文ニ仕ヘタルコト二十六年知選擧トナリ前後文科ヲ取リタルコト十六榜ナリ晩節ニ事ヲ謝シ日ニ賓朋ト詩史ヲ商確シ蕭然トシテ野老ノ如シ著ス所奏議十卷及家集六卷アリ六十八歲ニシテ卒シ文襄ト諡セリ

金　謹恭

字ハ敬叔、晉州牧使瑠ノ庶子ナリ姿稟英毅超異ニシテ早ク父母ヲ喪ヒ學期ヲ失シ縱意耽樂ス年弱冠ニ及ヒ忽チ自ラ悔悟シ嚴素李夙石ノ實ヲ聞キ門ニ造リ誠ヲ致シ請フテ小學ヲ受ク初メ齟齬ヲ患ヒタルモ履素其ノ躬行ヲ勉メ因テ心方ヲ指治ス又東洲曰ク學ハ須ク理ヲ窮ムヘク妙ハ自得ニ在リト君是ニ於テ發憤用功シ恥思猛省シテ篤學數年大ニ得ル所アリ是ニ於テ講究益深ク操守益固クシテ自ラ曰ク頃刻ノ力纔カサレハ悠久ノ功俱ニ廢スト自ラ楊庵ト號ス常ニ曰ク地皆薄氷ニシテ動

李　朝

李　朝

クニ陷ヲ恐ルルカ如シト盖動靜変養ノ功未タ嘗テ須臾モ捨テス事ニ應シ物ニ接スルニ至ル迄辭氣安重ニシテ難疑問答ニ明白精功ナリ人皆敬信シ履素亦敬重シテ稱奬セリ

平生屋風雨ヲ庇ハス粟朝夕ニ繼カスシテ口貧ヲ言ハス朋友之ヲ知リ童蒙ノ訓導ヲ薦メ其ノ祿ニ資セシム年未タ天ヲ免レスシテ逝キ且嗣后ナシ栗谷李珥曰ク我國庶孽ヲ通セス金訓導ノ如キモ施サスシテ卒セリ誠ニ惜ムヘキ所ナリト

韓　忠

守ハ恕郷、松齋ト號ス清州ノ人ナリ生レテ岐嶷ニシテ器宇環偉ナリ年七歳ニ祖父路傍ノ堠ヲ指シ以テ聯句ヲ作ラシムルニ口ニ應シ對テ曰ク

長生幾閲行行客

ト監兵使ノ行アリテ其村里ヲ過クルニ人皆往テ觀ルニ公獨リ出テスシテ曰ク彼亦人ノミ何ソ觀ルヲ用ヒムヤト十二歳ニ文思日進シ監試ニ赴カムト欲ス父其ノ年少ヲ以テ止メシモ強ヒテ場ニ之キシニ老官其ノ稚弱ヲ憐ミ其ノ顒秀ヲ嘉シ韻ヲ呼ヒテ詩ヲ賦スルニ口ニ應シテ輒チ對フ觀ル者驚キ以テ神童ト爲セリ進士文科シ應教ト爲リ宗系辨誣ノ爲奉請使ヲ選ムニ南衮上使ト爲リ李耔副ト爲リ公書狀官ト爲ル途中未タ嘗テ衰ト事ヲ談論セスシテ曰ク這ノ漢必ス赤士類ナルベシト北京ニ入ルニ及ヒ禮部ニ詣リ文ヲ呈シ辨誣ス乃チ公ノ製スル所ナリ諸閣老歎賞シテ改正ヲ准許シ朝中士大夫咸ナ其ノ面ヲ識ルヲ願ヒ玉河舘門ノ外ニ車馬塡咽セリ衮ノ猜忌日ニ積リ必ス搆害セムト欲シ公ヲ黜ケ忠清道水使トナサシム營務甚タ閒ニシテ冲庵ト與ニ同シリ玉溪山ニ遊ヒ竟日歸ルヲ忘ル靜庵ノ綾州ニ杖流サルルヲ聞キ單騎往キテ錦江ニ迎ヘ和詩シテ別ヲ爲セリ久シカラスシテ公ノ拿命至リ減死シテ巨濟ニ流配セラレ竟ニ衰貞輩ノ爲獄卒ヲシテ制ヲ矯メ之ヲ拉殺セシメタリ天資疎曠ニシテ志操剛方義ニ奔ルニ狂ノ如ク惡ヲ疾ムニ讐ノ如シ不是ヲ見レハ達官ト雖トモ直視セズ常ニ曰ク朝ニ在レハ則諸賢ト力ヲ王事ニ戮シ野ニ在レハ則遺逸ト經史ヲ討論シ道ヲ行ヒ世ヲ濟フノ心ニアラサルナシ書ニ於テ讀マサル所ナク藝ニ於テ通セサル所ナシ律呂、陰陽、卜筮、天文、地理ニ曉解シ就モ觀德ニ工ニシテ發シテ中ラサルナシ常ニ七絃琴ヲ彈シ崔猿亭輒チ起テ舞ヒ以テ樂ト爲セリ財ヲ輕ンジ施ヲ好ミ家ニ累百斛穀アリ公從客其ノ父ヲ諫テ曰ク士君子ハ宜シク殖貨スヘカラスト父曰ク汝ノ言善シト任シテ之ヲ處セシム公即チ窮族及鄉里ノ貧乏者ヲ聚メ盡ク散シテ之ヲ與ヘシニ人皆感歎セリ宣祖朝ニ光國功從一等勳ニ錄セラレ吏曹參判ヲ贈レリ

韓　繼　美

字ハ公甫、清州ノ人ニシテ尚敬ノ孫ナリ天姿粹美ニシテ言笑ヲ寡クシ應接スルニ及ヒ和氣藹然トシテ

李　朝

人賢愚ナク咸ナ懽心ヲ得タリ蔭官ヲ以テ參靖難功ヨリ西原府院君ニ封セラレ吏曹判書ヲ拜ス平安、黃海、江原等ノ道民流轉ス上繼美ヲ以テ安集都巡察使ト爲シ霧露ヲ險阻ヲ歷川谷ヲ度リ小民ヲ以テ土地ヲ辨シ樹ヲ植ヘ堤ヲ築キ灌溉セシメシニ歲大ニ稔リ荒穢變シテ阡陌ト爲リ流民募ラズシテ至ル者數萬ナリ

丁亥ニ李施愛亂ヲ搆ヘ繼美兵ヲ領シテ赴キ賊平ク敵愾功ニ錄セラレタリ成宗朝ニ佐理功ニ錄セラレ官右贊成ニ至リ文襄ト諡ス

韓　繼　禧

字ハ子順、淸州ノ人ニシテ繼美ノ弟ナリ學ヲ力メ寢食ヲ忘ル文科シテ集賢殿兼經筵官トナリ閣內ニ充溢セル書冊ハ閱覽シテ强記セサルハナシ人、世南秘書ト稱セリ

世祖受禪ニ眷注殊ニ異ニシテ裨補多シ上違豫セラルルニ方リ睿宗年幼ナルヲ以テ繼禧ニ命シ入リテ侍セシメ後事ヲ一委ス宗戚ト雖トモ亦聞クヲ得ルナシ吏曹判書ニ擢テラレ甄拔皆一時名士タリキ

龜城君浚都摠官トナリ南怡兵曹判書ト爲ル經禪密ニ啓スラク浚ハ宗室ナレハ禁兵ヲ典スヘカラス南怡ハ麁悍ナレハ兵柄ヲ授クヘカラスト怡等辜ニ伏スルニ及ヒ浚モ亦廢セラレタリ功ヲ以テ翊戴勳ニ錄セラレ西平君ニ封セラル居家儉約ニシテ自ラ奉スルコト甚薄ナリ耳ニ糸竹ヲ聽カス目ニ粉黛ヲ睨ス一室淡如タリ文靖ト諡セリ

許　琮

字ハ宗卿、尙友堂ト號ス陽川ノ人ニシテ高麗侍中珙ノ八代孫ナリ志氣沈雄ニシテ途中ニテ未タ官テ左右ニ游目セス凝然トシテ深志者ノ如シ官テ友ト與ニ同棲シ讓書ス夜盜其ノ室ニ入リ衣履ヲ偸ミ夫ル既ニ覺メ諸人咸ナ懊恨スルモ琮獨リ怡然トシテ筆ヲ取リ壁ニ書シテ曰ク

既奪二我之衣一兮宜下吾鞋之莫レ偸奪レ衣又偸レ鞋切爲二盜先生一不レ取　ト識者始メテ其ノ量ニ服セリ

世祖文臣ヲ簡ミ天文、地理等ノ學ニ分屬シ以テ之ヲ習ハシム琮天文ヲ研究シ適日食ヲ見上疏シテ推步ヲ極言シ並セテ上佛法ヲ好ミ遊畋ヲ喜ヒ經筵ニ御セス諫諍ヲ納レサルノ失ヲ論ス上以テ有志有才ト爲シ一賊ヲ加ヘ藝文學士トナセリ

講書ノ時上曰ク是レ汝ノ前日言ヒシ事カト琮前啓ヲ申論シタルニ上其ノ守ヲ試ミムト欲シ忽チ大ニ怒リ命シテ捽下セシメ甲劍ヲ取リ橫膝セシメ力士ニ令シテ曰ク吾カ拔劍ヲ候ヒ卽チ斬レト侍者色ヲ失フモ琮懼レス聞クニ隨ヒ以テ對ヘ音吐洪暢ナリ上曰ク眞ニ壯士ナリト大ニ稱贊ヲ加ヘ之ヲ得ル晩キヲ恨ミ命シテ酌酒ヲ進ム雍容觀ルヘシ左相韓明澮一時文武人才幾百人ヲ選フニ琮首ト爲レリ

朝廷建州ヲ征スルニ琮ニ命シテ裁畫セシメ皆肯綮ニ中レリ明澮之ヲ重ンジテ大處置アリ須ク裁決ヲ稟

李　朝

李　朝

スヘキ者ハ必ス琮ヲ遣ハシ入啓セシメタリ

年三十二ニシテ咸吉道節度使トナリ民吏咸ナ服シ一境帖然タリ

丙戌ニ内離ニ丁リ康孝文ヲ以テ代ラシメタルニ奢汰シテ下ヲ恤マズ大ニ物情ヲ失フ吉州李施愛倡亂シ爭フテ邑宰ヲ殺ス上曰ク誰カ予ノ爲メニ此ヲ辨スル者ゾト僉曰ク北人許琮ヲ思フ誠ニ琮ヲ得テ帥ト爲サハ賊畏ルニ足ラサルナリシ遂ニ起チテ復タ節度使ヲ拜シ討チテ之ヲ平ケ入リテ兵曹判書ト爲レリ

川府院君ニ封セラレタリ

妖賊張永奇叛スルニ全羅道節度使トナリ討テ之ヲ平ケ入リテ兵曹判書ト爲レリ

建州三衛遼東ニ寇シ指揮使劉聰ヲ殺シ我カ境ヲ侵サムトス秋ニ至リ琮ニ命シ平安道ヲ巡察セシム義州ニ至リタルニ列鎭聲援ヲ爲セリ

丁未ニ明ノ行人董越王敞來ルニ琮遠接使トナリ境上ニ迎ヘ兩使相目シテ曰ク堂堂タル哉若人胸ニ萬卷ヲ藏セムハ何ヲ以テ此ノ如キヤト魁顔廣額ニシテ鬚髯美クシク年長十一尺二寸ナリ少ヨリ博學ニシテ神襟默斷意表ニ出ヅ凡ソ國ニ征伐アルハ必ス琮ヲ以ス元帥ト爲セリ產業ヲ治メス居ル所僅ニ風雨ヲ蔽ヘリ嘗テ曰ク富貴ハ天ニ在リ何ソ力ヲ用ヒテ求メムヤ妄リニ非分ヲ希ヘハ適災ト爲ルニ足ルト官右議政ニ至リ忠貞ト謚ス

孫　舜　孝

字ハ敬甫號ハ勿齋、平海ノ人ニシテ生員密ノ子ナリ六七歲ニシテ小學ニ通シ生員文科シテ時事十七ヲ論ス上嘉納セラレタリ王妃尹氏廢セラルルニ上疏シテ極諫セシモ納レラレス使ヲ奉シテ明ニ如キ還リテ左贊成トナレリ上置酒スルニ酒半ニシテ舜孝告テ曰ク覺シク啓事アリト上陛楊ヲ命シタルニ舜孝燕山君ノ負荷ニ克タサルヲ知リ床ヲ撫シテ曰ク此ノ坐措ムヘシト上曰ク吾亦之ヲ知ルト舜孝曰ク女謁太タ盛ニシテ言路廣カラス上俯シ語リテ曰ク何ヲ以テ此ヲ救フヤ舜孝曰ク上若シ之ヲ知ラハ自ラ其失ナシト侍宴ノ宰相皆愕然トシテ啓スル所ヲ聞カム欲ス上曰ク予ヲ以テ諫ヲ聽カスト爲スト舜孝酒ヲ嗜ム上毎ニ戒メテ曰ク自後三盃ヲ過コスナカレト一日承文院交隣ノ文ヲ上リタルニ文字工ナラス舜孝ヲ召シタルニ薄暮ニ乃チ至ル露髮斂メス酒氣滿面ナリ上怒リテ曰ク表文精ナラス卿ヲシテ改選セシメムト欲シタルニ卿ノ醉此ノ如シ予曾チ卿ノ飮ヲ面戒セシニ何ソ言ヲ踐マサルヤト對テ曰ク臣出家女アリ見サルコト久シ今日往キタルニ留メテ飮マセタル故敢テ拒マス只三盃ヲ傾ケタルノミト上曰ク酌ハ何器ヲ以テセシヤ對テ曰ク飮ムニ三鉢ヲ以テセリト上曰ク鄕既ニ醉フ作文ヲ能クセサルヲ恐ル當ニ詞臣ヲ招キ與ニ撰定スヘシト對テ曰ク必ス人ヲ煩ス勿レ請フ臣改選スヘシト因テ筆ヲ執リ製進シタルニ上大ニ喜ハレ命シテ宴與ヲ供シ以テ饗セシメ仍ホ韻ヲ呼フニ張良ヲ以テ題トナス對テ曰ク

李　朝

李　朝

奇謀未レ售博浪中　杖レ劍歸リ來相二沛公一
借レ箸已能成二漢業一　分レ茅却自讓二蔡封一
平生智謀傳二黃石一　未路功名付二赤松一
堪レ恨韓彭竟俎醢　功成身退是英雄

卜年七十一ニシテ卒シ文貞ト諡セリ

李約東

字ハ春甫、老村ト號ス碧珍ノ人ニシテ縣令德孫ノ子ナリ天姿寬厚ニシテ秉心堅確ニ浮華ヲ喜ハス產業ヲ治メス性剛正ニシテ區區タル干請ナシ平生淸愼ヲ以テ自ラ許シ子弟ヲ訓フルニ必ス金ヲ見ルニ石ノ如クセヨト蒞ム所聲績アリ出テ濟州ニ牧タリ較獵スル毎ニ常ニ一鞭ヲ持チ還ルニ及ヒ留メテ壁上ニ掛ク島人之ヲ寶藏シ每ニ新牧使上官スルニ於テ曝洒ス歲久クシテ蠹破スレハ畵工ニ命シテ鞭形ヲ橫具シテ之ヲ掛ケ後人ヲシテ其ノ淸德ニ效ハシメムト欲ス約東濟ヨリ還リ舶洋中ニ到リ忽チ遭回ミテ前マス篙工皆懼レテ色ヲ失フモ獨リ凝然正坐スル一褊裨アリ前ニ告ケテ曰ク島民公ノ淸德ニ感シ一金甲ヲ賚ヒ以テ我ニ贈レリ公甲ヲ被ムルノ日ヲ待チテ之ヲ納レムト約束即チ洋中ニ投シタルニ乃チ利涉ヲ得タリ後人其ノ處ヲ指名シテ投甲淵ト曰ク約東金宗直ト鄕ヲ同クシ友トシ善シ晩年金山賀老村ニ退居シ官

知中樞ニ止リ平靖ト諡セリ

金宗直

字ハ季昷、佔畢齋ト號ス善山ノ人ニシテ江湖散人淑滋ノ子ナリ天禀甚タ高ク總角ニシテ詩聲ヲ能クス未タ弱冠ナラサルニ文名大ニ振ヘリ進士文科ス魚世謙詩ヲ見テ歎シテ曰ク我ヲシテ鞭ヲ執リ奴隷トナサシムルモ當ニ之ヲ甘承スヘシト

成宗文學ノ士十數人ヲ選フニ初ノ經筵ニ宗直首トナル早クヨリ父訓ヲ承ケ操履ハ端慤ニ學問ハ精深ニシテ文章高古ニ一時ノ儒宗ト爲レリ知名ノ士多ク其ノ門ヨリ出ツ金宏弼、鄭汝昌ハ道德ヲ以テ鳴リ金馹孫、兪好仁、曺偉、李宗準、南孝溫、洪裕孫ハ文章ヲ以テ顯ハレ其ノ餘蔭徑ヲ指授スルニ政事言語ヲ以テ名ヲ成シタル者甚タ衆シ

成宗重ンセラレ累官シテ刑曹判書ニ至レリ室ヲ金山ニ築キ池ヲ鑿リ蓮ヲ種ヘ其ノ堂ニ扁シテ景濂ト曰フ蓋シ無極翁ヲ慕ヒシナリ文簡ト諡ス著ス所佔畢齋集、彝尊錄、靑邱風雅、東文粹世ニ行ハル燕山戊午ニ史禍ニ遇ヒ禍泉壞ニ及ヒ文集ヲ燒毀セリ

安　琛

字ハ子珍、號ハ竹溪順天ノ人ニシテ晦軒裕ノ八世孫大司成知歸ノ子ナリ早クヨリ文名アリ書ヲ善クス

李　朝

生員文科シテ獻納トナリ公主第宅ノ制ヲ踰マルヲ極言ス時ニ任士洪諫官長トナリ其子光載尙公主トナリ甚タ之ヲ恨ミ即チ兩司ヲ朝房ニ會シ士洪揚言シテ曰ク臺諫ハ須ラク議同シテ乃チ啓スヘシ獨啓ハ宜シカラストト深曰言官ハ各抱藏ヲ書クヘシ若シ待ツ所アレハ必ス言路ヲ碍ケムト士洪愈執リテ同サス具シテ以テ啓ス上即チ召シテ對シ狀ヲ陳ヘシメシニ相容ルヘカラサルヲ知リ並セテ許遞セラレタリ琛應教ノ爲ニ同列ト士洪ノ奸ヲ論發ス上震怒セラレ同官皆罷メラレタリ朱溪君深源士洪ノ奸邪ノ狀ヲ極言セシニ上大ニ悟リ即チ士洪ヲ斥ケテ琛等ノ職ヲ復セリ琛以爲ラク敎化ハ士ヲ養フヨリ始マルト至ル所必ス學ヲ興スヲ以テ務ト爲セリ其ノ大司成ト爲ルヤ敎養扶掖スルニ自ラ課程アリ諸生ノ食堂陋隘ナルヲ廣クシ又學宮ノ閭閻ト相混スルヲ患ヒ洞口ノ民居ヲ買收シテ之ヲ撤シ西泮水ヲ以テ限ト爲セリ平安監司ト爲ルニ及ヒ成庫ヲ設作シ以テ學廩ヲ贍ハシ今ニ至リ猶遵ヒテ廢スルナシ

性端雅簡重ニシテ儕輩ノ推ス所ト爲リ官工曹判書ニ至レリ

金　壽　童

字ハ眉叟、號ハ晩保堂、安東ノ人ニシテ牧使礪ノ子ナリ生員文科シテ隷法ヲ善クシ一時擢ンテ第一ト爲レリ

燕山主心昏シ政亂シ甲子ノ夏ヨリ罪網高張シ脫ヲ得ル人鮮シ大臣及臺諫ノ言事切直ナル者ヲ追罪シ誅竄殆ント盡ク大小遑遑トシテ重足シテ以テ待テリ壽童推官ト爲リ務メテ寬緩ニ從ヒ凡ソ吾心ヲ盡スヘキ者ハ力ヲ極メサルハナク賴リテ以テ活ヲ全フセシ者甚タ衆シ丙寅ニ右議政ヲ拜シ中宗改玉ノ時成希顔其ノ事ヲ告ケタルニ答テ曰ク此ハ國ノ大事ナリ吾初メ首末ヲ知ラス遽ニ宰樞ノ言ニ從ヒ奔走シテ可ナルカト即チ枕ニ臥シテ曰ク君吾カ首ヲ持チ去レト希顔告クルニ大君ヲ立テタル意ヲ以テス則曰ク吾當ニ往クヘシト遂ニ廢立ヲ行ヘリ靖國功ヲ錄シ永嘉府院君ニ封セラレ年五十六ニテ卒セリ文敬ト謚ス

金　馹　孫

字ハ季雲、號ハ濯纓金海ノ人ニシテ執義孟ノ子ナリ其ノ兄駿孫ト同シク業ヲ金宗直ニ受ク生員文科シテ李克墩ノ罪ヲ直書ス

燕山主戊午ニ傳旨シテ曰ク金宗直ハ草茅賤士ヨリ世祖朝ニ登科シ成宗朝ニ擢ンテ經筵ニ置カレ久シク侍從ノ地ニ在リテ以テ刑曹判書ニ至リ寵恩朝ヲ傾ク其ノ病退ニ及ヒ猶在官ノ時ノ如ク特ニ米穀ヲ賜ヒ以テ餘年ヲ終ラシメタルニ其ノ弟子金馹孫修ムル所ノ史草内ニ不道ノ言ヲ以テ先王ノ朝事ヲ誣飾シ其ノ師宗直ノ弔義祭文ヲ載セルニ及フ其ノ辭ニ曰ク

丁丑十月　余自二密城一道二京師一宿二蹈溪驛一夢有レ神　被七章之服一頎然而來　自言楚懷王孫

心爲西楚覇王所ㇾ弑沈ニ之彬江一因忽不ㇾ見ヘ余覺ㇾ之愕然曰懷王ハ南楚之人也余ハ則東夷之人也地之相去不啻ニ萬里一而世之先後千有餘載來惑ニ干夢寐一玆何祥也且考ニ之史一無ニ投死之一語一或羽使ㇾ人密擊ㇾ之投ニ其尸於水一歟是未ㇾ可也遂爲ㇾ文以弔ㇾ之其辭曰惟天賦ㇾ物則以予ㇾ人兮孰不ㇾ知其爲ニ尊四大與ニ五常一匪ニ華豐而夷嗇一兮曷故有而今無故吾夷人後千祀兮恭弔ニ楚之懷王一昔祖龍之弄ニ牙角一兮四海之波殷爲ㇾ贏雖ニ鱣鮪鰐鯢一曷自保兮思ニ網漏一而營營時六國之遺祚沈淪播越僅嬰ニ乎偏氓一梁也南國之將種兮踵ニ魚狐一而起ㇾ事求ニ得王一而從ニ民望一兮存ニ熊繹於不祀一握ニ乾符一而面ㇾ陽兮天下固無ㇾ尊ニ於芋氏一遣ニ長者一而入ㇾ關亦有ㇾ足ㇾ覩ニ其仁義一羊狠狼貪擅ニ夷冠軍一兮胡不ニ收以膏ニ諸斧一嗚呼勢有下大不ㇾ然者上兮吾於ㇾ王而益懼爲ニ醢腊於反噬一兮果天運之蹠蹻彬之山墩而觸ㇾ天兮景晦暧而向ㇾ晏彬之水流以ニ日夜一兮波淫溢而不ㇾ返天長地久恨ニ其曷既一兮魂至ㇾ今猶飄蕩余之心貫ニ干金石一兮王忽臨ニ夢想一循ニ粲陽之老筆一兮思ニ陳淳一以欽欽舉ニ雲壘一而酹ㇾ地兮冀英靈之來歆

ト世祖史草ニ金馹孫其ノ文ヲ贊シ以テ忠憤ヲ寓セリ念フニ我カ世祖國家危疑ノ際ニ當リ奸臣亂ヲ謀リ禍機發スルニ垂ントシタルヲ遽徒ヲ誅除シ宗社危クシテ復タ安シ子孫相繼キ以テ今ニ至レリ功業巍巍トシテ德百王ニ冠タリ意ハサリキ宗直其ノ門徒ト聖德ヲ譏議シ馹孫ヲシテ史ニ誣書セシム此レ豈一朝一夕ノ故ナラムヤ陰ニ不臣ノ心ヲ蓄ヘ三朝ニ歷事ス予今之ヲ思フハ覺ヘス慘懼ス其ノ刑名ヲ議シ以テ啓スヘシト七月二十七日ニ亂逆ヲ以テ誅ニ伏シ上宗廟ニ告ケタリ官吏曹正郎ニ至レリ南袞其ノ遷墓詩ヲ挽シテ曰ク

鬼神荒昧無　天道諒難知　好惡與人異　禍福常舛施　悠悠此宇宙　修短罔蔑視　焉知髑髏骨
不易南面治　達觀付一莞　浮雲於渺瀰　獨憐名世人　其出每遲遲　契濶數百年　乃得一見之
見之又不遂　至治寧有期　吾生亦何幸　得與君並時　文章漢西京　人物宋豐熙　太息又痛哭
當仁輒敢爲　寧知鋒鏑屬　切齒從旁窺　縲然囊頭木　遽及東市夷　萬事何所有　東海浩無涯
世平法又弛　善惡自分岐　如何著雍冤　尙未大敷披　春秋起諱例　聖人與天同
後世非敢追　執筆書所聞　史家之定例　所聞有正謬　乃是一家私　編摩自有局　削僞乃其宜
只是腹中劒　强覓毛底疵　豈比元魏人　列惡張道遠　賢能又未滅　賢能又未滅
入議在所師　無人持此語　一決九重疑　歲星行欲周　永結識者悲　陂陀城東土　草草難掩戶
情鍾有子侄　卜兆謀遷移　君今九天上　俯視息相吹　鳶蟻既不擇　況聞彼與玆　人間自區區
爲便歲時祀　凄凉木川縣　中有山逶迤　他年纂輿志　錄墓當不遺

ト文章節行ヲ以テ一時ニ冠冕ス不幸ニシテ燕山ニ遭ヒ身ヲ東市ニ棄テ禍士林ニ及ヒ今ニ至リテ之ヲ談スル者氣塞リ咽咽セサルハナシ嗚呼豈世道ノ關ニアラサラムヤ蓋シ其ノ禍ハ實ニ吊義帝ニ崇シ未タ俾齋ノ此ノ文ヲ作リタルハ何ノ意カ先生ノ此ノ文ヲ錄セシハ又何ノ見カ知ラス皆後學ノ敢テ窺ヒ測ル所

ニアラサルナリ中宗改玉ニ都承旨ヲ贈レリ

金宏弼

字ハ大猷、寒暄堂ト號ス瑞興ノ人ニシテ司勇紐ノ子ナリ少ニシテ豪逸不羈市衢ニ游走スルニ人物ヲ鞭笞ス人其ノ至ルヲ見レハ輒チ匿レタリ既ニ長シ學文ニ發憤ス天資甚タ高ク德器渾厚ナリ早ク金宗直ニ從ヒ學ヒ平生小學ヲ以テ身ヲ律シ古聖賢ヲ以テ準則ト爲セリ篤志力學シテ眞實踐履ス鄭汝昌ト與ニ志同シク道合シ性理ノ學ヲ倡明シ後生ヲ訓迪スルニ謗議ヲ以テ止メス毅然トシテ特立シ一時學士尊フコト山斗ノ如シ晩年ニ猶然トシテ一室ニ靜處シ案ニ對シ書ヲ觀テ深夜ニ寢ス家人子弟ト雖トモ能ク其ノ爲ス所ヲ窺フナシ

生員ヨリ遺逸ヲ以テ官刑曹佐郎ニ至ル戊午史獄起ルニ金宗直ノ門徒ヲ以テ熙川ニ杖配ス甲子ニ加罪セラルルニ宏弼沐浴冠帶シテ出テ神色變ラス徐ロニ鬚ヲ口ニ啣シテ曰ク身體髮膚之ヲ父母ニ受ク此ヲ並セテ傷ヲ受クヘカラスト云ヒ乃チ刑ニ就ケリ年五十一中宗朝ニ右議政ヲ贈リ文敬ト諡シ文宣王廟ニ從祀セラル

鄭汝昌

字ハ伯勗、號ハ一蠹、河東ノ人ニシテ漢城左甲六乙ノ子ナリ生レテ八歲ニシテ明使張寧見テ之ヲ異トシ作說シテ以テ命名セリ蓋シ能ク其ノ家ヲ昌ニスルノ意ヲ以テセリ長スルニ及ヒ敎戒ヲ煩ハサス義ヲ爲スニ勇ニシテ讀書ヲ好ミ篤實ヲ務メ厓岸斬絕ノ行ヲ爲サス獨リ金宏弼ヲ以テ知己ノ友ト爲シ道義ヲ磨礱シ理學ニ精通セリ

庚子ニ成宗成均館ニ諭シ經明行修ヲ求ム知館事徐居正第一ニ薦メタルモ汝昌就カス居家シテ父ニ事フルコト及ハサルヲ以テ恨トナシ常ニ母側ニ在リテ嬰兒ノ敢テ遠違セサルカ如シ

庚子ニ孝行ヲ以テ特ニ參奉ヲ授ク汝昌曰ク夫レ孝ハ人子分ノ內事ナリト上書シテ固辭ス上、疏尾ニ批褒シテ曰爾ノ行ヲ聞キ予覺ヘス涕ヲ出セリ行ハ掩フヘカラスシテ今猶此ノ如シ汝ノ善此ニ由リ名益重ンセラルヘシト

是ノ冬文科シテ說書トナリ安陰ヲ出守スルニ業ヲ興シ治ヲ致シ民敬ヲ歎カス戊午ノ史獄ニ坐シテ鍾城ニ竄セラレ甲子ニ死ヲ賜ヘリ年五十五中宗朝ニ特ニ右議政ヲ贈リ獻文ト諡シ文宣王廟ニ從祀セラレタリ

鄭誠謹

字ハ謹夫、晋州ノ人ニシテ陟ノ子ナリ天性至孝ニシテ父母歿スルニ廬墓終制スルニ哀毀禮ヲ盡セリ又成宗ノ爲メニ心喪スルコト三年人孝忠兩全ト謂ヘリ

文科ニ擢テ承旨トナリ勁直ニシテ志操屈セス使ヲ奉シテ對馬島ニ入リタルニ島主ノ贄獻書扇握椒辨香ニ過キサルノミ盡ク一行ノ得ル所ヲ收メ一器ニ合封シ發船シテ囘ルニ臨ミ儐接ニ還シテ島主ニ歸セリ島主其ノ物ヲ送リ之ヲ付與セムコトヲ請フ上其ノ請ニ準リタルニ誠謹啓シテ曰ク臣彼ニ在リテ受ケス此ニ到リテ受クルハ前後心ヲ異ニスルナリ誠ニ願ハサルナリト上强フル能ハス還シテ之ヲ送レリ其ノ請此ノ如シ成宗賓天ニ獨リ三年ノ喪ヲ行ヒタルニ燕山主以テ詭行ト爲シ之ヲ殺セリ其ノ子承文博士舟臣食セスシテ死セリ中宗改玉ニ吏參ヲ贈リ忠臣ヲ以テ旌閭セラレタリ

鄭希良

字ハ淳夫、號ハ虛庵、海州ノ人ニシテ府使延慶ノ子ナリ文ヲ業トシ詩ヲ能クシ陰陽學ヲ善クス自ラ其ノ命ヲ算シ嘗テ遯世ノ志アリ生員文科シテ翰林湖堂トナリ戊午史禍ニ義州ニ謫セラレ辛酉ニ蒙放シ憂ニ丁リ墓ヲ守リ毎ニ曰ク予ノ禍ハ戊午ニ甚シ我輩亦免レサルヘシト世ヲ逃ケムト欲シ獨リ山隴ニ往キ徘徊流涕ス家人以爲ラク親ヲ思フナリト五月五日步出シテ久シク還ラス家人之ヲ怪ミ踪ヲ尋ネ江邊ニ至リ草履二雙及喪冠ヲ脫キテ水汀ニ置ケリ其ノ沈江ヲ疑ヒタルモ竟ニ尸ヲ獲サリキ

甲子禍起リ其ノ言果シテ驗アリキ

退溪李滉易ヲ山中ニ讀ムニ一卷納傍ニ在リ往往句讀ノ誰ヲ訂正スル心ニ其ノ虛庵ナルヤヲ疑ヒ問テ曰ク今ノ時廣ナシ鄭其レ何ソ更ニ出テサルヤト答テ曰ク鄭某ハ墓ヲ守リ禮ヲ終ラス不孝ナリ君ヲ棄テ世ヲ逃ル不忠ナリ不孝不忠罪焉ヨリ大ナルハナシ何ノ面目アリテ復タ世ニ出入スルカト俄ニシテ辭シ去リ之ク所ヲ知ルナシ希良妻ヲ娶リ疎棄シテ面ヲ見ス妻老フルニ端午ヲ祭リテ以テ忌ト爲シ委曩ヲ埋メテ以テ墳ト爲シタルニ客齋李衍詩ヲ以テ弔ヒテ曰ク

毀譽紛紛高古騰　此公心志不模稜
楚江何處尋遺佩　願寄繻筒五綵繩

ト虛庵集アリ世ニ行ハレタリ

朴漢柱

字ハ天支、號ハ迂拙子、密陽ノ人ニシテ六七歲ニ能ヲ文ヲ屬シ詩ヲ賦シ大人軒天地ノ句アリ人皆之ヲ奇トセリ長スルニ及ヒ慷慨シテ大節アリ古人ヲ以テ自ラ期セリ金宗直ニ從ヒ篤信力行シ博文强記ニシテ日ニ數千萬言ヲ誦シ夜以テ晝ニ繼キ學問日ニ就リ識見甚タ高シ生員文科シテ正言獻納ヲ歷出テ醴泉ニ守タルニ政擧リ治平シ吏畏レ民服セリ

燕山主召シテ諫官ニ拜セシニ漢柱進言シテ曰ク廟社陵寢ニ親祭ヲ爲サスシテ游宴常無ク夜ヲ以テ繼ク能ハスト雖モ漢柱曰ク後苑内ニ馬ヲ馳セ毬ヲ擊ツニ龍ニ到ル其ノ孝思ニ於テ如何ト主曰ク眼疾アリテ行ス能ハスト

鳳帳幕ヲ張リテ宴遊ノ時多シ上何ソ此ヲ以テ教ヘルカト主勿然色ヲ變ヘテ曰ク龍鳳帳幕ハ是レ爾ノ物カ對テ曰ク此レ皆民力ヨリ出ツ臣民ノ帳幕ト謂ヒテ可ナリ豈君上自ラ私物トスルヤ仍テ廬思愼任士洪ノ奸ヲ論シ竟ニ陷ル所トナレリ戊午ノ史獄ニ金宗直ノ門徒ヲ以テ碧瀧ニ杖流セラレ甲子禍起ルニ方リ配所ヨリ執ラレテ京ニ至リ刑ニ臨ミ神色變セスシテ平時ノ如シ中宗改玉ニ都承旨ヲ贈レリ

柳　藕

字ハ養淸、號ハ西峯ニシテ司贍寺正自濱ノ子ナリ寒暄ニ從ヒ學ヒシカ寒暄禍ニ遇ヒタルニ心喪三年シ母宿痾アリテ醫術ヲ推究シ自ラ劑藥シテ供奉怠ラサリキ

家ニ於テ講學シ未タ嘗テ强テ語ラス人就テ問ヘハ則必ス旬釋シテ之ヲ敎フ易學ニ尤モ精シ而シテ傳フル所無シ唯大學ヲ語リテ曰ク此ノ書ハ乃チ入德ノ規模ニシテ屋ノ間架ノ如シ自餘ノ六經ハ窓壁門楯ノ如シ傍ニ一部ヲ置キ常ニ之ヲ閱シテ可ナリト嘗テ曰ク己卯ノ士人己ノ功ヲ盡サス徑ニ人ヲ治メムト欲シ事多ク從ハス賢良科尤モ然レリト

性表襮ヲ事トセス淸夷莊重ニシテ甚タ異ヲ取ラス人ノ善ヲ道フヲ樂ミ而シテ惡言ハ嘗テ諸レヲ口ニ出サス已レヲ實ニシテ人ニ及ホシ人皆樂ミテ從ヘリ

妻子飢寒ヲ免カレサルモ之ニ處シテ怡然トシテ淨ク掃キ端坐シ唯後生ヲ訓誨スルヲ以テ務トシ人材ヲ培植セシ功實ニ多シ天文、卜筮及音律書畫亦各其ノ妙ヲ極ム嘗テ澗泉ノ變壇シ魚鼈耗盡スト聞キテ曰ク物亦此ノ如シ人從テ知ルヘシト連年凶旱ニ民日ニ困迫ス公ノ言乃チ驗アリ歉飢ニ遇フ毎ニ必ス慘額シテ樂マス慨然トシテ極濟ノ意アリキ

李　穆

字ハ仲雍、寒齋ト號ス全州ノ人ニシテ開國功臣完城君伯ノ玄孫ナリ金宗直ノ門ニ從ヒ十九歲ニシテ生員文科ス言論慷慨ニシテ志氣峻烈辨覈藏否スルニ回互スル所ナツ此ヲ以テ流輩ノ推ス所ト爲ル

成宗違豫セラレ大妃巫ヲシテ泮宮碧松亭ニ禱ラシム穆諸生ヲ率ヒ之ヲ杖逐ス上陽ニ怒リ悉ク諸生ノ姓名ヲ錄シテ以テ聞ス諸生皆込匿スルモ穆獨リ書ヲ上リタルニ上之ヲ嘉ミシ特ニ酒ヲ賜ヘリ

尹弼商相ト爲リ天旱ス穆上疏シテ曰ク弼商ヲ烹セハ乃チ雨アルヘシト弼商途ニテ遇ヒ之ヲ呼ンテ曰ク君老夫ノ肉ヲ食セムト欲スルカ穆昂然トシテ顧ミサリキ

弼商嘗テ崇佛ヲ勸ム穆抗疏シ目シテ以テ奸鬼ト爲セリ上大ニ怒リテ曰ク何ヲ以テ吾カ相ヲ斥ケテ鬼ト爲スヤト對テ曰ク行フ所彼ノ如クニシテ人知ラス鬼ト爲ス所以ナリト上之ヲ吏ニ下サムトセシニ右相許琮力救シテ乃チ止ミヌ

文科壯元ヨリ湖堂ヲ歷テ北評事ヲ拜シ戊午ノ史獄ニ金宗直ノ門徒タルヲ以テ弼商憾ヲ挾ミ搆陷シ金馹

李　朝

孫ト與ニ同シク斬ラルルニ神色自若トシテ絶命ノ詞ヲ作レリ時ニ年二十八甲子ノ禍ニ禍泉壤ニ及ベリ中宗改玉ニ吏判ヲ贈リ貞簡ト諡セリ

洪　貴　達

字ハ彙善、涵虛亭ト號ス缶溪ノ人ニシテ世咸昌ニ居レリ進士文科シ官吏曹判書ニ至リ文衡ヲ典セリ戊午ニ疏十餘條ヲ進ム皆宮禁ノ祕事ナリ反覆諷諫シ語甚タ切直ナリ主益不平ニシテ其ノ官ヲ奪ヒ慶源ニ流セリ貴達家人ニ訣レテ曰ク吾是レ咸陽ノ一佃卒ヨリ位宰相ニ至ルハ本吾ノ所有ニアラス成ルモ亦我ヨリシ敗ルルモ亦我ヨリス今只是レ舊ニ復ルノミ何ヲカ恨ミムト怡然トシテ途ニ就キ行キテ端川ニ至ルニ承命官一冊ヲ授ク開キ覽テ再拜シテ曰ク上命シ臣死スト云ヒ神色變ラス從容トシテ縊死ニ就キタリ

中宗改玉ニ文臣ト贈諡ス行狀ニ曰ク成宗名臣ハ易ク廢朝直臣ハ難ナリ黼黻文章トナルハ易ク樸直ノ諫說ヲナスハ難シト家南山下ニ在リ茸茅シテ亭ト爲シ縱橫數丈アリ扁シテ虛白ト曰フ其ノ中ニ嘯詠セリ嘗テ詩アリ曰ク

山雨松風亦厭喧
ト朋舊偕集スルニ歡然相對シテ開樽放懷シ壺ヲ挼シ詩ヲ賦ス見ル者黃閣ノ貴タルヲ知ラサリキ平生人ト睚眦ノ怨ナク惡言ヲ聞クト雖トモ他人ノ忍ハサル所ノ者ハ亦較ヘス獨リ國事ニ於テ言フヘキ者アレハ未タ嘗テ容默セス子弟或ハ之ヲ諫メテ曰ク大人何ソ少シク忍ヒテ百口ノ爲ニ計ラスヤト曰ク吾恩ヲ累朝ニ受ケ年且老ヒタリ死スト雖トモ何ソ惜マムト

崔　溥

字ハ淵淵、錦南ト號ス羅州ノ人ニシテ進士津ノ子ナリ學問該博ニシテ英傑不羈ナリ進士文科シテ湖堂ニ選入シ東國通鑑ヲ修メ著論一百數十首明白的神ニシテ大ニ時論ノ推許スル所ト爲レリ

戊申ニ濟州推刷敢差官ト爲リ父ノ喪ヲ聞キ回リ來ルニ漂フテ逝江ニ到ルニ台州邊臣日軍ト疑ヒ之ヲ殺サムトス溥應對捷給ナリシカハ免ルルヲ得テ生還セリ上命シテ漂海錄ヲ撰セシム因テ京ニ留リ撰進シテ後喪ニ奔レリ時人之ヲ短トセリ

戊午ニ家ニ佔俾文集ヲ藏スルヲ以テ逮ヘラレ栲掠ヲ受ケ端川ニ棧流セラレ甲子ニ詔獄ヲ致シ將ニ刑ニ行カムトス前夕金銓、洪彥弼等輕繫同處ナル故相餞スルニ酒ヲ以テス溥受飮シ訣別丁寧ニ神色亂レス揚揚トシテ平時ノ如シ官司諫ニ至リ中宗ノ初政ニ都承旨ヲ贈レリ

趙　之　瑞

字ハ伯符、知足堂ト號ス林川ノ人ニシテ監察瓚ノ子ナリ司馬兩試及文科重試シ壯元トナル魚有沼建州

李　朝

李　朝

ヲ征スルニ幕佐ト爲レリ燕山世子ト爲リシ時講官ト爲リ諷諫切リニ至ル或ハ皿ヲ前ニ投シテ曰ク邱下學ヲ力メサレハ臣當ニ啓達スヘシト主甚タ之ヲ苦ミ視ルコト仇讐ノ如シ一日講ニ因リ入侍シ仰テ壁間ヲ見タルニ書シテ曰ク趙之瑞ハ大小人ニシテ許琮ハ大聖人ト聞者趙ノ爲ニ甚タ危懼セシカ主即位シ乞フテ昌原ニ外補シ久シカラスシテ棄テテ歸リ智異山下ニ居リ其ノ亭ニ扁シテ曰ク知足ト其ノ謾興詩ニ曰ク

秋坐清霄數漏遲　朝來簾捲對山尖
燕掠輕陰入短簷　臥穩自知身慣懶
平生壯志消磋盡　羞抱菱花照老髯
家貧非是我爲廉

ト甲子獄ニ鄭誠謹ト與ニ同シク慘禍ヲ被リ屍ヲ江ニ投シテ其ノ家ヲ籍セリ

之瑞徒ラニ輔導ヲ以テ心ト爲シ人ヲ量リ力ヲ度ル能ハス深ク觸忤ヲ取リ禍ヲ受クルコト尤モ慘ナリ其ノ二子廣ハ疏ヲ視テ遠引シ終ニ危機ヲ脫セリ其ノ相去ルコト遠シ其ノ妻鄭氏ハ圃隱ノ曾孫ナリ草野ニ流離シ備ニ艱苦ヲ嘗メ朝夕哭泣シ以テ三年ヲ終ヘタリ中宗改玉ニ都承旨ヲ贈レリ

朴　閭

字ハ仲說、抱翠軒ト號ス高靈ノ人ニシテ判官聃孫ノ子ナリ四歲ニシテ讀書ヲ知リ八歲ニ略大義ヲ解シ

十三歲ニ文章ヲ能クス申用漑見テ之ヲ奇トシ女ヲ以テ之ニ妻ハセリ神骨透澈シテ眉目書ノ如ク之ヲ望メハ塵世中ノ人ニ似ス進士文科シテ經筵ニ在ルコト五年慨然トシテ補遺ヲ以テ己レノ任ト爲セリ事ニ遇ヘハ必ス言フニ主之ヲ憚リ直聲朝廷ニ振ヘリ

上疏シテ柳子光ノ陰邪ヲ極詆シ且成俊及李克拘ノ阿比不正ヲ論ス子光搆フルニ他事ヲ以テ獄ニ下シ幾ント測ラレサリシニ閭直對ヲ以テ坐シテ罷メタリ是ヨリ已ニ俗輩ノ容ルル所ト爲ラサルヲ知リ遂ニ意ヲ山水ノ間ニ放チ文酒ヲ以テ樂ト爲セリ

甲子ノ春知製敎ハ其ノ志ニアラストシ每ニ歎シテ曰ク安ニカ山水寬閒ノ地ヲ得宅一區ヲトシ田數項ヲ墾キ其中ニ農圃ヲ作リ日ニ村老ト與ニ往來シテ酒社ヲ結ヒ優游倡狂シテ以テ吾年ヲ終ルヘキカト四月ニ東萊ニ竄セラレ乃チ刑ニ就クニ至リ神色變ラス天ヲ仰キ大笑スルコト再ナリ時ニ年二十七ナリ詩格甚タ高シ詩ニ曰ク

春陰欲レ雨鳥相語　老樹知レ情風自哀
海氣作レ霧仍成レ雨　浪勢翻レ天自起レ風

ト人口ニ膾炙セリ容齋李荇悼ミテ曰ク

斯人合在二白雲鄉一　一謫二塵區一海變レ詩
痛哭廣陵今已絕　此生無三復聽二峨洋一

李　朝

ト中宗改玉ニ都承旨ヲ贈レリ

曹偉

字ハ太虚、梅溪ト號ス昌寧ノ人ニシテ縣監畿門ノ子ナリ進士文科シテ史局ニ薦入シ官戸曹參判ニ至ル戊午ノ春使ヲ奉シ明ニ如キ未タ還ラサルニ史禍作ル嘗テ吊義帝文ヲ抄シ佔畢齋集中ニ錄セシヲ以テ主越江シテ即チ斬ルヲ命ス偉遼東ニ到リ之ヲ聞キ一行蒼黃トシテ措ク罔シ弟伸遼地ニ善クトフ者アリト聞キ就テ吉凶ヲ問フト者只一句ノ詩ヲ書シテ曰ク

千層浪裡翻レ身出　也須三岩下宿二三宙一

ト伸回報シタルニ偉曰ク初句ハ是禍ヲ免ルルニ似タルモ下句ハ解シ難シト李相克均營救シテ只拿來シ竟ニ不死ヲ得タリ義州ニ杖流シ順天ニ移サレ謫所ニ病卒セリ故郷ニ返葬セシガ甲子ニ前罪ヲ追錄シ禍泉壤ニ及ヘリ尸ヲ曳キ岩下ニ置クコト三日ナリト者ノ言始メテ驗アリ後領議政ヲ贈レリ

鄭鵬

字ハ雲程、新堂ト號ス海州ノ人ニシテ地堅ノ子ナリ幼ニシテ異質アリ氣量安偉ニシテ寒暄堂ノ門ニ受業シ篤志力學ス南秋江ト與ニ最善ク交ル進士文科シテ舍人目諫ヲ歷タリ

柳子光武靈君ト與ニ奸貪自恣ス表親ノ故ヲ以テ問安ノ禮ヲ廢セスト雖トモ婢子往クニ必ス熟案ヲ以テ其ノ僭ヲ結ヒ着署シテ以テ送リシカ返レハ則之ヲ解ケリ其ノ急ニ往キ速ニ來ルヲ欲シ遲ク彼ノ家ニ留ラシメサル爲ナリ甲子ニ盈德ニ杖流セラレ中宗改玉ニ叙シテ校理ト爲リ朝ニ赴キシカ中途ニ疾ヲ以テ辭シ歸郷セリ屢召セトモ起タス人其ノ故ヲ問フニ答テ曰ク顚ル驚心ノ事アリ吾カ田里ニ退キ安定スルニ如カス校理ヲ以テ闕ニ詣ルニ犀帶宰相前ニ在リ乃チ洪景舟ナリ余忽チ驚心シ退キタリト領相成希顏召シテ靑松府使ニ除ス少ニシテ與ニ相善シ通書シテ栢子淸蜜ナル案ニ伪リ問訊スルニ鵬答テ曰ク栢ハ高山ノ絕頂ニ在リ蜜ハ民間ノ蜂筒中ニ在リ太守トナル者何ニ由リ之ヲ得ルヤト希顏愧テ謝セリ

燕山ノ初ニ鵬入ニ謂テ曰ク我夢ニ文廟位版僧舍ニ移レリト燕山荒亂シ成均舘ヲ以テ游宴ノ所トナシ位版ヲ高山庵ニ撤移シ香火久シク絕ヘタリ

成希顏

字ハ愚翁、仁齋ト號ス昌寧ノ人ニシテ文孝公士達ノ玄孫ナリ母夫人産ニ臨ミ夢ニ神人來リテ杖ヲ授ケテ曰ク此ヲ携フヘシ爾ノ家ヲシテ祿福ヲ受ケ與昌セシムヘシト生員文科シテ新進ヲ以テ驟經幄ニ侍シ顯問ニ備ハリ裨益スル所多シ丁亥ニ父ノ憂ニ丁リ墓ニ廬スルコト三年ニシテ弟希雍ト山中ニ薯ヲ採リ以テ奠薦ニ供シ適疲ルレハ共ニ岩石上ニ睡ル夢ニ父賊アリト呼フ驚キ覺ムレハ大虎ノ前ニ近ツクヲ見

ル希顔手ヲ奪ヒ石ヲ擲チ之ヲ走ラセシニ人孝感ト謂ヒタリ

上召見シテ慰喜セラレ因リテ鷹ヲ賜ヒテ曰ク爾老母アリテ甘旨ハ闕クヘカラス玆ニ特ニ之ヲ賜ヒ以テ獵具ニ備ヘヨト希顔毎ニ恩寵ヲ承ケ常ニ骨ニ鏤シテ死ヲ忘レタリ

燕山主楊花渡望遠亭ニ遊フニ吏曹參判トシテ從幸セシニ主宰從ニ命シテ詩ヲ賦セシム希顔ノ詩ニ　聖心元不レ愛二清流一　ノ句アリ主盛怒セラレ其ノ職ヲ遞シ數年調ヘサリキ主ノ淫虐日ニ甚シク宗社危急ナリ希顔慨然トシテ撥亂ノ志アルモ顧ミルニ與ニ事ヲ計ルヘキ者ナシ朴元宗ハ武士ノ推重スル所ト爲ルト聞キ與ニ同謀セムト欲スルモ若シ同好間ニアラサレハ與ニ發言シ難シ里人辛允武アリテ其ノ徴意ヲ試ミタルニ元宗曰ク吾素ヨリ蓄積セシ所ナリト云ヒ日夜相會シ痛哭シテ曰ク男兒死生命アリ豈宗社ノ危亡ヲ見テ恤セサルヘケムヤト遂ニ議定リ吏曹判書柳順汀ヲ以テ時望アリトシ乃チ其ノ意ヲ諭シ忠義ノ士ヲ倡ヒ昏ヲ廢シ明ヲ立テ盡ク流竄人ヲ還ラシメ枉死人ヲ追爵シ亂政ヲ革メ舊章ヲ復セシニ百姓皷舞シ宗社再ヒ寧シ

靖國功ヲ錄シ昌山府院君ニ封セラレ官領議政ニ至リ忠定ト謚ス

鄭光弼

字ハ士勛、守夫ト號ス東萊ノ人ニシテ翼惠公蘭宗ノ子ナリ少ニシテ疾多シ伯姑ニ從ヒ業ヲ受ケ略大義ヲ解ス姑鑑識アリ其ノ遠ク到ルヘキヲ知リ子孫ヲ以テ托セシニ長スルニ及ヒ攻苦力學シ進士文科シテ玉堂ニ選入ス鄭誠謹ノ性尤高ニシテ許可少カリシモ光弼ヲ見テ奇トシテ曰ク愼厚君子ナリト云ヒ公輔ヲ以テ期セリ

燕山主昏愚ニシテ言者ヲ仇疾ス光弼抗疏シ甲子ニ牙山ニ竄セラル時ノ法命嚴峻ニシテ謫セラレタル者自由ヲ得ス擁篲守門スルモ厭惡ノ色ナシ丙寅ニ將ニ重典ニ置カムトシ押官至ルニ室中盡ク恠擾スルモ光弼怡然トシテ道ニ就キケルニ邑倅草野ニ追訣シ觀ル者憫然タリ光弼獨リ笑ヒテ自若タリ俄ニシテ人ノ來リテ廢立ヲ說ク者アリ座中忤躍ス光弼曰ク此レ宗社ノ大計ナリ但舊主ノ生死ヲ聞カスト云ヒ遂ニ肉ヲ却ケテ食セス人其ノ操ニ服セリ

三日浦ノ亂ニ都巡察使タルヲ以テ往テ之ヲ撫セシニ悉ク機宜ニ合シ南服シテ晏然タリキ

成希顔力メテ之ヲ薦シタル故ニ擢用ヲ次トセス官領議政ニ至リ己卯ニ首相ト爲レリ上思政殿ニ御シ災異ニ因リ左右ヲ延訪シ迭ニ弭災策ヲ陳ヘシム韓亨允進ンテ曰ク聖上精ヲ厲ミ治ヲ求ムト雖トモ鄙夫敢テ相位ニ居ル災異ノ作ルハ必ス由ル所アリ治道ノ成望ムヘカラスト退クニ及ヒ申用漑色ヲ作シ大言シテ曰ク新進士ニシテ大臣ヲ面斥ス此ノ習ヲ長スヘカラストノ光弼曰ク吾輩ノ老ヒサルヲ知リ此ノ言ヲ發スルナリ若シ小忌憚アレハ之ヲ勸ムルヲ豈肯セムヤ吾ニ於テ固ト害スル所ナク年少敢言ノ風ヲ摧折スヘカラストノ用漑其ノ言ニ服セリ聞ク者亦以テ大臣ノ量ト爲セリ

李　朝

已卯ノ禍起ルニ一時名流ヲ一網ニテ盡サムトス上光弼ヲ召シ前ニ至ル光弼救解ヲ求メタルニ上怒リテ起ツ光弼裾ヲ牽キテ之ニ從ヒ淚隨シテ諷ヲ言ヒシニ上感悟セラレ竟ニ斧鉞ヲ寬フセリ近世賢相ハ公ヲ以テ先ト爲セリ

金安老國ニ當リ搆陷シテ金海ニ流配セラレ仍謫罷シテ懷德村舍ニ還リシニ不意ニ金吾郎至リ家人驚惶涕泣スルモ公獨リ然リトセス安老敗レタルニ首相ニ召シ還サル文翼ト諡シ中宗廟庭ニ配食セリ

申　用漑

字ハ漑之、二樂亭ト號ス叔舟ノ孫ナリ叔舟嶽降ノ祥ヲ夢ミテ用漑生ル小字ヲ白岳鍾ト曰フ天資豪美ニシテ文章簡古ナリ進士文科シテ修撰トナリ經幄ニ侍シタルコト四年ナリ

中宗文治ニ銳意シ龍山ノ廢寺ヲ修シ號ヲ讀書堂トシ一時文學ノ士ヲ選ヒ休暇ヲ賜ヒ藏修ノ所トナサシム用漑首ニ其ノ選ヲ被リ人皆榮トセリ

父ノ死其ノ命ニアラサルヲ痛ミ上疏シテ北方ニ赴キ仇人ヲ得テ以テ讐ヲ復セムコトヲ請フ朝廷許サス漑仇人ノ都下ニ至リタルヲ知リ夜ニ乘シ格殺ス三省將ニ殺人者ヲ鞫セムトス用漑自首セムト欲シタルニ朝廷不問ニ置キタリ

同副承旨トナリ燕山朝ニ靈光ニ竄セラレ中宗ノ初ニ刑曹參判ヲ以テ召還セラレ尋テ資憲ニ陞リ大提學ト爲ル雅望碩德ヲ以テ斯文ニ領袖タリ

上傾心シテ之ヲ待ツ政始ノ政ニ裨益スル所多シ昭陵ヲ復セムトスルニ廷議之ヲ難ス用漑獨リ力贊セリ官左議政ニ至レリ

己卯ニ黨人事ヲ用フルニ南袞以テ時事華激トシ往テ之ヲ探リタルニ片言ヲ以テ其ノ姦ヲ折ケリ用漑ノ世ニ衰貞等終ニ其ノ姦謀ヲ售ル能ハス用漑卒スルニ及ヒ神武門ノ禍作レリ文景ト諡ス

李　荇

字ハ擇之、容齋ト號ス德水ノ人ニシテ宜茂ノ子ナリ幼ニシテ聰敏學ヲ好ミ夜以テ日ニ繼キ妄リニ嬉遊セス成人ノ如ク擬セリ十八ニシテ文科檢閱セリ

燕山尹氏ヲ追崇シテ其ノ徽號ヲ極ムル權達手、荇等ト與ニ議シテ曰ク追崇典禮已ニ極マル今復タ加フヘカラスト主怒リ鞫ヲ命シ首議シテ極刑ニ置カムトス達手ハ死ニ荇ハ忠州ニ杖流セラル又朴闇ト善シト雖ヒ杖流セラレ追繫拷掠シテ幾ント死ス咸安ニ流サレ奴ト爲リ又匿名書ニ因リ獄ニ繫カレ冬ヲ經タリ

中宗反正ニ枚理ヲ以テ召還サレ陞シテ大司諫トナル章敬王后ノ喪ニ潭陽府使朴祥及淳昌郡守金淨上疏シテ愼廢妃ヲ復シ以テ居ヲ爲サムコトヲ請ヒ多議洶洶皆以テ然リトセリ荇獨リ奮然トシテ曰ク此ハ爲

李　朝

スヘカラスト力爭シ其ノ議遂ニ寢マリヌ

巳卯ニ諸賢苛ト合ハス劾スルニ國ヲ誤ルヲ以テス苛怡然トシテ曰ク一身ノ進退豈苟タモスヘケムヤト

汚川郡滄澤ニ退居シ南衰事ヲ用フルニ及ヒ大提學ヲ以テ召還セラレ乃チ曰ク巳卯ノ誤ハ宰相ノ過ナリト

滿浦僉使沈思遜野人ノ殺ス所ト爲ル中宗銳意西討セムトセシモ苛不可ヲ極言シテ乃チ止ミタリ

苛金安老ト與ニ同シク翰苑ニ在リ甚タ相善シ南袞等安老ノ竄逐ヲ請ヒタルニ苛獨リ以テ不可トシ涕泣シテ安老ヲ送ルニ至リタルニ袞聞キテ笑テ曰ク李公ハ寬厚物ヲ容レ斯人ノ奸ヲ知ラスシテ終ニハ必ス其ノ竇ル所ト爲ルト公入リテ相トナルニ及ヒ安老ヲ力召シ安老用事ニ嫌怨アル者ハ逐竄殆ント盡セシニ苛始メテ悟リ之ヲ非トシ遂ニ鄭光弼ト與ニ俱ニ其ノ奸ヲ陳フ安老怒リ咸從縣ニ貶シ謫地ニ卒セリ年五十七文憲ト謚ス身長十尺面方ニシテ髯茂リ室ヲ終南山下ニ搆ヘ蕭然トシテ野人ノ如カリキ

趙光祖

字ハ孝直、靜庵ト號ス漢陽ノ人ニシテ司藝衷孫ノ孫ナリ父監察元綱魚川察訪ト爲リタル時寒暄堂熙川ニ謫セラル時ニ趙光祖年十七ナリ因テ往テ之ニ從ヒ學ヲ爲スノ大方ヲ聞クヲ得タリ宏弼雖ヲ庭ニ曝シ以テ祭用ト爲ス守者謹マス猫ノ偸ム所トナル宏弼氣ヲ盛ニシ守者ヲ責ム光祖曰ク奉先ノ誠ハ切ナリト雖トモ君子ハ辭氣ノ間ニ省察セサルヘカラストノ如シ覺ヘス愧服ス汝ハ乃チ吾ノ師ニシテ吾ハ汝ノ師ニアラスト

庚申ニ父ノ喪ニ遭ヒ一ニ文公ノ家禮ニ遵ヘリ

中宗庚午ニ進士壯元トナル松都ノ天磨聖居山中ニ遊ヒ入處靜讀スルニ兀トシテ泥塑人ノ如シ凡ソ食項及厠ニ如クノ外ハ絕テ閑隙ナシ惟二更後五更前ニ脫衣ヲ爲シ寢ニ就ケリ

乙亥ニ安瑭啓シテ曰ク士士趙光祖ハ經術ニ明ルク行誼アリ當ニ擢用セラルヘキ所ナルモ若シ資格ヲ搆ヒ例ニ依リ參奉ニ調スルハ以テ士林ヲ勸勵スルニ足ラス六品職ニ除セラレムコトヲ請フト之ヲ允シ司紙ヲ拜ス光祖悅ハスシテ曰ク吾常ニ利達ヲ以テ心ト爲サスシテ此ノ如キ意外ノ事アリト是秋ニ謁聖文科シテ湖堂ニ入リ典翰ヲ歷タリ

朴淳金淨等上疏シテ愼妃ヲ復セムコトヲ請ヒシニ朝議拿鞫ヲ請ヒ禍測ラレサラムトス光祖啓シテ曰ク當ニ求言シテ盡言スヘシ其ノ言若シ過當ト雖トモ用ヒサルノミ復タ何ソ之ヲ罪セム臺諫乃チ復タ非トシテ罪ヲ請ヒシニ臺諫タルモノハ能ク言路ヲ開キ後ル能ク職ヲ盡スト謂フヘキニ反テ自ラ言路ヲ毀ケ先ツ其ノ職ヲ失フ臺諫ヲ罷メ復タ言路ヲ開クヲ請フト

乙卯ニ賢良科ヲ設ケタルニ光祖啓シテ曰ク上ノ治ヲ志スヤ久シ未タ成效アラサルモノハ人才ヲ得サルニ由ルナリ若シ此ノ法ヲ設ケハ人才ヲ得サルヲ患ヘスト副提學ト爲リ昭格署ヲ罷メルコトヲ請ヒ四タ

李朝

ヒ啓シテ允サレス誠ヲ竭クシ論烈シク終夜退カス回天ヲ以テ期ス翌日上大臣ヲ召シ證シテ之ヲ罷メタリ

大司憲ト爲リ事ニ因リ班ニ趁キタルニ百寮其ノ儀表ヲ望ミ自ラ歎セサルハナク語容口セス其ノ一世ノ聳服セシコト此ノ如シ上君心ヲ格シ下人才ヲ得テ上下同德ニ內外和平ヲ欲スルニ方リ獻納權碩以テ依違ト爲シ之ヲ劾セムト欲ス先生每ニ辭退セムト欲セシニ奇子敬簡ヲ致シテ曰ク官綬ヲ棄テムト欲シ身ヲ山林ニ歛メ復タ世路ノ念ヲ有スルナキヤト先生答テ曰ク當ニ此ノ如シ道ノ行ヒ難キヲ知リ避去セムト欲スト上眷降重ニシテ許サレサリキ

群怨傍ニ在リ牙ヲ磨キ吻ヲ鼓スル者隙ヲ伺ヒ是年十月ニ禍作リ綾州ニ謫セラレ十二月二十日ニ死ヲ賜ヒタリ其ノ絕命ノ詩ニ曰ク

愛レ君（スルコトヲ）如レ愛レ父（クスルカテ）　憂レ國（フルコトヲ）如レ憂レ家（シフルカテ）　天日照二丹衷一（シテヲ）　照臨二下土一（シテニ）

ト時ニ年三十八ナリ領議政ヲ贈リ文正ト諡シ文廟ニ從祀セラレタリ

金淨

字ハ元冲、冲庵ト號ス慶州ノ人ニシテ正郎孝貞ノ子ナリ語ヲ學フニ輒チ文字ヲ知リ十歲ニシテ已ニ四書ニ通ス生員文科シテ淸要ヲ歷親ノ爲ニ乞フテ淳昌郡守ニ補セラレタリ

章敬王后上賓セラルルニ潭陽郡守朴祥ト與ニ上疏シテ愼氏ヲ復位セムト欲シ無辜廢處ノ冤ヲ伸ヘ且朴元宗等君父ヲ脅制シ國母ヲ放逐セシヲ言ヒ萬世ノ罪人トシ今已ニ死セシト雖トモ其ノ罪ヲ明正セラレヨト疏上ルニ權敏手、李荇等以テ邪論トナシ鞫問ヲ力請セシモ大臣ノ救ニ賴リ報恩ニ徒配セラル丁丑ニ副提學ニ擢テラレシカ情ヲ陳ヘ免ヲ乞フ趙光祖敦勉ニ移書シ上ノ召旨又絡縷シ已ムヲ得ス命ニ赴ケリ吏曹判書大司憲ニ陞リ特ニ刑曹判書ニ陞セラル殊遇ニ感激シ趙光祖ト與ニ昭格署ヲ罷メルヲ請ヒ以テ祀典ヲ正シ鄕約ヲ刊行シ以テ民彝ヲ敎ヘ小學ヲ講明シ以テ蒙養ヲ敦カラシメ賢良科ヲ設ケ以テ賢良ヲ收メ靖國勳錄ノ濫參ノ者ヲ追削シ以テ倖門ヲ杜ク皆流俗ノ駭異スル所ニシテ勳戚ノ切齒スル所トナレリ

十一月十五日ニ洪景舟南、袞沈貞ト與ニ神武門ヲ開キ變ヲ告ルヲ謀リ夜大獄ヲ起シ淨、光祖等十八人ト與ニ收繫セラル領相鄭光弼力救シテ杖配ニ處シ尋テ加罪シテ濟州ニ安置シ翌年死ヲ賜ヒタリ絕ニ臨ミ兄弟ニ貽書シテ老母ヲ勉養セシム時ニ年三十六ナリ

宣祖ノ初ニ李滉白シテ曰ク趙光祖、金淨、奇遵等協心贊襄シテ將ニ三代ノ治ヲ與サムトセシニ袞貞等ニ由リ網打セラレタリ克命シテ袞貞等ノ爵ヲ奪ヒ使ヲ遣ハシ致祭セラレヨト文簡ト諡セリ

慶延

字ハ大有、淸州ノ人ナリ冬月ニ父病アリテ魚鰕ヲ食ハムト欲ス延冰ヲ鑿リ網ヲ置キタルモ魚ヲ得ス泣

李朝

李　朝

テ曰ク古人ハ魚ヲ得テ今ハ得ス誠感足ラサルナリト赤リ巾　ヲ脱シ氷穴ニ立チ一夜ヲ經鳥鯉ヲ得タリ
又辛甘菜ヲ食ハムト欲ス菜根ニ向ヒ泣キタルニ菜忽チ生レタリ
父歿スルニ及ヒ三年居廬シ母ニ事ヘ定省スルコト年五十ヲ踰ヘテ少シモ衰ヘス世祖徵辟セラレタルニ
就カス成宗九年ニ司宰主簿トナリ内殿ニ召入セラレ問テ曰ク聞ク卿ノ家居スルニ氷ヲ叩キ魚躍レリト
然ルカ對テ曰ク冬月魚無キ時網ヲ設ルコト甚タ密ナリシニ幸ニ之ヲ得タルヲ鄉里察セスシテ之ヲ孝感
ト謂フモ臣實ニ此ノ如キコト能ハスト又問テ曰ク卿四書三經ヲ讀ミタル中何語ヲ以テ第一義トナスカ
對テ曰ク大舜ノ孝及周公ノ忠此レ臣ノ欲スル所ニシテ能ハスト
累徵辟ヲ被リタル故、人徵君ト稱セリ清州ニ揚水尺ナル三兄弟アリ所行類セサリシニ慶徵君ノ親ニ事
ヘテ道アルヲ聞キ即チ舊染ヲ棄テ恂恂然トシテ子道ヲ執ルコト一ニ徵君ノ如クシ三人同居スレハ自ラ
相戒メテ曰ク晩ニ不類ノ行アラハ慶生員之ヲ聞キ亦愧サルヤト徵君ノ孝感此ノ如シ
官縣監ニ至リ徵君ノ閭里ニ孝子碑アリタリ

崔　壽　峸

字ハ可鎭、猿亭ト號ス江陵ノ人ニシテ致雲ノ曾孫ナリ年十九ニ物外ノ志アリ世ヲ逃レ遠遊スルニ遍ク
山水ヲ觀到ル處ニ松ヲ剖キテ琴ヲ作リ彈キ罷メルトキハ破リ去レリ作詩飄逸ニシテ且書翥ヲ善クス眞
ニ絕代ノ奇才ナリ金湜趙光祖、金淨、金緑ト與ニ會話スルニ公急ニ外ヨリ至リ長揖シ急ニ呼テ曰ク老
泉ヨ我ノ一器酒ヲ飮ムヘシト與ニ會飮シテ曰ク釋然タリト亦辭セスシテ去レリ靜庵曰ク敗船ノ語ハ吾輩ヲ論スルナリ願フニ諸君ハ知ラサルヤト
南衰山水圖ヲ以テ題ヲ求ム其ノ上ニ題シテ曰ク

落日下(リ)西山(ニ)　孤烟生(ス)遠樹(ヲ)　幅巾三四人　誰(カ)是網(レ)川主

ト衰見テ之ヲ憾メリ
乙卯ニ禍起リ詩ヲ以テ叔父世節ニ呈ス曰ク

日暮(レ)滄江上(ニ)　天寒水自(ラ)波　孤舟宜(ス)早泊(テ)　風浪夜應多

ト辛酉ニ世節承旨ト爲リ同寮ニ謂テ曰ク姪我ニ退休ヲ勸メタルニ去ラムト欲シテ未タ能ハスト又其ノ
詩ヲ誦シタルニ衰安處謙ノ爲メニ獄推官トナリ並ニ推鞫ス公曰ク士林和セス恐ラクハ禍朝廷ニ生セム
故ニ叔ニ語リ官ヲ解キテ退休セシムルノミト衰遂ニ極律ニ置カレタリ

金　安　國

字ハ國卿、號ハ慕齋、義城ノ人ニシテ參奉璉ノ子ナリ進士文科重試シテ辛卯ニ日本使臣中來ル安國宣
慰使トナリ接伴ス臣中曰ク老生再ヒ明中國ニ至リ兩度琉球ニ聘シ三タヒ貴國ニ至リ見ル人多ケレトモ

未タ嘗テ公ノ如キ者ヲ見スト敬服シテ已マス分ルルニ臨ミ流涕スルニ至レリ

弟正國ト與ニ少ニシテ業ヲ寒暄ニ受ク慶尙監守ト爲ルニ及ヒ小學ヲ以テ列邑ノ諸生ニ勸メ儒化大ニ行ハレタリ比安ニ巡到シ川澤ヲ相視シテ堤ヲ築キ水ヲ儲ヘシニ一邑其ノ利ヲ蒙リ其惠ニ感シ其ノ堤ニ名ケテ安國堤ト曰ヘリ

乙卯ニ大提學ニ陞リ右參贊トナリ罷メラレテ利川ノ注村ニ退居シ日ニ諸生ト經義ヲ講論スルニ時論ヲ持ツ者ハ罪ニ置カムトスト云ヒ或者以テ勸ムルニ學徒ヲ遣ハシ謝スルヲ以テセシモ安國笑ヒテ答ヘサリキ

性精勤詳密ニシテ事ヲ憚忌セサリキ弟正國ト儒林宗匠ト爲リ公ハ利川ニ退居シ正國ハ高陽ニ退居ス其ノ鄕ニ居ルニ簡素恬淡ニシテ蔬糲繼カス丁酉ニ權奸敗スルニ大提學トシテ召還セラル

衣服飮食ハ務メテ儉約ニ從ヒ親戚朋友ニ死喪患難アレハ執紼送喪シ老ニ至ルモ廢セス初メ金安老ト善カリシカ安老ノ事ヲ作スニ人意ニ滿タス公毎ニ之ヲ規責セシニ安老公ノ諒直ヲ知リ亦怒ラサリシニ國ニ當ルニ及ヒ兄弟斥ケラルルコト十九年ナリキ

安老公ノ家ニ詣リ宿スルニ公枕ヲ聯ネテ語規切ナルコト甚タ至レリ思齋傍ニ臥シテ其足ヲ躡ミ語ル勿カラシム公知ラサル佯シテ曰ク汝未タ睡ラサルヤ我股ニ倚ル莫レト思齋心縮ミ敢テ止ヲ更メス安老敗誅スルニ及ヒ公思齋ニ謂テ曰ク安老ノ奸人誰カ知ラサラム吾兄弟既ニ之ト與ニ交リ厚シ愼ミテ其ノ惡ヲ言フ勿レト

性理ヲ研窮シ博ク群書ヲ極メ文章學術儒者ノ宗ト爲レリ

著セシ所ノ童蒙先習二倫行實及文集ハ世ニ行ハレ官左贊成ニ至リ文敬ト諡シ仁宗廟庭ニ配食セラレタリ

金正國

字ハ國弼、思齋ト號ス進士文科壯元シテ舍人典翰ヲ歷テ兄ト同シク業ヲ寒暄ニ受ケ文章學術兄ト聯芳ニシテ尤モ政事ニ長シ事ニ隨ヒ酬應シテ機宜ニ合シ時望甚タ遠シ

己卯ニ禍作リ高陽ノ芒洞ニ廢處シ日ニ諸生ト講論シテ輟マス著ス所ノ撫言一帙及村家救急方世ニ行ハレタリ兄ハ利川ニ居シ弟ハ高陽ニ居シ每ニ輕棹ヲ以テ就謁セシニ慕齋曰ク吾輩已ニ老ヘ餘日多カラス弟何ソ家ヲ此ノ傍ニ移サスシテ朝夕源源タルヤ對テ曰ク兩家各婦人アリ偏塞ノ性安ンソ能ク吾輩ノ友愛ヲ知ラムヤ弟兄ヲ見ムト欲セハ則弟來リ兄弟ヲ見ムト欲セハ則兄來ラハ此ハ始終替ラサルノ道ナリト

黃海監司タリシ時衰貞奸邪ニシテ人ヲ陷ルノ狀及靜庵諸賢ノ身ヲ忘レ國ニ殉スルノ忠ヲ極陳シ一疏ヲ作リ千言ヲ結フ適幕僚ニ姓南ナル者アリ衰ノ族ナリ擢テ獻納ニ拜セラレ上京ス公疏ヲ授ケテ曰ク京ニ

李　朝

到リ此ノ疏ヲ呈スヘシト南亦諾シテ辭セス道ニ登レリ夢ニ神人公ニ謂テ曰ク公若シ此ノ疏ヲ進メハ士林魚肉ニ當ルヘシ今人ヲ走送セハ則チ以テ追還スヘシト覺メテ即チ驛卒ヲ碧蹄館ニ送リ覓メ歸レリ南上京セシニ人ノ疏意ヲ問フ者アレハ南答フルニ此ノ事無キヲ以テシ更ニ人ニ傳說セス人甚タ之ヲ高シトセリ官禮吏曹參判ニ至リ左贊成ヲ贈リ文穆ト謚セリ

朴　薰

字ハ馨之、江叟ト號ス密陽ノ人ニシテ校理增榮ノ子ナリ進士シテ早ク性理ノ學ヲ研キ薦ヲ以テ累轉シテ持平ニ至リ己卯ニ薦科ニ登リ承旨ニ陞リ禍作ルニ及ヒ諸賢ト與ニ同シク獄ニ逮セラレ星州ニ謫セラレ後安岳ニ移サレ癸巳ニ田里ニ放還セラル吏判ヲ贈リ文度ト謚セリ

幼歯ニ在リテヨリ莊重ニシテ言少ナク坐處ニ常アリ群兒ノ戲遊ヲ逐ハス人皆目シテ之ヲ異トセリ長スルニ及ヒ惕然自ラ悟リテ九歳ニシテ先子背カレ超庭ノ訓耳ニ聞クヲ得ス今自ラ力メテ學ヲ爲ササレハ以テ吾身ヲ立テ先德ヲ嗣クコトナシト發憤志ヲ勵シ五經四書及周程張朱ノ性理遺編ヲ取リ帷ヲ下シ誦讀スルニ夜以テ日ニ繼キ義理ヲ研精スルニ躬ヲ反シ實ヲ踐ミ又能ク諸史百氏ノ說ニ通セリ

稟質純粹ニシテ德器天成ナリ行已ニ貞正ニシテ行動規繩ニ中リ毎日星ヲ見席ヲ正シ膝シテ坐スルニ儼

トシテ書中ノ人ノ如シ自ラ奉スルコト儉ニシテ衣服ハ體ヲ蔽ヒ食ハ即飢ヲ免ルルノミ祿俸門ニ入ルニ輒チ窮貧親故ニ與ヘ嫁娶喪葬ニ之カ助ヲ爲セリ趙靜庵ト相善シ靜庵亦之ヲ敬重シ國ニ大政アレハ必ス公ニ從ヒテ之ヲ議セリ

朴　英

字ハ子實、松堂ト號ス密陽ノ人ニシテ吏曹參判壽宗ノ子ナリ器局弘大ナリ辛亥ニ武科シテ閣中ニ入直シ歎シテ曰ク馬ヲ馳セ劍ヲ試ムルハ一勇夫ノ事ノミ人ニシテ學ハサレハ何ヲ以テ君子ト爲ラムヤト遂ニ意ヲ決シテ學ヲ新堂鄭鵬ニ受ケ潛心體認シ杜門シテ出テサルコト數年鵬擧手冷山ヲ指シテ曰ク彼ノ山外如何ト英曰ク外面只是前面ナリ彼此一ノミト鵬笑テ曰ク乃チ今ニ子讀書ノ功ヲ知ルト因リテ留マルコト數月講究怠ラサリキ

嘗テ金海府使ト爲リ隣女ノ哭聲ヲ聞キ吏ヲシテ捕ヘ問ハシムル女對テ曰ク吾夫病無クシテ暴死スト英、人ヲシテ其ノ夫ノ屍ヲ擡シ來リシメ力アル者ヲシテ手ヲ奮ヒ屍ヲ按セシメ胸ヨリ腹ニ至ルニ果シテ臍中ヨリ竹刺アリテ長大指ノ如キ者出ツ英即チ其ノ女ヲ縛シ按問シ遂ニ伏シテ曰ク里人ト同居ヲ約シ其ノ醉寢ニ乘シテ凶ヲ行ヘリト軍ヲ發シ急ニ捕ヘタルニ則其ノ言ニ符合シ乃ヲ之ヲ法ニ置ケリ

一日野鳥衙圍ノ裏ニ於テ驚呼三聲シテ西南ニ去ルアリ公家人ヲ召シ急ニ行具ヲ治セシム裝束未タ了ラ

李　朝

サルニ金吾郎公ノ謀反ヲ以テ拿シテ去リ抵骨シテ訊ヲ受ク骨節皆碎ク大呼シテ曰ク何人ノ告ナルヤト甚タ強硬ニシテ告者反テ坐セリ

巳卯刑曹參判ヲ以テ禍起リ職ヲ收メ辛巳ニ極刑ニ誣セラレ尋テ放サレタリ年七十ニシテ卒ス官兵曹參判ニ至リ後吏曹判書ヲ贈リ文穆ト謚セリ

李延慶

字ハ長吉、號ハ灘叟、廣州ノ人ニシテ奉事守元ノ子ナリ祖父判中樞世佐禍ニ罹リ極北ニ謫セラルルニ諸子皆分竄シタルモ延慶獨リ侍行シ備サニ艱險ヲ極ムルモ堅厲少シモ懈ラス明年ニ嶺表ニ移謫セラルルニ又侍行シ中路ニ又海島ノ竄ヲ被リタリ

燕山昏虐尤モ甚シク衣冠芟刈ス祖諸父ト與ニ皆禍ヲ見タルニ延慶崩痛柴立シテ毎ニ急傳北ヨリ至ルト聞ケハ輒チ端潔以テ退キテ曰ク死ハ轉倒シテ常ヲ失フヘカラストノ丙寅靖國ニ始メテ放還セラレ寃死人ノ子孫ヲ以テ參奉ニ除セラレ幾ナラサルニ辭去シ益志ヲ勵マシ書ヲ讀ミ趙靜庵一代名流ト相友トシ善シ巳卯ニ良科ニ登第シ校理ヲ歷シニ衰貞等夜神武門ヲ叩キ變ヲ上リ捕繫獄ニ滿チ盡ク竄逐ヲ行ヒ誅殺之ニ隨ヒ又竄人ノ姓名ヲ錄スルニ延慶ヲ以テ首ト爲セリ上其ノ姓名ヲ抹去シテ曰ク延慶ハ予其ノ人ト爲リヲ知ル其レ竄スル勿レ只遞職シテ田里ニ放歸セシメヨト常ニ李耔ト與ニ山水ノ間ニ往來シ優遊以テ終ヘ巳卯完人ト爲レリ年六十五ニシテ卒シ吏判ヲ贈リ貞孝ト謚セリ

具　壽　福

字ハ白凝、屛庵ト號ス綾城ノ人ニシテ參議信忠ノ孫ナリ生員文科シテ吏曹正郎ト爲ル沈貞等密使ヲ受ケタリト稱シ夜北門ヲ啓ク壽福直所ニ在リ受命ヲ肯セスシテ曰ク暮夜倉卒ニ何ソ眞僞ヲ辨セムヤト貞等喝脅ス壽福奮然トシテ曰ク此等胡ソ大罪アラムヤ親シク上命ヲ承クト雖トモ猶當ニ執ヘラルルヲ免ルヘシト遂ニ通符ヲ解擲シテ出タルニ禍作リタル後ニ只告身ヲ收メ南中ニ流落ス高士金泰岩モ請フテ與ニ同シク去リ宅ヲ割キ以テ之ニ處レリ公杜門端居シ舊學ヲ尋溫ス士子遠クヨリ至リ公輒チ退讓スルモ誠意憤悱者アレハ則時ニ或ハ啓發スルコトアリタリ

癸巳ニ李相浚慶、公ノ弟壽聃ト同シク玉堂ニ在リシカ乙卯黨人ヲ伸救シ遂ニ求禮縣監ニ除セリ公黽勉赴任シテ竟ニ士官ヲ以テ卒レリ

李　長　坤

字ハ希剛、鶴皐ト號ス星州ノ人ニシテ參軍承彥ノ子ナリ狀貌魁偉ニシテ器度卓犖ナリ生員文科シテ校理トナリ忤ヲ見テ巨濟ニ謫セラル燕山長坤ヲ疑ヒ更ニ捕人ヲ發セムトス長坤逃テ咸興ニ入リ揚水尺ノ

李　朝

李　朝

家ニ隱レ身ヲ托シ水鐵店ニ傭ハル丙寅靖國ノ後召シ還サレ官左贊成ニ至ル乙卯兵曹判書ヲ以テ沈貞等ニ欺カレ同シク神武門ニ入リ禍作ルニ洪景舟謀リテ士類ヲ盡殲セムト欲ス長坤手ヲ揮ヒ之ヲ却ケテ曰ク何爲ソ此ニ至ルヤト景舟唯其ノ謀ヲ行ヘス長坤是ヲ以テ職ヲ罷メラレ晩年ニ瓘江ニ寓居セリ

徐敬德

字ハ可久、花潭ト號ス開城ノ人ナリ家世單微ニシテ農桑ヲ業トシ貧甚シ天資聲穎ニシテ自ラ奮ヒ學ヲ爲セリ嘗テ親命ヲ以テ應擧シ進士ニ中リ即チ科業ヲ拋棄シテ試ニ赴カサリキ

室ヲ花潭上ニ築キ心ヲ道義ニ潛メ其ノ學ハ專ラ窮格ヲ以テ事ト爲シ或ハ嘿坐シテ屢日ク如シ天ノ理ヲ窮メムト欲セハ則天宇ヲ壁ニ書シ既ニ之ヲ窮メタル後更ニ他宇ヲ書シ精思力究シ夜ヲ以テ日ニ繼キ是ノ如クスルコト屢年ニシテ明透シタル後讀書シ以テ之ヲ證スヘシト常ニ曰ク我師ヲ得ス故ニ用功至テ深シ後人我言ニ依ラハ則我ノ勞スル如キニ至ラスト其ノ論多ク橫渠ノ說ヲ主トシ心ニ自得シ充然自ラ樂ミ世間ノ是非得失榮辱ハ以テ一毫モ意ニ介セス家貧ニシテ廛空トナルモ之ニ處シテ晏然タリ一日門生姜文佑來リ謁ス先生潭上ニ坐シ日午ニ至ルモ講論シテ倦ノ色ナシ文佑厨ニ入リ家人ニ問フニ昨ヨリ粮絕ヘ炊カスト云ヘリ薦メテ參奉ニ除セシモ就カス宣朝ノ時ニ其ノ門人朴淳上ニ請ヒ領議政ヲ褒贈シ文康ト謚セリ

鄭希登

字ハ元龍、東萊ノ人球ノ子ナリ進士文科シテ令時ヲ掌ル時ニ都憲內旨ヲ袖ニシ三大臣ヲ刻セムトス左右股慄シテ敢テ言フ莫シ公色ヲ正シテ曰ク大臣ヲ論刻スルハ國家ノ大事ナリ豈內旨ヲ以テ爲スヘケムヤト衣ヲ拂フテ出ツ文宗震怒シテ忠順堂ニ會議シ三臣ヲ拷殺シ諸人ヲ闕庭ニ鞫シ公モ拷セラル痛ク發聲シテ曰ク杖、股ヨリモ大ナリ何ヲ以テ之ニ堪ヘムト連訊二次ニシテ猶死セス龍川ニ流配セラル母夫人路ニ追及シテ曰ク汝平生正直自ラ守リ此ヲ以テ罪ヲ獲タリ何ソ心ニ愧チムヤト相持シテ痛哭シ即日卒セリ有司家產ヲ籍シ官ニ沒入シ家人以テ掩斂スヘキモノナシ都中ノ人士及嶺南ノ士子來リテ尸傍ニ哭シ優ニ賻ヲ贈リ姓名ヲ言ハスシテ去レリ

器宇宏豁操守剛方ニシテ平居ニ慷慨激勵ナリキ

仁廟東宮ニ在リシ時公ノ至行アリテ母ニ事ヘテ孝ナルヲ聞カレ退膳ヲ送リ之ヲシテ供資セシム啓沃弘多ニシテ恩顧日ニ渥カリキ

兩尹交軋リテ外ニ勇樹ノ說ヲ播キ內ニ大君ニ利ナラサルノ言ヲ以テシ慈聽ヲ熒惑セシニ公大言シテ曰ク聖嗣ハ神民共ニ戴クモノナリ設シ或ハ嗣無ケレハ大君ヲ封シテ世弟トナシ以テ國疑ヲ鎭メシメハ宗社ノ福ナリト一時士類咸ナ之ニ服セリ

李　朝

周世鵬

字ハ景游、愼齋ト號ス漆原ノ人ナリ幼ニシテ孝兒ト稱セラル中宗十七年ニ進士文科シ檢閱ニ補セラレ湖堂ニ入レリ獻納ト爲リ金安老ヲ劾シ壬辰ニ父ノ憂ニ丁リ守墳三年哭泣毀傷シ髮盡ク白シ辛丑ニ豐基郡守ト爲リシ時ニ始メテ白雲洞書院ヲ創メ文成公安裕ヲ祀リ入リテ大司成ト爲レリ朝ニ立ツコト三十年一ニ寒士ノ如ク山水ノ游ヲ樂ミ今ニ至ル迄往往名山勝水ニ遺跡アリ年六十ニシテ卒セリ著ス所竹溪誌武陵集アリ兄ノ子博ヲ以テ後ト爲シ文科校理トナレリ

車軾

字ハ敬叔、頤齋ト號ス延安ノ人ニシテ敎授廣運ノ子ナリ十歲ニシテ詩書ヲ誦ス學ヲ花潭徐敬德ニ受ケ幕齋金安國ノ知遇ヲ得文學ヲ以テ名著シク卓レテ孝行アリ丁酉ニ進士文科シテ郡守トナル嘗テ定宗ノ祭官トナリ別ニ虔誠ヲ致シ齋沐シテ身ヲ潔メ酒饌ヲ豐盛スルニ躬カラ視サルハナシ祭罷ミ夢ニ定宗ヲ見タリ敎ニ曰ク向者ノ祀官ハ只故常ニ循ヒ、爨涓潔セサリシニ今爾誠禮ヲ盡ス予之ヲ嘉用セリ聞ク爾ノ母疾アリト今爾ニ良藥ヲ賜フニ依リ之ヲ試ミヨト時ニ軾ノ母松都ニ在リテ帶下ノ疾ヲ患フ歸路兩鵬ノ一大魚ヲ爭フテ中天ニ盤旋スルヲ見シカ之ヲ馬前ニ墜セシニ即チ尺餘ノ鰻鱧魚ナリ歸リテ以テ母ニ奉セシニ病立ロニ愈ヘタリ

柳灌

字ハ灌之、松庵ト號ス文化ノ人ニシテ忠景公亮ノ五世孫ナリ稟性貞諒ニシテ事ニ遇ヒ慷慨セリ中宗丁卯ニ文科シ正色朝ニ立チ棘々トシテ阿ラス事宮闈ニ涉ルモ必ス言ヲ盡シテ諱マス一心ニ奉公シ人敢テ私ヲ以テ干セサリキ

嘗テ銓長トナリ入リテ親政ニ侍シタルニ上特ニ李芑ヲ以テ兵判ト爲セシニ灌曰ク芑ハ賤吏ノ女婿タルヲ以テ顯烈ニ通セス命ヲ受クヘカラスト是ニ由リ中寢セリ芑ノ怨此ヨリ始マレリ

左贊成ト爲リ仁宗ニ顧命ヲ受ケ乙己ニ入リテ相トナル凡ソ賢ヲ進メ邪ヲ去リ弊ヲ除キ滯ヲ去リ數月ノ間ニ大ニ政化ヲ更ム朝野風采ヲ想望セリ

李芑等前咸ヲ挾ミ入リテ忠順堂ニ於テ尹任ノ罪ヲ講スルニ灌ヲ以テ稍形跡ヲ存スト云ヒ始メテ相ヲ遞セムコトヲ請ヒ舒川ニ付處セラレタリ

鄭順明等陰ニ鳳城君岅ヲ推戴セムト欲スト誣ヒ獄成リ大逆不道ヲ以テ處刑セラレタリ

宣朝首相李俊慶百官ヲ率ヒ啓シテ曰ク灌顧命大臣ト爲リ王室ニ事ヘ正ヲ守リ撓マス其冤ヲ雪カムコトヲ請フト遂ニ其ノ官ヲ復シ忠肅ト諡セリ

柳仁淑

字ハ原明、靜叟ト號ス晋州ノ人ニシテ司諫文通ノ子ナリ幼ニシテ讀書ヲ嗜ミ經史ニ沈潜シ天分凡流ニ超異ス父之ヲ奇トシ其ノ背ヲ撫シテ曰ク他日吾門ヲ大ニスルモノハ此ノ兒ニ在リト

丁卯ニ進士文科シテ翰苑ニ入ル時人柳家ノ四翰林ト稱セリ

性忠直ニシテ守正撓マス己卯ノ禍作リ靜庵ト同シク獄ニ下リ後官左贊成ニ至ル鄭順朋等搆ヘテ陰ニ不軌ヲ圖ルト誣ヒ公尹任柳灌ト與ニ幷セテ死ヲ賜フ仁淑曰ク昔范滂其ノ子ヲ顧テ曰ク汝ヲシテ惡ヲ爲サシムルモ惡ヲ爲スヘカラス汝ヲシテ善ヲ爲サシムルモ我ハ惡ヲ爲サス吾レ吾子ヲ戒ムルニ此ノ如キニ過キストヌ曰ク蘇軾ハ子ノ愚魯ナルヲ願ヒシカ吾亦吾カ子孫ノ學ハスシテ無知ナルヲ願フト

乙巳ニ金明胤ノ密啓ニ因リ桂林君瑠ヲ戴クト謀ルヲ以テ論スルニ逆律ヲ以テ梟首傳屍シ家産ヲ籍沒シ妻拏ハ婢トナセリ

順朋及李芑ハ仁淑ノ姻戚ナレト仁淑ノ性本ト剛方ニシテ惡ヲ嫉ムコト讐ノ如シ故ニ心ニ之ヲ鄙トセシモ遂ニ禍ニ及ヘリ時ニ年六十一世ニ乙己三大臣幷四子皆寃死スト稱セリ

宣祖朝ニ李浚慶百官ヲ率ヒ伸雪ヲ請ヒ官ヲ復シ致祭シ文貞ト諡セリ

成世昌

字ハ蕃仲、遯齋ト號ス昌寧ノ人ニシテ文戴公俔ノ子ナリ業ヲ寒暄堂ニ受ケ又朱溪君ニ從ヒ易ヲ受ク燕山辛酉ニ進士シ幾ナラサルニ國ニ淫刑アリ文戴公ヲ追罪セシ故世昌モ坐シテ靈光ニ謫セラレタリ

中宗丁卯ニ文科シ己卯ノ春疾ヲ以テ辭シテ別業ニ歸レリ冬士禍起リ善良ヲ芟盡ス世昌憤歎シテ已マス是ヲ以テ忤ハレ三年遷セサリシカ壬午ニ使ヲ奉シ燕ニ如キ還シテ大憲ト爲リ金安老ヲ刻シ反リテ彼ノ陷搆スル所ト爲リ遂ニ平海ニ謫セラレタリ安老誅ニ伏シ召還セラレ吏戶禮判書兼大提學ト爲レリ

仁宗ノ初ニ陞リテ右相ヲ拜シ奸臣李芑事ヲ用フルニ罷メテ坡州ノ別業ニ還リ竟ニ官爵ヲ奪ヒ長淵ニ配セラレ謫所ニ卒セリ年六十八ナリ

宣朝丁卯ニ寃枉ヲ伸ヘ官爵ヲ復シ文莊ト諡セリ

朴光佑

字ハ國耳、華齋ト號ス尙州ノ人ナリ中宗己卯ニ生員文科ス母張氏四子ヲ敎育スルニ一ニ禮制ニ遵ヒ書室三間ヲ構成シ晝夜同シク處シ又一衣一冠ヲ以テ客來レハ則交着テ迎送セシメ以テ浪游ヲ防キ諸子亦敎訓ニ感シ學行成就セリ

光佑尤モ稱年ニシテ才華ヲ發越シ專ラ性理ノ學ヲ事トス靜庵稱シテ曰ク孟母ノ敎ヲ復タ見タリト

己卯禍作ルニ光佑闕廷ニ入リ號哭ス上命シテ驅リテ之ヲ出サシメシニ光佑傷ヲ被リ流血シ政府外廊ニ

坐シ伸寃ヲ上疏セムト欲シ李濼及金知魯ハ皆少年ニシテ書ヲ善クスル者ナリ光佑兩人ヲシテ筆ヲ把リ紙ニ臨マシメ右酬左應スルモ文辭湧出シ金李猶書ク能ハサリキ

母終ルニ哭泣シテ服喪ヲ徹セス墓下ニ廬居セリ乙巳ニ司諫ヲ以テ爭論シテ已マス獄ニ逮ハレ辭ヲ供スルニ曰ク杖大ナルコト股ノ如シ命盡キルハ今日ナリ仁ヲ求メテ仁ヲ得タリ又何ヲカ怨ミ尤メムヤト鳳山ニ謫セラレ纔ニ敎義門ヲ出テ卒セリ

柳希春

字ハ仁仲、眉菴ト號ス善山ノ人ナリ天資英邁ニシテ穎悟絶倫シ始メテ書ヲ受ケ一覽シテ忘レス崔山斗金慕齋ノ門ニ從游セリ

中宗戊戌ニ文科シ乙巳ニ正言ト爲リシ時同鄕人林億齡内下密旨ヲ以テ之ヲ誘脅ス希春勃然トシテ色ヲ變シ一言ヲ交ヘス金光準密ニ語テ曰ク宮中三人ヲ驚疑スルコト久シ臺諫タル者其ノ意ヲ奉承セサルヘカラスト希春盛氣之ヲ責テ曰ク仁宗殯ニ在リ肉未タ寒ニ及ハス今若シ大ニ獄事ヲ起シ勳舊ヲ戮殺セハ則惟大ニ國體ヲ傷クルノミナラス嗣君ノ德累ナキヲ得ムヤト傳旨シテ職ヲ罷メシメ丁未ニ加罪シ初メ濟州ニ配シ鏡城ニ旋移セシニ風濤猝ニ起リ同行ノ三船皆沒シ舟中ノ人失聲痛哭スルモ希春ハ容色變セサリキ

宣祖ノ初召サレテ大司憲ヲ拜シ副提學トナリ朝講シテ將ニ退カムトスルニ上曰ク今ノ經書口訣及諺釋ハ紛紜シテ一ナラス卿ノ學問精博ハ世ニ罕ニ有ル所卿其レ詳定セヨト戊辰ニ退溪李滉ヲ往見シテ曰ク昔北邊ニ在リシ時母ノ喪ニ遭ヒタルコトヲ月ヲ踰ヘテ始メテ聞キ禪祭ヲ一月退行シ又恩津ノ親墓ヲ往省スルニ素服墓ニ到リ散髮シテ奔喪ノ禮ノ如シ未タ是否ヲ知ラスト滉曰ク變ニ處スルニハ當ニ此ノ如クナルヘシト文節ト贈諡セリ

白仁傑

字ハ士偉、休菴ト號ス水原ノ人ナリ父師傳益堅禹從殷ノ女ヲ娶リ仁傑ヲ生メリ年八歲ニシテ燕山主ノ荒淫ニ値ヒ民家ヲ毀撤スルニ中使仁傑ノ應對周旋スルヲ見之ヲ異トシテ曰ク吾當ニ爾ノ家ヲ見ルヘシト稍長スルニ力學自立シ慨然トシテ道ヲ求ムルノ志アリ

中宗丁酉ニ文科シテ校理トナリ辛丑ニ養親ノ爲メ外ヲ乞ヒ南平縣監ニ除セラレタリ

文定王后密旨ヲ尹元衡ニ降シ尹柳三人ヲ除去セシム兩司長官風ニ從ヒテ靡キシモ獨リ仁傑之ヲ拒ミテ從ハス愼居寬ト與ニ門ヲ出テ曰ク此ヨリ復タ相ーナルヘカラスト翌日ノ會議ニ從ハサル者衆シ李芑等尹任ヲ竄ニ啓ミ柳仁、柳仁淑ヲ罷メテ罪名ヲ列セス仁傑持平トナリ獨啓シテ力諫シ大ニ忠順堂密旨ノ非ヲ斥ク后震怒シ仁傑ヲ獄ニ下シ事將ニ測ラレサラムトス鄭順朋ノ子礦其ノ父ヲ諫テ曰ク白公ノ忠直

ナルヲ今若シ殺サハ則父將ニ罪ヲ萬世ニ得ムトス袂ヲ牽テ極諫ス順朋乃チ上疏シテ仁傑ノ妄發ヲ言ヒ必ス深ク治セサルヘシト云ヒ遂ニ遞官シテ坡州ニ歸セリ

乙丑ニ出テ楊州ノ牧使ト爲リ數月ニシテ治化大ニ行ハレシニ民之ヲ歌テ曰ク

白雪ノ白君ト與ニ同シク白シ心ニ愛スルナリト入リテ直提學ト爲リ清白吏ニ錄セラル嘗テ上疏シテ其ノ師趙元祖ノ冤ヲ伸ヘムト請ヒ又文廟ニ從祀セムコトヲ請ヒタリ年大耋ニ及ヒ猶力學シテ怠ラス官左參贊ニ至リ忠肅ト諡セリ

宋　麟　壽

字ハ眉叟、圭庵ト號ス恩津ノ人ニシテ世良ノ子ナリ生レテ粹美ニシテ長スルニ隨ヒ益讀書ヲ喜ヒ博ク經史ニ通セリ壬午ニ文科シ檢閱修撰ヲ歷タリ仁宗ノ時使ヲ奉シテ明ニ如キ還ルニ及ヒ大司憲ヲ拜シ大ニ刑戮ヲ行ヒ浮薄ノ徒ノ領袖ヲ指シテ之ヲ斥逐ス麟壽遂ニ淸州ノ墓下ニ還リ杜門シテ謝客セリ丁未ニ李芑等竇廳ニ會シ在籍ノ人ヲ錄シ其ノ死ニ當ル者ヲ定ムルニ其ノ名ニ至リ筆ヲ濡シテ大點シテ曰ク麟壽是レ善人ナラサラムヤ但シ大事ヲ行フニ小仁ニ拘ハルヘカラスト鄭鵬曰ク惜カナ此ノ人ヨ原憝ノ士ナリト芑願ミ謂テ曰ク擇賢ノ議ニ皷セラレタル者ハ死セスシテ何ソヤト遂ニ死ヲ賜ヒシニ麟壽冠帶ヲ具シ沐浴シ書ヲ親舊ニ貽リテ曰ク皇天后土ハ實ニ此ノ心ヲ鑑ミラレヨト其ノ子ヲ顧テ曰ク以テ戒ト爲シ而シテ善ヲ爲スニ怠ルコト勿レト從容命ニ就ケリ麟壽ノ名一時重セラル士林之ニ倚リテ重ヲナセリ三代事業ニ做ハムト欲セシモ群奸側目シテ竟ニ重罪ヲ得タリ文忠ト諡ス

金　麟　厚

字ハ厚之、河西ト號ス蔚山ノ人ニシテ新羅敬順王ノ別子鷸城君德摯ノ後ナリ形貌端正ニシテ風神秀朗身外ノ物ハ一モ經意セス惟書籍墨ヲ是レ好メリ嘗テ手カラ榮皮ヲ劈クニ必ス其ノ心ヲ盡シテ乃チ已メリ九歲ニ服齋見テ之ヲ異トシテ曰ク子當ニ世子ノ臣トナルヘシト中宗庚子ニ文科シテ說書トナリ仁宗東宮ニ在リシ時恩遇日ニ隆ク或ハ親シク直廬ニ至リ從容問難シ特ニ書冊ヲ賜ヒ又墨竹ヲ爲シテ以テ徵意ヲ寓セリ

麟厚修撰トナリ劄ヲ上リテ已卯禍ノ冤柱ヲ論シ辭意剴切リ仁宗ノ初ニ至リ快ク伸雪ノ命ヲ下セリ蓋シ其ノ機ニ發セシナリ養ヲ乞ヒ玉果縣監ト爲リ務メテ民情ニ循ヒ一境賴リテ安シ上賓天セラルルニ及ヒ麟厚訃ヲ聞キ驚痛シ幾ント絕ヘテ又甦レリ因リテ疾ヲ以テ解キ歸リ仁宗ノ忌辰ニ値フ每ニ輒チ山谷中ニ入リテ慟哭シ竟夕ニシテ返レリ

天文、地理、醫藥、算數、律曆ハ通曉セサルハナシ文靖ト諡シ文宣王廟ニ從祀セラレタリ

李彦廸

字ハ復古、晦齋ト號ス驪興ノ人ニシテ初名ハ廸ナリ中宗命シテ彦字ヲ加ヘタリ生レテ異質アリ力學シテ文ヲ能クス甲戌ニ文科ス年二十四ナリ司諫ト爲リタル時金安老久シク朝廷ニ黜ケラレ議復タ引用セムトス彦廸獨リ不可ヲ力言シ此ヲ以テ左遷セラレ司藝トナル一日文宗忠順堂ニ御シ宰臣ヲ引見シ天威震赫シ人敢テ小拂スルナシ彦廸曰ク學事ニ顯明ナルヘシ然ラサレハ則チ士林ノ多ク橫懼者アルヲ恐ルト忠順堂ニ入侍シタル諸臣ヲ靖難御社功臣號ニ錄ス彦廸力辭シテ許サス

丁未壁書ノ禍ニ因リ加罪シテ江界ニ安置セラレ癸丑ニ卒ル年六十二文元ト諡シ文廟ニ從祀セラレタリ

彦廸博學ニシテ文章ヲ能クシ親ニ事ヘ至孝ニシテ性理ノ書ヲ好玩シ手ニ卷ヲ釋カス身ヲ持スルニ莊重ニシテ口ニ擇言ナシ著述スル所多ク深造精微ニシテ學者道學ヲ推スモ但經濟ノ大才ナカリキ

尙震

字ハ起夫、泛虛亭ト號ス木川ノ人ナリ幼ニシテ豪縱不羈ニシテ成童ニ尙ホ馳射ヲ忘レス儕流ニ侵サレ遂ニ發憤讀書シ五ヶ月ニシテ文義ニ達シ十ヶ月ニシテ理滯リナシ中宗己卯ニ文科ス性寬重仁恕タリキ上、名ヲ屛ニ書シ其ノ用ウヘキヲ識セリ檢閱トナリ還鄕シ田父ノ二牛ヲ牧スルヲ見テ其ノ優劣ヲ問ヒタルニ答ヘス密密語リテ曰ク畜心ハ人心ト同シ其ノ實ハ少者勝レリト震謝シテ曰ク公ハ隱君子ナリ謹

テ敎ヲ奉セムト是ヨリ未タ嘗テ人ニ忤ハサリキ

明宗己酉ニ領相ヲ拜ス上、入侍ノ諸臣ニ酒ヲ賜ヒタルニ震素ト飮酒スル能ハス醉テ道左ニ仆ル上左右ニ問ヒ震ノ醉臥スルヲ知リ敎ニ曰ク大臣路傍ニ在リ過行安カラストシ令シテ以テ帳圍セシメ乃チ輦ヲ進メテ還ラレタリ上疏シテ退ヲ請ヒ几杖ヲ賜ヘリ世ニ黃許ニ亞クト稱セリ成安ト諡ス兒ノ時鄭光弼見テ之ヲ異トシ極メテ稱歎シテ曰ク此ノ兒異日當ニ吾カ坐ニ坐スヘシト

李浚慶

字ハ原吉、東皐ト號ス廣州ノ人ニシテ忠僖公仁孫ノ玄孫ナリ少ニシテ孤トナリ母申氏孝經大學ヲ口授シテ曰ク寡婦ノ子ハ接交セス必ス十倍勤學シテ舊服ヲ墜ス勿レト浚慶其ノ兄潤慶ト其ノ志ヲ敬承シ力學篤志シテ業ヲ從兄灘叟ノ門ニ受ク中宗壬午ニ生員トナリ靜庵趙光祖ノ寃ヲ伸ヘムコトヲ請フ辛卯ニ文科シテ副修撰ト爲リ入リテ經筵ニ侍シ復ヒ己卯ノ黨人ヲ用ヒムコトヲ請ヒ旨ニ忤ヒ坐廢セラル明宗丁卯ニ領相ト爲リ顧命ヲ受ケ定策シテ德興君第三子ヲ立ツ是ヲ宣祖ト爲ス首ニ乙巳ノ寃枉人ヲ伸雪セムコトヲ請フ世名相ト稱セリ

年七十四ニシテ卒シ忠貞ト諡シ宣祖廟庭ニ配食セラレタリ浚慶沒スルニ臨ミ進言シテ曰ク朝廷朋黨ノ害ハ他日難救ノ禍トナラムト栗谷李珥ハ公ヲ詆リ其ノ爵ヲ追奪セムコトヲ請ヒ西崖柳成龍ハ之ヲ辨シ

李　朝

テ追奪スヘカラストセリ其ノ後十年ニ朋黨ノ禍起リ國ノ大蠹ト爲レリ此ヲ以テ之ヲ觀レハ蓋シ其ノ實見ナリ若シ栗谷ヲシテ早ク公ヲ知ラシメハ則必ス以テ公ヲ詆ラサリシナラム

李　滉

字ハ景浩、退溪ト號ス眞寶ノ人ナリ年十二ニシテ論語ヲ叔父松齋堣ニ受ク堣曰ヲ門戸ヲ持ツ者ハ必ス此ノ兒ナリト好ミテ書ヲ讀ミ淵明ノ詩ヲ愛シテ其ノ人ト爲リヲ慕ヘリ野塘ヲ詠スル詩ニ曰ク

露草天天繞(トシテリ)水涯(テ)　小塘清恬淨(クシテ)無レ沙
雲飛鳥過無二相管一　只怕(ル)二時時鷺(ノルヲ)蹴(ルヲ)波

二邑ニ外補セラレ已酉ニ退溪ニト居シ陶山書堂成ル工曹判書丁卯ニ明宗昇遐ノ時禮曹判書タリシカ山陵未タ畢ラサルニ退歸シ時議紛紜タリ奇大升書ヲ以テ問フ滉曰ク古人ハ進退ノ分ニ明ナリ一事ヲ放過セサルニ少シク官守ヲ失セハ必ス身ヲ奉シテ亟ニ去ルナリ豈身ヲ致スノ地ヲ以テセス議分ナラサル所アレハ則チ必ス其ノ身ヲ退キ然ル後以テ其ノ意ニ循フヘシ云々ト戊辰ニ右贊成ニ陞リ上疏シテ六條ヲ陳ヘタリ大提學朴淳啓シテ曰ク今臣主文ト爲リ李某ヲシテ提學トナサシム高年碩儒カ反リテ後進初學ノ下ニ居ルハ人ヲ用ウルノ顚倒焉ヨリ甚シキハ莫シ遞任ヲ請フト上大臣ニ向ヒタルニ皆淳ノ言ヲ以テ然リト爲セリ是ニ於テ命シテ淳ト相換ヘ滉ヲ大提學ト爲サシム聖學十圖ヲ上レリ年七十ニシテ卒セリ遺戒ニ碑石ヲ用キル勿カシメ只小石ヲ以テ題シテ曰ク退陶晩隱眞城李公之墓ト又曰ク此ノ事ヲ若シ人ニ託シテ之ヲ爲サハ必ス無實ノ事ヲ張皇シテ笑ヲ世ニ取ラム故ニ己ノ志ヲ自ラ述ヘムト欲スト

屢徵命ヲ下スニ進退義ヲ以テス世ニ東方朱子ト稱セリ天姿甚タ高ク道德純備シ尊信考亭ニ深ク蘊奧ヲ得東儒ヲ集メテ大成シ卓然トシテ理學ノ宗ト爲レリ特ニ領議政ヲ贈リ文純ト諡シ孔子廟庭ニ從祀セリ著ス所ハ理學道學、朱子書節要、啓蒙傳疑、聖學十圖及退溪集アリ世ニ行ハレタリ

徐　起

字ハ待可、孤靑ト號ス利川ノ人ナリ七歲ニ里中書堂ニ學ヒ將ニ罷メムトスルニ詩ヲ作リ師ニ呈シテ曰ク書堂長ハ毁クル勿レ我ヲシテ讀マシムト師歎シテ曰ク凡兒ニアラサルナリト十歲ニ母病ミ絕ニ垂ントス起指ヲ斷チ藥ニ和シテ以テ進メタルニ母復甦セリ

稍長シ力學シ百家ノ衆技ヲ涉獵セサルハナシ年二十餘ニシテ始メテ士亭ト四方ニ周遊シ漢拏山ニ登リテ還リ士亭履素ノ門ニ就學セシメ三年ニシテ始メテ故郷ニ還リ鄕風ノ鄙惡ナルヲ歎シ講信書堂ヲ作リシニ里中ノ惡少年潛ニ其室ニ火セシニ遂ニ妻子ヲ挈テ智異山紅雲洞ニ入ル人跡罕ニ到ル所ナリ廬ヲ結

李　朝

李朝

ヒ力田シテ以テ朝夕ニ供ヘ秋ニハ山梨ヲ煮テ以テ飢ニ充テ講學ヲ撤セス遠方ノ人風ヲ聞キ笈ヲ負フ者多シ又公州鷄龍山下孔岩里ニト居ス鄉里之ヲ尊師セサルハナシ年六十九ニシテ卒シ持平ヲ贈レリ

奇大升

字ハ明彦、高峯ト號ス幸州ノ人ナリ天姿豪爽俊邁ニシテ少ヨリ文學篤志ヲ以テ己レノ便ト爲シ古聖人ヲ以テ自ラ期セリ己酉ニ進士文科シ經幄ニ昵侍シ屢嘉謨ヲ進ム丁卯五月ニ恭懿殿昇遐セラレ上政院ニ令シ服制ヲ考ヘシム時ニ退溪京ニ在リ以爲ラク禮ニ在リテハ叔嫂ニ服無シ上ヨリ無服ニ合スト衆皆敢テ違フ者莫シ高峯遠接使ト爲リ追後入城シテ曰ク仁廟君ヲ以テ一國ニ臨ミ今上ハ自ラ繼體ノ服アルヘキニ豈嫂叔ノ禮ヲ援クヘケムヤト退溪之ヲ聞キテ曰ク明彦ノ言是ナリ倉卒對ヲ失セリ吾レ罪人タルヲ免レスト官大司諫ニ至リ學者高峯先生ト稱セリ文憲ト諡ス

曹植

字ハ健仲、南冥ト號ス昌寧ノ人ニシテ佐郎彦亨ノ子ナリ性善甚剛果ニシテ明銳人ニ絕ス少ニシテ業科ヲセシカ聰松ヲ見テ北岳山下ニ隱居シ折節シテ學ヲナシ學ヒテ以テ敬ヲ持セリ門徒ノ盛ナルコト幾ント退溪ト分嶺ノ半タリ明廟之ヲ徵セトモ起タス後六品官ヲ以テ之ヲ召シタルニ登對シテ還レリ終ニ臨ミ弟子ニ語テ曰ク我ヲ以テ處士ト爲スハ則チ可ナリ之ヲ目スルニ儒者ヲ以テスルハ其ノ實ニアラサルナリト領相ヲ贈リ文貞ト諡セリ

栗谷曰ク世ヲ遯レ獨立シ志行峻潔ニシテ眞ニ一代ノ逸民ニシテ第學問ノ工ニ於テ實得ナク上ツル所ノ疏章亦經世ノ策ニアラサルモ終リニ節ヲ完フセシハ壁立千仞ノ象アリト南師古曰ク今歲處士ノ星光ナシト云ヒシカ幾ナラスシテ南冥卒セリ

南師古

號ハ格、菴ニシテ關東ノ人ナリ風水、天文、卜筮、相法倶ニ不傳ノ訣ヲ得少時ニ蔚珍ノ佛影寺ニ往キ路ニ一僧ニ逢ヒ蠹ヲ負ヒテ立チ負フ所ヲ以テ南ノ乘ル所ニ托セムト請フ南之ヲ許シ僧ニ芙蓉峯ニ至リ松下ニ博奕セシニ僧大叫一聲ニシテ去リ忽チ見エス良久フシテ始メ鼻端ヲ露ハシ漸次全身ヲ出シテ曰ク懼ナカリシヤ南曰ク何ソ懼アラムヤト僧曰ク君能ク怖レサレハ以テ敎フヘシト遂ニ秘訣ヲ授ケテ曰ク君凡骨ニアラス之ヲ勉メヨト言訖リテ去レリ南是ヨリ玄機ヲ洞見シ晩年ニ天文學ヲ以テ敎授トナル京城ニ在ル時太史星侵サレ觀象監正自ラ之ニ當ルト謂フ南笑テ曰ク自ラ之ニ當ル者アリト急ニ鄉ニ還リ途中ニ於テ卒セリ遯谷李達哭スルニ詩ヲ以テシテ曰ク

鸞馭飄然若木津　君平簾下更何人
東床弟子收遺稿　玉洞桃花萬樹春

李朝

李　朝

ト嘗テ清晨ニ於テ東ニ向ヒテ呪シ人ニ謂テ曰ク殺氣惡ムヘシ壬辰ニ日軍必ス大ニ至ラム吾ハ見ルニ及ハサルモ君輩ハ之ヲ愼メト

李之菡

字ハ馨仲、土亭ト號ス韓山ノ人ニシテ李甸ノ五世孫ナリ少ニシテ孤ナリ其ノ兄蕃ニ從ヒ學ヒ長スルニ及ヒ婿毛山守星琅醮ノ翌日出テ暮ニ返ルニ家人其ノ綈袍ナキヲ覺リ之ヲ問ヘハ則チ曰ク弘濟院ヲ過キルニ丐兒ノ呻吟スルヲ見割キテ之ヲ分チ三兒ニ衣セタリト一日其ノ兄ニ謂テ曰ク我婦門ヲ覩ルニ吉氣ナシ禍已ニ及ハムトスト妻子ヲ挈チ西セシニ翌年禍作レリ善ク舟ヲ操大洋ヲ履ムニ平地ノ如シ又國內ノ山川遠ク適カサルナク或ハ屢寒暑ヲ閱シ之ク所ヲ知ラス恒居ニ子弟ヲ誨ヘテ曰ク最モ女色ヲ戒ムヘシテ嚴ナラサレハ餘ハ觀ルニ足ルナキナリト飢ヲ忍ヒテ旬ニ涉リ火食セス其ノ渴ヲ忍フヤ盛夏ト雖トモ水ヲ飮マス其ノ勞ヲ忍ヒ徒步シテ足重繭セリ

少ニシテ花潭徐敬德ニ從ヒテ學ヒ布衣草鞋褚ヲ負ヒテ行キ士天ノ家ニ游ヒ傍ニ人ナキカ如シ諸家雜術ニ通曉セサルハナシ

一葉ニ乘リ四隅ニ繁颺スルニ楫ヲ用ヒス三夕ヒ濟州ニ入リタルモ風波ノ患ナシ常ニ商販ヲ爲スニ赤手ヲ以テ營業シ數年ニ積穀千トナリシヲ盡ク窮貧ニ散シ袖ヲ拂ヒテ去リ海島ニ入リテ種薤鬻穀シ又連穡京江ニ至リ土坊塗ヲ積ムコト高數十尺ナリ土室ヲ築キ夜ハ室中ニ宿リ晝ハ室上ニ上ル名ケテ土亭ト曰フ鐵冠ヲ作リ脫キテ飯ヲ焚キ洗ヒテ復タ冠リ蔽陽子鹿葛木ヲ看木鞋ヲ履ケリ

宣祖ノ初ニ牙山縣監ヲ拜シ流民ノ弊衣乞食ヲ哀ミ巨室ヲ作リ館トシ之ニ誨フルニ手業ヲ以テシ各其ノ衣食ヲ周セシメ其ノ中最モ無能ナル者ニハ禾藁ヲ與ヘ草鞋ヲ作ラシメタリ

金繼輝李珥ニ問テ曰ク馨仲ハ諸葛亮ニ比シ何如ト珥曰ク土亭ハ適用ノ才ニアラス物ニ比スレハ則是レ奇花異草珍禽惟石ニシテ布帛菽粟ニアラスト之菡之ヲ聞キ笑テ曰ク我菽粟ニアラス亦是橡栗ノ類ナリ豈用フル處ナキカト吏曹判書ヲ贈リ文康ト諡セリ

鄭　礪

字ハ士潔、北窓ト號ス溫陽ノ人ニシテ順明ノ子ナリ兒ノ時能ク攝心通神シテ近クハ閭閻居室ノ微遠クハ四夷八蠻ノ外ニ風氣ノ殊及狗嗅缺舌ヲ知ルコト神ノ如シ年十四ニ中國ニ入リタルニ琉球國人アリ異氣ヲ望ミテ至ル者見テ再拜シテ曰ク僕嘗テ命ヲ占シタルニ某年月日ニ至リ中國ニ入リ當ニ眞人ニ遇フヘシト云ヒシカ子眞ニ是ニ於テ外國人皆爭フテ來リ公ヲ見ルニ能ク四夷語ヲ爲シ之ニ應セシニ大ニ驚異セサルハナク號シテ天人ト曰ヘリ

年十九ニ司馬ニ中リ更ニ應擧セス楊州掛蘿里ニト居セリ中宗朝ニ掌樂院主簿トナリ出テ抱川縣監トナ

李　朝

李　朝

リシカ忽チ官ヲ棄テテ歸レリ

乙巳禍ヲ搆フルノ際公其ノ父ヲ諫メタルニ其ノ弟竇曰ク父ト妻叔ト孰レカ重キカト公猶諫メテ已マス
シテ泣テ曰ク父親過アリテ諫メスシテ從テ其ノ非ヲ遂ケナハ是ヲ以テ孝ト爲スカト櫝槌ヲ持テ門外ニ
立チ其出ツルヲ待テ之ヲ擊タムトス公其ノ謀ヲ知リ後門ヨリ出テ因テ愀然トシテ樂マス人怪ミテ其ノ
故ヲ問フ答テ曰ク時事好マシカラス後會期シ難シト居ルコト數日ニ禍作レリ深居跡ヲ絕チ守默十年ニ
シヲ歿セリ年四十三ナリ弟舒ノ號ハ古玉ニシテ兄ト與ニ齊シク名アリ

李　濟　臣

字ハ夢應、清江ト號ス全義ノ人ニシテ兵使文誠ノ子ナリ戊午ニ生員文科シテ官北兵使ニ至レリ
年十七ニシテ學ヲ趙龍門昱ニ受ケ業日ニ進ム風姿峻茂ニシテ氣慨磊落タリ家行細大トナク必ス謹ミ或
ハ禮ニ過クルコトアリテ及ハサルナシ人ト與ニ交ルニ必ス意義相許シ一ニ肺肝ヲ以テ輸スレハ則復タ
變節スル所アラス子弟ヲ敎フルニ恒ニ曰ク財物ハ之ヲ視ルコト糞土ノ如クスヘシト又曰ク學者富貴利
達ノ心アレハ返テ學ハサルノ愈レルニ如カスト
乙己ノ禍ニ南冥ニ從ヒ方丈山下ニ居シ嘗テ仁宗三年ノ喪ニ服ス桐林別曲ヲ作リ以テ志ヲ見ル産業頗ル
饒ニシテ財ヲ輕ンシ施ヲ好ミ散盡シテ惜マス嘗テ金城山ニ登ル詩ニ曰ク

岩下清泉新雨水　石間枯竹老僧栽
ト南冥歎賞ス壬午ニ卒ル年七十三ナリ

李　珥

字ハ叔獻、栗谷ト號ス德水ノ人ナリ父監察元秀、進士平山申命和ノ女ヲ娶リ珥ヲ江陵府ニ生メリ夢ニ
黑龍室ニ入リ兒ヲ抱キ懷中セシ故ニ小字ヲ見龍トス語ヲ學フニ便チ子字ヲ知リ七歲ニシテ陳復昌ノ傳
ヲ作レリ甲子ニ生員壯元文科シテ室ヲ海州石潭ニ築キ學徒ト講說シテ以テ樂トセリ
大臣薦シテ戶曹判書兼大提學ヲ拜シ遠接使ト爲リタルニ明使敬服シテ曰ク是レ三場壯元ノ天道策ヲ作
リタル者ナリヤト還リテ兵曹判書ヲ拜シ悉ク軍政ヲ委シタルニ號令明肅ナリキ
上翁然トシテ傾嚮シ群小忌ミテ遂ニ文岡ニ傳致シタリシカ珥上章自劾シ論者之ヲ持スルコト益急ナリ
朴淳成渾ハ疏救シ兩司ハ復並セテ之ヲ劾ス是ニ於テ群愈忿リ太學生及湖南湖西儒八百餘人抗疏シテ變
ヲ伸フ上曰ク今儒疏ヲ見ルニ忠肝義膽凜々犯スヘカラサルモノアリ學フ所ニ負カスト謂フヘク砥柱橫
流スルモノナリト又敎ニ曰ク李珥黨ハ苟モ君子ナリ其ノ黨アルヲ患ヘス予亦朱熹ノ說ニ法ル願クハ○
渾ノ黨ニ入レト朴謹元等三人ヲ竄セリ
海州ニ還リ致仕ヲ乞ヒタルニ其ノ冬ニ特ニ吏曹判書ニ除セラレ入謝シテ三竄ヲ還サムコトヲ請ヒシカ

忽チ疾ヲ感シ口ツカラ北邊方畧六條ヲ進メタリ

家人ノ夢ニ龍寢房ヨリ上天ニ飛ヒシニ翌朝珥卒セリ四十九ナリ

牛溪訃ヲ聞キ哭シテ曰ク栗谷ハ道學ニ於テ大原ヲ洞見シ其ノ所謂人心ノ發二原ナキコト及理氣ハ互ニ發スヘカラス等ノ語ハ皆實見シ得タリ眞ニ吾カ師ナリ誠ニ山河間氣及三代上人物ヲ天奪フコト速ニシテ世ニ有爲ナル能ハス痛マシイカナト坡州紫雲山ニ窆レリ

仁祖領相ヲ贈リ文成ト諡セリ夫人盧氏ハ府使慶麟ノ女ナリ壬辰ニ神主ヲ奉シ坡州ニ歸リ先考墓側ニ於テ害セラレ側室ノ子景臨景鼎女ハ金集ノ妾トナレリ

公生レテ英明和樂ニシテ五歲ニ外祖母王夫人石榴ヲ以テ之ニ戲レタルニ即對テ曰ク石榴皮裏碎紅珠ト性又至孝ニシテ十九歲ニ母喪ニ遭ヒ金剛山中ニ入リ禪學ニ誤染ス山中譁然トシテ以テ生佛出世セリト爲セシカ翌年ニ至リ禪學ノ誤ヲ飜悟シ即チ下山シ性理ノ學ニ專心セリ

沙溪嘗テ入山シタル時變形セスヤト問ヒタルニ珥笑テ曰ク既ニ己ニ禪ニ入レハ變形セスト雖トモ何ソ其ノ心ノ陷溺ニ益アラムヤト

嘗テ筵中ニ於テ豫メ兵十萬ヲ養ヒ以テ緩急ニ備ヘムコトヲ請ヒ否ラサレハ則十年ヲ出テスシテ將ニ土崩ノ禍アラムトスト西崖柳成龍謂ヘラク無事ヲ以テ兵ヲ養フハ是レ禍ヲ養フナリト時久シク安恬ニシテ筵對ノ臣ハ皆珥ノ言ヲ以テ過ト爲セリ珥出テヽ柳成龍ニ謂テ曰ク國勢ハ累卵ノ如ク危キモ俗論時務

ニ達セス他人ハ固ヨリ望ナシ君亦此ノ言アルヤ今豫メ養ハサレハ後必ス及フナシト壬辰ノ亂ニ西崖柳成龍人ニ語テ曰ク吾亦其ノ騷擾ヲ慮リテ之ヲ非トセリ今ニ到リ之ヲ見ルニ李文成ハ眞ニ聖人ナリ若シ其ノ言ヲ用フレハ國事豈此ノ極ニ至ラムヤト文宣王廟ニ從祀セラレタリ

成　渾

字ハ浩源、牛溪ト號ス昌寧ノ人ニシテ守琛ノ子ナリ十二三歲ニシテ文思日ニ進ミ十七ニ司馬兩ニ詩ヲ發解セシニ疾ニ因リ覆試ニ赴カス此ヨリ意ヲ科業ニ絕チ學問ヲ專精セリ

獻納白仁傑言ヲ以テ罪ヲ獲坡州庄ニ居ス渾業ヲ請ヘリ戊辰ニ命シ持平ヲ拜ス李珥、渾ニ謂テ曰ク君今七タヒ召命ヲ承ケ何ソ一タヒモ謝恩ニ赴カスシテ以テ退ヲ乞フカト渾曰吾ノ一タヒ天顏ヲ瞻テ榮幸大ナルニ奈何ソ朝廷ヲ辱シメムヤト壬辰西幸ノ時臨津ヲ過クルニ上成渾ノ家何クニ在ルカト問フ李弘老近崖ノ家ヲ指シテ曰ク是ナリト上曰ク何ソ來リ見スヤト弘老曰ク渠此ノ時ニ當リ何ソ來謁ヲ肯ンセムヤト成渾深峽ニ居シ官渡ヲ去ルコト數十里未タ迎謁ニ及ハス駕過タル後之ヲ知リ臨津ノ舟楫已ニ撤シ翌日人皆奔竄セルヲ聞キ峽中ニ移入セリ

光海成川ニ移駐スルニ及ヒ敵兵充斥シテ前進スルヲ得ス會命アリテ募兵ス渾遂ニ李廷馨ノ軍中ニ入リ便宜時務十四條ヲ上リタリ

李　朝

時ニ顯侍郎胡參將ヲ遣ハシ移啓シテ曰ク中國兵疲レ力竭ク當ニ姑ク日和ヲ聽キ以テ後圖ヲ爲スベキニ貴國ハ此ノ形勢ヲ備陳シテ上奏セヨト時ニ柳成龍先生ト同入シ對稟シテ決セムト欲ス渾以爲ラク國勢危キコト一髮ノ如シ須ク少シク兵鋒ヲ緩メナハ自强ヲ圖ルヘキニ庶幾シ且顯侍郎手ニ大柄ヲ握リ高下心ニ在リ方ニ退キテ鴨綠江ヲ守ルノ議ヲ主唱シ又我國ハ既ニ戰フ能ハス又守ル能ハスシテ只中國ノ和ヲ禁スルハ是レ失策ニ似タリト上答ヘサリキ

戊戌ニ卒ス年六十四官左參贊ニ至リ文簡ト謚シ文廟ニ從祀セラレタリ

宋　翼弼

字ハ雲長、龜峰ト號ス礪山ノ人ナリ年七八ニシテ詩思清越シ稍長シ弟翰弼ト與ニ高等ヲ發解ス是ヨリ聲名著聞セリ

翼弼科擧ヲ知ルノ外ニ心ヲ用フル處アリ遂ニ性理ノ諸書ヲ取リ日夕講討シ師承ニ由ラスシテ解釋シ論理通透シテ凝滯スル所無シ栗谷甞テ場屋ニ入リ天道策ニ對シ來問者ニ謂テ曰ク宋雲長ハ高明博洽ナリ宜シク就テ之ニ問フヘシト是ニ於テ擧場奔波ス翼弼左酬右應愈拂テ愈窮リナシ子轉相傳錄ヲ擧ケタルニ但取應ノ具ト爲ササリキ

洪慶臣其ノ兄寧原君可臣ヲ諫テ曰ク何爲ソ宋某ト友カ吾必ス之ヲ辱メムト可臣笑テ曰ク必ス能ハサルナリト其ノ後慶臣翼弼ヲ見覺ヘス階ヲ降リ迎拜シテ曰ク我拜スルニアラサルナリ膝自ラ屈スルナリト孤青徐起學者ニ謂テ曰ク爾輩諸葛孔明ヲ知ラムト欲スルカ惟宋龜峰ヲ見ハ可ナリ吾諸葛ヲ以テ龜峰ニ似タリトスルナリト

沙溪金長生、守夢鄭曄ト與ニ上疏シテ曰ク臣等少ニシテ宋翼弼ニ從ヒ學ヲ受ケ其ノ文章見識一世ニ超絕スルモ其ノ父祀連ハ乃チ故相安瑭ノ孽妹ノ子ナリ祀連ノ母既ニ良ニ從ヒ祀連又雜科出身二代ニ連リテ良役ヲ免レ且年限ヲ過クル者ハ賤ヲ還スヲ得ス此ハ亡師ノ寃尚泉下ニ瞑目セサルヘシ生レテ聖主ノ知ト爲ラス死シテ賤隷ノ名ヲ免レス此豈但臣等ノ心ニ隱痛スルノミ云云ト

持平ヲ贈レリ弟翰弼字ハ李庸雲谷ト號ス兄ト與ニ齊シク當世ニ名アリ

李　後白

字ハ季眞、青蓮ト號ス延安ノ人叔琥ノ曾孫ナリ丙午ニ進士文科シテ光國功臣ニ錄セラレ延陽君ニ封セラレ吏曹判書ヲ拜セリ旅人往見シテ求官ノ意ヲ示スアリ後白色ヲ變シテ一小冊子ヲ示シ多ク人ノ性命ヲ記ス將ニ官ニ除セムトスルナリ其ノ族人ノ姓名亦錄中ニ在リ後白曰ク吾レ子ノ名ヲ錄スルハ將ニ望ニ擬スルモノナリ今子求官ノ語アリ若求ムル者之ヲ得ハ則公道ニアラサルナリ惜カナ子若シ言ハサレハ以テ官ヲ得ヘシト其ノ人慚チテ退ケリ

李　朝

後白官ニ居リ職ヲ盡シ身ヲ律スル清苦位六卿ニ至リ平素ハ儒生ノ如ク客至レハ盃盤冷淡ナリ人其ノ潔ニ服セリ文清ト諡セリ

盧　禎

字ハ子膺、玉溪ト號ス咸陽ノ人ナリ天性英悟ニシテ六歳ノ時父卒セリ公拜跪哭泣一ナラス其ノ兄ニ從ヘリ慈母泣テ曰ク汝ノ質殘弱ニシテ血氣成ラス何ソ能ク哀ニ勝ヘム宜シク亟ニ食肉シ以テ生ヲ保テト公曰ク子今六歳ナリ三年ナレハ八歳トナル安ハ八歳ノ人父喪ニ服セサルアラムカト人之ヲ歎セサルハナシ丁酉ニ生員文科シ嘗テ修撰ト爲リ侍讀スルニ曲當ヲ開陳ス領事尹溉出テ人ニ語リテ曰ク眞ニ侍讀ナリト幾ナラスシテ通政ニ陞リ母ノ喪ニ墓下ニ居リ間一日ニ往來ス凡筵供祭祀ニ大風大雨ナリトモ未タ嘗テ少シモ怠ラス官吏曹判書ニ至リ卒ス年六十一筮仕三十年在廟三十朔ニ滿タス家ヲ挈ケス妾ヲ買ハス旅榻蕭然タリキ文孝ト諡セリ

鄭　逑

字ハ道可、寒岡ト號ス清州ノ人ナリ八歳ニ大學論語ヲ受ケ大義ニ通シ李滉ノ門ニ遊ヒ經術ニ明ナリ經學ニ專心シ蔚トシテ重望アリタリ金宇顒上ニ白シテ曰ク鄭逑ナル者アリ布衣ヲ以テ召シ治道ヲ問フヘシト參奉ヲ授ケシモ就カス義興三嘉ニ陞セシモ皆就カス昌寧縣監ニ拜セラレ上引見シテ李曹ノ學問ヲ問ヒタルニ對テ曰ク滉ハ踐履篤實ニ工夫竣熟セリ植ハ超然自得シ獨立獨行セリト江原監司ト爲リ鴟原城ヲ築キ元天錫ノ墓ヲ修セリ朴應犀變ヲ告テ曰ク國舅金悌男永昌ヲ推戴シ累大妃ニ及フト公上疏シテ其ノ搆誣ヲ極言シ以テ全息ノ道ヲ施セト語極メテ切ニ至レリ官大司憲ニ至リ文穆ト諡ス著ス所ノ家禮集、覽補註及五先生禮說、心經發拜、洙泗言仁錄、五服沿革圖、歷代紀年、武夷誌世ニ行ハル

金宇顒

字ハ肅夫、東岡ト號ス義城ノ人ナリ明宗丁卯ニ登科シテ官吏曹參判ニ至レリ幼時ニ瀅澈端秀ニシテ人ノ讀書スルヲ見テ默然傍觀シ喜フ所アルカ如シ

始メテ槐院ニ仕ヘ諸公例ニ依リ俗戲ヲ試ミシニ輒チ以爲ラク士子身ヲ持ツノ道ニアラスト從ハスシテ歸レリ南風詞ヲ作リ以テ志ヲ見セタルニ柳西崖書ヲ以テ之ヲ美トシテ曰ク我輩君ヲ視ルコト正ニ黃鵠ノ壞虫ノ如シト

巳丑ノ獄ニ賊魁ト與ニ交リ厚キニ坐シ會寧ニ謫セラレテ幾ント徹色ナシ摩天嶺ニ到リ趙憲ニ遭ヒタルニ曰ク肅夫此ニ到リ能ク悔ヒナキカト色ヲ正シテ曰ク公論ハ當ニ後日ニ俟ツヘシ安ソ一時ノ威ヲ以テ其ノ是非ヲ定ムヘケムヤト謫ニ到リ小菴ヲ搆ヘ扁ニ完齋ト曰ヘリ

壬辰ニ大駕西幸セラレ宥サレ直ニ義州行在ニ上リシニ路梗リ十一月ニ始メテ龍灣ニ到リ備禦機務七策ヲ進メ癸巳ニ大諫ヲ拜シ鄭澈ノ崔永慶ヲ搆殺セシ罪ヲ覆セムトシタルニ上允サス吏曹判書ヲ贈リ文正ト諡セリ

楊士彦

字ハ應聘、蓬萊ト號ス清州ノ人ニシテ獻納順達ノ從孫ナリ文ヲ能クシ書ヲ善クス世ニ仙風道骨ト稱セリ

庚子ニ生員文科シテ官府使ニ至ル嘗テ詩アリ曰ク

美人如レ玉隔二山一　十載江湖鬢雪斑ナリ
願寄二衷情一明月夜　和風吹入二玉欄干一

ト蓋シ楊嘗テ一タヒ聖顔ヲ瞻ムト欲シテ得ス乃チ陵ニ幸スルノ日ニ於テ衆ニ雜リ仰テ袞冕ヲ覩テ此ノ詩ヲ作レリ一代奇傑ノ士トシテ落拓不遇惜ムヘキナリ

李山甫

字ハ仲擧、鳴谷ト號ス韓山ノ人ニシテ進士之茂ノ子ナリ早ク孤トナリ叔父土亭ニ學ヲ嘗テ群兒ト戲レテ齒ヲ折ル群兒長者ノ責ムルヲ受クルヲ恐レ他辭ヲ以テ對フルヲ謀ル山甫曰ク叔常ニ我ニ教フルニ欺カサルヲ以テス吾當ニ實ヲ以テ對フヘシト

土亭嘗テ戲レニ石佛ヲ指シテ曰ク是亦父母アルカト對テ曰ク物皆父天母地ナリト土亭大ニ之ヲ奇トシテ曰ク此ノ兒當ニ大人トナルヘシト

嘗テ親友ト與ニ同シク赴擧シタルニ其ノ友忽チ禁錮サル山甫亦與ニ同歸シテ曰ク異同ヲ忍ハストモ賢否ハ則チ懸レリト翰林ヲ歷テ大司憲ニ至リ官ヲ罷メ閑居スルニ經史ヲ以テ自ラ娛メリ

壬辰ノ亂ニ敵兵深入ス山甫保寧ヨリ都ニ赴キ駕ヲ追フテ扈行シ吏曹判書ヲ拜ス上將ニ遼ヲ渡ラムトシ群臣中ニ問ヒ誰レカ肯シテ我ニ從フヤト山甫李恒福數人ト從フコトヲ請ヘリ

甲午ニ賑饑ヲ營ミ夙夜焦勞シ親シク糜粥ニ涪ミ日昃食ヲ忘レ勞瘁ヲ以テ疾ヲ成シテ卒セリ年五十六扈聖功臣ニ錄セラレ韓興君ニ封シ忠簡ト諡セリ

趙　穆

字ハ士敬、月川ト號ス横城ノ人ニシテ大椿ノ子ナリ五歲ニ父ノ懷中ニ在リ口ニ大學ヲ受ケ十二ニ盡ク經書ヲ學ヒ十五歲ニ退溪ニ就學シテ曰ク吾道在ルニ何ソ必シモ仕ヲ爲サムト遂ニ擧業ヲ廢シ師門ニ專意セリ

李　朝

李　朝

壬子ニ生員トナリ丙寅ニ恭陵參奉ニ除セラレ退溪叟ニ及ヒ朞シテ素ヲ行フコト三年入内セサリキ
癸酉ニ外艱ニ丁リ墓ニ廬ヲ結フ官工曹參判ニ至リ八十三歲ニシテ卒セリ
性謹嚴深厚ニシテ踐履篤實ニ矯飾ヲ事トセス山林ニ隱レ未タ嘗テ當世ノ事ヲ談セス人或ハ來リ言ヘハ則曰ク山林ニ由林ノ語ヲ作ルヘシト西崖ノ和議ヲ主トスルヲ聞キ書ヲ與ヘテ曰ク相國聖賢ノ書ヲ讀ミ畢竟得ル所此ノ講和誤國ノ四字ヲ以テスルヤト
壬辰ニ車駕西狩スルヲ聞キ同志ト與ニ高キニ登リ北ヲ望ミ痛哭シテ下レリ李宣慰德馨ニ答テ曰ク李汝相位ニ受居シテ亦此ノ事ヲ作スヤト

金　孝　元

字ハ仁伯、省菴ト號ス善山ノ人ニシテ縣監弘遇ノ子ナリ甲子ニ進士文科ス時ニ年二十四天官湖堂ニ選入シ南溟曹植學ニ從ヒ學ヒタリ
東西論議紛紜シテ兩出ヲ請フ者アリ是ニ於テ沈義謙ハ開城留守トナリ孝元ハ富寧府使トナル李珥疏ニ曰ク孝元久シク經幄ニ侍シ贊袞弼迪ス功ナシトスル所以ニアラスト改メテ三陟ヲ授ケタルニ憂ニ了リ解キ去レリ
癸未ニ黨議愈甚シ孝元亦朝ニ安シセス出テ安岳郡守トナル風采儼然トシテ望ム者起敬セリ

一日昌陵ニ陪祭スルニ祭畢リ上、中官ニ問テ曰ク禮ニ通シタル一人進退周旋雍容度アリ誰ナリヤト中官孝元ナリト對フ上難シテ曰ク見サルコト久シト陞シテ永興府使トナシ館ニ卒セリ形貌端肅ニシテ美鬚髯長サ尺餘ナリ簿牒ノ暇ニ芒鞋黎杖シテ登陟逍遙シ毎ニ山水幽開ノ處ニ遇ヘハ終日樂ミテ歸ルヲ忘ル人太守ノ行色ヲ知ラサリキ

洪　履　祥

字ハ元禮、慕堂ト號ス豐山ノ人ナリ癸酉ニ司馬トナリ戊寅ニ文科壯元シテ湖堂舍人ヲ歷校理トナリ筵中ニ汝立李珥ヲ極詆ス履祥曰ク汝立嘗テ珥ニ師事シテ之ニ背キ嘗テ深ク惡ミ之ト絕テリト上曰ク汝立ハ邪怨ト謂フヘキナリト壬辰ニ扈從シテ副提學トナリ壬子ニ出テ開城ニ守タリ入リテ對テ曰ク朋黨ノ禍已ニ痼セリ痛ク刮シテ以テ他源ヲ淸クセサルヘカラスト仍リテ大學正心及洪範建極ノ說ヲ擧ケ反覆陳戒ス相臣李德馨難シテ曰ク論議卓然トシテ及フ所ニアラス宰相ハ須ク儒臣ヲ用フヘシト
大司憲トナリ群小ノ側目ノ爲メ村翁ト與ニ相遊ヒ朝政闕失ヲ聞キ輒チ仰屋長吁セリ年六十七ニシテ卒シ忠貞ト謚ス六男三女アリ內外諸孫六十餘人ナリ

金　繼　輝

字ハ重晦、黃岡ト號ス光州ノ人ニシテ縣監鎬ノ子大司諫克忸ノ曾孫ナリ三四歲ニシテ能ク文字ヲ請ヒ

李　朝

李　朝

十一歲ニ都會ニ試シテ才名藉々タリ已酉ニ文科壯元シテ湖堂玉堂吏郎ヲ歷金弘度金虬等ト與ニ專ラ激揚ヲ事トス志ヲ失フノ徒切齒セリ

尹元衡謀リテ士獄ヲ起セシニ金公連山ニ退居シ後安東府使ト爲リ禮曹參判ヨリ卞誣使トナリ明ニ如キ復命シテ卒セリ

天資英偉ニシテ處心樂易ニ細行ニ拘セス其ノ大ヲ立テタル者ハ所見超邁ニシテ道理ニ暗合セリ

通顯三十年ニ門庭布衣ノ如ク聰明邁倫ニシテ眼力人ニ絕ス書ヲ看ルニ人一行スレハ己レハ十行ヲ過ク凡ソ一タヒ耳目ニ經レハ終身忘レス伯父幼時ニ擬シテ率養ト爲シタルニ繼輝義理ヲ陳ヘテ曰ク禮人後ト爲ル者ハ必ス支子ナリ國法モ亦然リ吾吾家ノ長子トナリ後ニ出ハ何ソ嬰相ノ擯スル所ト異ナラムヤト伯父感シテ以テ之ヲ聽ケリ卒スルニ三年ノ喪ニ服セリ卞誣使ト爲リ拜謝ノ日ニ上御衣ヲ解キ着セシメ親シク爵ヲ執リ其ノ行ヲ勞ヘリ罕世ナル異數ナリ李珥曰ク眞ノ宰相ヲ求メムト欲セリ重晦其ノ人ナリ

朴　淳

字ハ和叔、思庵ト號ス忠州ノ人ニシテ祐ノ子ナリ八歲ニ能ク詩ヲ作リ開口物ヲ詠シ輒チ人ヲ驚カセリ十八ニ進士シ學ヲ徐敬德ニ受ケタリ

癸丑ニ文科壯元シテ校理ヲ歷大司諫トナリ李鐸ト與ニ尹元衡ヲ劾シ室ニ入リ衣ヲ更メ坦坦トシテ出ツ家人事アルヲ知ラス歸ルニ及ヒ幼女出迎ヘタルニ淳又慨然トシテ曰ク劾章誅憲シテ世道ヲ挽回スルハ乃チ吾ノ責ナリト妖僧普雨ヲ論シ又元衡ヲ論シ諍フテ益力メ遂ニ左相沈通源ト幷セテ逆黨セラレシニ百姓道路ニ歌舞セリ是ニ於テ六行ノ士ヲ選ミ以テ仕路ヲ淸クシ寃死ノ人ヲ伸雪スルニ凡ソ國ヲ蠹シ民ヲ害スル事ニ係ルモノハ一切面リニ罷メ特ニ大司憲ヲ拜シ明使ニ接伴ス使其ノ禮儀ノ度ニ中ルヲ見テ凜然トシテ起敬シ與ニ酬唱スルニ及ヒ歎シテ曰ク宋人物ニシテ唐詩調ナリト大提學ヲ拜シ啓シテ曰ク臣主文ト爲リ李滉提學ト爲リ高年碩儒カ反テ小任ニ居リ而シテ後進初學カ乃チ重地ニ處ル李滉ト換授セラレムコトヲ請フト左贊成ニ陞リ壬申ニ右相ヲ拜シ燕京ニ赴キ明ノ神宗登極ノ故事ヲ賀セリ文忠ト謚セリ

盧守愼

字ハ寡晦、蘇齋ト號ス光州ノ人ニシテ別提鴻ノ子右相嵩ノ後ナリ聰明博學ニシテ文章ヲ爲スニ尤モ經術ニ深シ十七ニ灘叟李延慶妻スニ女ヲ以テセシニ仍リテ之ニ師事セリ二十ニ博士ニ選マレ二十七ニ晦齋李彦迪ヲ見テ存心ノ要ヲ問ヒタリ

中宗朝ニ甲科シテ司書修撰ヲ歷退溪李滉ト同シク湖堂ニ選マル尹任士禍起ルニ職帖ヲ收メ鄕ニ歸レリ

李　朝

三年ニ鄭彦懿壁書ヲ上リ乙巳ノ人ヲ加罪スルニ初メ順天ニ配シ後珍島ニ遷セラル明宗朝ニ始メテ解カレテ槐山ニ量移セラレ宣祖ノ初ニ及ヒ李浚慶奏收シテ副提學ニ叙拜セラレ治本數千言ヲ上リ壬申ニ吏曹判書大提學ヲ拜シ入リテ相トナル時ニ黨議起リ守愼上疏シテ沈義謙金孝元ヲ貶セリ乙酉ニ領相ヲ拜シ七十六ニシテ卒シ文懿ト諡セリ

鄭惟吉

字ハ吉元、林塘ト號ス東萊ノ人ニシテ府使福謙ノ子光弼ノ孫ナリ辛卯ニ生員トナリ戊戌ニ文科壯元シテ湖堂ニ選入シ元ノ覲察使繼蔡ノ門ニ入贄ス元文翼公ト友トナル公元ニ囑シテ曰ク讀書ヲ勸メテ勤メサレハ之ヲ撻チテ可ナリト元公ノ言ニ依リ之ヲ勸メテ從ハサル故之ヲ撻セムト欲セシニ走リテ公ニ歸リ仍テ還ラサリキ後公ニ問テ曰ク令孫讀書如何ト公曰ク惟吉讀書日日ニ不ナリト惟吉房中ニ臥シテ窃ニ聽キ乃チ聲ニ應シテ答テ曰ク祖主藥酒朝朝猛シト公喜ヒテ曰ク君慮ル勿レ終ニ大人トナルヘシト登第ノ日ニ中廟ニ遣使シテ文翼公ニ諭シテ曰ク予幸ニ太學ニ於テ士ヲ取ルニ卿ノ孫壯元トナルヲ得予人ヲ得タルヲ喜フト

庚辛ニ禮曹判書大提學ニ陞リ宣朝辛巳ニ右相ヲ拜シ癸未ニ更ニ左議政トナル平生事ヲ處スルニ圭角ヲ露サス七十四ニシテ卒セリ

黃　愼

字ハ思叔、秋浦ト號ス昌原ノ人ニシテ正郎大受ノ子ナリ壬午ニ進士シ戊子ニ文科壯元ス聰悟人ニ絕シ語ヲ學ヒテ便チ讀書ヲ知リ孤幼ニシテ教ヲ母夫人ニ受ケ牛溪成渾ノ門ニ遊ヒ監察隱竹縣監ヲ歷庚寅ニ正言ト爲リ李山海ノ汝立ヲ金堤郡守ニ擬シタルコト及欺隱ノ狀ヲ斥テ黜セラレテ高山縣監ト爲リ壬辰ニ光海ニ從ヒ南下シ體府從事トナル通信使トシテ海ニ泛ヒ赴日セシニ風浪ニ遇ヒ文ヲ以テ海ニ誓ヒタルニ風浪即チ定レリ既ニ至ルニ關白國書ヲ受ケス且恐嚇ス愼死ヲ以テ自ラ誓ヘリ時ニ楊邦亨、沈惟敬明使ヲ以テ先ツ至リ秀吉ヲ封シ將ニ還ラムトシ愼ニ同還ヲ諭ス已ムヲ得ス之ニ從ヒタリ既ニ至ルニ臺諫威ニ怵レ事ヲ竣ヘサルヲ以テ之ヲ劾ス上慰諭シテ曰ク事ヲ竣ルト否トハ問フヘキ所ニアラスト蓋シ上ノ意ハ和事成ラサルヲ以テ却テ幸トナスナリ李舜臣ト與ニ意合シ贊畫使トナリ體府ニ赴キ幾ナラサルニ又沈擊軍ニ赴キタリ

鄭仁弘、文景虎ヲ嗾シ成渾ヲ斥ケタルニ愼上疏シ誣罔ヲ卞ス上怒リ公ノ職ヲ遞セラレタリ扈聖勳ニ錄セラレ官判中樞ニ至リ文敏ト諡セリ

李　山　海

字ハ汝受、鵝溪ト號ス韓山ノ人ニシテ之蕃ノ子ナリ生レテ甫メテ期月ヲ踰ヘ能ク字ヲ解セリ人三歯鈀

ヲ荷ヒテ堂ヲ過クル者アリ山海指シテ曰ク此レ山宇ナリト五歳ニ叔父土亭其ノ讀書シテ食ヲ忘レ或ハ傷ヲ致スヲ念ヒ讀ムコトヲ輟メ食ヲ行ハシム韻ヲ呼ヒタルニ口ニ應シテ答テ曰ク

食遲猶悶況學遲　腹飢猶悶況心飢
家貧甞有ニ療心藥一　須待ニ靈臺月出時一

ト土亭益之ヲ奇トセリ

戊午ニ進士シ庚辛ニ文科シテ湖堂ニ選入シ尹元衡ヲ劾勦シ辛己ニ吏曹判書ト爲リ辭スルニ病ヲ以テス李珥曰ク國ノ厚恩ヲ受ケ此ノ國勢孤危ニ當リ宜シク職ヲ盡シ以テ君ニ報スヘシ何爲ソ病ヲ引キ以テ士望ヲ孤トスルヤト山海其ノ言ニ感シ視事鑑別ニ進退ヲ公ト一ニシ敢テ私ヲ以テ干セス珥歎シテ曰ク吾友政ヲ爲スニ差人意ヲ强クセリト

甲申ニ大提學ト爲リ戊子ニ右相ヲ拜シ領相ニ至レリ

光國平難兩勳ニ錄セラレ鵝城府院君ニ封セラレ七十一ニシテ卒シ文忠ト謚ス甞テ詩アリ曰ク

萬事不レ求忠孝外　一身空老是非間

ト山海素ヨリ文名アリシカ分黨ノ後ヨリ議論一ニ東人ニ從ヒ樹立スル能ハス李珥鄭澈ノ如キハ孰レモ友ナレトモ恤セスシテ相負ケリ識者之ヲ笑ヘリ

李珥人ニ語リテ曰ク吾カ友汝受ハ久シカラスシテ必ス政丞ト爲ラムト人其ノ故ヲ問ヘハ珥曰ク我國ノ政丞ハ必ス淳謹無才ニシテ氣猷爲ス所ナク清名ヲ挾ム者之ニ居レリ汝受ハ其ノ人ナリト父之蕃使ヲ奉シ燕京ニ如キ山海關ニ至リ夫人ト夢ニ交ルニ之ヲ記シ是ノ夜夫人亦夢ミ遂ニ胎シテ公ヲ生メリ因リテ名ケテ山海ト曰フ白日影ナカリキ

子慶全字ハ仲集石樓ト號ス庚寅ニ文科シ左參贊トナリ耆社ニ入リ韓平府院君ニ襲封セラレタリ

鄭　澈

字ハ季涵、松江ト號ス延日ノ人ニシテ判書淵ノ玄孫ナリ十歳ニ父乙己ノ士禍ニ罹リ南方ニ流落シ金河西高峯ニ從ヒ學フ稍長シ粟谷牛溪ト相友トシ善シ辛酉ニ進士シ明宗壬戌ニ文科壯元シテ持平ト爲ル退溪李滉古ノ諫臣ノ風アリト稱セリ

玉堂修撰ヲ歷テ宣祖朝嗣位ニ首メテ銓郎トナレリ金鎰洪曇等深ク退溪ヲ忌嫉シ鎰經席ニ於テ士類ヲ斥ケ公鎰ノ邪說ヲ斥ク上勵聲シテ曰ク鄭澈誤ナリト澈曰ク雷霆震フト雖トモ臣ノ言ヲ盡ササルヘカラスト鎰等ノ衰貞ノ狀ヲ紹述シタルコトヲ極言シ鎰竟ニ削出サルル公再ヒ直提學ト爲リシ時東西色目ノ著アリテ最モ東人ノ忌惡ヲ被リ謝シテ鄕里ニ歸レリ

吏曹判書トナリ朴謹元、洪汝淳、許篈、三姦ヲ竄セムコトヲ請ヒ以テ好惡ヲ明示シタルニ金宇顒等爭フテ以テ不可ト爲シ因テ鄭澈ヲ劾シ交搆シテ煽慴ス上曰ク鄭澈ハ其ノ心ハ正其ノ行ハ方其ノ舌ハ直ナ

李　朝

リ故ニ時ニ容レラレス人ニ憎マル若シ其ノ職ニ當レハ忠清節義ヲ盡瘁シ草木モ亦名ヲ知ル眞ニ所謂鴟
班ノ一鶚ニシテ殿上ノ猛虎ナリ若シ鄭澈ヲ罪セハ是ハ朱雲ヲ斬ルヘキナリト大司憲ニ除セラル上孤忠
自許、獨立敢言ト手書シテ以テ之ヲ賜フ澈三竄ヲ量移スルヲ請ヒ冬ニ贊成ニ陞レリ
鄭汝立謀反ノ事覺ハレ上公ヲ以テ右相ト爲シ逆獄ヲ治セシメタルニ鄭彥信及彥智、李潑及浩白惟讓等
出テ賊ヲ招ク上親シク鞫キ震怒セラル公進ミテ曰ク朝臣逆賊ト交親スルニ好ムニ過キスシテ其ノ惡ヲ
知ラサルナリ天下寧ロ兩汝立アルカト上意稍解ケ幷セテ遠竄セラル崔永慶モ亦顯ル清修ノ名アリテ亦
賊招ニ叅ス澈啓シテ曰ク老人或ハ前事ヲ忘レタルヘシト上乃チ停刑ヲ命セリ既ニシテ臺諫竟狀ヲ究ム
ルヲ請ヒ復タ之ヲ理會ニ下セシニ永慶病死セリ
庚寅ニ光國平難兩勳ヲ策シ寅城府院君ニ封セラル儲事ノ事ヲ以テ上旨ニ忤ヒ相ヲ免シ初メ明川ニ配セ
ラレ改メテ江界ニ竄キ加棘セリ
壬辰ニ日軍至ルニ大駕松京ニ至リ上南門ニ御シ軍民ヲ慰諭セラレタルニ軍民咸ナ澈ヲ釋サムコトヲ請
フ上乃チ下敎シテ澈ヲ召シ扈駕シテ義州ニ至リ體察使ト爲リテ江華ニ駐節セリ
癸巳ニ使ヲ奉シ明ニ如キ還リテ復命シ江華ニ卒セリ年五十八翌年金宇顒等澈カ崔永慶ヲ誣殺セリト言
ヒ遂ニ官職ヲ追削シ鄭仁弘等又搆陷セシ者ハ鄭澈ニシテ指嗾セシ者ハ成渾ナリト言ヒ上、澈ヲ斥ケ奸
兇トナシ幷セテ成渾ノ爵ヲ奪ヘリ

仁祖癸亥反正ニ金長生入對シテ寃ヲ陳ヘ官爵ヲ復シ文清ト賜謚セリ

千　萬　里

中原潁陽ノ人ニシテ號ハ思庵ナリ世代喬木ノ臣ニシテ弓馬ニ嫻シ武科ニ魁トナリ出テ北路ニ鎭シ蒙古
五部ノ兵ヲ破リ功ヲ以テ鎭撫使ト爲ル壬辰ニ李提督如松ニ從ヒ鴨綠江ヲ渡リ敵ト郭山ニ戰ヒ追テ東萊
ニ至リ戰ヘハ則勝利ス因リテ東國ニ留リ花山君ニ封セラレ大報壇ニ配食セラレタリ

姜　沆

字ハ太初、睡隱ト號ス晋州ノ人ニシテ私淑齋希孟ノ孫ナリ宣廟ニ文科シテ官佐郎ニ至レリ
丁酉日亂ニ全家虜ヘラレ日本ニ留ルコト十五年毎ニ簡牒ヲ以テ日本ノ動靜ヲ本朝ニ告ケ終始屈セス節
ヲ全フシテ還ル敵亦蘇武ト稱セリ
還朝ノ後全軀ノ徒其ノ短ヲ媒孽セシニ賞施サレスシテ罰之ニ及ヘリ
著ス所ノ綱鑑傳要及考年錄世ニ行ハレタリ後承旨ヲ贈リ靈光ニ院アリ

柳　成　龍

字ハ而見、西崖ト號ス豐山ノ人ニシテ雲龍ノ弟ナリ退溪李滉ニ從ヒテ學フ滉曰ク此ノ兒ハ天ノ生ム所

李　朝

李　朝

ナリト

甲子ニ進士文科シテ書狀官トナリ明ニ如キ太學生會觀スル者數百人ナリ成龍本朝名儒ヲ問ヒタルニ相顧ミテ王陽明陳白沙二人ヲ言ヘリ成龍曰ク白沙ハ道ヲ見ル不明ニシテ陽明ハ禪ヲ主トス皆薛文清ノ正學ニ如カスト一士アリ前ミテ曰ク士大夫ノ趨向久シ公能ク之ヲ正シテ吾道幸ナリト

庚寅ニ相ヲ拜シ領相ニ至ル壬辰ニ扈駕シテ平壤ニ至リ臺劾ニ因リ相ヲ免レ都體察使トナリ上ニ白シテ訓鍊都監ヲ置キ健兒數千ヲ募リ教フルニ鳥銃刀鎗ヲ以テシ番ヲ分チ宿衛セシメ人心乃チ定レリ光國扈聖二勳ニ錄セラレ豐原府院君ニ封セラレタリ

壬寅ニ廉謹ヲ選フニ時ノ相李恒福、成龍ヲ以テ選首ニ置キ同列ヲ顧ミテ曰ク此ノ老ハ一善ヲ以テ名スヘカラストト大提學ヲ歷テ激濁揚清ニ稍形跡ヲ存ス此ヲ以テ人ノ談スル所ト爲レリ國ヲ去リ鄉ニ歸ルト言ヒ家食十年ニシテ卒シ文忠ト諡セリ

性謙遜ニシテ言語溫恭未タ嘗テ人ニ失色セス故ニ少骨鯁風ト言ハレタリ

尹　斗　壽

字ハ子仰、梧陰ト號ス海平ノ人ニシテ乙卯ニ生員トナリ明宗戊午ニ文科シ銓郎ヲ拜セリ時ニ李樑其ノ子ヲ以テ薦シタルニ斗壽堅ク不可トス是ヲ以テ罪ヲ獲職名ヲ遞奪セラレ坡州ニ屏合セシニ樑敗レテ復タ修撰ニ叙セラレタリ戊寅ニ姨弟李鍊ノ獄事アリテ弟根壽ト與ニ坐罷セシカ羅州牧使ニ外補サレ親ノ老フルヲ以テ赴カス辛丑ニ鄭澈ノ黨附ニ坐シ會寧ニ竄セラレ海州ニ量移ス壬辰ニ日軍大ニ入ル上其ノ言ヲ思ヒ特ニ召シテ右議政ヲ拜ス

上、南門ニ御シ父老ヲ撫諭シ已ノ罪トシ書ヲ八道ニ下シ使ヲ遣シテ義兵ヲ召集シ人材ヲ甄用ス此レ其ノ設施ノ首ナリ夫人將ニ從行セムトスルヲ聞キ曰ク我此ノ時大臣ト爲リ何ソ家累相隨フヲ得ムヤト遂ニ之ヲ止メシメタリ

平壤ニ到リ特ニ右議政ヲ拜シ郡國諸務ノ規畫措置悉ク機宜ニ中リ少ノ遲滯ナシ上下之ニ倚レリ

斗壽夫人ノ喪ヲ聞キ私舍ニ在リ文牒前ニ委セシモ諸相首ヲ鳩メ終日ニ一事ヲ了スルヲ得ス郎ヲ遣ハシ請ヒタルニ來詣シ裁處シテ便チ空トナル判書李誠中曰ク今日始メテ政亟ノ無カルヘカラサルヲ知レリト光國扈聖二勳ヲ錄シ海原府院君ニ封セラレ辛丑ニ卒シ文靖ト諡セリ

尹　根　壽

字ハ子固、月汀ト號ス海平ノ人ニシテ斗壽ノ弟ナリ聰明穎悟天賦ニ鍾レリ父之ヲ奇愛シ夫人ニ謂テ曰ク此ノ兒必ス大成セムト明宗戊午ニ文科シ壬辰ニ刑曹判書ト爲リ半載ノ間ニ三タヒ廣寧ニ赴キ六タヒ遼東ニ赴ク請援ヲ開陳シ動聽セサルハナシ大提學ヲ拜シ光國功臣ニ錄セラレ海平府院君ニ封セラル官

李　朝

左贊成ニ至リ文貞ト謚セリ

李　元　翼

字ハ公勵、梧里ト號ス宗室咸川副守億載ノ子ナリ甲子ニ生員トナリ己巳ニ文科ス性簡正ニシテ交歡ヲ喜ハス公事ニアラサレハ出テス知ル人ナシ唯柳成龍其ノ賢ヲ知リ心ニ之ヲ敬ヘリ

丁亥ニ安州牧師ニ除セラレ防守四番ヲ六番ニ更メ以テ寬民セシニ按使尹斗壽其ノ事ヲ上ケ定メテ兵制ト爲セリ

州ニ桑ナカリシヲ民ニ勸メテ之ヲ種ヘシメ蠶績大ニ利アリ因リテ號シテ李公桑ト曰ヘリ

壬辰ニ吏曹判書ヲ以テ平安道都巡察使ヲ兼ネ高彦伯文愼彦ト戰士數百人ヲ率ヒ渡江斫戰シテ馬八十匹ヲ奪ヒ定州ニ至リ散卒鍊守ヲ募リ車駕京ニ還ルニ及ヒ公西ニ在リ治兵萬ニ滿テリ

乙未ニ右議政兼六道都體察使ニ進ミ連リニ出巡セリ扈聖功臣トシテ完平府院君ニ封セラル淸白吏ニ選マレ耆社ニ入レリ

光海ノ時洪川ニ謫セラレ癸亥仁祖反正ニ復タ相トナル都民望見シ相慶シテ曰ク李公至レリト朝ニ立ツコト四十年ニ惟數間ノ茅屋ノミ文忠ト謚シ仁朝廟庭ニ配食セラレタリ

李　恒　福

字ハ子常、白沙ト號ス慶州ノ人ニシテ夢亮ノ子ナリ生レテ二日乳セス三日啼カス家人之ヲ憂ヘリ

瞽師林堅之ヲ筮シテ曰ク兒當ニ大ニ貴カルヘシト

八歲ニ父琴劒ヲ以テ駢對ヲ命ス恒福曰ク劒有リ丈夫氣琴將ニ大古音ヲ十二三歲ノ時氣ヲ負ヒ義ヲ好ミ嘗テ新襦ヲ着ク隣兒衣敝スルモノアリ見テ之ヲ與ヘ又着クル所ノ履ヲ脫シ之ヲ與ヘ跣ツテ歸ル母其ノ意ヲ試ミムト欲レ佯リ怒リテ之ヲ呵セシニ對テ曰ク人之ヲ欲スルアラハ與ヘサルニ忍ヒスト母歎シテ之ヲ異トセリ

二十五ニ文科シ栗谷翰林ニ薦セラレタリ己丑汝立ノ獄ニ問事郎ヲ以テ入對シ明敏ナリキ上曰ク高才ナリ高才ナリト

壬辰西幸ニ扈駕シテ義州ニ至リ明使楊邦亨之ヲ敬重シテ曰ク東方ニ此ノ人物アリト

戊戌ニ右議政ヲ拜シ庚子ニ都體察使ヲ拜シ安民防海十六策ヲ上レリ

光海朝ノ時鄭造尹訒等廢妃論ヲ倡フ恒福曰ク誰殿下ノ爲メニ此ノ計ヲナスヤ虞舜ノ父頑ニ母嚚シクシテ危逆極ルモ號泣怨慕シテ其ノ不是ノ處ヲ見ス是レ誠ニ以テ父不慈ト雖トモ子ハ以テ孝ナラサルヘカラス故ニ春秋ノ義ニ子讐母ノ義ナシ今當ニ孝ヲ以テ國家ヲ治ムレハ一邦ノ內將ニ漸化ノ望アラムトス此ノ言奚ソ經續ノ下ニ至ルヤト疏至ルニ朝野聞ク者竪髮泣下セリ

北靑ニ竄セラレ圍離安寧ス道ニ就クニ自ラ其ノ返ラサルヲ料リ家人ニ命シ悉ク衣衾斂具ヲ以テ隨行セ

シメタリ卒スル年六十三ナリ

扈聖平亂二勳ヲ錄シ鰲城府院君ニ封セラル文忠ト諡シ清白吏ニ選マレタリ李好閔送別ノ詩ニ曰ク

此地年年送客歸　山壇擧酒祭江磯
吾行最晩當何地　無復故人來別離

ト公和シテ曰ク

雲日蕭蕭晝晦微　北風吹製遠征衣
遼東城郭應依舊　只恐令威去不歸

ト此ハ北ニ卒スルノ詩讖ナリ

李德馨

字ハ明甫、漢陰ト號ス廣州ノ人ニシテ知事民聖ノ子領議政克均ノ五代孫ナリ生レテ異質アリ沈毅淳謹ニシテ妄リニ遊戲セス十一歲ニ吐辭人ヲ驚カセリ楊蓬萊過訪シテ數十篇ヲ酬唱シテ曰ク君ハ我師ナリト年二十一ニ文科シテ湖堂ニ選入ス鵝溪李山海女ヲ以テ之ニ妻ハセリ辛卯ニ大提學ヲ拜ス時ニ年三十一ナリ

壬辰ニ日兵忠州ニ到リ宣言シテ德馨ヲ見テ講和ヲ請フ德馨單騎馳セテ龍仁ニ至レハ則敵已ニ散慢シテ

入ルヘカラス還リテ漢江ヲ渡リタルニ上已ニ西幸セラレ平壤ニ追及ス敵浿江ニ逼リ又德馨ヲ見ルヲ請ヒタルニ德馨草舸江中ニ會ス群臣諸將其ノ會ヲ見ル者竦然トシテ色ヲ變セサルハナシ德馨敵將ヲ見責ムルニ大義ヲ以テシ辭氣猶烈シ玄蘇極稱シテ曰ク倉卒ノ辭氣平日ニ異ルナシ信ニ及フヘカラスト李恒福、德馨ト與ニ請フテ明ニ入リ援ヲ求ム德馨恒福ニ謂テ曰ク恨ムラクハ快馬ナクシテ兼程疾馳セラレサルヲト恒福乘ル所ノ馬ヲ解キテ之ニ與ヘテ曰ク兵出テサレハ君當ニ我ヲ重獲ニ索メ相見ル無カルヘキナリト德馨曰ク兵出テサレハ吾當ニ骨ヲ廬龍ニ棄テ再ヒ鴨水ヲ渡ラサルヘシト因リテ淚ヲ灑キテ別レタリ明ニ至ルニ及ヒ六次上書泣訴シタルニ明遂ニ五萬ヲ大發ス義州ニ到ルニ德馨還リテ刑曹判書ト爲ル甲午ニ內艱ニ丁リ上奪情ヲ命シタルニ九タヒ上章シテ辭シ起タス上曰ク予倭ノ不退ヲ以テ憂ト爲サス卿ノ起タサルヲ以テ憂ト爲スト促シテ入朝セシメ兵曹判書ト爲シ常ニ幄等ニ參セリ

三十八ニ相ヲ拜シ領相ニ至リ癸卯ニ策勳ス德馨割辭甚タ力メ竟ニ其ノ請ニ從ハレタリ

光海癸丑ニ三司交章シ請フテ永昌ヲ殺ス公首相トナリ永昌ヲ出シテ外ニ寘クヲ請フノ語ノ外更ニ他議ナシ爾瞻不悅遂ニ退キテ廣州龍津ニ歸ル恒福曰ク推賢讓能ハ子皮ニ似應接賓客ハ叔向ニ似知無不爲ハ宋璟ニ似尊儒樂善ハ留正ニ似不立私黨ハ司馬光ニ似タリ上ニ晉鄭ノ間ニ出テタルモ名大夫タルヲ先ニセス下ニ唐宋ノ際ニ出テタルモ賢宰相タルニ愧チス立朝三十四年ニ其ノ立ツ所遠近ニ被セシ所ノ者ハ日月ノ天ニ麗カナルカ如シ日本ニ聘セラレ日本其ノ德ニ服シ明朝ノ軍ニ從ヘハ明朝其ノ才ヲ高シトシ

其ノ出處ヲ以テ我國ノ興替ヲトス云云ト五十三ニテ卒シ文翼ト諡セリ

金　命元

字ハ應順、洒隱ト號ス慶州ノ人ナリ戊午ニ生員トナリ辛酉ニ文科ス大司憲萬鈞ノ子ナリ癸未ニ全羅豎司ト爲リシカ辭職セムト欲シ全州府尹沈義謙ハ智慮長遠ニシテ弊瘼ヲ孰知スルヲ以テ之ヲ薦メ移授ヲ請フ上曰ク自ラ其ノ代ヲ薦シ假然狀啓ス此レ藩臣ノ敢テ爲ス所ニアラス事甚タ駭クヘシ兩司合啓シテ之ヲ罷メムコトヲ請ヒタルニ答テ曰ク此ノ習ハ後日必ス藩臣跋扈ノ漸アリ當ニ鞫問スヘキモ今南方防禦姑ク緊ナリ之ヲ寘クヘシト壬辰ノ變ニ即チ起復ヲ命シ右參贊ヲ拜シ巡檢使ニ充テラレ都元帥ニ旋拜ス旬日ナラスシテ敵已ニ內逼ス大駕西幸セラレ都人大ニ潰ユ公漢江ニ出屯シ兵戰フヘキナシ乃チ退キテ臨津ヲ守リ近道ノ兵ヲ召シ灘ヲ防キ柵ヲ列ネタルニ形勢稍長セリ庚子ニ右相ヲ拜シ平難功ニ錄セラレ慶林府院君ニ封セラレタリ

少ニシテ業ヲ退溪李滉ニ受ケ學頗ル詳敏ナリ滉甚タ之ヲ嘉ス壬寅ニ卒シ忠翼ト諡セリ

沈　喜壽

字ハ伯懽、一松ト號ス青松ノ人ニシテ鍵ノ子ナリ蘇齋盧守愼海島ニ謫セラレタルニ鯨濤ヲ冒シ躬ラ進ミテ學ヲ受ケ庚午ニ進士文科シテ湖堂ニ選入セリ

壬辰ニ扈駕シテ龍灣ニ至リ都承旨トナリ駕還ルニ大司憲トナリテ解官ヲ乞フ上許サスシテ曰ク卿ヲシテ少歇セシメムト欲セサルニアラサルモ予ノ左右ノ爲メニ卿ナカルヘカラスト冬大提擧ト爲リ左贊成ヲ拜シ甲辰ニ右相ヲ拜ス時ニ儒生アリ德興大院君追崇ノ議ヲ疏請ス喜壽不可ナルヲ極言シ事遂ニ寢メタリ

光海戊申ニ十條ヲ陳フ蓋シ當世ノ急務ナリ群好ノ用事スルヲ見テ遂ニ引病シテ免ヲ乞ヒ壬戌ニ卒ル年七十五ナリ

性廉謹ニシテ己ヲ律スルコト清約ナリ一世之ヲ仰キテ舘閣領袖トナス文貞ト諡セリ

永昌大君死スルニ公之ヲ爭フテ益堅キモ竟ニ得サリキ甲寅ニ桐溪鄭蘊上疏シテ永昌君ノ冤ヲ訴フ光海怒リ之ヲ殺サムトス公赦フコトニ甚タ力メ事解クヲ得タリ大妃西宮ニ錮セラレ屯山ニ退居シ自ラ水雷累人ト號セリ

高　敬命

字ハ而順、霽峰ト號ス長興ノ人ニシテ監司孟英ノ子ナリ明宗壬子ニ進士文科ス少ニシテ穎異ナリ參贊白仁傑一見シテ稱重シ其ノ遠器タルヲ許セリ弱冠ナラスシテ京師ニ遊學シ一時鉅儒皆慕ヒテ與ニ交リ聲名藹蔚タリ壬辰ニ日軍來リ犯シタルニ敬命其ノ子從厚、因厚ト與ニ義旅ヲ擧ケムト謀リ大駕西幸セ

ラルルヲ聞キ羅州人金千鎰ト共ニ興復ヲ圖リ潭陽府ニ會ス學諭柳彭老等敬命ヲ盟主ニ推ス老病アルモ辭セス慨然トシテ登壇シ檄ヲ道内ニ傳ヘタルニ應募ノ者日ニ集ル時ニ三路ノ師龍仁ニ潰ヘタルモ兩湖ハ獨リ倚リテ以テ重ヲナセリ敬命全州ヨリ旅ヲ整ヘ北上シ將ニ尼山ニ向ハムトセシカ敵錦山ヲ踰ヘ郡守敗亡セシヲ聞キ遠ク本道ヲ救ハムトスル計ヲ以テ遂ニ錦山ニ移兵ス軍勢益振フ防禦使郭嶸ト與ニ左右翼トナリ合戰二日ニシテ防禦管下將金成憲馬ニ策チテ先ツ遁レ官軍先ツ潰ユ敬命曰ク不幸ニシテ戰敗セハ死アルノミト逸馬ヲ麾下ニ索メシニ安瑛馬ヲ敬命ニ遺ハシ徒歩シテ之ニ從フ竟ニ柳彭老安瑛及其ノ子因厚ト同シク之ニ死セリ近縣士民其ノ敗ヲ聞キテ曰ク吾カ屬死セリト哭聲野ニ振ヘリ

晉州ニ死セリ敬命ニ左贊成ヲ贈リ忠烈ト諡シ因厚ニ禮曹判書ヲ贈リ毅烈ト諡ス三父子一時ニ殉義セシハ古今ニ罕ナリ

討ツニ及ヒ書ヲ女婿朴橚ニ寄セ託スルニ家事ヲ以テス其ノ自處スル所皆所定アリ子從厚公ノ屍ヲ收メ斂ニ就キ凡ソ四十餘日ニ屢暑雨ヲ經タルモ神色變セスシテ生キルカ如シ從厚復讐セムトシ起チシカ又

宋象賢

字ハ德求、泉谷ト號ス礪山ノ人ニシテ復興ノ子ナリ庚午ニ進士シ丙子ニ文科ス生レテ十歲ニシテ悉ク

經史ニ通シ十五ニシテ陞補ニ魁トナル試官嘆シテ曰ク此ノ秀才ハ必ス大器トナルヘシト

壬辰ニ東萊府使トナル時ニ日軍城ヲ圍ム釜山僉使鄭撥ト與ニ城ヲ守リ拒戰シ敵ヲ殺スコト甚タ衆シ撥矢盡キ丸ニ中リテ死ス兵使李珏衆人ヲ率ヒ入城シ敵ノ甚タ多キヲ見逃ケ去ラムト欲ス公責ムルニ大義ヲ以テセシモ從ハス公慨然トシテ衆ニ誓ヒ城ニ登リ備禦ス從行人申汝檜ヲ顧ミ謂テ曰ク我ハ守土ノ臣タリ義當ニ死ヲ効スヘキモ汝ハ老母アリ必シモ浪死ヲ要セスト是ノ日敵城ヲ踰ヘテ闖入ス事ノ濟ラサルヲ知リ甲ヲ穿チ北向シテ拜シ書ヲ父ニ致シテ曰ク孤城月暈リ陣ヲ列ネ高枕ス君臣ハ義重ク父子ハ恩輕シト將ニ死セムトスルニ神氣亂レス平昔ノ如シ其ノ下ニ謂テ曰ク吾カ腰下ニ痣アリテ豆ノ如シ此ヲ以テ吾屍ヲ收ムヘシト敵其ノ甲上ニ冠帶ヲ着テ胡床ニ坐シ居ルヲ見テ其ノ府使ナルヲ知リ擒ニセムトス公怒リテ曰ク隣國ノ道固ヨリ是ヲ知ルカ我汝ニ負カサルニ汝何故ニ此ニ至ルヤト遂ニ害セラレタリ

申汝檜及姜金贍皆從死ス敵屍ヲ收メ東門ニ瘞メ立木シテ以テ表セシニ是ヨリ夜夜紫氣燁燁タルアリテ直ニ天ニ亘リ數年ニシテ散セサリキ

度量宏偉喜怒形ハレス親在ルトキハ隆冬盛暑ト雖トモ終日侍立セリ吏曹判書ヲ贈リ旌閭セラレ忠烈ト諡セリ

金千鎰

字ハ子重、健齋ト號ス彦陽ノ人ナリ遺逸ヲ以テ薦セラレ持平ヲ拜シ壬辰ニ倡義シテ書ヲ以テ馳セテ高

敬命等ニ告ケ精銳數百人ヲ得血ヲ歃リ衆ニ誓フ會ニ軍勤王ノ師龍仁ニ潰ヘ軍中氣囁ス千鎰衆ニ諭シテ曰ク我師ハ義擧ナリ進アリテ退クナシト衆皆感奮シテ一人ノ潜逃者ナシ遂ニ領シテ北上ス上命シテ判決事ヲ授ケ兼ネテ倡義使ト號ス千鎰水原ニ至リ禿山古城ニ據リ搜シテ敵ニ附シタル奸民ヲ斬ル幾内士民ノ歸附セシ者甚タ衆シ

千鎰登城シ望ミテ曰ク援兵大ニ至ルト衆皆大ニ喜ヒ皷ヲ鳴ラシ爭フテ望メハ則遠近百里皆日兵ナリ千鎰慨然トシテ曰ク天若シ順ヲ助ケハ吾等事濟ラムト敵竹木ヲ編ミ櫓ト爲シ盾中ニ砲穴ヲ列ネ以テ城ヲ攻ムルコト益急ナリ張潤丸ニ中リテ死シ城中矢石倶ニ盡キ徒ニ竹木ヲ以テ刺撃ス敵勝ニ乘シテ城遂ニ陷レリ千鎰矗石樓上ニ在リ惟長子象乾及梁山璡等並ニ親兵僅十人傍ニ在リテ去ラス泣テ曰ク事去レリ將ニ奈何セムト千鎰怡然トシテ曰ク起事ノ日ニ吾已ニ吾カ死ヲ斷セリト遂ニ起チテ北向シテ拜シ象乾ト與ニ相抱テ潭水ニ赴キテ死セリ將佐ノ從死スル者勝テ記スヘカラス領相ヲ贈リ忠壯ト諡セリ

趙宗道

字ハ伯由、大笑軒ト號ス咸安ノ人ニシテ漁溪旅ノ五代孫南冥曹植ノ門人ナリ七歲ニ能ク文ヲ屬ス十歲ニ隱君子鄭斗ニ學ヒ聰明人ニ過ク

戊午ニ生員トナリ屢擧セシモ第セス薦メラレテ察訪ヲ授ケラレ縣令ヲ歷タリ至性高行アリテ父母ニ事ヘ猶父母ノ心ヲ以テ心ト爲ササルヲ恐レ世道ノ日ニ汚レルヲ見飲酔笑傲シ生業ヲ以テ自ラ累トセス柳西崖甞テ之ヲ稱シテ曰ク伯由ハ外ハ跌蕩ノ如ク内ハ堅確ヲ守リ烈丈夫ノ風アリト

壬辰ニ京師ニ在リテ日亂ヲ聞キ南ニ歸リテ正言李輿ト與ニ同死ヲ約シ咸陽ニ至リ招諭使金誠一ヲ見テ兵ヲ起ス誠一以テ宜寧ノ假守ト爲セシニ至レハ則郭再祐已ニ兵ヲ起セリ即チ推シテ之ニ與ヘ誠一ヲ還見ス兩京守レサルヲ聞キ西江ニ投シテ死セムト欲ス誠一曰ク徒死ハ無益ナリト宗道之ニ從ヒタリ

丁酉ニ咸陽郡守ト爲リタル時日軍復タ大擧ス朝廷黄守石宗道等ニ命シ安陰縣監郭逵等ト與ニ城壘ヲ繕ハムコトヲ謀リタルニ幾ナラスシテ宗道遞セラル咸陽民皆曰ク守城危シト宗道曰ク吾既ニ死ヲ以テ友ニ許シ敵已ニ急ナリ義去ルヘカラストト敵城ニ薄ルニ及ヒ主將白士霖夜逃ケ城遂ニ陷ル北向再拜シテ之ニ死セリ

初メ宗道事ノ濟ラサルヲ知リ妻子ヲシテ出テ去ラシム妻李氏曰ク妾死ニ從フヘシ義去ルヘカラストト其ノ二子ヲ遣シテ曰ク趙氏ヲシテ絶祀セシムル母レトト吏曹判書ヲ贈リ旌閭セラレタリ

金汝岉

字ハ士秀、披裘ト號ス順天ノ人ニシテ察訪壎ノ子ナリ早ク生員ニ中リ丁丑ニ文科壯元シ忠州都事トナル相國朴淳其ノ國士ノ風アルヲ知リ引見シテ賓主ノ禮ヲ設ク義州牧使トナリ事ニ坐シテ遞セラル壬辰

李　朝

ニ日軍至ルニ上其ノ才勇ヲ以テ惜ムヘキモノトシ防禦緊要ノ處ニ定配ヲ命シ以テ立功シテ自効セシム
柳成龍召シテ與ニ事ヲ計ル大ニ之ヲ奇トシ幄中ニ寘クコトヲ啓請セリ
申砬先行ニ付スルコトヲ請ヒ上之ニ從ハレ砬ニ從ヒ丹月驛ニ次シ鳥嶺ニ馳セ審ニ形勢ヲ看テ曰ク以テ鋒ニ抵シ難シ宜シク此ノ險阨ヲ守リ以テ之ヲ禦クヘシト又高丘ニ據リ之ヲ逆撃セムト欲シタルニ申砬皆從ハス汝勗其ノ必ス敗ルルヲ知リ書ヲ子壻ニ寄セテ曰ク三道ノ徴兵一人モ至ルモノナシ男兒國ニ死スルハ固ヨリ其ノ所ナリ國恥未タ雪カス將心未タ灰セス仰天噓氣スルノミト手ヲ以テ敵數人ヲ殺シ水ニ赴キテ死セリ忠毅ト謚セリ

郭　再　祐

字ハ季綏、忘憂堂ト號ス玄風ノ人ニシテ監司越ノ子ナリ越嘗テ義州ニ牧タリシニ再祐側ニ在ルコト三年一モ女色ヲ近ツケス人其ノ操ニ服セリ父ニ從ヒ使ヲ奉シ明ニ如キシニ相者言フニ必ス大人ト爲ラム
ト名天下ニ滿テリ
早クヨリ南冥ニ從ヒ學ヒ天性孝友ニ器宇宏遠ニシテ個儻奇ヲ好ミ擧子ノ業ヲ棄テ四十餘歳ニ簑笠芒鞋ニテ漁釣自ラ娯メリ既ニ文學ニ贍ニ兼テ武藝ニ通シ志尚屑々セス壬辰ノ亂ニ劒ヲ杖キ首メニ起チ討伐ヲ報スルヲ以テ家廟ニ告ケ鄉兵ヲ聚メ家財ヲ散シ以テ軍費ニ供ス應募ノ者大ニ集ル常ニ紅衣ヲ着身ヲ挺シテ之ニ先ス敵號シテ紅衣將軍ト曰フ金德書ヲ貽リ賀シテ曰ク身長城ヲ作ル ニ喉吭ヲ控扼シ江淮以西ヲシテ終始保障セシム盛業ヲ重恢スルハ想フニ必ス第一凌烟閣ナラムト
慶尙監司金睟本道ニ奔還スト聞キ憤奮シテ曰ク敵ヲ見スシテ先ツ逃ルハ敵倭ニ在ラス我當ニ兵ヲ移シ之ヲ擊ツヘシト金誠一切リニ責メテ乃チ止ム睟聞キテ懼レ假リニ義兵ニ托シ不軌ヲ陰謀セシヲ以テ劾シタルニ誠一百口之ヲ保チ朝廷乃チ釋セリ
丁酉ニ日軍再ヒ至ルニ列郡皆潰ヘタルモ獨リ再祐堅ク守リテ動カス巡察使李元翼孤城保チ難キヲ慮リ促シテ兵ヲ解カシメ報シテ曰ク齊城七十ニ即チ墨獨リ存ス唐師百萬ニ安市能ク抗シ列郡風靡セリ此レ獨リ保ツヘカラサルヤト母憂ニ丁リ僻處ニ杜門シ子弟ト共ニ蔽陽子ヲ造リ賣リテ以テ食ヲ爲セリ
起復ヲ累命セシモ終ニ起タス慶尙左兵使トナリ抗章シテ退ヲ乞ヒ朝廷朋黨ノ失ヲ備言ス臺諫洪汝淳之ヲ劾シ靈岩ニ謫ス幾ナラスシテ召還セラレ統制使咸鏡監司ヲ拜セシモ皆赴カス辭シテ曰ク猫ヲ養フハ鼠ヲ捕フル所以ナルモ今敵已ニ平ケ余ノ事フル所ナシ以テ去ルヘシト遂ニ方術ヲ學ヒ琵琶山ニ入リ後鷲山滄岩ニ歸リ惟松葉ヲ食ヒ永ク烟火ヲ謝セリ光海朝ニ永昌ノ死ヲ救フヲ上疏セリ忠翼ト謚ス

元　豪

字ハ中英、原州ノ人ナリ丁卯ニ武科シテ牧師ニ至リ少ニシテ學ニ篤志セリ壬辰ニ助防將トナリ驪州覺

李　朝

李朝

寺ニ屯シ津渡ヲ斷ツ江原監司柳永吉檄シテ豪ヲ召シ豪去リ敵始メテ江ヲ渡ル豪再ヒ來リ龜尾浦ニ屯シ襲撃シテ五十餘級ヲ斬リタルニ敵遂ニ遁去シ是ヨリ敵驪州路ニ入ラサリキ永吉春川ニ在リ又檄シテ之ヲ召ス還リテ北路ノ敵ヲ撃チシカ豪兵ヲ引キテ春川ヨリ金化ニ入リシニ猝ニ敵ニ遇ヒ即チ兵ヲ收メ上山ス敵急ニ之ヲ攻メ豪殊死シテ敵ヲ殺スコト甚タ多シ豪亦兵盡キ矢竭ク敵矢ノ盡キルヲ知リ之ヲ攻ム益急ナリ豪曰ク吾命ヲ受ケ敵ヲ討ツニ力盡クレハ則チ死スト遂ニ千仞ノ壑ニ投シテ死セリ

甞テ端川ニ在リシ時侍妾銀ノ指輪ヲ買フ豪怒リテ曰ク此ノ地銀ヲ産ス吾此ニ在リ寧ロ家ニ此ノ物アラシメムヤト遂ニ奪ヒテ之ヲ去レリ其ノ清白此ノ如シ兵曹判書ヲ贈ル子裕男ハ武科壯元シテ知事トナリ靖社功臣原溪君ニ錄セラレ忠肅ト謚セリ

朴晋

字ハ明甫ニシテ密陽ノ人ナリ宣傳官ニ薦除セラレ甲申ニ武科ス聰明ニシテ年十二ニ父麟壽ニ隨ヒ慶尚左兵營ノ任所ニ往キタルニ幕裨之ヲ試ミムト欲シ列邑ノ軍摠ヲシテ一覽セシメテ卷ヲ奪ヒ以テ問ヘハ則口ニ應シテ輒チ對ヘ豪髮モ喪失ナシ晋始メ射ヲ習ヒシニ臂軟カニシテ能ハス乃チ竹片ヲ以テ臂ニ帖リ勁力ヲ助ケ然ル後射テ輒チ中ル人朴穿楊ト稱セリ

壬辰ニ日兵之ヲ犯シタルニ晋密陽府使トナリ兵使李珏ト與ニ蘇山ヲ守ル珏遁レ去リ晋亦敗レ馳セテ城中ニ入リ敵密陽ニ到ル晋城ヲ焚キテ去レリ尋テ慶尙左兵使ヲ拜ス晋新寧ノ人權應銖ヲシテ兵千餘人ヲ募リ一束ノ柴ヲ持タシメ夜ニ乘シ進ミテ永川ヲ攻ム風ニ因リテ火ヲ縱チ敵大ニ潰ミ火ヲ冒シテ出ツ勢ニ乘シ之ヲ亂射セシニ數千ノ敵兵盡ク燒死ヲ被リ餘ハ崖ニ投シ水ニ溺レ死ス者勝テ紀スヘカラス晋ヲ嘉善ニ陞シ應銖ヲ擢テ助防將ト爲セリ

晋又諸將ヲ安康ニ會シ應銖及判官朴毅長ヲ以テ先鋒ト爲シ十六邑ノ兵數萬ヲ率ヒ夜四十里ヲ行キ進ミテ慶州ニ薄リ城外ノ人家ヲ焚キタルニ烟焰天ニ漲リ咫尺ヲ辨セス大軍圍ミテ之ヲ攻メタルニ敵ノ伏兵突進シテ後ヲ襲ヒ大軍遂ニ潰ヘ橫屍相枕シ西川盡ク赤シ晋退キテ安康ニ屯シ夜兵ヲ潛メ城外ヨリ發砲飛撃ス震天雷陣內ニ墜チタルニ敵其ノ制ヲ曉ラス爭ヒ聚リテ之ヲ觀シニ相與ニ推轉セシニ砲中ヨリ發シ聲天地ニ振ヒ死者數十人ナリ敵以テ神ト爲シ城ヲ乘テ西生浦ニ遁レタリ

晋右兵使トナリ又全羅兵使ヲ拜ス上嘗テ曰ク晋若シ死セハ國事去ルヘシト左贊成ヲ贈リ毅烈ト謚セリ

趙憲

字ハ汝式、重峯ト號ス白川ノ人ナリ五歲ニ群兒ト千字文ヲ林亭ニ習フ達官アリテ呼唱シテ過ク群兒爭ヒ聚リテ之ヲ觀シモ憲獨リ端坐シテ讀書ヲ撤セス達官大ニ之ヲ異トシ馬ヲ下リ之ヲ詰リタルニ對テ曰ク專心讀書スルハ父命ナリト達官嘆賞已マスシテ曰ク他日必ス大儒ト爲ラムト

李朝

明宗丁卯ニ文科シテ奉常僉正ヨリ全羅都事トナリ幾ナラスシテ鄭澈本道觀察使ト爲ルニ憲崔永慶、李潑、金宇顒ト友トシ善ク顒ル其ノ說ヲ信シ澈ヲ以テ小人トシ與ニ事ヲナスヘカラストシ即日棄官シテ去ル澈固ク請ヒ見テ曰ク聞ク共ニ我ヲ以テ小人ト爲シ將ニ去ラムトスト信カ否カ曰ク然リ澈曰ク留リテ與ニ事ヲ共ニシ其ノ眞ニ小人タルヲ見テ然ル後ニ去ルモ未タ晩カラサルナリト憲聽カサリキ

戊子ニ憲豐臣秀吉ノ使ヲ遣ハシ和ヲ求ムルヲ聞キ沃川ヨリ徒步シテ闕ニ詣リ上疏シテ和ヲ絕ツヲ請フ上曰ク今趙憲ノ疏ヲ見ルニ乃チ人妖ナリト云ハレ命シテ疏ヲ焚カセシニ憲退キ歸リテ除處士起ヲ訪フ起大ニ責メテ曰ク土亭公ヲ以テ遠大ノ器トナシ山斗ノ若キヲ望ミ豈今日直ニ陳東澹菴ノ流タラムト欲セシヲ意ハムヤヤト憲曰ク試ニ我カ疏ヲ觀ヨト起曰ク固ヨリ見ルヲ願ハサルナリト憲自ラ其ノ疏ヲ讀ミ讀ミテ半ナラサルニ起再拜シテ曰ク公ノ此ノ疏ニ賴リ吾カ東將ニ夷狄ヲ免カレムトスト

乙丑ノ夏斧ヲ持シ闕ニ伏シ朝廷ノ得失ヲ極言シ且聖學ヲ明ニシ刑罰ヲ省ミ奢侈ヲ戒メ嗜慾ヲ節スルヲ請フ上命シテ吉州嶺東驛ニ配ス沃川ヨリ徒步シテ嶺ヲ踰ヘ凡ソ二千里備サニ困極ヲ嘗メタリ舊例ニ配者ハ必ス驛官ニ私シ皆僕ヲ以テ役ニ代ラシムル憲獨リ自ラ之ニ當テ曰ク朝廷此ヲ以テ有罪者ヲ治ムルナリ必ス此ヲ免ルルヲ要セハ是ハ君命ヲ受ケサルモノナリト

辛卯ニ豐臣秀吉又玄蘇等ヲ遣ハシ回謝セシメ且假道ヲ請ヒ西明國ヲ犯サムトス憲白衣シテ闕ニ詣リ其ノ使ヲ斬ラムコトヲ請フ疏入リ上左右ニ謂テ曰ク趙憲狂妄ノ言ヲ累上シ流竄ニ至ルモ猶止ムルヲ知ラス眞ニ無恥者ナリト憲命ヲ待ツコト三日ナルモ報セス首ヲ石礎ニ叩キ血流レテ面ニ被ル或人其ノ自ラ苦シムヲ譏リシニ憲曰ク明年山谷ニ竄セラルル時必ス吾カ言ヲ思ヘト進疏益切ナリ政院格廢シテ納メス憲國事ノ奈何トモスヘキナキヲ知リ退キテ四月ニ日軍果シテ海ヲ渡リ數日ナラズシテ鳥嶺ヲ踰ヘ大駕西幸ス憲痛哭シテ淸州ニ往キシニ防禦使李沃助防將尹慶璘相繼テ奔潰シタルモ僧將靈圭獨リ敵ト相持ス憲之ヲ聞キ急ニ靈圭ト兵ヲ合シ進ミ薄リ親ラ矢石ヲ冒シ士皆死ヲ致セリ敵夜ニ乘シ北門ヨリ潛ニ遁シタルニ湖左ノ諸敵兵皆風ヲ望ミテ遁走ス遂ニ軍ヲ移シ錦山ニ向フ或人謂ク大敵ヲ輕スル母レト憲泣テ曰ク君父安クニ在ルニ敢テ利鈍ヲ言フヤ主辱メラルレハ臣死ス吾一死ヲ知ルノミト遂ニ靈圭ト進ミ戰ヒ良久フシテ矢盡キテ爲スヘキナシ憲援桴ヲ皷シ赤手搏戰セシカ亂兵ノ殺ス所トナル七百ノ義士一人ノ逃生シタルモノナシ或者靈圭ニ謂テ曰ク趙義將死セリ去ルニ如カスト靈圭大呼シテ曰ク死則死スルナリ獨リ生クヘカラストカ戰終日ニシテ遂ニ死セリ憲ノ子完基ハ狀貌魁偉ナリ兵敗ルルニ故ト其ノ冠ヲ華ニシ以テ父死ニ代ラムト欲ス敵認メテ主將ト爲シ之ヲ斫レリ

憲ノ弟範屍ヲ旗下ニ尋ネタルニ將士相與ニ枕籍セシニ憲顏色生キルカ如ク怒氣勃勃タリキ

憲寒微ヨリ出テ力學登第シ躬ラ耕シテ母ヲ養ヒ毎ニ國事ヲ以テ憂トナシ汲汲トシテ狂ノ如ク前後上疏シテ時政ヲ陳フル者累十萬言ニ及ヒタルカ壬辰ニ至リ其ノ言ヲ用ヒス義ニ起リ敵ヲ討ツニ及ヒ同シク

死スル者七百人ナリ錦山ニ七百義士ノ塚アリ吏曹判書ヲ贈リ文烈ト諡シ文宣王廟ニ從祀セラレタリ

黃廷彧

字ハ景文、芝川ト號ス長水ノ人ニシテ僉知悅ノ子翼成公喜ノ後ナリ壬子ニ進士シ明宗戊午ニ文科シテ史局ニ選入セラレ癸未ニ文科庭試ニ魁トナリ陞資シテ忠淸監司ヲ拜シ宣祖朝ニ光國勳ニ錄セラレ長溪府院君ニ封セラレ大提學ヲ拜セリ

壬辰ニ上西幸セラレ廷彧東坡ニ追及セシニ上廷彧父子ニ命シ王子順和宮ヲ護シ關東ニ入リ仍リテ四方ニ號召シ以テ恢復ヲ期セシム廷彧關東ヨリ北路ニ迤向セシニ會寧ノ亂民鞠敬仁等謀リテ王子ノ一行ヲ執ヘ敵陣ニ致ス敵將淸正王子ヲ待ツニ稍禮貌ヲ加ヘ廷彧及金貴榮ヲ以テ別所ニ幽寘シ廷彧ノ子承旨赫順和宮ノ婦翁ナル故ヲ以テ每ニ要協アレハ必ス使トシ以テ聞キタリ上嘗テ曰ク廷彧ハ乃チ朝宗ノ功臣ナリ收復ノ命ヲ展伸セシモ輒チ言者ノ阻ム所トナリタリト關海ヨリ畿ニ移補セラルルニ上食物ヲ賜ヒ勞問備サニ至ル廷彧箋ヲ上リ謝シテ曰ク長安北望ニ幸ニ天日ノ光近ク淸渭東流スルニ益終南ノ戀ヲ注クト官判中樞ニ至リ耆社ニ入レリ

金誠一

字ハ士純、鶴峯ト號ス義城ノ人ニシテ生員進ノ子ナリ兒ノ時群兒ト與ニ層岩上ニ共游スルニ一兒足ヲ失シテ地ニ墜チ他兒驚キ散ス誠一即チ奔告シ以テ救活セシムルニ及フ聞ク者之ヲ異トセリ

甲子ニ進士シ戊辰ニ文科シテ史局ニ選入シ三司副提學ヲ歷タリ辛卯ニ信使トナリ日本ヨリ回ルニ副使黃允吉馳セテ情形ヲ啓シ以テ必ス兵禍アリト爲セリ既ニ復命スルニ上引見シ問ヒタルニ允吉ノ對前ノ如シ誠一曰ク臣ハ則斯ノ如キ情形ヲ見ス允吉ノ論奏ハ人心ヲ撓動ス甚タ乖事ナリト上秀吉ノ狀如何ナリヤト問ヒタルニ允吉其ノ目先ノ爍々トシテ是レ膽智ノ人ニ似タリト言ヒシニ誠一曰ク其ノ目鼠ノ如ク畏ルルニ足ラスト蓋シ誠一允吉ノ每ニ恇怯ニシテ禮ヲ失フヲ憤ル故ニ言言相左スルコト此ノ如シ

壬辰ニ慶尙道右兵使ヲ拜シタル時邊日軍ノ急ナルヲ報シ京城大ニ震フ上曰ク金誠一嘗テ大言シテ倭必ス來ラサルヘシトシ以テ邊城ヲシテ解弛セシメ此ノ賊變ヲ致スモノナリ予將ニ之ヲ鞫ハムトス禁府ニ拿來スヘシト誠一拿命將ニ至ラムトスルヲ聞キタルモ道梗リテ達ニ及ハス一人言フニ上旨未タ降ラス大寇前ニ當ルニ豈容易ニ鎭ヲ棄ツヘケムヤト誠一曰ク君命ハ久シク稽フヘカラスト即チ道ニ就キシガ招諭使ニ援ケラレ仍テ慶尙監司ヲ拜シ癸巳ニ卒セリ年五十六ナリ文忠ト諡ス

吳億齡

字ハ大年、晩翠ト號ス同福ノ人ニシテ直長世賢ノ子ナリ五歲ニ讀書ヲ知リ七歲ニ能ク文ヲ綴ル人神童ト稱ス

庚午ニ生員文科シ湖堂ヲ賜ヒ副提學ヲ歷タリ日使玄蘇來ルニ宣慰使トナリ日軍必ス至ルノ狀ヲ馳啓ス時ニ局ニ當ル者偏聽シテ倭必ス動カスト謂ヒ凡ソ敵情異ナルヲ言フ者ハ輒チ生事ヲ以テ論ス億齡ノ啓至ルニ朝議大ニ駭キ遂ニ啓シテ之ヲ遞セリ億齡慨然トシテ曰ク日兵將ニ至ルニ擧朝擁蔽ス吾何ソ忍ヒテ禍ヲ畏レ言ハスシテ以テ國事ヲ誤ラムヤト質正官トナリ明ニ如キ壬辰ニ還ルニ倭變ヲ聞キ松都ニ於テ復命シ遂ニ扈從シテ義州ニ抵リ吏曹參議ヲ拜セリ

癸丑變起ルニ鄭造尹訒廢母ノ論ヲ首發ス億齡ノ二子翊靖玉堂ニ在リ億齡謂テ曰ク此レハ是レ人倫ノ大變ナリ安ンソ逃死スヘケムヤト遂ニ口ニ割辭ヲ云ヒ以テ之ヲ授ク二子竟ニ以テ造及訒ヲ劾去セリ官右參贊ニ至リ年六十七ニテ卒シ文肅ト謚セリ

李億祺

字ハ景受、完山ノ人ナリ五六歲ニ游戲スルニ戰陣節制ヲナシ弱冠ノ時江ヲ渡リ暴風ニ遇ヒ船幾ンド覆ル超躍シテ數十步ノ岸上ニ出立ス船人大ニ驚キ以テ古ノ飛將軍モ過クル能ハスト爲セリ

年十七ニ司僕寺內乘ヲ薦授シ武科ニ登ル蕃胡北方ニ寇スルニ因リ慶興府使ヲ特拜シ騎步兵三百ヲ以テ鋒ヲ冒シ突擊シ其ノ兩酋頭ヲ斬リ出テシニ敵衆大ニ亂レ被擄人數十ヲ奪ヒテ還リ遂ニ高壘ヲ設ケ軍容ヲ盛リ敵ヲシテ測ルナカラシム敵相持スルヲ得ス遂ニ撤去ス北方賴リテ以テ無事ナリキ

日本豐臣秀吉將ニ借路シ入明スルヲ宣言ス上各將師ノオヲ薦メムコトヲ命シタルニ柳成龍ハ權慄李舜臣ヲ薦メ鄭琢ハ郭再祐金德齡ヲ薦メ鄭彥信ハ李億祺金時敏及申砬ヲ薦メ遂ニ億祺ヲ以テ順天府使トナズ

右水使ニ旋陞シ軍務ヲ綜理ス左水使元均兵ヲ擁シ逗撓スルニ日兵固城ニ至ルニ億祺屢戰シテ大捷シ奏シテ行在ニ至リシニ上之ヲ嘉奬シ嘉善ニ陞シタリ

三道舟師ヲ統轄スル者ナシ乃チ左水使李舜臣ヲ以テ三道ノ統制使トナシ諸營鎭ヲ幷セテ節制セシム天均ノ懷快快タリ來リ億祺ニ語リテ曰ク吾先進ヲ以テ屢功ヲ立テタルニ今其ノ管下トナル何ソ堪ヘムヤト億祺曰ク吾輩危難ノ會ニ當リ協心共濟スルノミ何ソ爵秩崇卑ヲ以テ計ラムヤト少モ幾微ノ色ナシ均憮然トシテ還レリ

是ヨリ意合ハス事々億祺ニ携貳ス

丁酉ニ命シテ李舜臣ヲ拿鞫シ元均ヲシテ之ニ代ラシム億祺別ニ就キ舜臣ノ手ヲ握リテ曰ク持ツ所ノ者ハ惟完平體相ノ嶺南ニ在ルノミト書ヲ李白沙恒福、金慶林命元ニ抵シ備サニ舜臣冤枉ノ狀ヲ陳ヘ百口ヲ以テ之ヲ保シ以テ事無キヲ得タリ

日兵大ニ絕影島前洋ニ集リタルニ億祺左翼軍ヲ以テ先ツ突キタルモ均ハ觀望シテ戰ハス是ニ於テ億祺事ノ爲スヘカラサルヲ知リ願ミテ忠淸水使崔湖ニ謂テ曰ク國ノ爲一死スルハ臣ノ分ナリト轉シテ閑山

李　朝

島洋ニ至リ終日力戰シテ死セリ兵曹判書完興君ヲ贈リ毅愍ト諡ス

系ハ定宗第十子德泉君厚生ヨリ出ツ公ノ高祖ナリ衣冠ヲ以テ楊州嵯峨山下ニ葬レリ

徐　渻

字ハ玄紀、藥峰ト號ス達城ノ人ニシテ居正ノ從玄孫ナリ公少ニシテ孤ナリ叔父ニ養ハレ提誨ヲ煩サス自ラ勵ミテ學ヲ爲シ弱冠ニシテ龜峯宋翼弼ニ從ヒ業ヲ問フ李栗谷成牛溪見テ之ヲ器重セリ

宣祖朝丙戌ニ文科シ儉閱佐郎ヲ歷壬辰ニ黃廷彧ノ從事ト爲リ北會寧ニ至ルニ土民鞠敬仁亂ヲ作シ將士ヲ殺シ王子及宰臣ヲ囚ヘ賊ニ迎降ス公計ヲ以テ脫シ鄭文孚ト與ニ六鎭義旅ヲ檄召シ敬仁ヲ討平セリ

朝廷文武ノ才アルヲ知リ擢テ慶尙監司ヲ拜ス前後六道ノ遍歷ニ一ニ皆事ニ隨ヒ料理シ規畫ヲ指陳スルニ千里ノ外目前ニ在ルカ如シ或人白沙李恒福ニ問フテ曰ク當今ノ材ニ誰カ大事ニ任スヘキヤト李公拇指ヲ屈シテ曰ク徐某其ノ人ナリト

光海癸丑ニ公ノ名宣祖顧命七臣中ニ在ルノ故ヲ以テ逮ヘラレ丹陽ニ謫セラレ丙辰ニ凶徒母后ヲ廢シ國舅ヲ追刑シ七臣ヲ加罪スルニ公復ヒ寧海ニ竄セラレ仁祖反正ニ起チテ刑曹判書ヲ拜シ故相韓孝純ノ罪惡ヲ論シ其ノ諸子ヲ竄スルコトヲ請ヒ甲子ノ适亂ノ後ニ兵曹判書ヲ拜シ官判中樞ニ止マリテ卒セリ年七十四忠肅ト諡セリ子景雨ハ右相トナリ景霌ハ達城尉ニシテ宣廟女翁主ヲ尙納セリ

柳　根

字ハ晦夫、西坰ト號ス晋州ノ人ナリ伯父參判昌門之ヲ奇愛シ嘗テ曰ク吾カ門ヲ大ニスル者ハ必ス此ノ兒ナリト十五ニ芝川黃廷彧ニ學フ廷彧大ニ焚溺シテ曰ク他日詞盟ヲ主ルヘシト

宣祖壬申ニ文科壯元シテ暇湖堂ヲ賜ヒ壬辰ニ變ヲ聞キ徒步シテ闕ニ詣リ禮曹參判ヨリ出テ忠淸道觀察使兼五道兵馬使副巡察使トナリタリ

明山東ノ粮餉累百萬石ヲ續運シ宣川鉄山ノ間ニ卸下シ京江ニ至ル則チ舟ヲ泛フルノ役ハ專ラ我國ニ責シム秋風高ク海路危キニ方リ朝議收濟ノ道ヲ知ルナシ左相尹斗壽上劄シテ薦メテ曰ク此レ柳根ニアラサレハ辦スル能ハスト特ニ運餉檢察使ニ除セラル多ク大船ヲ造ルニ其ノ板ヲ厚クス或人其ノ太タ鈍クシテ行キ難キヲ慮リタルニ根答ヘテ後日自ラ知ルヘシト云ヘリ遂ニ其ノ粟ヲ五十餘船ニ分載シ船ニ軍官ヲ竇キ旗鼓シテ一齊ニ幸發ス時已ニ深冬ニシテ京江幾ント合氷ス明將人ヲ遣ハシ江上ニ放ツヲ覘候ス朝廷亦期ニ及ハサルヲ憂フ一日五十餘船潮ニ乘シ帆ヲ張リ以テ上ル軍官各旗下ニ立チ鼓ヲ鳴ラシ角ヲ吹キ齊シク船人ヲ督シ江氷ヲ摧破シテ次第ニ龍山ニ下碇ス蓋シ船板稍厚キ故ニ氷ニ觸レテ傷ツカサルナリ人始メテ歎服セリ明將先ツ之ヲ知リ即チ軍校ヲ送リ闕ニ詣リ致謝ス宣朝大ニ喜ヒ一階ヲ褒陞シ軍官以下爵賞ヲ賜フニ差アリ甲辰ニ扈聖ノ功ヲ錄シ晋原府院君ニ封セラレ官大提學左贊成ニ至レリ

李　朝

光海ノ廢母論起ルニ其ノ厭避ニ効ヒタルト云ヒ大ニ論シ遠竄ヲ以テ律セラレシカ丁卯ノ清警ニ仁祖江都ニ幸セラルルニ根行在ニ赴キ通津村舍ニ到リ病卒セリ年七十九文靖ト諡セリ

沈義謙

字ハ方叔、青松ノ人ニシテ綱ノ子ナリ乙卯ニ進士文科シテ官大司憲ニ至ル氣岸豁達容貌魁偉ニシテ己ヲ律スルコト甚タ嚴シク孝友恭儉天性ニ出ツ故ヲ以テ戚畹ニ居ルト雖トモ士類推賞セサルハナシ忠惠公盛滿ヲ懼レ諸孫ノ名謙字ヲ以テ命シ亦自ラモ巽庵ト號セリ

舍人ヲシテ事ヲ領相尹元衡ニ稟シタルニ適金孝元ノ寢具其ノ甥ノ室ニ在ルヲ見心ニ凝フ所アリ孝元ノ登第スルニ及ヒ聲名日ニ盛ナリ義謙屢淸選ヲ遏キ後ニ孝元又屢當時浮薄ノ徒ヲ招キ造言事ヲ生シ漸次分黨ノ兆顯ハル栗谷之ヲ憂ヒ兩出ヲ建請シ以テ鎭定ノ計ヲナス出テ開城ノ留守ト爲ル鄭仁弘最モ之ヲ嫉ミ掌令ト爲ルニ義謙ヲ劾セムト欲ス時ニ栗谷都憲ト爲リ之ヲ止メタルモ聽カス栗谷牛溪ニ議シテ曰ク我時輩ニ從ハス必ス此ヲ執リ我ヲ攻ムヘシ勢須ク之ニ從フヘシト略啓草ヲ搆シ義謙ヲ罷ムルヲ請フ蓋シ主意ハ身戚里ニ居ルヲ以テ士心ヲ積失スル恐レアルニ因ルモノナリ仁弘添ヘテ以テ士類等ノ語ヲ援附ス上士類ニ問ヒタルニ仁弘鄭松江澈ノ諸人ヲ歷擧シ以テ對フ栗谷大ニ驚キ仁弘ヲ招キ之ヲ責メタリ

乙酉ニ仁弘ノ徒餘力ヲ遺サス以テ儕輩ニ及ヒ牛栗兩公ニ至ル迄幷セテ名ヲ天府ニ書セリ

完伯ヨリ遞サレ坡山ノ村舍ニ歸リ庚辰ニ復タ出テ北伯ト爲リ壬午ニ全州府尹ヲ拜セリ

李澈曰ク惟フニ謙等用事ニ群賢同シク文網ニ罹リ明宣ノ際ニ當リ幽枉ヲ洗滌シ後良ヲ登崇ス淸明ノ治後世及フナシ皆義謙ノ力ナリト退溪嘗テ書ヲ以テ勉ムルニ國事ヲ以テシテ曰ク咸里ニ賢アリ國家ノ福ナリト栗谷嘗テ上ニ白シテ曰ク某ハ外戚ノ佳者ナリト靑陽君ニ封セラレタリ

金玄成

字ハ餘慶、南窓ト號ス金海ノ人ニシテ牧使彦謙ノ子ナリ辛酉ニ進士文科ス生レテ甫メテ二歲ニ手ニテ壁上ヲ模シ字ヲ書ケリ性且孝友ニシテ親疾ムニ沐浴祈禱シ掌ヲ割キテ血ヲ出シ之ヲ進ム喪ニ及ヒ毁瘠幾シト勝ヘス一娣アリ之ヲ養フコト母ノ如シ官ニ莅ミ家ニ歸ルニ擔石ナシ妻擊色飢スルモ意ト爲サス心ヲ問學ニ留メ常ニ近思錄及周易啓蒙等ノ書ヲ好ミ沈潛玩索シ酷タ山水ヲ好ミ文章最モ詩ニ長シ其筆法松雲ヲ師トシテ自得ノ妙アリ壬辰ニ大駕ニ義州ニ追扈シ禮賓正ヨリ備邊郎ヲ兼ネ壬子以後ハ杜門シテ朝論ニ參セス而シテ嘗テ抗章シテ任叔英ノ削科ヲ復セムコトヲ請ヘリ丁己ニ命ヲ承ケ平壤箕子ノ碑文ヲ寫シ還ルニ逮ヒ庭議ニ豫セサルモノハ罪測ラレスト聞キシカ或人謂テ曰ク少ク俟チテ入ルナカレト答テ曰ク死生命アリ吾何ソ巧ニ遽ケムヤト遂ニ復命シテ退出シ即チ病ヲ謝シテ出テス栗谷李珥亟メ

テ贊揚ヲ加ヘタリ官同知敦寧府事ニ至リ年八十ニシテ卒セリ

李直彦

字ハ君美、秋泉ト號ス完山ノ人ニシテ李寧大君補ノ五世孫ナリ癸酉ニ進士文科シ官右贊成ニ至リ貞簡ト諡ス

宣廟西幸ニ直彦使ヲ奉シ外ニ居セシカ難ヲ聞キ從歩シテ行在ニ赴キ恢復ノ策ヲ條陳ス時ニ明朝既ニ倭欵ヲ許シ我國ニ解仇ヲ迫令ス直彦絶和復讐ノ義ヲ陳フ宰相言路ヲ諷シ鄭澈ヲ加罪シテ盡ク士流ヲ去ラシメムト欲ス直彦申欽ト與ニ極言シテ伸辨ス御史ト爲リ出テ兩南軍餉ヲ督シ又嶺南ニ出テ明兵ノ調給乏無ナルモノヲ餽ル明將之ヲ極稱セリ

慶州府尹ト爲リ蹟一道ノ最特タリ陞資シテ本道觀察使ヲ拜ス使シテ明ニ如キ燈市ニ値ヒタルモ獨リ往觀セスシテ曰ク市ヲ觀ス況ンヤ隣國ヲヤト

廢母論起ルニ直彦郊ニ出テ命ヲ俟チ即チ居ル所ニ名ケテ拙菴ト曰フ仁祖反正ニ超資シテ復ヒ綵絮米肉ヲ賜フ一時艷稱シテ皆以テ聖諭中清白一節淦ラサルハ公實ニ愧ナシト爲セリ

遼東ニ赴キタル時寒ヲ冒シ野宿ス譯人毛具ヲ進メタルニ之ヲ却ケテ曰ク君父草莽ニ在リ臣子何ソ敢テ暖ヲ取ル乎ト光海朝土木ノ役ニ朝士雇役ヲ爭ヒ以テ自給ス直彦家人ヲ禁止シテ曰ク亡國ノ擧ヲ吾諫ムル能ハス之ヲ助クルニ忍ヒムヤト嘗テ曰ク吾平生觀ルヘキモノナシ但親ヲ欺カス君ヲ欺カス此ヲ以テ自立セリト

趙存性

字ハ守初、鼎谷ト號ス楊州ノ人ニシテ漢川尉無强ノ曾孫ナリ癸酉ニ進士文科ス牛溪ニ學ヒ又守菴朴枝華ノ門ニ遊ヒ史館ニ選入セラル翌年一代士類ヲ陷害セシニ存性亦坐シテ罷メラル壬辰ニ日警猝ニ迫リ乘輿西幸セラルルニ駕ニ從ヒタルニ又母夫人ノ處ヲ失シ徧ク山谷ヲ尋ネテ之ヲ得遂ニ湖海ニ趨キ行在ニ達セリ上召見シテ正言ニ陞ス存性入リテ對言スルニ南方ノ貢獻ハ越海遠輸ニシテ民命ニ堪ヘス大敵未タ退カサルニ國事孔棘ナリ一切之ヲ罷メ以テ民力ヲ舒ヘシヤト上命シテ罷メシメタリ

又言ニ臣海西ニ到リ宮奴ノ人ヲ毆殺セシモ吏敢テ問ハストト聞ケリト因リテ宮闈ノ嚴ナラサルヲ論シ言甚タ剴切タリキ

明朝撤兵ヲ議スルニ方リ存性使ヲ奉シ明ニ如キ獨リ兵部ニ詣リ石星ヲ見撤兵ノ計ニアラサルヲ陳フ星曰ク國ニ人アリ敵慮ルニ足ラスト即チ奏シテ兵ヲ留メ硝黃金萬斤ヲ賜ヒ勅ヲ降シ褒諭セラレタリ上喜ハレ陞シテ直講ヲ拜セリ癸丑ニ誣告ノ獄起ルニ存性逮ヘラレ已ニシテ放黜セラレ龍山江上ニ屛居シ廢

母論起ルニ及ヒ近郊ニ居ルヲ欲セス遠ク西湖ニ歸レリ官知事ニ至リ昭敏ト諡セリ

李廷立

字ハ子政、溪隱ト號ス廣州ノ人ニシテ判決事時茂ノ子ナリ丙子ニ生員トナリ庚辰ニ文科ス年十一ニ漢書ヲ崔岦ニ受ク岦嘗テ當世第一流ト稱セリ十三ニ三都賦ヲ以テ朴思菴ニ謁シタルニ大ニ奇トセラレ名遂ニ大ニ振ヘリ世李家ニ文章兒アリト言ヒ公卿大夫皆一見ヲ願ヘリ

修選ト爲リシ時栗谷方ニ文衡ヲ典ス宣朝謂テ曰ク近日綱目ヲ講セムト欲ス年少才聰ノ臣數人ヲ選ヒ以テ進ミ顧問ニ備ヘシムヘシト命下ルニ朝廷拭目ス栗谷三人ヲ進ム李恒福李德馨及廷立ナリ書堂賜暇ノ命アリ一時之ヲ榮トシ之ヲ三學士ト謂ヘリ

壬辰ニ上西幸シ金郊驛ニ至ル廷立進ミテ曰ク宗社位版尙開城ニ在リト上即チ以テ禮曹參議ト爲シ往キテ奉來スルコトヲ命ス遂ニ馳セテ城外ニ至ルニ吏民之ヲ止メテ曰ク敵將至ル徒死ハ無益ナリト廷立直往シテ願ミス木主ヲ載セ平壤ニ追及ス增秩シテ吏曹參判トナリタリ

父喪ヲ聞キ歸リシカ除服シテ黃海監司トナリ境ニ入リ首ニ孝子烈女及諸將ノ功アリテ屈シタルヲ問ヒ一々啓行ス時ニ朝廷草創ニ貪官猾吏所在虎食ス廷立牙ヲ建テ纛ヲ張リ其行裝ヲ見ルニ一束書ノミ柳西崖備邊司ニ在リ言フテ曰ク才臣得難カラサルモ淸李廷立ノ如キモノ何處ヨリ來ラムヤ栗谷牛溪ノ門ニ游ヒ學ヲ爲スノ方ヲ聞クヲ得タルニヨルヘシト

性素ヨリ寡欲ニシテ聲色貨利ニ於テ初メ禁制ノ功ナクシテ自ラ其ノ好ムヘキヲ知ラス癡人ノ如ク然リ其ノ生產作業ニ於テ輒チ白眼規空シ讀書著文ニ至リテハ常ニ及ハサルカ如ク靜ニ一室ニ處シ鷄鳴ニ起キ午ニ至ル迄食ヲ忘ル官參判ニ至リ平難功ヲ錄セラレ廣林君ニ封シ文僖ト諡セリ

崔有源

字ハ伯進、秋峯ト號ス海州ノ人ニシテ滉ノ子ナリ己卯ニ進士シ壬寅ニ文科シテ大司憲トナリ海川君ニ封セラル幼時祖母ニ從ヒ衣需ヲ錫リタルニ有源諸ヲ姆ニ語リ辭シテ取ラス祖母大ニ之ヲ奇トシ他日冰蘗ノ操アルヲ知レリ

壬子ニ大司諫ヲ拜ス時ニ親シク海西ノ賊ヲ鞫フニ方リ有源入參シタルニ罪人黃廆私簡アリテ有源ヲ詆ル光海嚴シク黃廆ヲ鞫フ有源曰ク臣此輩ト宿怨ヲ構フ何ソ敢テ矜惜セム第不辰ノ語亦是有傷ノ意ニシテ此乃チ妄言ナリ君シ此ヲ以テ命ヲ隕サハ則チ寃枉極レリト屢諫ムレトモ聽カス翌日又廆ノ黨賊ノ人ニアラサルヲ啓シ簡辭ヲ以テ命ヲ殞サハ則必ス聖德ヲ累スヘシト仍テ泣陳シ竄邊ヲ命セラレタリ

癸丑ノ變及遷后ノ論將ニ發セムトス簡疏連翩シテ危機已ニ成リタルモ獨リ鬪言シテ曰ク父慈ナラストモ子ハ以テ不孝ナルヘカラス聖讓孔彰ス人臣ニ當ニ君ヲ堯ニ致スヘク豈君ヲ有過ノ地ニ引クニ忍

ヒムヤト常ニ家人ニ語テ曰ク慈殿ハ母ナリ君上ハ父ナリ吾先王ノ厚恩ヲ受ケ涓埃ヲ仰報スル能ハス若シ今日爭フテ死セサレハ則將タ何ノ面目アリテ先王ニ地下ニ見ヘムヤト因リテ灑涙衣ヲ沾セリ左右感泣ス凡ソ人臣君ニ事フルノ道ハ吾君ヲ無過ノ地ニ納ルルコト是レ乃チ第一義ナリト

金沙溪長生庶弟ノ禍ニ因リ勢連累ニ垂ントス有源極諫スルニ長生高行宿德ヲ以テ萬與リ知ルノ理無シ況ンヤ死者ノ至寃ナルニ於テヲヤト乃チ禍ヲ脫スルヲ得タリ士論益敬重ヲ加ヘタリ

有源常ニ人ト言テ曰ク節ニ伏シ義ニ死スルハ易事ニアラスト雖トモ生レテ僇辱セラルルハ死シテ愧無キニ若カストス又曰ク人ノ自ラ以テ讀書セリト謂ヒテ孝悌ノ實行ヲ知ラサレハ則是レ無用ノ空冊ナリト

母夫人疾アリテ濱危ニ遘ヒタルニ股ヲ割キテ血ヲ出シ藥ニ和シ以テ進メ疾乃チ瘳ヘタリ

孝行ヲ以テ旌閭セラレ吏曹判書ヲ贈レリ

鄭鳳壽

字ハ祥叟ニシテ河東ノ人ナリ宣祖壬辰ニ武科シテ義州府尹及慶尙兵使ヲ歷タリ

丁卯ノ春ニ淸人猝ニ至リ列城皆潰ユ僉使張士俊、龍骨城ニ據リ敵ニ降ル鳳壽弟旗壽ト與ニ子弟數十人ヲ率ヒ龍骨城ニ入リ殿牌ヲ設ケ健卒ニ勒シテ士俊ヲ縛シ其ノ罪ヲ聲シテ之ヲ斬リ其ノ同死ノ人ト士氣ヲ激勵ス敵乃チ大ニ集リ城ヲ攻ムルコト益急ナリ鳳壽終日大戰シ敵凡ソ五度逼リテ五度敗レ斬獲甚タ多シ掠セラレタル人民ヲ奪還シタルモノ累千ヲ以テ數フルニ至ル龍川義州ノ人敵ノ爲メニ心膓アリト シ留リテ義州ニ屯シ號シテ曰ク牛軍ノ恣行搶掠淸人ヨリ甚シト鳳壽諭スニ禍福ヲ以テシ相率ヒテ歸正スル者千有餘人ナリ襄武ト諡セリ

朴東說

字ハ說之、南郭ト號ス潘南ノ人ニシテ應福ノ子ナリ乙酉ニ進士シ甲午ニ文科壯元シテ官大司成ニ至ル五歲ニ讀書ヲ知リ外ハ朴訥ニ似タレトモ內ハ聰穎ニシテ記誦捷敏ナリ同塾ノ者之ニ先スルナシ長者期スルニ遠大ヲ以テセシモ惟早ク名ヲ得ルヲ恐レタリ大學ニ入ルニ諸生風ニ嚮ヒ景慕スルコト啻ニ鸞鳳ノ先覩ノ如クスルノミナラサルナリ

乙丑ニ鄭賊汝立縉紳ヨリ出テ汲汲スル者多ク朝議日ニ激シ伴儒亦上章スルニ人皆惴慄ス東說至ルニ及ヒ相與ニ賀シテ曰ク憂ヒナカルヘシト

對馬島主大將軍德川家康ノ言ヲ以テ檄シテ和ヲ求メ二卒ヲ取リ之ヲ送リテ曰ク此ハ壬辰ニ陵ヲ犯セシ賊ナリト時ニ權相國ニ當リ自ラ功ヲ爲サムト欲シ廟ニ告ケ俘ヲ獻ス東說上疏シテ狡賊ノ變詐ヲ言ヒ如シ京中ニ到ルニ逮ヒ事其ノ實ナケレハ則チ敵ノ瞞ス所ト爲リ譏ヲ後世ニ貽サムコトヲ境上ニ斬リ其ノ姦ヲ逆折セムコトヲ請フト上諸宰ニ命シテ雜議セシメタルニ惟鰲城ノ議東說ト合ス竟ニ機來シテ之ヲ鞫

李　朝

キタルニ驗ナシ人其ノ先見ニ服セリ

鄭仁弘、李爾瞻ト與ニ上章シテ退溪ヲ文廟ニ從祀スルノ不當ナルヲ攻メシカ多士齊シク憤リテ仁弘ヲ儒籍ヨリ削ル其ノ徒朴汝樑之ヲ許奏シタルニ廢主太ニ怒リ覆リテ其ノ倡義者ヲ罪ニ抵サムト欲ス諸生爭フテ囚ヲ請ヒ館ヲ空クシテ去レリ東說僚屬ヲ率ヒ極言スルコト多々ナルヲ以テ召スヘク威ヲ以テ治ムヘカラスト

東說貌中人ニ踰ヘサルモ符彩凝遠ニシテ宇量恢弘ナリ其ノ坦率ニ任スルニ畛域ヲ見スシテ義氣激仰ニ確乎トシテ金石ノ如シ

張應祺

字ハ景受、延安ノ人ナリ始祖ノ司馬源ハ浙江ヨリ出テ亂ニ値ヒ海ニ浮ヒテ江陵ニ抵リタルカ復タ中華ニ返ル子貞弼ナルモノアリ又吏部尚書ヲ以テ誣ヲ被リ東國ニ放タレ權金兩太師ト與ニ麗朝ヲ贊ケテ三韓ヲ統合シ官進賢殿直學ニ至レリ

應祺武科シテ白川郡守ヲ拜ス時ニ日將黑田長政屯兵ヲ集メ延安ヲ犯ス海西招討使李廷馣應祺ニ命シ往キテ敵勢ヲ探ラシメタルニ匹馬單刀ヲ以テ馳セテ楓川橋上ニ至ル敵驚キ疑ヒ退軍ス遂ニ轡ヲ緩メテ回リタルニ敵應祺ニ踵ヒテ至リ城ヲ圍ムコト三匝ナリ敵將日旗ヲ負ヒ城ヲ環リタルニ旗忽チ風ノ倒ス所トナル應祺一射シテ殪シ即チ跳リテ城ヲ過キ其ノ首敵ヲ斬リタルニ衆蝟集シテ應祺ノ左腮ヲ刺シ腮膚下ニ垂ルルモ應祺腮ヲ扶ケテ搏戰シ數十人ヲ殺シ群敵駭散ス應祺拔劍シ叱シテ曰ク君ノ祿ヲ食ミ危キヲ見テ逃走スルハ是逆ナリト圍ヲ受クルコト七晝夜敵百道城ヲ攻メ鳥銃數千ヲ放チ烟焰天ニ漲リ丸下ルコト雨ノ如シ應祺敵ノ城ニ攀ツルヲ俟チテ射ルニ矢虛發ナシ因リテ大ニ罵リテ曰ク此ノ如キ島夷其ノ强暴ヲ恃ミ敢テ射矢ヲ圖リ隣邦ヲ肆瘧ス皮ヲ唅ハサルヲ恨ムト即チ角弓ヲ取リ滿弦一タヒ彎キ便チ城下ニ投シテ曰ク汝若シ能ク用ヒハ則チ用ヒヨト長政挽彎スル能ハス群敵力ヲ幷スルニ俱ニ弦ヲ開クヲ得ス弓ヲ城上ニ還シテ曰ク吾始メテ孤城ニ入アルヲ知レリト衆ヲ斂メテ退ケリ庚午ニ卒ス年六十五宣武勳ニ錄セラレ工曹參議ヲ贈レリ

李慶流

字ハ長源、伴琴ト號ス韓山ノ人ニシテ北崖增ノ子晩沙慶涵ノ弟ナリ宣祖辛卯ニ進士文科シ壬辰ニ兵曹佐郎ヨリ助防將邊璣ノ從事官トナル時ニ巡邊使李鎰日兵ニ尙州ニ遇ヒ潰走ス璣慶流ニ同走ヲ要求ス慶流曰ク吾死アルヲ知ルノミト衣靴ヲ持チ奴ヲシテ歸リテ父母ニ告ケシメ三次矢ヲ發シテ死セリ是ノ日空中ヨリ來リ父母ニ報シテ曰ク子二十四日ニ尙州ニ死セリト父母驚キ愕ミテ信セサリシカ數日ノ後ニ奴來リ衣靴ヲ傳フ厥ノ後常々空中ヨリ傳語アリ或ハ酒食ヲ置キタルニ盡キルヲ見スト雖トモ稟々トシ

李　朝

李　朝

テ器皿ノ聲アリ一日面貌ヲ以テ之ヲ見ルニ忍ヒムヤト答テ曰ク是ナリト即チ止ミテ見ヘス厥ノ後忽チ來リ報シテ曰ク吾レ非命ヲ以テ死ス故ニ精魄往來ス今ハ則數盡キ上昇スト此ノ事荒誕ニ屬スト雖トモ其ノ子孫ノ言亦然リ一說ニ云フ其ノ兄慶濬順天ヲ守ルニ適忌辰ニ値ヒ淸肅獨坐セシカ忽チ帷壁ノ間ニ哭聲アルヲ聞ク俄ニシテ聲アリ嘯クカ如クシテ曰ク兄カ吾レ來レリト慶濬其ノ弟タルヲ認メ魂泣シテ問テ曰ク汝某ナリヤ何レヨリ來ルヤ答テ曰ク吾死後毎ニ兄ノ處ニ到ルニ兵術森列シ怕レテ敢テ前マス今兄ノ靜處ニ居ルヲ俟チテ來レリト問テ曰ク汝死スニ骸骨ヲ尋ネス果シテ何地ニ在ルヤ魂遂ニ啼テ曰ク兵敗レ土間ニ埋伏セラレタリシカ翌日ニ倭ニ逢ヒテ死セリ其ノ刃ヲ被ル時ニ魄精離散シ形骸ノ所在ヲ知ラスト此ヨリ兄ノ家ニ來往シテ家中ノ事ヲ言ハサルナカリシカ二年後ニ至ラス副提學ヲ贈リ後孫皆顯達セリ

李　希　健

洪州ノ人、舒ノ八世孫ナリ世々延安ニ居ス武科ニ登リ安州牧使ヲ歷甲子ニ振武勳ニ錄セラレ洪陽君ニ封セラレタリ甞テ龍川府使トナリ元帥張晩ニ從ヒ适ヲ鞍峴ニ破ル賊平ケ即日回軍シタルニ人曰ク捷ヲ奏シ論賞ヲ待タサルカト希健曰ク我守土ノ官ヲ以テ已ムヲ得ス任所ヲ離レテ來レリ豈遲回シテ此ヲ願望スヘケムヤト遂ニ兵ヲ引キテ去レリ丁卯ニ淸人義州ヲ陷レ進ミテ龍骨山城ヲ犯ス希健兵數千ヲ率ヒ之ヲ守ル監司金起宗境內ニ在ルヲ聞キ尋ネ往キテ事ヲ同シクス常ニ泣キテ傷歎シ每ニ敵ヲ覘ヒ時ニ乘シ討捕ス一日醉ニ乘シ出タルニ起宗力メテ之ヲ止ム希健曰ク罪大ニシテ功虧ク當ニ一死ヲ以テ快トナスヘシト遂ニ馬ヲ策チテ肅川ニ至リ敵ニ遇ヒテ死セリ左贊成ヲ贈レリ

李　顯　英

字ハ重卿、蒼谷ト號ス韓山ノ人ニシテ郡守大秀ノ子ナリ乙未ニ文科シ官吏曹判書ニ至ル狀貌中人ニ踰ヘス體衣ニ勝ヘサルカ如ク言ハ口ヨリ出テサルカ如シ常ニ閨戶靜坐シ凝塵空ニ滿ツルニ湛々タルコト古井ノ如シ榮辱夷險ニ至リハ取捨素定シ貧育ト雖トモ奪フ能ハサル所アリ蓋其ノ之ヲ養フ專ニシテ之ヲ發スル果敢ナレハナリ

光海初メ喬桐ニ錮セラレタル時公縣監ト爲ル爾瞻公ト姻屬タリ諷スルニ潛ニ禍根ヲ除クノ意ヲ以テス公怒リテ應セス輒チ劾シテ園主ヲ謹マサルヲ以テ公ヲ理ニ逮ス將ニ測ラレサラムトス會赦ニ遇ヒ釋サルルヲ得タリ

仁弘陳疏シテ退溪、晦齋兩先生ヲ譏詆シ語多ク不遜ナリ太學生仁弘ノ儒籍ヲ削ル光海怒リ諸儒ヲ重典ニ寘カムトス公玉堂ニ在リ上箚シテ救解セリ丙子ニ事ヲ以テ自ラ劾免シ楊州村舍ニ寓セシカ淸兵猝ニ至ルニ公變ヲ聞キ入城シタルニ上駕已ニ南漢ニ幸セラレ斥ニ充テラル公山谷ヨリ楊根ニ到リ南漢相望

李　朝

ノ地ニ號哭シテ避亂人士ヲ招集シ結ムテ義族ト爲シ檄ヲ遠近ニ傳ベ諭ス ニ義ヲ以テシタルニ應募者數百ナリ龍門山ニ屯シタルニ或ル人軍ヲ僻處ニ移シ以テ敵鋒ヲ避ケムコトヲ勸ムル者アリ公泣テ曰ク固ヨリ孤軍此ニ在ルハ肉ヲ以テ虎ニ投スルニ異ルナキヲ知ルモ誠ニ退クニ忍ヒス自ラ便圖ヲ爲スナリト清兵果シテ輕騎ヲ以テ來リ襲フ麾下ノ士梁應洽等砲ヲ放チ敵ヲ却ク俄ニシテ乘輿ノ還御スト聞キ即チ奔テ闕下ニ問ヒタルニ臺諫宰臣ノ一日程ニ在リテ扈從セサルモノヲ論シ公子其ノ中ニ混錄セラル筵臣公ノ情跡ヲ白シ刑曹判書ヲ拜セシカ光海ノ訃至リテ公自內擧哀及百官變服ノ節ヲ啓請ス一二人之ヲ攻ムルニ甚タ力ム公言ヲ郊外ニ避ケタリ

壬午ニ清使世子ヲ挾ミテ鳳凰城ニ駐リ宰執ヲ招クニ公亦遣中ニ在リシカ鳳凰城ニ入リ義州ニ對留セラル一月ニ釋スヲ得テ還リ平壤ニ至リ卒セリ領相ヲ贈リ忠貞ト謚セリ

李　鎰

字ハ重卿、龍仁ノ人ニシテ觀察使伯持ノ後ナリ明宗戊午ニ武科ス癸未ニ尼湯介、亂ヲ作シ慶源府ヲ攻陷シ又鐘城ヲ圍ム朝廷特ニ慶州府尹ニ拜シ星夜馳赴シテ中機ヲ備禦セシメタルニ敵遂ニ解キ去レリ壬辰ニ巡邊使ト爲リ數百烏合ノ卒ヲ以テ十萬衆馳ノ敵ニ當リ勢敵セサルアリ遂ニ左次ヲ免レサリシカ申砬ノ忠州ニ戰フニ鎰先鋒ト爲リ丹月驛ニ屯ス砬ノ兵破レ鎰脫スルヲ得テ京ニ赴キタルニ留都大臣之ヲシテ大灘兵ヲ檢督セシムル路敵ノ爲メ遏リ三十餘級ヲ斬リタリ臨津ノ兵又衂ス鎰勸王シテ平壤ニ到ル人心危懼セシカ鎰至ルヲ聞キ喜悅セサルハナシ鎰ヲシテ江津ヲ把守セシムル敵至ルニ鎰武士ヲ麾キ大黃射ヲ以テ敵六七ヲ殪ス敵乃チ退キタリ東邊防禦使ト爲リ平壤以北ヲ把截シ多ク首馘ヲ獻セシニ白金二十兩ヲ賜ヒ將卒ニ差アリタリ

嘗テ鑑識アリ時錢ノ役ニ造山萬戶李舜臣失律セシヲ以テ將ニ重辜ヲ被ラムトス鎰其ノ忠勇用フヘキヲ知リ、姑貰ヲ啓請シ白衣從軍ヲ以テ後ニ名將ト爲レリ辛丑ニ卒シ官左參贊ニ至レリ

尹　暹

字ハ汝進、果齋ト號ス南原ノ人ニシテ知事又新ノ子ナリ母夫人柳氏異夢ヲ得テ暹ヲ生ム暹嘗テ啼聲甚タ急ナリ母急キ抱キテ纔ニ戶ヲ出テタルニ壁忽チ頹ル人皆之ヲ異トセリ栗谷ニ從ヒ學ヒタリシカ栗谷牛溪誣セラルルニ及ヒ暹極力伸辨セリ

壬辰ニ寇至ルニ李鎰將ト爲リ行クニ當リ暹鎰ニ謂テ曰ク此ノ人老母アリテ兄弟ナシ其ノ義免ニ當ルヘシト鎰遂ニ暹ヲ以テ之ニ代ラシム暹ノ弟邊泣請シテ曰ク兄何ソ人ノ母ヲ恤ミテ我カ父母ヲ念ハサルヤト暹曰ク苟クモ免ルルハ義ニアラサルナリ且父母ヲ養フハ惟汝アル耳ト暹泣テ母ニ辭シテ曰ク國家急アハ思義兩全スヘカラストイヒ進ミテ尙州ニ至リ軍敗ルルニ鎰曰ク徒死ハ無益

李朝

ナリ願クハ我ニ從ヘト遣曰ク將ニ以テ主上ニ見ユルコトナカルヘシト遂ニ校理朴盧、李慶流ト與ニ同シク死セリ世ニ三從事ト稱セリ光國勳ニ錄セラレ龍城府院君ニ封セラレ文烈ト諡セリ

申浩

字ハ彥源、平山ノ人ナリ丁卯ニ武科シ材力人ニ絕ス常ニ木箭五百步ヲ射タリ庚寅ニ朝廷始メテ秀吉假道ノ計アルヲ覺リ武辨勇驍ニシテ材略アル者ヲ選ミ分チテ南邑ヲ授クルニ李舜臣ニハ井邑ヲ授ケ權俊ニハ順天ヲ授ケ裵興立ニハ興陽ヲ授ケ魚泳潭ニハ光陽ヲ授ケ浩ハ樂安ヲ得タリ壬辰ニ至リ日軍大擧シテ入寇ス時ニ李舜臣已ニ擢ンテラレテ湖南左道節度使ト爲リ舟師數十艘ヲ領シ浩ヲ以テ中衛將トナシ玉浦前洋ニ於テ會戰ス節度使功簿ヲ連上スルニ浩常ニ一等ナリ遂ニ通政ニ進資シ再ヒ領南ニ下リ敵ト釜山前洋ニ戰ヒ其ノ船四隻ヲ破ル浩敵ヲ射テ矢盡キ猶刀ヲ持チ馳セ擊チ敵敢テ近ツカス自ラ其ノ衣ヲ脫シ又一齒ヲ敲キ其ノ奴ニ授ケ歸リテ其ノ家ニ報セシメテ曰ク是レ吾カ死日ナリト言ヘト李福男及府使任鉉等ト與ニ同シク死セリ宣武ヲ策シテ一等トシ刑曹判書ヲ贈リ武壯ト諡シ南原ニ立祠シテ之ヲ祀レリ

田闢

平壤ノ人ナリ早ク文科ニ登リ臺諫ヲ歷出テ平安都事ト爲レリ性素ト直樸ニシテ久シク朝ニ立ツ能ハサリキ丙子ノ清亂後ニ官ヲ棄テ鄉ニ歸リ仕官ニ絕意セシカ辛巳ニ清ノ錦州衛ヲ攻ムルヤ兵ヲ我ニ徵ス李浣及林慶業師ヲ率ヒ赴クニ辟サレテ闢ノ從事官ト爲シ前ミ赴カシム闢以テ不義ト爲シ固辭シテ赴カサリキ

嘗テ炭峴ヲ過ルニ土色ノ黎黑ナルヲ見人ニ謂テ曰ク此土ヲ黃土ニ和シ之ヲ搏チ乾ヲ待チテ炭ト爲セハ木薪ニ代ルヘシ幾百年ノ後ニ必ス發明シテ利用スル者アルヘシト

釋休靜

字ハ玄應、號ハ淸虛子多ク香山ニ在リシヲ以テ又西山ト號セリ俗姓ハ崔氏完山ノ人ニシテ名ハ汝信ナリ外祖府尹金禹燕山主ニ忤ハレ安州ニ謫居シ遂ニ其ノ土ニ居セリ父世昌ハ鄉擧シテ箕子殿ノ參奉ト爲セシモ就カス詩酒ヲ以テ自ラ娛ム母金氏老テ子ナシ夢ニ一婆來リ曰ク丈夫ノ子ヲ胚胎セシ故ニ來リ賀スト生レテ三歲ニ及ヒ父燈夕ニ於テ醉臥セシカ老翁アリテ來リ曰ク小沙門ヲ委訪スト遂ニ兩手ヲ以テ其ノ頂ヲ摩シテ曰ク雲鶴ヲ以テ此ノ兒ニ名クヘシト言訖リ門ヲ出テ之ク所ヲ知ルナシ九歲ニ母ヲ喪ヒ十歲ニ父歿シ伶仃シテ依ル所ナシ南智意山ニ游ヒ忽チニシテ禪家ノ頓悟法ヲ得遂ニ法ヲ靈觀大師ニ聽キ崇仁長考ニ於テ剃髮シテ七八年間名山ヲ遍蹈シ年三十ニ禪科ニ中リ陞シテ禪敎兩宗判事ニ至レリ一日歎シテ曰ク吾家ヲ出タル意豈此ニ在ラムヤト即チ綬ヲ解キテ歸リ一笻ヲ以テ金剛山ニ還リ三夢詞ヲ

作ル曰ク

主人夢說客　客夢說主人　今說二夢客　亦是夢中人

ト乙丑ニ鄭汝立ノ逆獄ニ逮ヘラレシカ供辭明剴ナリ上其ノ冤ナルヲ知リ立ロニ之ヲ釋セリ

壬辰ニ上西狩セラル休靜仗劍シ道左ニ迎謁ス上諭シテ曰ク國事棘セリ爾能ク慈悲ヲ發シ普濟セサラムヤト泣テ對テ曰ク臣老病アリテ從戎ニ堪ヘサルモ弟子散シテ諸路ニ在リ謹ミテ激倡義旅ニ當ラムト上以テ之ヲ義トシ即チ命シテ十六宗ノ摠攝ト爲シ其ノ號召ヲ任シタリ是ニ於テ惟政ハ七百餘僧ヲ率ヒ關東ニ起リ處英ハ千餘僧ヲ率ヒ湖南ニ起リ休靜ハ門徒及自募僧合五十餘名ヲ率ヒ順安ノ法興寺ニ會シ兵仗軍糧ヲ官給セリ休靜指揮號令スルニ僧徒感憤シテ死ヲ願ハサルハナク遂ニ敵ト牧丹峯下ニ戰ヒ斬獲甚タ多シ癸巳正月ニ大ニ敵ヲ平壤城北ニ破リ敵甲ヲ捲キ宵ニ遁レ三京皆復セリ休靜勇士百人ヲ以テ駕ヲ迎ヘ都ニ還リシニ敵既ニ退キタリ休靜上言シテ曰ク臣年八十ニ垂ントシ筋力盡キタリ請フ軍事ヲ以テ惟政及處英ニ屬シ納印シテ山ニ還ルヲ願フト上其ノ老ヲ憫ミ扶宗樹敎普濟階尊者及國一紫都大禪師ノ號ヲ賜ヘリ甲辰正月ニ弟子ヲ會シ說法シテ影幀ヲ取リ其ノ背ニ書シテ曰ク　八十年前渠是我　八十年後我是渠　ト作書シテ惟政ニ付シ訖リ趺坐シテ寂セリ年八十五ナリ

釋靈圭

壬辰ニ僧軍ヲ率ヒ淸州ニ倡義シ重峯趙憲ト與ニ猗角ヲナス錦山ノ戰ニ憲ノ兵敗死シ靈圭亦力戰シテ之ニ死セリ

正祖甲寅ニ祠ヲ關西ノ妙香山及嶺南ノ晉州ニ建テ以テ休靜惟政ヲ祀リ額ヲ賜ヒ西ヲ酬忠ト曰ヒ南ヲ表忠ト曰ヘリ知中樞府使ヲ贈リ密陽表忠祠ニハ休靜惟政靈圭ノ三大師ヲ祀レリ

釋惟政

字ハ松雲ナリ丁酉ニ日人再搶シ兵敗レ和ヲ請フ朝廷惟政ヲ以テ假ニ使命ト爲シ以テ送リタルニ惟政、仗劍渡海シテ意氣軒昂ナリ日人敬憚セサルハナシ江戶ニ到ルニ及ヒ豐臣秀吉與ニ語リ大ニ悅ヒ言々屈服セリ秀吉從容トシテ問フニ貴國ハ珍異多シ何物ヲ以テ最モ貴寶ト爲スヤ惟政曰ク倭人ノ頭ヲ以テ上寶ト爲スト秀吉大笑シ館接甚タ厚シ遂ニ事竣ヘ還リタルニ上之ヲ嘉シ禪號ヲ賜ヒテ四溟大師ト曰ヘリ

惟政字ハ離幼俗姓ハ任氏豐川ノ人ナリ官中樞府事ニ至リ私謚ハ慈通弘濟尊者ト曰ヘリ

崔慶會

字ハ善遇、三溪ト號ス海州ノ人ナリ壬辰ニ義士ヲ倡ヒ進ミテ錦山茂朱ニ迫ル日軍支フル能ハス鳥嶺ヲ踰ヘ退キテ知禮ニ屯シ敢テ一步ヲ進メス全羅道以テ獲全ヲ得タリ上其ノ忠義ヲ夥シトシ擢テ慶尙右兵使トナス金千鎰ト與ニ協心奮忠シ敵ト與ニ俱生セサルヲ誓ヒタルニ日兵之ヲ憚リタリ慶會抗戰九晝夜

李朝

ナルニ死者相繼ク慶會益勵ミタルモ外援絶ヘ矢石盡キ敵來ルコト益急ナリ千鎰ト北向再拜シテ同シク死セリ明將吳宗道曰ク其ノ精忠大節ハ以テ日月ヲ貫キテ光ヲ爭フヘシト慶會珍島ニ在リ題詩シテ曰ク

浪撫(シテ)腰間(ヲ)匣劒鳴(ル)　時平(ニシテ)久絶(シクテ)報邊(ノ)聲(ヲ)
如令(シテ)衛霍(ヲシテ)生(レ)今世(ニ上)　虚老(シクテ)無(レ)成(ス)沒(セム)姓名(ヲ)

ト右贊成ヲ贈リ忠毅ト謚セリ

申砬

字ハ立之、平山ノ人ニシテ文僖公槩ノ後ナリ丁卯ニ武科シ宣傳官ヲ歷テ晋州牧使トナル梁應鼎謝シテ曰ク公ハ是レ大器ナリ學ハサルヘカラストテ遂ニ挾書シテ學ニ就キタリ

北兵使ト爲リ尼湯介ヲ討斬セリ公北ニ在ルコト久シキ故跡シテ歸覲ヲ乞ヒタルニ特命シテ帶職歸寧ヲ許サル上親シク郊ニ迎ヘ見タルニ戰袍ニ血痕アリ勞慰甚タ至リ即チ御スル所ヲ解キテ以テ之ニ衣セシメ卿ノ子女幾人アリヤト問ハレ婚姻ヲ約シ長女ヲ以テ信城君珝ノ夫人トナセリ

宣朝壬辰ニ都巡邊使ト爲ル上引見シテ親シク尙方寶劒ヲ賜ヒテ曰ク巡邊使李鎰以下ハ此ヲ以テ從事セヨト砬請フテ金汝恊ヲ以テ從事官タラシメ忠州ニ至リタルニ汝恊先ツ鳥嶺ニ據ラムコトヲ請フ砬曰ク嶺ニ及ハスシテ相遇ハヽ則事危シ且我兵ハ皆是レ白徒ナリ素ヨリ撫循者ニアラサル故之ヲ死地ニ置カサレハ則其ノ力ヲ得難シト遂ニ達川ヲ背ニシ以テ陣セリ敵嶺ヲ踰ヘ山ニ彌リ野ニ滿チ劒光日ヲ奪ヒ砲聲地ニ震ヒ遂ニ大ニ軍ヲ靡キテ進ミ戰ヒ自ラ突陣セムト欲スルモ堅クシテ入ルヲ得ス敵已ニ我軍ヲ繞リ東西挾攻ス勢山壓ノ如シ公還リテ彈琴臺ニ到リ汝恊ニ謂テ曰ク男兒死アルノミ義苟クモ活クヘカラスト汝恊曰ク吾亦公ニ從ハムト遂ニ汝恊ニ囑シ草啓シテ麾下ニ付シ走リテ朝廷ニ報セシメ同シク敵陣ニ薄リ數十人ヲ殺シ乃チ與ニ江水ニ投シテ死セリ領相ヲ贈リ忠壯ト謚セリ

鄭運

字ハ昌辰ナリ武科出身シ少ニシテ慷慨俠氣アリ嘗テ居山察訪トナル監司ノ陪人弊ヲ作シ運之ヲ杖チタルニ監司悅ハス即チ棄テ歸レリ

又熊川縣監ト爲リ監司ニ忤ハレ即印ヲ解キテ歸リ又濱州判官ニ除セラレ又牧使ニ忤ハレ罷メテ歸レリ是ニ由リ沈滯スルコト累年ナリシカ壬辰ニ鹿島萬常ニ一駒ヲ以テ自ラ隨ヘ其ノ剛果清苦皆此ニ類セリ是ニ由リ沈滯スルコト累年ナリシカ壬辰ニ鹿島萬戶トナル亂作ルニ水使李舜臣戰艦ヲ水營ニ泊シ敢テ進ミ戰ハス運劒ヲ按シ前ミテ曰ク敵已ニ嶺南ヲ敗リ勢ニ乘シ長驅ス何ソ持重シテ此ニ至リ出戰ニ意ナキカト請フテ先鋒ト爲リ直ニ外洋ニ擣シ衝冒突進シテ敵船ヲ擋敗スルコト其ノ數ヲ知ラス後敵兵大ニ至リ連戰追擊シ丸ニ中リテ死セリ事聞コヘ兵使ヲ贈レリ

李朝

李　朝

李大元ハ丁亥ノ日亂ニ萬戶ト爲リ損竹島ニ死セリ鄭運ト與ニ同シク雙忠祠ニ享レリ

張　潤

字ハ明甫、木川ノ人ナリ壬午ニ武科シ官訓鍊正ニ至レリ身長八尺ニシテ勇力絶倫ナリ壬辰ニ左義兵副將トシテ星山開寧ニ轉鬪シ數十戰ニ敵ヲ斬ルコト甚タ多シ時ニ晋州ノ諸將敵勢益熾ナルヲ見テ引避セムト欲ス潤之ヲ聞キ往キテ金千鎰、崔慶會ヲ見テ策ヲ決シ入城シテ之ヲ守ル忠清兵使黄進亦來リ會ス衆推シテ以テ大將ト爲シ潤ヲ副ト爲セリ朝廷仍テ牧使ニ拜ス進及金海府使李宗仁ト各精銳ヲ率ヒ往來シテ相救ヒ親シク酒食ヲ持シ城ヲ巡リ士ヲ餉フ守卒感泣セサルハナシ拒擊益力メ城中倚リテ以テ重キヲ爲セリ黄將軍進ムニ及ヒ丸ニ中リテ死シ潤代リテ大將ト爲リ前後八晝夜ニ敵支フル能ハス將ニ解キ去ラムトセシカ忽チ飛丸ノ中ル所ト爲リ死シ城遂ニ陷レリ其ノ閭ニ旌シ兵曹判書ヲ加增シ忠毅ト諡セリ

鄭　撥

字ハ子固、慶州ノ人ナリ丁丑ニ武科ス幼時ヨリ讀書ヲ善クシ言笑寡ク兄擢ト與ニ並セテ篤行ノ人タリ壬辰ニ釜山僉使ト爲リ母ニ辭シテ曰ク忠孝ハ兩全スヘカラス今子王家ノ爲メニ急ニ赴ク願クハ以テ念ト爲ス勿レト母夫人背ヲ撫シテ曰ク去レ汝忠臣ト爲ラハ何ソ憾ヲ言ハムヤト妻ヲ顧ミテ曰ク吾親ヲ養フヘシト聞ク者涕流セリ因リテ急ニ釜山ニ下レハ則日船已ニ海ヲ蔽フ退還シテ城ニ入リタルニ敵城ヲ環リ肉薄ス撥神色變セス城ニ臨ミ敵ヲ射テ屍山ノ如ク積レリ敵怖レテ相戒メテ曰ク黒衣將軍ニ近ツクナカレト蓋撥ノ着クル所黒衣袍ナレハナリ矢既ニ盡キ逃レムコトヲ請フ者アリ撥笑テ曰ク男兒死アルノミ吾當ニ此ノ城ノ鬼ト爲ルヘシ其ノ去ラムト欲スル者ハ去レト士皆感泣シ城陷リテ殉死セリ妾愛香年十八ナリシカ自勁シ奴ノ龍月モ亦赴死セリ其ノ後日將平調信通信使黄愼ヲ見テ撥ノ忠孝ヲ亟言シテ曰ク其ノ時我兵大ニ釜山ニ挫カレタリト又愛香ノ併命ノ事ヲ說キテ嘖嘖タリキ左贊成ヲ贈リ忠壯ト諡セリ

權　應銖

字ハ仲平、安東ノ人ナリ甲申ニ武科シ壬辰ノ亂ニ弟應銓應平及李蘊秀ト與ニ義兵ヲ起シ漢川ニ出テシニ列郡爭フテ赴ケリ鄭大任ニ謂テ曰ク敵永川ニ據ル急擊セサレハ嶺左危シト進ミテ城下ニ薄ル敵兵ノ少キヲ見テ悉ク出テ迎ヘ戰フ應銖大呼シテ直ニ前ミタルニ敵皆披靡ス應銖縱橫馳セ射ルニ發スレハ必ス疊雙シ數百餘級ヲ獲タリ翌日城ヲ攻メ之ニ克チ敵死スル者七百餘人ナリ事聞コヘ兵營虞侯ヲ拜セリ巡察使金誠一其ノ材ヲ奇トシ其ノ驍勇智略ヲ啓言シ若シ一面ニ當ラシメハ必ス大功ヲ成サムト遂ニ薦メテ義兵大將ト爲セシニ諸義將皆屬セリ豐基郡守期ニ至ラス召シテ軍前ニ至リ法ニ置カムト欲セシカ

李　朝

老母アリト聞キ杖シテ之ヲ赦セリ守ハ乃チ時ノ相ノ兄ナレトモ其ノ軍法ヲ守リ撓マサルコト此ノ如シ

應銖鬚髯美シク神情人ヲ動カス上圖像ヲ見テ之ヲ奇トシ召見シテ曰ク書中ノ貌良ナリ良ナリト咨歎之ヲ久シクセリ宣兵使ニ至リ宣武功ヲ錄シ贊成ヲ贈リ花山君ニ封セラレタリ

趙　儆

字ハ士惕、豐壤ノ人ナリ武科シテ江界府使トナル時ニ松江鄭澈其ノ地ニ謫セラレシカ儆故相ノ禮ヲ以テ之ヲ奉セシニ臺臣之ヲ劾シ理ニ下シ官ヲ奪ヘリ

壬辰ニ嶺南防禦使ト爲リ金山ニ至ルニ麾下僅ニ百人ナリ敵ニ遇ヒ進戰シタルニ敵珒川ニ走レリ

金睟巡察使權慄禿城ヲ守ル儆麾下數十騎ヲ以テ其ノ聲援ヲ爲セシニ慄其ノ義ニ感シ啓シテ曰ク終始掎角ヲナスハ惟趙儆一人ノミト敵進ミテ棚下ニ薄ルニ人皆殊死シテ戰ヒ敵多ク斃ル乃チ兵ヲ分チ更迭シテ進ミ攻ムル午ヲ過クルニ敵尸相枕ス敵乃チ長木ヲ取リ高橋ヲ作リ樓臺ノ狀ノ如クシ荷ヒテ上リ上ニ銃手數十ヲ載セ陣ヲ射ル儆城宇砲ヲ取リ大刀ヲ砲簡ニ繫キ敵橋ノ近ツクヲ俟チテ之ヲ放チシニ過クル所雷震ノ如ク橋破碎シ橋上ノ敵兵支體分裂飛墜シ敢テ復タ進マス會日暮レ乃チ遁ル公勇士四十騎ヲ出シ之ヲ進メ戰已ミテ巡察及諸將皆曰ク今日ノ勝ハ乃チ公ノ力ナリト

宦判尹ニ至リ宣武功ヲ錄シ豐壤君ニ封セラレ壯毅ト諡セリ

字ハ志海、松庵ト號ス高靈ノ人ナリ幼ニシテ學ニ志シ寒岡鄭逑等ノ諸人ト與ニ交リ性理ノ學ヲ講磨ス學者多集セリ

壬辰ニ趙宗道郭逵文偉等ト兵糧ヲ居昌高靈間ニ調募シタルニ遠近爭ヒテ之ニ趨レリ

敵知禮ノ境ニ屯シ十萬ト號ス公牛旨ノ下ニ陣シ以テ衝突ヲ禦キ號令ハ律ヲ以テシ軍容克ク壯ニシテ諸義徒倚リテ以テ重ヲ爲シ江右ノ人大將ヲ以テ之ヲ稱セリ晋州牧使金時敏ト知禮ニ逆戰シ大ニ其ノ鋒ヲ挫キ以テ之ヲ去レリ已ニシテ茂溪ノ捷アリテ其ノ花艦ヲ獲寶貨ヲ得ルコト甚タ多シ公悉ク方伯ニ輸送シ以テ行在ニ上ラシム朝廷拜シテ陜川郡守ト爲セリ

上公ノ威望最著ナルヲ以テ乃チ義兵大將ノ號ヲ賜ヒ以テ一道ノ軍ヲ統ヘシム癸巳ニ右道兵使ヲ拜シ兩湖兵ト與ニ進ミテ金山界ニ陣ス開寧星州ノ敵兵此ヲ拔キ遁走シタルニ公進ミテ開寧ニ陣シ謀リテ善山ノ敵ヲ討ツ軍謀大ニ定リ部伍已ニ整ヒテ沔病卒セリ

其ノ將ト爲ルヤ家族十里ノ外ニ在ルモ一モ往キ見ス流離饑餓セシモ略顧恤セス行キテ光山ノ下ヲ過キシニ本縣爲メニ奠需ヲ備ヘシニ沔之ヲ却ケテ曰ク上陵寢ヲ薦祀スル能ハサルニ吾豈敢テ公具ヲ受ケテ我先キニ享ケムヤト吏曹判書ヲ贈レリ

元均

字ハ平仲、原州ノ人ニシテ高麗政丞文純公傳ノ後ナリ武科ニ擧リ造山萬戸ト爲リ藩胡ヲ討チテ功アリ超ヘテ富寧府使ヲ拜セリ

壬辰ニ慶尙道右水使ヲ拜シ四月ニ日兵侵來ス均ノ手下ニ只四船アリ退キテ昆陽海口ヲ保チ裨將李英男ヲ遣ハシ往キテ全羅左水使李舜臣ヲ見與ニ兵ヲ合シ敵ヲ禦カムコトヲ請ヒシニ舜臣辭スルニ守ル所各界限アルヲ以テシテ聽カス會光陽縣監魚泳潭及順天府使權俊馳セテ舜臣ニ詣リ下海ノ計ヲ力贊シ泳潭自ラ先鋒ト爲ラムコトヲ請ヒ舜臣始メテ許セリ未タ至ラサルニ均已ニ敵ト數次合戰シ焚キテ敵船十餘隻ヲ獲タリ舜臣戰艦二十四隻ヲ領シ右水使李億祺ト來リ巨濟ニ會シ三道ノ舟師齊シク進ミテ玉浦ノ前洋ニ至ル敵船蟻屯ノ如シ均鳴鼓シテ直前シ其ノ中堅ヲ衝ク舜臣等銳ニ乘シ之ヲ崩シ遂ニ敵船百餘隻ヲ焚キ燒溺シテ死スル者勝テ計フヘカラス大駕去邠セシト聞キ諸將ヲ率ヒ西嚮シテ慟哭ス一軍感動セリ均前後敵船ヲ捕獲シ斬獲尤モ多シ資憲兼知中樞ニ進ミ又旨アリテ以テ之ヲ褒セラル乙未ノ冬ニ忠淸兵使ニ除セラレ丙申ノ秋ニ全羅兵使ヲ拜ス上內厩ノ馬ヲ賜ヘリ

丁酉ニ淸正再ヒ入寇ス朝廷舜臣ノ逗遛シテ進マサルヲ以テ軍機ヲ誤レリト爲シ獄ニ拿致セシカ二月ニ均ヲ以テ統制使ト爲シ代リテ其ノ任ヲ領セシム均敵情ヲ揣審シ計ヲ以テ我ヲ誑クト云ヒ釜山前洋ニ入

討スヘカラサルノ意ヲ力陳セシニ朝廷聽カス都元帥權慄督戰益急ナリ均遂ニ熊川ノ前洋ニ至リ敵ニ遇ヒ大戰シテ之ヲ敗リ援兵ヲ益シテ以テ進東ノ計ヲ爲サムコトヲ請フ慄均ヲ以テ逡巡機ヲ失スルト爲シ轅門ニ拿杖ス均已ムヲ得ス直ニ釜山洋ニ趨キシニ忽然トシテ敵兵四方ニ起リ西日已ニ沈ム均諸將ヲ聚メ議シテ曰ク事已ニ此ニ至ル惟一身國ニ殉スルアルノミト天明ニ至リ敵船ト衝突スルニ飛丸雨ノ如シ慶尙右水使裵楔碇ヲ擧ケテ先ツ走リ我師遂ニ潰ヘ均船ヲ棄テ岩ニ登ル敵之ヲ逐ヒ害ニ遇ヒ首ヲ斬リテ去レリ

癸卯ニ宣武功臣一等勳ヲ錄シ左贊成ヲ贈リ原陵君ニ封セラレ官ヲ遣ハシ致祭セリ

權慄

字ハ彦愼、晩翠ト號ス安東ノ人ニシテ領相轍ノ子ナリ宣朝壬午ニ文科ス時ニ年四十五ナリ

辛卯ニ薦メテ義州府尹ヲ授ケラル壬辰ニ日兵大ニ至ル上曰ク予權慄ノ才アルヲ聞ケリ今何處ニ在ルヤト即日ニ光州牧使ヲ拜シ命ヲ聞キ即行ス承旨問テ曰ク何ソ行クコトノ速ナルト慄曰ク國家ノ事急ナリ此正ニ臣子死ヲ效スノ秋ナリ何ソ敢テ徘徊暮刻シテ俗兒ノ悲啼ヲ效サムヤト時ニ昇平日久シカリシカ猝ニ兵ノ至ルヲ聞キ朝廷兩南ヲ視テ死地ト爲スモ慄辭氣慷慨シテ昂然道ニ就キシニ見ル者歎服セサルハナシ慄單騎ニテ馳セ州ニ至リ未タ莅事ニ及ハスシテ上西幸セラレ徵兵入衛ス全羅巡察使李洸及防禦

李朝

使郭嶸兵四萬ヲ發シ慄ヲ中衛將ト爲シ進ミテ水原ニ陣ス洗、嶸ニ令シ龍仁ノ敵ヲ擊タシム慄曰ク敵已ニ險ニ據ル勢ヒ仰キ攻メ難シ今公境內ヲ掃ヒ入援ス國家ノ存亡此ノ一擧ニ在リ務メテ持重シ以テ萬全ヲ圖ルニ在リ小敵ト鋒ヲ爭フヘカラス直ニ漢江ヲ渡シ以テ臨津ヲ塞ケハ則西路自ラ固ク糧道亦通スヘシ其ノ形便ヲ得テ銳ヲ奮ヘ覺ヲ伺ヒ以テ朝廷ノ命ヲ待テハ可ナリト洗聽カス伏兵ニ遇ヒ果シテ軍潰ヘタリ

慄還リテ光州ニ至リ歎シテ曰ク宗社灰燼シ變輿播遷セリ人臣豈坐シテ國ノ亡フヲ待ツヘケムヤト遂ニ境內ノ子弟五百人ヲ聚メ檄ヲ旁郡ニ傳ヘ又千餘名ヲ得進ミテ慶尙道界ニ陣シ敵ト嶺上ニ遇ヒ兵ヲ縱チ急ニ之ヲ擊チ挺劍大呼シ人皆死戰ス一百ニ當ラサルナシ矢石雨ノ如ク敵敗走シ軍資器械ヲ委棄シタルモノ狼籍シ血流レテ道ヲ被ヒ是ヨリ敵能ク再ヒ窺ハス湖南ハ國ノ根本タルニ東西飛輓シ以テ軍儲ニ供スルニ未タ嘗テ乏絕セサリシ者ハ慄ノ力ナリ

陞シテ本道觀察使ヲ拜シ兵萬餘ヲ發シ西ニ向ヒ勤王スルニ進ミテ水原ノ禿城ニ駐ム上之ヲ聞キ劒ヲ解キ馳賜シテ曰ク諸將ノ令ニ從ハサル者アレハ此ノ劒ヲ以テ從事セヨト

癸巳二月ニ麾下ノ兵四千ヲ分チ全羅兵使宣居怡ニ令シテ矜川ニ結陣シ遙ニ聲援ヲナサシメ慄自ラ精銳二千餘人ヲ將ヒ陽川江ヨリ渡リ高陽ノ幸州山城ニ陣シ西路ヲ阨セムト欲ス淸正、義智等數萬餘兵ヲ率ヒ三營ニ分チ兵ヲ休メ迭ニ進ミ卯ヨリ酉ニ至ル迄凡ソ三合スルニ戰利アラス敵風ニ因リ火ヲ縱チ大呼乱入シ一軍披靡ス慄督戰シタルニ諸將又ヲ冒シ搏戰セサルハナク大ニ之ヲ破リ敵始メテ退キタリ仍テ尸ヲ積ミテ四堆ト爲シ葛ヲ聚メ之ヲ焚キ臭十里ニ聞コユ我軍ニ斬獲數ナシ明將李如松及査大受相謂テ曰ク始メテ外國ニ眞將アルヲ信スルナリト是ナリ幸州ノ捷中國ニ聞コヘ中國ノ第一元功ト爲レリ

六月ニ陞シテ都元帥ヲ拜シ甲午ニ病ヲ以テ解ヲ乞ヘリ丁酉ニ日兵再搶シ道ヲ分チ西上セシニ慄疾驅入朝シ都體察使柳成龍ト與ニ協力シテ守リ禦キ大ニ敵ヲ稷山素沙坪ニ破ル已亥ノ夏ニ嶺南ニ在リテ瘵疾ヲ得乞フテ田里ニ歸リ是ノ年七月ニ卒セリ年六十三領議政ヲ贈リ宣武功ヲ錄シ永嘉府院君ニ封セラレ官左參贊ニ至リ莊烈ト謚ス子ナク女アリ驪城府院君李恒福ニ嫁セリ

黃進

字ハ明甫、長水ノ人ニシテ翼成公喜ノ五世孫ナリ長身美鬚ニシテ形貌甚タ偉ナリ幼ヨリ弓馬ヲ業トシ膂力人ニ絕ス走捷飛フカ如シ

宣祖戊子ニ武科ニ庚寅ニ其ノ從叔允吉ニ從ヒ日本ニ使シ日人皆驚伏セリ將ニ還ラムトスルニ進豪ヲ傾ケ劒ヲ買ヒテ曰ク八シカラスシテ此ノ虜必ス大動スヘシ吾將ニ此ヲ用ヒムトスト

使還ルニ上下皆以テ敵必ス大擧シテ來ルト爲ス獨リ金誠一大言シ萬來リ犯スノ理ナシト朝廷之ヲ信シ悉ク戎備ヲ罷ム進憤怒シ上疏シテ請フテ金誠一ヲ斬リ兼テ禦防ノ策ヲ陳ヘムト欲ス宗族力止シ果ササ

リキ

同福縣監ニ除セラレ赴任ノ道ニ瘠馬ヲ見テ買去リ之ヲ養ヒ朝罷毎ニ輒チ此ノ馬ニ騎リ十餘里ヲ馳騁セリ

壬辰ニ敵果シテ大ニ至リ進縣監ヲ以テ道臣李洸ニ從ヒ勤王北上シ龍仁ニ至リテ師大潰セシモ進獨リ全シ所部ノ兵一鏃ヲ亡フナシ倭、鎭安ヲ犯セシニ進敵ヲ射殺シ先鋒又大ニ敵ヲ安德院ニ破ル功ヲ以テ訓鍊判官ト爲ル體察使鄭澈之ヲ聞キ檄召シテ益山郡ヲ守ラシム節度使宣居怡ニ從ヒ兵ヲ引キ北屯セリ

癸巳ノ春ニ特ニ忠淸兵使ヲ授ク敵ニ躡シテ尙州赤岩ニ至リ敵ト戰ヒ連勝セリ

日將淸正三十萬ヲ率ヒ晋州ヲ犯ス進倡義使金千鎰及節度使崔慶會等ト與ニ晋州ニ會シ死守ノ計ヲ議シ進ミテ力戰シ大ニ之ヲ敗ル敵遁走シ伏屍數里ニシテ我軍ニ死傷者ナシ一敵アリ潛伏シテ銃ヲ放チ進ノ額ニ中リ氣絕ス麾下ノ士女爭フテ酒ヲ持チ公ヲ迎ヘテ曰ク若シ我公アラサリセハ此ノ地生靈肝腦地ニ塗レムト進死シテ晋州城陷リ死者六萬人城ヨリ脫シテ歸ルヲ得シ者皆曰ク黃公若シ在ラハ城必ス陷ルニ至ラスト進死シ城陷ルト雖トモ敵ノ精銳大ニ此ニ挫ケ故ヲ以テ湖南ニ向ハムト欲セシモ石柱ニ至リ撤回セリ湖南再ヒ保全スルヲ得タルハ皆進ノ力ナリ巡察使李尙信祭文ニ曰ク公城ニ在リテ存シ公城ヲ去リテ亡ヒタリト進ノ乘ル所ノ馬其ノ墓前ヲ過クル毎ニ悲鳴躅躅シ久シク去ルニ忍ヒス人其ノ蓄フ所ニ感スト謂ヘリ左贊成ヲ贈リ武愍ト諡セリ

李舜臣

字ハ汝諧、德水ノ人ニシテ文靖公邊ノ五世孫ナリ宣祖丙子ニ武科ニ造山萬戶ト爲リ屯田ヲ鹿屯島ニ設ケ遠クテ兵少キヲ以テ屢添兵ヲ請ヒタルニ兵使李鎰許サス秋熟スルニ及ヒ日軍果シテ大ニ至ル舜臣身ヲ挺シテ拒キ戰ヒ追擊シテ之ヲ破ル鎰釁ヲ挑ムヲ以テ殺シテ以テ自ラ解カムト欲シ刑具ヲ陳ヘ將ニ斬ラムトス軍官環視泣訣シテ之ニ酒ヲ勸ム舜臣曰ク死生命アリ飮ミ醉フテ何ヲ爲スヘキヤト即チ庭ニ就キ抗辯シテ署狀スルヲ肯セス鎰ノ意沮ミ囚ヘテ以テ上ニ聞シタルニ其ノ無罪ナルヲ察シ從軍シテ自ラ効サシム俄カニシテ反胡ヲ擊チ級ヲ獻シ宥サレテ還レリ

柳成龍之ト同閈ナリ其ノ賢ヲ知リ朝ニ力薦シ僉使ニ陞リ尋テ擢テ全羅水軍節度使ヲ拜ス是ノ時兵釁已ニ啓キテ朝野晏然タリ舜臣獨リ深ク之ヲ憂ヒ日ニ備禦ヲ修メ龜船ヲ創作シ上覆ニ板ヲ以テシ釘スルニ錐刀ヲ以テシ敵人ヲシテ登蹋スルヲ得サラシメ兵ヲ其ノ底ニ藏シ八面銃ヲ放チ敵船ヲ燒撞シ當ニ以テ攻勝セシム壬辰ニ敵船大ニ至ルニ舜臣伴リ退キ敵ヲ誘ヒ閑山島ノ前洋ニ至リ大ニ戰ヒ砲烟天ニ漲リ盡ク其ノ艘ヲ破ル浮田秀家身ヲ脫シテ走ル敵卒死スル者數萬人ナリ功ヲ以テ水軍統制使トナリ閑山ニ移鎭シ兩道ヲ控制ス臺諫其ノ逗遛ヲ劾シ逮ヘラレ栲ニ就キ將ニ重典ニ寘カムトス相臣鄭琢言フニ舜臣ハ名將ナリ宜シク罪ヲ赦シ効ヲ責ムヘシト朝廷之ニ從ヒ從軍セシム時ニ舜臣ノ母歿セリ即チ成喪シテ之

ヲ行フテ曰ク吾ノ一心忠孝此ニ到リ俱ニ喪ヒタリト

元均舜臣ニ代リ統制使ト爲リ甘飮シテ事ヲ省ミス楚ノ殘虐ヲ授ケ一軍離心ス敵夜ニ乘シ掩撃シ軍遂ニ潰ヘ元均走リ死シ閑山遂ニ陷レリ復タ舜臣ヲ以テ統制使ト爲シタルニ數十騎ヲ以テ馳セ入リ稍亡卒ヲ收合シ日兵ヲ蘭島ニ破レリ

明ノ水兵都督陳璘來リ駐ル鹿島ノ萬戶宋汝悰之ト與ニ進ミ首級ヲ斬獲セシモ獨リ明兵得ル所ナシ陳璘之ヲ聞キテ悅ハス舜臣曰ク弊兵ノ勝ハ即貴軍ノ捷ナリト請フテ盡ク獲ル所ヲ納ル陳璘大ニ喜ヒテ曰ク素ヨリ公ノ名精ナリシニ今果シテ然リト舜臣又笑ヒテ宋汝悰ニ謂テ曰ク敵首ハ乃チ腐鼠ナリ漢人ニ與ヘテ何ソ惜マムヤ汝ノ功自ラ有リ吾必ス狀啓スヘシト汝悰亦服セリ是ヨリ陳璘節節欣服シテ曰ク當ニ天下ノ名將タルヘキニ此ニ屈スルヲ惜ムト上書シテ言テ曰ク舜臣ハ經天緯地ノ才補天浴日ノ功アリト蓋シ其ノ心服スルノ言ナリ舜臣ノ劍銘ノ詩ニ云ク

誓海魚龍動　盟山草木知

ト明將劉珽舜臣ト與ニ日兵ヲ露梁ニ夾撃セムコトヲ約シ夜ヨリ朝ニ至リ數十合日兵敗却セシニ忽チ飛丸アリ舜臣ニ中リテ隕セリ左議政ヲ贈リ宣武功臣號ヲ賜ヒ德豐府院君ニ封セラレ忠武ト謚セリ

鄭起龍

字ハ景雲、昆陽ノ人ナリ武科ニ擧レリ宣祖夢ニ龍鍾路街ヨリ起リ天衢ニ飛上ス物色シテ起龍ヲ求メ之ヲ異トシ名ヲ賜ヘリ

少ニシテ食牛ノ氣アリ群兒ヲ威伏シ敢テ違令スル者ナシ人ト爲リ清白慷慨ニシテ常ニ人ノ困ニ急キテ已私ヲ顧ミス

壬辰ニ趙儆防禦使ヲ以テ嶺南ニ下ルニ起龍自ラ請ヒテ從軍セシニ儆計ヲ問フ對テ曰ク敵謀ヲ蓄フコト已ニ久シク卒銳ニ器精ナリ我カ昇平未錬ノ卒ヲ以テ決シテ勝ヲ取リ難シ如カス奇兵ヲ選ミ不意ニ出テ歩軍以テ聲勢ヲ助ケハ則之ニ勝ツヤ必セリト儆其ノ言ヲ壯トシ以テ實撃ト爲ス是ノ時敵金海ヨリ右路ニ入ル起龍獨リ所部十騎ヲ率ヒ先ツ進ミ敵ノ前鋒五百ト居昌ノ新倉ニ遇ヒ起龍馬ヲ躍ラシ先登シ手カヲ百餘級ヲ斬リタルニ士卒遂ニ爭ヒ進ミテ之ヲ破レリ趙儆秋風嶺ニ到リ兵敗走シテ敵ノ獲ル所ト爲ル起龍追フテ其ノ敵ヲ斬リ儆ヲ奪ヒ以テ歸リタルニ敵之ヲ望ミ皆披靡セリ

起龍膽勇人ニ過キ目光炬ノ如シ尹承勳命ヲ奉シ南下シ其ノ功ヲ以テ朝ニ聞シ陞シテ尙州牧使ヲ拜ス起龍高靈郡絲櫝田ニ追屯シタルニ敵兵數萬龍膽川ニ出陣シ起龍ト水ヲ隔テ相對ス起龍伏ヲ設ケ師ヲ退ケテ之ヲ誘ヒシニ敵追ヒ至ル起龍兵ヲ縱チ蹂鑦シテ大ニ之ヲ破リタルニ餘兵脫シ歸リタル者千人ニ滿タス戰罷ムニ級ヲ積ムコト大土屋ノ如シ是ニ於テ敵風ヲ望ミテ遁走セリ

起龍高靈郡ニ入リ高會ニ於テ大射ス士大夫爭ヒテ軍門ニ詣リ謝シテ曰ク公儆リセハ吾其レ魚肉トナリ

李　朝

シナルヘシト捷報至ルニ李元翼大ニ喜ヒテ曰ク鄭君ハ果シテ名將ナリト慶尙右兵使ニ陞リ屹然トシテ嶺南ノ長城トナリタリ

金時敏

字ハ勉吾、安東ノ人ニシテ評事忠甲ノ子ナリ少ニシテ落拓シテ學ハス長スルニ及ヒ壯偉魁傑ナリ武科ニ登ル

壬辰ニ晋州判官ト爲ル水使元均退キ走リ諸將城ヲ棄テ去ラムト欲スル時敏軍中ニ令シテ曰ク敢テ去ルヲ言フ者ハ斬ラムト境内ノ士民ヲ收メ入城シテ五誓ヲ編行シ以テ死守ス時敏固城ニ屯セシ敵軍ヲ襲撃セムト欲シ夜半ニ精兵ヲシテ枚ヲ啣ミ嶺ヲ踰ヘ曉ニ城下ニ薄リ鼓喊耀威セシニ敵畏縮シ居ルコト數日ニシテ又夜遁ル時敏追撃シテ之ヲ敗リ遂ニ三城ヲ復シ軍勢大ニ振ヘリ功ヲ以テ陞シテ牧使ト爲セリ金汚移檄シテ兵ヲ請ヒタルニ時敏兵ヲ率ヒ馳セテ居昌ニ赴キ汚ト與ニ沙郎巖前ニ合戰ス汚劒ヲ揮ヒ時敏ヲ呼テ曰ク國家公ヲ待ツニ華帙ヲ以テスルハ正ニ今日ノ爲メナリ男兒寧ロ死ストモ退クヘカラスト時敏弓ヲ鳴ラシ陣ヲ突キ斬級甚タ多カリシカ劒ニ中リ足ヲ傷ケシニ汚之カ爲ニ泣下シテ遂ニ晋州ニ還ラシメタリ

兵使柳崇仁日將羽柴藤吉郎ト戰ヒ敗レ單騎城ニ到リ速ニ開門セヨト呼フ時敏其ノ下ニ謂テ曰ク若シ兵使ヲ納ルレハ是レ主將ヲ易フルナリ節制乘張シテ兩ナカラ相能ハスムハ則大事去ラムト遂ニ答テ曰ク敵勢方ニ急ナリ城開クヘカラス公ハ外ニ在リテ援ヲ爲シテ可ナリト崇仁還リテ敵ニ遇ヒ敗レテ陣中ニ歿セリ敵晋州ヲ圍ム時ニ城中ノ兵纔ニ三千八百人ナリ分レテ各堞ヲ守リ靜ニ以テ之ヲ待チ諸軍ニ泣喩シテ曰ク城若シ保タサレハ皆刃鬼ノ鬼ト爲ラムト士卒死戰セサルハナシ敵死傷甚タ多ク乃チ引キ去レリ時敏城上ニ在リテ督戰ス時ニ丸ニ中リ患瘡ニ臥セシカ竟ニ起タサルモ猶頭ヲ擧ケ北向シテ流涕セリ領議政上洛府院君ヲ贈リ忠武ト諡セリ

金德齡

字ハ景樹、光州石底村ノ人ナリ神勇絶倫シ怒レハ則目ヨリ火光ヲ出シ暗夜ト雖トモ數里ヲ通照ス馬ヲ山坂ニ馳セ劒ヲ左右ニ揮フニ樹木散落スルコト風雨ノ如シ李貴曰ク龍虎ヲ捕逐シ空中ニ飛走ス智ハ孔明ノ如ク勇ハ雲長ノ如シト德齡家寒ニシテ微ニ儒業ヲ習ヘトト人知ル者ナシ

壬辰ノ亂ニ兄德弘高敬命ノ參謀ト爲リ錦山ニ死セシニ德齡母ニ侍シ家ニ在リ姉夫金應會ハ慷慨ノ士ナリ屢起兵ヲ勸メシモ疑ヒテ未タ決セス適潭陽府使李景麟及長城縣監李貴交朝ニ薦ム世子南下スルニ諫シテ難ニ赴カシム德齡所善ノ壯士數十人ト俱ニ起リ田宅ヲ賣リ器仗ト爲シ檄ヲ傳ヘ募兵シ精壯五千餘人ヲ得タリ

李　朝

會朝廷和議ヲ以テ諸將ヲ戒メ交兵ヲ得ル毋ラシム德齡晉州ニ留屯シ大ニ兵ヲ集メ益攻戰ノ備ヲ治メ廣ク屯田ヲ實ス戰守ノ計ヲ爲シ屢戰ヲ請ヒタルモ朝廷又許サヽリキ

時ニ德齡ノ威名ヲ忌ミ而シテ其ノ成功ヲ疾ム者アリテ沮戲百端ス德齡功成ラスシテ禍測ラレサルヲ知リ憂憤シテ日夜酒ヲ飮ム都體察使尹斗壽之ヲシテ巨濟ノ屯敵ヲ擊タシム德齡忠勇襄虎旗ヲ船上ニ雙竪シ張樂鼓進シタルニ敵城ヲ閉チ固守ス德齡馬ヲ躍ラシ劒ヲ舞シ以テ之ヲ挑ミシカ敵遂ニ動カス尹根壽湖南ヲ採訪セシカ德齡ノ刑殺濫酷ナルヲ聞キ逮ヘテ晉州ニ繫シ朝ニ聞シタルニ右相鄭琢力言シテ讐敵ヲ除カスシテ先ツ壯士ヲ殺スハ不可ナリトセシモ上亟命シテ之ヲ釋セリ

末夕幾ナラスシテ鴻山ノ人李夢鶴叛シ尋テ平ク殘黨德齡ノ叛狀アリト誣言セシニ徐蘊ヲ遣ハシ德齡ヲ捕ヘ鐵鎖ヲ以テ巨木ニ之ヲ縛束ス德齡笑テ曰ク我若シ叛セムト欲セハ是レ奚ソ我ヲ禁スルニ足ラムヤト怒テ身ヲ奮ヒシニ鐵鎖皆絕テリ遂ニ供ニ就キテ曰ク臣國恩ヲ受ケ敵ヲ滅スヲ誓ヒタルニ豈肯シテ逆雛ニ從ヒ叛スルヤト上諸大臣ニ問フ鄭琢金應南等其ノ必ス叛セスト言ヒ柳成龍獨リ對ヘス遂ニ嚴訊シ骨脛皆ナ碎ケ體完膚ナク遂ニ獄中ニ死セリ

英宗朝ニ李匡德湖南ヲ按スルニ寃誣タルコトヲ聞キ兵曹判書ヲ贈リ忠壯ト謚セリ

李廷馣

字ハ仲熏、四賢齋ト號ス慶州ノ人ニシテ獻納箴ノ曾孫ナリ明宗辛酉ニ進士文科シ吏局ニ選入セリ

尹元衡ト比隣ニ居シ相見ヲ要セシモ終ニ肯ンセス又鄭汝立ノ凶悖ヲ知リ擧世推許スルモ獨リ痛哭シテ之ト絕チ是ニ坐シテ仕路ヲ枳ヒ出チ延安府使ニ補セラレタリ朝廷倭ヲ以テ憂ト爲シ薦メテ東萊府使ヲ授ク是ヨリ先日人ニ給スル稅米ハ水ヲ和スルヲ例トスル故ニ海ヲ過クレハ則爛シテ食フニ堪ヘス公以爲ラク此ハ誠信交隣ノ道ニアラストシ即チ之ヲ禁絕セリ

壬辰ニ日寇猝ニ至ル公使曹參議ト爲リ妻ニ謂テ曰ク國事此ニ至リ自盡スルニ如カスト遂ニ房中ニ經シタルニ救者ニ賴リテ死セサリキ

上西幸ニ松都ニ追及ス弟廷馨留守ト爲リ請テ曰ク臣ノ兄職事ナシ願クハ與ニ同死セムト之ヲ許セリ

上既ニ關西ニ向ヒシニ公松都ノ難守ヲ知リ母夫人ヲ護リテ延安ヲ過リタルニ延安ノ人喜ヒ迎ヘテ曰ク是レ我カ舊使君ナリト

敵海西ニ入リ遍ク誘ヒテ曰ク迎フル者ハ賞シ逃クル者ハ斬ルヘシト是ヲ以テ吏臣牛酒ヲ以テ市ヲナシ歸リシニ廷馣檄ヲ遠近ニ傳ヘ義旅ヲ招集シ金德誠趙廷堅等來リ會シ遂ニ數千ヲ得大將旗ヲ建テ忠奮討敵ノ四字ヲ書ス敵我ノ未タ備ヘサルニ乘シ來リ攻メ煙焰天ニ漲ル人皆之ヲ避ケムコトヲ勸ムル公奮テ曰ク經幄ノ老臣既ニ豹ヲ執リ君ニ從フ能ハスムハ則一陣ニ乘シ以テ死ヲ効スヘシ豈苟モ活クヘケムヤ況ヤ民ニ諭シテ入城セシメ何ソ之ヲ棄ツルニ忍ヒムヤト鍊兵峙根シ乃チ遂ニ令ヲ下シテ曰ク留マラサル

ヲ願フ諸人皆去レト城中皆感奮シテ遂ニ武圭四百餘人ヲ得城中ノ人約數千ト與ニ晝夜城ヲ守リ防守ノ計ヲ爲シ事精密ナリシニ敵兵ヲ引キテ至ル城中ノ人延慶ニ謂テ曰ク我等ノ死力ヲ盡スハ令公ノ爲ニシテ令公ノ固ヲ去ラサルハ我等ノ爲ナリ今敵已ニ退ル公ノ必若シ二心アリト疑ヒ其心城中ノ人ヲ奈何セムヤト延慶曰ク爾尚未タ我ヲ信セスヤト遂ニ人ニ令シ薪ヲ屋下ニ積ミテ曰ク城若シ守リ難サルハ爾等速ニ之ヲ火セヨ我當ニ此ニ死スヘシト民感ノ甚キ公若シ此ノ如クムハ我亦死スルニ如カスト敵勢兵進ミ薄ル城中ノ人亦隨機應變シ大戰五日ニシテ敵圍ヲ解キテ去レリ

宣武勳ヲ錄シ月川君ニ封セラル官知事ニ至リ忠穆ト諡セリ

弟狂奮ノ號ハ知退堂ニシテ明宗丁卯ニ進士シテ宣祖戊辰ニ文科ニ擧リ官東曹參判ニ至レリ

金應河

字ハ景機、鉄原ノ人ナリ身長八尺餘ニシテ風儀俊偉氣岸軒昂飲酒數斗ニ及フモ醉ハス年二十五ニ武科ニ擢レリ

白沙李恒福一見シテ之ヲ奇トシ越ヘテ宣川郡守ニ薦ム任ニ到リ人才ヲ收拾スルヲ以テ急務ト爲ス士庶義ニ感セサルハナク皆應河ノ爲ニ死セムト欲セリ

己未深河ノ戰ニ左營將トナリ姜弘立ノ節制ヲ受ク行ニ臨ミ其ノ弟應河隨ヒ去ラムト欲ス應河曰ク兄弟俱ニ死スルハ無益ナリト之ヲ力止シ家人ト與ニ訣レ江ヲ渡リ深河ニ至ルニ清兵ト遇ヒ力戰シテ氣盡キ樹ニ倚リテ死セリ明帝之ヲ聞キ遼東伯ヲ贈リ朝延領相ヲ贈リ忠武ト諡セリ

金應海

金應河ノ弟ナリ丙子ニ元帥ノ薦ヲ以テ別將ト爲リ正方山城ヲ守ル十二月ニ清兵直ニ漢京ニ走ル應河輕騎三百ヲ率ヒ大路ヲ截チ敵ト戰フ清兵之ヲ圍ムコト數重自ラ脫スル能ハサルヲ度リ乃チ大呼シテ曰ク深河ノ戰ニ柳下ニ立チテ張目弓矢ヲ執リシ者ハ乃チ吾兄ナリ今吾力盡キ汝ヲ殲ス能ハス何ノ面目アリテ生キテ吾カ君ニ報ヒムヤ將ニ死シテ吾兄ニ見ヘムトスト遂ニ發劒シテ突陣スルニ擊殺スル所甚タ衆シ仍テ自ラ剄セリ敵其ノ死ヲ知リ乃チ退ケリ偏裨亂屍中ニ尋ネシニ九箭幾ント胸ヲ洞セリ既ニシテ甦リテ兵解カレタリ上之ヲ褒シ屢官シテ御營大將ニ至リ七十ニシテ章ヲ上リ退ヲ乞ヘリ

洪茂績

字ハ勉叔、白石ト號ス南陽ノ人ナリ光海母后ヲ幽閉スルニ茂績諸生ヲ率ヒ不可ヲ極言シ遂ニ巨濟ノ海島ニ配セラレ癸亥ノ精社ニ特ニ昌寧縣監ニ除セラレ入リテ掌令トナレリ金自點沈器遠ノ罪ヲ論シ癸未ニ大司憲ヲ拜ス申申ニ命ヲ奉シ潘陽ニ使シ上使白江李敬輿ト與ニ拘留セラレ已ニシテ解キ歸レリ丙戌ニ姜嬪ノ獄起リタルニ茂績姜ハ廢スヘク殺スヘカラス必ス姜ヲ殺サムト欲セハ請フ先ツ臣ヲ殺セト言

李　朝

ヒ大ニ上意ニ忤ヒ旌義ニ竄セラレ尋テ南海ニ移サル掌令李應著上疏シテ曰ク上既ニ洪茂績ヲ汲黯魏徵ニ比シ今不忠ヲ以テ之ヲ罪ス一人ノ身前後豈異ナラムヤト應著亦坐謫セラレタリ

孝宗朝ニ自點ノ獄起リ特ニ工曹判書ヲ拜シ忠貞ト諡セリ

權　韠

字ハ汝章、石洲ト號ス安東ノ人ニシテ習齋擘ノ子ナリ人ト爲リ疏亢不羈ナリ少ニシテ鄭澈ノ風誼ヲ慕ヒ鄭澈江界ニ謫セラレシ時韠李安訥ト與ニ往テ之ニ謁ス澈大ニ喜ヒテ曰ク此行ニ天上二謫仙ヲ見ルヲ得タリト客其ノ誰タルヲ問フ曰ク權韠、李安訥ナリト是ニ由リ名益盛ンナリ

壬辰ニ上龍灣ニ幸シタルニ韠上書シテ李山海柳成龍ヲ斬リ以テ國人ニ謝セムト請ヒタルモ報セラレス時ニ年二十一ナリ

童蒙教官ニ除セラレ辭セスシテ便チ門ヲ閉チ徒ニ授ク或人告テ曰ク當ニ東帶シテ禮部ニ詣ヲ參謁スヘシト韠撫然トシテ曰ク此レ吾ノ能クスル所ニアラサルナリト遂ニ謝シテ去レリ

光海妃ノ兄柳希奮專橫縱恣ナリシニ韠宮柳詩ヲ作レリ曰ク

宮柳青青鶯亂飛　滿城冠盖媚春暉
朝廷共賀昇平樂　誰遣危言出布衣

ト疎庵任叔英、對策切直ニシテ黜ケラル故ニ韠ノ詩之ニ及ヘリ希奮等諸ヲ光海ニ訴ヘ鞫刑ヲ設ケ訊ヒ配ニ編シ死ヲ減ス東城外ニ至リ卒セリ持平ヲ贈レリ兄韜亦弟ニ坐シ南海ニ定配セラル行ニ臨ミ詩アリ曰ク

臣罪如山死亦甘　聖恩寬貸謫江南
臨岐別有無窮恨　慈母時年六十三

ト兄韜ハ官主簿ニ至ル草樓ト號セリ

金　景　瑞

字ハ聖甫、金海ノ人ナリ武科ニ擧リ屢戰功ヲ立テ官捕盜大將ニ至ル光海己來ニ副元帥トナリ姜弘立ニ從ヒ建州ニ入リタルニ弘立ノ全軍皆降ル景瑞淸國中ニ入リ潛ニ日記ヲ爲シ本國ニ送ラムト欲ス弘立淸人ニ告發シ景瑞害ニ遇ヘリ後本道人ノ上言ニ因リ伸寃シテ復官セリ

金　瀷

字ハ冠玉、北渚ト號ス順天ノ人ニシテ牧使汝岭ノ子ナリ殉節孝子ヲ以テ筮仕シテ參奉ト爲リ宣朝丙申ニ文科ニ擧リ光海朝ニ崇議ニ追セラレタルニ終ニ參セス癸亥ニ李貴張維等ト與ニ擧義シ仁穆大妃ノ命ヲ以テ仁祖ヲ奉シ反正シ靖社功臣一等勳ニ錄セラレ昇平府院君ニ封セラレ右相ヲ拜シ領相ニ至レリ

李　朝

甲子ニ李适叛シ上公州ニ幸セラルル遮正獻ニ入リ挟劍シテ適黨被逮人ヲ亂斬セリ
丙子ニ體察使ト爲リ文衡ヲ典シ者社ニ入リ年七十八ニシテ卒セリ仁祖廟庭ニ配食セラレ文忠ト諡セリ
子ノ曩徴ノ字ハ善應ニシテ仁祖癸亥ニ文科ニ擧リ靖社功二等勳ニ錄セラレ順興君ニ封セラレタリ
丁丑ニ江都檢察使トナリ守ヲ失ヒ敗覆ス臺臣敗軍失守ノ罪ヲ以テ劾シタルニ上元勳ノ獨子ヲ以テ其ノ
父ノ志ヲ傷クヲ恐レ特ニ江界ニ安置セラル臺劾スルコト尤モ苛ニシテ竟ニ死ヲ賜ヘリ官判尹ニ至レリ

金尙容

字ハ景擇、仙源ト號ス安東ノ人ニシテ掌令潘ノ曾孫ナリ少ニシテ牛溪成渾ノ門ニ游ヒ受業セリ
宣祖壬午ニ進士シ庚寅ニ文科ニ擧リ史局ニ選入ス壬辰ニ體察使鄭澈ノ從事官トナリ光海主廢母ノ時收
議ニ參セサリキ
仁祖ノ壬申ニ右相ニ拜セラレ丙子ニ淸兵至ルニ尙容原任大臣ヲ以テ廟社及王子大君ニ陪シ江都ニ入ル
失守ノ日ニ南門樓ニ登リ從者ヲ麾去シタルニ惟庶豚壽全及一奴終ニ去ラス公平生烟草ヲ吸ハサリシカ
烟竹ヲ持來レト命ス俄ニシテ火藥ヲ燒キ自ラ焚死セリ忠臣トシテ旌閭セラレ領議政ヲ贈リ文忠ト諡セ
リ
第三子光炫ノ字ハ晦汝號ハ北水ニシテ篆書ヲ善クス文科ニ擧リ史局ニ選入セラレ南陵ヲ歷テ再ヒ副提
學ニ爲ルニ上疏論ス時ノ大司諫俞伯會揣知シテ即チ停論シ卽チ奬拔ヲ素ル光炫伯會ヲ劾シタルニ上命シテ三水ニ流サル明年ニ宥還セラレ丁巳ニ
南漢ニ陪從セシカ父ノ章飾セシヲ聞キ書喪號哭シテ本藁ヲ入レス遽シタル衣冠ヲ奉シ楊州ノ先壠ニ虛
葬セリ是ヨリ凡ソ內外ノ官ニ居ルニ文書ヲ只甲子ト書セリ官吏曹參判ニ至レリ

洪瑞鳳

字ハ輝世、鶴谷ト號ス南陽ノ人ニシテ都承旨天民ノ子ナリ宣朝庚寅ニ進士シ甲午ニ文科ニ擧リ戊申ニ
重試シテ湖堂ニ選入セラル父天民及祖春卿皆是ノ選ニ參リタル故世ニ三世湖堂ト稱セリ
仁祖癸亥ニ靖社功三等勳及寧社功二等勳ニ錄セラレ益寧府院君ニ封セラレ大提學ヲ拜セリ
丙子ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ者社ニ入リ乙酉ニ卒ス年七十四ナリ文靖ト諡セリ
公幼時ニ諸兄ト與ニ洪相國遷ノ家ノ池上ニ於テ游ヒ爭ヒテ蓮花ヲ折ル洪公怒リテ笞セムト欲シタルニ
諸兄散走スレトモ公獨リ去ラス洪公之ヲ奇トシ招キテ問フニ汝若シ詩ヲ作レハ我笞セサルヘシト公曰
ク可ナリ洪公秋游牛ノ三韵ヲ連呼シタルニ公聲ニ應シ答テ曰ク

相公池閣冷如秋　童子携朋月下游
昇平大業知誰事　但願讌花不願牛

ト洪公之ヲ坐ニ延テ曰ク是ノ兒必ス吾席ニ坐セムト

李莞

字ハ悅甫、德水ノ人ニシテ舜臣ノ從子ナリ年纔ニ二十ニシテ舜臣ニ從ヒ戰ヲ助ケ功多ク露梁ノ役ニ舜臣丸ニ中リ卒セシニ莞素ヨリ膽力アリ即チ尸ヲ抱キ房ニ入リ匿シテ喪ヲ發セス督戰故ノ如ク遂ニ日兵ヲ大破セリ

己亥ニ武科シテ仁祖ノ初水使ヲ拜シ兵ヲ率ヒテ李适ヲ利川ニ討平シ功ニ依リ嘉善ニ陞リ義州督尹ト爲レリ

丁卯ニ姜弘立清兵ヲ導キ入寇ス莞力戰シテ賊ヲ射タルニ拇指忽チ傷ク莞嘆シテ曰ク天我ヲ佑ケス公家ノ軍機ヲ賊ニ資スヘカラスト遂ニ火藥庫ヲ焚キ從弟蘊ト與ニ自ラ焚死セリ兵曹判書ヲ贈リ旌閭セラレタリ

崔鳴吉

字ハ子謙、遲川ト號ス全州ノ人ニシテ府使起南ノ子ナリ宣祖乙巳ニ生員文科シテ三司ヲ歷仁祖癸亥ノ反正ニ靖社勳一等ニ錄セラレ完城府院君ニ封セラレ大提學ヲ拜セリ元宗追崇ノ議起ルヤ鳴吉李貴及朴知械ト與ニ力メテ之ヲ主リ丙子ニ扈駕シテ南漢ニ至リ力メテ和議ヲ主リ丁丑ノ夏還ニ世子西行セシ時國特ナシ崔完城ナカルヘカラスト謂ヘリ丁亥ニ卒シ文忠ト諡セラル

張維

字ハ持國、谿谷ト號ス德水ノ人ニシテ判書雲翼ノ子右相金尙容ノ女婿ナリ宣祖丙午ニ進士シ光海己酉ニ文科ニ擧リ翰林ヲ歷仁祖癸亥ニ靖社二等勳ニ錄シ新豐府院君ニ封セラレ大提學ヲ拜セリ元宗追崇セラルルニ維不可ナルコトヲ力爭セリ丁丑ニ右相ヲ拜ス寔ニ我カ仁宣王后ノ孝宗ニ配セラレタルニ出ツ戊寅ニ卒シ文忠ト諡セリ

李貴

字ハ玉汝、默齋ト號ス延安ノ人ニシテ峻ノ孫ナリ宣祖壬午ニ生員トシテ栗谷ノ門ニ從學シ癸卯ニ文科ニ擧レリ癸亥ニ金瑬等ト與ニ擧義シ仁穆大妃ノ命ヲ奉シ光海君ヲ廢出シ綾城君ヲ立テタリ乃チ仁祖潛邸ノ號ナリ

奮忠贊謨立紀明倫靖社功臣一等勳ノ第二人ト錄セラレ二子時白、時昉ト與ニ同日ニ策勳セラレタリ

啓運宮ノ喪ニ力メテ三年ノ說ヲ主張シ鄭經世、朴知械、崔鳴吉ト與ニ追崇ノ議ヲ起シ延平府院君ニ封セラレ官贊成ニ至リ忠定ト諡シ仁祖廟庭ニ配食セラレタリ

申景禛

字ハ君受、平山ノ人ニシテ文僖公槩ノ六世孫都元帥忠壯公砬ノ子ナリ武科ニ擧リ訓將ト爲リ癸亥ノ反正ニ靖社功一等勳ヲ錄シ平城府院君ニ封セラレ丙子ニ扈駕シテ南漢ニ至リ丁丑ニ右相ヲ拜シ領相ニ至ル忠翼ト諡シ仁祖廟庭ニ配享セラレタリ

弟景禧字ハ子精ナリ丰彩美髯ニシテ委性端謹ナリ琴臺ノ禍ノ至痛心ニ在リ終身魚ヲ食セス兄ニ事フルコト父ノ如クシ訓ニ服シ懈ラス官御將ニ至リ靖社二等勳ニ錄セラレ東城君ニ封セラレタリ

具宏

字ハ仁甫、礪山ト號ス綾城ノ人ニシテ思孟ノ子ナリ初メ監牧官ト爲リ戊申ニ武科ニ擧リ宣傳官ヲ歷光海朝ニ廢母ノ議起ルヤ李曙宏ニ謂テ曰ク此ノ時ニ豈受命ノ人ナカラムヤト宏、仁祖ノ封號ヲ擧ケテ曰ク此レ眞ニ其ノ人ナリト遂ニ定議シテ關西ニ走リ偏裨ト爲リテ巡使張晩ニ事ヘ晩タルヤ謀ヲ以テスル晩、義トスルモ之ヲ危ミ終ニ聽カサリシヲ以テ遂ニ辭去セリ

李曙、長湍府使ト爲リテ近畿ニ在リ宏日ニ往來シテ相謀ル時ニ語頗ル世ヲ泄ラシ機測ラレサルモ宏懼ヲ爲サス益豪傑ノ士ニ交レリ

癸亥ニ弘濟ニ會シ事ヲ擧ケ既ニ勳ヲ立テシモ喪ニ服セシヲ以テ具功臣號ヲ賜ヒ嘉義大夫綾城君ニ封セラレ還リテ喪次ヲ守レリ

李适西帥ト爲ルニ公其ノ必ス反スルヲ知リ密ニ上ニ白シ陰ニ之カ圖ヲ爲セシカ反スルニ及ヒ宏ニ起復ヲ命シ公州ニ從事セリ

身元翼ト爲リ仁獻王后方ニ啓運ノ慶ヲ寧タシモ絕テ出ス太シテ言フコトナカリキ

刑曹判書タリシ時人アリテ他人ノ子ヲ誘取シ育テテ己ノ子ト爲シ以テ家ヲ傳ヘシム決セス宏其ノ母及他ノ年貌等シキ者五六人ヲ招キテ庭中ニ坐セシメ其ノ子ヲ其ノ間ニ置キシニ子直ニ趨リテ其ノ母ヲ抱キタルヲ以テ遂ニ之ニ歸セリ官刑曹判書ニ至リ忠穆ト諡セリ

朴榮臣

字ハ仁輔、密陽ノ人ナリ宣祖乙巳ニ武科ニ擧ル光海ノ時母后幽閉セラレタルニ常ニ大言扼腕シテ復讐セス光海大君璣ヲ江華ニ囚殺セムト欲シ鄭沆等ヲシテ之ヲ守ラシメタルニ愛臣嶷然トシテ曰ク此ノ忍ハレサルコトヲナス其ノ後史ニ如何ニセムト爾瞻光海ニ告ケテ渭原ニ竄セラル好黨アリテ又榮臣ハ壯士ナリ今處ル所廣濕ニ近ク其ノ變ヲ生ネルヲ恐ルト言ヒテ珍島ニ移サレタリ

仁祖反正セラルルニ榮臣光海ノ死ヲ被ルト誤聞シ痛泣シテ已マス或人之ヲ笑ヒタルニ答テ曰ク昔晉ノ臣事ス安ンソ得テ不安ナカラムヤト聞ク者之ヲ義トセリ

李　朝

甲子ニ豐川府使ト爲リタルニ李适叛シ畝灘ヲ守ル适ノ兵ト衝突セシカ諸將賊ヲ望ミテ先ツ遁レ其ノ擠スル所ト爲リ皆江水ニ投ス榮臣獨リ岸ニ倚リ賊ヲ射テ矢盡キ弓折レ遂ニ擒ニセラル适其ノ勇ヲ知リ其ノ生得ヲ喜ヒ與ニ事ヲ同フセムト誘ヒ其ノ說萬端ナリ榮臣目ヲ瞋ラシ罵リテ曰ク何ソ速ニ我ヲ殺ササルヤ我ハ終ニ汝ノ用ヲナササスト适猶害ヲ加ヘス賊將李守白曰ク此ノ人著節昏朝ニシテ素ト剛直ト號ス終ニ吾用トナラサルヘシ殺ササレハ恐ラク後悔アラムト遂ニ劍ヲ拔キテ之ヲ斬レリ死ニ頻シ罵口ヲ絕タサリキ參判ヲ贈リ旌閭シ忠壯ト諡セリ

尹廷俊

字ハ秀白、坡平ノ人ニシテ任ノ曾孫ナリ光海戊申ニ武科ニ擧ル身長九尺ニシテ壯貌魁偉ナリ人ヲ愛スルモ惡ヲ疾ミ飮ヲ好ムモ譁ナラス與ニ遊フ所皆豪俠ノ氣アル者ナリ節士金將軍應河、朴豊川榮臣最モ親愛シ氣慨ヲ以テ相許セリ

宣傳官タリシ時朴承宗父子世誼アリト稱シ之ヲ招キタルニ廷俊曰ク我ハ禍家ノ後ナリ心常ニ朴相ノ權勢極盛ナルヲ恐ル何ソ敢テ其ノ門ニ跡セムヤト終ニ往カサリキ

癸亥ノ反正ニ甕津縣監ニ除セラレ甲子ノ适ノ亂ニ副元帥李守一、廷俊ヲシテ馬灘ヲ守ラシメタルニ适來襲スルニ諸將皆死シ廷俊ハ執ヘラル适韓明琦ト與ニ胡床ニ據リテ曰ク汝孤軍ヲ以テ敢テ我ヲ拒ムカ

ト廷俊大聲シテ曰ク大義在ル所何ソ衆寡ヲ論セムヤ吾汝ニ從ハス汝其レ速ニ殺セ兵多キ者ハ叛逆シ勢弱キ者ハ賊ニ降ルハ臣子ノ道ナリヤト明琦厲聲シテ曰ク汝ノ身俘虜トナリ敢テ爾唐突ナルカト廷俊曰ク明琦爾文化ノ水軍ヲ以テ位巡邊ニ至ルハ汝ニ於テ極レリ敢テ國ニ負クカト言口ヨリ奮スルニ方リテ賊刃已ニ加ハレリ廷俊ノ奴玦伊膽力アリ廷俊之ヲ愛シ常ニ側ヲ離ササリシカ廷俊ノ死ヲ見テ廷俊ノ騎馬ヲ甕津官人ニ托シテ曰ク吾此ノ馬アラハ以テ逃生スルニ足ルモ而モ我カ公此ニ至ル吾何ソ獨リ活キムヤ汝此ノ馬ヲ以テ夫人ニ納レヨト遂ニ痛哭シ水ニ赴キテ死セリ适平クニ及ヒ兵曹參判及坡寧君ヲ贈リ忠愍ト諡セリ

李　守　一

字ハ季純、慶州ノ人ナリ宣祖癸未ニ武科ニ擧リ宣傳官ヲ歷壬辰長興監鎭トナリ同志ト與ニ衆ニ誓ヒ敵ヲ邀ヘ力戰シ前後斬級甚タ多シ事上聞ニ達シ慶尙北道兵使ヲ超拜シ賜書シテ之ヲ褒テ曰ク殉國ノ士ハ必スシモ原祿ヲ食ムノ臣ヨリ出テスシテ乃チ平昔何ノ狀貌タルヲ知ラサル者ヨリ出ツルヲ始メテ知レリト

癸亥ノ改紀ニ宣傳城外ニ到ルニ守一旗皷ヲ建テ堂ニ坐シ將士ヲ集メ域門ヲ閉チタルニ慈殿復位シ舊主出置セラレタルヲ聞クニ及ヒ始メテ甲ヲ釋キ受命セリ

李　朝

甲子ニ李适叛スルヤ守一、西遵副元帥ヲ以テ賊ヲ瑞興ニ遏メシニ賊徑ヨリ京帥ニ急走ス守一元帥ト與ニ長湍ニ到ル元帥諸將ヲ聚メ後圖ヲ議ス守一洒涙シテ先ツ出テ部下ヲ督シテ前發ス元帥亦先鋒鄭忠臣南以與ヲ追遣シ俱ニ鞍峴ニ據リタルニ平明ニ賊衆ヲ悉シテ來リ犯シ合戰スルコト良久シ守一悉ク將ツ所ノ輕卒ヲ發シ以テ賊ノ中堅ヲ挫キタルニ即チ歸化ノ日兵我ニ致死セシ者ナリ賊勢是ニ由リ大ニ衂ク捷奏スルニ輔國ニ加秩シ宣武振武兩勳ヲ錄シ鷄林君ニ封セラレタリ

守一、水原府使タリシ時王子官菜百包ヲ貸スヲ乞フ守一曰ク外臣豈王子ト私交シ國廩ヲ擅ニ人ニ與フヘケムヤト王子亦敢テ請ハサリキ忠武ト謚セリ其ノ子浣ハ武科ニ擧リ官右相ニ至レリ

南以雄

字ハ敬萬、市北ト號ス宜寧ノ人ニシテ參判應雲ノ孫ナリ宣祖丁未ニ王子師傅ヲ拜シ兆海癸丑ニ文科ニ擧リ修撰ヲ歷李爾瞻用事スルニ當リ以雄願ミズ交稠坐中ニ於テ肆言シテ之ヲ罵ル爾瞻終ニ怒リ以雄ヲ官ニ言ハサリキ

甲子ニ李适叛スルヤ以雄管餉使ト爲ル時ニ賊軍糧ヲ掠メ我軍食ヲ患フ以雄網維ヲ提挈シタルニ僻處岩邑ト雖トモ奔走轉粮セサルハナク負戴路ヲ織リ馬騰リ士飽キ主誅以テ成リ适平クニ方リ振武三等勳ニ錄シ泰城府院君ニ封セラレ丙戌ニ右相ヲ拜シ左相ニ至リ耆社ニ入レリ丁亥ニ姜ノ獄起リシ時上盛怒シテ諸宰ニ問テ曰ク李敬輿ト姜碩期ドハ私アルカト諸宰錯愕シテ敢テ對ヘス以雄獨リ曰ク臣敬輿ノ心ヲ知ルト敬輿若シ貳心アラハ臣モ亦貳心アリト上意乃チ解ケリ戊子ニ卒ス年七十四ナリ文貞ト謚セリ

金　浚

字ハ澄叅、彥陽ノ人ニシテ高麗侍中威烈公兢磾ノ後贈參判匡弼ノ子ナリ年二十四ニシテ乙巳ノ武科ニ登リ宣傳官ヲ歷喬桐縣監ト爲リ秩滿チテ歸リ母憂ニ丁リ墓傍ニ廬スルコト三年一度モ家ニ至ラス既ニ除服スルニ屢々官ニ除セラレシモ起タス漁獵自ラ娛メリ

仁祖甲子ニ竹山府使ト爲ル時ニ李适叛ス浚、後營將ト爲リ臨津ヲ防守セシカ元帥ノ檄ヲ被リ退キテ永平山ヲ守リ适平クルニ及ヒ始メテ任ニ還リ薦メラレテ義州府尹ヲ拜シ陞シテ安州牧使ヲ拜セシカ手下ニ兵無キヲ以テ嘗テ朝ニ請ヒ僧軍千人ヲ募リ願ル精銳ナリ議スル者以テ不便ト爲シ之ヲ罷メタルニ敵至ルニ及ヒ浚民兵ヲ集メ城ヲ守ル節度使南以興、麾下數百騎ヲ率ヒ馳セテ城ニ入ル浚之ト協守ス十九日ニ敵進ミテ城ニ薄リ乏ヲ圍ムコト數重ナリ浚力戰スト敵三進三退シ氣少シク沮ミ乃チ書ヲ以テ和ヲ求ム又降將朴蘭英等ヲ遣ハシ主將ヲ要見ス浚應セス登城シテ斥罵シ辭氣激烈ナリ敵大ニ怒リ攻ムルコト益急ナリ二十一日朝城遂ニ陷レリ浚城樓ノ上ニ在リテ柱ニ倚リ敵ヲ射矢盡キ敵衆集ス浚已ニ多ク硝黃ヲ以テ坐下ニ置キ即チ火ヲ擲チ自ラ燒殺セリ清兵亦焚死スル者多シ吏員廚ニ陷

李　朝

李　朝

ル者潛ニ浚ノ屍ヲ求メ之ヲ瘞メ敵退キテ始メテ返柩セリ

公ノ男有聲及年十六ニ嫁シテ羅氏ノ婦ト爲リシ女妾金氏及其ノ幼女俱ニ隨ヒテ浚ノ住所ニ在リシカ城陷ルニ及ヒ俱ニ殉死セリ

本道觀察使金起覃朝ニ報シテ曰ク一家ノ內ニ三綱備レリト左贊成ヲ贈リ壯武ト諡シ旌表セラレ安州忠愍祠ニ配享セラレタリ

朴　命龍

字ハ見叔、竹山ノ人ナリ丙辰ニ武科ニ擧リ宣傳官ヲ歷甲子适ノ亂平クニ及ヒ原從功ニ錄セラル乙丑ニ北ノ絡續ヲ報ス時ニ古阜郡守トナリ上疏シテ曰ク武夫强壯ノ年ヲ以テ此ノ國家憂慮ノ日ニ當リ獨リ近地ニ便スヘカラス職ヲ解キ邊師編裨ト爲シ行伍ニ奔走セシムルヲ請フト朝廷壯トシテ之ヲ許シ平安兵虞侯ト爲シ仍リテ兵使南以興ノ幕下ニ屬セシム以興悉ク戎務ヲ以テ之ヲ委シタルニ慮ヲ竭シ區畫シ械ヲ繕ヒ卒ヲ飭メ常ニ敵ニ對スルカ如シ例俸ハ皆受ケス兵使一庫ニ別貯シ名ケテ虞侯庫ト曰フ蓋シ其ノ廉潔ヲ彰ハスナリ丁卯ニ敵果シテ入寇ス降將弘立及蘭英導ヲ爲シ進ミテ安州ニ逼リ主將ニ見ヘムト請フ元帥命龍ヲシテ行カシメムト欲セシモ龍灣ノ陷ルニ其ノ兄成龍先ツ死シ元帥愍然トシ發口スルニ忍ヒス命龍往クヲ請ヒ虞營ニ至ルニ延接無禮ナリシカハ命龍郤ケテ立ロニ之ヲ責ム敵容ヲ改メ謝シ因テ誘フニ和ヲ以テス命龍曰ク守疆ノ臣ハ戰アリテ和ナシ馳セ還ラムトセシニ蘭英其ノ手ヲ握リテ曰ク義州ノ敗ニ君ノ兄死シ明日城陷ラハ君亦免レ難シ兄弟俱ニ殲キナハ何ノ益アラムヤト命龍叱シテ曰ク亂ニ臨ミ命ヲ效スハ職ナリ豈若ノ爲ス所ニ效ハムヤ兄既ニ生ヲ捐テシニ弟何ソ死ヲ畏レムヤト復タ言ヲ交ヘスシテ退ケリ翌日敵兵合圍セシニ獨リ城上ニ立チ弓矢ヲ旁ニ積ミ數百人ヲ射テ控弦スルニ大指斷絕シ遂ニ劒ヲ拔キ力戰シテ死セリ兵曹判書ヲ贈リ忠愍ト諡セリ

金　尙憲

字ハ叔度、淸陰ト號シ又石室山人ト號ス安東ノ人都正克孝ノ子ニシテ出繼縣監大孝ノ後ナリ

宣祖庚寅ニ進士ト爲リ丙申ニ文科ニ擧リ戊申ニ重試シテ湖堂ニ選入セラル仁祖朝ニ大提擧ヨリ禮曹判書ト爲リ丙子ニ扈駕シテ南漢ニ至リタルニ和議方ニ定リ諸宰賓廳ニ會シ尙憲手カラ國書ヲ裂キ痛哭ス崔鳴吉曰ク此レ義士ナリト扶ケテ之ヲ去ラシム下城ノ後太白山中ニ入リテ返ラス淸人和ヲ斥ケシヲ以テ瀋陽ニ拘留スルコト三年ニシテ還ラシメタリ丙戌ニ右相ヲ拜シ左相ニ至ル

甞テ月亭尹根壽ノ門ニ受業シ學業文章世ノ儒宗ト爲レリ瀋陽ニ拘セラレシ時名天下ニ聞ヘ淸白吏案ニ選ハレ者社ニ入リ年八十三ニシテ卒シ文正ト諡シ孝宗廟庭ニ配食セラレタリ

李　朝

父同知公ハ素ヨリ豪氣アリ諧謔ヲ善クス淸陰甞テ之ヲ諫ム同知公每ニ其ノ子淸陰ノ外ヨリ來ルト聞ケ

李　朝

ハ諧謔歡洽ノ際ト雖トモ必ス手ヲ揮ヒ止メテ曰ク吾カ家ノ御史至レリト

丙子ニ下城シテ自ラ縊レムトセシカ人ノ救フ所ト爲リ死スルヲ得ス庚辰ニ柳碩ノ所啓ニ因リ清和ヲ斥ケシ臣金斜陽ヲ索ム我國本ト斜陽ナル名ナキヲ以テ之ニ對ヘタルニ申得淵公ノ名ヲ書シ以テ示シ遂ニ執ヘラレテ北行シ既ニ至ルニ公改テ布衣冠ヲ着ケ杖ヲ携ヘ人ニ扶ケラレ入リテ揖ヲ爲サス狂歌シテ臥シ辭氣凜然タリキ還ルニ及ヒ昭顯世子入ヲ送リテ酒ヲ賜ヒタルニ公詩ヲ作リテ曰ク

經歲遼河故國思　一心猶幸近靑闈
明朝獨渡遼河去　回首靑闈淚滿衣

ト癸未ニ清李烜ノ事ヲ以テ復タ公ヲ執ヘ瀋陽ニ入リ崔鳴吉ト與ニ同シク北舘ニ幽セラレ甲申ニ國ニ還レリ府使尙寬ノ子光燦ヲ以テ嗣ト爲セリ

金長生

字ハ希元、沙溪ト號ス光州ノ人繼輝ノ子ナリ栗谷李珥ノ門ニ受業ス禮學ニ博通シ師門ノ嫡傳トナル丁卯ノ淸亂ニ兩湖號召使ト爲リ擧義セリ文元ト謚シ文廟ニ從祀セラレタリ

宣祖朝ニ出テ定山縣監ト爲リ壬辰ノ日亂ニ戎事旁午シ公策應撫綏シテ各々便宜ヲ得タリ入リテ戶曹正郎ト爲リシ時駕兵南下セシニ公湖南ニ調度粮餉シ事竣ヘ免セラレテ黃州鳳山ノ間ニ居リ日々門人子弟ト誦論シテ倦マサリキ

光海ノ癸丑ニ朴應犀永昌ノ獄ヲ構フニ公ノ庶弟慶孫平孫等並セテ拘引セラレ栲死ス光海親シク應犀ニ問テ曰ク金某モ亦與リ知ルヤ否對テ曰ク金某ハ賢者ナリ某等ノ謀ヲ猶聞知スルヲ恐レシナリト是ヲ以テ免ルヲ獲タリ

仁祖反正ニ掌令ヲ以テ召サレタレトモ起タス元宗追崇ノ議起ルヤ上箚シテ宗統ノ義ヲ陳ヘタリ司果ヲ拜シ且ツ元子ノ補養ヲ命セシモ懇辭シテ允ササリキ

戊辰ニ刑曹參判ヲ拜シ年四十八ニシテ卒セリ

金　集

字ハ士剛、愼獨齋ト號ス長生ノ子ナリ年十八ニ進士シ三十七ニシテ廕シテ齋郎ヲ授ケラレ光海ノ政亂ニ親ヲ奉シ鄕里ニ歸リタルニ庶弟杲、人ノ誣告ヲ被リ事將ニ測ラレサラムトス集弟檠ト與ニ命ヲ待チシニ上曰ク杲固ヨリ妄言ナリ其ノ父兄賢者ナリシ故特ニ之ニ原クト盜アリ旁縣ヲ發スルニ相謂テ曰ク金承旨ノ廬ハ過クヘカラストト上之ヲ聞テ曰ク凶盜モ亦畏敬ヲ知レリト

孝宗禮曹參判ヲ以テ之ヲ召シタルニ時務七條ヲ陳フ上之ヲ嘉納セリ大司諫金慶餘及執義宋浚吉金自點ノ陰謀不軌ヲ劾シ潛ニ淸國ニ搆ヘ金尙憲金集ト與ニ首タリト謂ヒシニ淸使六人並セテ出テ又兵ヲ以テ

李　朝

境ヲ壓シ擧國震懼ス集恰然トシテ曰ク李杜ト名ヲ齊フセハ死ストモ亦何ヲカ恨ミムヤト上親シク彌縫ヲ爲シ事遂ニ解クヲ得タリ卣點謀覺ハレ誅ニ伏セリ

吏判ニ陞拜セラルルモ三疏三告ス上曰ク之ト天位ヲ共ニシ天職ヲ治メサレハ則王公ノ尊賢者ニアラサルナリト集感激シテ出謝シ遂ニ入對シテ時事ヲ極論セシカ時相ニ忤ヒ陳疏自劾シテ歸レリ

官判中樞府事ニ至リ文敬ト謚シ文廟ニ從祀セラレタリ

愼獨齋平生沙溪ニ侍寢シ四十年應對供給シ未タ嘗テ少シモ懈ラス沙溪問アレハ必ス起坐シテ對ヘ飮食スル毎ニ匙箸ヲ下ス聲ヲ聞カス匙ヲ寘クニ常處アリテ正シカラサルコトナシ夫人兪氏ハ松堂泓ノ女ナリ素ヨリ慧ナラサルヲ以テ夫婦ノ道ヲ備フ能ハス遂ニ栗谷ノ庶女ヲ娶リ小室ト爲セリ兪夫人歿スルニ及ヒ沙溪、愼獨齋ヲ招キ語リテ曰ク集爾今妻亡ヒタリ後室ヲ娶ラハ豈宗祀ノ幸ナラスヤト愼獨齋起拜シテ曰ク命既ニ前人ヲ好マスシテ配ト爲シ終身困苦セリ今改メテ娶ルト雖トモ安ンソ必ス前人ニ愈ルヲ知ラムヤト盖シ小室ノ賢ニ安シ他意ナキナリ沙溪憮然トシテ之ヲ久シクセリ

權　諰

字ハ思誠、炭翁ト號ス安東ノ人ニシテ得己ノ子ナリ聰明穎悟ナルコト人ニ絕異シ人以テ顏子ニ比セリ弱冠ニシテ盛名アリ

仁祖丙子ニ諮議ヲ以テ召サレ顯宗嗣位ニ承ヲ下シ特ニ右尹ヲ拜シ未タ幾ナラスシテ上疏シテ事ヲ言ヒシニ時議ニ忤ヒ三司交章シテ其ノ職ヲ罷メムコトヲ請フ越ヘテ九年ニシテ同春宋浚吉上ニ言テ曰ク諰ハ愛君憂國老ヒテ彌々篤シ終ニ棄ツヘカラストト遂ニ左尹ヲ拜セリ

壬子ニ卒シ參贊ヲ贈レリ子愔字ハ伯仁無愁翁ト號ス顯宗乙巳ニ文科シテ右尹ニ至レリ

鮮　于　浹

字ハ仲潤、遯菴ト號ス平壤ノ人ナリ幼時ヨリ精明端潔ニシテ言行常ニ謹ミ八歲ニ能ク數百里ヲ步セリ其ノ强ク力アルコト此ノ如シ嘗テ苦學ヲ爲シ困極ルニ未タ嘗テ少シモ懈ラス飢渴ニ至ルモ都テ忘レ得ル所アレハ則必ス之ヲ書セリ夜ハ則枕ニ倚リ假寢シ既ニ悟レハ則衾ヲ擁シテ坐シ或ハ朝ニ達スルニ至リ蔚然トシテ西土ノ儒宗ト爲レリ遂ニ東南ニ游ヒ遍ク山川ヲ覩陶山書院ニ至リ退溪ノ遺書ヲ閱シ因リテ仁同ニ往キ張旅軒顯光ヲ拜セリ

孝宗朝ニ司業ヲ以テ之ヲ召シタルニ上疏シテ道ノ要ヲ論セリ著ス所太極辨解及太極問答アリ

洪　命　耆

字ハ元老、懶齋ト號ス南陽ノ人聖民ノ子ナリ幼兒ノ時詩ヲ作リテ曰ク　花落大地紅　ト從祖母柳氏見テ曰ク　此ノ兒必ス貴カルヘキモ天折ニ似タリ若シ「花發天地紅」ト曰ハハ則量ナケレト落ノ字ハ福

象ヲ遐スナシ惜カナト

光海朝ニ文科ニ擧リシモ屛居シテ志ヲ守リ反正ニ方リ清顯ヲ歷丙子ニ平安監司ト爲リ慈母山城ニ入リ柳琳ト與ニ入援セリ琳勸メテ曰ク輕進スル勿レト命者劒ヲ拔キ地ヲ斫テ曰ク君父危シ敢テ此ノ言ヲ發スルヤト金化ニ至リ猝ニ淸兵ニ遇ヒシニ其ノ部下公ヲ扶ケテ避ケ去ラムト欲ス公笑テ曰ク我何ソ往カムヤ走リ死スヨリ寧ロ戰死セムト遂ニ戰ヒテ害ニ遇ヘリ忠烈ト謚セリ

金尙寯

字ハ汝秀、休菴ト號ス安東ノ人ニシテ寺正元孝ノ子璿ノ曾孫ナリ壬午ニ進士シテ庚寅ニ文科ニ擧リ官刑曹參判ニ至レリ弱冠ニシテ發解ノ第二番ニ擧ル時ニ栗谷文衡ヲ秉リ之ヲ亟稱シ名聲是ニ由リ益著ハレタリ

戊申ニ奸臣母后ヲ廢セムト請フ百僚憤懼シテ奔走セシニ尙寯獨リ列ニ詣ラス光海問フテ曰ク金某ハ曷ソ參ヲ爲ササルヤト奸黨ニ尙寯ト里ヲ同シクスル者アリテ備ニ禍福ヲ陳ヘ强テ之ニ趨カシメムトセシモ尙寯聽カス又庭議母后ノ不廢可廢ヲ在家シテ議進セシメシモ尙寯終ニ議セサリキ

性書ヲ嗜ミ手ニ卷ヲ釋カス晩年ニ通鑑綱目ヲ好ミ二十目ヲ手抄シテ綱鑑要畧ト曰フ見ル者其ノ精要ヲ嘆セリ癸亥ニ吉州ニ謫居シ業ヲ問フ者アレハ引キテ善誘シ屢常ニ戶ニ滿チ州人子弟彬彬トシテ學ニ向ヘリ

羅萬甲

字ハ夢賚、鷗浦ト號ス安定ノ人級ノ子ナリ光海癸丑ニ進士壯元シ仁祖癸亥ニ文科ニ擧リ檢閱ニ補セラレ三司ヲ歷ス守夢鄭曄一見シテ器ヲ以テ許シ女ヲ以テ之ニ妻ハセリ

南以恭淸議ニ與ラサリシヲ以テ萬甲之ヲ劾ス執政指シテ朋比ノ喜事ト爲シ貶シテ江東ノ縣監ト爲セリ乙亥ニ刑曹參議ト爲リ數千言ヲ陳疏ス皆人ノ敢テ言ハサル所ナリ上怒リテ罷官シタルニ江外ニ屛居シ花ヲ蒔キ圃ニ灌キ悠々終老ノ計ヲ爲セリ丙子ニ匹馬ニテ南漢圍城中ニ赴キ請對スルニ虜言約ヲ訴ヘ儲君ヲ質トスルヲ要スト言フト朝廷若シ之ヲ許サハ則臣ハ首ヲ馬前ニ碎カムト官嘉善ニ至リ左議政ヲ贈レリ

李德泂

字ハ遠伯、竹泉ト號ス韓山ノ人ナリ進士文科シテ翰苑ニ薦入シ癸亥ノ反正ニ朝服ヲ以テ介士間ニ執ヘラレ辟載シテ立テ曰ク亂何所ヨリ起リ吾君ハ安クニ在リヤト李時白其ノ肘ヲ擊シテ曰ク母后ヲ幽閉シ國ニ倫ナカラムトス綾陽ハ宣祖ノ孫タルヲ以テ宗社ノ爲メニ此ノ擧ヲ爲スナリト德泂乃チ下拜叩頭シ涕泣シテ曰ク願クハ蕃君ヲ殺スナカレト上嗟嘆シテ曰ク何ソ此ノ言ヲ出スヤト左右之ヲ兵セムト欲セ

李　朝

シニ上之ヲ止メ德洞ヲ以テ都承旨ト爲シ儀物ヲ備ヘ大妃ヲ奉迎セシム往來嘖嘖トシテ其ノ事ニ敏ニシテ忠ニ質ナルニ服セサルハナシ

朝ニ立ツコト五十餘年人臣ノ事業ニ做フ前史ニ其倫ヲ罕ニ見ル所ナリ官贊成ニ至リ忠肅ト諡セリ

李民寏

字ハ而壯、紫巖ト號ス永川ノ人ニシテ監司光俊ノ子ナリ壬辰ニ日軍至ルニ民寏父ニ隨ヒ江陵任所ニ在リ敵至ルヤ馬ヲ躍ラシ出テ敵數人ヲ殺シタルニ敵懼レテ敢テ近ツカス時ニ年二十ナリ

宣祖庚子ニ文科ニ擧リ檢閱春坊ヲ歷光海戊午ニ元帥姜立ニ從ヒ幕下トナル明年二月ニ師鴨江ヲ渡リ弘立旨ヲ承ケ首鼠ヲ執リタルニ餉使朴燁粮餉ヲ緩クス民寏餉裨ヲ斬ラムコトヲ請ヒ書ヲ貽リテ燁ヲ責メタリ

四月ニ師富車ニ次シ陣未タ成ラスシテ潰ユ民寏死セムト欲セシモ更ニ計後圖ニ在ルヲ以テ弘立ニ隨ヒテ行キシニ淸威脅百端ニシテ拘幽十七朔ニ至リシカ屈スヘカラサルヲ知リ送還シテ義州ニ至リタルニ朴燁其ノ已ヲ誚リタルヲ喞ミ關西ニ留マルコト四年ナリシカ仁祖政玉ニ乃チ還ヲ得叙用セラレタリ甲子丁卯ノ亂ニ皆上ニ從ヒテ行在ニ居レリ官刑曹參判ニ至レリ

具鳳瑞

字ハ景輝、洛洲ト號ス綾城ノ人ニシテ吏曹正郎忭ノ曾孫ナリ右相吳允謙女ヲ以テ之ニ妻ハセリ詩ヲ石洲權韓ニ學ヒ戊午ニ生員トナル仁祖反正ニ士ヲ大司成鄭曄ニ問ヒシニ曄鳳瑞ヲ以テ對ヘタリ

李适ノ反スルヤ上公州ニ幸セラレ科ヲ設ク鳳瑞就カスシテ曰ク吾布衣ヲ以テ跋涉從難セシカ今因リテ以テ第ヲ獲ハ是レ利ノ爲メニシテ義ニアラスト上聞キテ之ヲ嘉セリ回鑾ノ後別ニ文科ニ試シ吏曹正郎ト爲ル時ニ潛冶朴知誡私親ヲ追奉セムコトヲ主リ上ノ心傾ク銓長擬スルニ持平ヲ以テセシニ鳳瑞爭執シタルモ得ス則筆ヲ投シ出テ平安監司ト爲ル時ニ宣川府使李烓特ニ國ノ陰事ヲ淸帝ニ告ク帝烓ニ謂テ曰ク言直ナリト雖トモ忘君負國ノ罪ナリ本國ヲシテ處斷セシムト鳳瑞即チ烓ヲ執ヘ以テ聞キタルニ上逆律ヲ用ヒ族誅スヘシト命セリ烓虜ニ行賂シ圖リテ以テ脫免ス刑官ニ莅ミシモノ故ラニ遲回ヲ爲セシニ鳳瑞烓ヲ函引シテ之ヲ斬レリ居ルコト數日ニ虜果シテ赦サレ烓則死シ國人快ト稱セリ

我國人鄭命壽虜ニ用事シ其ノ從弟境內ニ在リテ橫甚シ鳳瑞梟示シタルニ命壽人ニ謂テ曰ク吾本國ニ往來スルニ惟具公人ヲシテ自ラ警セシメタリト官ニ卒セリ

趙錫胤

字ハ胤之、樂靜ト號ス白川ノ人ニシテ大司諫廷虎ノ子ナリ仁祖戊辰ニ生員ヨリ壯元ニ登リ及第シ三司ヲ歷テ司書ト爲レリ愚伏鄭經世其ノ記ス所ノ書筵ヲ見テ嘆シテ曰ク眞ニ奇才ナリト

李　朝

戊寅ニ出テ晋州ニ守タリ晋州ノ人三碑ヲ立テ之ヲ頌セリ應教ト爲リ上箚シテ言事ス上箚中ニ諱ニ當ル字アルヲ諱マサルヲ以テ删改ヲ命シタルニ錫胤罪ヲ待チテ曰ク其ノ人ハ罪スヘキモ其ノ文ハ改ムヘカラスト

孝宗ノ初ニ大司諫ヲ拜シ極言セサルハナク再ヒ大司諫ト爲リタルニ都下相戒メテ敢テ禁ヲ犯サス清陰金尚憲及愼齋金集當世ノ人材ヲ論シ公ヲ以テ第一ト爲セリ官大提學ニ至リ選ハレテ清白吏案ニ錄セラレ文孝ト諡セリ

李景奭

字ハ尚輔、白軒ト號ス全州ノ人ニシテ德泉君厚生ノ六代孫ナリ孝ヲ以テ旌閭セラレタリ

癸丑ニ進士文科シ丙寅ニ重試シテ壯元トナリ湖堂文衡ヲ歷タリ

丁丑ニ淸人三田ニ立碑スルニ碑文ヲ徵ス張維趙希逸ノ文幷セテ彼ノ意ニ滿タス咆喝日ニ甚シ上面リ景奭ニ命シテ曰ク句踐ハ臣妾ヲ恥トセス以テ自强ヲ圖レリ今日ハ唯彼ノ意ニ適シ或ハ層激スルコトナカレト景奭命ヲ承ケ書ヲ其ノ兄ニ貽テ曰ク文字ヲ學ヒシヲ悔フト

壬午ニ淸人景奭ヲ鳳凰城ニ拘囚ス已酉ニ右相ヲ拜シ領相ニ至レリ

庚寅ニ淸使至ルヤ盧協李曼事ヲ以テ公卿ヲ集メ庭詰スルニ輒チ責ヲ上ニ歸セリ景奭曰ク過ハ臣ニ在リ上ハ知ラサルナリト淸使聲ヲ勵シテ曰ク誰カ奏ヲ爲セシヤト景奭曰ク此ヲ爲ス者ハ我ナリト是ノ日皆禍呼吸ニ在リト謂ヒ惴惴トシテ人色無カリシニ景奭獨リ安閒トシテ應對響ノ如シ觀ル者棘然タラサルハナシ淸人亦言テ曰ク東國ニ唯李相國一人アルノミト上之ヲ聞テ曰ク領相國ノ爲ニ身ヲ忘ル明日駕使館ニ臨シ反覆力メテ之カ解ヲ爲スヘシト淸使姑ク景奭ヲ白馬山城ニ荐棘スヘシト言ヒシニ上手札ヲ景奭ニ賜テ曰ク相見ルコト日アリ宜シク自愛スヘシト辛卯ニ景奭白馬ヨリ始メテ許サレテ田里ニ歸リ者社ニ入リ几杖ヲ賜ヘリ庚戌ニ回香シテ卒シ文忠ト諡セリ

李行遠

字ハ士致、西華ト號ス全義ノ人ニシテ淸江濟臣ノ曾孫ナリ庚戌ニ進士文科シ仁祖丁丑ノ淸變ニ亂兵直ニ行宮ニ逼リ前日和ヲ斥ケシ臣ヲ出シ以テ與ヘムコトヲ請フ行遠劒ヲ拔キ叱シ退ケテ曰ク危急ノ際ニ當ルト雖トモ何ソ敢テ爾ルヤト兪槩傍ニ在リ之ヲ見テ其ノ義勇ニ服シ亟メテ歎服ヲ加ヘタリ

賓客トナリ昭顯世子ニ從ヒ瀋舘ニ往キシニ淸又淸陰金尚憲ヲシテ北志セシム行遠、痛惋憤菀シテ寢食ヲ廢スルニ至ル虜亦行遠ノ忠ニ服シテ曰ク李賓客ハ善人ナリト白洲李明漢曰ク士爵居ヲ致シ燕處スルニ解衣盤礴シ一世ヲ蝗視シテ千古ヲ達觀シ自ラ天際ノ想アルモ其ノ垂紳縉笏及出入論思スルニ及ヒテハ百僚ヲシテ畏憚セシメ其ノ文思筆妙ニ至リテハ皆斂メテ見ヘスシテ世ト與ニ名ヲ爭ハムト欲スト

李　朝

丁亥ニ右相ヲ拜シ戊子ニ燕京ニ使シ道ニ卒シ孝貞ト謚セリ

鄭　太和

字ハ圃春、陽坡ト號ス東萊ノ人參判廣敬ノ子ナリ仁祖甲子ニ進士文科シ弟致和ト與ニ聯璧タリ

丙子ニ元帥ノ從事ト爲リ丁丑正月ニ師兎山ニ次セシニ淸騎大ニ至リ元帥遁ケ大軍潰ヘシガ太和倉卒ノ間ニ餘卒ヲ收メ縣舘ニ據リ力戰シテ殺傷多ク淸大ニ挫ケテ却キシニ人皆之ヲ壯トセリ

六月ニ湖西ヲ按節スルニ上面諭シテ曰ク卿ノ兎山ノ事ヲ嘉シ方面ノ任ヲ擢授スルナリト是ヨリ先朝廷明ト密欵アリ太和西藩ニ在リテ與リ知リシカ事泄ルルニ及ヒ淸人ノ査詰スル所ト爲ル太和星馳六日ニシテ鳳凰城ニ達シ問ニ隨ヒ善ク對ヘ事解クヲ得タリ己巳ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ耆社ニ入リテ卒ス翼憲ト謚シ顯宗廟庭ニ配食セラレタリ

朴　簫

字ハ魯直、大瓢ト號ス密陽ノ人ニシテ參判彝叙ノ子ナリ光海己酉ニ文科ニ擧リ南床ニ選ハレ嚴惶ト與ニ善シ惺翁苑ニ在リ之ト四館故事ヲ謀引シテ李偉卿等六人ヲ罰シ士請ヲ申シ以テ廢母ノ兆ヲ遏ム其ノ後惺此ヲ以テ賞セラレタリ人ヲ擢スルニ知レサルハ簫實ニ之ヲ主リテ終ニ言ハサリシニ因ルナリ

庚申ニ父使ヲ奉シ航海シテ明ニ入ルニ簫上疏シテ舟中ノ一卒ニ備ヘ隨往セムコトヲ請ヒタルモ朝廷其ノ情ヲ悲ミテ許ササリキ其ノ父船敗レ還ラサルニ及ヒ簫整理副使ト爲リ行キテ宣川ニ到ル訃ヲ聞キ幾ント絶シ遺衣ヲ以テ招魂シテ以テ歸リ終身水族ヲ食セス避クル所アルヲ以テナリ

仁祖丙子ニ廷議和ヲ斥ケ淸使怒リテ歸ルニ簫上疏シテ曰ク方今和ヲ斥クルノ論勝ツト雖トモ戰守ノ具甚タ踈ナリ患必ス起ラムト冬ニ淸兵果シテ大ニ至ル朝廷簫ヲ遣ハシ其ノ兵ヲ緩メシメムト欲ス行キテ黃州ニ至ルニ淸人已ニ城下ニ逼ル簫出テ淸將ヲ見猪酒ヲ遺リ且來意ヲ詰リ仍リテ馳テ廷中ニ啓セシニ始メテ敵ノ急ナルヲ知リ南漢ニ移入セリ囘リテ敵壘ヲ望見スルニ四匝シテ入ルヲ得ス泣テ曰ク吾寧ロ敵ト爭ハムモ入ラムトシテ許ササレハ則死セムト仍リテ馳セテ陣中ニ入ル淸人問フテ曰ク公何ノ爲メニ復タ來ルヤ簫曰ク復命セムト欲スルナリト淸人曰ク豈三入シテ三出スヘキカト仍リテ之ヲ拘セシニ簫一節ヲ持シテ寢處シ霜雪四旬餘ニ及ヒシカ上出城スルニ及ヒ始メテ縱歸セシメタリ朝廷特ニ一階ヲ加ヘ官參判ニ至レリ

沈　諿

字ハ子順、南厓ト號ス靑松ノ人ニシテ修撰達源ノ曾孫ナリ宣祖丙申ニ文科ニ擧リ校詳舍人ヲ歷官禮曹判書ニ至リ耆社ニ入レリ

丙子ニ南漢城ニ扈從セシカ纔ニシテ圍ヲ受ケ淸人質ヲ請ヒ和ヲ求ムル時相宗室綾峰君ヲ以テ王弟ト稱シ

李　朝

謂ヲ以テ大臣ト稱シ將ニ行カムトス謂時相ニ謂テ曰ク廣若シ綾峰親王ヲ弟カ否カト問ハハ將タ何ヲ以テ對ヘムヤ時相曰ク丁卯媾和ノ時亦原昌君ヲ以テ親弟ト稱セリ今當ニ倶ニ是レ親弟ト稱シテ可ナリト謂之ヲ危ミテ曰ク原昌ハ久シク淸中ニ在リテ淸已ニ親弟ニアラサルヲ熟知ス今前ノ宗室ヲ以テ何ソ親弟ト云フカト時相曰ク某ハ必ス原昌ヲ以テ親弟ニアラスト爲サハ事必ス成ラサルヘシト淸營ニ至ルニ及ヒ淸人曰ク須ク王世子出テ來ラハ乃チ可ナリト謂曰ク世子ハ國ノ儲貳ナリ我敢テ此ヲ以テ朝ニ聞カレス只干戈事ニ從フアルノミト力爭シテ時ヲ移シ終始相下ラス朝廷謂及綾峰君ヲ以テ權リニ大臣及王弟ト稱シ淸營ニ至ラシメタルニ淸將謂ニ問テ曰ク此レ固ト王弟ナルヤ否謂曰ク安ソ眞假ヲ問ハムヤト淸人怒リテ曰ク吾元來王弟ヲ求メス必ス王世子ニシテ後ニ可ナリト謂歸リテ其ノ說ヲ告ケシニ廟堂其ノ失答ヲ責ム謂曰ク言忠信行篤敬ナラハ蠻貊ノ邦ト雖トモ行ハレム吾是ヲ以テスルノミト大提學李植曰ク誠ニ君ノ言ノ如シ目今城中ニ軍餉多カラス兵力單弱ナリ彼若シ食ノ多少兵ノ衆寡ヲ問ハハ則君ハ將ニ實ヲ以テ之ヲ告クルヤト謂以テ應ヘサリキ

丁丑ニ臺臣賣國ヲ以テ追論シ竄セムト請ヒシカ只門黜ヲ命セリ

孝宗壬辰ニ追奪ヲ命セラレタルニ謂ノ子東龜日夜搥心泣血シ疽背ニ發シテ死シテ瞑目セサリキ肅宗辛酉ニ大臣之ヲ言ヒ官爵ヲ復シ孝簡ト謚セリ

李　植

字ハ汝固、澤堂ト號ス德水ノ人ニシテ左相荇ノ玄孫ナリ少ニシテ弱疾ナリ九歲ニ日亂ニ遭ヒ南北ニ遷播シ十二歲ニシテ始メテ村學ニ從ヘリ已酉ニ生員文科シ丁巳ノ秋海西ニ點馬セシニ會々慶母ノ論起リ即チ納官シテ東谷ニ歸レリ

仁祖反正ニ初メテ銓郎ニ除セラレ姻戚里ニ連ナルヲ以テ嫌ヲ引キ上疏シテ辭シタルモ許サレス玉堂ト爲リ西路ノ危急ヲ論シ乞フテ自ラ一壘ヲ守リ以テ將士ヲ聳勸セシモ報セス

乙丑ニ承旨トナリ言ヲ求ムルニ因リ萬言ノ疏ヲ上リ時弊ヲ力陳シ丁卯ノ變ニ體察使李元翼請フテ贊畫使トナシ帶行シテ分朝ニ陪シ南下ス此ヨリ朝中ノ誣謗測ラレス乃チ疏陳シテ自劾シ仍テ國朝ノ文筆ヲ以テ人ヲ用フルノ失ヲ言ヘリ

庚午ニ大司諫ト爲リ追崇ノ古禮ニアラサルヲ論シテ責遞シ冬ニ杆城縣監ニ左降シ乙亥ニ備局トナルヲ請フテ李好閔李廷龜ノ例ニ依リ承文院堂上ヲ以テ備局ヲ兼ネ機密ニ預知セシメ以テ文字ヲ撰述スルニ備ヘ仍ホ有司堂上ニ充テ一司ノ文書ヲ管セシム大司諫尹煌植ノ主戰ニ力メサルヲ以テ之ヲ劾ス植屢遞ヲ乞ヒシモ允サレス

丙子ニ大提學トナリ駕ニ從ヒ南漢ニ至リ時ノ相ト爭論シテ合ハス凡ソ撰フ所ノ書檄皆中ラスト云ヒテ

李　朝

用ヒラレス上ノ城ヲ出ルヤ在留シテ百官中ニ後レ關東大ニ屠掠ヲ被ルト聞キ大夫人ノ保タサルヲ恐レ遂ニ申狀シテ徑歸省問シ尋ネテ永春山中ニ至リシニ老幼幸ニ全カリキ時ノ相逃去セシヲ以テ上奏シ兩司將ニ竄黜ヲ以テ論セムトセシニ救解者アリテ竟ニ寢メリ壬午ニ淸人淸陰ニ符合シ和事ヲ破リタリト爲シ竟ニ遼柵ノ行ヲ免レスシテ灣上ニ拘セラレ臘月末ニ脫シテ歸レリ官吏曹判書ニ至リ領議ヲ贈リ文靖ト諡セリ

全　湜

字ハ淨遠、沙西ト號ス沃川ノ人ニシテ彭齡ノ從曾孫ナリ西厓ニ受學セリ

宣祖己丑ニ進士シ壬辰ニ倡義シテ士ヲ募リ敵數十ヲ殺シ薦メラレテ湖西軍餉ノ餽給ヲ主リ癸卯ニ文科ニ擧リ三司ヲ歷テ全羅都事ト爲リシカ光海ノ政亂ヲ見テ官トナルヲ樂マス鄕ニ退藏シ愚伏鄭經世及蒼石李埈ト與ニ山水ノ間ニ徜徉シ以テ商社三老ト爲レリ

仁祖ノ反正セラルルヤ召サレテ玉堂ニ入レリ任叔英常ニ經筵官ノ古今ニ通スルハ鄭經世ニシテ事理ニ達スルハ全湜ナリト稱セリ

乙丑ニ上使トシテ水路明ニ入リシニ華人咸ナ德器ト稱セリ副提學吏曹參判ヲ歷丙子ニ鄕ニ在リシカ變ヲ聞キ倡義ス上曰ク卿ノ倡義ヲ聞クハ予甚タ嘉尙スト官知事ニ至リ左議政ヲ贈リ忠簡ト諡セリ

李　埈

字ハ叔平、蒼石ト號ス興陽ノ人ニシテ判官兆年ノ曾孫ナリ業ヲ西厓柳成龍ノ門ニ受ケ宣祖壬午ニ生員トナリ壬辰ニ文科ニ擧リ亂中ニ徒步シテ家ニ還リタルニ父母ノ所在ヲ失ヒ日夜號泣セシカ孝谷山中ニ相遇フ同シク亂ヲ避ケシ人數千鞍嶺ニ據ル敵之ヲ掩ヒ士夫家ノ死者甚タ衆シ六月ニ大酷ニ遭ヒ倡義ヲ謀リ埃及鄭經世ヲ推シ分チテ召募ヲ主ラシメ檄スルニ忠義ヲ以テシ義旅ヲ姑姆潭ニ設ク倡義ノ功ヲ以テ典籍ニ陞リ中興龜鑑ヲ撰ヒテ上ニ進メシニ上手敎シテ之ヲ褒セリ

寧海尹鄭仁弘重名アリ其ノ色莊ニシテ邪ニ克ツヲ謂フナリ道府ヲ過クルニ仁弘出迎ヘ埃見ヘス丁酉ニ再ヒ埈ヲ搶シ差シテ官ヲ召募ス郭再祐ト協力シテ遂ニ石門ニ入リ城池ヲ繕ヒ粮餉ヲ峙ス幾ナラスシテ朝廷ニ浮議起リ命シテ之ヲ罷メシム埈丹陽郡守ト爲リ五年ニシテ治化大ニ行ハル監司治行第一ト上奏シ癸卯ニ修撰トナリ召還セラレタリ

仁祖反正セラルルニ始メ舍人ヲ拜シ廢世子秬全恩ノ事ヲ論セシカ李貴其ノ已ニ附カサルヲ怒リ鐵原府使ニ外遷セラレタリ

甲子ニ适ノ亂ヲ聞キ諸同志ト與ニ勤王ヲ謀リ灑泣シテ衆ニ誓ヒ兵千餘ヲ募リ義勝軍ト號セシカ官軍賊ヲ敗リ車駕遷都セシト聞キ即チ兵ヲ罷メタリ

李　朝

李　朝

是ヨリ先仁城君琪出逆シテ之ヲ招キタルニ上命シテ問フ勿ラシム李貴兩司ノ不言ヲ疏斥シタルニ竣鄭經世ト與ニ以テ不可ト爲セシカ貴盛氣シテ之ヲ待チシニ竣徐ニ曰ク此ノ疑ヲ去ラサレハ重城複壁ト雖トモ何ノ益アラムト

丁卯ニ淸亂ヲ聞キ慨然トシテ衆ニ誓ヒ旬日ナラスシテ糗萬餘石ヲ聚メ轉シテ世子全州ノ軍ニ赴キ敵平クニ及ヒ募ル所ノ粮ヲ以テ之ヲ官ニ歸セシム上之ヲ嘉シ特ニ僉知ヲ超授シ官副提學ニ至レリ

吳　瞬

字ハ肅羽、天坡ト號ス海州ノ人ニシテ兵使定邦ノ孫ナリ幼時ニ文藝日ニ富ミ詞藻溢發シ神童ト稱セリ光海庚戌ニ進士文科シ槐院郎ト爲ル時ニ奏聞ノ事アリテ白沙李恒福、漢陰李德馨、月沙李廷龜、諸公列坐シテ奏ヲ草スルニ連聲口占ス翻筆ヲ執リ毫モ碍滯ナク辭翰流ルル如シ漢陰顧ミテ吏判ニ謂テ曰ク此ノ如キ人才ヲ何ソ之ヲ淸路ニ竄カサルヤト翌日說書ヲ拜ス時ニ朝廷日ニ昏ク倫常斁レムトス翻官達ヲ樂マス日々谿谷、白洲、ト唱隨シテ自ラ娛ミ往々三角山中ニ讀書シ夜以テ日ニ繼キ學究ニ勤勞セリ仁祖反正ニ即チ正言ヲ拜シ甲子适ノ亂ニ元帥張晩賊師ニ躡シテ左次シ李貴臨津ヲ禦キテ亦潰ユ翻校理ト爲リ繩スルニ法ヲ以テセムコトヲ請ヒ且兩司不論ノ失ヲ劾シ尋テ副使ヲ以テ命ヲ奉シ航海シテ明ニ往ケリ癸酉ニ黃海監司ト爲リシニ邊警日ニ急ナリシカ左右策應シテ民ヲ煩サス海人皆安堵セリ年四十三ニシテ卒セリ甲子赴燕ノ時泛夫人李氏仲兄翔ノ子斗寅ヲ取リ後ト爲セシカ後ニ子斗龜ヲ生ム國俗ニ既ニ立后シテ己ノ出アレハ則衆子トシテ畜ヒ後者ト爲シ或ハ繼ヲ罷メ本宗ニ還ラシムルナリ翻宋朝ノ胡文定ノ故事ヲ援キテ俗ニ從ハサリシニ禮ヲ知ル者之ヲ善トセリ

尹　知　敬

字ハ幼一、滄洲ト號ス坡平ノ人ニシテ副提學覃茂ノ子左相澈ノ曾孫ナリ幼ニシテ神采爽朗ナリシヲ以テ見ル者咸ナ尹氏ノ世ニ人アリト曰ヘリ

光海癸卯ニ生員文科シテ三司ヲ歷仁祖義師ヲ擧ケ昌德宮ニ入リシニ主逃ケ宮中潏ケリ知敬方ニ直中ニ在リ俄ニ武夫數人アリテ知敬ヲ引キ軍中ニ入ル上ノ前ニ詣リ之ヲ拜セシム知敬植立シテ曰ク夜中色ヲ辨セス兵ト稱スル者誰ナルヤト金瑬挺身シ言テ曰ク綾陽君宣祖ノ孫ヲ以テ宗社ト爲リタル故此ノ計ニ出テシナリト知敬乃チ拜下シ訖リ趨リテ東廂ニ就キ囚ヲ請ヒタルニ上嗟嘆セラレ應敎ヲ拜セシメタルニ上疏シ辭シテ曰ク臣昏朝ニ在リテ屢々邇密ニ遷シ覆亡ヲ坐視シテ一語ノ匡救ナシ幸一ナリ義師ノ入ルニ先ツ期シテ應命スル能ハス敢チ逆顏シ執事ト爭辨ス幸二ナリ廢東宮ノ眷遇ヲ蒙リテ其ノ亡フルヤ其ノ處ヲ知ラス幸三ナリ何ノ面目アリテ人世ニ立タムヤト上其ノ志ヲ奇トシ許サス時ニ元勳諸臣鄭澈ノ復罪ヲ議ス知敬諸ヲ上ノ前ニ爭ヒ其ノ議ヲ持セリ丙寅ニ申欽試官ト爲リ其ノ子興孫幷セテ及第セシ

李　朝

李　朝

ニ知敬之ヲ劾シ其ノ榜ヲ罷メタリ官忠清道觀察使ニ至レリ

金　慶　餘

字ハ由善、松厓ト號ス慶州ノ人ニシテ參議偉ノ孫ナリ父進士光裕、郡守宋枏壽ノ女ヲ娶ル宋氏嘗テ白鶴室ニ入ルト夢ム父喜ヒテ曰ク當ニ異兒ヲ得ヘシト果シテ慶餘ヲ生メリ

癸酉ニ文科ニ擧リ三司ヲ歷丙子ニ南漢ニ扈駕シ督戰御史ト爲リ丁丑ニ敵退クニ方リ遂ニ懷德ニ歸レリ朝廷屢々官ヲ以テ召シタルニ皆就カス金郊驛ニ謫セラルルヤ親ヲ奉シテ謫ニ居リ夷然トシテ自適セシカ未タ幾ナラスシテ赦還セラレタリ

戊子ニ承旨ニ擢テラレシモ固辭ス上曰ク此人殊ニ人臣ノ禮ナシト孝宗ノ初政ニ大司諫ヲ以テ召シタルニ上疏シテ六條ヲ陳フ上優批シテ上來スルナカラシム慶餘不世遇ヲ被リ遂ニ金白點ノ獨リ朝廷ヲ亂セシニ一時ノ士大夫附托昵比シ廉隅都テ喪ヒタルヲ以テ必ス須ク此ノ曹ヲ澄汰シ以テ朝廷ヲ淸クスヘシトテ自點ノ遠竄ヲ請ヘリ官副提學ニ至レリ

李　時　發

字ハ養久、碧梧ト號ス慶州ノ人ニシテ龜ノ玄孫ナリ西溪、李德胤ニ師事ス宣祖ノ乙丑ニ文科ニ擧リ史局ニ薦入シ壬辰ニ母ヲ奉シテ山谷ニ避亂セシカ義兵ノ將朴春茂ニ從ヒ千餘人ヲ募得シテ日兵ヲ擊逐シ尋テ行在ニ赴キ上疏シテ都ニ還リ人心ヲ收拾セムコトヲ請フ一松沈喜壽曰ク亂後ニ此ノ議論ナシト鰲城李恒福才ヲ薦メ上命シテ兵法ヲ明將駱尙志ニ受ケシム尙志曰ク李某ハ奇才ナリ願クハ上大ニ用ヒラレヨト光海已未ニ贊畫使ト爲リ關西ニ至リ貢賦ヲ省キ民力ヲ寬フセムコトヲ請ヒ沿江ノ形勢ヲ察シ方略ヲ圖上セリ

甲子适ノ亂ニ時發體察副使ト爲リ入京シテ宮廟ヲ洒掃スルニ敵ニ附シタル者ノ簿券ヲ取リ之ヲ焚キテ物情大ニ安ンセリ

嘗テ淸州後潁里ニ卜築シ其ノ山水ヲ愛シ自號ヲ後潁漁隱ト稱セリ官刑曹判書ニ至リ忠翼ト謚セリ子慶億慶重皆貴トナレリ

申　翊　聖

字ハ君奭、東淮ト號ス平山ノ人ニシテ欽ノ長子ナリ年十二ニシテ宣祖女貞淑翁主ヲ尙リ東陽尉ニ封セラレ小楷八分篆籀ヲ善クス元宗追崇セラルルニ公上疏シテ曰ク爲スヘキヲ爲スハ孝ナリ爲スヘカラサルヲ爲スハ不孝ナリト上切責セラレタリ

丙子扈從ノ時堅守ヲ請テ曰ク古ヨリ和議ハ乖事ナリト辛己ニ李烓搆誣ヲ以テ淸ヲ訴ヘシカ公淸陰金尙憲ト與ニ瀋陽ニ入リ囚ヘラレシニ夷然トシテ少シモ色ヲ變ヘス昭顯世子其ノ誣ヲ明ニシ事遂ニ已メリ

李　朝

文敬ト諡セリ

申曼

字ハ曼倩、舟村ト號ス平山ノ人ナリ九歳ノ時伯祖象村公帝京篇ヲ命次シタルニ言下ニ即チ就レリ長スルニ及ヒ業ヲ尤菴宋時烈ニ受ケ丁丑ニ江都陷歿スルニ母夫人韓氏及妻洪氏立節ス曼天ヲ指シ誓テ曰ク臂ヲ奮ヒ戈ヲ揖ヒ死ヲ龍廷ニ決スルヲ得サルモノハ當ニ溝壑ニ沒歯シ復タ天地間ニ立タサルヘシ何ソ忌親ヲ忍ヒ苟モ容レムヤト是ヨリ寒ニ處溫セス暑ニ處凉セス林川海上ニ至リ市南僉築ト與ニ相依リ又懷德ニ居シテ金愼齋ノ門ニ出入シ戊戌ニ尤菴朝ニ入リシニ曼武勇ノ士數輩ヲ薦メ日々兵書ヲ讀ミタリシカ劒ヲ拊シ注シテ曰ク早晩當ニ備行泣飲シテ月支ニ中行ヲ擊ツヘシト仍テ痛哭シテ聲ヲ失セリ戊申ニ德裕山ニ入リ歳ヲ經テ歸レリ臨終ニ猶曰ク忍ヒテ讐虜ト與ニ共ニ一天ヲ戴カムヤト曼調諧傲物ニ眼一世ニ空ク亦大人ノ意ヲ藐視シ心ニ慨セサル所アレハ輒チ譏刺ヲ加ヘタリ

安邦俊

字ハ士彦、牛山ト號ス竹山ノ人ナリ業ヲ重峯趙憲ニ受ク嘗テ其ノ師ノ爲ニ抗義新編ヲ著セリ孝宗朝ニ學行ヲ以テ工曹參議ニ命除セラル時ニ年八十ナリ獨リ力學シテ倦マス仁祖朝ニ邦俊萬言ヲ上ケタルニ之ニ對言シテ曰ク朝臣各々相黨ヲ爲シ魑魅魍魎恍惚難狀ニシテ殿下ノ荒淫及朝臣ノ患失ハ明良相遇ト謂フヘキカ臣死スルノ日ニ臣ノ目ヲ抉リ之ヲ闕下ニ懸ケナハ數十年ヲ出テスシテ禾黍殷墟ニ秀テ麋鹿姑蘇ニ遊ハムト云云ト吏曹參判ヲ贈リ大溪書院ニ享ラレタリ

曹漢英

字ハ守而、晦谷ト號ス昌寧ノ人ニシテ參判文秀ノ子ナリ丁卯ニ生員文科シテ三司春坊ヲ歷戊寅ニ我ニ清人西犯ノ兵ヲ助クル者アリテ王世子潘陽ヨリ歸覲スルニ清人元孫ヲ以テ替去ス漢英持平ト爲リ萬言ノ疏ヲ上ケ大計ヲ亟斷セムコトヲ請ヒシモ報セラレス會々清人我カ宰執及都承旨申得淵ヲ召致シ脅問シテ曰ク聞ク爾ノ國ニ猶明朝ノ爲ニ節ヲ守ル者アリト其ノ人ヲ誰トカ爲スヤト得淵金尙憲及漢英ナリト對ヘタルニ清人兵ヲ設ケ之ヲ威問ス答テ曰ク我我國ノ事ヲ論スルニ何ヲ以テ問ヲ爲スヤ死スルトモ辭ナシト清人相顧テ曰ク此ノ人爽爾爽爾ナリトト遂ニ漢英等ヲ瀋中ニ囚セシカ獄中ノ四壁ニ霜ノ厚サ尺餘ナリ漢英日ニ尙憲ト唱酬シ積ンテ巨帙ヲ成セリ尙憲題シテ雪窖集ト曰フ居ルコト三載ニシテ瀋上ニ移拘セラレシカ又歳餘ニシテ始メテ釋ヲ得タリ

漢英五歳ニシテ詩經ニ通シ十二歳ニテ能ク述作セリ古文ヲ澤堂李植ニ學ヒ禮ヲ沙溪金長生ニ習ヘリ官吏曹參判ニ至リ文忠ト諡シ憂輿君ニ封セラレタリ

權順長

字ハ元、安東ノ人ニシテ克中ノ孫ナリ甲子ニ進士シテ禁府都使ニ除セラレシモ就カス丙子ニ兵ヲ避ケテ江都ニ入リタルニ檢察使金慶徵、李敏求及留守張紳等專ラ玩愒ヲ事トシ守備ヲ爲サス順長同志ト與ニ團結シテ義兵ヲ擧ケ誓フニ死殉ヲ以テシ書ヲ分司ニ呈ス辭意激切ナリ又曰ク薪膽即事ニシテ杯酒時ニアラスト敏求等之ヲ惡ミシカ淸兵城ニ薄ルニ及ヒ順長南門ニ上リ拊膺シテ曰ク廟社淪喪スルニ何ヲ以テ生ヲ爲サムヤト金相尙容至リテ火藥櫃ニ跪キテ坐シ左右ヲ顧テ曰ク君等ハ皆去レト順長去ラスシテ曰ク大監獨リ好事ヲ爲スカト金兼益ト與ニ死シタルニ妻ハ妹ト與ニ之ヲ聞キ自經シテ死セリ弟順悅順慶ハ俱ニ兵ニ死セリ左贊成ヲ贈リ忠烈ト謚セリ

鄭澔

字ハ仲淳、丈巖ト號ス延日ノ人ニシテ監察慶演ノ子文淸公澈ノ玄孫ナリ肅宗朝ニ進士文科シ檢閱文衡ヲ瞻望ヲ歷壬寅ニ禍ニ罹リ禁山ニ謫セラレ十一月ニ製文シテ夢窩金昌集ヲ祭リ是ヲ以テ薪智島ニ竄セラレシカ英祖乙巳ニ放還セラレ二月ニ右相ヲ特拜シ領相ニ至ル上劄シテ壬寅諸臣ノ寃ヲ亟陳シ其ノ誣搆ノ狀ヲ明ニシ復官伸雪ヲ亟命シ鄭三錫ノ疏ニ因リ忠州江上ニ歸レリ

閔鎭遠李、光佐合席握手ノ說ヲ聞キ歎シテ曰ク臣子ト爲リ其ノ君ヲ得是ノ如ク褻レテ其ノ治ヲ望マムト欲スルハ豈難カラスヤト

澔業ヲ尤菴宋時烈ニ受ケ文章道德ヲ以テ名一世ニ重シ丁未七月ニ一邊人ヲ召用シタルニ嚴旨ヲ以テ特ニ相職ヲ罷メラレ十月ニ榮川ニ竄セラレ己酉ニ放還セラル耆社ニ入リ丁未ニ卒シ文敬ト謚セリ

李尙載

字ハ文擧、富平ノ人ニシテ正言德一ノ子ナリ庚午ニ進士文科ニ擧ル諸舅柳希奮兄弟權要ニ盤據ス母夫人雅ニシテ先見ノ智アリ其ノ禍ノ及ハムコトヲ恐レ遂ニ移家シテ鄕庄ニ寓居シ諸子ヲ戒メルニ或ハ外黨ニ近ツクナカラシム登科スルニ及ヒ槐院ニ入リ著作郎トナル明使姜日廣其ノ儀容俊爽ナルヲ見テ著詩ヲ力求セリ出テ金井察訪ニ補セラレシカ丙子ニ淸人大至シタルニ監司鄭世規將ニ難ニ赴カムトス尙載ノ射才韜略アルヲ知リ從事ヲ以テ之ヲ召ス尙載招カレ即チ赴キ辭氣激切ナリ世規深ク歎賞ヲ加ヘ軍中ノ機務ヲ一ニ之ニ委セリ險川上ニ至リテ日已ニ暮ル淸人後ヨリ掩擊シテ軍潰ユ尙載曰ク臣各々主ノ爲ニ死スハ職ノミト退キテ印信ヲ取リ更ニ馬卒ニ授ケテ曰ク此ハ公器ナリ汝之ヲ持チテ歸ルヘシト乃チ勵聲大呼シテ曰ク男兒死アルノミ何ソ生ヲ忍ヒテ以テ苟モ自ラ保タムヤト是ニ於テ亡卒稍復集シ淸人ト相迫リ殺ス所甚タ衆シ淸兵相戒メテ敢テ近カス流失肩背ヲ連犯セシモ尙載怡然トシテ簇ヲ拔キ之ヲ射ルコト舊ノ如カリシカ流矢ニ中リテ死セリ

鄭雷卿

字ハ震伯、雲溪ト號ス溫陽ノ人ニシテ斗卿ノ再從弟ナリ庚寅ニ文科壯元シ丁丑ニ昭顯世子北行セラルルニ從官多クハ避ケシモ雷卿ハ文學ヲ以テ慨然トシテ行ヲ請ヒ世子潘ニ在ルニ雷卿錢穀ヲ掌リシカ世子私請アレハ雷卿輒チ極諫シ同僚ノ嚴ニ身ヲ律セサル者アレハ雷卿輒チ戒責シテ少シモ撓マス人皆畏憚セリ時ニ鄭命壽金突ナル者アリ皆我ノ賤隷ナリ後虜ト爲リシカ尊寵ヲ得テ淸ニ用事ス凡ソ我カ國義ヲ賣ル所以ヲ皆力メテ之ヲ主張シ人切齒セサルハナク敢テ誰何スルモノナシ雷卿二賊ヲ殺サムト欲シ同館數人ト密ニ計ヲ定メ彼ノ中ニ兩賊ヲ悅ハサル者ヲシテ奸凶ノ狀ヲ發告シ雷卿兩賊ノ實狀ヲ極言セリ時ニ朴簪賓客トナリ潘ニ在リ久シク淸人ト其ノ說ニ憤反シ事不測ニ至ル世子以爲ヘラク衆ケレハ淸亦盡ク殺ササルヘシト乃チ雷卿ヲシテ在館ノ諸臣ヲ引カシメシニ雷卿聽カスシテ獨リ當リ己卯四月十八日ヲ以テ禍ニ遇ヘリ刑ニ臨ミ本國ニ向ヒ君親ヲ拜辭シ仍リテ筆ヲ索メ書シテ曰ク郭子儀貫日ノ忠ヲ懷ク雖トモ曾テ其ノ福ナク林甫偃ノ月計ヲ墜シテ孰レモ極メテ其ノ寃ヲ能クセシヤト吏曹參判ヲ贈リ忠貞ト諡セリ

李翩

字ハ和仲、牛峯ノ人ナリ丙子ニ家ヲ擧ケテ江都ニ入リ即チ身ヲ義旅ニ投シ庚津ヲ分守シ爲ニ敵計ヲ遏キタリシカ甲津守ヲ失シ衆皆潰散ス翩獨リ慨憤シテ水ニ投セムト欲セシカ父母アル爲徑決セス遂ニ家人ヲ携ヘテ吉祥山中ニ往キ途ニ敵兵ニ遇ヒ父判決公力メテ抗議シ屈セサルヲ見兄翩ト與ニ父ニ從ヒ俱ニ死セムト欲シタルニ判決公曰ク吾ハ國ノ厚恩ヲ受ケ生ヲ偸ムヘキカ父國ノ爲ニ死シ子親ノ爲ニ死シ婦ハ夫ノルノ義ナシト對テ曰ク大人死ヲ避ケサルニ子生ヲ偸ムヘカラス爾ハ則書生ナリ必スシモ死スヘシ先ツ自ラ火ニ投セシニ渾身焦爛セリ翩、翩ト與ニ左右ヨリ母ヲ扶ケ水田ニ置キ傷ヲ救フ敵創メテ弓ヲ彎キ將ニ射ムトス翩兄翼ト與ニ其ノ母ヲ蔽テ曰ク願クハ賊奴我ヲ殺セト兄弟爭ヒテ死セリ敵益怒リ之ヲ亂射シ翩右肩左肘ニ中リテ幾ント死ス翩ハ面ニ兩矢中リテ即死ス妻吳氏及翩ノ妻金氏並ニ自殺セシカ敵棄テ去レリ兄翩及母尹氏ハ俱ニ蘇レリ

翩初メ正郎沈惕ノ女ヲ娶リ一女ヲ生ミ外家ニ鞠テシカ僅ニ八歲ニシテ正郎ノ賊ヲ罵リ死スルヲ見テ中ル所ノ矢ヲ拔キ之ヲ折リ即チ烈焰ニ投シテ死セリ翩死スル時年二十三ナリ持平ヲ贈リ旌閭セラレタリ

柳琳

字ハ汝溫、晋州ノ人ニシテ辰同ノ孫ナリ宣祖朝ニ武科ニ擧リ平安兵使ト爲リ丁丑ニ勤王ノ計ヲ爲シ兵五千餘人ヲ勒シ巡察使洪命耆ト與ニ計リテ同入シ縣北山城ニ據ラムト欲シタルニ命耆不可トシ其ノ兵

李朝

ヲ引キ先ツ縣南塔谷ニ陣シ琳ハ其ノ左栢田ノ皐ニ陣シタルニ質明ニ敵數千騎後山ヨリ馳セ下リテ兩陣ノ間ヲ衝截ス右陣潰ヘ命考之ニ死セシニ敵勝ニ乘シ琳ノ陣ニ向ヒ前ム營將具賢俊之ニ死シ陣中驚擾ス琳高處ニ立チ大呼シテ曰ク我此ニ在リ動クナカレト將士始メテ死力ヲ出セシニ敵少シク退ケリ琳軍中ニ令シテ曰ク矢丸尽シ浪費スヘカラス敵陣前數十步ノ近キニ到ラハ我旗ヲ颺クヘシ汝等我旗ヲ觀ハ齊シク發セヨ違フ者ハ必ス斬ラムト敵兵ヲ分チ迭ニ進ミシニ輒チ盡ク之ヲ斃セリ日晡時ニ敵陣ヲ傾ケテ進ム白馬將アリテ上下ニ馳セ指揮ス琳士卒ヲ擇ヒ潜ニ柵外ニ踰ヘ銃ヲ幷發シテ之ヲ殺シタルニ昏後ニ敵始メテ退ケリ琳曰ク今日ノ戰ハ幸ニシテ勝ヲ得タルモ矢丸已ニ盡キテ復タ戰フヘカラス勝ニ乘シ移陣シ間道ヨリ南漢ニ趨ルニ若カスト軍中ノ破銃ヲ收メシメ藥ヲ藏シ繩ヲ繫キ其ノ長短ヲ參差シテ其ノ端ヲ熱キ栢林ニ散掛シテ去リ銃聲續發シテ竟夜敵攻テ逼ラス既ニ明クルニ大擧シテ來レハ則陣已ニ空シ

清人椵島ヲ攻ムルコトヲ議シ兵ヲ我ニ徵シ琳ヲ得テ將ト爲サムコトヲ請フ鐵山ニ到リ清將ニ謂テ曰ク我病ムト雖トモ當ニ導ヲ以テ先戰ニ在ルヘシ若シ勝テハ則子女玉帛我當ニ之ヲ專ニスヘシト清將之ヲ難シ留リテ病ヲ治セシメ此ヲ以テ戰爭ニ與ラサリキ明人謀リテ之ヲ知リ琳ニ總兵帖ヲ褒授シ海船ニ因リ來宣ス清人潘ヨリ琳ヲ招ク琳曰ク是ノ招ハ椵島戰功ノ爲メニシテ吾與ルナシト病ト稱シテ赴カサリキ官捕盜大將摠戎使ニ至リ癸未ニ卒シ左議政ヲ贈リ忠定ト謚セリ

李尙吉

字ハ士祐、東川ト號ス碧珍ノ人ナリ宣祖巳卯ニ進士文科シテ工曹判書ト爲リ耆社ニ入リ平難扈聖靖社振武原從勳ニ錄セラレタリ

丙子十二月ニ耆老宰相ヲ以テ廟社ニ陪從シ江華府ニ詣リ丁丑正月ニ淸人江華ニ逼ル尙吉其ノ子坰ニ謂テ曰ク汝信地ヲ守リ當ニ汝ヲ職分ヲ盡スヘシ老父ノ爲ヲ念フ勿レ老父ハ國ノ厚恩ヲ受ケ位正卿ニ列シ國事此ニ至ルニ同シク社稷ニ死スルハ乃チ汝ノ父ノ職ナリト乃チ廟祠ニ痛哭シ退キテ廟廊ニ入リ袴緊ヲ以テ自ラ縊レリ年八十二忠肅ト謚シ旌閭セラレタリ

張遴

字ハ君擇、長淵ノ人ナリ丁卯ニ淸兵義州ヲ破リ龍川府使李希健敵ニ赴キテ死セリ遴諸族ヲ聚メ謀テ曰ク淸兵逼滿スルヲ以テ去ラムト欲スト雖トモ得ヘカラス寧ロ吾カ家ヲ守リ一死戰ヲ決スルニ若カスト遂ニ其ノ叔父希範、希曹、希眞及其ノ兄迄姪盖世等ト與ニ避亂人ノ老幼ヲ募リ九百餘人ヲ並セ入リテ其ノ家ヲ守ル俄ニシテ淸軍大ニ至リ高キニ乘リ呼テ曰ク汝等聞カスヤ義州降リ凌漢破レ龍骨又降ルヲト遴、人ヲシテ呼ハシメテ曰ク吾等擧義シ汝ト一死戰ヲ決シ力盡クレハ則自焚シ誓テ俱ニ生キスト淸兵擊鼓シテ進ミ聲天地ヲ動カス遴引風ニ火ヲ縱チ烟焰天ヲ蔽ヒ矢石雨ノ如ク淸兵死スル者數ナシ遴軍ヲ

李朝

李　朝

都農島ニ移シテ之ヲ守ル毛文龍軍餉ヲ以テ其ノ急ヲ濟シ移軍ヲ大界島ニ送般シ義兵ノ將鄭鳳壽ト與ニ
掎角ノ勢ヲ爲ス仍リテ明ニ奏聞スルニ遯乃チ出身李立ヲ推シテ主將ト爲シ朝ニ啓聞ス遯狀啓ヲ持チ京
ニ至リタルニ仁祖引見シテ狀ヲ問ヒ即チ中部主簿ニ除セラレ命シテ楸坡萬戶ヲ授ケ仍リテ弓劍ヲ賜ヒ
宣醞慰勞シテ遣リ官僉知ニ至レリ

尹　煌

字ハ德輝、八松ト號ス坡平ノ人ニシテ倬ノ玄孫昌世ノ子ナリ宣祖ノ朝ニ文科ニ擧リ輔德ト爲リテ從容
進戒シテ曰ク讀書熟セサレハ義理明ナリ難シ長進ノ計ヲ爲スヘシト世子甚タ之ヲ嚴憚シ課誦信熟セリ
丁卯ニ淸人境ヲ犯セシカ朝廷去邠ノ計ヲ定メタルニ煌司諫ヲ以ヲ入對シ其ノ非ヲ極言シ首倡者ヲ斬ラ
ムコトヲ請ヘリ
甲子适ノ亂ニ上公州ニ幸ス延平李貴御營使トナリ賊ヲ望ミ循還ス煌諫官ヲ見テ曰ク失律ノ罪延平首タ
ルニ公等敢テ擧ケサルハ何ソヤ答テ曰ク君ノ力ヲ以テ能ク延平ヲ殺スカ煌乃チ校理李榮ト與ニ上劄シ
テ貴ヲ論シ軍律ニ按スルコトヲ請ヘリ
丁卯ニ平安監司尹暄城ヲ棄テ走ル煌同僚タリシモ其ノ罪ヲ論執シ親故ヲ以テ少シモ饒フセス暄竟ニ誅
ニ伏セリ

李貴崔鳴吉和議ヲ首唱セシニ煌曰ク國ハ必ス此ノ輩ノ手ニ誤ラレムト又姜弘立ヲ誅セムト請セ煌上ノ
前ニ於テ李貴及崔鳴吉ヲ面比シ又上疏シテ曰ク今日ノ和ハ名和ト雖トモ其ノ實ハ降ナリト跪入ルニ上
大ニ怒リ政院ニ下リテ曰ク煌敢テ降ノ一字ヲ以テ君ヲ不測ニ陷ルト煌政院ニ詣リ啓シテ曰ク夫レ和ハ
兩國相好ノ意ニシテ降ハ一國屈伏ノ謂ナリ臣敢テ今日ノ事ヲ知ラス兩國相好ノ爲ナリヤ將タ一國ノ屈
伏ナリヤ斧鉞ニ伏シテ以テ奮義討賊ノ義ヲ絕タムコトヲ請フト上曰ク所謂拿問ニ當ルモ姑ク先ツ官ヲ
削リ政院ニ付處シ繳還伸救セヨト上命シテ煌ヲ遞ス
丁丑ニ斥和臣ノ自首ヲ命シタルニ淸陰金尙憲及桐溪鄭蘊首出シテ行ヲ請フ煌ノ子文擧其ノ父ノ自首ス
ルヲ恐レ之ヲ諱ミシニ煌聞知シ大ニ驚キ僕ヲシテ負テ行宮ニ詣ラシメ上書シテ行ヲ請ヒタリ
上還都セラルルニ命シテ煌ヲ永同郡ニ配セシメ戊寅ニ始メテ宥サレテ還リ家人ニ謂テ曰ク我當ニ先壠
ヲ死守シ絕口シテ時事ヲ言ハサルヘシト官大司成ニ至レリ
煌業ヲ成渾ニ受ケシカ渾妻スニ其ノ女ヲ以テス子五人アリ勛擧、舜擧、商擧、文擧等ナリ煌幼ヨリ課
督ヲ待タスシテ能ク讀書ス母曰ク吾意ニ於テ怜フ所ナク吾言ニ於テ怜フ所ナク一事トシテ吾憂ヲ貽ス
ナク眞ニ孝子ナリト文正ト諡セリ

宋圖南

字ハ萬里、西村ト號ス鎭川ノ人ニシテ替ノ孫ナリ己酉ニ生員トナリ光海乙卯ニ文科ニ擧レリ

李　朝

李　朝

李爾瞻廢論ヲ倡フルニ臺臣鄭造、尹訒及儒生李偉卿等交章シテ母后ヲ廢セムコトヲ請フ中外痛憤シテ敢テ言フモノナシ圖南李安眞等ト抗疏シテ誅セムコトヲ請ヒシカ路ニ凶黨ニ逢ヒ便チ叱責セシニ顧ミスシテ去レリ

丁卯ニ永柔縣令ト爲リシニ淸人大ニ至ル安州兵使南以興及牧使金浚方扼戰ス圖南自ラ兵ヲ領シテ以テ往キタルニ以興其ノ徙死ヲ惜ミ甚タ力メテ去ラムコトヲ勸メシニ圖南慨然トシテ曰ク難ニ臨ミ身ヲ忘ルルハ獨リ武夫ノ事ナリヤト以興其ノ意ノ堅キヲ知リ以テ從事官ト爲シ之ヲシテ檄ヲ草シテ勞ヲ諭サシム圖南筆ヲ操リテ立ロニ成リ辭意激烈ナリ以興色ヲ動シ且鐵衣ヲ遺リタルニ圖南之ヲ樹木ニ掛テ曰ク城將ニ陷ラムトス身ヲ衛リテ何ノ爲ニセムト安州ニ赴キ男兒ノ事業今日快ナリト手書シ以テ家人ニ貽シ城陷ルニ及ヒ戰袍ヲ着ケテ城頭ニ立チ弦ヲ彎テ敵ヲ射シカ矢來リテ面上ニ被リシモ終ニ弓ヲ釋カス遂ニ戈シテ絕セリ

圖南風姿魁悟ニシテ髮髯美シク膂力人ニ過キ射ヲ善クシ文詞ニ工ナリ常ニ諸子ニ謂テ曰ク我死セハ人ノ強頑ニシテ人ニ屈セスト爲スヲ以テ諸ヲ墓石ニ書セハ足ルト吏判ヲ贈リ旌閭セラレタリ

閔　聖　徽

字ハ士尙、用拙堂ト號ス驪興ノ人ニシテ正郎有孚ノ子副提學起文ノ曾孫ナリ初名ハ聖徽ト稱ス

乙巳ニ進士シ光海巳酉ニ文科ニ擧レリ表兄鄭造廢母ノ論ヲ唱ヘ每ニ利ヲ以テ誘ヒシモ聖徽少シモ撓マス癸亥ニ上大義ヲ奪シ慈殿ヲ慶運宮ニ迎フルニ聖徽簾外ニ挺身シ抗言敷陳ス薦紳嘖嘖セサルモノナシ戊辰ニ副使ヲ以テ航海シテ明ニ入リ崇禎帝ノ卽位ヲ賀セリ壬午ニ淸人瀋中ニ執致ス人皆之ヲ危ミシカ獨リ坦然トシテ曰ク死生ハ命ナリト官五百金ヲ給セシニ家人田宅ヲ買ヒ行裝ニ備ヘムコトヲ請フ聖徽答テ曰ク命アラス何ノ爲ノ金ナリヤト瀋ニ至リ北館ニ幽セラレシカ浹旬ニシテ乃チ還リ五百金ヲ戶曹ニ還セリ

癸未ニ戶曹判書ト爲リ使ヲ奉シテ燕ニ如キシカ館ニ卒セリ肅敏ト謚ス

閔　堉

字ハ載萬、龍岩ト號ス驪興ノ人ニシテ苔泉仁伯ノ子ナリ丙子ノ亂ニ家人ヲ挈テ江都ニ入リ義旅ニ屬シ諸子及奴僕ヲ率ヒ信地ヲ把守セシカ敵將ニ渡ラムトセシニ留守張紹船ヲ棄テ走ル或人曰ク事爲ス者ナシ一隻ノ船置キテ岸ニ在ルヲ見ル並力シテ江ニ曳入セハ則チ以テ走ルヘシト堉曰ク士夫義旅ヲ以テ名トナシ事急ナレハ先ツ逃レテ可ナルカト師潰ヘタルニ願ミテ三子ニ謂テ曰ク旣ニ消息ヲ聞カス八路ハ想フニ盡ク腥氈ノ地トナラム今彈丸ノ如キ一島又此ノ如クナレハ保全ヲ獲ルト雖トモ將ニ安ニ歸ル乎卜乃チ家族ヲ携ヘ德浦ニ至リテ曰ク今日ノ義ハ惟淨潔ノ處ニ向ヒ從容死ニ就クノミト遂ニ同シク天登

寺ニ向ヒ丹堂列坐シ子三人ト與ニ各其ノ衣服ヲ着シ姉ニ謂テ曰ク吾等ハ即チ死スヘシ姉ハ年老ヒタレハ必ス汚ヲ見ル要ナク且殺サルヘカラス須ク諸婢僕ト與ニ此ノ穉兒ヲ負ヒ出シヘシト訣ニ臨ミ僕ニ謂テ曰ク我輩ノ死シタル後ハ即チ此ノ宇ヲ毀チ以テ之ヲ掩ヒ汝輩ハ各出テ生ヲ圖ルヘシト闔一家ノ死者十三ナリ旌閭セラレタリ

洪命亨

字ハ季通、無適堂ト號ス南陽ノ人ニシテ豎司春卿ノ曾孫命元ノ弟ナリ己酉ニ生員トナリ光海壬子ニ文科壯元シテ官刑曹參議ニ至レリ

丙子ノ亂ニ家ニ居リ長子ニ謂テ曰ク余ハ庶官ニ比スヘキモノニアラス草間ニ苟活スヘカラス宗社靈アレハ吾全カルヘク不幸ナレハ當ニ身ヲ以テ死スヘシト携家シテ江都ニ入リ檢察使金慶徵等ヲ見タルニ敵飛渡スル能ハスト謂ヒ縱酒酣歌ス命亨慷慨シテ言テ曰ク古木罌ヲ以テ渡軍セシ者アリ賊ヲシテ此ノ計ニ出テシメハ將ニ奈何セムト果シテ敵小船ヲ以テ渡津ス命亨金尙容ニ問テ曰ク公將ニ如何ニセムヤ金曰ク八十ノ老翁位人臣ヲ極メ死セスシテ何ヲナスカト命亨曰ク吾志亦決セリト遂ニ相持シテ痛哭シ南門樓ニ上リ火ヲ持チテ硝ヲ押シ火發スルニ棲櫓ト並セテ捲去セラレタリ旌閭セラレ吏曹判書ヲ贈リ義烈ト謚セリ

夫人成氏江都ニ隨入シ諸子ト與ニ摩尼山ニ入ル敵入ルヲテ引決セムト欲ス諸子號泣シテ止サセシニ夫人曰ク吾爾ノ父必ス苟モ生キサルヲ知ルト云ヒ竟ニ自縊シテ死セリ益々其ノ平素刑家ノ正ヲ見ルヘキナリ

池汝海

字ハ受之、忘州ノ人ナリ武科シテ官鐵山府使ニ至ル丙子ノ亂ニ上將ニ西幸セムトシ城南門ニ至リシニ清兵已ニ近郊ニ薄ル上遂ニ門樓ニ御シ倉卒ニ策ヲ問フ汝海杖劒シテ前對シ五百ノ精兵ヲ得テ迎擊セムコトヲ願フト又曰ク彼犯境シテ三日ナラスシテ郊ニ至レリ軍馬必ス疲渴スヘシ逸ヲ以テ勞ヲ待ツコト此正ニ其ノ時ナリ若シ砲兵ヲ以テ沙峴ニ要シ其ノ先鋒ヲ慶ニセハ必ス衝突セスシテ大駕江都ニ達スヘシト上諸臣ニ問ヒタル皆不可ナリト曰ヒ遂ニ南漢山城ニ向ヒタルニ汝海承命シテ前行シ拔劒シテ冰坂ヲ斫ル須臾ニシテ路顯ハレ馬遂ニ平歩シテ入城シタルニ城ノ圍已ニ久シ汝海曰ク主辱メラレ臣死スハ正ニ今日ニ在リ願クハ出城推鋒シテ死節ヲ効スヘシト上之ヲ壯トシ召シテ酒ヲ賜ヒタルニ薄虜シテ戰ヒ日暮ニ及ヒ收兵シタルニ虜鉄騎ヲ以テ海ヲ蹴リ海死セリ吏曹參判ヲ贈レリ是ノ戰ニ於テ別將申誠立李元吉等二百人皆殉節セリ

柳馨遠

字ハ德夫、潘溪ト號ス文化ノ人ニシテ寬ノ後慬ノ子ナリ五歲ニシテ曆數ニ通シ伯舅○豎司元鎭及姑夫

金判書世濂ニ就キテ學ヒ一讀シテ輒チ誦セリ七歳ノ時禹貢ヲ讀ミ冀州ノ句ニ至リ翻然トシテ起チテ舞フ之ヲ問ヒタルニ對テ曰ク圖ラスモ二字ノ尊重ヲ見テ此ニ至レリト十歳ニシテ善ク文ヲ屬シ經傳ニ通シ百家論難人ノ意表ニ出ツ李金二公歎シテ曰ク此等ノ才古ハ或ハ之レアリシナラムカ十三四歳ニシテ慨然トシテ聖賢ノ道ヲ慕フノ志アリ專心己ノ學ヲ爲シ擧業ニ屑シトセサリキ

丙子ニ清亂ヲ避ケ祖父母、母夫人及兩姑ニ侍シテ行ケリ時ニ年十五ナリ强賊山谷ヨリ出テ道ヲ攔ル警遠挺身シテ曰ク人孰レカ父母ナキヤ爾我カ父母ヲ震驚スル勿レ行旅ハ汝ノ取去ニ從フヘシト盜其ノ言ニ感シテ散去セリ二十一歳ニシテ歎シテ曰ク士道ニ志シテ立ツ能ハサル者ハ志惰リシ罪ナリト四箴ヲ作リ自ラ警メタリ

一度赴擧シテ進士ト爲リ扶安ニ歸リ慧星ヲ見テ辛亥ノ大饑スヘキヲ知リ節食蓄穀シテ以テ貧乏ヲ調救シ親戚多ク賴レリ

海濱ニ居ルニ大船四五ヲ裝置シ制スルニ極メテ便利ナラシメヌ駿馬ヲ畜ヒ日ニ四百里ヲ行ク良弓美箭鳥銃數十ヲ藏シ以テ家僮及村氓ヲ敎ヘ又水路朝元記及漂海人所錄ヲ聚メ諸站ニ記セシメタルニ某處ノ夷險歷々トシテ掌ヲ指スカ如シ文藝詞章兵謀師律、陰陽律呂、天文地理、醫藥卜筮、算計方譯ノ類ニ至ル迄亦旁通シ天下山川ノ險易、道路ノ通塞、海外蠻夷ノ俗ヲ周知セサルナク道釋異端ノ說ト雖トモ亦必ス深究シテ其ノ是非ヲ別テリ所著ニ理氣論摠、論學物理、經說問答、記行日錄、續綱目疑補、東史綱目、條例歷史、東國可攷、東國文獻、參同契抄、地理群書等アリ十年苦塊シタルモノナリ奇疾ニ因リ癸丑ノ春ニ卒セリ年五十二ナリ

趙啓遠

字ハ子長、藥泉ト號ス楊州ノ人ニシテ存性ノ子ナリ丙辰ニ生員トナリ戊辰ニ文科ニ擧レリ丙子ノ清警猝力ニ至リタルニ上命シテ元帥幕下ニ至ラシメシニ啓遠疾驅シテ慷慨事ヲ論シタルニ金自點悅ハス世子西幸セラルルニ啓遠輔德ト爲リ從行シ人ヲシテ各二囊ヲ具ヘシム人皆怪ミタルニ啓遠曰ク第之ヲ爲セト既ニ至ルニ淸明ノ兵交リ矢石雨ノ如シ亟ニ布束ヲ以テ沙ヲ盛リ革囊ヲ以テ運水シ且積ミ灌シ即チ凍ラシメテ城トナシ一行俱ニ全シ啓遠東還スルニ世子曰ク輔德歸ルニ我亦歸ル日アルカト啓遠泣下シテ襟ヲ沾シ出テ舌人ニ謂フニ畧黃歇在秦ノ語ノ如シ幾ナラスシテ淸人果シテ世子ノ歸還ヲ許セシカ啓遠終ニ泄語セサリシ故ニ知ル者ナカリキ官刑曹判書ニ至リ忠靖ト諡セリ

元斗杓

字ハ子建、灘叟ト號ス原州ノ人ナリ仁祖癸亥ニ靖社二等勳ヲ策シ平原府院ニ封セラレタリ甲子ニ李适叛スルヤ上將ニ南幸セムトシ漢水ニ船アルヤト問フ時既ニ津路斷ヘタリ斗杓衆心ノ搖クヲ恐レ對テ曰ク有リト因リテ命ヲ受ケ措置スルニ天黑ク人ナシ斗杓人ヲシテ村閭ヲ焚カシメ高所ニ登リ

李　朝

招諭シ數十船ヲ得テ渡レリ

上嘗テ贓吏ヲ論シ辭氣甚タ厲シ斗杓進ミテ曰ク人君ノ聲ハ律トナリ身ハ度トナル怒アリト雖トモ其ノ聲ヲ大クスルハ宜シカラスト上深ク之ヲ謝セリ

孝宗丙申ニ右相ヲ拜シ左議政ニ至ル忠翼ト諡セリ

子萬石字ハ君玉孤山ト號ス仁祖己丑ニ文科ニ擧リ監司ニ至レリ

洪　翼　漢

字ハ伯升、花浦ト號ス南陽ノ人ニシテ吏曹參議叔疇ノ曹孫進士以成ノ子ナリ伯父大成ニ出后シ月沙李廷龜ニ受業セリ

己卯ニ生員文科シテ官掌令ニ至リシカ丙子ニ和ヲ斥ケタル臣トシテ清國ニ縛送セラレ清舘ニ拘囚セラル三月三日ニ詩アリ曰ク

陽坡細草坼二新胎一　孤鳥攀レ籠意轉哀
荊俗踏青心外事　錦城浮白夢中來
風翻二夜攪一陰山動　雪入二春澌一月窟開
飢渴僅能全二縷命一　百年今日淚盈レ腮

ト清主何故ニ和ヲ斥ケシヤト問ヒシニ翼漢供シテ曰ク臣子分義ニ當ニ忠孝ヲ盡スヘシ上ニ君親アルモ俱ニ扶護シテ之ヲ安全ニスルヲ得ス今世子大君皆俘虜トナリ老母ノ存歿モ亦知ルヲ得ス良ニ一疏ノ浪陳ニ由リ以テ國家ノ狼狽ヲ致シ忠孝ノ道モ地ヲ掃ヒテ蔑レリ誅戮セラルト雖トモ實ニ甘心スル所ニシテ血靈斃ヲ以テシ魂ハ天ニ去飛シ歸リテ故國ニ遊フハ快ナル哉惟速ニ死セムコトヲ願フト清主曰ク難イカナ此ノ人ト竟ニ屈セサルヲ以テ害セラル世三學士ト稱セリ

丁丑ニ江都陷ルニ夫人許氏及子晬元子ノ婦李氏皆死セリ後系ノ子ハ應元ナリ忠臣ヲ以テ旌閭セラレ忠貞ト諡ス

子晬元ノ字ハ建初ニシテ父嘗テ癰ヲ病ミ甚タ殆シ晬元吮ヒ且糞ヲ嘗メタリ

丁丑正月ニ清人江都ヲ陷レ二十五日ニ繼母許氏賊ニ遇ヒ屈セス遂ニ白刃交々加ハル晬元身ヲ以テ翼蔽シテ死セリ妻李氏モ亦其ノ傍ニ自勁セリ旌閭セラレタリ

鄭　忠　信

字ハ可行、光州ノ人ニシテ高麗尙書地ノ七代孫ナリ壬辰ニ日兵大ニ至リ權慄兵ヲ起シ敵ヲ討ツニ忠信知印ヲ以テ常ニ左右ニ在リシカ慄之ヲ絕愛セリ

上義州ニ西幸セラルルニ慄兵事ノ纂能ヲ以テ行在ニ狀達スルニ忠信奮身行ヲ請フ時ニ年十七ナリ杖劒

李　朝

李　朝

獨行スルコト晝夜數千里ニシテ行在ニ達セリ時ニ叢城李恒福兵曹判書ト爲リ從者ニ謂テ曰ク是ノ兒遠來ニ投止スル所ナカルヘシ我舍ニ留メシメヨト衣食ヲ與ヘ之ニ史書ヲ授クルニ忠信警悟人ニ絕シ文義日ニ進ム恒福大ニ悅ヒ親愛スルコト父子ノ如シ其ノ門下ノ名士李延陽時白張新豐維及崔完城鳴吉ト交ヲ爲セリ

秋ニ朝ニ行キ武科ニ登ルニ上恒福ニ語リテ曰ク卿常ニ忠信ノオヲ謂ヒシカ今出身セリ來見セシメヨト見ルニ及ヒ上之ヲ奬テ曰ク年尙少シ稍長スレハ大ニ用フヘシト元帥張晩ニ從ヒ裨佐トナリタリ

光海朝ニ恒福抗義シテ廢母ヲ爭ヒ北靑ニ竄セラル忠信從行シ一意懈ラス之カ記ヲ爲セリ是レ北邊記ナリ恒福卒スルヤ仍リテ心喪三年ニ服セリ

忠信人ト爲リ短小ニシテ目ハ曙星ノ如ク善ク事ヲ料レリ辛酉ニ朝廷忠信ヲ遣ハシ建州ニ入リ敵情ヲ探ラシム歸リテ人ニ告テ曰ク是ノ虜將ニ中國ノ患ト爲ラムトス但何ソ我國ノ憂ナルノミナラムヤト仁祖癸亥ニ安州牧使ヲ拜ス是ノ時ニ當リ張晩ハ都帥ト爲リテ平壤ヲ鎭シ李适ハ副帥トナリテ寧邊ヲ鎭シ以テ北敵ニ備フ适ハ驍將ナリ素ヨリ善兵精卒數萬及降倭劍士ト稱シ悉ク之ニ隷セリ适新ニ元勳ヲ策セシニ爵賞ノ意ニ滿タサルヲ忿リ陰謀アリ其ノ黨文晦變ヲ上ケ捕ヲ發ス适遂ニ使者ヲ斬リ龜城府使韓明澮ト約シ擧兵シテ反ス或者張晩ニ謂テ曰ク忠信ハ适ト善シト言終リテ忠信至ル晩擅ニ城ヲ棄テシヲ以テ忠信ヲ數メ將ニ之ヲ榜セムトス忠信曰ク賊意疾趣ニアリ必ス安州ニ由ラサルヘシ且安州ハ兵ナクトモ守城スヘシ徒死ハ爲スナキナリ故ニ來リテ麾下ニ聽調ス去留ハ惟命ニ從フヘシト晩引キテ與ニ同坐シ謀ヲ問ヒタルニ忠信曰ク适ハ銳ニシテ謀ナシ必ス下策ニ出ツヘシト适忠信ノ晩ニ從ヒシト聞キ憮然トシテ憚色アリキ是ニ於テ晩忠臣ヲ以テ先鋒ト爲シ南以興ヲ以テ繼援ト爲シ适ヲ破リ之ヲ誅シ功ヲ以テ振武功臣一等勳ニ策セラレ錦南君ニ封セラレ擢テ平安兵使ヲ拜シ丁卯ノ淸亂ニ副元帥ヲ拜セリ朝廷淸議ノ爲メ搖ク所トナリ淸人ト絕和ス忠信上書シテ激變ナカラムコトヲ請フ上怒リ丙子亂後ニ忠信ヲ吏ニ下シ唐津ニ謫セシカ幾ナラスシテ赦シ還サレ捕盜大將ヲ拜セリ忠武ト諡ス

千里往跡鳥飛間　文肅公碑碧蘚斑
可笑門玉斑定遠　幾年辛苦乞生還

ト平日自負スルニ亦其ノ奮起塞遡ヲ想見スヘク傑然トシテ中興ノ名將トナレリ忠武ト諡ス

林慶業

字ハ英伯、平澤ノ人ニシテ忠州達川坪ニ生ル兒ノ時軍容ヲ以テ嬉戲スルニ隣里ノ樵牧ヲ聚メ其ノ負機ヲ以テ陣形ヲ野中ニ排シ令シテ行ヲ禁止ス坐作進退ニ違越スル者ナシ會ヶ嶺南官行クニ路ニ當ル撤去セシメムト欲ス慶業曰ク陣ハ破ルヘカラサルナリト堅守シテ許サス長スルニ及ヒ大丈夫ノ三字ヲ書キ

テ佩シ早ク武科ニ中リ諸司ニ出入シタルニ各其ノ識ヲ稱シ咸ナ人才ヲ稱セリ仁祖癸酉ニ平安監司閔聖徽啓請スルニ西事ハ慶業ニアラサレハ議スヘキナシト云ヒ特命シテ寧邊府使ヲ拜ス時ニ孔有德耿仲明千家庄ニ來住ス慶業兵ヲ起シテ之ヲ擊ツ有德等遂ニ明朝ニ遁去ス特ニ摠兵ヲ拜シ賞賚甚タ優レリ

甲戌ニ義州府尹トナリ死士丁大器、文士立、韓景生、朴希福募得シ頭ヲ剃リ服ヲ變ヘ潘陽ニ入リ採情セシム

丙子ニ遂ニ城ニ嬰リ固守シ蠟書ヲ以テ兵使柳琳ニ告テ曰ク敵必ス久留ノ計アラム行在圍ヲ受ケナハ敵ヲ退クルノ計無キヲ以テ願クハ一萬ノ兵ヲ得テ直ニ潘陽ヲ搗カハ彼必ス國ヲ傾ケテ來ルナラム一舉シテ其ノ根本ヲ覆セハ此レ孫臏カ直ニ魏都ニ走リテ韓ヲ救ヒタルノ計ナリト琳用ヒス慶業淸將要魋ヲ擊チテ之ヲ破リ掠セシ所ノ人口百餘及馬六十餘匹ヲ奪ヘリ

丁丑ニ三學士洪翼漢等斥和ヲ以テ執ヘラレ北行スルニ慶業出迎ヘ手ヲ執リテ曰ク士大夫死スルニ其ノ所ヲ得ルハ難シ名泰山北斗ト與ニ高キヲ爭フト供奉甚タ豐ニシテ資贍亦タ厚シ

丁丑以後ニ慶業毎ニ潛ニ明國ト通セムト欲セシモ其ノ人ヲ得難カリシカ香山ノ僧獨歩俗姓名申歇ハ義氣アリテ使フヘキヲ聞キ招致シテ款待シ告クルニ通信ノ事ヲ以テセシニ申歇行ヲ請ヒ崖完城鳴吉及李延陽時白ト議シテ申歇ヲ送リ石城島ニ至リシカ致書シテ還レリ時ニ慶業罪ニ坐シ鐵山ニ謫セラレタリ庚辰ノ春ニ淸人兵ヲ請ヒ明ノ錦州ヲ夾攻セムトス朝廷配ヲ解キテ舟師ノ上將ト爲ス慶業副將李浣ト與ニ伴リテ飄風セリト爲シ人ヲ明ニ送リ其ノ應變ノ意ヲ通シ六月ニ蓋州ニ次シ明船四十隻ニ遇ヒ彼此丸ヲ去リテ銃ヲ放チ簇ヲ去リテ矢ヲ放チ良々久シク相戰ヒ伴リ敗レテ還ル淸將之ヲ疑ヒ其軍ヲ分チテ遠クヨリ布陣シ明兵ノ狀ヲ爲シ慶業ヲシテ之ヲ擊タシメシニ慶業其ノ謀ヲ知リ勁矢猛丸ヲ以テ之ヲ亂射ス是ニ於テ淸將明ト合謀セシヲ疑ヒ本國ニ還ラシメタリ慶業善ク泅ク者ヲ募得シ本朝ノ兵ヲ受ケ脅カサレタル狀ヲ歷陳シ以テ明朝ヲ忘レサルノ意ヲ致セリ

初メ淸人慶業ノ智略ヲ聞キ指名シテ遣者ヲ請ヒ西明ニ入ルノ計ヲ爲サムト欲セシカ是ニ至リ屢戰ヒ屢却キ淸人仍リテ退兵ヲ爲シ海路ヨリ回軍セムト欲ス慶業船弊レ粮盡ルヲ以テ陸路ヨリ行カムコトヲ請ヒタルニ淸人已ムヲ得ス之ヲ許セリ

壬午ニ平安兵使ト爲リシカ明ノ尙書洪承疇淸ニ降リ慶業前後密通ノ狀ヲ告ケ宣川府使李烓モ亦獨歩軍ヲ裝送セシコトヲ告ケシニ淸主大ニ怒リ我國ヲシテ急ニ執送セシム慶業劒ヲ杖ツキ道ニ就キ歎シテ曰ク男子虛生セス豈無端ニ彼ノ庭ニ就死スヘケムヤ若シ奔リテ明國ニ入リ戮力シテ讐ヲ除クニ若クハナシト行キテ金郊驛ニ至リ夜ニ乘シテ逃ケタリ淸使房午責詰シ本朝亦大ニ索ムレトモ得ス慶業遂ニ落髮シテ僧ト爲リ跡ヲ江湖ニ晦マシ或ハ身ヲ舊知ニ隱セシカ遂安李某ノ家ニ至ル即チ前ノ日義州ニ在リシ時ノ軍官ナリ慶業夜ニ乘シ握手シ歎シテ曰ク我國彼人ニ迫ラレ且我ヲ忌ム者多ク此ノ地ニ至ル我豈手ヲ束ネテ死ニ就カムヤ若シ一海ヲ涉レハ則明國ノ天地ナリ君我ト事ヲ同フシ腥氣ヲ掃除シ皇家ヲ再造

シテ壬辰罔極ノ恩ニ報シ屢ヲ明皇ノ庭ニ曳キ名ヲ清史ニ垂ルルト草萊ニ朽落スルト孰レソヤト李曰ク將軍ノ志ハ大ニシテ將軍ノ忠ハ至レリト雖トモ明ハ亡國ノ運ニ當リ士大夫ハ貪風極メテ盛ニシテ官寺ノ用事漢唐ニ異ルナク黨論偏僻南北部ニ甚シクシテ明ノ神宗五十年ニ奸細ヲ信任シ賢人屛跡ス且東征ノ役ニ天下騷動シ比年以來旱蝗相仍リテ盜賊四起ス此時ニ乘シ清人鐵騎ヲ以テ長驅シテ枯ヲ摧キ朽ヲ拉クカ如ク面スル所前ナシ將軍尺劍ヲ以テ何ヲ爲サムヤ鄙人ハ蓬華ノ子ナリ天下ノ事ニ與ルナシ願クハ將軍自ラ之ヲ爲セト幾ナラスシテ李議讖察ニ入リ拿問スルニ供シテ曰ク將幕ハ即チ父子ノ義ナリ在ルモ固ヨリ出テサルヘキニ況ヤ影形ナキ者ヲヤト

癸未二月ニ高陽幸州ニ至リ麻浦船人李小元ヲシテ海美ノ商人朴守元、車再龍、李成南ヲ紿テ曰ク化主僧アリテ平安道ニ於テ販米ス若シ載セテ輸スレハ價必ス多ク得ラルヘシト諸商皆之ヲ信シ遂ニ同舟シテ海州延平島ニ至リタルニ慶業僧服ヲ去リ杖劍斫舷シテ曰ク我ハ林兵使ナリト衆皆驚キ拜ス忽チ狂風ニ遇ヒ海豐縣ニ颺泊ス縣人清人ヲ疾ミ之ヲ害セムト欲ス慶業姓名及來到ノ由ヲ書示シタルニ海豐守之ヲ獄ニ囚ヘ馳セテ布政司ニ報ス布政司曰ク此豈明ノ爲ニ孔耿ヲ討チタル者ニアラサルカ此ノ人獨リ尊周ノ義ヲ知ルナリ姑ク其ノ囚ヲ緩メ其ノ供給ヲ豐ニセヨト即チ奏聞ヲ爲セリ

時ニ舟師摠兵黃宗裔登州ヲ鎭セシカ朝鮮ノ亡將海豐ノ獄ニ囚繫セラレシヲ聞キ差官シ往キテ探ラシメ即チ獄門ヲ破リ迎接シテ歸リ夜與ニ攻討ノ事ヲ議セシカ明帝又命シテ登州ニ留ラシメタリ

甲申四月闖賊李自成皇城ヲ陷ル宗裔中軍馬弘周ヲシテ代リテ其ノ兵ヲ領セシメ身ヲ脫シ赴援セシカ幾ナラスシテ山海關ノ將吳三桂清兵ヲ引キテ賊ヲ擊チ清主遂ニ燕京ニ據レリ時ニ慶業馬弘周ノ鎭ニ在リテ弘周降清ノ意ヲ挾ムヲ知リ身ヲ脫スルノ計ナシ適々船商ノ南京ヨリ來ル者アリ慶業夜ニ乘シ逃レムト欲セシモ弘周覺ヲテ之ヲ守ル此レ獨歩ノ漏セシニ因リ脫スルヲ得サリキ

己酉四月ニ船五隻南京ヨリ來ルト稱スル者アリテ曰ク敵城ニ近ツク久シク留ルヘカラス中軍林老爺ト與ニ同舟シテ來ルヘシト弘周即兵糧ヲ載セ南下セムトセシニ忽チ鐵騎數百江ニ沿ヒテ來ルアリ弘周船ヲ岸ニ泊シ追騎ヲ迎接シタルニ清兵先ツ弘周及將士ノ髮ヲ削リ又慶業ノ冠ヲ脫セムト欲ス進ミテ厲聲叱退シ遂ニ燕京ニ械至シ拘ハレ屈セスシテ數年死セサルモノハ清人其ノ義ヲ高シトセシヲ以テナリ

清主自ラ燕京ニ居リ天下ニ號令シ南京ヲ席捲シ是ヲ以テ來リ我國ニ告ク丙戌三月ニ正使白軒李景奭及副使潛谷金堉ヲ遣ハシ慶業ノ還國ヲ屬請セシニ攝政王多爾袞許シテ慶業ヲ押送セシム胡服ヲ衣ルト雖トモ髮ハ即チ剃ラサリキ壬午ニ亡命シテ西京ヲ縲過セシカ西京ノ人流涕セサルハナシ時ニ金白黏國ニ當リ陰ニ異志ヲ蓄ヘ忠義ノ人ヲ剪除シ且慶業ト宿憾アリ甲申ニ沈器遠引事ヲ誣ヒ鍛鍊嚴訊ス慶業大呼シテ曰ク國事尙ホ未タ定ラサルニ何ソ徑ニ我ヲ殺スヤト竟ニ獄ニ死セリ

是ヨリ先將軍騎ル所ノ馬日ニ半千里ヲ行キ能ク數丈ノ坑ヲ超ユ將軍逃出ノ時ニ當リ勒ヲ脫シ之ヲ棄テ曰ク嗟呼駿驄ヲ奚ンソ爲サムト馬蹌踢シテ淚ヲ垂レ後司僕寺ニ入リ內廐ニ充テシカ是ニ至リ御者前ニ

立チテ曰ク汝ノ舊主ハ死セリト馬豆食ヲ輟メ天ヲ仰キ長鳴スル者數三ニシテ斃ル聞ク者之ヲ悲メリ官知中樞府事ニ至リ左贊成ヲ贈リ忠愍ト謚セリ

柳珩

字ハ士溫、晋州ノ人ニシテ辰仝ノ孫ナリ早ク孤トナリ母林氏貧シクシテ自存セラレサルモ珩馬ヲ馳セ劒ヲ試ミルヲ好ミ生産ヲ事トセス經術ヲ治メス母泣テ曰ク死セサル所以ノ者ハ惟汝在ルノミナルニ汝今是ノ如シ誰ヲ恃ミテ生キムヤト珩曰ク兒終ニ樹立シテ以テ榮フヘシ母ハ憂フルナカレ此ノ身在ルニ何ソ貧ヲ憂ヘムト退キテ泣テ曰ク生ハ父ノ面ヲ識ラス又母ヲシテ艱食セシム非人カナト進ミテ產業ヲ治メ稍饒ナリ又師ヲ尋ネテ業ヲ受ケ節ヲ折リテ讀書シ痛ク豪習ヲ去ル恂恂タル篤行ノ士ナリ既ニシテ歎シテ曰ク丈夫當ニ才ヲ以テ顯ハルヘキニ何ソ必スシモ章句ニ濕束スルコトヲ爲サムヤト甲午ニ武科ニ擧ル時ニ金千鎰兵ヲ起シ日ヲ擊タトシ江都ニ駐ル珩杖劒シテ之ニ從ヒ仍リテ西行在ニ赴キ宣傳官ヲ拜ス宣祖其ノ偉表ヲ奇トシ其ノ父祖ヲ問フ珩跪キ對テ曰ク臣ノ祖ハ辰仝ナリ乃チ中廟ノ名臣ナリト上泣テ曰ク國中ニ勉力シテ汝ノ祖考ヲ辱シムル母レト特ニ馬ヲ賜ヒ之ヲ奬メラル是ヨリ感泣シ遂ニ盡忠報國ノ四字ヲ以テ背ニ涅シ以テ自ラ誓ヒ出テ海南縣監ニ補セラレシニ漢陰李德馨曰ク此ノ人ハ人ヲ治メ兵ヲ治ムルニ當ラサル所ナシト一節ヲ與ヘ閑山ヲ鎭セシメシカ師潰ヘ元均敗死ス珩之ヲ聞キテ曰ク舟師ヲ失ヘハ兩湖ヲ失ス國事爲スヘキ者無シト遂ニ泣血シテ師ニ誓ヒ統制李舜臣ト與ニ餘燼ヲ收メ海曰ヲ抱キ泗川ヲ迎擊セシニ日歸路ヲ斷タル乃チ大呼シテ直進シ苦戰終日ニ丸六處ニ當ルモ惟植立シテ敵ヲ射テ意氣自如タリ血流下シ凝リテ塊ノ如ク帳中ニ入リ良久クシテ乃チ蘇復セシニ督戰益急ニシテ敵屍海ヲ蔽ヘリ慶尙道右水使ヲ拜セリ

李德馨舜臣ニ問テ曰ク誰カ君ニ代ルヘキ者ソ答テ曰ク忠義將略世ニ柳珩ニ比スヘキ者ナシ官卑シト雖トモ大ニ用ウヘキナリト德馨朝ニ聞シ是ノ除アリタリ

北胡釁ヲ廟堂ニ搆ヘシニ會寧府ヲ以テ敵衝ニ當ラシムルニ珩ヲ以テ府使ト爲シタルカ乃チ北兵使ニ陞レリ

珩居家スルニ至行アリ母病中ニ雉ヲ索メシカ未タ進ムルニ及ハスシテ卒セシニ終身雉ヲ食セサリキ官統制使ニ至レリ

尹集

字ハ成伯、林溪ト號ス南原ノ人ニシテ遲ノ孫縣監衡甲ノ子ナリ年十三ニ孤トナル二十二ニ生員トナリ二十六ニ文科ニ擧リ說書校理ヲ歷丙子ニ上疏シテ斥和ヲ力言シ丁丑ニ淸國ニ縛送セラレ淸首唱者ヲ脅問スルニ但洪翼漢一人而已ニアラス今若シ悉ク告クレハ免スヘシト再三誘脅ス集曰ク吾吾カ頭ヲ戴イ

テ來ル斷ツヘクムハ則斷テ復タ問ヲ須ヒスト虜遂ニ並歸スルニ中路ニシテ弟ニ書ヲ寄セテ曰ク吾吳某ト與ニ男兒地ニ墜ルニ當ルヨリ身ヲ捐テ國ヲ救フ斯亦幸ナレトモ只祖母ノ臨年ニ更ニ拜スルヲ得サルヲ以テ恨ト爲スト潘陽ニ到リタルニ淸主曰ク汝和ヲ斥クト雖トモ旣ニ首唱ニアラス須ク殺サスシテ且將ニ之ヲ官セムトス妻子ヲ率ヒ以テ來ルヘシト答テ曰ク此レ決シテ從フヘカラス惟速ニ死セムコトヲ願フト四月十九日ヲ以テ害ニ遇ヘリ死ニ臨ミ其ノ僕ニ謂テ曰ク吾今日必ス死スヘシト僕曰ク何ソ姑ク勉メテ從ハサルヤト集笑テ曰ク屈身ノ辱ハ死ヨリモ甚シ此レ汝ノ知ル所ニアラスト吳達濟ト與ニ談笑自若タリ世ニ三學士ト稱シ忠貞ト諡セリ

吳達濟

字ハ季輝、秋潭ト號ス海州ノ人ニシテ允謙ノ侄文科都正允諧ノ子ナリ丁卯ニ進士シ甲戌ニ文科校理トナレリ

乙亥ニ上疏シテ淸國ヲ伐タムコトヲ請テ曰ク若シ臣ニ精兵數萬ヲ假シ臣ヲシテ便宜賊ヲ討タシメハ則臣將ニ隙月ヲ白頭ノ石ニ磨キ桃花ヲ頭流ノ波ニ飮ミ胡膓ヲ屠ミ胡血ヲ涉リ腥塵ヲ紫塞ニ掃ヒ獻月ニ奇勳ヲ捷奏スヘシト

丙子ニ南漢ニ扈駕シ尹集ト與ニ同ク執ヘラレ淸營ニ送ラレシニ抗言シテ屈セス行キテ信川ノ地ニ至リ留ルコト十餘日ナリシカ詩ヲ作リ母ヲ憶テ曰ク

風塵南北各ゝ浮萍　誰謂相分有此行
來時一子獨趨庭　絕裾已負三遷敎　泣線空懸寸草情
關塞道修西景暮　此生何路更歸寧　孤臣義正心無怍
聖主恩深死亦輕　最是此生無限痛　北堂虛負倚閭情

ト又兄ニ寄セタル詩アリ曰ク

南漢當時就死身　楚囚猶作未歸臣　西來幾灑思兄淚
東望遙憐憶弟人　魂遂塞鴻悲隻影　夢驚池草惜殘春
想當彩服趨庭日　忍作何辭慰老親

ト又妻ニ寄セタル詩ニ曰ク

奉瑟恩情重　相逢未二朞　今成萬里別　虛負百年期
地濶書難寄　天長夢亦遲　吾生未可卜　須護腹中兒

ト開ク者流涕セサルハ莫シ

達濟洪翼漢、尹集ト與ニ同シク屈セサル爲害ニ遇ヘリ時ニ年二十九ナリ世ニ三學士ト稱セリ忠臣トシテ旌閭セラレ忠烈ト諡セリ

鄭蘊

字ハ輝遠、號ハ桐溪草溪ノ人ニシテ惟明ノ子ナリ蘊嘗テ鄭仁弘ニ從ヒ受業セリ

宣祖丙午ニ進士ヌ仁弘柳永慶ノ罪ヲ得タルヲ攻メシニ蘊上疏シテ之ヲ訟ヘ光海元年ニ光陵參奉ニ除セラレ庚戌ニ文科ニ擧リ說書ヲ歷言事ヲ以テ旨ニ忤ヒ斥ケラレテ鏡城判官ト爲レリ

光海仁弘ノ己ヲ救ヒタルヲ德トシ蘊モ亦仁弘ノ事ヲ力言セシヲ以テ召サレテ掌樂院正ト爲レリ永昌大君ノ獄起ルヤ蘊、李爾瞻ニ謂テ曰ク孺子知ルナキニ尙反逆アルカ爾瞻聲ヲ厲シテ曰ク大妃ヲ廢セムトスルヲ誰カ復タ不可ナル者アラムヤト蘊笑テ曰ク我去ラムトスト永昌、鄭沆ノ殺ス所ト爲ル蘊弼善トナリ上疏極言ス疏入ルヤ廷臣色ヲ失ハサルハ莫シ主大ニ怒リ大逆ヲ以テ論ス鄭昌衍ハ之ヲ爭ヒ李元翼、沈喜壽ハ皆以テ殺スヘカラスト爲シ仁弘ハ上箚シテ其ノ言不道ナルヲ以テ必ス赦ナシト爲セリ主大ニ悅ヒ廷鞫セムト欲ス奇自獻曰ク蘊ハ狂妄ナルヒ他罪ナシ鞫クヘカラスト主怒リ接問シ大靜ニ安置ス凡ソ逮繫スルコト五朔ニシテ丁好寬其ノ疏ヲ見テ深ク自ラ恨ミテ曰ク吾其レ罪人ト爲セリト縱飮シテ死セリ

癸亥ノ反正ニ召シテ以テ慶尙監司ヲ拜ス母夫人曰ク今日乃チ吾兒ヲ見ルヲ得タリト手ヲ執リテ笑語シ悲思ノ色ヲ見ハサス人之ヲ賢トシテ曰ク是ノ母アリテ是ノ子アリト

丙子ニ扈駕シテ南漢ニ入リシカ崔鳴吉明日ヲ約シ車駕下城スト告ケシテ蘊怒リテ曰ク寧ロ亡國スルトモ君ヲ以テ虜ニ降ルハ吾之ヲ恥ツト佩刀ヲ拔キ自ラ刺シ双腹中ニ沒ス城中大ニ驚キ其ノ義ヲ悲シマサルハ莫シ上御醫ニ命シテ之ヲ救ヘリ舁テ鄕里ニ至ルニ歎シテ曰ク主辱メラレシニ臣死スルハ己ニ遲シ何ノ心ヲ以テ凡人ノ齒供賦稅ニ與リ妻子ノ養ヲ食マムカト乃チ金猿山中ニ入リ草ヲ披キ屋ヲ爲シ名ケテ鳩巢ト曰フ山ヲ耕シ秣ヲ種ヘ以テ自給シ每歲新曆ニ近カス仁弘ノ刑ヲ正スヤ蘊上疏シテ老ヲ悼ミ刑スルニ及ハサルコトヲ言ヒシモ上納レサリキ其ノ死後ニ及ヒ蘊其ノ屍ヲ收メ之ヲ葬レリ時人以テ師生ノ恩ハ絕チ難ク其ノ義ハ及ヒ難シト爲セリ文簡ト諡ス

李時稷

字ハ聖兪、號ハ竹窓延安ノ人ニシテ石亭六代ノ孫ナリ少ニシテ芝山曹好益ニ從ヒテ學ヒ後沙溪金長生ノ門ニ遊ヘリ

丙午ニ司馬トナリ仁祖即位セラルルヤ薦メテ別提ヲ授ケラレ李适ノ叛ニ時稷公州ニ扈駕シ陞シテ正言ヲ授ケラレタリ

丙子ノ冬痛哭シテ江都ニ入リ人ニ謂テ曰ク是レ吾ノ死スル所ナリト丁丑正月ニ淸人江ヲ渡リテ仙源金尙容ハ自ラ焚死シ宋時榮及尹煜ハ之ト合舍セシニ時稷曰ク吾儕古人ノ書ヲ讀ミ今日尙生クヘキカト家

李　朝

書ヲ作リ家奴ニ付シ以テ其ノ子ニ寄セテ曰ク身ヲ殺シテ仁ヲ成セハ俯仰怍ルコトナシト宋時榮先ヅ自決セシニ時稷親シク自ラ殯ヲ斂メ其ノ坎ヲ鑿リ其ノ一ヲ虚ニシ僕人ニ命シテ曰ク我死ナハ是ニ殯セヨト衣ヲ解キ舘人ニ授ケテ曰ク以テ我カ斂ヲ爲セト常ニ弓弦ヲ以テ懐中ニ置テ曰ク是レ殺人具ナリト遂ニ弦ヲ以テ自縊セリ吏曹ヲ贈リ忠穆ト諡セリ

李　曙

字ハ叔寅、號ハ月峯孝寧大君補ノ後ナリ武科シテ長湍府使ト爲リ癸亥ニ募兵シテ擧義セシニ仁祖親シク曙ヲ驛ニ迎ヘシカ世人以テ地識ト爲セリ靖社元勳ニ錄シ完豐府院君ニ封セラレ忠定ト諡セリ

摠我使トナリ南漢山城ヲ董築セシカ積瘁ノ爲メ鬚髮盡ク白シ丙子ニ北門ヲ守リシカ忽チ地ニ倒ル舁テ寓舍ニ歸リシニ婿蔡裕後ニ謂テ曰ク吾瞑目セサル者ハ會稽ノ恥ナリト

張　晩

字ハ好古、號ハ洛西、仁同ノ人ナリ眇一目ナレトモ勇力絶倫射御ヲ善クシ將帥ノ才アリ癸亥ニ元帥ヲ拜ス上親シク尚方劒ヲ賜ヒ玉山府院君ニ封セラレタリ甲子ニ适ノ亂ヲ平ケ振武勳ヲ錄セラレタリ晩少時ニ其ノ父ニ隨ヒ沃川郡ニ在リ一日自ラ其ノ夢ヲ記シテ曰ク翰墨ノ際ニ優游シ干戈ノ際ニ馳騁セリト云ヒシカ後果シテ驗アリタリ忠定ト諡ス

李　安訥

字ハ子敏、號ハ東岳、德水ノ人ニシテ芭ノ曹孫ナリ幼ニシテ俊才アリ神童ト稱ス泮宮ニ於テ試ムルニ及ヒ先進皆手ヲ斂メテ曰ク是ノ總角ハ當ルヘカラスト宣祖其ノ名ヲ御坐ニ手書セシニ時人之ヲ榮トセリ

少時ニ讀書スルニ必ス萬遍ヲ以テ率トナシテ曰ク書ハ萬讀セサレハ我神ニ入ラス惟我祖容齋公ハ是レ師ナリト古玉鄭碏及石洲權韓ハ相與ニ湖山ニ觴詠シ尹月汀根壽及李五峰好閔ノ如キハ皆輩行ヲ折リ許シテ少友ト爲セリ

安訥母ニ事ヘテ至孝ニシテ旌閭セラレ宣祖巳亥ニ文科シ官副提學禮曹判書ニ至ル癸亥ニ翊戴ノ諸公微ニ之ヲ告ケシニ安訥辭セリ甲子李适ノ叛ニ朝廷安訥ヲ以テ适ト相善シトシ遂ニ慶源ニ配セラル近臣寃ヲ訟フル者アリテ二年ニシテ洪州ニ移サレ丁卯ニ上江都ニ幸スルニ安訥江華ニ在リシ時清白ニシテ績アリシヲ以テ之ヲ赦シ追テ行在ニ赴キ復タ留守ヲ授ケラレシカ秩滿チテ仍任シ壬甲ニ使ヲ奉シ燕京ニ如キ超テ正憲ニ陞リ文忠ト諡セリ

任　叔英

字ハ茂叔、號ハ疎菴、豐川ノ人ニシテ說ノ曾孫ナリ父盥役奇、司諫東萊鄭惟ノ女ヲ娶リ叔英ヲ生メリ

李　朝

天性夙悟ニシテ才氣絶倫ナリ十歲ニシテ古詩ヲ作ル壬辰ノ亂ニ連リニ內外ノ艱ニ遭ヒ辛丑ニ始テ擧ニ赴キ進士ニ中ル篤志博古ニシテ惟記覽ニ務メ科擧ヲ以テ意ト爲サス月沙李廷龜薦シテ童蒙敎官ヲ授ケシモ就カス辛亥ノ別試ニ數千言ヲ對策シ宮闈ノ干政及戚里ノ驕橫ヲ直斥ス考官沈喜壽之ヲ奇トシ第一ニ寘カムト欲ス同列之ヲ爭ヒ丙科ノ末ニ寘キタリシニ光海主之ヲ聞キ大ニ怒リ試官ヲ峻責シ命シテ其ノ名ヲ削リシカ領相李德馨等入對シテ切リニ諫メシニ肅シ癸丑ニ脚痛ヲ以テ自稱シ終ニ參廷セス仍リテ辭職シテ家居セシカ時事ノ日ニ非ナルヲ見テ慷慨悲憤セリ

奸黨積憾シテ誣フルニ謗訕ヲ以テシ劾シテ外ニ出セリ癸亥ノ反正ニ沈光世上ニ白シテ曰ク叔英、嚴惺金地粹ト與ニ皆下官ヲ以テ直道ニ坐シ廢錮十年ナリ宜シク六品ニ陞セ以テ之ヲ優スヘシト上之ヲ許セリ翌日叔英入侍シテ言フニ臣黜ラレ初メ直言ニ坐セス此ノ賞ヲ蒙ムルニ合ハスト上疏シテ固辭シ尋テ坐セリ官修撰ニ至レリ叔英死スルノ夜隣嫗言フニ昨夢ニ吏人靑筒ヲ持チ急ニ任持平ノ家ヲ索メタリ正ニ其ノ易簀ノ時ナリト

張　顯　光

字ハ德晦、號ハ旅軒、仁同ノ人ナリ生ルル時家ニ紫氣アリ七歲ニシテ始メテ學ヒ八歲ニシテ孩セリ十歲ニ氣像宏偉ナリ鄭逑見テ之ヲ奇トシテ曰ク兒必ス世間ノ人物ドナルヘシト之ニ贈ルニ馬ヲ以テセシニ謝シテ受ケス寒岡鄭逑ニ從ヒ遊學ス西崖柳成龍朝ニ薦メ縣監ト爲セシモ棄テ歸レリ光主海持平ヲ以テ召シタルモ赴カス仁祖癸亥ニ司業ヲ以テ召シタルモ至ラス甲子适ノ亂ニ闕ニ赴キ擧令ヲ拜シ召見セラレ對テ曰ク先ツ大機軸ヲ定ムレハ節目間事ハ自ラ是レ措置シテ爲ス所ニ中ルト上曰ク大機軸トハ是レ何事ソ對テ曰ク是レ聖上ノ一心ニ在リ惟奮發振作シテ一ニ其ノ心ヲ新ニセハ則必ス其ノ効アラムト擢テラレ吏曹參議ヲ拜セリ丙寅ニ召サレテ刑曹參判ヲ拜セシカ召ニ赴キ大司憲ニ移サレ仍テ上章シテ告歸スル逮極ノ說ヲ進メタリ

甲戌ニ工曹判書ヲ拜シ左參贊ニ遷ル姜弘立淸兵ヲ誘ヒテ來ルニ今朝ニ在ル者何人ナリヤト問フ或人對テ曰ク鄭經世ハ吏判ト爲リ張顯光ハ參贊ト爲ルト弘立曰ク二人朝ニ在ラハ必ス非禮ヲ以テ君ヲ導カス卜遂ニ退兵セリ丁丑ニ南漢ノ事ヲ聞キ歎シテ曰ク天無ケレハ日無シ往クトモ何レニ適セムヤト領相ヲ贈リ文康ト諡セリ

俞　伯　曾

字ハ子先、號ハ翠軒、杞溪ノ人ニシテ同知夫遇ノ子淑ノ孫ナリ光海壬子ニ進士文科ニ癸亥ニ靖社勳ヲ錄シ杞平君ニ封セラレタリ

孝　朝

少ヨリ慷慨ニシテ大志アリ布衣ヲ以テ上疏シ任叔英ノ直言削科ノ罪ヲ論シ仕進ヲ樂マス母后廢セラレヤトスルニ官ヲ棄テ歸田セリ癸亥ニ司諫ヲ以テ金藎國、朴簪、趙誠立ヲ劾シ出テ利川郡守トナル丁卯ニ上江都ニ幸セラルルニ伯曾縣ヨリ奔問シ屢鍊兵峙粮ヲ請テ曰ク賊未タ亡ヒス一日モ備無カルヘカラスト吏曹參議トナリ諸大臣ノ媕婀姑息ヲ疏論シテ曰ク既ニ君子ニアラス又小人ニアラス其ノ人ト爲リ鬪茸ヲ知ルヘキナリト尋テ參判ヲ拜セリ時ニ司諫趙絅左相洪瑞鳳ヲ疏論シ指シテ墨相大臣ト爲シ下獄ヲ請フ伯曾特進官ヲ以テ入侍シ絅ヲ釋サムコトヲ請ヒ且曰ク御榻ハ人臣ノ陞ル所ニアラス若シ兪音ヲ得サレハ臣升榻シテ裾ヲ牽カムト欲スト テ得請ヲ期セシニ上笑テ之ヲ許セリ

丙子ニ副摠管ト爲リ扈駕シテ南漢ニ入リ協守使ヲ差シ抗疏シテ大臣尹昉、金藎ヲ誅セムコトヲ請フ上以テ妄ト爲シ罷職ヲ命セリ出城ノ日ニ特ニ扈還ヲ叙シ上書シテ自强ノ策十餘條ヲ陳シ甲申ニ副提學トナリ金藎ノ貪功濫勳及李景曾ノ受賂行私並ニ李溟ノ偸葬民家ヲ論ス時ニ景曾入侍セシカ伯曾之ヲ面質セリ

癸未ニ子檥造紙別提トナリ狂シテ出走セシニ掌令李晩榮檥ノ狂走ヲ以テ伯曾ニ尹吉甫ノ惑アルニ由ルモノナリト云ヒ之ヲ劾ス兵曹參知洪茂績上書シテ曰ク臣曾テ伯曾ニ彈セラレ臣ト固セサルモ臣其ノ人ト爲リテ察スルニ親ニ事ヘテ孝ニ君ニ事ヘテ忠ナリ忠信朴直ナルコト古ノ直臣ノ風アリ適其ノ子ノ狂ニ因リ出走スルニ會ヒ釁ニ乘シ憾ヲ逞フシ甘心スル者衆シ盖シ伯曾ノ天性抗直ニシテ犯ニ觸レ衆怒ル

ニ緣リタルノ故ナリ頃年臣ノ一子狂ニ因リ疾死シ今晩榮ノ子モ亦水ニ赴キ死セリト聞ケリ不幸ノ變ハ人ノ免レ難キ所ナルニ構誣ニ迫リ自反ヲ思ハサルナリト官吏曹參判ニ至リ忠景ト謚セリ

牛山安邦俊ハ索ト公ヲ識ラス其ノ風ヲ聞テ之ヲ慕ヒシカ公沒スルニ之カ爲ニ痛哭シ公ノ章牘ヲ求メ之ヲ讀ミ歎シテ曰ク天地剛大ノ氣ハ惟公之ヲ得タリト

鄭經世

字ハ景任、號ハ愚伏堂、晋州ノ人ナリ西崖柳成龍ニ受學シ壬午ニ進士文科シ檢閱玉堂ヲ歷暇湖堂ヲ賜ヒタリ

少時ニ甞テ擧路ニ赴キ丹陽ヲ過キシカ夜路ヲ失ヒ一茅屋ニ抵リ窓ヨリ隙見シタルニ老夫燈ヲ明ニシ書ヲ看ル窓ヲ推シテ入リシニ老夫一團餠ヲ出シ之ヲ與ヘテ食ハシム經世心ニ之ヲ異トノ仙術ヲ學ハムコトヲ願ヒタルニ老夫熟視シテ曰ク子ノ骨格未タ成ラサルユヘ做ヒ得ヘカラス且科第ヲ以テ身ヲ進メ三タヒ王獄ニ入ルヲ免カレスト其ノ後李震吉ノ事ヲ以テ掌鞫セラレ後ニ又辭金直哉ノ獄ニ連リ嶺外ヨリ囚ハレ後又金夢虎黨ノ供招ニ出テ江陵ヨリ逮擊セラレ一ニ其ノ言ノ如シ甞テ詩アリ曰ク

賦命每憐三不幸　行身何啻七宜休
東華久作紅塵客　欲向丹丘訪道流

李朝

李　朝

ト壬辰ニ日兵深入ヌルニ同志ト與ニ倡義シテ斬馘ノ功アリ猝ニ敵ニ遇ヒ矢ニ中リテ仆レシカ母夫人モ害ニ遇ヒ弟與世モ殉セリ

甲午ニ修撰ト爲ル叢城李恒福毎ニ講筵ヨリ退キテ曰ク鄭某ハ眞ニ侍講ノ材ナリト丙申ニ檢詳舍人ヲ歷テ左承旨ニ陞リ留テ大邱郡守トナル光海ノ初ニ言事ヲ陳跪セシニ主大ニ怒リ命シテ之ヲ焚カシム禍將ニ測ラレザラムトス李恒福進ミテ曰ク其ノ言過ルト雖トモ內ニ至忠ヲ懷カサレハ能ハザルナリト只削職セラレタリ

仁祖ノ反正ニ副提學ヲ以テ召シタルニ首言ニ內需司ヲ罷メムコトヲ請ヒ旦ニ因リ上箚シテ君德ヲ言ヒ張顯光柳袗ヲ薦メ已ニ吏判大提學ヲ拜ス時文一變セルモ尙典雅セリ文肅ト謚ス

李　縈

字ハ文伯、號ハ松村、孝寧大君ノ八世孫ニシテ愼誠ノ子ナリ癸卯ニ生員文科シ吏曹參判トナリ忠正ト謚セリ

十三歲ニシテ內艱ニ丁リ式禮懈ラス壬辰ノ日亂ニ一卷ノ書ヲ以テ自ラ隨ヒ敵去レハ則披讀シ敵至レハ則之ヲ袖中ニ納メテ走レリ亂定リテ學ヲ牛溪成渾ニ請ヒ渾ニ從遊ス時ニ渾書ヲ愼誠ニ遺リテ曰ク令胤遠クヨリ訪ヒ淸明ニシテ志操アリ凡ナラスト

辛亥ニ仁弘ヲ儒籍ヨリ削リシニ又陳疏痛辯シタルヲ以テ光海大ニ怒リシカ白沙李公ノ力救セシニ賴リ免ルルコトヲ得タリ甲子ニ校理ト爲リ李貴ノ潰師ヲ論劾シ律ノ如ク誅セラレムコトヲ請ヒ丙子ニ扈駕シテ南漢ニ入リ協守使トナリ登城シテ牒ヲ守ルニ暴風雪ト雖トモ少シモ懈ラサリキ還都スルニ及ヒ尹煌等斥和ヲ以テ譎セラレシニ公上章シ自劾シテ曰ク臣昔和ヲ斥ケシニ獨リ罪案ヲ脫スルハ寧ロ厚顏ナラスヤト是ヨリ杜門シテ屛跡セリ愼齋金集友トシ善シ凡ソ去就ニ於テ必ス相咨訪セリ

金　忠　善

日本人ニシテ本名ハ沙乃ナリ幼ヨリ喜ヒテ古聖賢ノ書ヲ讀ム壬辰ニ日本關白豊臣秀吉、淸正ヲ以テ帥トシテ來寇スルヤ忠善時ニ年二十二ナリ慷慨シテ謂ヘラク朝鮮ハ禮義ヲ以テ中華ト稱ス今師出ルハ名無ク徒ニ隣國ヲ禍セムト欲スルハ死アルノミト既ニシテ心ニ悟リテ曰ク朝鮮ニ出テ禮樂文物ヲ觀ルハ即吾カ願ナリ强テ曰ク諸ト乃チ兵ヲ領シテ先ツ朝鮮ノ下岸ニ到リ始メテ文物衣冠ヲ見テ大ニ喜ヒテ曰ク我所ヲ得タリ何ソ兵ヲ仁義ノ俗ニ加フルニ忍ヒムヤト即文ヲ爲シ我カ民庶ニ諭シテ曰ク余素ト朝鮮ヲ慕ヒ爾ノ國ヲ攻伐スル意ナク又汝等ヲ侵暴スルコトナシ爾各安堵シ或ハ走リ匿ルル閭レ我兵敢テ汝等一人ニテモ殘害スル者アラハ斬ラムト民其ノ令ヲ信シ耕ス者市スル者皆變ラサリキ是ノ時忠善歸義ノ志益切ニシテ先ツ移書シテ慶尙兵使金應瑞ニ自付スルヲ約シ領スル所ノ

李　朝

三千ノ兵ヲ帥ヒ馳セテ軍門ニ詣リ之ヲ見シニ應瑞之ヲ奇トシ迎ヘテ幕中ニ置キ之ト與ニ籌策スルニ敵ノ祕計ヲ殲ササルハナシ忠善素ト大砲鳥銃ノ制ヲ習ヒ多ク鑄テ之ヲ鍊教シ麾下ノ善ク鑄ル者金繼守等ヲ分遣シ遍ク京外ノ列陣ニ教ヘタリ上之ヲ聞キ召シ至リテ藝ヲ試ミシカ之ヲ稱シテ能ナリト曰ヒ特ニ嘉善大夫ヲ授ケリ時ニ清正東萊ヲ陷レ張機ヲ整シ直ニ蔚山ニ走リテ甑城ニ屯ス忠善應瑞ト與ニ兵ヲ進メ忠善ノ部下ノ慓卒皆炮劍ノ奇材アリテ向フ所靡潰セサルハナク遂ニ追躡シテ大ニ之ヲ殪セシカ居ル コト幾何ナクシテ敵又大ニ至リ甑城ニ據ル厥ノ數之ニ倍シ益武ヲ耀カシテ恐嚇シ我軍氣死セリ忠善勇ヲ賈ヒテ先登シ膊戰益力メシカ敵支フル能ハサルヲ知リテ走リ遂ニ勝ニ乘シテ逐殺シ積屍山ノ如シ捷報ヲ聞キ上大ニ之ヲ嘉シ姓名ヲ賜ヒテ之ヲ褒メシニ忠善上疏シテ恩ヲ謝セリ

忠善兵間ニ居ルコト七年戰ヘハ輒チ奇功アリテ未タ嘗テ自ラ己ノ功ヲ矜ラス大邱ノ三聖山下友鹿ノ村ニト居シ妻ヲ娶リ子ヲ生ミ山水ヲ娛ミ游獵ヲ喜ヘリ

後淸兵ノ數々侵スヲ聞キ彊域ノ患ト爲シ愾然トシテ上疏シ自ラ身ヲ以テ防カハ數年ヲ限ラスシテ北憂ヲ馳ルヲ期スルヲ請フト云ヒ乃チ往キテ弓戈ヲ枕トスルコト十年ニシテ始メテ還リ正憲ニ進メリ

李适誅ニ伏セシカ副將徐牙之ハ日人ナリ适ノ用ヲ爲シ饒勇ニシテ飛倭ト稱シ跳跟突驟スルニ敢テ前マス忠善劍ヲ揮ヒ一タヒ出テ之ヲ禽斬セリ牙ノ藏獲及田ヲ以テ賜與シ功ニ酬ヒムトセシニ疏辭ニ甚タ力メタリ

丙子ノ淸警ニ老タリト雖トモ忠勇衰ヘス日夜ヲ兼ネ馳セテ上京セシニ乘輿已ニ南漢ニ遷シタルヲ以テ遂ニ雙嶺ニ抵リ戮戰轉鬪シ淸兵大ニ亂レ死者亦多シ城下ニ至ルニ及ヒ和議已ニ決セリ忠善忿恚大哭シテ曰ク豈禮義ノ邦ヲ以テ膝ヲ醜虜ニ屈スルニ忍ヒムヤ春秋尊攘ノ義焉ニ在リ吾ノ一劒百萬ノ師ニ當ルニ足ルニ今將ニ安クニ用ヒムトスルヤト即チ劒ヲ投シテ鹿里ニ歸リ其ノ堂ヲ號シテ慕華ト曰ヒ記シテ以テ志ヲ見ハセリ又嘗テ家訓鄕約等ノ書ヲ著シ並ニ前後ノ五疏ハ皆懇懇諄篤ニシテ其ノ平生ノ所在ヲ悉スヘク一時ノ忠義蓋臣セリ李德馨、李廷龜、金命元、李時發、金誠一、郭再祐、李舜臣、金德齡及鄭澈ノ諸公ノ如キハ書ヲ致スニ禮ヲ以テセリ初メ從軍シテ海ヲ渡ルニ辛卯ノ口籍ヲ懷ヒテ來レリ顧フニ其ノ志已ニ決シ其ノ復タ返ラサルヲ謂フナリ

沈之源

字ハ源之、號ハ晩沙、靑松ノ人ニシテ定安公德符ノ九代孫ナリ光海丁巳ニ進士トナル時ニ榜首李榮久邪論ヲ傳會シ諸生ヲ脅シテ上疏シ西宮ヲ拜セサラムコトヲ請フ之源逆メ之ヲ知リ畿庄ニ往歸セリ庚申ニ文科ニ擧リ閥檢ニ補セラレ仁祖庚午ニ史局昏朝ノ日記ヲ修ムルニ當リ榮久ノ疏始メテ出テ之源ノ名亦其ノ中ニ在リ蓋シ凶徒其ノ名ヲ竄入シ汚衊ノ計ヲ爲シタルモノニシテ之源ハ實ニ知ラサリシナリ即チ上章シテ自列シ所司ニ命シテ覆議セシム吏曹之源ノ樹立ノ實ヲ盛陳シ宵小巧誣ノ狀ナリト云ヒ遂ニ

執義ヲ以テ召シタルモ引避シテ許ササリキ
之源昏朝ニ在ルニ楮島江上ニ屛居シ漁釣徜徉シテ韓宗愈ノ詩語ヲ取リ以テ自號ス守夢鄭曄亦里中ニ處シ一見シテ許奬セリ
癸亥返正ノ夜ニ曄ト與ニ岸ニ陟リ城中ヲ望ミシニ火光天ヲ燭ス泣テ曰ク吾吾王ノ處ヲ知ラストト曄曰ク君ノ忠義ハ是ノ如キヲ意トセサルナリトト其ノ後翰林ニ薦メラレ南床ニ選セシカ實ハ鄭公ノ推轂セシ所ナリ
丁丑ノ清亂ニ之源趙翼諸人ト與ニ謀リテ兵ヲ聚メ王事ニ勤メシカ未タ果サスシテ江都ニ入レリ江都陷ルヤ之源自ラ城塹ニ墜チシカ救フ者アリテ死セサリキ元孫海島ニ於テ兵ヲ被リシヲ聞キ之ニ從ヒシカ後創鼈セラレ嶺南ニ客寓シ母ヲ奉シテ困ニ處セシモ一毫モ怨尤ナカリキ孝宗甲午ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ耆社ニ入レリ

朴長遠

字ハ仲久、久堂ト號ス高靈ノ人ナリ仁祖丁卯ニ生員文科シテ史局ニ選入セラレ外祖沈忠烈諲ニ從ヒ江都ニ入リシカ城陷リテ沈公宋夫人ト與ニ皆之ニ死セリ長遠從ヒ死セムト欲セシニ沈公之ヲ止メテ曰ク汝母アリ海ニ浮ヒテ免ルルヲ得ヨト銓郎ト爲リシ時金自點國ニ當ルニ方リ其ノ子鈑已ニ臺閣ニ翔リ銓郎玉署トナリタルニ長遠再ヒ之ヲ過ムル人以テ難トナセリ孝ヲ以テ旌閭セラレ官吏曹判書ニ至リ文孝ト諡セリ

李厚源

字ハ士深、迂齋ト號ス廣平大君ノ七世孫ナリ少ニシテ牛溪成渾ニ從テ學ヒ仁祖ノ時淸社三等勳ヲ以テ完南府院君ニ封セラレタリ文科シテ孝宗朝ニ右相ヲ拜セリ
王妃ハ父母ノ葬時ニ於テ望哭ノ例ナカリシニ厚源今ヨリ之ヲ行ハムコトヲ請ヘリ南漢圍城ノ時世子自ラ質ニ出テムコトヲ請ヒシカ厚源固ク爭ヒシニ淸人斥和ノ人ヲ索メ將ニ悉ク諸名流ヲ執リ去ラムトス厚源力爭シテ免ルルコトヲ得シ者衆シ忠貞ト諡セリ

俞棨

字ハ武仲、號ハ市南、郡守大儆ノ孫ナリ生レテ警敏絕倫ニシテ金長生ニ受業セリ
仁祖庚午ニ進士文科シ說書ト爲ル淸人猝ニ至ルニ上書シテ分遣宿衛シテ要衝ヲ控扼セムコトヲ請ヒシモ報セス斥和ノ臣數十人ヲ索メ軍前ニ赴ク棨上疏シテ曰ク曾テ沈宋ノ事ナキ所ヲ謂ヒシヲ乃チ今日ニ見タリ臣寧ロ陳東ノ死アルトモ此輩ト俱ニ生キルヲ欲セサルナリトト丁丑ニ上世子ト與ニ盟壇ニ至ル棨曰ク君父虎口ニ入ルニ其レ從ハサルヘケムヤト遂ニ冒入シ事定マルニ及ヒ斥和ノ罪ヲ以テ林川ニ編配

セラレ巳卯ニ宥ヲ蒙リ錦山ノ麻霞山下ニト築シ日ニ士友ト與ニ講論セリ

仁祖昇遐セラレ仁ノ字ヲ以テ諡ヲ議スルニ槩上疏シテ曰ク既ニ仁宗アリ今同一ノ字ハ安カラスト上悦ハスシテ諫職ヲ許解セリ金集趙翼之ヲ言ヒシニ上怒リテ曰ク昔宋ノ仁宗妃ヲ廢シタルコト是ニ非ラスシテ諡議今ニ異ルナシト僉槩以テ不可トシ仁ノ字アルニ至リテハ天理ニ存シ人欲ナシ等ノ語ヲ以テ再疏ス上曰ク予ノ腐心久シト遂ニ穩城ニ遠竄ヲ命セシカ壬辰ニ放還セラレタリ上講官第一ノ人ヲ問ヒタルニ宋浚吉槩ヲ以テ對ヘタリ翌年ニ宋時烈其ノ用フヘキヲ力言シ始メテ文學ヲ拜セリ

孝宗ノ禮陟ニ序次適ト爲リ尹鑴、許穆、尹道善等次第ニ之ニ上リシニ上其ノ陰譎ヲ惡メリ槩屏斥ヲ疏請シ之ニ從ヘリ官吏曹參判ニ至リ文忠ト諡セリ

李　玄　逸

字ハ翼升ニシテ號ハ葛菴載寧ノ人ナリ九歲ニ善ク文ヲ屬シ語レハ輒チ人ヲ驚カセリ花王詞ヲ賦シテ曰ク

花王不語階塵上　紛紛百花開

ト何花カ丞相ト爲ルヤ十歲ニ南漢ノ圍ヲ聞キ詩ヲ作リテ曰ク

窓前四梅樹　開問黃昏月

ト許穆上ニ言テ曰ク李玄逸ハ眞ニ孺子ナリト持平ヲ超拜シ幾ナラスシテ祭酒ヲ拜シ禮曹參判ニ陞リ大司憲ニ遷リ陞補學製及都會雜科ヲ罷メ程子學校ノ制及貢舉ノ議ニ倣ヒ士ヲシテ德行ノ本タルコト及文藝ノ主タルコトヲ知ラシメムコトヲ請ヒタルニ上深ク嘉シ奬納セリ俄ニシテ吏曹參判ヨリ贊善ト爲リシカ吏曹判書ニ陞レリ嘗テ趙嗣基ヲ營救セシヲ以テ洪原ニ謫セラレ甲申ニ卒セリ年七十八ナリ栗谷四七書辯、愁州管窺錄、洪範行義、尊周錄、新編八陣圖說及永慕錄アリ文敬ト諡セリ

任　有　後

字ハ孝伯ニシテ號ハ萬休窩、豐川ノ人ニシテ校理守正ノ子ナリ幼ニシテ慧ク母金氏抱キテ試ニ絕句ヲ以テ授クルニ聞クハ則誦セリ長スルニ及ヒ掌令李惟達ニ從ヒテ學フ李曰ク爾ノ才絕倫ニシテ吾師ト爲ルニ足ラスト乃チ掘衣シテ踈菴任叔英ニ受業ス三從兄弟ノ間ト爲ルナリ歲餘ニシテ文詞大ニ進ミ江河ヲ決スルカ若シ

仁祖甲子ニ生員文科シテ江都ニ陪從シ上疏シテ和ヲ斥ケ戊辰ノ勳臣光海ノ舊臣ヲ疑ヒ廣ク告密ノ門ヲ開ク弟之後ハ素ヨリ失學無賴ニシテ人ト與ニ陰ニ圖リテ作亂シ變ヲ告ケテ富貴ヲ取ラムト欲シ其ノ叔父判書就正及其ノ二子ヲ誣引シ杖死セシム有後モ亦坐繫セラレ釋サレタルモ自ラ家禍ヲ傷ミ絕義文ヲ

作リテ廟ニ告ケ終身之後ヲ見ス仍リテ世道ヲ絶チテ遁跡シ自ラ海濱ニ屛セリ李相敬輿疏シテ其ノ純孝人ニ過キ文辭恬退ナルコト朝紳ノ右ニ卓居スルコトヲ薦メシニ孝宗乃チ甄用シ官工曹參判ニ至リ貞僖ト諡セリ

申敏一

字ハ功甫、號ハ化堂、平山ノ人ニシテ僉正黯ノ子ナリ貌偉ニ氣和ニシテ年十八ニ滄浪成文濬ノ女ヲ聘シ牛溪ニ受業ス牛溪大ニ其ノ大志アルヲ稱シ期望最モ深シ乙卯ニ進士文科ス李爾瞻戚屬ヲ以テ來リ賀シ致款セシニ敏一之ニ應セサリシカハ大ニ忤ハレ遂ニ出テ省峴道察訪ニ補セラル仁祖丁卯ノ淸亂ニ上松都ニ臨駐セムト欲シ規ヲ以テ進戰セシム敏一上書シテ其ノ非計ヲ言ヒ丙子ニ又上書シテ器械ヲ備ヘ防守ヲ添ヘ人材ヲ收メ將帥ヲ擇ヒテ堅ク戰守ノ志ヲ定メムコトヲ請ヒシカ其ノ冬敵果シテ大入ス敏一南漢ニ從亂シ即チ小白山下ノ寓居ニ入リ庚辰ニ始メテ承旨ヲ拜シ出テ汚川郡守ト爲レリ孝宗即位シ耆碩儒士ヲ招延シテ朝著シク淸明セルニ趙翼鷹メテ大司成ヲ拜セリ敏一慨然トシテ敎訓成就ヲ以テ己ノ任ト爲シ卒ニ卒セリ年七十五ナリ八男アリ東溟鄭斗卿詩ヲ以テ挽シテ曰ク

才子高陽里　門徒太學生　儒林相與弔　誰繼大司成

李　廊

字ハ汝量ニシテ太宗王子敬寧君裶ノ六代孫ナリ父裕仁ハ明宗朝ニ文科シテ咸鏡監司トナリシカ壬辰ノ日亂ニ害セラレ禮曹判書ヲ贈レリ

廊人ト爲リ身ノ長八尺聲ハ巨鐘ノ如ク膂力絶倫ス李白沙其ノ孤貧ヲ憐ミ勸メテ武甲科ニ擧レリ猛虎禁苑ニ入リシニ射テ之ヲ殺セリ庭大妃ヲ廢セムコトヲ請ヒシ時ニ參班セサリシヲ以テ人皆之ヲ危ミ疾ト稱スルコトヲ勸メシニ怒リテ曰ク病マサレハ則能ク參班スルカト光海ノ悖亂ニ公ノ意ヲ探ル者アリ老母アリテ敢テ公等ニ從ハサルヲ謝シ第努力シテ我ヲ疑フナカレト云ヘリ朴承宗ト與ニ莫逆相好シ事定ルニ諸功臣公ヲ疑ヒ之ヲ誅セムト欲ス延平李貴力爭シテ曰ク廊ヲシテ讓陳セサラシメハ誰カ敢テ入ル者ソト力保シテ以テ之ヲ庇ヒタルモ承宗首相ヲ以テ誅シテ其ノ厚キ所ト爲ラムトシ以テ自晰スルナシ常ニ欝々トシテ意ヲ得サリシカ李适ノ叛ニ賊ヲ猪灘ニ禦キ兵潰ヘ自ラ江ニ投ス賊公購ムルコト急ナリシカ其ノ馬死シテ水ニ浮フヲ見ルニ及ヒ乃チ去レリ公流屍ニ乘リ得テ死セス赤身都元帥張晩ノ軍ニ赴キテ先鋒ト爲リ遂ニ賊ヲ破リ京城ヲ復ス功疑ハレテ勳ヲ得ス出テ安岳慈山等ノ郡守ト爲リ入リテ副摠管ト爲リシカ丙子ニ滿洲書ヲ遺リシニ是ノ時士大夫皆滿行ヲ避ケ公ヲ以テ回答使ニ充テ奉信使羅德憲ト與ニ偕行ス滿洲始メテ國ヲ定メ號シテ淸ト曰ヒ皇帝ト稱シテ改元シ鄭命壽ヲシテ誘脅セシム

ルコト萬端ナリ公佩刀ヲ抜キ鄭ニ授ケテ曰ク我カ頭ヲ持チ去レト羅德憲ト與ニ東向四拜シ袍ヲ裂キ帽ヲ壞チ以テ不服ヲ示シ自ラ髻髽ヲ解キ兩交綰シテ臥セシニ觀ル者駭惡シテ視ルニ忍ヒス翌日ニ益暴レ書ヲ裂キ大ニ罵リ眞ニ悖戾當ルヘカラス清主曰ク彼方自ラ殺ヲ求ムルニ之ヲ殺スハ反リテ其ノ願ニ適シ且使ヲ殺スノ名アリ赦シ還スニ如カストテ遂ニ鴉鶻關ニ抑至シテ去レリ

反還スルニ朝廷梟首シテ衆ヲ警ムルノ請アリシカ都督沈世魁ノ奏ニ因リ始メテ其ノ抗義不屈ノ狀ヲ知レリ

是ノ冬滿洲大舉シテ我ヲ襲フニ上南漢ニ入レリ時ニ母憂ニ丁リシカ起復入覲ヲ命セラレ督戰ニ勞勉セリ人其ノ備禦スルニ奇略アルヲ見テ許スニ國士ヲ以テセリ官統制使ニ至リ忠烈ト諡ス

羅德憲ノ號ハ壯岩ニシテ羅州ノ人ナリ武科シテ官水使ニ至ル（潘ニ入リ抗節セシ詳細ハ李廊ノ傳ニ在リ）忠烈ト諡セリ

李　浣

字ハ澄之、慶州ノ人ニシテ忠武公守一ノ子ナリ仁祖甲子ニ武科シテ判尹ヲ歷タリ父守一副元帥トナリ李适ヲ迎撃ス浣從フコトヲ請ヒ外ハ賊勢ヲ偵リ内ハ戎哭ヲ贊ク既ニシテ大駕南遷シ諸將皆以テ散兵ヲ爲シ各後擧ヲ圖ラムトセシニ浣大言シテ曰ク此ノ言ヲ爲ス者ハ斬ルヘシト鞍峴ニ進ムニ及ヒテ曰ク宜シク亟ニ三倉穀ニ據ルヘシ賊ノ有ト爲スナカレト安州兵使ト爲リシ時ニ淸將又至リテ曰ク物貨市場ニ來集ス是レ我ヲ慢ルナリト浣曰ク互市ハ自ラ約條アリ一步モ改メスト淸將劍ヲ拔キ脅迫ス浣笑テ曰ク豈我獨リ兵刃ナカラムヤト淸將遂ニ約束ヲ受ケテ去レリ入リテ兵曹判書訓鍊大將ト爲リ入リテ相トナルニ及ヒ麟坪大君ト居第密邇ス大君婚姻ニ會スルコトヲ請ヒシニ浣辭シテ赴カス乃チ言テ曰ク朝士王子ニ私謁スルハ不可ナリ況ヤ武將ヲヤト後途ニ遇ヒ大君馬ヲ駐メテ與ニ見ムコトヲ願ヒシニ浣固辭シテ見スシテ遠地ニ移去セリ

丙申ニ徐抖、變ヲ上リ浣ト麟坪ト謀反スト誣告セシニ上曰ク浣ハ宅ヲ賣リ移居シ已ニ其ノ心ヲ知ル凶言豈能ク豫ヲ動カサムヤ浣ハ宋時烈ト與ニ孝宗ノ密諭ヲ受ケ外ハ君臣ノ義ヲ托シ内ハ骨肉ノ恩ヲ結ヘリト卒スルニ及ヒ忠翼ト諡セリ

金　壽　恒

字ハ久之、號ハ文谷ニシテ文正公尙憲ノ孫ナリ家庭ノ學ヲ受ケ最モ小學敬身篇ヲ主トシ少ヨリ終日危坐シテ未タ嘗テ箕踞セス眉背竦直ニシテ少シモ跛倚セス十八歲ニ進士壯元シ三十三ニ文科ニ擧リ三十四ニ吏判文衡トナリ四十四ニ相ヲ拜シ領相ニ至ル文章忠節家聲ヲ墜サス顯宗其ノ貞良ヲ察シ大事ヲ屬スヘキ故ニ顧命ノ際ハ其ノ丁寧ヲ極メ肅宗ノ初ニ禮貌愈隆カリシカ尹鑴凶語ヲ肆ニセシニ公此ヲ以テ

李　朝

國家ノ倫紀ニ關スルトモノ爲シ一タヒ之ヲ上言セサルヘカラストテ洪宇遠、趙嗣基及鐫等ノ悖狀ヲ極論セシニ群憾蜎起シテ反テ以テ兩宮ヲ離ス爲シ南荒ニ遠竄セラレシカ鐫等敗ルルニ及ヒ召還セラレ群賢彙征シ咸シテ以テ領袖ト爲セシカ鐫等復タ用事スルニ珍島ニ謫セラレ死ヲ賜ヘリ文忠ト諡ス

宋　時　烈

字ハ英甫、號ハ尤菴、恩津ノ人ニシテ甲祚ノ子ナリ降ル時ニ父孔子ノ其ノ家ニ至ルヲ夢ミタル故小字ヲ聖賚ト言ヘリ沙溪金長生ニ師事シ盡ク其ノ栗谷ニ傳ヘシ所ノ者ヲ得又專ラ朱子ノ書ヲ讀ミテ以テ家ヲ成セリ嘗テ以爲ラク天地ノ萬物ニ應スル所以及ヒ聖人ノ萬事ニ應スル所以ハ直ノミ孔孟以來相傳フル者惟是レ一ノ直ノ字ノミト

仁祖癸酉ニ生員壯元シ丙子ニ南漢ニ扈駕セシカ出城ヲ病哭シテ即チ鄕里ニ歸リ自ラ命ヲ丘壑ニ畢ルヘシト云ヒ再ヒ持平ト爲セシモ起タサリキ

孝宗ノ初ニ將ニ大義ヲ天下ニ伸ヘシメムトシ掌令ヲ以テ時烈ヲ召ヒシニ感激シテ入謝シ進善執義ヲ連拜セリ時ニ淸陰愼獨齋同春俱ニ朝ニ在リ人皆至治ヲ想望セシカ不意ニ賊臣陰ニ國情ヲ泄シ外喝日ニ急ナリ乃チ相率ヒテ退キ贊善旨ニ除ラレシモ就カサリキ

丁酉ニ上赫然トシテ奮發シ密札ヲ以テ之ヲ招ク是ニ於テ遂ニ許シテ以テ駈馳ノ意アリ戊戌ニ禮曹參判ヲ以テ入朝ス上特ニ冢宰ニ陞セシニ擧國之ヲ聽セリ契合昭隆ニシテ經綸密勿ナリシカ不幸ニシテ仙馭上賓シ事皆瓦解ス左相ヲ拜セリ

嘗テ曰ク此ノ道ヲシテ我ニ由リ明ナラシメハ死スト雖トモ恨ナシト尹鑴禮ヲ借リ論スルニ搆禍遂ニ至リ北ニ謫セラレタリ海島ニ幽囚セラルルニ禍益急ナルモ毅然トシテ變セス九死靡悔ノ志アリ肅宗已巳ニ濟州ニ謫セラレ井邑ニ拿到シテ死ヲ賜ヘリ年八十三ナリ是ノ夜大星東方ニ殞チ白氣虹ノ如シ朱子大全割疑、二程全書分類、語類小分、問義通考、心經釋義、退溪講錄及文集百餘卷アリ朱子ノ道ハ栗谷アリテ復タ之ヲ明ニシ栗谷ノ業ハ先生ニ至リテ益廣マリ栗谷ハ天開ケ日明ナルカ如ク先生ハ地海涵ヲ負フカ如シ文正ト諡シ文宣王廟ニ配セラレタリ

宋　浚　吉

字ハ明甫、號ハ同春ニシテ恩津ノ人ナリ漢陽ニ生ル鄕舍ノ官人ノ夢ニ一人アリテ產具ヲ持チテ曰ク我ハ天人ナリ將ニ宋氏ノ家ニ遣ラムトスト

稍長シテ讀書ヲ喜ヒ長者或ハ事ヲ以テ闕課スレハ則浚吉必ス之ヲ請ヒ夜ト雖トモ得サレハ則寢ネス又習字ヲ好ミ未タ十歲ナラサルニ竹窓李時稷素ヨリ書ヲ善クセシカ之ヲ見テ曰ク汝已ニ我ニ勝ルト

沙溪金長生ニ就學シ丁卯ニ外憂ニ丁リテ一ニ儀文ノ如シ少シク疑晦アレハ必ス師門ニ稟ス沙溪曰ク將

李　朝

ニ禮家ノ宗匠トナルヘシト

仁祖甲子ニ進士シ愚伏經世ノ女ヲ娶ル經世期スルニ遠到ヲ以テセリ庚午ニ洗馬ニ除拜セシモ就カス沙溪歿シ仍リテ愼獨齋金集ヲ師トセリ庚子ニ禮ヲ論シ尹善道ノ劾ヲ被リ遂ニ南歸セリ辛丑ニ參贊ヲ以テ召入セラレ時事ヲ疏論セシカ趙絅疏斥スルコト甚タ深ク遂ニ自ラ劾シテ乞退セリ

乙巳ニ上溫泉ニ幸スルニ大司憲ヲ以テ行宮ニ召對シ駕ニ隨ヒ還都シテ元孫輔養ノ道ヲ疏論シ輔養官ノ置ヲ始メ浚吉ヲ以テ之ニ處ケリ巳酉ニ大極圖說ヲ進メ造化ノ本ヲ明ニシ世子冠禮ヲ行フ時遂ニ召命ニ膺ル適々全羅監司金澄ノ是非アリ浚吉其ノ寃ヲ訟ヘ以テ詆訶ヲ致スコト多端ナリ即チ歸リテ渡江セシカ大朝東宮連リニ下諭シ遂ニ還入シ少留セシモ左腹ノ人アリテ前懇ヲ申シ竟ニ許ヲ蒙リテ歸レリ文正ト諡シ文宣王廟ニ配セラレタリ

許　穆

字ハ和甫、號ハ眉叟、陽川ノ人ニシテ磁ノ會孫ナリ梧里李元翼其ノ人ト爲リヲ奇トシ其ノ孫女ヲ以テ之ニ妻ハセリ隱逸ヨリ右相ヲ拜シ文正ト諡ス

西溪朴世堂論シテ曰ク其ノ文ヲ觀ルニ亦山野木ノ强テ徒ラニ古ニ泥ム者ニアラサルヲ知ルナリト

眉叟疾劇シク三數日前ニ異獸アリテ夜輒チ來リテ屋ノ屋上ニ臥ス眼ヲ開クニ火光天ヲ燭シ隣里驚異セリ卒逝ノタニ人アリテ烏嶺ニ於テ遇ヒシニ眉叟異獸ニ騎リ從者ハ草笠蓑鞋平昔ニ異ルナシ其ノ來リ問フニ及ヒ則チ其ノ日ニ乃チ逝ケリ生レテ長眉アル故ニ之ヲ號トス宣祖乙未ニ生ル文アリテ手ニ在ルヲ文ト曰ヒ足ニ在ルヲ井ト曰フ九歲ニシテ始メテ學フニ百遍ナラサレハ成誦セス紫峰山中ニ入リ讀書スルコト數十年ナリ丙寅ニ元宗ノ追崇ニ朴知誡其ノ議ヲ倡ス穆齋任トナリ知誡ヲ罰シテ曰ク逢君亂禮ト上停擧ヲ命セリ丁丑ニ淸兵ヲ避ケテ關東ニ入レリ

孝宗ノ初ニ掌令ヲ薦拜シ甲子ニ大妃ノ服制ヲ以テ禮ニ從ハサルヲ疏論シ黜ケラレ三陟府使ニ補セラル東海ニ水患アリ穆東海頌ヲ撰セシカ水之カ爲ニ却キテ復タ患ヲ爲サス仁宣王后ノ喪ニ又上疏シテ禮ヲ論シ肅宗乙卯ニ大司憲ヲ拜シ心學圖ヲ進メ右相ニ陞ル上命シテ室ヲ漣川ニ築キ以テ之ニ居ラシメ扁ニ恩居堂ト曰ク

己未ニ上疏シテ執政ヲ論シテ曰ク領相許積ノ孽子賢ノ爲ス所無狀多キハ國人ノ共ニ知ル所ナレトモ法ヲ掌ル者之ヲ禁スル莫シト遂ニ罷メテ漣川ニ歸リタルニ堅ノ獄果シテ起レリ

篆體ヲ神禹碑ヨリ學ヒ畫力蒼勁ナリ判書李正英篆體ヲ禁スルコトヲ請フ穆聞キテ一詩ヲ作リテ曰ク

朝日上東嶺　烟霞生戶牖　不知窓外事　墨葛寫科斗

尹　鑴

字ハ希仲、號ハ白湖、南原ノ人ニシテ大司憲孝全ノ子ナリ孝宗朝ノ除拜ヲ皆封還ス宋時烈李惟泰ニ書

李　朝

ヲ與ヘテ曰ク驪公詰命ヲ封還シ其ノ高キコト此ノ若シ宜シク其ノ一世ヲ下視スルコト壤虫ノ如クナルヘシト時烈過レハ必ス留連ス鐫ノ母壁ヨリ窺ヒ大ニ驚キ間ニ乘シ召シ戒メテ曰ク此ノ客瞻視猜險ニシテ言議大ニ坦平ナラス心ニ不仁ヲ懷クヲ恐ルト鐫曰ク客ハ大儒ナリ必ス此ノ如クナラスト鐫後果シテ忤ハレテ死セシニ人其ノ母ヲ賢智トセサルモノナカリキ

肅宗即位ニ方リ承旨ヲ以テ召サレ吏曹判書ヲ超拜シ庚申ノ獄ニ殺サレタリ

金　澄

字ハ元會、號ハ坎止堂、清風ノ人ニシテ正郎克亨ノ子ナリ生員文科シテ魚川察訪トナル丙申ニ虹貫ノ變アリ封事萬餘言ヲ上リシカ語多ク切直ナリ

庚子ニ康津縣監ニ除セラレシ時ニ父正郎公ハ和順ヲ宰シ疆土ヲ以テ相望ミタリ專ラ民ヲ安スルヲ以テ務ト爲シ己ヲ律スルコト甚タ嚴ニシテ積瘼洗フカ如シ丙午ニ御史トナリ北路ヲ廉問シ丁未ニ獻納トナリ李翻洪命圭等六人ト與ニ右相許積及領相鄭太和左相洪命夏ヲ劾シテ曰ク臣ノ罪ヲ上ノ躬ニ移シ恬トシテ惡ヲ知ラス人心ノ陷溺乃チ此ニ至ル乎獨リ正奉ヲ論スル者不爭ノ罪アリ以テ國體ヲ尊ヒ名分ヲ正シクスヘク且現任大臣ハ自ラ當ルコト能ハスシテ以テ辱ヲ致シ君父ニ及ヘリ亦罪セサルヘカラスト疏入ルニ上震怒シ諫臣ヲ極邊ニ謫セシカ幾ナラサルニ宥ヲ蒙レリ戊申ニ司諫ト爲ル金佐明新タニ冢宰ニ除セラレシニ澄言ク身ハ戚畹ニ居リ遽ニ銓衡ヲ授クルハ清朝ノ美事ニアラスト遂ニ劾遽セシニ佐明之ヲ咈メリ

澄全羅觀察使ト爲リ母ヲ奉スルニ官壽宴ヲ設ケ以テ養ヒシカハ金錫胄、金宇亨ト與ニ誣フルニ壽宴ニ遡籍シテ貪婪侈汰セシヲ以テ罷メルコトヲ論シ又拿鞫ヲ請ヘリ宋浚吉入對シテ對テ曰ク金澄ハ久シク臺閣ニ處シ仇怨世ニ盈ツ臣謂ヘラク直臣ノ禍ヲ受クルハ國ノ福ニアラスシテ壽親ノ罪ヲ得ルハ亦孝理ヲ傷クト許積群憾ノ者ト與ニ勢ヲ合シテ査覈セシムルヲ請ヒ白川ニ配セラレタリ

尹　善　道

字ハ約而、號ハ孤山、海南ノ人ニシテ參議唯幾ノ子ナリ壬子ニ進士トナリ光海朝ニ上疏シテ嬖幸ノ李爾瞻專ラ國政ヲ擅ニセシコト及議政朴承宗並柳希奮ノ君ヲ忘レ義ニ負キタルヲ極言シタル疏カ凡ソ數千言ナリ朝野大ニ驚キシカ極邊ノ慶源ニ竄セラレタリ

仁祖ノ初ニ大ニ諸囚ヲ釋セシカ善道謫ニ居ルコト十三年ニシテ赦還セラル前時ニ直言シテ罪ヲ被リシ者ハ皆擢用セラル而シテ善道ノ丙辰ノ疏ニ金悌男ノ事ヲ言ヒ之ヲ沮ム者アリ張維曰ク荊軻燕ノ恥ヲ雪キテ生期ニ求首セリト善道爾瞻ヲ誅セムコトヲ請ヘリ

戊辰ニ大君ノ師傅トナリ學範ヲ嚴立シ訓フルニ小學ヲ以テ本ト爲シ每講ニ必ス古公子ノ得失善惡ヲ引

キ上愈之ヲ賢トシ漢城庶尹ト爲セリ癸酉ニ文科シテ文學トナリ丙子ニ記盈トナリ尋テ宥サレタリ丁丑ノ亂ニ善道變ヲ聞キ以爲ラク江都ハ廟社ノ住ム所ニシテ諸公卿大臣ハ多ク之ニ往クヲ以テ之ニ從ハムト欲シ鄕里ノ子弟及家僮數百ヲ募リ海ニ浮ヒテ大洋ニ出テ江都ニ入ル數千里ノ舟行ニ晝夜ナク至レハ則城陷リテ已ニ數日トナリタリ

孝宗昇遐スルニ左相沈之源啓上シテ曰ク善通ハ堪輿ニ精ナリト山陵事ニ召シ既ニ水原ニト吉シテ改ト

ノ事アリ善道私ニ謂テ曰ク後必ス遷陵ノ變アラムトト後五年ニシテ驪州ニ改葬セリ

丁酉大行ノ喪ニ太后當ニ長子三年ノ制ニ服スヘキニ禮正シカラサルノ說ヲ執リ降シテ以テ期ト爲セシニ善道、宗統嫡統ハ岐シテ之ヲ貳ニスヘカラスト言ヒ上疏切直ナリ是ニ於テ語先王ヲ犯シ賢者ヲ陷evシ以テ上心ヲ感怒セシト按律ヲ請ハレ三水ニ安置セラレ辛丑ニ北靑ニ移サレ癸卯ニ宥ヲ蒙レリ官禮曹參判ニ至リ忠憲ト諡ス

趙絅

字ハ日章、號ハ龍洲、漢陽ノ人ニシテ奉事翼男ノ子ナリ光海ノ壬子ニ進士ス李爾瞻用事ヲ深結セムト欲セシカ政亂ルルニ絅之ヲ絕テリ

仁祖丙寅ニ文科ニ擧リ丁丑ニ古漢解圍セルニ廟堂斥和者十臣ヲ以テ罪ヲ議ス絅モ亦議中ニ在リ李景奭白シテ曰ク此ノ人ハ善類ナリ若シ此ノ人ヲ罪セハ人心服セサラムト上曰ク予モ亦以テ不可ト爲ス罪スルナカレト癸未ニ通信副使ト爲シ日本ニ差シ國都ニ到ルニ日人之ヲ享ルニ變幻淫巧ヲ呈シ奇怪百戲ス絅一勘ヲナサス日人心ニ之ヲ憚リ敢テ衒技ヲ復ヒセサリキ

辛丑ニ上疏シテ尹善道ノ無罪ヲ言ヒ盛ニ焚疏ノ論ヲ斥ク三司啓シテ削黜ヲ請ヒシニ上只罷職ヲ命セリ官大提學判中樞ニ至リ耆社ニ入リ淸白吏ニ選セラレ文簡ト諡ス

申最

字ハ寅伯、號ハ汾厓、平山ノ人ニシテ參判翊全ノ子ナリ仁祖戊子ニ進士文科シ史局ニ選入セラル金自點陰ニ後宮趙氏ト結フ趙女ハ自點ノ孫婦タリ勢益張リテ公ノ妹ハ趙ノ子婦トナル是ヲ以テ公ノ父子深ク自ラ畏約ス自點趙ト與ニ俱ニ逆誅セラルルニ及ヒ從兄晃カ與ニ親密ナリシヲ以テ杖死セラレ公ノ家獨リ免ルルヲ得タリ此ヲ以テ其ノ識慮ノ深遠ナルヲ知レリ

吏曹判書トナリシ時ニ西顧アリテ擢テラレテ安監司ト爲ル公前ニ嶺南ヲ按シテ聲績大ニ著ハレシカ是ニ及ヒ益自ラ奮修シ或ハ妖言シテ虜ヲ挾ミ奸ヲ售ル者アレハ幷セテ之ヲ斬リ以テ徇ヘシニ人皆股栗セリ此ヲ以テ張詠ノ鎭蜀ニ妖僧アリテ闕ニ詣リ自ラ昭顯世子ト稱ス上公卿ニ命シ集議セシメタルニ首相許積邪ヲ懷キ兩端ヲ持セシニ群奸環坐シテ目攝耳語ス公直入シテ色ヲ正シ之ヲ折キ紙ヲ索メ奏議ヲ書

シ筆ヲ擲チテ起テリ官吏曹判書ニ至リ領議政ヲ贈リ文肅ト諡セリ

金萬基

字ハ永叙、號ハ瑞石、光山ノ人ニシテ參判槩ノ孫ナリ母夫人龍九鼎ノ夢アリシ故少字ヲ九鼎ト稱セリ幼ニシテ迎賓綵棚シテ門ヲ過クルヲ見テ凝然動カスシテ曰ク讐房ノ玩フ所ヲ觀ルヲ欲セサルナリト癸巳ニ進士文科シテ正言ト爲リ李樂ヲ削リ剡樂ヲ薦メシカ後悖倫ヲ以テ杖流セラレテ死セリ孝宗ノ昇遐ニ方リ朱子君臣ノ喪服ノ議ヲ行フコトヲ請ヒ愧懿大妃ハ宜シク朞年ヲ服スヘキヲ以テ定トシ爲シタルニ許穆ハ朞年ノ失ヲ疏斥シ尹善道又之ヲ疏論シ權諰ハ疏シテ原ヨリ善道ヲ宥スコトヲ請ヒシカ萬基ハ遂ニ兪棨ト與ニ善道ノ凶悖ヲ論セリ官大提學ニ至リ肅宗ノ國舅ナルヲ以テ光城府院君ニ封セラレタリ

宗室柚久シク不軌ノ志ヲ蓄ヘシカ許積宴ヲ設ケ衣冠ヲ大集スルニ以爲ラク往カサレハ則彼必ス之ヲ疑ハムト坦然トシテ往キ赴キシカ酒初メ擧クルニ召命至ル急キ闕ニ趨キタルニ上曰ク目今危疑多端ナリトテ委シテ訓諫大將ト爲セシカ柚、堅ト與ニ承欵シテ誅ニ伏シ鏞ハ積柳ト與ニ次第ニ戮ニ就ケリ策勳シテ奮忠効義炳幾謀保社功臣號ヲ賜ヒシモ固辭シテ受ケサリキ文忠ト諡ス

朴世堂

字ハ季肯、號ハ西溪、潘南ノ人ニシテ炷ノ子ナリ顯宗庚子ニ生員文科シ官判中樞府事ニ至リ耆社ニ入リ文貞ト諡セリ急流勇退ノ節ハ以テ末俗ヲ聳動スルニ足リ文章亦觀ルヘキモノ多ク居ル所泉石ノ勝アリテ優ニ稱アリ

新說ヲ改註スルヲ以テ議アリ自ラ宗經高師ニ處シ著ス所ノ思辨錄ハ朱子ノ經書註說及中庸ヲ變亂セシ章句ヲ專攻セシモノニシテ尹鑴ヲ襲ヒシ餘論ナリ學儀洪啓迪上疏シテ卞明セシニ肅廟思辨錄ヲ取入シ乙覽ノ後火ニ投シテ之ヲ遠竄セリ孝田沈魯崇、西溪ノ舊宅ヲ過クル時詩アリ曰ク

敎子能爲孔道輔　辭官仍作錢淡成
終知白塵洞中主　勝似伊川門下生
金陵曲學秀才變　莊叟遺文箋註新
不必更論思辨錄　自家要是讀書人　ト

金壽興

字ハ起之、號ハ退憂堂ニシテ壽增ノ弟ナリ戊子ニ進士文科シ丙申ニ重試シテ兄弟同榜タリキ戶曹判書トナルニ國贍裕ヲ用ヒ績前後ヲ掩フハ老吏ノ罕ニ覩ル所ナリ右相ヲ拜スルニ及ヒ宋時烈寧陵ノ寫誌ヲ以テ金佐明ノ侵斥ヲ被リシニ公言ク佐明ハ殿下ノ私臣ニシテ時烈ハ方ニ外ノ儒賢ナリ若シ儒

賢ヲシテ此ニ因リ安退セサラシメハ則豈聖德ノ爲ニ終ラサルカト時烈退クニ臨ミ上章シテ大ニ忤ヒシニ公上疏シテ曰ク時烈ハ來リテ未タ數月ナラサルニ口ニ困リテ去リ聖上又文字ノ間ニ於テ顯示ノ色辭カ訶責アルカ如ク然リ臣後ノ奸人籍口シテ傾陷スルヤヲ恐ル聖慮未タ此ニ及ハサルヤト上之カ爲ニ開釋シ甲寅ニ領相ニ陞セシニ禮訟ヲ以テ中道ニ付處セシカ三司爭執シテ發セサリキ

乙丑ニ尹拯カ少ニシテ尤庵ヲ師トシ述フル所ノ父ノ碑カ志ニ滿タサルヲ以テ積憾シテ釁ヲ成シ又其ノ父江都ニ於テ苟免セシヲ以テ其ノ累ヲ掩ハムト欲シ却テ栗谷カ眞ニ入山ノ失アリト云フ論スル者斥クルニ師ニ背キ賢ヲ誣フルヲ以テスレハ則時ノ輩靡然トシテ拯ヲ右ケ詆侮尤齋ニ及フ壽興慨然トシテ陳建シテ曰ク今ノ老成時烈ニ過クル者ナク而シテ陽ニ尊ヒ陰ニ斥クルコト擧世皆然リ世道此ニ至ルハ細故ニアラサルナリト

世子ノ定號事ヲ柳緯漢上疏シテ壽興ヲ劾スルニ前日ノ獻賀ヲ以テ塞責トナシ且先ニ建儲ヲ定メサルヲ以テ罪ト爲シ至ルニ曰ク既ニ定マルノ後ニ尙不快ノ心アリト云フ公陳疏シテ待罪シタルニ上優ニ批答セリ宋時烈建儲ノ事ヲ疏論シタルニ上震怒シ命シテ濟州ニ謫シ壽興ヲ長鬐ニ謫セシカ謫所ニ卒セリ後文翼ト贈謚セリ

韓泰東

字ハ魯瞻、號ハ是窩、淸州ノ人ニシテ掌令塡ノ子ナリ丙午ニ生員文科壯元シテ官應敎ニ至レリ

宣祖朝ニ沈義謙ハ西人ト稱シ金孝元ハ東人ト稱ス鄭澈、朴淳、金繼輝、具鳳齡、尹斗壽、尹根壽、李海壽、李後白、洪聖民、辛應時、張雲翼、尹暹、柳根、黃廷彧、李恒福等ハ沈ヲ扶ケテ西黨ト爲リ許曄、金宇顒、李山海、盧守愼、柳成龍、金誠一、李潑、李誠中、李敬中、吳健、李元翼、李德馨、鄭琢、李墅、禹性傳、金應南、南以恭、崔鐵堅、尹承勳、鄭宗榮、崔永慶、洪汝淳、鄭汝立等ハ金ヲ扶ケテ東黨トナル栗谷ハ兩間ヲ調劑セムト欲シ盧守愼ニ言ヒ筵白シテ沈金ヲ兩出シテ外ニ補セリ

辛卯ニ南北ノ論始メテ岐ルルアリ急ナル者ハ北トス李山海、李爾瞻ニシテ緩ナル者ハ南トス柳成龍、禹性傳ナリ巳亥ニ又小大ノ北アリ山海ヲ主トスル者ハ大北ニシテ金南ヲ主トスル者ハ小北ナリ山海相トナルニ洪汝淳ト與ニ權ヲ爭ヒ洪ヲ主トスル者ハ骨北ニシテ李ヲ主ル者ハ肉北ナリ李爾瞻汝淳ヲ劾シ上之ヲ兩黜シテ西人朝ニ滿テリ爾瞻鄭仁弘ヲ引進シテ山林ト爲シ遂ニ朝權ヲ秉リ北人轉タ盛ニシテ又自ラ分黨シ爾瞻、仁弘、許筠、李慶全、金大來、奇、自獻、洪汝淳ハ大北ト爲リ柳永慶、金蓋國、南以恭、柳希奮、朴宗承等ハ小北トナル

光海ノ初ニ永慶死シテ大北最モ强ク又各門戶ヲ立テ李潑鄭昌衍ハ鄭蘊ヲ救フノ故ヲ以テ中北ト爲ル又淸北濁北骨北肉北ノ名アリ光海嚴セラルルニ所謂大北ハ餘ナク中北ヨリ以下ノ諸黨ハ或ハ西南ニ投シ或ハ小北ニ附シ只三色ヲ存セリ

李　朝

宋時烈、金壽恒等ハ老成ヲ以テ老論トナシ韓泰東、趙持謙ハ少年ヲ以テ論議スル故少論トナシ
己巳ニ南黨進用セラレシカ甲戌ニ又黜ケラレ西人復タ進ムニ少論局ニ當ル戊寅ニ稍老論ヲ用ヒ壬巳ニ
張禧嬪死ヲ賜ヒ老論局ニ當ル
景宗ノ初ニ少論局ニ當リ辛壬以後ヨリハ黨祠轉シテ忠逆案トナリ睦虎龍上變シテ獄成ルニ大臣李頤
命、金昌集、李健命、趙泰采ニ聯リ死ヲ賜ヒ尹宣擧、尹拯官爵ヲ復シ宋時烈ハ祠院ヲ幷セテ撤セリ
英祖ノ甲辰ニ睦虎龍、金一龍誅ニ伏シ李頤命等官爵ヲ復シ諡ヲ賜ヒ朴弼夢、朴弼寶等斬ニ處シ李明誼、
柳徠ハ檮鬾シ李光佐、趙泰億、崔錫恒等幷セテ官爵ヲ追奪セリ
景宗ノ初ニ趙文命上書シテ曰ク今日國家病ヲ受ク朋黨是ノミ此邊豈皆君子ニシテ彼邊豈皆小人ナリヤ
ト

李尚眞

字ハ天得、號ハ晩庵、全義ノ人ニシテ廷鷺ノ曾孫ナリ仁祖丁酉ニ文科ニ擧リ持平トナリ上疏シテ曰ク
聖上ノ英銳太タ露ハレ執德弘ラス群下ヲ輕視シ願ル自主ヲ紓クシ萬代ノ敗亡ヲ鑑戒スヘキナリ仕官ヲ
樂マサルハ昔人之ヲ美ニセリ趙錫胤ハ豈退カムト欲セシヲ以テ罪ト爲スヘケムヤ兪棨ノ儒雅博學ナル
モ永ク淸朝ノ棄物ト爲リ左相金堉ハ素ヨリ重望ヲ負フテ大同ノ一事カ儒臣ニ次セスシテ爻象佳ナラサ
ルニ行ハムト欲スルモノハ公ノ心ナリ難ヲ持スル者モ亦公ナリ國家ノ事一家ノ事ニアラサレハ則豈私
ノ喜怒アルヘケムヤ趙翼、金集ハ經學德望儒林ニ冠冕シ誠ヲ殫シ禮ヲ盡シテ豈致スヘキノ道ナカラム
ヤ又宮禁嚴ナラス近習奸ヲ弄シ宮莊廣ク占ムル故宮奴恣擅ノ弊ヲ言ヒ上之ニ優答セリ
慶尙監司ト爲リシ時ニ日人我人ニ徵債スル者アリシカ刺シテ之ヲ殺セシニ尙眞先ツ啓シテ我人ノ負債
者ヲ梟シ島主ニ移文シテ殺人者ヲ査收シ首ヲ境ニ懸ケシニ倭憎伏シテ敢テ禁ヲ犯サス又其ノ威嚴ヲ憚
カレリ嘗テ其ノ子弟ニ謂テ曰ク國ニ大事アレハ他ハ願ルヘカラス宜シク百僚ト與ニ力爭シテ回天スヘ
シト吳斗寅等親鞫セラルルニ及ヒ廷請ニ參セサリシヨリ忠憤激切ニシテ自柳スル能ハサリキ官右相ニ
至リ忠貞ト謚セリ

李　畬

字ハ汝甫、號ハ睡谷、德水ノ人ニシテ植ノ孫ナリ壬寅ニ生員文科シテ右尹トナリ宋時烈ノ述フル所ノ
心經釋疑ヲ刊進ス此ノ本ハ退溪ノ門人ヨリ出テ時烈刪補シテ書ト爲シタルモノニシテ凶黨ノ爲メニ焚
毀セラレシカ是ニ至リテ復タ行ハレタリ
庚寅ニ北咨至ルニ又海寇ノ警ヲ報ス諸大臣山城ヲ繕築セムコトヲ請ヒシニ上洪福、南漢兩山城ノ便否
ヲ詢フ對テ曰ク西報アリテヨリ中外危動ス臣ハ切ニ以テ過ト爲スナリ海中出沒ノ盜ハ獨リ今日ニアラ

ス設シ或ハ延ヲ我境ニ及ハハ一邊吏ニテ以テ之ヲ禦クニ足ルナリ此ヲ以テ議乘輿避兵ノ所ニ至ルハ他國ニ聞カシムヘカラスト其ノ後海寇果シテ至ラサリキ官文衡領議政ニ至リ文敬ト諡セリ

權尙夏

字ハ致道、號ハ遂庵、安東ノ人ナリ二十一ニ進士シテ尤庵ノ門ニ遊フ尤庵其ノ居ニ題シテ遂庵ト曰フ尤庵禍ヲ受クルニ尙夏往テ中路ニ迎フ先生手ヲ握リテ曰ク學問ハ朱子ヲ主トスヘク事業ハ當ニ孝宗大義ヲ主トスヘシト尤庵嘗テ明ノ神宗毅宗ヲ祠享スルニ意アリ濟州ニ在ル時此ヲ以テ尙夏ニ托シ華陽ノ祠ニ就キタリ官右議政ニ至リ文純ト諡セリ

姜　鋧

字ハ子精、號ハ白閣、栢年ノ子ナリ進士壯元トナリ肅宗朝ニ文科重試シテ三司舍人文衡ヲ歷官吏曹判書ニ至リ文安ト諡ス兄銓ノ字ハ子和號ハ紫閣ニシテ文科ニ擧リ知事トナル兄弟俱ニ文名ヲ以テ著ハル

姜　栢　年

字ハ叔久、號ハ雪峯、晋州ノ人ニシテ籀ノ子ナリ仁祖丁卯ニ文科ニ重試シテ壯元トナリ官判中樞ニ至リ耆社ニ入レリ晩年ニ自ラ間溪ト號ス古今ノ嘉言善政ヲ裒集シ大學八條ニ倣ヒ名ケテ間溪漫錄ト曰フ清白ヲ以テ著名ナリ

南　九　萬

字ハ雲路、號ハ藥泉ニシテ宜寧ノ人ナリ孝宗壬卯ニ進士文科シテ咸鏡監司ト爲リ邊塞ノ形便ヲ上リ茂山府使ヲ設クルヲ請フ上圖ヲ展キ宰執ニ示シテ曰ク才識實ニ及ヒ難シト

刑曹判書ト爲リ尹鑴許堅ヲ劾セシカ反リテ南海ニ貶セラレタリ中宮ノ復位ニ金春澤、韓重赫等宮禁ヲ通シ謀復シ閨黯等鞫治スルニ方リ舊臣ヲ召用セシニ九萬曰ク金淸城ハ庚申ノ事ニ功アリト曰フト雖トモ本ヨリ宦シキ所ニアラス私逕一開ト爲ルニ覆轍相尋ク之ヲ痛防セサレハ國必ス亡ヒムト又言ク重赫輩ヲ治シ中外ノ疑惑ヲ解キ坤宮ノ爲ニ復位ノ正大ヲ明カニセムコトヲ請フト

張希載書ヲ以テ禧嬪ニ通スルニ語リシニ罪誅ニ當ルト九萬曰ク希載誅セラルレハ則春宮ノ不安ヲ恐ル法ヲ屈シ生議ヲ傳フヘシト上之ヲ納レシニ群議譁然トシテ之ヲ攻メタリ

已巳ノ諸臣ノ罪ヲ上躬自ラ厚薄ヲ以テ人ヲ責ムルノ議ヲ勉メシニ應教金鎭圭、九萬ノ咎ヲ聖躬ニ歸スルヲ謂ヒシニ九萬出郊シテ固免セシカ已ニシテ還拜スルニ重赫猶法ニ正サレス九萬又建白ヲ爲シ重赫竟ニ栲死セリ官文衡領議政ニ至リ文忠ト諡シ肅宗廟庭ニ配食セラレタリ

閔鼎重

字ハ大受、號ハ老峯、驪興ノ人ニシテ監司光勳ノ子ナリ仁祖戊子ニ進士文科シテ壯元ヨリ大司諫トナリ上疏シテ昭顯世子嬪姜氏ノ寃ヲ雪カムコトヲ請ヘリ初メ姜氏先朝ニ在リテ事ニ坐シ廢死シ子女ヲ海島ニ徙セシニ國人之ヲ哀ミテ敢テ言フ者ナシ公獨リ首論シタルニ上其ノ忠ヲ知リ之ヲ罪トセス群臣皆驚ケリ

清人使ヲ遣ハレ朝廷ヲ責ムル公ノ疏ニ曰ク國ヲ辱シムルコト甚シ臣憤痛シテ死セムト欲ス誠ニ宜ク聰明ヲ開張シ先ツ有爲ノ志ヲ奮ヒ以テ節義ヲ勵マシ我君ヲシテ徒ニ虜人ノ困ヲ受クルコトナカラシムヘシト答テ曰ク之ヲ讀ムニ人ヲシテ氣湧カシムト

大司憲ト爲リシ時ニ湖南ノ守臣佛像ヨリ汗出テタリト云フ者アリ公之ヲ碎キテ以テ其ノ汗ヲ絕タムコトヲ請ヒ大司成トナリシ時兩尼院ノ材瓦ヲ以テ太學齋舍ヲ修セムコトヲ請ヘリ

庚申ニ相ヲ拜ス宋時烈海上ニ配セラルルニ公與ニ同罪ヲ請ヒ遂ニ坐シテ職ヲ削ラレ己未ニ長興ニ配セラレシカ鑴、堅、楨等誅ニ伏セシニ起チテ謫中ヨリ入リテ相トナリ居ルコト四年ニシテ免セラレタリ

仁顯后廢ニ處セラルルニ公亦碧潼ニ徙サレ竟ニ謫ニ於テ卒セリ文忠ト謚ス

趙相愚

字ハ子直、號ハ東岡、豊山ノ人ニシテ判中樞珩ノ子ナリ同春ニ從ヒ受學ス同春追創セラルルヤ相愚同門ト與ニ疏辨シテ坐謫セラル

丁酉ニ文科ニ擧リ副提學ヲ歷右相ヲ拜ス時久シク旱セシカ是ノ日甘雨沛然タリシニ都民之ヲ趙相ノ雨ト謂ヘリ領相李濡尊號ノ義ヲ唱ヘタルニ相愚言ク漢ノ光武始メ封禪ヲ拒ミ卒ニ梁甫ヲ登ラシメタルニ當世ノ群臣ニ由リ美意ヲ將就スル能ハサルヤ區區タル老臣ノ只願フハ謙德ヲ固執シテ或ハ光武ノ終リ無キカ如クナラシムルナカレト丁酉ノ秋ニ上左相李頤命ヲ召シ猶對ヘシメタルニタニ世子ヲシテ政ヲ聽カシメ中外諱然タリ相愚ノ疏言綸音ヲ誕發シテ明ニ中外ニ告ケ益々慈愛ノ念ヲ篤クスヘシト上即チ備忘ヲ宣シ優批ヲ賜ヘリ者社ニ入リ孝憲ト謚ス

李濡

字ハ子雨、號ハ鹿川、全州ノ人ニシテ厚源ノ從曾孫ナリ顯宗ノ戊申ニ文科ニ擧リ檢閱ニ補セラレ肅宗甲申ニ右相ヲ拜シ領相ニ至レリ建請シテ北漢山城ノ城役ヲナシ耆社ニ入リ惠定ト謚シ景宗ノ廟廷ニ配食セラレタリ

吳斗寅

字ハ元徵、號ハ暘谷、海州ノ人ニシテ翻ノ子ナリ年十歲ニ明使程龍來リ見テ之ヲ異トシ韻ヲ命シ賦詩

セシメタルニ斗寅筆ヲ援リテ立ロニ兢リシニ程大ニ驚キ獻シテ曰ク他日ニ量ルベカラサルナリト
仁祖戊子ニ進士シ文科ニ擧リ壯元ト爲リ肅宗巳巳ニ中宮ヲ廢セシニ斗寅聞テ流涕シテ曰ク吾四朝ノ厚
恩ヲ受ケ位卿宰ヲ忝フシ國事此ニ至リテハ寧ロ罪廢スヘキモ解暗ノ爲ニ一言ナカラムヤト遂ニ李世
華、朴泰輔ト與ニ上疏シタルニ夜ノ二皷ニ上仁政殿ニ御シ命シテ廷鞫ヲ設ケシメシニ有司供給ニ暇ア
ラスシテ內外震動セリ斗寅、世華ト與ニ先ツ逮入セラレ朴泰輔之ニ繼キ左右觀ル者失色セサルハナシ
大司憲睦昌明之ヲ疏劾シタルニ斗寅栲セラレテ幾ント死セシモ終ニ撓マサリキ死ヲ減シテ義州ニ安寘
セシカ獻ヲ出ルニ士女忠臣ノ面貌ヲ見ルヲ願ヘリ忠貞ト謚ス

李世華

字ハ君實、號ハ雙柏堂、富平ノ人ニシテ文學繼孫ノ曾孫ナリ孝宗甲午ニ生員文科シテ五道ノ暨司ヲ歷
淸白吏ニ錄セラレタリ
坤宮遜位スルニ臭斗寅ト與ニ相議シテ疏ヲ草スルニ朴泰輔執筆シテ之ヲ書キ疏入ルニ夜ノ二皷ニ上闕
庭ニ於テ鞫カレ疏ヲ製スル者ハ誰ナルヤヲ問ヒシニ世華曰ク泰輔ハ惟執筆セシノミ命意措語ハ臣等之
ヲ爲セリト上震怒シ拷掠シテ殆ト絕ス世華抗聽シテ曰ク平日ニ國事ノ爲メニ死セムコトヲ願ヒシニ今
願ノ所ヲ得タリト雖トモ第或ハ聖德ヲ累セムコトヲ恐レ且臣ノ罪ハ赦スコトナシト雖トモ一獄吏ニ付
シ之ヲ治メシメテ足ルニ達夜シテ親鞫セラルルハ玉體ヲ傷フコトアルヲ瑕セサルカト聞ク者之ヲ刑諫
ト謂ヘリ翌日定州ニ竄スルヲ命シ甲戌ニ上感悟シ大司諫ヲ召拜シ尋テ戶曹判書ニ擢テラレシモ固辭シ
テ起タサリキ坤宮從位都監提調ヲ差スルヲ聞キテ曰ク吾坤宮ノ叫閽ノ爲メニ死ニ當リテ死セスシテ今
日ヲ覩ルヲ獲タルニ將ニ重冊ノ役ヲ董セムトスルヲ其レ辭スヘキカト吏曹判書ヲ歷耆社ニ入リ忠肅ト
謚セリ

朴泰輔

字ハ士元、號ハ定齋、西溪世堂ノ子ニシテ出テ世屋ヲ繼ケリ肅宗乙卯ニ生員文科壯元シテ應敎ト爲リ
已巳ニ上、中宮ヲ易ヘムト欲ス泰輔時ニ官ヲ罷メテ家ニ在リシカ諸公ト與ニ抗疏シテ諫メ直ニ忌諱ニ
觸レ疏入ルニ庭鞫ヲ設ケシニ泰輔身ヲ以テ之ニ當ル既ニシテ備ニ檜掠ヲ受ケ血肉剝爛スルモ辭氣撓マ
ス矜川ニ配セラレ行キテ露梁津ニ到リテ卒セリ辭スル年三十六ニシテ文烈ト謚セリ

朴世采

字ハ和叔、號ハ玄石ニシテ掌令漪ノ子ナリ少ニシテ淸陰金尙憲ニ受業シ道學行義世ノ儒宗ト爲レリ遺
逸ヲ以テ肅宗甲戌ニ相ヲ拜シ左相ニ陞リ召サレテ入都スル時首相方ニ國賊ヲ營護シテ擧朝靡然タリシ
モ公赴朝シテヨリ爭ヒ來リテ懲懇シ門人ニ李行泰等ノ如キ諸人正義ヲ力言ス玄石ノ論遂ニ定マレリ首

メ李光濶ヲ擧ケ陞資シ一隊ノ少流ニ申鉦俞得一ノ如キ從ヒテ化セシ者若干人ナリ文錢ト謚シ文宣王廟ニ從祀セラレタリ

崔錫鼎

字ハ汝和、號ハ明谷ニシテ遲川鳴吉ノ孫ナリ南藥泉ニ受業セリ進士文科シ大提學ヲ歷テ耆社ニ入リ相ヲ拜シ領相ニ至レリ十タヒ黃閣ニ入リ八タヒ領相ヲ拜シ禮祀類編ヲ著シ中外ニ刊布シ法筵ニ於テ進講スルヲ請ヒシニ司諫李觀命首ニ發論シテ之ヲ劾シ儒生金在魯等之ヲ論シタルニ錫鼎類編ヲ以テ困ヲ受クルノ際ニ溫河豚ノ毒ニ中リ幾ント死セシカ野人ノ乾菓器ヲ服シテ甦ルヲ獲タリ南九萬書ヲ與ヘテ曰ク肉ヲ食フニ馬肝ヲ食ハサレハ味ヲ知ラス學ヲ言フニ湯武ノ受命ヲ言ハサレハ愚トナラス大監今遭フ所此ノ二者ニ於テ或ハ犯ス所ヲ兼有スルニ似タリト文貞ト謚シ肅宗廟庭ニ配食セラレタリ

尹拯

字ハ子仁、號ハ明齋、ニシテ美村宣擧ノ子ナリ宋尤庵ニ從ヒテ學ヒ學業日ニ就リ遺逸ヲ以テ肅宗乙丑ニ相ヲ拜ス時ニ年八十一ニシテ文成ト謚ス母李氏ノ江都ニ殉節セシハ丁丑ノ亂ナリ辛亥以後ニ進善左參贊右贊成兼祭酒ニ除セラレシモ皆就カス朴玄石ニ與ヘタル書ニ曰ク辱ヲ亡親ニ貽シ已ニ言フヘカラス當初尤翁ノ疑フヘキ者ヲ見得スルニ他事アリト雖トモ而モ其レニ因リ見得スル者亦多シ轉輾經歷過キタル後益驗アリ妄リニ之ヲ見ルハ誤ニアラス假ニ尤翁ヲシテ悉ク兄ノ言ヲ用ヒ先ツ悔意ヲ示サシメハ兄ノ勸ムル所ノ如ク不肖ノ道ニ在リ惟フニ當ニ十分愼察シテ輕進スヘカラサルニ尤悔ヲ重犯セシハ況ヤ萬萬是ノ理ナキカト一時士類ノ尤翁ニ貳スル者何ソ私怨ヲ尤翁ニ有スルカ尤翁ノ爲ス所人心ニ厭フ能ハサル故人心服セスシテ此ニ至ルノミ今其ノ公私義理ノ分ヲ究メスシテ彼此私意窩窟ヲ以テ見レハ則士類タル者亦冤ナラスヤト又曰ク丁卯春以前ニ情義絕ユト雖トモ猶無我貧人ノ心ヲ有シ薄ヲ以テ欲セスシテ自處セシカ其ノ手跡ノ後ニ及ヒ此ノ意思都テ盡ルヲ覺ヘテ至レリ其ノ李喜朝ト與ニ問答セシ者出テハ則眞箇ニ仇讐ヨリモ甚シク其シク其ノ語先人ノ處ニ及ヘハ用意誣捏ノ多クハ見ルニ忍ヒサル者アリ此ヲ以テ南去スルニ或ハ其ノ往訣ヲ勸ムルモノアリテ畧終始スル者ヲ存シ其ノ柩歸ルニ其ノ一哭ヲ欲スル者アリテ終ニ强テ枉クル能ハス吾カ心苟モ形跡トナルニ未タ或者ノ言及區區自ラ處スルノ道ヲ知ラサルニ孰レカ得ニシテ孰レカ失ナルヤト

趙世煥

字ハ嶷望、號ハ樹村、林川ノ人ニシテ參奉碩ノ子ナリ仁祖癸酉ニ生員トナリ丁丑ニ三田事ヲ聞キ痛哭シテ榮進ヲ絕意シ身ヲ耕野ニ潛メシニ祖母泣テ曰ク汝立揚ノ意ナケレハ吾ハ望ナシト對テ曰ク謹ミテ命ヲ受クヘシト孝宗丁酉ニ文科ニ擧リ東萊府使トナル上其ノ貧ヲ聞キ金三十兩ヲ賜フ至レハ則宋公ノ象賢祠ヲ大修シ奴婢ヲ買ヒテ守ラシム官奴石邁ナル者アリテ亦怒節シ子孫尙賤籍ニ在リシニ世煥之ヲ

贖ヘ以商賈稅ヲ戶曹ニ錄輸スル者九朔ニ一萬四千餘兩ニ至リシカ若來未ダ有ラサル者ニシテ私俸ヲ以テ盡ク民稅ヲ贖セシモノナリ觀察使以テ聞シ之ヲ褒シ官全羅暨司ニ至レリ

尹　增

字ハ泰昇、號ハ霞谷、坡平ノ人ニシテ僉正勉之ノ子ナリ年十三ナルニ母夫人ノ疾革マリシカハ指血ヲ藥ニ和シ以テ進メ疾遂ニ瘳ヘタリ孝宗庚寅ニ進士文科シテ戶曹判書トナリ乙卯ニ宗室楸ノ內兄吳始壽遠按使ト爲リ北書無キ所ノ言ヲ創出シ以テ先王トナリシヲ可汗之ヲ憐ミ致祭至リシカ增再ヒ上章スルニ造言狀ヲ極論ス許積之ヲ患ヒ增ヲ鏡城ニ竄セシカ丙辰ニ放ヲ蒙レリ許堅ノ事發スルニ及ヒ增刑房承トナリ參鞫ス文谷金壽恒按獄スルニ事ニ隨ヒ必ス議シ上亦咨詢ス堅等誅ニ伏スルニ積、坐ニ當ル上貸死セムト欲セシニ諸臣皆可ト曰ヒシモ增獨リ法ヲ執リテ撓マス積竟ニ死セリ已巳ニ禍作リテ康津ニ竄配セラレ謫ニ卒シ翼正ト謚セリ

南龍翼

字ハ雲卿、號ハ壺谷、宜寧ノ人ニシテ府使得明ノ子ナリ十九ニ進士シ二十ニ文科ニ擧リ湖堂ニ入リ重試壯元シテ通信使ノ從事トナル對馬島主迫リテ關白願堂ヲ拜セシメムトセシニ龍翼義ヲ以テ之ヲ折キシニ島主日供ヲ節スルコト旬餘ニシテ以テ之ヲ脅カセシモ龍翼舟ヲ藏シ館ヲ閉チ歸ヲ欲セサルカ若シ島主其ノ屈スヘカラサルヲ知リ歸ラシメタリ

已巳ニ元子ノ位號ヲ定ムルニ公卿ヲ召シ議シテ曰ク敢テ貳アルモノハ官ヲ納メテ退去セヨト龍翼曰ク中宮ノ春秋鼎盛ニシテ王子生レテ數月ナルニ何ソ汲汲タルヤ臣ハ則退クノミト語益勁直ニシテ聞ク者縮頸セリ

仁顯王后ノ遜位スルニ亦北ニ明川ニ竄セラレ謫ニ卒セリ官吏判大提學ニ至リ文憲ト謚ス年二十四ナリ疾劇シク夢中ニ詩ヲ作レリ曰ク

絕塞行人少　羈愁上客顏　蕭々十里雨　夜渡鬼門關　ト

尹世紀

字ハ仲綱、號ハ龍浦、海平ノ人ニシテ增ノ子ナリ乙卯ニ進士文科シテ官兵曹判書ニ至リ銓叙ノ際ニ公道ヲ大恢シ嘱抑僥倖ヲ屏請シ淹滯シ振拔スルニオニ隨ヒテ調用シ凡ソ功勞ヲ以テ旨アリテ職ヲ除カレ身死シテ調ニ及ハサル者ハ品ニ隨ヒ贈官シ以テ賞與ニ信アラシメ其ノ軍ヲ馭スルニ律ヲ以テスルニ至リテハ肅然タラサルハナシ孝獻ト謚セリ

柳赫然

字ハ晦甫、晋州人ニシテ孝傑ノ子ナリ幼ヨリ卓犖雄傑ナリ婦翁南以興之ヲ奇愛セリ其ノ海美ノ庄ニ

李　朝

在ルヤ大樹アリテ路ニ當リ槲下ニ壇アリ赫然毎ニ其ノ上ニ坐シ儁兒ヲ指揮スルコト軍令ノ如クセシニ野翁大ニ驚ケリ讀書ヲ好ミ李廣ノ傳ニ至リテ乃チ曰ク廣ハ程ニ及ハスシテ識ラサルコト甚タ遠シ用兵ハ節度ニ在ルヘキニ徒ニ善ク水草ニ就クハ何ノ爲ソト長老取テ之ヲ異トセリ酷タ出師表及岳武穆ノ傳ヲ好ミ三復シテ流涕ス其ノ忠義ハ天性ノ然ルナリ

丁卯ニ以興安州ニ殉節セシニ赫然ノ父モ是ヲ以テ同死セリ兄弟ト與ニ友愛ニシテ長衾ニ大盤シ寢食ヲ同シクセリ丙子ニ南漢ノ危急ヲ聞キ投袂シテ起リ先ヲ爭フテ赴キ陽城ニ至リテ下城ノ報ヲ聞キ還リテ家ニ至リ園後ノ梨樹ヲ抱キ北望シテ哭セシニ隣人今ニ至ルマテ傳ヘテ柳公樹トナセリ丁丑ニ世子簪ニ質タルニ赫然促裝シテ慕華館ニ入處ス詩アリ曰ク

西江細雨君臣淚　北闕凝雲父子情

ト人掩泣シテ傳頌セサルハナシ大小ノ鮮額ニ連中シ甲申ニ武科ニ擧リ關西ノ防ニ赴キ詠懷ノ詩アリ曰ク

獰風駈雪曉來深　塞透將軍病臥衾
平明强起彈弓坐　惟有陰山大獵心

ト官兵曹判書訓鍊大將ニ至リ庚申ニ寧海ニ謫セラレシカ大靜ニ移サレ死ヲ賜ヒタリ

李　端　錫

字ハ有初、號ハ雙壺堂、完山ノ人ニシテ景明君忱ノ後ナリ幼隷ニシテ讀書ニ秀テ長スルニ及ヒ詞翰敏贍ナリ

孝宗庚寅ニ進士文科ニ出テ江陵府使ト爲リ正言ヲ以テ召還セラル時ニ公主ノ第宅制ヲ踰フルノ事及安興島設倉立異ノ論並李元幀ノ子科試ニ有情ノ罪アリテ皆言官ノ發ク所ト爲リ廷議扶抑シテ公ナラサリシニ端錫遂ニ一論啓シ庚申ニ別使トナリ燕ニ使シテ還リ全羅監司ニ拜セラレシモ赴カス廷臣靖錫ノ文武ノオアルヲ以テ薦メテ關北節度使ヲ拜セシメシニ邊備ヲ申嚴シ營務ヲ整頓シ儼然トシテ北門鎖鑰ノ重アリ官參判ニ至リ史判ヲ贈レリ

吳　道　一

字ハ貫之、號ハ西坡、海州ノ人ニシテ領相允謙ノ孫ナリ顯宗癸丑ニ文科ニ擧リ官大提學ニ至ル世、東人ノ三學士ト稱セリ

肅宗下敎シテ曰ク吳道一ノ酒ヲ嗜ムハ或病沈痼シテ殆ント悟ラス良ニ惜ムヘキナリト昔ノ戒酒詩ヲ記シテ曰ク

聖君龍極龍頭選　慈母恩深鶴髮垂
君寵母恩俱未報　酒如成病悔可追

李　朝

ノ句ヲ以テ常ニ致意ヲ加フレハ則寧ロ浪貝ノ弊アリヤト道一感泣シテ斷盃シ詩ヲ作リテ曰ク

　舊盲翻葉未全醫　跪讀綸音血淚垂
　骨肉殊恩何以報　死前惟有奮時追

ト後兵判ヲ以テ禁中ニ直シ宮醞ノ命アリ公詩ヲ賦シテ曰ク

　三年銘鏤戒常存　縱對黃花不對樽
　宮醞急宣西省月　此身醉醒總君恩

ト東伯ト爲リシ時ニ亦吟詠多シ長城ニ謫セラレ尋ヲ卒セリ

金萬重

字ハ重叔、西浦ト號ス光山ノ人ニシテ益兼ノ子ナリ遺腹子ニシテ父ノ面ヲ識ラス終身ノ痛ト爲シ母ニ事ヘテ至孝ニシテ親意ヲ娛悅セシムル所ノモノハ殆ント古ノ弄雛兒ノ啼クニ類セリ夫人書ヲ好ムヲ以テ古史異書ヲ聚メ以テ稗官雜記ニ至ルマテ日夜左右ニ談說シ以テ一笑ニ資セリ少ヨリ老ニ至ル迄公故アルニアラサレハ官ヲ其ノ側ヲ去ラス其ノ異宮ノ後ニ毎日定省ヲ廢スルコトナク誠孝此ノ如クナリシカハ夫人怡然タリキ其ノ謫ニ赴クニ及ヒテ曰ク此ノ行ハ免ルヘカラス自愛セヨ我ヲ以テ念トナス勿レト聞ク者出涕セサルハナシ稗說ニ九雲夢ナル者ハ即チ西浦ノ作ル所ニシテ其ノ大旨ハ功名富貴ヲ以テ之ヲ一場ノ春夢ニ歸シタルモノニシテ要スルニ母夫人ノ愛恩ヲ慰釋シタルモノナリト文科ニ擧リ官大提學判書ニ至リ文孝ト諡セリ

金昌集

字ハ汝成、號ハ夢窩ニシテ文谷壽恒ノ子ナリ癸丑ニ進士文科セリ母夫人羅氏鑑識アリ壬戌ノ拜榜ニ弟昌協登第シテ入見ス羅氏眉ヲ嚬メテ曰ク奚ソ山林處士ノ如クスルヤト昌集登第シテ入見スレハ則莞然トシテ笑テ曰ク相臣出ツト丙戌ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ景宗壬寅ニ禍セラレシニ丹岩謫鎭遠書ヲ贈リテ曰ク死生ノ際ニ奉告ナカルヘキヤ惟フニ先大爺ハ命ニ臨ムニ亂レサルヲ以テ仰勉シ四言詩ヲ呈ス

　死生常理　惟義之通　刀鋸衽席　奚避奚擇
　惟公一生　只知有國　歸拜明陵　庶幾無怍

ト公答書シテ曰ク千里逮ヘラルルニ僇辱備ニ至リ反テ一死ノ榮タルニ如カス今星山ニ到リ始メテ後命アルヲ聞クハ其レ亦幸ナリ何ソ台敎ヲ待テ自ラ就死ノ際ニ勉メムカ適台來シテ近キニ在リ吾骨ヲ收ムヘシ豈幸ナラスヤト四言詩ニ次シテ答テ曰ク

　攀髯莫及　嗟我奚適　斷斷危衷　夷儉不擇
　中懷靦然　曾莫一死　殉國　先王鑑臨　實無愧怍

李　朝

ト忠獻ト諡シ李頤命、趙泰采、李健命ト與ニ同シク極禍ヲ被ムレリ世ニ老論四大臣ト稱ス四忠祠ヲ建テ之ヲ并享セリ

金　昌　協

字ハ仲和、號ハ農岩ニシテ夢窩昌集ノ弟ナリ肅宗己酉ニ進士文科壯元シテ官禮曹判書大提學ニ至ル父ノ死ノ非命ナルヲ痛ミ復タ起タス學業高明ニ臻リ文章甚タ端雅ナリ天姿高潔ニシテ進修怠ラス屹然トシテ斯文ノ宗匠トナリ道學ノ淵源タリキ肅廟必ス之ヲ致サムト欲シタルモ得ル能ハス其ノ確操ヲ堅持スルニ萬夫モ奪ヒ難カリキ靜觀齋李端相ハ公ノ婦翁ナリ李公嘗テ斯文ノ任ヲ以テ稱奬シ公亦早クヨリ受學ニ從ヘリ文簡ト諡ス

金　昌　翕

字ハ子益、號ハ三淵ニシテ農岩昌協ノ弟ナリ三朝ニ歷事シ德業名節士林ノ領袖ト爲レリ肅宗己巳ニ尤庵ト與ニ同ク禍ヲ被リシニ君子之ヲ靜冲ニ擬セリ

母夫人羅氏六子ヲ生ミ公ハ第三ニ居レリ公相人ノ術アリテ往々奇中ス嘗テ人ニ語テ曰ク吾兄弟中ニ兄ノ夢窩ハ方ニ隆路ヲ以テ進ムモ後ハ當ニ大臣ノ器タルヘシ二兄ハ素ヨリ文名ニ盛ニシテ新ニ鬼科ニ捷チ後輩中ノ第一ナレトモ但其ノ骨相以テ重任ヲ擔荷スヘキナシ吾ト吾カ弟トハ俱ニ是レ窮命ニシテ道ヲ ニ足ルモノナシト果シテ驗アリキ官進善ニ至リ文康ト諡セリ

金　昌　業

字ハ大有、號ハ老稼齋ニシテ三淵昌翕ノ弟ナリ辛丑ニ進ス雅性ハ慷慨豪俠ニシテ富貴ニ淡如タリ內侍教官トナシタルモ就カス古人ノ清世園林ノ樂ヲ慕ヒ東郊ノ松溪ニ就キ田舍ヲ治メ樹草ヲ植ヘ池ヲ鑿シ囿ヲ闢キ終老ノ計ヲ爲シ復タ世外ノ事ヲ問ハス

壬辰ニ夢窩使ヲ奉シ燕ニ如ク公之ニ從ヒ經ル所ノ山川關防ヲ悉ク記セザルナシ辛丑ノ冬ニ時事大變シ夢窩海島ニ竄セラレシニ昌業憤悒シテ卒セリ

金　樘

字ハ士肯、號ハ觀復齋、清風ノ人ニシテ澄ノ子ナリ顯宗己酉ニ進士文科ニ擧リ癸未ニ右相ヲ拜セリ聰顯人ニ絕ス幼ニシテ甫メテ書ヲ受クルニ試ニ卷中ノ字ヲ取リ其ノ數ヲ順逆シテ以テ問フニ口ニ應シテ誦シ碍ルコトナシ其ノ湖南ヲ巡撫スルヤ山川道路及戶口關隘ヲ胷中ニ羅列シ牒訴繁委ヲ頃刻ニ立盡スルモ久シキ後ニ猶投狀ノ月日邑號人名ヲ記シ其ノ朝堂ニ在ルニ文書ノ浩繁ナルヲ翻視スルコト風ノ如ク取裁シ天下萬物ニ於テ皆其ノ指歸ヲ勘覈セムト欲ス少ニシテ兵法ヲ喜ヒ深ク其ノ奧ヲ得星象堪輿及大乙屹黃ノ術ニ至ルマテ俱ニ傍通スル所ニシテ仙竺異端モ亦多ク究觀セシモ意ヲ加ヘサリキ辛巳大處

李　朝

分ノ日ニ當リ獨リ毅然トシテ自ラ持シ群言ノ撓奪スル所ト爲ラサリキ嘗テ自ラ畫像ニ題シテ曰ク
未タ軒冕ニ忘情スル能ハスシテ名利ノ場ニ競ハス未タ城市ニ抽身スル能ハスシテ泉石ノ鄕ニ雅意ス
ト

人以テ實錄ト爲セリ忠憲ト諡ス

權　愈

字ハ退甫、號ハ霞溪、安東ノ人ニシテ牧使勗ノ孫ナリ顯宗乙巳ニ文科ニ擧リ判書トナル南人ハ則名器ヲ愛惜スル故ニ乙巳ノ後ノ大提學ハ惟權愈一人ニシテ西人ハ則數ナシ此レ南ノ西ニ及ハサル所以ノ一端ナリ閱黜方ニ丈衡ニ薦メル時議、權愈、李瑞ノ兩人ニ屬セシニ閔取舍スル能ハス一日諸名士俱ニ集ルニ閔戀帖韵ヲ指シテ曰ク今日且ニ諸君ノ才ヲ試ミントスト權即呼ヒテ曰ク

含泥幾掠少陵舟　飛入漢宮作物尤
若使吾領如爾相　會須投筆覓封侯

ト一坐擱筆シ乃チ權ヲ以テ首薦ニ應セリ

李　頤　命

字ハ養叔、號ハ疎齋、全州ノ人敏迪ノ子ニシテ敏采ノ後タリ幼ニシテ嘗テ父ニ隨ヒ玉堂ニ直宿シ食訖リテ輒チ習走セシムレハ上當房ヨリ下番房ニ至ル中間廬事ニ十數步ヲ走リ即チ讀ムコトヲ勸ムレハ終日休マス額角豐滿ニシテ言語氣アリ二十三ニ文科ニ重試シ甲申ニ文衡ニ薦メラレ丙戌ニ相ヲ拜シ領相ニ至リ丁酉ニ獨對シ力陳シテ東官ヲ保護シ庚子ニ顧命ヲ受ケ金昌集、趙泰采、李健命ト與ニ世弟ヲ豫建スルヲ請ヒテ策ヲ定メ景宗ノ立儲ヲ白セシニ辛丑ノ黨人誣疏搆毀シテ南海ニ竄シ荐棘ス壬寅ニ禍ヲ被レリ

英宗ノ初ニ復官シテ忠文ト謚シ祠ヲ江上ニ立テタリ弱冠ニシテ登朝スルニ早ク公輔ノ望ヲ負ヒ才識德量大ニ推ス所トナル國家危疑ノ際ニ當リ巍然トシテ屹立シ東宮ヲ羽翼シ凶徒ノ公ヲ視ルコト猛虎ノ山ニ在ルカ如ク忌嫉特ニ甚シク之ヲ殺シタル後狐狸ノ號跳益憚ルナカリキ

趙　泰　采

字ハ幼亮、號ハ二憂堂、楊州ノ人ニシテ判書啓遠ノ孫ナリ肅宗丙寅ニ文科ニ擧リ丁酉ニ右相ヲ拜ス景宗素ヨリ疾アリテ且嗣ナシ泰采適郊外ニ出テシカ諫臣建儲ヲ疏請スルヲ聞キ駕ヲ促シテ入城シ承召シテ閤ニ詣リ金昌集ニ謂テ曰ク國ニ長君アルハ社稷ノ福ナリ諸大臣既ニ定策セシニ柳鳳輝上疏シテ以テ定策大臣ハ愚弄脅迫ニシテ人臣ノ禮ナシト爲シ金一鏡疏シテ梁冀閻ノ顯事ヲ引キ幷セテ誣慈ス蓋シ建儲ノ時ニ既ニ慈旨ヲ入稟シテ底前後ノ傳旨ヲ請フハ則中外皆意其ノ多クハ慈旨ニ出ツルノ故ナリ是ノ時備忘廈下リ盡ク士類ヲ逐フニ三司合啓シテ遠竄ヲ請ヒ荐棘ヲ加律セリ從兄泰耆筵中ヨリ來リ見ユ

泰采曰ク宣仁門ニ於テ入對ノ後ニ我ニ謂テ曰ク窃ニ上ノ顔色ヲ觀ルニ甚タ言ハムト欲シテ以テ老論ヲ畏レ敢ヘス今則兄獨リ入侍シ未タ酬酌アルヤ否ヲ知ラスト泰耆默然トシテ良久フシテ曰ク今亦未タ玉音ヲ聞カスト泰采笑テ曰ク爲スヘシ吾輩豈逆ハムヤ慈聖ハ國母儲君ハ國本ナリ如シ一毫ニテモ盡ササルアラハ史冊ノ内ニ奈何ニセム且士ヲ殺スハ美事ニアラス宜シク一疏ヲ以テ之ヲ救フヘシ否ラサレハ則亦小人タルヲ免レスト蓋尹志述ノ事ヲ指スナリ

甲戌以來群從兄弟皆邪論ニ附キシニ其ノ間ニ挺然トシテ名義ヲ力主セシカ壬寅ニ珍島ニ竄セラレ死ヲ賜ヘリ忠翼ト諡ス

李　健　命

字ハ仲剛、號ハ寒圃齋、全州ノ人ニシテ敏叙ノ子ナリ肅宗ノ甲子ニ進士文科シ戊戌ニ右相ヲ拜シ辛丑ノ建儲ニ健命冊主王世弟ヲ以テ使ヲ奉シ燕ニ如キ還リテ興陽ニ竄セラレ尋テ使ヲ遣シテ處斬撃斃ス命ニ臨ミ絶筆ノ詩アリ曰ク

許國丹心在　死生任彼蒼　孤臣今日痛　無面拜先生

ト斬ラルル時ニ白氣喉中ヨリ出テ虹ノ如ク天ニ亘ル忠憤ト諡ス

兄觀命ノ字ハ子賓、號ハ屏山ニシテ文科シテ大提學トナリ官左相ニ至リ文靖ト諡セリ

李　弘　述

字ハ士喜ニシテ全義ノ人ナリ肅宗乙卯ニ武科シテ刑曹判書トナル少時ニ息庵金錫胄、國士ヲ以テ期シ申相汝哲深ク之ヲ許セリ景宗ノ初ニ臺臣建儲ヲ請ヒ大臣世弟ヲ封スルコトヲ請フ柳鳳輝金一輝等相繼テ投疏シ弘述ヲ以テ陰懷測ラレスト云ヒ宣傳官ヲ發遣シ符ヲ奪ヒ幾ナラスシテ眞儒・陸玄事ヲ究問スルコトヲ請ヒタリ弘述捕將トナリシ時玄、盜ノ引ク所トナリ鷄杖ニ徑カリシカ遂ニ蜚語ヲ創メ粧出シテ玄事ヲ以テ又宮城扈衛ノ說ヲ做シ東宮ヲ危逼シ遂ニ淫刑ヲ以テ之ニ加フ弘述時ニ七十六ナリシモ辭氣屈セス大言シテ曰ク吾豈誣服スル者ナラムヤト竟ニ桁楊ニ卒セリ

是ヨリ先睦虎龍變書ヲ上リ聖躬ヲ誣ヒシカ其ノ徐德修ヲ收ムルニ及ヒ意ハ虎龍ノ書ヲ成シテ以テ上ケタルヲ證トシ東宮ヲ侵シテ又必ス弘述ノ誣服ヲ受ケムト欲スルニ在リテ以テ凶言ヲ實ニセムトセシナリ英宗ノ初ニ贊成ヲ贈リ忠定ト諡ス

申　銋

字ハ華仲、號ハ寒竹堂、平山ノ人ニシテ修撰命圭ノ子ナリ丁酉ニ進士文科シ出テ延安府ヲ守リタルニ南ニ大池アリテ民田ノ蒙利スルコト千頃ニ至ル後宮、内司ニ折受セムト欲シ上旨ト稱シ來リテ雖ヲ迫ス銋執リテ不可ト云ヒ牒三四上ルニ至リシニ上亦強フル能ハサリキ

左參贊ト爲リ君臣ノ義ヲ疏陳シ仍リテ東宮ヲ保護スルヲ請フ時ニ虐焰天ヲ燔ク子弟禍ヲ以テ將ニ測ラレストシ交謁シテ更陳ス鉅愾然トシテ曰ク吾國ノ厚恩ヲ受ケ老ヒテ死セス何シ忍ヒ弃言ハサヲヌヤト疏入ルニ李師尙搆誣百端ニシテ濟州ニ安置セラル年八十四ナリ

英祖ノ初ニ宥放ヲ命セラレ南海ニ至リテ卒セリ朝ニ立ツコト四十年、屢藩府ヲ典セシニ一室蕭然トナリ十年ノ銓地ニ門庭水ノ如シ忠景ト諡ス

宋相琦

字ハ玉汝、號ハ玉吾齋、恩津ノ人ニシテ霽月堂奎濂ノ子ナリ肅宗甲子ニ文科ニ擧ル趙師錫、奥援ヲ以テ相ヲ拜セシニ相琦之ヲ割論ス上怒リテ其ノ職ヲ罷メシメタリ

檢閱ト爲リシ時金萬重筵白師錫ニ疑諦セラル上震怒シテ吏ニ下ス承旨相琦ノ筆ヲ取リ傳旨ヲ書キシニ勵聲シテ曰ク史筆ハ與フヘカラスト上之カ爲ニ動容セリ容セリ

禧嬪ノ母、轎ニ乘リ闕ニ入リシニ相琦轎ヲ焚クコトヲ請ヘリ

景宗ノ初文衡トナリ東宮冊封ノ時使ヲ奉シテ淸ニ如キ屢文狀ヲ呈スルニ辭理明確ナリ上世弟ニ命シ政ヲ聽カシムルニ相琦諸大臣ト與ニ宣仁門趙泰耆ノ事ヲ聯劄ス金一鏡ノ疏入ルニ禍機猝發シ即日江上ニ出ツ凶徒定策聯論ヲ以テ大案ト爲シ先ツ諸相ノ名ヲ荐棘シ獨リ相琦ノ名ヲ漏ス相琦陳疏シテ自首シ康津ニ竄配セラレタリ

大獄起ルニ縉紳ニ魚肉トナリ貳極ニ朝夕凜々ノ憂アリ相琦王室ヲ恫念シ詩アリ曰ク

銅闈若得平安信　九死南荒定不冤

ト翌年謫ニ卒セリ文貞ト諡ス

李喬岳

字ハ伯瞻、ニシテ龍仁ノ人ナリ進士ニ薦補セラル肅宗乙酉ニ文科ニ擧リ大司憲トナル肅宗傳禪ノ敎ヲ下スニ喬岳登對力爭シ聲一堂ヲ撼カセリ上曰ク第幾人ハ是レ誰ナリヤト左右對フルニ喬岳ヲ以テセシニ卒ニ成命ヲ收ム回天ノ力多ト爲セリ景宗辛丑ニ大禍天ニ漫リシニ喬岳罷メテ鄕舍ニ歸レリ

尤庵宋時烈ノ尹拯黨ニ誣辱セラルルト聞キ上章シテ痛ク辨シ東萊ニ竄セラル英宗ノ乙巳ニ召還セラル時ニ泮儒鄭樑討逆ノ疏ヲ上ケタルニ上怒甚シク之ヲ詰リシニ樑抗言シテ屈セス雷威震疊シ案頭ヲ擊破シテ段ヲ作シ疏ヲ地ニ擲チ擧措常ナラス喬岳自手ヲ以テ收拾シテ以テ進メ反覆切リニ諫ム上曰ク承旨我ヲ愛スト云ハレシカ入侍ノ諸臣ハ皆戰慄セシモ喬岳獨リ辭氣從容タリ丁未ニ五賊ノ極律ヲ請フ上將ニ大進退アラムトシ亟命シテ倒出セリ明年ニ五賊通謀シテ擧兵シ三道ヲ合シテ起ル喬岳變ヲ聞キ鄕ヨリ奔問シ憂憤疾ヲ成シテ卒セリ

尹憲柱

字ハ吉甫、號ハ二知堂ニシテ坡平ノ人ナリ肅宗癸亥ニ生員文科壯元シテ咸鏡平安道監司ヲ歷辛丑ニ楊州ニ退居ス時ニ世臣大僚悉ク屠戮セラル憲柱亦北道ヲ按スル時法ヲ枉ケシヲ以テ誣セラレ龍川ニ配セラレタリ

少ニシテ讀書スルニ疏廣疏受ノ事ニ至リ慨然トシテ興懷シ西竄ヨリ還ルニ及ヒ戊申ニ朴弼顯等叛ス上宰臣ニ分命シ諸路ヲ按撫スルニ憲柱ヲ以テ北路ノ心ヲ得タリトシ特ニ往察ヲ命ス權益寬北伯ト爲リ賊昌悌等ト與ニ締結シテ謀ヲ爲ス憲柱詞リテ之ヲ知リ計ヲ以テ其ノ角距ヲ落シ敢テ動カサラシメ狀不軌ニ列ス益寬等事敗レタリ官刑判ニ至リ翼憲ト諡ス

趙正萬

字ハ定而、號ハ寤齋、林川ノ人ニシテ希逸ノ曾孫ナリ肅宗辛酉ニ進士ヨリ蔭仕シテ忠淸監司刑曹判書ヲ歷タリ

甞テ同春、尤庵、文谷ニ大學ヲ講スルコトヲ請ヒ或ハ正萬升堂シテ參講ヲ問ヒタリ幾クナラスシテ宮闈ノ變アリテ獨リ臣節ヲ守リ仍リテ公車ニ跡スルヲ輟メタリ論スル者以テ難ト爲セリ景宗壬寅ニ碧潼ニ配セラレ貞簡ト諡セリ

張鵬翼

字ハ雲擧ニシテ仁同ノ人ナリ肅宗ノ己卯ニ武科ニ擧リ御訓將ヲ歷官刑曹判書ニ至レリ英廟東宮ニ在ルニ金一鏡等窟竪ト締結シ聖躬ヲ危クセムコトヲ謀リ上嗣位スルニ及ヒ凶圖未タ戢マス鵬翼穀下ノ兵ヲ掌リ一心ニ王室ヲ衛護セリ

丁未ニ上盡ク廷臣ヲ逐ヒ一鏡ノ黨ヲ布列ス鵬翼符ヲ奪ハレ退居シ賊必ス動クヲ知リ憂憤シテ疾發セリ戊申ニ賊三角ノ南兵ヲ驅リ先ツ淸州ヲ屠リテ節度使李鳳祥ヲ殺シ日ナラスシテ傳檄ス鵬翼報ヲ聞キ疾ヲ輿フテ入朝セシニ上召見シテ嘉奬シ闕中ニ直宿ヲ命セリ

柄相南漢ニ出テ之カムト欲セシモ內輕ヲ以テ許サス時ニ思晟西關ヲ以テ叛シ裨將安樞ヲシテ入京シテ事機ヲ察セシム鵬翼密ニ跡シテ法ニ寘キシニ思晟喪心シ辭無クシテ縛ニ就ケリ思晟諸賊ト與ニ胡服ヲ以テ長驅セムコトヲ約セシカ公徹リセハ甚タ殆カリキ

摠戎使金重器賊ト通セシ跡アリテ鵬翼ヲシテ其ノ代任ト爲シ畿左ニ駐節セシニ賊之ヲ憚リ間路ヨリ行ケリ鵬翼其ノ將李培ヲ擒ニシ京師ニ送リ之ヲ誅シ諸賊悉ク平ケリ武翼ト諡シ左賛成ヲ贈レリ

許玩

字ハ允玉ニシテ陽川ノ人、同知僉ノ子文貞公琛ノ七代孫ナリ顯宗壬子ニ進士文科ニシテ持平トナル時ノ

論ニ庵ヲ尊ヲ者ヲ以テ目シテ老論ト爲シ背異スル者ヲ少論トス玹、兄ト與ニ尤庵ニ師事シタルニ時輩之ヲ嗾ミ反リテ尹鑴ニ黨スト謂ヒ之ヲ擊去ス寔ニ杜撰ナリ然レトモ久シク榮塗ヲ枳ヒ低回冗散セシカ肅宗上賓シ士禍作ルニ方リ玹上疏シテ討逆ヲ請ヒシニ官尙儉ナリシカ凶徒之ヲ惡ミ啓シテ削出ヲ請ヘリ

甲辰ニ上將ニ園陵ヲ展省セムトス玹變アルヲ慮リ上章シテ寢ヲ乞ヒシニ或者玹ヲ以テ無形ヲ疑フハ太過ナリト爲セシカ戊申ニ至リ果シテ驗アリタリ人其ノ炳幾ノ忠ヲ稱シ慶州郡ヲ與セシモ歸棄スルニ官中ノ物ナシ

安州ニ富民アリテ子侄ナシ死ニ臨ミ銀器ヲ以テ之ヲ獻セムコトヲ願ヒシニ玹怒リテ之ヲ斥ケタリ官知中樞ニ至レリ

成　揆　憲

字ハ仲一、號ハ明灘ニシテ昌寧ノ人ナリ幼ニシテ卓犖ナリ顯ルルト雖トモ勢力アル者ト角スルニ少シモ懾レス遂ニ痛刮シテ氣ヲ磨習シ日ニ孳々トシテ業ヲ勵メリ

弱冠ニシテ尤庵ニ受業シ南溪朴世采、厚齋金幹及直齋李箕洪ト與ニ道義ヲ講セリ

肅宗ノ巳巳ニ仁顯后遜位スルニ方リ多士ヲ倡ヒ上疏セシカ上大ニ悔悟シ中宮ノ位ヲ復シ監役ヲ拜セシカ幾ナラサルニ李顯命ノ疏ヲ代製セシヲ以テ珍島ニ配セラレ越テ二年ニシテ宥ヲ蒙リ正言ヲ拜ス李明俊之ヲ劾能シ遂ニ全家壽春山中ニ入レリ

後大妻ヲ以テ僉中樞ヲ拜シ召ニ應シ闕ニ赴キ懋聖學、破朋黨、觸民役、禁奢華、儲戎器修城池、察時變、凡七條ヲ上リタルニ天顏溫粹莞爾トシテ曰ク昔年聖教憂愛ヲ以テ許セリト承旨煩猥ヲ以テ推考ヲ請ヲ揆憲勵聲シテ曰ク臣微末ト雖トモ乃チ懷ヲ所ヲ陳ヲ遽ニ爾劾ヲ請ヘ此レ正ニ壅蔽ノ佞臣ナリ朱雲借劍ノ諸良ニ此ヲ以テスト滿庭皆舌ヲ吐ケリ相臣ノ筵奏ニ因リ同中樞ニ陞レリ

白　時　考

字ハ德老、水原ノ人ニシテ忠肅公仁傑ノ從五世孫ナリ

肅宗庚申ニ武科ニ擧リ草溪郡守トナリ學校ヲ興シ南兵使トナリ軍器ヲ繕治シ士卒ヲ訓養セリ上者社ニ入ルニ嘉義ニ陞レリ

辛丑ニ一鏡等用事シ朝著シク一變シ舊臣盡ク屠戮セラレシ時考モ亦鞫セラル委官崔錫恒、時考ヲ誘ハ公和欲シ金昌集ノ罪ヲ以テ實トシ問テ曰ク耆社ノ差人言フニ爾昌集ノ囑簡ヲ得テ之ヲ許セリト信ニ此ノ言ノ如クレハ爾ハ罪ナシト對テ曰ク金相公ハ未タ嘗書アラスト錫恒曰ク昌集ハ逆ノミ何ソ相公ヲ誣セント對テ曰ク其ノ大臣ト爲リテ定策セシヲ知リ其ノ逆タルヲ知ラスト李光佐按獄ス時考睨シテ曰ク白

沙ヲ以テ祖ト爲シ亦是ヲ爲スカト光佐起チテ避ケタリ

檣掠セラルルニ及ヒ張目シ大ニ罵リテ曰ク先朝ノ宿將ヲ盡ク殺シ何ヲ爲サムト欲スルカト錫恒曰ク爾宿將ヲ殺スト謂フハ此レ李弘述李宇恒ヲ指スナリ敢テ此ノ言ヲ爲スカト時耆笑ヲ曰ク亦李尙馥、沈搢アルノミ須ク猛杖シテ速ニ我ヲ殺スヘシト竟ニ獄中ニ死セリ時ニ年七十四ナリ忠莊ト諡セリ

尹陽來

字ハ季亨、號ハ晦窩、坡平ノ人ニシテ孝成公仁鏡ノ六世孫ナリ性坦直ニシテ欺カス己卯ニ進士文科シテ入侍シ耳ニ聽キ手ニテ書クニ記註流ルルカ如シ時人飛註書ト稱セリ

清主東國ノ文ヲ見ムコトヲ求ム一代ノ文士トシテ公、金楺、李宣顯、尹鳳朝、李緯等ト與ニ俱ニ大提學朱相琦ノ選ヲ被リタリ廣州府尹トナリ丁丑圍城ノ時ノ効勞人ヲ訪ヒ其ノ後孫ニ厚廩ヲ授ケタリ

使ヲ奉シテ燕ニ如キ李健命、兪拓基ト與ニ偕ニ行キシカ還ルニ及ヒ健命ハ慘禍ニ罹リ陽來ハ甲山ノ荐棘ニ配セラレ拓基ハ東萊ニ配セラレシカ戸ヲ閉チテ易ヲ讀ミ四年一日ノ如クシ乙巳ニ宥シ還サレテ大司諫トナリ上疏シテ鳳輝泰耆等ノ罪ヲ言ヒ官爵ヲ追奪ス戊申ノ亂ニ安東府使トナリ門閾ヲ洞開シテ以テ反側ヲ安ンシ己酉ニ咸鏡監司トナリ人口ヲ誘賣スルノ巨弊ヲ法ヲ以テ之ヲ禁セリ官兵判ニ至リ耆社ニ入リ翼憲ト諡セリ

任　堅

字ハ大仲、號ハ水村、豐川ノ人ニシテ觀察使義伯ノ子ナリ聰悟ニシテ文詞夙ニ就レリ進士壯元シテ士友ニ重セラル尤庵同春ノ門ニ游ヒ俱ニ深ク期許セリ壬午ニ文科ニ擧ル時ニ年六十三ナリ官右參贊ニ至リ耆社ニ入レリ

辛丑ニ諸公卿ト與ニ大策ヲ贊定シ壬寅ニ睦虎龍變ヲ上リ大獄起ルニ諸大臣皆免カレス舊臣宿將ニ及ヒ遂ニ成從ニ竄セラレテ卒シ文僖ト諡セリ

李晩成

字ハ士秋、號ハ歸樂堂ニシテ右相翻ノ子ニシテ出テ翊ノ後トナレリ壬戌ニ進士文科シテ壯元トナル其ノ課次ノ時ニ當リ大提學崔錫鼎試官李世載ヲシテ對讀シテ其文ヲ取ラシメ先ツ兩句ヲ批點シ異議アルヲ恐レ捲キテ膝前ニ寘ク金鎭圭等諸人之ヲ疑ヒ進ミ往キヲ覘ルヲ請ヒ戲ヲ作サムト欲セシカ其ノ文佳ナルヲ以テ果サス圻封スルニ及ヒ喜ヒテ曰ク人過チ疑フヘカラスト榜草曉到ルニ公ノ名第二ニ居レリ公信セスシテ曰ク爲ササレハ則已ム爲セハ則必ス壯元ト爲ルヘシト蓋公夢ニ黃龍アリ門前ノ柳ニ掛リ手中ヨリ蒼鷹ヲ放チシニ鷹龍頭ニ上リ之ヲ喙ミ流血衣ニ滿ツ故ニ自信スルコト此ノ如シ榜至ルニ果シテ然リ官吏曹判書ニ至リ辛丑ニ扶安ニ竄セラレ壬寅ニ栲死シ忠肅ト諡セリ

金時傑

字ハ士興、號ハ蘭谷ニシテ仙源尙容ノ玄孫ナリ肅宗朝ニ文科ニ擧リ三銓ヲ歷全羅監司トナル嘗テ李玄逸、金德遠ヲ疏斥シ上旨ニ忤ヒ貶竄セラレシカ後竟ニ宥ヲ蒙レリ獻簡ト贈諡ス

弟時保ノ字ハ士敬、號ハ芽洲ニシテ學業文章、世ノ推重スル所ト爲ル嘗テ業ヲ農岩ニ受ク農岩亦嘗テ之ヲ稱詡セリ三淵、老稼ト與ニ相善ク酬唱吟詠最モ著ハル文集アリテ世ニ行ハレ擧業ヲ事トセス蔭路ヲ以テ官緒工副正ニ止レリ

李喜之

字ハ士復、號ハ凝齋、全州ノ人ニシテ判書師命ノ子ナリ英宗壬寅五月ニ執義徐命遇啓シテ曰ク喜之永貞行ノ歌ヲ作讀シテ聖躬ヲ誣ヒ聖旨ヲ矯メ潛カニ廢黜ヲ圖リ柳宗元ノ詩永貞行ヲ作讀スルニ至ルモ夢寐ニ遷謫シ在天ノ靈ヲ矯誣シ聖明ヲ汚衊セリ收籍ヲ請フト啓ニ依レリ其ノ詩ニ曰ク

十二月朔歲辛丑　明陵齋朗眠虛牖　忽瞻先王御賓座
羽儀肅々排左右　傳呼大臣又連催　中使如風聲在口
但見頭倒數公人　依俙不記誰與某　玉音如鍾響殿陛
宗祊將覆卿知否　諸公求退去何之　孽竪作逆誅宜厚
殿上殿下火如晝　衛士高唱千雷吼　斯須門外懸兩頭
傍人指言黃門首　黨禍忽如漢北部　夜作詔書朝拜官
蠻荒窮髮魑魅喜　逆竪群奸蛇蝘蜓　吁嗟跳踉更指嗾
昔聞永貞今還有　孤鳴梟噪無不如　鶴歌蒼黃欲出門
長虹爛日貫太陽　德星錯落依南斗　盖聞急變生腋肘
衷詔三宣泣聖母　宮闈事祕雖莫詳　一夕驅除何神速
勢焰如山邁客魏　根蒂已深力難取　寘追不若神相守
此豈人爲即天誘　魂迷不敢舞螢毒　倏忽雷霆一蕩析
翠眉宮妾未洗粧　香帕裹頭哭出走　魍魎日照求幽藪
先靈默佑誠非偶　傀儡索絕露眞面　未聞天討赫若斯
闇禍從古國亡已　漢唐在前皇明後　春夜高街歌拊缶
宗社於戲億年久　誰家女巫穫新鬼

ト是ノ時趙泰耉怪夢アリ覺メテ心ニ驚キ街頭ニ巫ヲ送リ頂禮シテ之ニ賽セリ

明陵ノ寢郎ハ乃チ判決事徐宗一ナリ果シテ是ノ夢アリ喜之受刑スルコト八次ニシテ物故シ四大臣モ並テ死ヲ賜ヒ三諫臣ハ遠竄セラレ喜之及李器之、金龍澤、鄭麟重、李五紀、沈尙吉、洪義人、洪哲人等ハ

或ハ杖斃シ或ハ漸ラレ又闔飾ハ李弘逖、李宇恒、尹鑴、白時耆、金時泰、沈檍、柳就章、李尚馥サリ獄官ハ崔錫恒、李光佐、金一鏡、沈檀等ナリ

幸任ノ輕案ハ吾カ東士禍ノ未タ嘗テ有ラサル所ナリ諸公酷シク刑訊ヲ被ルニ苦痛ニ勝ヘス死ニ垂ントシ點頭スレハ則獄官ハ首肯シテ承款セリト謂フ

趙泰耆

字ハ德叟、號ハ素軒、穆州ノ人ニシテ師錫ノ子ナリ肅宗丙寅ニ文科ニ擧リ從弟泰采ト與ニ同榜ナリ吏判ヲ歷庚子ニ相ヲ拜シ領相ニ至ル竿丑建儲ノ時ニ泰耆、李頤命等四大臣カ聯箚セシヲ聞キ蒼黃トシテ入京シ宣仁門ヨリ對ヲ請フ參贊崔錫恒、李光佐、李肇、韓配夏、金演、李台佐等追到シテ入侍ス泰耆進ミテ曰ク白首ノ老臣生キテ亦何ヲ爲サムヤ反汗ヲ得サレハ死アルノミト因リテ泣下シテ面ヲ被フ上還收ヲ命シタルニ承旨洪錫輔曰ク故院ノ禀ナクシテ遽ニ入侍セシムルハ前古聞カサル所ニシテ摘發論斷セサルヘカラスト洪啓迪曰ク自今政院ヲ竄キテ何ヲ爲スヤト兩司啓シテ曰ク罪人泰耆カ偃然トシテ公服ヲ着ケ宣仁門ニ臨ルハ古今天下安ンソ斯ノ如キ變怪アラムヤト遠竄ヲ請ヒ又啓シテ曰ク泰耆平日ニ宦侍ト交通セシノ狀昭カニシテ掩フヘカラスト拿覈ヲ請ヒシニ上曰ク暄譁ノ聲ヲ聞キ之ヲ問ヘハ則右相入來セリト云フ故ニ予知リテ之ヲ召セリ宦侍ハ問罪ノ端ナシ之ヲ竄キテ問フ勿レト乙巳ニ尹陽來等ノ言ニ因リ官爵ヲ追奪スルコトヲ命セシカ後竟ニ伸冤セラレタリ

趙泰億

字ハ大年、號ハ謙齋ニシテ嘉錫ノ子ナリ肅宗癸酉ニ進士文科シ辛卯ニ通信使トナリ日本ニ赴キ還リテ戶曹參判トナリ請對シテ趙聖復カ侍側トナリ參聽シテ言ヲ爲スヲ言ヒ聽政ヲ直請セスト雖トモ人臣豈敢テ此ノ言ヲ發スルヤ三司人ナク爭論ス倫常絕ヘタリ宜シク譴罪ヲ加フヘク然ル後以テ國タルヘシトク甲辰ニ大提學ト爲リ英祖ノ即位頒數ヲ製進ス曰ク

雖知半夜之間　遽承凭几之命　不幸五年之內　再抱遺弓之哀

ト十月ニ相ヲ拜シ左相ニ至ル三司合啓スルニ泰億主文ト爲リテ敎文ヲ逆鏡シ尋常ヲ看作セリ倒職ヲ請フト三月ニ相ヲ遞セラル左相閑鎭遠、百官ヲ率ヒ三十四啓ヲ請フ光佐、泰億幷セテ倒奪門黜セラル丁未七月ニ復タ左相ヲ拜セシカ尋テ卒シ文忠ト謚ス

乙亥ニ倒奪セラレシカ壬辰ニ特ニ復官ヲ命セラル乙未ノ庭試ニ崔錫恒ノ孫守元及泰億ノ曾孫羽達科ニ擧リシカ徐有寧上疏シテ罪人ノ孫ナリト劾シ倒科ヲ請ヘリ

正祖丙申ニ金若行ノ上疏ヲ以テ又追奪セラレシカ後竟ニ伸冤セリ

柳鳳輝

字ハ李昌、號ハ晩庵、文化ノ人ニシテ尙運ノ子ナリ肅宗甲子ニ進士文科シテ吏曹判書ヲ歷辛丑ニ上書

李　朝

シテ曰ク國ニ建儲アルハ重大ナルニ猝遽急迫シテ畧國體ヲ顧念セサルハ此レ何ノ擧措ソ實算方ニ盛ニシテ孟斯ノ慶ヲ臣民ハ顒望ス或ハ兩宮ニ疾アリテ產育ニ妨アレハ醫藥ニ碣誠シテ用極セサルヘカラサルニ未タ念此ニ及ハスシテ即祚ノ元年ニ猝ニ此ノ擧アリ其ノ故何ソヤト三司鞫問ヲ啓請セリ右相趙泰耆上箚シテ言フニ處分已ニ定リタルニ此ノ進言アルハ謬妄ト謂フヘク國ノ赤忱ニ出ツ斷々他ナシト上批シテ曰ク果シテ說鞫ハ過當ナルヲ知ル大臣ニ議シテ稟處セヨト世弟上疏シテ曰ク鳳輝ノ疏ハ語極メテ凶慘ニシテ毛骨俱ニ踈ナリ心膽墜ツルカ如シト

英宗ノ初特ニ相ヲ拜シ左相ニ至ル李鳳翼等三司合啓シテ辛壬ノ跡語ノ忙急等ノ語ヲ摘シテ削職ヲ請ヒ閔鎭遠モ亦經筵ニ於テ鳳輝ヲ罪セムコトヲ請ヒ慶興ノ荐棘ニ安寘シ乙亥ニ逆律ヲ追施セシカ後竟ニ伸寃セラレタリ

崔　奎　瑞

字ハ文叔、號ハ艮齋、海州ノ人ニシテ縣監碩儒ノ子ナリ肅宗己酉ニ進士文科シテ全羅監司ト爲ル崔錫鼎其ノ政ヲ湖南ノ人ニ訪ヒタルニ答テ曰ク別ニ他事ナク只三問ヲ稱フ簿書問、工房問、妓樂問ヲ謂フト

吏曹判書大提學ト爲リ辛丑ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ耆社ニ入リ致仕セリ

戊申ノ告變ニ上親シク一絲、鼎ヲ扶ケタリト書セリ年八十一ニテ卒シ文忠ト謚シ英祖廟庭ニ配食セラレタリ少時ニ道ニ女人ニ逢ヒ回顧ノ念アルカ如ケレハ則必ス瞑目シ自思シテ曰ク是ノ心將ニ我ヲ殺サムトストテ之ヲ念フコト數遍ナリキ其ノ克己此ノ如シ

李　光　佐

字ハ尙輔、號ハ雲谷、慶州ノ人ニシテ恒福ノ玄孫ナリ生レテ孝行アリ糞ヲ嘗メ指ヲ咋ミ丁憂ニ及ヒ粥ヲ啜リ墓ニ廬ス宋寅明、上ニ白シ旌閭セラレタリ

甲戌ニ文科壯元シテ大提學ヲ歷壬寅ニ相ヲ拜シ領相ニ至リ致仕セリ

莊重ニシテ威望アリ朝野憚畏セリ庚戌ニ上光佐ニ命シ閔鎭遠ト與ニ同シク入侍セシメ上左ニ光佐ノ手ヲ握リ右ニ鎭遠ノ手ヲ握リテ曰ク恃ム所ノ者ハ兩卿ナレハ今日解釋シテ同シク國事ヲ做セ諾ヲ得タル後手ヲ放サムト光佐曰ク臣ノ鎭遠ヲ論斥スルハ誠ニ已ムヲ得スト癸丑ニ閔享洙上疏シテ光佐ヲ痛斥シタルニ上怒リテ以テ鎭遠カ子ニ疏斥ヲ敎ヘタルモノナリト謂命シテ甲山ニ竄セシメタリ

丁巳ノ七月ニ上諸臣ノ辛壬ノ事ヲ復言スル者ヲ切責シ減膳シテ事ヲ視ス光佐等進膳ヲ泣請シタルニ上許サス光佐ヲ起シテ領相トナシ敎ニ曰ク廷臣惟黨習ヲ以テ是レ事トス黨習ハ建儲ノ代理ニ由ルモノナリ忍ヒテ復タ言フヘキヤト仍リチ尹汲韓翼謨ヲ命シテ南海ニ荐棘セシメシニ時混沌開闢セリト稱ス八

月以前ハ先天ニ付シ敢テ先天ノ事ヲ言ハヽ重律ニ當テムト擧朝震駭シ敢テ一言ヲ出ササリキ趙顯命入賀シテ曰ク此ハ英雄ノ手段ナリト上大詰ヲ宣示シ上殿ニ引對シ遍ク酒ヲ賜ヒ喩シテ以テ黨心ヲ洗フ者ハ此ノ酒ヲ飲メト光佐、尹、韓兩人ヲ奏放セリ戊午ニ大司諫金致仁、光佐ヲ疏斥シテ曰ク蔡京相ヲ復セリ云云ト光佐留箚シテ出城シタルニ上致仕ヲ配スルコトヲ命セリ

庚申ニ三司啓啓シテ相職ヲ罷メムコトヲ請ヒシニ有相兪拯基去就ヲ以テ之ヲ爭フ上曰ク勉副シテ光佐ヲ罷メヨト地師朴東俊變告ヲ上ゲテ曰ク光佐父ヲ葬ルニ王字穴ヲ占フハ君ヲ無ニスト爲スト是ニ於テ光佐憂憤シテ食セス命ヲ瞑下ニ俟チシカ暴カニ卒セリ後數月ニ坪セテ四世ノ葬地ヲ移セリ

閔鎭遠

字ハ聖猷、號ハ丹岩ニシテ維重ノ子ナリ文科ニ重試シ景宗冊禮ノ時ニ副提學トナリ禍ニ憧リ星州ニ謫セラレシカ甲辰ニ放還セラレ入對シテ壬寅ノ獄案ヲ決スルコトヲ請フ鎭遠判義禁トナリ柳慶裕、沈壽觀、張宇相、陸天任等ヲ鞫フヲ請フ上曰ク向來一邊ノ人鞫ヲ設クルニ必ス一邊ヲ盡シテ後已マムト欲ス今更ニ獄ヲ起スハ豈重難ナラスヤ鎭遠曰ク事ノ重大ヲ以テ掩置セハ豈天有罪ヲ討ツノ意カ壬寅ノ慘禍ハ孰レモ痛心セサルナク上ノ躬モ亦未タ誅逋ヲ免レス痛憾極マレリト書講入侍ノ時鎭遠手箚ヲ進ム曰ク

先大王起居常ヲ徳ヲ殿下ニ托スルニ嗣位ヲ以テセシカ一種ノ諸人自ラ疑惧ヲ生シ奏者ハ喉司ニ由テスシテ及聞シ宗社將ニ亡セムトスルヲ以テ言ヲカシ臣ハ左右ヲ以テ用事スルハ賊姦ンシ世弟代理スルハ則亡フカ逆宦ノ事發スルニ至ルニ及セ大獄ヲ徑究シ事實ヲ覈ヘス虎鏡機テ出テ斬伐肆ニ行ハレ疾病ノ來ルハ聖人モ免カレサル所ニシテ群奸曲諱シテ痰アリ陰ニ以テ自脫スヽ寧ロ癘心ナラスヤ囚徒乃チ肅廟ニ於テ則直ニ其ノ處分ヲ斥ケタルハ積年沈痼ノ病ニ由ルトシテ恣意誣毀シ先王ニ於テハ則疾患ヲ祕諱スルニ禁防ヲ設ケテ以テ言者ヲ撲殺スルニ至リタルハ何ソヤ

肅廟ノ處分ニ遵ヘハ則或ハ先朝ヲ無ニスルヲ慮リ先朝ノ軌轍ヲ變ヘハ則又肅廟ノ處分ニ碍アルヲ恐ルル左右ノ難處ナル光生ノ不幸ニシテ冤妄ノ疾アルヲ明言シテ小人ノ爲ニ際蔽セラレ肅廟ノ舊政ヲ變易セシハ一ニ群邪ノ眩亂ニ出ツト云フ然ル後ニ先王ノ懿德ハ日星ノ昭ニ揭クルカ如クナルヲ得タリ豈奉悌ノ大本ナラサラムヤ蕩平云フ者ニ至リテハ賢邪ノ進退其ノ偏重ヲ疑ヒ必ス兼書セムト欲スルコト猶一器ノ中ニ氷炭ヲ容ルルカ如ク必ス相濟スルノ謂ナシ而シテ今ノ賢邪ハ之ヲ撫スルコト最モ易シ先王ノ疾アルヲ幸トシ殿下ノ英明ヲ忌ミ盤據糾結スルニ其ノ私ヲ濟サムト欲スル者ハ皆囚徒ニシテ乘退ノ際其ノ偏重ヲ慮リ輒チ顧護ノ意ヲ有ス此ヲ以テ平トナサハ此レ大不平トスル所ナリ懲討既ニ行ハレテ是非大ニ定マリテ靡クニ日月ヲ以テシ其ノ中ニ稍樹立スル者アレハ才ニ隨ヒ調用セハ自然ニ革面從善ノ效アラム蕩平ノ道路ナリ殿下已ニ權逆ノ言ニ遭ヒシカ側位ヲ進ムルニ及ヒ又厲雄ノ

沮戯ニ遭ヒ世良ノ凶言及尚儉ノ謀害並鏡賊ノ搆誣等一二ニ止ラス祚ニ即クノ初ニ盡ク取リテ罪ヲ定メシハ宗社ノ爲メノ討賊ニシテ自己ノ復讐ノ爲メニアラサルナリ容忍半年ニシテ賊ヲ認メテ子ト爲シ新政ノ政ノ初ニ擢テ、輔相ト爲セシハ豈人情天理ニ乖ラサラムカト

上覽テ數行ヲ過クルニ鎭遠地ニ伏シテ曰ク義理ヲ深究シテ敢テ此ノ言ヲ進ム伏シテ覽察ヲ願フト

禮曹判書ト爲リ辛壬諸臣ノ冤ヲ極言シ伸雪シテ復官贈諡セムコトヲ請ヒ上皆之ヲ允シ特ニ相ヲ拜シ盡ク壬寅ノ獄案ヲ翻シタルニ司果鄭三錫上疏シテ鎭遠ヲ斥ク鎭遠辭免ヲ疏請スル丁未ニ原州ニ竄セラレ戊申ニ放還セラレシカ上屢悔悟ノ敎ヲ下シ敦ク召シテ已マサリキ

賊變ヲ聞キ遂ニ奔問シタルニ上左手ヲ以テ李光佐ノ手ヲ握リ右手ヲ以テ閔鎭遠ノ手ヲ握リテ曰ク恃ム所ノ者ハ兩卿ナリ協然解釋シテ同シク國事ヲ做セト鎭遠曰ク臣戊申ニ於テ益其ノ心事ヲ疑ヒ前後ノ逆變皆光佐ニ由レリ何ソ共ニ朝ニ立ツヘケムヤ死アルモ敢テ命ヲ奉セスト上勸諭スルコト半日ニシテ其ノ屈セサルヲ知リ勉留シテ罷メタリ

癸丑ニ上候寧ナラス命シテ光佐ト與ニ同シク入侍セシメ左右ヲ屏ケ縷々下敎セシニ鎭遠曰ク若シ休致ヲ蒙ラハ當ニ聖敎ノ如クスヘシト光佐亦請ヒシニ上之ヲ許セリ

三月ニ鎭遠、君誣ノ未タ雪カレサルコト及亂賊ノ未タ討タレサルノ義ヲ痛論セシニ上答テ曰ク化シ難キモノハ氣質ニシテ年老フレハ則尤モ化シ難シ卿ノ痛痛終ニ改易セサルヲ知ルト之カ爲ニ慨然タリキ

七月ニ子亨洙上疏シテ光佐ヲ斥ク上命シテ甲山ニ荐棘セシムル鎭遠聯劾シテ罪ヲ引キシニ止之ヲ慰諭スル梭理尹得和、吳瑗之ヲ爭ヒシニ上命シテ外ニ補セリ、

丁未ニ奉朝賀ト爲リ卒セリ文忠ト諡シ英祖廟庭ニ配食セラル子亨洙ハ文科シテ參判ト爲リ通洙ハ文科シテ府尹トナレリ

李宜顯

字ハ德哉、號ハ陶谷ニシテ世白ノ子ナリ肅宗甲辰ニ文科ニ擧リ文衡ヲ典シ辛丑ニ入對シテ早ク建儲シテ以テ國望ヲ慰メムコトヲ請ヒ壬寅ニ謫セラレシカ英祖丁未ニ相ヲ拜シ領相ニ至リ致仕シ文簡ト諡セリ

吳命恒

字ハ士常、號ハ永慕堂、忠貞公允謙ノ玄孫ナリ肅宗已酉ニ文科ニ擧リ英宗戊申ニ李麟佐、鄭希亮、朴弼顯等南泰徵、李思晟、朴弼夢等ト與ニ謀逆作亂ス奉朝賀崔奎瑞變ヲ告ケ朝廷命恒ヲ以テ都元帥ト爲シ武臣朴纘新、中軍ト爲リ朴文秀、趙顯命、從事トナリテ兵ヲ率ヒ南下シテ賊ヲ安城、竹山等ノ地ニ破リ餘黨ハ皆誅ニ伏セリ功ヲ以テ奮武功臣一等ヲ錄シ海恩府院君ニ封セラレ右相ヲ拜シ孝行卓異ナルヲ以テ命シテ其ノ門ニ旌シ忠孝ト諡セリ

李　朝

南有容

字ハ德哉ニシテ號ハ雷淵ナリ英宗朝ニ文科ニ擧リ三司ヲ歷官吏曹判書ニ至レリ性恬雅ニシテ文章ノ名アリ兄有常ハ文科ニ擧リ正字トナル筆翰華美ニシテ便捷ナリキ

李彝章

字ハ君側、號ハ水南ニシテ韓山ノ人ナリ說書必重ノ子ニシテ六歲ニ史略ヲ讀ミ燧人氏始メテ燧ヲ鑽ルノ句ニ至リテ曰ク以前ハ火ナキカ答テ曰ク然リト若然ラハ則地皇氏ノ火德ハ何火ナリヤト從父之ヲ奇トセリ

英祖乙卯ニ文科シ玉堂春坊ヲ歷庚午ニ英祖代理ノ時講官トナル英祖曰ク李彝章ハ直善ノ講ニアラサルモ其ノ剛簡ハ貴フヘシト

北評事トナリ淸人ノ開市規例ヲ改定シ邑贈濫討ノ者ヲ罷メタリ時ニ關北飢ヘシカ啓請シテ二十餘萬口ヲ賑活セリ癸酉ニ日人將ニ邊釁セムトス彝章萊伯トナリ府ニ到リ日ヲ責メテ曰ク我邦ハ禮ヲ貴ヒ物ヲ貴ハスト恩威ヲ以テ示シタルニ敵遂ニ拊膺セリ

兩子ニ樂善堂ニ火起ル上曰ク遲來ノ事ハ人、我ニ告クルコトナシト金尙魯曰ク小天畏ルヘキ故ニ敢テセザルカト彝章曰ク安ンソ此ノ如キ臣ヲ用ヒムトスルカト因リテ父ハ子ノ爲ニ隱シ子ハ父ノ爲ニ隱スヲ以テカ陳シテ開悟ス上曰ク陳ブル所致誠ヨリ由ヅト

壬午五月ニ都承旨ト爲リ抵死爭シテ曰ク獨リ宗社ノ重ヲ念ハサラムカ臣ノ請ヲ爲ス所ノ者ハ吾君ノ子ナリ上怒リテ軍門ニ梟首スルコトヲ命ス閣外ニ迸出セシカ復タ入レハ東宮氣塞シ淸心元ヲ調進セリ上命シテ廢儲ノ傳旨ヲ書カシメシニ泣テ曰ク臣ノ腕斷タルトモ之ヲ書クニ忍ヒムヤト官大司憲ニ至リ忠正ト謚セリ

朴文秀

字ハ成甫、號ハ耆隱ニシテ高靈ノ人ナリ肅宗癸卯ニ文科ニ擧リ己酉ニ嶺南ヲ按飭ス時ニ潦水大ニ至リ家舍器物海ヲ蔽フテ漂來ス以爲ラク關東ニアラサレハ必ス關北ナリト移粟往哺ノ計ヲナサムト欲シ濟民倉ノ穀二千石ヲ發シ載送シテ具ニ啓シタルニ咸曰ク未タ朝令アラスシテ他道ニ移粟セハ恐クハ論責アラムト文秀曰ク北民ノ活ハ只嶺粟ヲ移轉スルニアルノミト是ノ時北伯果シテ水災ヲ以テ狀シテ嶺南ノ穀ヲ請ヒタルニ嶺南ノ穀速ニ至リ十餘州ヲ活スコトヲ得タリ碑ヲ咸興ノ萬歲橋頭ニ立テタリ

戊申ニ奮武功ヲ策シ靈城君ニ封セラレ官判敦寧ニ至リ忠憲ト謚セリ

李尙馨

字ハ德鬼、號ハ天默齋ニシテ孝寧大君補ノ七世孫ナリ遊海ノ壬子ニ進士ニ中リ洪致中ト與ニ慶母論ヲ

李　朝

疏斥シ仁祖乙丑ニ文科ニ擧リ弘文館ノ校理ヲ歷丙子ノ淸亂ニ扈駕シテ南漢山城ニ入リ督戰御史ト爲リ抗疏シテ和ヲ斥ケ又江都三臣、守ヲ失ヒタルノ罪ヲ劾論シ仍リテ兩司ノ附勢ヲ斥ケ戊寅ニ副修撰掌令ヲ拜シ己卯ニ司諫院校理及執義ヲ授ケラレシモ並セテ病ヲ以テ就カサリキ純祖丙子ニ兩館大提學ヲ贈リ祭ヲ賜ヒ哲宗朝ニ資憲大夫吏曹判書ヲ贈リ忠景ト諡セリ

趙　文　命

字ハ叔章、號ハ鶴岩、豐壤ノ人ニシテ判書珩ノ曾孫ナリ肅宗乙酉ニ生員文科シ大提學五軍門大將ヲ歷、奮武功二等ヲ錄シ豐陵府院君ニ封セラレタリ

英祖庚戌ニ相ヲ拜シ左相ニ至リ文忠ト諡ス眞宗ノ國舅ナリ

兄景命ノ字ハ君錫、號ハ喜樂堂ナリ進士文科シ官大司諫ニ至レリ

弟顯命ノ字ハ稷晦、號ハ歸鹿ニシテ孝行アリテ聞ニ旌セラレ乙亥ニ文科シ檢閱トナリ吳命恒ニ從ヒ李麟佐ノ亂ヲ平ケ奮武功ヲ策シ豐原府院君ニ封セラレ庚申ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ忠孝ト諡セリ

趙　榮　進

字ハ汝楫ニシテ忠淸公啓遠ノ玄孫ナリ性沉重ニシテ文藝夙ニ兢ル時ニ辛壬ノ禍ニ値ヒ從祖忠翼公泰采建儲大臣ノ首タルヲ以テ禍及ヘリ榮進、身ヲ江湖ニ晦マシ杜門シテ擧ヲ廢セシカ甲子ニ進士文科シ官

刑曹判書ニ至リ定獻ト諡セリ

趙　重　晦

字ハ益章、咸安ノ人ニシテ漁溪旅之ノ後ナリ辛丑ノ建儲ニ凶黨ノ竄逐スル所ト爲レリ

幼ヨリ厚重ニシテ德器アリ陶庵ノ門ニ學ヒ二十六ニ文科シテ說書ト爲リ上疏シテ元良導迪ノ方ヲ論シ癸亥ニ正言ト爲リ抗疏シテ私廟ニ臨幸ノ事ヲ痛論セシニ上震怒シ六日朝ヲ視ス重晦藁ニ席シ罪ヲ待ツコト十八日ナリシニ人皆必死ナルヘシト謂ヘリ是ヨリ江上ニ屛居シ城闕ヲ履マサルモノ五年ナリシカ大臣ノ筵ニ因リ奏スルアリテ承旨ヲ拜シ晝講ニ侍セリ上曰ク此ハ予ノ建儲ノ時筆ヲ秉リシ承旨ノ子今又承旨ト爲リテ入ル予甚タ愴懷ス前ニ大臣氣豪ノ語アリテ承旨之ヲ獘セリ其ノ言、是ナリ其ノ公ノ心予豈知ラサルカト後ニ上徽寧殿ニ御セシニ重晦免冠シテ庭下ニ伏シ涕泣シテ死ヲ請フ上震怒シテ黑山島ニ竄スルコトヲ命セシカ即還寢ヲ旋シ已ニシテ撤ヲ命セリ

世孫供膳ヲ外ニ出處ス重晦爭執シ御所ニ移處シテ供上ヲ例ノ如クセラレムコトヲ請ヒシニ上許サスシテ命シテ傳敎ヲ奉シ宣讀セシム重晦久シク立チテ敢テ讀マス上震怒シ辭旨截嚴ナリ重晦嗚咽シテ曰ク十四年臣事ノ地ニ語敢テ聞コヘサル者アリ惟速ニ死ヲ願フノミト後數日ニシテ進ミテ曰ク古ヨリ國家

李　潮

變事アレハ必ス間ニ投シ際ニ抵リ時ニ乘シ覘覬シテ遂ニ亂階ヲ爲ス者アリ願クハ殿下ハ深ク聖意ヲ留メテ世孫ヲ敎養シ凡事ヲ務メテ豐厚ニ從ヒ一毫モ盡ササル所ナカラシメヨト居ルコト數日ニシテ茂長ニ竄セラレシカ牒ヲ下給シテ叙用ノ命ヲ旋セリ正祖祚ニ即クニ將ニ大用ヲ爲サムトシ特ニ吏曹判書ヲ拜シ忠憲ト謚セリ

魚有鳳

字ハ舜瑞、號ハ杞園咸從ノ人ニシテ夢麟ノ玄孫ナリ甫メテ十歲ヲ踰ヘ宋尤庵ニ謁セシニ尤庵其ノ器度ヲ異トス己卯ニ進士シ又對策シテ文科ノ覆試ニ魁トナリシカ潛ニ封彌ヲ易ヘラレ名ヲ坼クニ及ヒ乃チ別人ナリ有鳳以テ人ニ語ラサリシモ其ノ事ヲ知ル者發キテ竟ニ獄成ル有鳳モ亦對質ヲ經是ヨリ誓ヒテ復タ赴擧セス農岩ニ受業セリ敎官ヲ拜セシモ就カス富平府使トナリ儒選ヲ被リ掌令ヲ授ケラレタリ景宗ノ卽位ニ楊州牧使ヲ拜シ幷セテ就カス辛酉ニ禍作ルニ同門諸子ヲ倡ヒ上章シテ痛辨シテ曰ク吾道ヲ扶植スルハ宋時烈ニ如クハナキモ不幸ニシテ世道乖裂シ詖淫律ニ行ハレ此ノ輩時烈ヲ視ルコト血讐ノ若ク又尊慕ノ故ヲ以テ移鐸シテ之ヲ改ム其レ亦巧憯ナリト官參贊ニ至レリ

李宗城

字ハ子固、號ハ梧州、慶州ノ人ニシテ台佐ノ子ナリ辛卯ニ進士シ英祖丁未ニ文科ニ擢リ吏曹判書トナリ壬申ニ右相ヲ拜シ領議政ニ至リ文忠ト謚セリ

趙載浩

字ハ燦夫、號ハ損齋、豐壤ノ人ニシテ文命ノ子ナリ英祖朝ニ進士文科シ兵曹判書ヲ歷甲戌ニ右議政ヲ拜シ壬午ニ禍ニ罹リ鐘城ニ謫セラレ死ヲ賜ヘリ

閔百祥

字ハ復之、驪興ノ人ニシテ亨洙ノ子ナリ乙卯ニ進士文科シ庚辰ニ戶曹判書ト爲リ右相ヲ拜ス卒スルニ臨ミ人ニ謂テ曰ク壬寅ニ夢窩金公復命ヲ星州ニ受ケ先祖考カ與ニ訣ルルニ就クニ余童子トナリ陪往セシカ金公曰ク余昔年ニ於テ奇疾ヲ得死セスシテ率ニ今日ノ禍アルヨリ寧ロ昔年ノ不起疾ナカリシコト世變アラサルナシ余ニ後レテ死スル者安ソ愈我ヨリ慘ナル者アラサルヲ知リテ亦安ソ今日ノ禍カ反リテ福トナラサルヲ知ラムヤト金公ノ言尙且此ノ如クナルニ余ノ今日考終尤モ何ソ憾アラムヤト正獻ト謚セリ

俞拓基

字ハ展甫、號ハ知守齋、杞溪ノ人ニシテ牧使崙岳ノ子ナリ肅宗甲午ニ文科シ副提學ヲ歷景宗壬寅ニ禍

ニ罹リ海島ニ配セラレシカ英宗ノ初ニ宥還セラレ戸曹判書ヨリ右相トナリ領相ニ至リテ致仕シ耆社ニ入ル文翼ト諡ス

洪鳳漢

字ハ翼汝、號ハ翼々齋、豊山ノ人ニシテ判書鉉輔ノ子ナリ乙卯ニ進士文科シ辛巳ニ右相ヲ拜シ領相ニ至ル翼靖ト諡ス莊宗ノ國舅ナリ

尹東度

字ハ敬仲、坡平ノ人ニシテ判書惠教ノ子ナリ甲子ニ進士文科シテ副提學ヲ歷辛巳ニ戸曹判書ヨリ相ヲ拜シ領毗ニ至ル文靖ト諡ス

金相福

字ハ仲受ニシテ光山ノ人ナリ父元澤ハ蔭進シテ官判書ニ至ル相福ハ生レテ屹嶷夙成セリ庚申ニ文科ニ擧リ癸未ニ吏曹判書ヨリ相ヲ拜シ領相ニ至ル文憲ト諡ス

李昌誼

字ハ聖方ニシテ世宗王子寧海君塘ノ後ナリ乙卯ニ文科シテ兵曹判書トナリ戊子ニ右議政ヲ拜セリ翼獻ト諡ス弟昌壽ハ文科シテ官參判ニ至レリ

金春澤

字ハ伯雨、號ハ北軒ニシテ晩求寓鎭龜ノ子ナリ豪邁不羈ニシテ文章奔放ニ且才局多キモ檢束スル能ハスシテ累シテ鞫ニ入ルモ入レハ輒チ白放セラル世間ノ豪士ト謂フヘシ仁顯后廢處セラレシ時著セシ所ノ倡善感善錄ハ比諷寓意ヲ以テ閭巷稗說ト爲シタルモノナリ入內シテ聽燭シ感悟回天ノ力功實ニ大ナリ領議政ヲ贈リ文忠ト諡ス弟雲澤ノ字ハ仲行、號ハ白雲軒ナリ文科シテ官留守ニ至リ忠貞ト諡ス辛壬ニ禍ヲ被レリ

李思觀

字ハ叔賓、號ハ長陰、韓山ノ人ニシテ牧使基漢ノ子ナリ己酉ニ進士文科シテ兩司ヲ歷兵曹判書トナリ右相ヲ拜セリ孝靖ト諡ス

金有慶

字ハ德裕、號ハ龍洲、慶州ノ人ニシテ進士斗徵ノ子ナリ肅宗ノ癸酉ニ進士文科シ副提學ト爲セシモ力辭シテ就カス義州府尹トナリテ范文正ノ湖州故事ヲ用ヒテ饑歲ニ城堡ヲ大修シ黃海監司トナリシ時牙

李　朝

兵ヲ設ケ以テ緩急ニ備ヘタリ官參贊崇祿ノ階ニ至リ孝貞ト諡ス

平居ニ愷悌和易ニシテ善ク己ヲ推シテ物ニ及ホシ人ト與ニ處スルニ毫髮モ畛域ナカリキ

蕩平論ノ始メ發スルニ當リ有慶曰ク今日士類ノ秉執スル所ハ即亂逆ヲ討チ聖誣ヲ辨スルモノナリ進メハ則必ス此ノ義ヲ伸ヘ否ラサレハ則退キテ邱壑ニ死セム吾志已ニ定マレリト

黃　景　源

字ハ大卿、號ハ江漢、長水ノ人ニシテ郡守處信ノ孫ナリ英祖庚申ニ直長トナリ文科シテ大提學ヲ歷耆社ニ入ル官吏曹判書ニ至ル倍臣傳ヲ著セリ文景ト諡ス

尹　鳳　朝

字ハ鳴叔、號ハ圃岩、坡平ノ人ニシテ直長明遠ノ子ナリ肅宗己卯ニ生員文科シ大提學ヲ歷耆社ニ入リ官判敦寧府事ニ至レリ

侄心衡ノ字ハ景平、號ハ臨齋ナリ進士文科シテ副提學トナル恬退、操アリ官禮曹參判ニ至レリ

尹　汲

字ハ景孺、號ハ近庵、海平ノ人ニシテ龍浦世紀ノ子ナリ英祖ノ初ニ登科シ吏郎三司ヲ歷官吏曹判書ニ至リ耆社ニ入レリ札翰ニ工ニシテ當世ニ著名セリ

韓　元　震

字ハ德昭、號ハ南塘、淸州ノ人ナリ寒水齋ノ門ニ受業セリ嘗テ其ノ兄啓震及弟ニ語リテ曰ク人生ハ才稟ニ隨ヒテ進業スヘシ願クハ兄ハ科文ヲ攻メテ科第ヲ占メ季分ハ農ヲ明ニシ産業ヲ治メ我ハ則當ニ性理ノ學ニ志スヘシト兄ハ後ニ果シテ登科シ季ハ產ヲ治メ饒ニ足リ元震ハ遺逸ヲ以テ進ム其ノ先見ノ明、蓋此ノ如シ門徒ニ後進小生ト雖トモ太極五行ニ融會セサルハナシ官執義ニ至リ後、學行ヲ以テ吏判ヲ贈ヒ文純ト諡セリ

尹　鳳　九

字ハ瑞應、號ハ屛溪、坡平ノ人ニシテ參判飛卿ノ孫ナリ母李氏夢ニ一女子ヲ見、祠堂ヨリ來リ語リテ曰ク吾ハ乃チ家翁ノ前室ナリ前ニ繼堂、吾兒ヲ待ツニ甚タ薄ク奉先ニ誠ナキ故ニ吾之ヲ極シタルニ今君ハ懿德アリテ幽明ヲ感孚ス必ス貴子二人ヲ生マムト

鳳九遺逸トナリ官判書ニ至リ文獻ト諡ス

弟鳳五ノ字ハ系章、號ハ石門ナリ進士文科シ官判敦寧府事ニ至リ肅簡ト諡ス韓元震、李柬、李頤根、玄尙璧、蔡之洪、韓弘祚、成晩徵ト與ニ同シク黃江ニ受業ス世ニ江門ノ八學士ト稱セリ德山伽倻山玉

李　朝

屛溪ノ上ニ卜居シ學者ト與ニ道ヲ講セリ韓元震ハ太極圖未發善惡及人物五常ノ說ヲ以テ李柬ト與ニ議論矛盾シ柬ヲ右クル者ハ皆洛下ク諸賢ニシテ元震ハ湖中ニ居ル故ニ湖洛分源ノ義此ヨリ始レリ

李　縡

字ハ熙卿、號ハ陶庵、牛峯ノ人ニシテ忠獻公翻ノ孫ナリ叔父歸樂堂ニ受業セリ肅宗壬午ニ文科シテ大提學トナリ官吏判ニ至リ文正ト諡ス少時ニ詩ヲ以テ世ニ鳴リ辛壬以後ハ復ヒ仕ヘサリキ性沈潛簡精ニシテ學問純正ナリ性理ノ學ニ長ス出處ノ正シキコト近世ニ比ナシ八歲ニシテ詩アリ曰ク

游魚思碧海　睡鶴夢蒼洲

ト嘗テ早年ヲ以テ登科シ不幸ノ爲メ舊廬ニ退居シ老ニ至ル迄讀書シ鷄鳴ニ輒チ起キテ誦念セリ著ス所四禮使覽及三官記世ニ行ハレタリ

黃　順　承

字ハ得遠、號ハ執庵ニシテ齊安ノ人ナリ幼時ニ人饋ルニ新果ヲ以テスレハ則廟ニ未タ薦メス親シク嘗メサルヲ以テ辭シテ受ケサリキ長スルニ及ヒ權尙夏ニ受業シ孝養ニ道アリ鄕里皆黃孝子ト稱セリ中夜盜ニ遇ヒ盜其ノ馬ヲ奪フ順承鞭ヲ贈リテ曰ク馬甚タ疲ル鞭ナクムハ去ラスト賊相謂テ曰ク此レ必ス黃固執ナルヘシ犯スヘカラストテ遂ニ指路シテ護送セリ

晩年ニ敬陵參奉ト爲ル陵ニ松蟲アリシヲ順承默禱シタルニ忽チ鵲千百アリテ神ト爲リ集リ啄ミテ盡セリ

陵祭ノ時ニ浮浪人アリ詐リテ曰ク願クハ餕餘ヲ得テ以テ老母ニ供セムト順承親シク授ケテ曰ク君老母アリ誠ニ貴フヘシト其ノ人泣キテ善人ト爲レリ

申　光　洙

字ハ聖淵、號ハ石北、高靈ノ人ニシテ僉知濕ノ子湛ノ五代孫ナリ功令文ヲ以テ著名ナリ生員ニ中リ漣川縣監ト爲ル英祖四十八年壬辰ニ潛邸ノ時邸ニ就キシ年甲月日重ネテ回ル特ニ命シテ耆老科ヲ設ケシメ年六十以上ヲ赴クコトヲ許シ親シク仁政殿ニ臨ミ即日榜ヲ放ツ光洙文科ノ第一ニ中リ擢テラレテ承旨トナリ乙未ニ卒セリ子禹相ハ文科シテ司諫トナレリ

李　鳳　祥

字ハ儀叔、德水ノ人ニシテ忠武公舜臣ノ五世孫ナリ身長ク鬚美シクシテ聲音洪暢ナリ肅宗壬申ニ武科シテ宣傳官ニ除セラル英祖新ニ儲貳ニ陞リシ時統制使トナリ出テシカ誣獄遂ニ大ニ作レリ摠戒使ト爲リ勗勉シテ去ルヲ得スト雖トモ時事ノ益急ナルヲ見テ常ニ悒々トシテ樂マス鳳祥深居シテ出テス忠武公ノ遺訓ニ用則死於國不用則耕於野ノ十一字ヲ誦シ以テ自ラ勵ミタリ

李朝

上即位ニ方リ漢城左尹、刑曹參判兼察訓局禁衛及左右捕盜廳事ヲ拜シ仍リテ訓鍊大將ヲ授ケラレタリ

金一鏡既ニ誅ニ伏シ朝廷鏡黨ノ諸賊ヲ討ツコトヲ請ヒタルニ鳳祥曰ク我武臣ト雖トモ此ハ忠逆ノ大分ナリ明カニセサルヘカラスト諸臣ニ連隨シテ同聲ニテ討ツコトヲ力メ復ヒ御營大將知訓鍊ヲ授ケ同義ノ禁ヲ拜シ特進官トナリテ入侍セリ

李思晟中朝ノ例ヲ用ヒ諸竄謫人ヲ以テ悉ク邊地ノ守令ニ補セムコトヲ請ヒタルニ鳳祥其ノ異志アルヲ知リ力メテ之ヲ沮ミシカ後思晟果シテ叛セリ

丁未ニ鏡黨復タ志ヲ得舊臣ヲ盡ク黜ク鳳祥上章シテ諸臣ト與ニ同罪ヲ乞フ是ニ於テ黜セラレテ忠清兵使ト爲リ趙泰億、李光佐復タ起チテ相ト爲ル法歷辭ニ當ルナリ鳳祥恥テ曰ク彼其ノ逆討者ヲ以テシテ今大臣ヲ以テ見處スルニ忍ヒムヤト辭ヲ肯ンセス下吏ニ至リ供スルニ實ヲ以テシタルニ上特ニ帶職シテ去ルヲ命セリ

是ヨリ先一鏡、凶謀售ハレサルヲ恚リ教文ニ因リ上躬ヲ誣辱セシカ景廟ノ大漸スルニ及ヒ光佐藥院ニ居シ疾ヲ諱ミ外ヲシテ知ラシメス泰億又教文ニ於テ隱辭ヲ爲シ之ヲ疑亂セシメ是ニ至リ逆賊朴弼夢等其ノ黨ノ用事ニ乘シ陰ニ諸廢族李麟佐、希亮等ト内外合シテ不軌ヲ圖リ中外ノ人心危惧ス鳳祥憂懣シテ陞辭スルニ列邑ノ戎政ヲ嚴勅シ既ニ至レハ抽柱點兵ヲ請フ光佐至ルニ無時動兵ヲ以テ嚇セリ

戊申ノ三月十五日ニ麟佐等姿葬ヲ爲スト僞リ兵器ヲ以テ潛ニ喪車ノ中ニ置キ昏ニ乘シ州城ニ入リ夜四皷ニ天大風雨雪アリ兵營ヲ大噪ス營裨梁德溥、賊ノ誘ヲ受ケ門ヲ開キ之ヲ引ク賊直ニ鳳祥ノ寢所ニ抵ル鳳祥倉卒劒ヲ拔キテ出テ賊ト相格シ手折レテ益奮フ既ニシテ賊ノ爲メニ縛セラレ炬火ヲ以テ其ノ口ヲ衝キ又ヲ頸ニ加ヘテ曰ク京城已ニ陷レリ若我ニ從ハヽ富貴ヲ共ニスヘシト鳳祥罵リテ曰ク我家世々忠義ナリ豈汝逆竪ニ從ヒ叛セムヤト罵ヲ絕タスシテ死セリ鳳祥ノ李父弘茂モ亦營中ニ在リテ賊ノ執ル所ト爲ル賊之ヲ脅シ跪シメムトセシニ弘茂抗言シ罵リテ曰ク吾侄既ニ國ニ殉セリ死ハ則死ノミ此ノ膝ハ何ソ汝ニ屈スヘケムヤト賊大ニ怒リ又ヲ挺ケテ交加ヘシモ終ニ屈セス拘四六日ニシテ竟ニ死セリ鳳祥ノ母鄭氏哭セスシテ曰ク吾兒カ國ノ爲メニ死シテ其ノ祖ヲ忝シメス吾何ソ慽ミムト事聞コエ左贊成ヲ贈リ忠愍ト謚シ有司ニ命シテ其ノ門ニ旌セシメタリ

南延年

字ハ壽伯ニシテ宜寧ノ人ナリ人ト爲リ沉毅勇敢ニシテ父母ニ事ヘ至孝ヲ以テ聞コフ肅宗丙辰ニ武科ニ登リ宣傳官ニ除セラレ理山博川二郡守ト爲リ其ノ博川ニ在ルヤ毎月朔ニ先師ニ禮見シ邑ノ諸生ヲ引キテ明倫堂ニ坐シ之ト與ニ講論セリ邑人久クシテ忘レス與學碑ヲ立テ以テ之ヲ頌セリ英祖ノ丁未ニ淸州營將トナレリ

延年朝ニ立ツコト五十餘年ニ廉方謹恪ニシテ君ヲ愛シ國ヲ憂フルハ天性ニ出ツト雖トモ骯髒自ラ守リ

0300

李　朝

俗ニ從ヒテ媚悅ヲ爲サス以テ當世ニ干レリ酒酣ナル毎ニ諸葛亮出師表ヲ歌ヒ噓唏太息ス人其ノ志ヲ測ルナシ

清州ニ在ルニ及ヒ兇黨ノ鴟張ヲ爲シ判形日ニ著シキヲ見テ亂朝夕ニ在ルヲ知リ李鳳祥ニ告テ曰ク盍ソ備ヲ爲ササルト鳳祥曰ク吾帥臣ト爲リ豈備患ヲ思ハサラムヤ但亂未タ作ラスシテ先ヲ自ラ動クハ敢テセサルナリト戊申ニ李麟佐等果シテ兵ヲ擧ケ夜ニ乘シ清州城ヲ襲ヒ火光天ヲ燭ス延年劒ヲ以テ賊ヲ擊チシカ賊ノ執ル所ト爲リ牽曳シテ觀德堂ニ至ル麟佐兵ヲ陳シ堂上ニ坐シ脅シテ延年ヲ跪カシム延年平立瞑目シ大ニ罵リテ曰ク吾三朝ノ舊將ヲ以テ今年七十六ナリ豈一死ヲ愛シテ汝ニ屈スルカ吾頭ハ斷ツヘシ吾膝ハ屈スヘカラスト賊大ニ怒リ劒ヲ拔キテ兩膝ヲ擊ツ鼠輩速ニ吾首ヲ斬レト罵口ヨリ絕ヘス昧朝ニ殺サレタリ上之ヲ聞キ嗟歎シテ曰ク疾風ニ勁草ヲ知ルト特ニ兵曹判書ヲ贈リ忠壯ト謚シ又其ノ門閭ニ旌セリ

李載亨

字ハ嘉會、號ハ松岩ニシテ完山ノ人ナリ幼ヨリ沈潛重厚ニシテ動止ニ法アリ總ニ弱冠ニシテ農岩金昌協カ評事ト爲リ北ニ到ルヲ聞キ載亨遂ニ往キテ學フ昌協授クルニ近思錄及退溪集ヲ以テシテ曰ク學門ヲ爲スノ路ハ是ニ在リ是ヨリ益奮勵專篤シテ以テ身ヲ持スルノ符ト爲スヘシト晩ニ又朱子大全類語ヲ得テ日ニ孳々シ夜ハ繩ヲ熱キ字ヲ照シテ以テ之ヲ讀ミタリ其ノ終身用ヲ受クル者蓋此ニ在リ嘗テ學者ニ語リテ曰ク學ヲナスハ篤志ヲ貴フニ在リ志篤カラサレハ讀書多キト雖トモ義理終ニ吾心ニ浹洽セサルヘシト

三淵金昌翕嘗テ北游セシカ訪見シテ退キ歎シテ曰ク所謂知行並進セル者ハ眞ニ斯ノ人ナリ吾仲氏ノ道此ニ在ルカト

肅宗丙申ニ夢窩金昌集大臣トナルニ始メテ擧ケテ南部參奉トナシ教官副率ヲ歷タリ英宗ノ丁未ニ始メテ召旨ヲ下シ居ルコト數歲ニシテ主簿ニ陞リ道臣朴文秀ヲ諭シテ親シク往キテ起ツコトヲ勸メシメ庚申ニ特ニ持平ヲ授ケシモ就カス景簡ト謚セリ

洪　霖

字ハ春卿、南陽ノ人ニシテ僉使受命ノ子ナリ人ト爲リ纖弱ナレトモ剛介ナル志操アリ家ニ居ルニ母ニ事ヘテ甚タ孝ナリ財ニ廉ニシテ其ノ義ニアラサレハ一毫タリトモ自ラ賦セサリキ

戊申ニ李鳳祥忠淸節度使ト爲リシ時霖、幕裨ト爲リテ從ヒシニ李麟佐等黨ヲ聚メテ不軌ヲ謀ヲ湖嶺ノ間ニ出沒シテ繹騷日ニ起ル霖、鳳祥ニ備ヲ爲スコトヲ請ヒタルモ從ハサリシカ三月十五日夜賊果シテ師ヲ潛メテ入城シ鼓噪シテ直ニ兵營ニ趨ル霖時ニ營外ニ在リ變ヲ聞キテ劒ヲ拔キ徑ニ入リシニ寢妓ノ

李　朝

李　朝

海月挽キテ泣テ曰ク八十老母アルヲ念ハサルヤト答テ曰ク將幕ハ猶君臣ノ如シ寧ロ不孝トナルモ豈不義ヲ以テ生クヘケムヤト賊兵使ヲ索ムルコト急ナリ霖直ニ前ミ大呼シテ曰ク兵使ハ我ナリト賊殺サムト欲ス認ムル者アリテ之ヲ捨テ俄ニシテ鳳祥ヲ引キ將ニ害ヲ加ヘムトス霖又身ヲ以テ其ノ上ニ伏シテ曰ク我乃チ兵使ナリト賊捽去シタルニ霖起チテ之ヲ蹴リ劒ヲ以テ數賊ヲ擊傷ス賊怒リテ之ヲ縛シ劫降セシム霖罵リテ曰ク吾汝ヲ斬ラサルヲ恨ムコト萬段ナリ豈汝ニ降リ活ヲ求メムヤト賊劒ニテ亂リニ斫ルモ益奮罵シテ止マス賊黨嘖々トシテ曰ク忠臣ナリ今死ナキヲ得サルヘキモ事成ラハ即汝ノ後ヲ錄セムト霖復タ罵リテ曰ク我固ヨリ子無シ即子アリト雖トモ寧ロ爾賊ノ用ヲ爲サムヤト戶曹參判ヲ贈リ忠剛ト謚セリ

金　元　行

字ハ伯春、號ハ渼湖、安東ノ人ニシテ竹醉軒濟謙ノ子ナリ遺逸ヲ以テ官贊善ニ至レリ天姿淳厚ニシテ學問純粹ナリ文集アリ文簡公ト謚ス

李　台　重

字ハ子三、號ハ三山ニシテ韓山ノ人ナリ性姿淳勁ニシテ學問瞻富ナリ英宗己卯ニ進士文科シ三司ヲ歷官吏曹判書ニ至リ文敬ト謚ス文集アリ

徐　明　善

字ハ繼仲、號ハ歸泉ニシテ大邱ノ人ナリ英宗癸酉ニ進士シ癸未ニ文科ニ擧ル甲午ノ冬ニ上侯益綿綴シ位ヲ世孫ニ傳ヘムト欲シ集慶堂ニ臥シ諸臣ニ謂テ曰ク予カ氣日ニ益耗リ以テ萬機ヲ酬應スルコトナシ自ラ國朝ノ故事アリ且ク冲子ヲシテ國事ヲ明習セシムヘシト洪麟漢對テ曰ク東宮ハ必ス吏判ヲ知ラサルヘク老論少論ハ尤モ必ス朝事ヲ知ラスト時ニ麟漢東宮ノ外黨ヲ以テ意淺カラサルヲ望ミシカ世孫常ニ其ノ人ト爲リヲ鄙ミ未タ嘗テ假スニ辭色ヲ以テセス是ニ由リテ快々トシテ此ヲ以テ對ヘシナリ命善上疏シテ曰ク伏シテ聞ク六月二十日入侍ノ時ニ左相洪麟漢東宮ヲ以テ敗レタリトシ必ス知ラサルノ說ヲ以テ肆然陳達セリト云フ儲君ノ不能ヲ謂ハハ則當ニ何如ナル人ヲ作スヤ無嚴放肆極マレリ常參ノ時ニ前領相韓翼謨カ左右畏ルルニ足ルナシノ說ハ又何爲ソ妄發ナルヤ身ハ首相ノ位ニ居リ閣竪ノ事ヲ質言セリ古ノ大臣亦是アリヤ否伊日ノ奏スル所ニ至リテハ內ヨリ之ヲ爲スヘシ臣ハ爭執セスト云フ說ハ尤モ萬萬驚駭スル所ナリ此ノ聖教國家ニ在リテ何許ノ大事タルニ之ヲ宮闕ノ內ニ祕シ之ヲ深嚴ノ中ニ行ヒ萬姓知ルヲ得ス八方聞クヲ得サレハ則其レ國ニ人アリト曰フヘキカ嗚呼今日ノ擧ハ明正磊落ナルコト千古ニ卓越セルニ嚱彼ノ職忝具僚ノ者虛文ヲ看作シ專ラ彌縫ヲ以テ事ト爲シ聖上ノ苦心至德ヲ亂シテ章ハサス豈痛マサルヤト疏入ルニ上命善ヲ召ヒ入侍シ其ノ疏ヲ讀マシメ必ス知ラサルノ說ニ至リ

李　朝

曰夕予此ノ言ヲ聞キ亦以テ如何ト爲スヤト命善曰ク臣竊ニ宮ノ言ヲ聞クニ東宮此ヲ以テ陳疏セシカ未タ上徹ニ及ハサリシト云フト命シテ東宮ノ疏ヲ入レ讀マシメシニ上因ク果シテ此ノ語アリト大司憲宋瑩中曰ク深ク必ス知ラスト云フ者ハ色目ヲ指シテ言フニ似タリト上命善ノ疏ヲ問セテ是ナリヤト瑩中曰ク深文ナリト領中樞金相福ハ模糊ヲ以テ對ヘタリ是ニ於テ上命善ヲ褒メテ以テ斷斷血忠ナリ故判書宗玉ハ子アリト謂フヘシト云ヒ承旨ヲ遣ハシ致祭シテ以テ聾百人ノ意ヲ示シ韓翼謨、洪麟漢、金相福、宗瑩中ハ拜セテ刊版ノ典ヲ施セリ

鄭弘淳

字ハ毅仲、號ハ瓠泉、東萊ノ人ニシテ李判錫三ノ子ナリ英宗乙丑ニ文科シテ平安監司トナル傔人ノ積年勤勞セシ者アリテ隨行スト謂ヒ私ニ自ラ裝ヲ治ム公之ヲ拒ミタルニ其ノ人憂憤シテ疾トナリシカ後冒沒シテ仰從ス公留ムルコト三日ニシテ唯一馬ヲ給シ行カシメムトス其ノ人益怒リ遂ニ月餘跡ヲ絶チタルニ公之ヲ責メ弊紙一軸ヲ贈ル其ノ人益恨ヲ懷キ歸リテ之ヲ母ノ前ニ投ス母之ヲ發シタルニ乃チ其ノ人ノ貢物二名ノ文券ナリ

戊戌ニ右相ヲ拜シ左議政ニ至リ靖敏ト諡セリ

洪樂性

字ハ子安、號ハ恒齋、豐山ノ人ニシテ判書象漢ノ子ナリ英祖乙卯ニ進士シ甲子ニ文科ニ擧リ吏、兵曹判書ヲ歷正祖壬寅ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ耆社ニ入リ小科回榜ヲ以テ几杖ヲ賜ヒ戊午ニ卒シ孝簡ト諡セリ

李福源

字ハ綏之、號ハ雙溪、延安ノ人ニシテ判書詰輔ノ子ナリ楊口縣監ト爲リ英祖甲戌ニ文科ニ大提學吏曹判書ヲ歷壬寅ニ右議政ヲ拜シ領議政ニ至リ耆社ニ入リテ壬子ニ卒シ文簡ト諡セリ

金　燈

字ハ光仲、號ハ笤下、延安ノ人ニシテ父相奭ハ文科シテ官判書ニ至レリ燈ハ蔭補ヲ以テ典牲主簿トナリ孝行アリテ旌閭セラル英祖癸未ニ文科シテ兵曹判書ヲ歷正祖壬寅ニ右議政ヲ拜シ領議政ニ至リ庚戌ニ卒シ文貞ト諡ス

蔡濟恭

字ハ伯規、號ハ樊岩、平康ノ人ニシテ知事庸一ノ子參判成胤ノ孫ナリ母夢ニ黃龍屋ヲ扶ケル騰ル生レテ異聲アリ甫メテ三歲ニシテ齒母乳ニ觸レ驚キ啼キテ乳ヲ食セサルコト三日ニ及ヘリ年十八ナルニ庭前ノ老松ヲ賦シテ曰ク

縱成屈曲當前障　不忘升騰向上心

ト識者遠大ノ器ト爲ルヲ知レリ

英祖ノ癸亥ニ文科シ莊獻世子代理スルコト已ニ十年ナリ睿智ニシテ物ニ觸レ惡ヲ疾ムコト頗ル嚴ナリ金尙魯、洪啓禧等心ニ疑懼ヲ懷キ陰ニ動搖ノ計ヲ爲シ內外ヲ搆煽ス上、備忘記ヲ下シタルニ諸承旨惶恐シテ措ク所ヲ失フ翌曉ニ濟恭入對シテ曰ク此ノ傳敎ハ臣子ノ承忍シテ聞ク所ノ者ニアラス臣死アルノミナルモ決シテ敢テ頒美セスト上震怒シテ起チシニ濟恭遽ニ前ミ裾ヲ牽キテ曰ク死ヲ冒シテ還納セムト聲淚俱ニ作ル上其ノ至誠ヲ見稍威ヲ霽セリ壬午ニ母憂ニ丁ル是ノ年五月ニ上昌德宮ニ御シ東宮ヲ廢スルヲ命ス濟恭變ヲ聞キ哀服シテ闕ニ詣リ俯伏シテ搏膺顚天セシコト十日ナリ丙申ニ正祖嗣位シ尙魯ノ罪ヲ正シクシテ適律ヲ追施シ濟恭ニ命シテ入侍セシメ上曰ク先王嘗テ手ヲ執リテ詔シテ曰ク能ク予ト爾父子トノ間ヲ周全スル者ハ蔡某ナリ誠ニ予ノ純臣ニシテ爾ノ忠臣ナリト謂ヘリト

戊申ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ己酉ニ隆陵ヲ水原ニ遷奉シ留守ヲ拜セリ文肅ト諡ス族子弘遠ヲ以テ嗣ト爲ス文科シテ參議トナレリ

白慶翰

字ハ子漸、號ハ鳥湖ニシテ水原ノ人ナリ遠祖繹官シテ府使ニ至リ定州ニ遷居シ關西ノ鉅閥タリ父祖儒術ヲ以テ世家トス慶翰天姿絕異ニシテ厲志篤學シ往哲ノ名節ヲ慕ヘリ景來ノ變ヲ聞キ司志ヲ糾率シ一路ノ士氣ヲ倡作ス旗號ヲ新安忠義軍ト曰フ賊情ヲ節度營ニ探報シ奇兵ヲ亟出シ賊ヲシテ首尾相應セサラシメ一鼓ニ渠ノ帥ヲ擒ニスヘク諸義士ヲ納束シテ嚮導トシ方略ヲ分授シテ內襲外迎ノ計ヲ爲ス仍テ檄ヲ遠近ニ傳ヘ義氣ヲ以テ相感シ人響應セサルハナシ賊魁洪景來連リニ八邑ヲ陷レ兵ヲ發シテ掩圍ス慶翰免レサルヲ知リ衣冠ヲ整ヘ諸弟ニ訣シテ曰ク吾則已ム必ス力ヲ戮セテ吾志ヲ繼ケト旣ニシテ執ラレテ憤罵シテ曰ク汝ヲ殲ス能ハサルヲ恨ム何ソ速ニ我ヲ殺ササルヤト賊必ス生降セシメムト欲シ日ニ毒刑ヲ施スコト數旬ナルニ終ニ屈セス大呼シテ罵テ曰ク吾死セハ當ニ忠魂ト爲リテ必ス汝無遺ノ類ヲ殄滅スヘシト遂ニ害セラレタリ事聞コエ旌閭セラレ命シテ定州城ニ壇ヲ築カシメ七義士ヲ祀リ戶曹參判ヲ贈レリ

弟慶楷ハ文科シテ平安都事トナリ兄ノ倡義ヲ見テ軍民ヲ曉喩シ大陣ニ到ルニ及ヒ兄已ニ殉歿セリ大陣

ヲ力贊シ尅復シテ賊ヲ破リ累官シテ漢城左尹ニ至レリ

朴趾源

字ハ仲美、號ハ燕巖、潘南ノ人ニシテ知事弼均ノ孫錦陽尉潮ノ五世孫ナリ早ク孤トナリ發憤力學シ洪大容ト與ニ泰西地球ノ說ヲ演シ地ノ一轉ヲ爲スヲ以テ一日トナス一時文學ノ英タル李德懋、柳得恭、朴齊家、李書九、如キノ倫皆傾慕シテ之ヲ師友トナス家貧ナルヲ以テ金川燕岩峽ニ營居セリ

總兄朴明源、使ヲ奉シ熱河ニ赴クニ偕ニ行キシカ熱河日記數十卷ヲ作リ頗ル詼謔ヲ以テ其ノ感憤ヲ泄セリ

晩ニ襄陽府使ト爲リシカ老ヲ以テ自劾シテ歸レリ卒スル年六十九ナリ疾劇シカリシニ朴齊家之ヲ候ヒ泫然トシテ曰ク師乃チ小子ヲ棄テムト欲スルカト家ニ歸ルニ亦疾ニ感シテ死セリ趾源ノ孫珪壽ハ官右議政ニ至リ瑄壽ハ工曹判書ニ至レリ

金在魯

字ハ仲禮、號ハ晴沙、清風ノ人ニシテ大提學構ノ子ナリ肅宗壬午ニ進士シ庚寅ニ文科ニ擧リ檢閱ヲ歷壬寅ニ禍ニ罹レリ英祖乙巳ニ右相ヲ拜シ領相ニ至ル黃閣ニ處スルコト二十餘年ニシテ耆社ニ入リ忠靖ト諡シ英祖廟庭ニ配食セラル

子致仁ノ字ハ公恕、號ハ古亭ニシテ戊辰ニ文科シ副提學ヲ歷官領議政ニ至リ致仕シテ耆社ニ入リ庚戌ニ卒シ憲肅ト諡セリ

鄭著

字ハ德圓、號ハ伯友、清州ノ人ニシテ文穆公述ノ八代孫ナリ正廟己未ニ武科シ宣傳官ヲ歷嘉山郡守ヲ拜シテ父ノ官ヲ奉セシカ冬ニ土寇洪景來等起リテ先ツ嘉山ヲ陷ル著、弟耆ト與ニ坊曲ヲ步巡シ涕泣シテ民ヲ撫セシモ倉卒急迫シテ守禦ノ備ヲ爲ス能ハス歸リテ政堂ニ坐シ衣冠ヲ整ヘ變ヲ待ツ內舅朴寅陽ヲ顧テ曰ク吾今死セム舅氏ハ先ツ避ケテ以テ吾骨ヲ收メヨト賊徒亂入シ大呼シテ曰ク郡守ハ急キテ下堂セヨト著堅ク坐シテ動カス喩シテ曰ク汝輩梟獍ト雖トモ亦我國民ノミ曷ソ敢テ兵ト稱シ官ヲ犯スカト賊手劍ヲ以テ脅喝シテ曰ク急キテ降書ヲ上ケ且印符ヲ進メヨ遲ケレハ則死セムト著父子同聲ニ大ニ罵リテ曰ク印符ハ之ヲ君ニ受ク吾命未タ盡キサル前ハ豈賊ニ與フヘケムヤト賊大喝シテ膝ヲ跪カシムト雖トモ屈スヘカラストテ賊劍ヲ以テ膝ヲ擊チシニ著屢著厲聲シテ曰ク吾膝ハ豈賊ノ爲ニ屈セムヤ斷ツヘクトモ屈スヘカラストト賊劍ヲ以テ膝ヲ擊チシニ著屢脚ニテ立チテ終ニ跪カス又隻脚ヲ擊チシニ即地ニ顚セシモ罵絕ヘス著符ヲ左手ニ握リシニ賊劍ヲ以テ手ヲ斬リ符落ツ著右手ヲ以テ急ニ兵符ヲ取リテ曰ク吾頭ハ斬ルヘキモ符ハ與フヘカラストト遂ニ害セル父魯モ亦賊ノ爲ニ執ヘラレ又害ニ遇ヘリ弟ノ耆ハ八創ヲ被リ氣絕セリ賊其ノ死ヲ認メ官門外ニ曳キシ

李朝

ニ衝嫗元衆寡ニ負テ逃タ義奴蹇紅ノ家ニ匿シタリシカ其ノ至誠ナル調護ニ頼リ死セサルヲ得タリ又乘
ル所ノ馬アリ走ル能ハサルノ掠ムル所ト爲リシカ楓林ノ役ニ賊北ニ奔ルニ方リ馬屯嗥シテ走リ還リ賊將驚キ墜
チテ官軍ノ殺ス所ト爲ル人之ヲ義馬ト謂ヘリ
事聞コユ兵曹判書ヲ贈リ忠烈ト諡ス同時ニ事ニ死シタル者ハ諸景喪、白慶輸、慶楷、韓浩運、許流、
林之煥、金大宅ニシテ世ニ七義士ト云ヒタリ鄭晩錫ノ鄭嘉山ヲ挽スル詩ニ曰ク

萬古綱常三父子　五歳風雨一男兒　ト

吳熙常

字ハ士晦、號ハ老洲、海州ノ人ニシテ大提學文靖公載純ノ子ナリ正廟、諸閣臣ト與ニ後苑ニ設筵シ其
ノ子弟ヲ召ヒ宴ニ赴カシムルニ韋布ト雖トモ亦與カレリ熙常獨リ進マスシテ曰ク未タ仕セスシテ君ニ
見フハモノハ禮ニアラス禮ヲ廢ミスシテ冒カシ赴クハ是レ防範ヲ踰越スルモノナリ防範一タヒ壞ルレハ
何ソ止屆スル所ソト上亦强ヒスシテ曰ク吳提學ノ二子讀書守志ノ者アリテ將ニ踵武シテ立朝セムトス
ル者アリ豈好命數ニアラスヤト屢胄筵ニ侍シ因文獻規ニ剴切條暢ナリ上每ニ壁ヲ隔テ臨聽シ其ノ學
識ヲ嘆稱セリ父ノ喪ニ遭ヒ既ニ葬リテ佛巖山ニ出寓シ乃チ其ノ後進ヲ聚メ各一經ヲ授ケ日ニ講シ課ヲ
勵ムタリ

乙亥ニ司藝ヲ拜シタルニ或人曰ク上沖齡ニ進講スルニ義ノ太タ高キヲ陳フヘカラスト熙常嘆シテ曰ク
急ク所先入ニ在リ此ノ時ヲ過レハ則扞格ノ患生セムトテ數次登對シテ遞メラレタリ
右相南公轅、經明行修ノ士ヲ抄選スルヲ請ヒ旌招ヲ別加スルニ熙常、李友信ト與ニ同シク剡薦ヲ被リ
經筵書筵官ニ付セラレタリ
熙常、廣州徽岳山中ニ屛居スルニ上、官ヲ遣ハシ別諭シ冀廟機務ヲ代聽スルニ上書シテ陳勉ス初政ニ
吏曹參議ヲ拜シ已丑ノ元孫定號ノ時世孫傅ヲ拜シ文元ト諡ス

丁若鏞

字ハ美庸、號ハ茶山、羅州ノ人ニシテ牧使載遠ノ子ナリ正祖已酉ニ生員文科シテ抄啓文臣ヨリ官承旨
ニ至レリ
天姿ハ粹然雅諒、見聞ハ卓乎高明ニシテ超然トシテ出群脫塵ノ態アリ一ヲ聞キ十ヲ知ルノ量及此ヲ見
テ彼ヲ度ルノ識當世ニ儔ナシ諸子百家ヲ涉獵シテ究竟セサルハナク老莊釋禪モ亦皆一覽シテ彼此標榜
ノ實虛ヲ無ニセス西洋學問ノ東漸スルヤ新舊約全書ト云フ者滋蔓セシニ其ノ旨意ノ如何ヲ究メムト欲
シ亦取リテ一覽セシカ辛酉ノ邪學ノ拘禁セラルルニ公亦搆セラレ弟若鏞ト與ニ並テ極地ニ流竄セラレ
シカ宥ヲ蒙リ幾ナラスシテ卒セリ醫藥ニ精シク常ニ神ノ如キ術ヲ試ミタルヲ以テ尚垂鋼セリ著ス所ノ欽

李　朝

欽新書、牧民新書及疆域考等世ニ行ハル蒙ヲ開キ智ヲ啓クニ優ニ功アリ政治經濟ニ適用アルニ合フモ時不利ニ丁リ進退スル克ハサリキ

韓　用　龜

字ハ季亨、號ハ晩悟、淸州ノ人ニシテ參判顯慕ノ孫、郡守後裕ノ子ナリ英祖癸巳ニ文科シテ吏曹判書ヲ歷純祖乙丑ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ翼貞ト諡セリ

李　天　輔

字ハ宜叔、號ハ晉菴、延安ノ人ニシテ郡守舟臣ノ子判書一相ノ曾孫ナリ英祖己未ニ文科シ兵曹判書ヲ歷右相ヲ拜シ領相ニ至リ文簡ト諡ス從兄鼎輔ノ字ハ士受、號ハ三洲ナリ文科シテ大提學トナリ文簡ト諡ス

金　載　瓚

字ハ國寶、號ハ海石、延安ノ人ニシテ領相燈ノ子ナリ英祖甲午ニ進士文科シ檢閱直閣及抄啓文臣ヲ歷純祖乙丑ニ右相ヲ拜シ領相ニ至リ文忠ト諡シ純祖廟庭ニ配食セラレタリ

金　正　喜

字ハ元春、號ハ秋史、慶州ノ人ニシテ判書魯敬ノ子月城尉漢蓋ノ曾孫ナリ文筆ヲ以テ一世ニ重シ世ニ秋史體ト稱ス純祖乙卯ニ生員文科シ侍敎ヲ歷官參判ニ至ル濟州ノ謫中ニ在ル時悼亡ノ詩アリ曰ク

那呼月老訟冥司　來世未妻易地爲
我死君生千里外　使君知我此心悲

ト詞凄凉ヲ極メタリ

朝鮮古今名賢傳　終

李　朝

大正十二年六月十日印刷
大正十二年六月廿五日發行

朝鮮古今名賢傳

定價金五圓

編輯者　京城府明治町二丁目五番地　朝鮮弘文社

發行人　仝　日高友四郎

印刷者　東京府下高田町千五百四十二番地　西澤勇

印刷所　東京市京橋區新肴町八番地　藤村印刷所

發行所　東京府下高田町千五百四十二番地　弘文社東京支社

版權所有

0308

